



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### **Retningslinjer for anvendelse**

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### **Om Google Bogsøgning**

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>



HARVARD LAW LIBRARY.

Received *March 7, 1905.*







# Juridisk Tidsskrift.

---

Udgivet

af

Dr. Anders Sandøe Ørsted,

Ridder af Dannebrogen og Dannebrogsmænd,  
Statsraad, General-Procurer og Deputeret  
i det Kongelige Danske Cancellie.

---

Tolvte Bind, første Hefte.

---

---

Kjøbenhavn 1826.

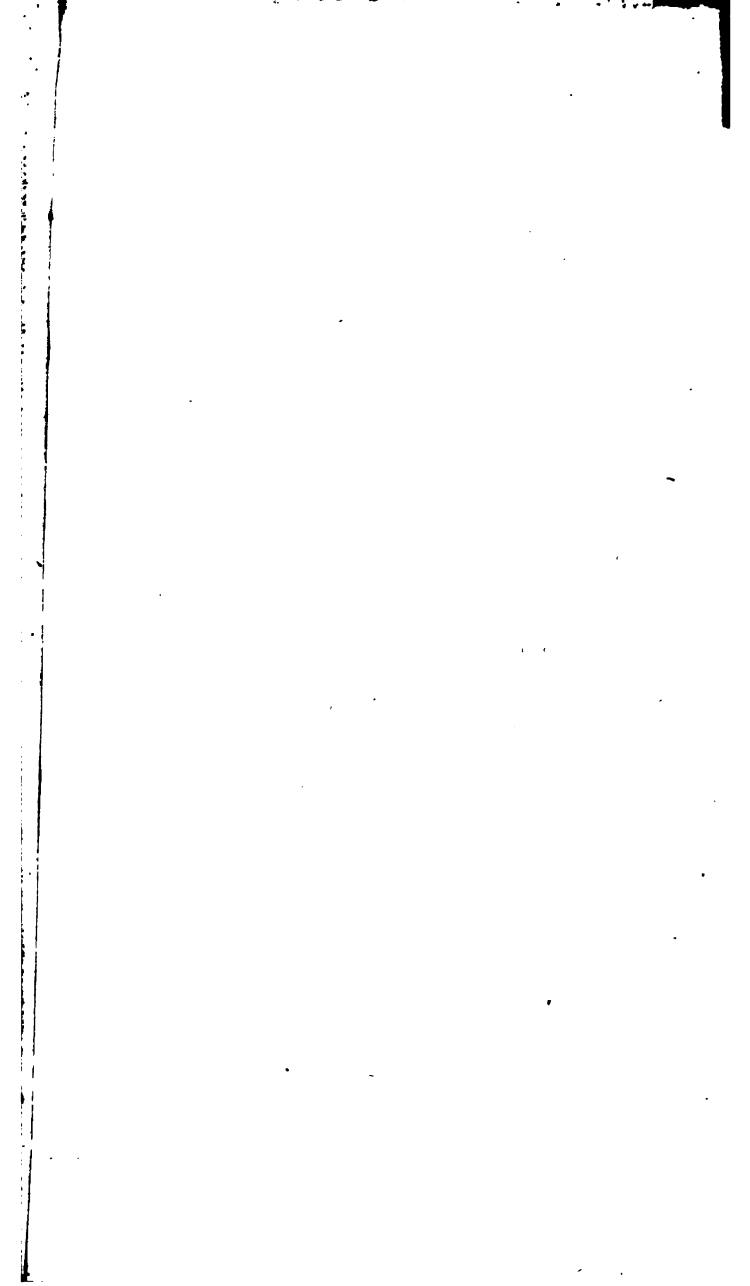
Trykt og forlagt af Andreas Seibelin,  
Bof. og Universitets-Bogtrykker.

DEK  
502  
JUT



HARVARD LAW LIBRARY.

Received *March 7, 1905.*





# Juridisk Tidsskrift.

---

Udgivet

af

Dr. Anders Sandø Ørsted,

Ridder af Dannebrog og Dannebrogsmænd,  
Statsraad, General-Procurer og Deputeret  
i det Kongelige Danske Cancellie.

---

Tolvte Bind, første Hefte.

---

---

Kjøbenhavn 1826.

Trykt. og forlagt af Andreas Seidelin,  
Bof. og Universitets-Bogtrykker.

DEN  
502  
JUL

Rec. March 7, 1905

---

## I n d h o l d.

---

Side.

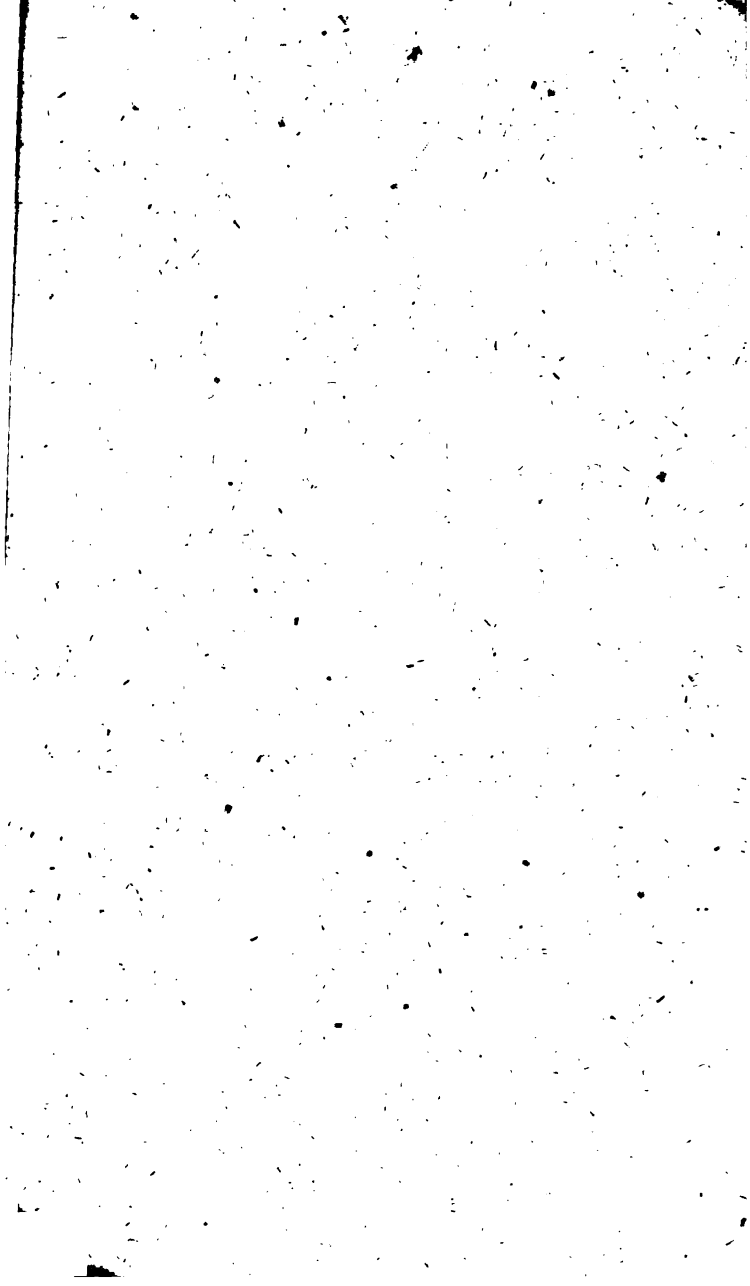
Udvalg af Domme, affagte ved den Kongelige  
Lands-Overret, samt Hof- og Stads-Ret i  
Kjøbenhavn, med summarisk Indhold og An-  
mærkninger. Af Udgiveren . . . . . 1.

Bemærkninger ved Recensionen over min Udgave af  
Danſke Receſſer og Orbinantſer af Kongerne af  
den Oldenborgſke Stamme, i Literaturtidenden  
No. 1 og 2. Af Hr. Profeſſor Koldern-  
Rosenvinge . . . . . 194.

Behøver den danſke Kirkeforfatning en omgribende  
Forandring? Af Udgiveren . . . . . 215.

---





---

**Domme, affagte ved den Kongelige Lands-  
Over, samt Hof- og Stadsret i  
Kjøbenhavn.**

**No. 1.**

**Nogle Spørgsmaale angaaende de med Færgeløb for-  
bundne udelukkende Rettigheder, in specie med Hen-  
syn til Bestemmelsen i Pl. 12te Aug. 1820 om Fær-  
gekedernes Generet o. s. v. §. 1.**

**I Sagen:**

**Færgemændene Christian Hansen og M. H.  
Møller af Thorseng og afg. Færgemand  
Schulz's Enke af Svendborg,**

**contra:**

**Baadfører Thomas West.**

**(Affagt den 24de Mai 1824).**

**Nærværende Sag er, i Overensstemmelse med Plac.  
af 12te Aug. 1820 §. 5, i første Instants anlagt ved  
Svendborg Kjøbstads Politieret af Citanterne Færge-  
Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 S. A**

mændene Christian Hansen og A. H. Møller af Thorseng og afg. Færgemand Schulz's Enke af Svendborg, som Besiddere og Brugere af de privilegerede Færgesæder i Svendborg, samt i Windeby og Wemmenæs paa Thorseng, mod Indstævnte Baadsfører Thomas West, for at have gjort Indgreb i de Rettigheder, der formæntligen tilkomme Citanterne som Brugere af bemeldte Færgesæder, ved at overføre Folk fra Svendborg til Thorseng og omliggende Her.

Da Indstævnte, ved Underretssdommen, er frifundet for Citanternes Tiltale, have disse nu paaanket bemeldte Dom her for Retten og paastaet samme underkjendt og derhen forandret, at Indstævnte for ovennævnte hans Forhold, i Overensstemmelse med Anordningerne af 26de April 1811 §. 6 og 16de Nov. 1811 §. 5. tilfindes at betale en Mulct af 4 Rbd. Sølv til General Postdirectionens Fattigkasse samt at erstatte Citanterne dobbelte Færgespenge for de af ham overførte Personer med 6 Rbd. 8 S. Sølv, tilligemed Processens Omkostninger for begge Retter Fadesløst.

Indstævnte har derimod hverken mødt eller ladet møde, og Sagen bliver derfor at afgjøre efter de Data, der indeholdes i den af Citanterne fremlagte Underrettsact. Heraf erfares da, at det fra Indstævnets Side er vedgaaet, at han i afvigte Aars Sommer, dog uden derfor at erholde nogen Betaling, har foretaget en Epitour med 4 Personer fra Svendborg, paa hvilken han, efter Forlangende, landsatte disse ved Troense og

Thorsfeng, hvor de vilde nyde Forfæstning, samt at han ligeledes har overført 8 à 10 af Svendborg Byes Indvaanere til Markedet i Rudkjøbing og derfra tilbage og endnu tidligere paa Foraaret havde sat en Person over til Rudkjøbing.

Spødt nu først de Overførseler angaaer, som Indskævnede har foretaget fra Svendborg til Rudkjøbing, da kjendes det ikke, at han ved disse kan antages at have gjort noget Indgreb i Citanternes Færgerettigheder; thi Anordningen af 16de Novbr. 1811 §. 4 berettiger ikkun de af den privilegerede Eier af Færgesledderne i Svendborg og Windebye ansatte Færgemænd til ene at besørge Overfarten mellem Fyen og Thorsfeng, og Anordningen af 26de April s. A. viser vel, at de privilegerede Færgemænd i Rudkjøbing og Wemmenæs ere ene berettigede til at overføre Reisende fra Rudkjøbing og Thorsfeng til Årø, og imellem Langeland og Thorsfeng samt fra Rudkjøbing til Svendborg og Strøby, men, da ingen af disse Anordninger omtale Overfarten fra Svendborg til Rudkjøbing, ligesaalet som de Citanterne under 18de Juli 1818 og 1ste Septbr. 1821 foreskrevne Taxter fastsatte nogen Betaling for en saadan Overfart, kan samme ei antages at være Gjenstand for Citanternes Eneret. Citanterne have vel søgt et Argument for deres Paastand i den ved Placaten af 12te Aug. 1820 §. 1 kundgjorte allerhøieste Resolution af 14de Juli s. A., der fastsætter Grændserne for de privilegerede Færgesledders Eneret til Farten i Danmark,

forsaaibdt de ikke allerede ved Lovbud ere eller maatte blive noiere bestemte, til een Miil paa hver Side af Færgestedet, men, foruden at Citanternes Færgeret-tigheder, som foran viist, allerede ved ældre Anordninger vare saaledes bestemte, at de ei kunde antages at indbefatte den omtvistede Overfart, saa er det og klart, at det ingenkunde har været Hensigten med den nævnte Placat, at udvide de privilegerede Færgesteders Eneret til anden Fart, end den, hvorpaa samme allerede gif ub, men ikkun at bestemme de Grændser, inden for hvilke Færgestederne kunde gjøre den ubelukkende Ret, hvoraf de allerede vare i Besiddelse, gjeldende \*). I den af Indstævnte fremlagte Skrivelse fra Generalpostdirectionen af 1ste Febr. 1811, er det udtrykkelig antaget, at Befordringen til Vands mellem Svendborg og andre Steder i Sjælland og paa Langeland ei kan ansees som Færgefart, ligesom bemeldte Collegium, foranlediget ved en fra Færgestederne i Wemmenæs og Windebye samt Svendborg indgivet Besværing over, at Færgemændene i Rudkjøbing befordre Reisende directe til og fra Svendborg, til Fordeel for disse, i dets Skrivelse af 26de Novbr. 1814 har ytret, at det ei kan formenes Reisende at vælge Sæveien mellem Rudkjøbing og Svendborg istedet for Veien over Thorshøng.

- \*) Færgestederne i Svendborg og Windebye have ingen Forret til at oversøre til Rudkjøbing; og Færgestedet i Wemmenæs, der har en saadan Forret, ligger over 1 Miil fra Svendborg.

Vel er denne sidste Bestemmelse afgivet i en mellem Færgeledderne indbrædes opstaaet Disput, men den viser dog, at Generalpostdirectionen ei har antaget Citanterne for at være ubeløstfærdige berettigede til Overfarten fra Svendborg til Rudkjøbing, og paa en saadan Eneret er det dog, at de grunde den her omhandlede Deel af Søgsmålet mod Indskrænte.

Vel synes Generalpostdirectionen at have yttret en herfra forskjellig Mening i den af Citanterne producerede Skrivelse af 9de Aug. s. A. \*), i det Samme af de Conditioner, hvorefter Færgerettigheden ved Rudkjøbing ved offentlig Auction i det foregaaende Aar blev bortforpagtet, og i hvis 7de Post var bestemt, at Forpagterens Rettigheder ikke kunde udstrække sig til at tage Retourfragt fra Svendborg til Rudkjøbing, flutter, at enhver anden uberettiget heller ikke maa besatte sig med Færgefart fra Svendborg til Rudkjøbing, men, foruden at Baadsførerne i Svendborg, efter det foranstøttede, ei kan ansees uberettigede til denne Fart, vilde det vist nok og, da de Anordninger, der bestemme Citanternes Færgerettigheder, ikke indbefatte Overførselen fra Svendborg til Rudkjøbing derunder, være betænkeligt, at begrunde en Udvidelse af disse Rettigheder paa de om-

\*) Det maa mærkes, at Generalpostdirectionens forhen nævnte Skrivelse ere ældre end Pl. 12te Aug. 1820, der var den eneste tilsyneladende Hjemmel for den Anke, Færgemandene her førte.

handlede Auctionsconditioner, der dog kun gaae ud paa at bestemme Rudløbing Færgesøds Eneret \*)

Overalt maa det bemærkes, at bemeldte Collegii Meninger kjøndt de vel maa afgive en vigtig Veiledning, hvor der spørges om Fortolkning af Anordninger, der ere emanerede gjennem samme, dog ingenlunde kan binde Domstolene til at antage den Fortolkning, hvorfor Collegiet har erklæret sig, naar man ikke finder, at denne er hjemlet i Anordningernes Ord og Grundsaetninger.

Naar Cistanterne, til Styrke for deres Paastand, endnu have paaberaabt sig, at Færgesarten mellem Svendborg og Rudløbing er lagt over Thorseng, nemlig fra Svendborg til Windeby og fra Wemmenæs til Rudløbing, da sees det ikke, at der af de foranciterte Anordninger kan udledes videre end at den Reisende, der attraaer at gaae fra Svendborg til Langeland over Thorseng, maa betjene sig af den anordnede Færgesart, cfr. Rentekammer Str. 21de Jan. 1736. Omstet han derimod at lade sig directe oversætte fra Svendborg til Rudløbing, er saadant ham intetsteds formeent, men denne Overførsel er, som foran viist, ei Gjenstand for

\*) Der kan intet være imod, at Postbeskyrelsen, ved de Vilkaar, hvorunder en Færgesart overdrages Nogen, foreskriver denne en Indskrænkning, hvorved Handlinger forbydes, der, uden ligesvem at angribe et andet Færgesøds lovlige Ret, dog kunde være samme til mærkeligt Afbræk.

**Citanternes Eneret.** Herimod have Citanterne vel erindret, at Frd. af 27de Jan. 1804 om Befordringsvæsenet til Lands i dens 6te §. netop paalægger de Reisende et lignende Baand; men foruden at det ligger i Sagens Natur, at de Grundsætninger, hvorpaa Anordningerne om Befordringsvæsenet, der strækker sig over hele Landet og omfatter Samfærdselen i det Hele, ere byggede, ikke ligefrem lade sig anvende paa Færgesarten, der nødvendigvis maa være indskrænket til enkelte Steder, og efterhaanden er kommet frem for at sikre og lette Samfærdselen mellem saadanne Steder, mellem hvilke Overfarten meest blev søgt, er det og klart, at den Tvang, der paaligger den Reisende paa de Steder, hvor Vognmandsblaug ere oprettede, at betjene sig af en vis Befordring, overladende det isvrigt til hans Godtbefindende, at reise, hvorhen han vil, er aldeles forskjellig fra den, der foreskriver ham en vis Reiseroute \*).

- \*) Forordningens §. 6 medfører egentlig heller ingen større Tvang end den, der, hvad Søebefordringen angaaer, umiddelbar indeholdes deri, at man skal betjene sig af samme, naar man vil gaae fra Færgested til Færgested, hvorhos der endda i sidste Henseende er, ved Placat 12te Aug. 1820 §. 3, paalagt et stærkere Baand, end det, der gjelder for Veibefordring, i det Andre end ikke maa til sig Fart udlaaene deres Fartoi eller deri medtage Nogens Gods eller nogensomhelst Reisende, om det end skeer uden Betaling (se. Frd. 27de Jan. 1804



Rec. March 7, 1905

---

## I n d h o l d.

---

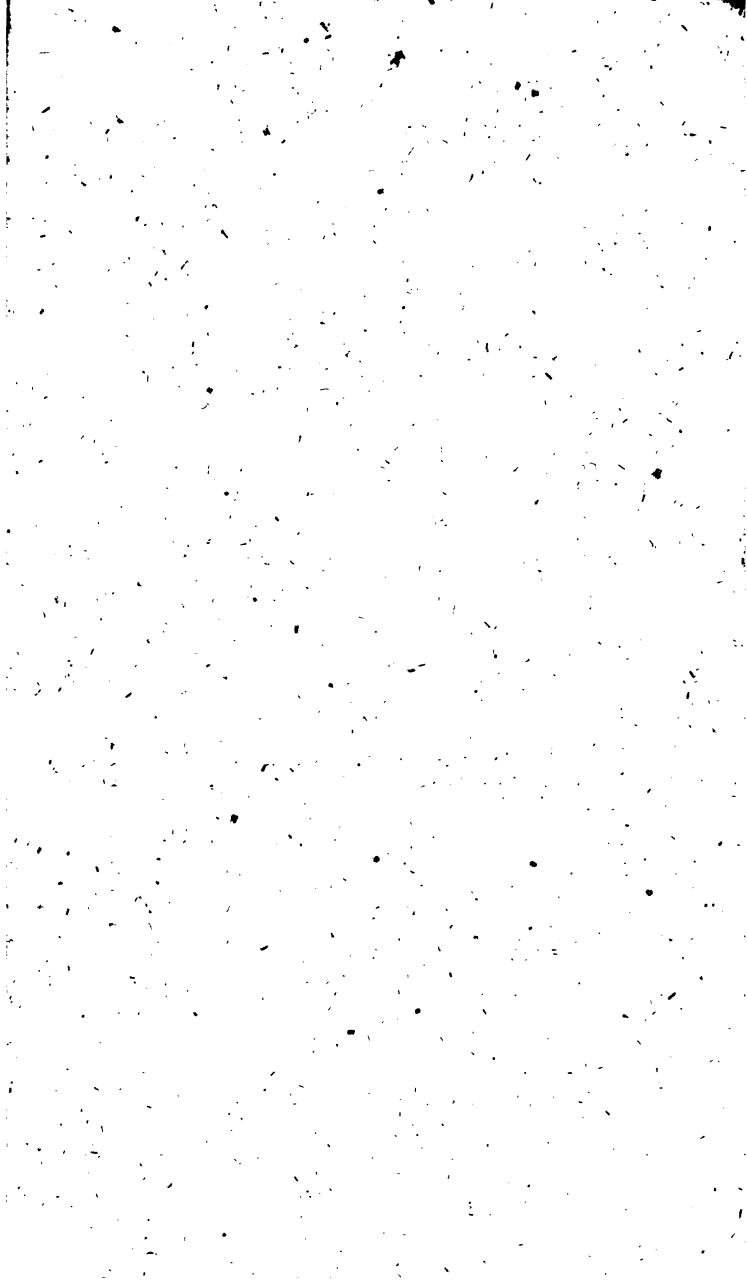
Side.

Udvalg af Domme, affagte ved den Kongelige  
Lands-Overret, samt Hof- og Stads-Ret i  
Kjøbenhavn, med summarisk Indhold og An-  
mærkninger. Af Udgiveren . . . . . 1.

Bemærkninger ved Recensionen over min Udgave af  
Danſke Recepter og Ordinantſer af Kongerne af  
den Oldenborgſke Stamme, i Literaturlibenden  
No. 1 og 2. Af Hr. Professor Koldrup-  
Rosenvinge . . . . . 194.

Behøver den danſke Kirkeforfatning en omgribende  
Forandring? Af Udgiveren . . . . . 215.

---



---

**Domme, affagte ved den Kongelige Lands-  
Over, samt Hof- og Stadsret i  
Kjøbenhavn.**

**No. 1.**

**Nogle Spørgsmaale angaaende de med Færgeløb for-  
bundne ubelukkende Rettigheder, in specie med Hen-  
syn til Bestemmelsen i Pl. 12te Aug. 1820 om Fær-  
gekedernes Generet o. s. v. §. 1.**

**I Sagen:**

**Færgemændene Christian Hansen og A. H.  
Møller af Thorseng og afg. Færgemand  
Schulz's Enke af Svendborg,**

**contra:**

**Baadfører Thomas West.**

**(Affagt den 24de Mai 1824).**

**Nærværende Sager, i Overensstemmelse med Plac.  
af 12te Aug. 1820 §. 5, i første Instants anlagt ved  
Svendborg Kjøbstads Politieret af Citanterne Færge-**

**Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 H.**

**A**

mændene Christian Hansen og A. H. Møller af Thorseng og afg. Færgemand Schulz's Enke af Svendborg, som Besiddere og Brugere af de privilegerede Færgesteder i Svendborg, samt i Windeby og Wemmenæs paa Thorseng, mod Indstævnte Baadfører Thomas West, for at have gjort Indgreb i de Rettigheder, der formodentligen tilkomme Citanterne som Brugere af bemeldte Færgesteder, ved at overføre Folk fra Svendborg til Thorseng og omliggende Der.

Da Indstævnte, ved Underrettsdommen, er frifundet for Citanternes Tiltale, have disse nu paaanført bemeldte Dom her for Retten og paaستاet samme underkjendt og derhen forandret, at Indstævnte for ovennævnte hans Forhold, i Overeensstemmelse med Anordningerne af 26de April 1811 §. 6 og 16de Nov. 1811 §. 5, tilfindes at betale en Mulet af 4 Rbd. Sølv til General Postdirectionens Fattigkasse samt at erstatte Citanterne dobbelte Færgepenge for de af ham overførte Personer med 6 Rbdlr. 8 §. Sølv, tilligemed Processens Omkostninger for begge Retter kladesløst.

Indstævnte har derimod hverken mødt eller ladet møde, og Sagen bliver derfor at afgjøre efter de Data, der indeholdes i den af Citanterne fremlagte Underrettsact. Heraf erfares da, at det fra Indstævnets Side er vedgaaet, at han i afvigte Aars Sommer, dog uden derfor at erholde nogen Betaling, har foretaget en Ekstour med 4 Personer fra Svendborg, paa hvilken han, efter Forlangende, landsatte disse ved Troense og

Thorsfeng, hvor de vilde nyde Forstrækning, samt at han ligeledes har overført 8 à 10 af Svendborg Byes Indvaanere til Markedet i Rudkjøbing og derfra tilbage og endnu tidligere paa Foraaret havde sat en Person over til Rudkjøbing.

Spøad nu først de Overførseler angaaer, som Indsævnede har foretaget fra Svendborg til Rudkjøbing, da kjendes det ikke, at han ved disse kan antages at have gjort noget Indgreb i Citanternes Færgerettigheder; thi Anordningen af 16de Novbr. 1811 §. 4 berettiger ikkun de af den privilegerede Eier af Færgesæderne i Svendborg og Windebye ansatte Færgemænd til ene at besørge Overfarten mellem Fyen og Thorsfeng, og Anordningen af 26de April s. A. viser vel, at de privilegerede Færgemænd i Rudkjøbing og Wemmenæs ere ene berettigede til at overføre Reisende fra Rudkjøbing og Thorsfeng til Grøe, og imellem Langeland og Thorsfeng samt fra Rudkjøbing til Svendborg og Strypnøe, men, da ingen af disse Anordninger omtale Overfarten fra Svendborg til Rudkjøbing, ligesaaalidet som de Citanterne under 18de Juli 1818 og 1ste Septbr. 1821 foreskrevne Lærter fastsatte nogen Betaling for en saadan Overfart, kan samme ei antages at være Gjensstand for Citanternes Eneret. Citanterne have vel søgt et Argument for deres Paastand i den ved Placaten af 12te Aug. 1820 §. 1 kundgjorte allerhøieste Resolution af 14de Juli s. A., der fastsætter Grændserne for de privilegerede Færgesæders Eneret til Farten i Danmark,

forsaaibit de ikke allerede ved Lovbud ere eller maatte blive naiere bestemte, til een Mil paa hver Side af Færgestedet, men, foruden at Citanternes Færgeretigheder, som foran viist, allerede ved ældre Anordninger vare saaledes bestemte, at de ei kunde antages at indbefatte den omtvistede Overfart, saa er det og klart, at det ingensunde har været Hensigten med den nævnte Placat, at udvide de privilegerede Færgesteders Eneret til anden Fart, end den, hvorpaa samme allerede gif ub, men ifkun at bestemme de Grændser, inden for hvilke Færgestederne kunde gjøre den ubelukkende Ret, hvorfra de allerede vare i Besiddelse, gjeldende \*).

I den af Indstævnte fremlagte Skrivelse fra Generalpostdirectionen af 12te Febr. 1811, er det udtrykkelig antaget, at Befordringen til Vands mellem Svendborg og andre Steder i Sjælland og paa Langeland ei kan ansees som Færgefart, ligesom bemeldte Collegium, foranlediget ved en fra Færgestederne i Wemmenæs og Windeby samt Svendborg indgivet Besværing over, at Færgemændene i Rudkjøbing befordre Reisende directe til og fra Svendborg, til Fordeel for disse, i dets Skrivelse af 26de Novbr. 1814 har yttret, at det ei kan formenes Reisende at vælge Søveien mellem Rudkjøbing og Svendborg istedet for Veien over Thorseng.

\*) Færgestederne i Svendborg og Windeby have ingen Forret til at oversføre til Rudkjøbing; og Færgestedet i Wemmenæs, der har en saadan Forret, ligger over 1 Mil fra Svendborg.

Det er denge sidste Bestemmelse afgivet i en mellem Færgeleederne indbrædes opstaaet Disput, men den viser dog, at Generalpostdirectionen ei har antaget Citanterne for at være ubelukkende berettigede til Dørsfarten fra Svendborg til Rudkjøbing, og paa en saadan Eneret er det dog, at de grunde den her omhandlede Deel af Søgsmålet mod Indstævnte.

Det synes Generalpostdirectionen at have pyttet en herfra forskjellig Mæning i den af Citanterne producerede Skrivelse af 9de Aug. f. A. \*), i det Samme af de Conditioner, hvorefter Færgerettigheden ved Rudkjøbing ved offentlig Auction i det foregaaende Aar blev bortforpagtet, og i hvis 7de Post var bestemt, at Forpagterens Rettigheder ikke kunde udstrække sig til at tage Retourfragt fra Svendborg til Rudkjøbing, flutter, at enhver anden uberettiget heller ikke maa besatte sig med Færgefart fra Svendborg til Rudkjøbing, men, foruden at Baadsførerne i Svendborg, efter det foranstøtte, ei kan anses uberettigede til denne Fart, vilde det vist nok og, da de Anordninger, der bestemme Citanternes Færgerettigheder, ikke indbefatte Dørsførselen fra Svendborg til Rudkjøbing derunder, være betænkeligt, at begrunde en Udvidelse af disse Rettigheder paa de om-

\*) Det maa mærkes, at Generalpostdirectionens forhen nævnte Skrivelse ere ældre end N. 12te Aug. 1820, der var den eeneste tilsyneladende Hjemmel for den Anke, Færgemandene her førte.



handlede Auctionsconditioner, der dog kun gaae ud paa at bestemme Rudfjøbing Færgeseds Enderet \*)

Overalt maa det bemærkes, at bemeldte Collegii Meninger kjendt de vel maa afgive en vigtig Veiledning, hvor der spørges om Fortolkning af Anordninger, der ere emanerede gjennem samme, dog ingenlunde kan binde Domstolene til at antage den Fortolkning, hvorfor Collegiet har erklæret sig, naar man ikke finder, at denne er hjemlet i Anordningernes Ord og Grundsætninger.

Naar Gitanterne, til Styrke for deres Paaastand, endnu have paaberaabt sig, at Færgesarten mellem Svendborg og Rudfjøbing er lagt over Thorfeng, nemlig fra Svendborg til Windeby og fra Wemmenæs til Rudfjøbing, da sees det ikke, at der af de foranciterte Anordninger kan udledes videre end at den Reisende, der attraaer at gaae fra Svendborg til Langeland over Thorfeng, maa betjene sig af den anordnede Færgesart, sfr. Rentekammer Skr. 21de Jan. 1736. Ansler han derimod at lade sig directe oversætte fra Svendborg til Rudfjøbing, er saadant ham intetsteds formeent, men denne Overførsel er, som foran viist, ei Gjenstand for

\*) Der kan intet være imod, at Postbestyrelsen, ved de Vilkaar, hvorunder en Færgesart overdrages Noget, foreskriver denne en Indskrænkning, hvorefter Handlinger forbydes, der, uden ligesvem at angribe et andet Færgeløbs lovlige Ret, dog kunde være samme til mærkeligt Afbræk.

**Citaternes Eneret.** Herimod have Citanterne vel erindret, at Frd. af 27de Jan. 1804 om Befordringsvæsenet til Lands i dens 6te §. netop paalægger de Reisende et lignende Baand; men foruden at det ligger i Sagens Natur, at de Grundfættninger, hvorpaa Anordningerne om Befordringsvæsenet, der strækker sig over hele Landet og omfatter Samfærsele i det Hele, ere byggede, ikke ligesom lade sig anvende paa Færgesarten, der nødvendigviis maa være indskrænket til enkelte Steder, og efterhaanden er kommet frem for at sikre og lette Samfærsele mellem saadanne Steder, mellem hvilke Overfarten meest blev søgt, er det og klart, at den Tvang, der paaligger den Reisende paa de Steder, hvor Vognmandsdragt ere oprettede, at betjene sig af en vis Befordring, overladende det iøvrigt til hans Godtbefindende, at reise, hvorhen han vil, er aldeles forskjellig fra den, der foreskriver ham en vis Reiseroute \*).

- \*) Forordningens §. 6 medfører egentlig heller ingen større Tvang end den, der, hvad Seebefordringen angaaer, umiddelbar indeholdes deri, at man skal betjene sig af samme, naar man vil gaae fra Færgested til Færgested, hvorhos der endda i sidste Henseende er, ved Placat 12te Aug. 1820 §. 3, paalagt et stærkere Baand, end det, der gjelder for Veibefordring, i det Andre end ikke maa til sig Fart udlane deres Fartoi eller deri medtage Nogens Gods eller nogensomhelst Reisende, om det end skeer uden Betaling (se. Frd. 27de Jan. 1804

Rec. March 7, 1905

---

## I n d h o l d.

---

Side.

Udvalg af Domme, affagte ved den Kongelige Lands-Overret, samt Hof- og Stads-Ret i Kjøbenhavn, med summarisk Indhold og An- mærkninger. Af Udgiveren . . . . .	1.
Bemærkninger ved Recensionen over min Udgave af Danſke Recepter og Orbinantſer af Kongerne af den Oldenborgſke Stamme, i Literaturtidenden No. 1 og 2. Af Hr. Professor Kolberup- Rosenvinge . . . . .	194.
Behøver den danſke Kirkeforfatning en omgribende Forandring? Af Udgiveren . . . . .	215.

---



---

**Domme, affagte ved den Kongelige Lands-  
Over, samt Hof- og Stadsret i  
Kjøbenhavn.**

**No. 1.**

**Nogle Spørgsmaale angaaende de med Færgeløb for-  
bundne udelukkende Rettigheder, in specie med Hen-  
syn til Bestemmelsen i Pl. 12te Aug. 1820 om Fær-  
gekedernes Generet o. s. v. §. 1.**

**I Sagen:**

**Færgemændene Christian Hansen og N. H.  
Møller af Thorseng og afg. Færgemand  
Schulz's Enke af Svendborg,**

**contra:**

**Baadfører Thomas West.**

**(Affagt den 24de Mai 1824).**

**Nærværende Sager, i Overensstemmelse med Plac.  
af 12te Aug. 1820 §. 5, i første Instants anlagt ved  
Svendborg Kjøbstads Politieret af Citanterne Færge-**

**Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 H.**

**X**

mændene Christian Hansen og A. H. Møller af Thorseng og afg. Færgemand Schulz's Enke af Svendborg, som Besiddere og Brugere af de privilegerede Færgesteder i Svendborg, samt i Vindebøye og Wemmenæs paa Thorseng, mod Indstævnte Baadfører Thomas West, for at have gjort Indgreb i de Rettigheder, der særmeentligen tilkomme Citanterne som Brugere af bemeldte Færgesteder, ved at overføre Folk fra Svendborg til Thorseng og omliggende Der.

Da Indstævnte, ved Underrettsdommen, er frifundet for Citanternes Tiltale, have disse nu paaanket bemeldte Dom her for Retten og paaستاet samme underkjendt og derhen forandret, at Indstævnte for ovennævnte hans Forhold, i Overeensstemmelse med Anordningerne af 26de April 1811 §. 6 og 16de Nov. 1811 §. 5. tilfindes at betale en Mulet af 4 Rbd. Solo til General Postdirectionens Fattigklasse samt at erstatte Citanterne dobbelte Færgepenge for de af ham overførte Personer med 6 Rbdlr. 8 s. Solo, tilligemed Processens Omkostninger for begge Retter skadesløst.

Indstævnte har derimod hverken mødt eller ladet møde, og Sagen bliver derfor at afgjøre efter de Data, der indeholdes i den af Citanterne fremlagte Underrettsact. Heraf erfares da, at det fra Indstævntes Side er vedgaaet, at han i afvigte Aars Sommer, dog uden derfor at erholde nogen Betaling, har foretaget en Ekstour med 4 Personer fra Svendborg, paa hvilken han, efter Forlangende, landsatte disse ved Troense og

Thorseng, hvor de vilde nyde Forstrifning, samt at han ligeledes har overført 8 à 10 af Svendborg Byes Indvaanere til Markedet i Rudkjøbing og derfra tilbage og endnu tidligere paa Foraaret havde sat en Person over til Rudkjøbing.

Spødv nu først de Overforseler angaaer, som Indskævnede har foretaget fra Svendborg til Rudkjøbing, da Kjønnen det ikke, at han ved disse kan antages at have gjort noget Indgreb i Citanternes Færgerettigheder; thi Anordningen af 16de Novbr. 1811 §. 4 berettiger ikkun de af den privilegerede Eier af Færgestederne i Svendborg og Windebye ansatte Færgemænd til ene at besørge Overfarten mellem Byen og Thorseng, og Anordningen af 26de April f. A. viser vel, at de privilegerede Færgemænd i Rudkjøbing og Wemmenæs ere ene berettigede til at overføre Reisende fra Rudkjøbing og Thorseng til Krøe, og imellem Langeland og Thorseng samt fra Rudkjøbing til Svendborg og Strøynø, men, da ingen af disse Anordninger omtale Overfarten fra Svendborg til Rudkjøbing, ligesaaalidet som de Citanterne under 18de Juli 1818 og 1ste Septbr. 1821 foreskrevne Lærter fastsætte nogen Betaling for en saadan Overfart, kan samme ei antages at være Gjenskab for Citanternes Eneret. Citanterne have vel søgt et Argument for deres Paaastand i den ved Placaten af 12te Aug. 1820 §. 1 kundgjorte allerhøieste Resolution af 14de Juli f. A., der fastsætter Grændserne for de privilegerede Færgesteders Eneret til Farten i Danmark,



forsaavidt de ikke allerede ved Lovbud ere eller maatte blive noiere bestemte, til een Miil paa hver Side af Færgestedet, men, foruden at Citanternes Færgeretigheder, som foran viist, allerede ved ældre Anordninger vare saaledes bestemte, at de ei kunde antages at indbefatte den omtvistede Overfart, saa er det og klart, at det ingenlunde har været Hensigten med den nævnte Placat, at udvide de privilegerede Færgesteders Eneret til anden Fart, end den, hvorpaa samme allerede gik ud, men ifkun at bestemme de Grændser, inden for hvilke Færgestederne kunde gjøre den ubestrikkende Ret, hvorfra de allerede vare i Besiddelse, gjeldende \*). I den af Indstævnte fremlagte Skrivelse fra Generalpostdirectionen af 1ste Febr. 1811, er det udtrykkelig antaget, at Befordringen til Bando mellem Svendborg og andre Steder i Sjælland og paa Fangeland ei kan ansees som Færgefart, ligesom bemeldte Collegium, foranlediget ved en fra Færgestederne i Wemmenæs og Windeby samt Svendborg indgivet Besværing over, at Færgemændene i Rudkjøbing befordre Reisende directe til og fra Svendborg, til Fordeel for disse, i dets Skrivelse af 26de Novbr. 1814 har yttret, at det ei kan formenes Reisende at vælge Søveien mellem Rudkjøbing og Svendborg istedet for Veien over Thorseng.

\*) Færgestederne i Svendborg og Windeby have ingen Forret til at oversføre til Rudkjøbing; og Færgestedet i Wemmenæs, der har en saadan Forret, ligger over 1 Miil fra Svendborg.

Bel er denne sidste Bestemmelse afgivet i en mellem Færgesledderne indbrædes opstaaet Disput, men den viser dog, at Generalpostdirectionen ei har antaget Citanterne for at være ubelukkende berettigede til Overfarten fra Svendborg til Rudkjøbing, og paa en saadan Eneret er det dog, at de grunde den her omhandlede Deel af Sagsmaalet mod Indskævnte.

Bel synes Generalpostdirectionen at have pttret en herfra forskjellig Mening i den af Citanterne producerede Skrivelse af 9de Aug. s. A. \*), i det samme af de Conditioner, hvorefter Færgerettigheden ved Rudkjøbing ved offentlig Auction i det foregaaende Aar blev bortforpagtet, og i hvis 7de Post var bestemt, at Forpagterens Rettigheder ikke kunde udstrække sig til at tage Retourfragt fra Svendborg til Rudkjøbing, flutter, at enhver anden uberettiget heller ikke maa besatte sig med Færgesart fra Svendborg til Rudkjøbing, men, foruden at Baadførerne i Svendborg, efter det foransatte, ei kan ansees uberettigede til denne Fart, vilde det vist nok og, da de Anordninger, der bestemme Citanternes Færgerettigheder, ikke indbefatte Overførselen fra Svendborg til Rudkjøbing derunder, være betænkeligt, at begrunde en Udvidelse af disse Rettigheder paa de om-

\*) Det maa mærkes, at Generalpostdirectionens forhen nævnte Skrivelse ere ældre end Nr. 12te Aug. 1820, der var den eeneste tilsyneladende Hjemmel for den Anke, Færgemandene her førte.

handlede Auctionsconditioner, der dog kun gaae ud paa at bestemme Rudkjøbing Færgeleeds Eneret \*)

Overalt maa det bemærkes, at bemeldte Collegii Meninger kjendte de vel maa afgive en vigtig Brevebning, hvor der spørges om Fortolkning af Anordninger, der ere emanerede gjennem samme, dog ingenlunde kan binde Domstolene til at antage den Fortolkning, hvorfor Collegiet har erklæret sig, naar man ikke finder, at denne er hjemlet i Anordningernes Ord og Grundsaetninger.

Naar Citanterne, til Styrke for deres Paastand, endnu have paaberaabt sig, at Færgefarten mellem Svendborg og Rudkjøbing er lagt over Thorseng, nemlig fra Svendborg til Windeby og fra Wemmenæs til Rudkjøbing, da sees det ikke, at der af de foranciterte Anordninger kan udledes videre end at den Reisende, der attraaer at gaae fra Svendborg til Langeland over Thorseng, maa betjene sig af den anordnede Færgefart, cfr. Rentekammer Skr. 21de Jan. 1736. Omstendigheden at lade sig directe oversætte fra Svendborg til Rudkjøbing, er saadant ham intetsteds formeent, men denne Oversættelse er, som foran viist, ei Gjenstand for

\*) Der kan intet være imod, at Postbestyrelsen, ved de Vilkaar, hvorunder en Færgefart overdrages Nogen, foreskriver denne en Indskrænkning, hvorved Handlinger forbydes, der, uden ligesvem at angribe et andet Færgeleeds lovlige Ret, dog kunde være samme til mærkeligt Afbræk.

**Citaterne's Eneret.** Herimod have Citaterne vel erindret, at Frd. af 27de Jan. 1804 om Befordringsvæsenet til Lands i dens 6te §. netop paalægger de Reisende et lignende Baand; men foruden at det ligger i Sagens Natur, at de Grundsætninger, hvorpaa Anordningerne om Befordringsvæsenet, der strækker sig over hele Landet og omfatter Samfærdselen i det Hele, ere byggede, ikke ligefrem lade sig anvende paa Færgesarten, der nødvendigvis maa være indskrænket til enkelte Steder, og efterhaanden er kommet frem for at sikre og lette Samfærdselen mellem saadanne Steder, mellem hvilke Overfarten meest blev søgt, er det og klart, at den Tvang, der paaligger den Reisende paa de Steder, hvor Bognmandsdrag ere oprettede, at betjene sig af en vis Befordring, overladende det iøvrigt til hans Godtbefindende, at reise, hvorhen han vil, er aldeles forskjellig fra den, der foreskriver ham en vis Reiseroute \*).

- \*) Forordningens §. 6 medfører egentlig heller ingen større Tvang end den, der, hvad Seebefordringen angaar, umiddelbar indeholdes deri, at man skal betjene sig af samme, naar man vil gaae fra Færgested til Færgested, hvorhos der endda i sidste Henseende er, ved Placat 12te Aug. 1820 §. 3, paalagt et stærkere Baand, end det, der gjelder for Veibefordring, i det Andre end ikke maa til sig Fart udlane deres Fartoi eller deri medtage Nogens Gods eller nogensomhelst Reisende, om det end skeer uden Betaling (se. Frd. 27de Jan. 1804

Indskævnte kan saaledes ikke antages at have gjort noget Indgreb i Citanternes Færgerettigheder ved at have overført Personer fra Svendborg til Rudkjøbing.

Foraaavibt Citanterne berimod anse over, at Indskævnte, ved at overføre Personer fra Svendborg til Thorseng, har gjort Indgreb i deres Færgerettigheder, da skønnes det ikke rettere, end at deres Paastrand i saa Henseende maa gives Medhold; thi Indskævntes Forgivende om, ikkun at have foretaget en Eystour, paa hvilket de Reisende forlangte at blive landsat ved Thorseng, er mod Citanternes Benægtelse blottet for alt Beviis.

§. 1 No. 1). Forordningens §. 32 forbyder berimod vel ogsaa Vognmændene at gaae uden om eller forbie nogen Poststation, men dette har dog sin betydelige Indskrænkning (nemlig til  $\frac{1}{2}$  Meil); hvorimod den Grundsætning, hvorfra Færgemændene her gaae ud, synes at være den, at ingen Anden fra et Sted, hvor der er Færgesart, eller fra et Sted, der ligger samme saa nær som en Meil, maa afgive Søebefordring til noget som helst Sted, hvortil man, ved Hjælp af Færgesarten, i Forbindelse med den privilegerede Vognbefordring kunde komme. Efter en saadan Grundsætning maatte Færgemændene i Aarhus, eller i Nyborg eller Rudkjøbing med lige saa megen Røie kunde besvære sig over, at en Skipper indtog Reisende eller befordrede Nogens Gods til Kjøbenhavn.

Da nu det blotte Factum fra Indstævntes Side, at landsætte Personer paa Thorseng, hvilke han havde indtaget i Svendborg, maa ansees som et Brud paa de Rettigheder, Anordningen af 16de Novbr. 1811 hjemler Citanterne, efter hvis 4de §. de ere ubelukkende berettigede til at besørge Overfarten mellem Tjen og Thorseng, uden andre end de deri nævnte og paa Indstævnte uanvendelige Betingelser, og det efter Sagens Natur maatte paaligge Indstævnte at bevise Tilværelsen af de Omstændigheder, der skulde hæve det med ovennævnte hans Forhold forbundne Ansvar, naar disse af Modparten benægtes, vil han ei kunne undgaae efter bemeldte Anordnings 4de §., at ansees med Mulet til Generalpostdirectionens Fattigkasse, der, efter Omstændighederne, bestemmes til 2 Rbd. Sølv, ligesom han og til Citanterne bør betale dobbelte Færgespenge med 5 Mk. 4 §. Sølv, hvorimod han især for deres Tiltale i denne Sag bliver at frifinde.

Processens Omkostninger for begge Retter blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Thi kjendes for Ret: Indstævnte Baadsfører Thomas West bør til Generalpostdirectionens Fattigkasse bøde 2 Rbdlr. Sølv samt til Citanterne Færgemændene Christian Hansen og A. H. Møller af Thorseng og afg. Færgemand Schulz's Enke af Svendborg betale dobbelte Færgespenge med 5 Mk. 4 §. Sølv; derimod bør han især for Citanternes Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger for begge Retter ophæves.  
 Det Idømte udbredes inden 8 Uger efter denne  
 Doms lovlige Forkyndelse, under Afsejnd efter Loven.

---

## No. 2.

Den, som i den Tid, da en til Rypenge omfrevnen Obligation, i Folge Frd. 5te Jan. 1813 S. 26, ei kunde fordres udbetalt med sammes fulde Beløb, indfrie en saadan Obligation paa Debtors Vegne med det 25 dobbelte Beløb, af den interemissist nedsatte Rente, kunde ikke lovlig derfor tage en Obligation lydende paa den fulde Capital, i det mindste ikke uden tillige at underkaste sig de med den betalte Gjæld forbundne Indskrænkninger i den oprindelige Creditors Rettigheder. Den, der har modtaget sig ulovlig Obligation, fritages dog for Uagerstraf paa Grund af at det kunde ansees som et Rets-spørgsmaal, om der i en saadan Transaaction indeholdes en Forfriidighed; men Retten indskrænker sig til at nedsette Gjelden til det, hvorfor der lovlig kunde have været taget Forfriidning. Derimod var der intet hinderligt i, at den udbetalte Solværdiecapital, ved Forfriidningen, blev omsat til Marknærværdie efter den da gjeldende Cours 375. Indsigelse, at Forfriidningen og iøvrigt var udstædt for en større Sum end den, hvorfor Valuta var givet; i hvilken Henseende Sed efter Frd. 14de Mai 1754 § 5.7 anvendes.

**3 Sagen:**

**Gaardmand Jørgen Pedersen,**

**contra:**

**Justitsraad J. A. Bierg og Bestyrerne af  
hans Høi Krigs-Cancellie, Secretair Bierg,  
samt Lands-, Over- og Hof- og Stadsrets Pro-  
curator Dahl.**

(Affagt den 24de Mai 1824).

Det første, der under nærværende Sag bliver at undersøge, er om Indskrivnte Justitsraad J. A. Bierg, der i Aaret 1816 har, paa Hovedcitanten Gaardmand Jørgen Pedersens Begne, indfriet en af denne udstædt Obligation, der, efter Omskrivning, løb paa 1800 Rbd. Solv, men, som en Folge af Indulten, kun blev betalt med Rentens 25 dobbelte Beløb, tilfammen 1035 Rbd. Solv; har været berettiget til at imodtage Forskrivning af Hovedcitanten for hans Udlæg i ovennævnte Henseende paa den Maade, at ikke det Beløb, hvormed Justitsraad Bierg havde indfriet Obligationen, nemlig 1035 Rbd. Solv, men derimod Obligationens hele paalydende Sum 1800 Rbd. Solv blev lagt til Grund for Hovedcitantens Gjæld til Justitsraad Bierg.

Nu er det vel saa, at hvis Justitsraad Bierg, ved at indfri Obligationen, havde imodtaget Trans-



port paa den af Creditor, var Hovedcreditanten derved bleven Debitor til ham for Obligationens fulde Beløb 1800 Rbd. Solv, men, foruden at en saadan Transport ikke har fundet Sted, og han derfor ikke kan paa-beraabe sig de Fordels, han vilde have havt, hvis dette var skeet, er ogsaa Tilfældet her ganske anderledes, da den Obligation, som Hovedcreditanten maatte udstæde til ham, ikke var underkastet de Indskrænkninger med Hensyn til Indulten, som hæftede paa den ældre Obligation \*), og som medførte, at den, kjendt lydenbe paa 1800 Rbd. Solv, itkun, efter Lovgivningens Bestemmelser, skulde ansees at have paa den Tid, Indfrielsen fandt Sted, en Værdie af 1035 Rbd. Solv.

Den Forening imellem Parterne, der ligger til Grund for Obligationen af 18de Marts 1817, gik ogsaa ud paa, at Justitsraad Bierg, til Gødtgjørelse for at han havde betalt for Hovedcreditanten 1035 Rbd. Solv, hvilket er det samme som at have laant ham denne Sum, skulde af Hovedcreditanten meddeles en Forskrivning for Værdien af 1800 Rbd. Solv, og en

\*) Det følgende viser, at Justitsraad Bierg endog havde betinget sig Gjeldens Omfætning i Navneværdie efter Cours 375, og derhos 5 pC. Renter, saa at Debitor, hvis Forskrivningen i alle Henseender var kjendt ved Magt, i flere Maader var blevet værre faren end om den oprindelige Obligation var blevet transporteret.

saadan Forening findes ikke, naar henføres til Ager-  
lovingen, at kunne ansees gyldig. Men, paa den  
anden Side, kan det dog ikke antages, at Capitalen af  
denne Marsag skulde være Gjenstand for Confiskation;  
da Tilfældet er af den Natur, at der kunde være for-  
skjellige Meninger om det, og det derfor ikke kan an-  
sees godtgjort, at Justitsraad Bierg ved Obligationens  
Udstædelse har villet betinge sig en Fordeel, som han  
vidste efter Loven ikke at kunne tilkomme ham, hvilket  
igjen maa medføre, at han ikke kan blive at ansees med  
den for et saadant Forhold fastsatte Straf.

Derimod er det en Selvfølge, at Differencen  
imellem de 1035 og 1800 Rbd. Sølv bortfalder, saa  
at Hoveddebitanten, med Hensyn til Indfrielsen af den  
nævnte Obligation, kun har at tilsvare det førstnævnte  
Beløb, hvilket dog, i Overensstemmelse med hvad  
der i Obligationen er fastsat, bliver at betale i Sed-  
ler efter en Cours af 375; thi det maa ansees aldeles  
lovligt, at det Beløb, som Justitsraad Bierg med  
Rette havde at fordræ, blev ved Obligationens Udstæ-  
delse med begge Parter's Samtykke omsat fra Sølv til  
Sedler, beregnet efter den Cours, som fandt Sted paa  
den Tid, da Obligationen blev udstædt.

Da Obligationen imidlertid, foruden det Beløb  
i Sedler, der er udkommet ved Omsætningen af de  
1800 Rbd. Sølv til Sedler efter den Cours, som fandt  
Sted ved Obligationens Udstædelse, har et Overskud  
af 625 Rbd. Sedler, hvorfor Hoveddebitanten, efter

Jussitsraad Biergs Opgivenhe, deels med referende Renter og deels paa anden Maade har imodtaget Valuta, men som Hovedcitanten derimod benægter at være ham enten paa den ene eller anden Maade vedrørelst, saa kan der, med Hensyn til denne Punct, være Spørgsmaal, om ikke Xager er forøvet, og altsaa det Beløb, der skyldes efter Obligationen, bør være forbrudt til Deling imellem Kongens Kasse og Hovedcitanten som Angiver. Med Hensyn hertil vil Jussitsraad Bierg blive at paalægge med Eed at bekræfte, at Valuta for dette Beløb virkelig er givet Hovedcitanten, saa at han kun, naar han aflægger denne Eed, bliver berettiget til at erholde det Beløb, som ham, efter det foranstøt, tilkommer, hvorimod, naar Eeden ikke aflægges, Beløbet bliver at consistere til Deling, som ovenanført.

At der af Obligationens Paalydende er betinget og oppebaaret 5 pC. Rente kan, efter det foranstøt, og da Obligationen er udstædt paa en Tid, da 5 pC. af en Fordring i Sedler kunde betinges, ikke være at anse som Xager.

Da nu det Beløb, som i ethvert Tilfælde skal fradrages, nemlig Differancen imellem 1035 og 1800 Rbd. Sølv, udgjør 765 Rbd. Sølv, som igjen, omset til Sedler efter en Cours af 375, beløber sig til 1434 Rbd. 2 Mk. 4 S. i Sedler og Tegn, saa kommer Fordringen efter Obligationen, naar nemlig disse 1434 Rbd. 2 Mk. 4 S. fradrages Obligationens hele

Beløb 4000 Rbd., til at udgjøre 2565 Rbd. 3 Mk. 12  $\frac{1}{2}$  i Sedler og Tegn, tillige med de af dette Beløb ved Betalingens Erlæggede resterende Renter.

Processens Omkostninger for begge Retter blive efter Omstændighederne at ophæve.

Under den befalede Sagførelse ved Underretten og Behandlingen af Sagen sammesteds har intet ulovligt Ophold fundet Sted.

I hi kjendes for Ret: Naar Indstævnte Justitsraad Bierg, efter foregaaende lovlig Stævning til Bedkommende, inden sit Værneting med sin corporlige Sed bekræfter, at Hoveddebitanten Gaardmand Jørgen Pedersen af ham har bekommet fuld Valuta for de 625 Rbd. i Sedler, som udgjør Differencen imellem det Beløb, som den under Sagen fremlagte Obligation af 18de Marts 1817 lyder paa, nemlig 4000 Rbd. i Sedler og de 3375 Rbd., som udkommer ved at omsætte 1800 Rbd. Sølv til Sedler efter en Cours af 375, bør Hoveddebitanten, imod Extradition af berørte Obligation, til Contrahentanterne Krigs-Cancellie-Secretair Bierg, samt Lands- Over- og Hof- og Stadsrets Procurator Dahl, som Bestyrere af Justitsraad Biergs Bør betale 2565 Rbd. 3 Mk. 12  $\frac{1}{2}$  i Sedler og Tegn med de af dette Beløb til Betalingstiden resterende Renter; men isørigt for deres Tiltale i denne Sag frie at være.

Troster Justitsraad Bierg sig derimod ikke til at aflægge en saadan Sed, bør den ommeldte Capital af

2565 Rbd. 3 Mt. 12 §. i Bøder og Tegn være forfalden Halvdelen til Kongens Kasse og Halvdelen til Hovedcitanten, som Angiver.

Processens Omkostninger for begge Retter ophæves og bliver det Hovedcitantens befalede Sagfører for Undersætten Procurator Stahlsest ved den påankende Dom tillagt Sallarium at udrede af det Offentlige.

Det Idømte at efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 3.

Børn mellem 10 og 15 Aar kunne ikke blive at straffe, fordi de ikke omgaaes lovlig med Hittegods. Derimod blive Forældrene, til hvem Godset er hjembragt, med Underregning om, at det var fundet, at ansee med en arbitrær Straf.

I Sagen:

Procurator Bang, som Actor,

contra:

Liljalte Rasmus eller Lars Jensen, Jacob Larsen, Nilskarl Jens Rielsens Enke Anne Rasmussdatter og Skomager Niels Larsen Mørk i Nykøbing.

(Affagt den 25de Mai 1824).

Tilfalte Rasmus eller Lars Jensen og Jacob Larsen ere vel under nærværende i første Instants inden Nye-  
kjøbing Byeting paadømte Sag, ved egen Tilstoetse  
i Forbindelse med Sagens øvrige Omstændigheder, over-  
beviste, at de paa Nye-kjøbings Lyng ved Nordstranden  
have sat sig i Besiddelse af 4 Lægter og 2 Pæle, der  
tilhørte Hans Christian Christensen i Lynghuset, men,  
da der ingen Anledning findes til at drage de Tiltaltes  
Føregivende, at de have fundet disse Lægter og Pæle  
liggende i Sandet, i Tvivl, vil der i alt Fald ikkun  
blive Spørgsmaal, om de, der have forømt i Over-  
eensstemmelse med Lovens 5—9—2 at oplyse det  
Fundne, kunne blive at ansee for svigagtig Omgang  
med Hittegods. Sees imidlertid hen til, at de Til-  
talte saavel paa den Tid, de fandt de ommeldte Lægter  
og Pæle, som da Undersøgelserne i nærværende Sag  
toge deres Begyndelse, vare under den criminelle Lav-  
alder, hvilket endog endnu er Tilfældet med Rasmus  
eller Lars Jensen, vil de, efter Bestemmelserne i Lo-  
vens 1—24—9, for ovennævnte deres Forhold ei  
kunne blive at ansee med nogen Straf; thi fra de An-  
ordninger, der i enkelte Tilfælde fastsætte en extraor-  
dinair Straf for Børn mellem 10 og 15 Aar, saasom  
Frd. 18de April 1781 §. 50, Frd. 20de Febr. 1789 §. 6,  
Frd. 13de Decbr. 1793 §. 92 Litr. 5, Frd. 29de Decbr.  
1794 §. 22, Plan af 1ste Juli 1799 §. 136 og Regle-  
menterne for Rjæbstædernes og Landets Fattigvæsen af

5te Juli 1803 §. 51 og 68, kan der in casu saameget mindre drages nogen Analogie, som de Tiltalte have hjembragt Kosterne til deres Forældre og underrettet disse om, at de havde fundet samme, hvortil kommer, at Frd. 20de Febr. 1789 §. 6 sammenholdt med §. 7 giver et positivt Beviis for, at Børn end ikke kunne straffes for Hæleri \*).

Hvad derimod de Tiltalte Kolsmand Jens Nielsens Enke, Anne Rasmussdatter og Stomager Niels Larsen Mørk, angaaer, af hvilke den første under en mod hende for Tyverie anlagt Action ved denne Rets Dom af 30te April 1821 er frifundet for videre Tiltale, men den Sidste derimod ikke er befundet tilforn at have været under Tiltale, da kunne vel disse, der

- \*) Jedsfor Haandbog over den Danske og Norske Lovkyndighed, 1 B. S. 540-542. Det kan her ved bemærkes, at, om man endog holdt sig til den i sig vel rigtige men ei i Praxis antagne Fortolkning over L. 5—9—2, hvorefter den, som ei oplyser Hittegods, skulde straffes som Tyv, (sefr. Systematisk Udvikling af Begrebet om Tyverie, S. 347-360) saa vilde dette dog ikke bevise, at Frd. 20de Febr. 1789 §. 6 ogsaa kunde udvide til hiin Forseelse, der dog i sin Natur ikke er Tyverie eller fordi den skulde straffes som Tyverie, derfor og blev rubriceret under denne Forseelses Begreb. Forst naar Gjerningen, efter de almindelige Regler, var tilregnelig, blev Tyvsskaffen at anvende; og at dens Illovlighed et saa let indlyser Børnet som Tyveries, er umisliendeligt.

ei selv have fundet det omtalte Gods, ikke ligefrem blive at ansee efter Lovens 5—9—2, men da de dog, ved at beholde Kosterne i deres Besiddelse, uden at oplyse dem, uagtet det af de tvende førstnævnte Tiltalte var dem tilkjendegivet, at de havde fundet samme, maae antages at have gjort sig beklægtige i lovstridig Omgang med Hittegods, vil dem blive at tilføje en efter bemeldte Artikels Analogie og Frb. af 12te Junj 1816 lempet arbitrair Straf, der, efter Omstændighederne, bestemmes til Fængsel paa Vand og Brød i 4 Dage for Ane Rasmusbatter og 2 Dage for Rasmager Mørk; hvorhos de, hver for sit Bedkommende, vil have at tilsvare Actionens Omkostninger; hvorunder Salariet for Actor nedsættes til 3 Rbd. Solv og for Defensor til 2 Rbd. Solv.

Derimod vil Actionens Omkostninger for Rasmus eller Lars Jensens og Jacob Larsens Bedkommende, hvilke for Actors Tiltale blive at friske, være at udrede af det Offentlige.

I Henseende til Erstatningen bliver intet at paalænde, da Kosterne ere komne tilstæde og Bedkommende ubleverede.

Under Sagens Behandling i første Instans findes intet Ophold, der kunde virke Ansvar, at have fundet Sted.

Sagførelsen for begge Retter har været loblig.

I hi kjendes for Ret: Tiltalte Rasmus eller



Lars Jensen og Jacob Larsen bør for Actors Tiltale i denne Sag, frie at være.

I Henseende til Tiltalte Xoldmand Jens Nielsens Enke, Ane Rasmusdatter og Stomager Niels Larsen Mørk bør Bøttingsdommen derimod ved Magt at staae, dog saaledes, at den Første henfattes i Fængsel paa Vand og Brød i 4 Dage og den Sidste i 2 Dage.

Actionens Omkostninger, hvorunder Sallariet for Actor nedsættes til 3 Rbd. Solv og for Defensor til 2 Rbd. Solv, udredes for de 2 forskævnede Tiltaltes Bedkommende af det Offentlige.

At efterkommes, under Adfærd efter Loven.

#### No. 4.

Arbitrær Straf for at have forsætlig bedraget en Anden ved at udgive et ugjeldende Myntstykke og det for mere end sammes oprindelige Værdie; hvilket dog ikke kunde paadrage Straf efter Lovens 6. B. 18 C. 1 Art., da Myntstykket ei var undergaaet Forsælfning.

I Sagen:

Procûrator Lange, som Actor,

contra:

Arrestantinden Anne Elisabeth Mortensdatter.

(Affagt den 14de Juli 1824).

Det er under nærværende Sag ved Arrestantinden Anne Elisabeth Mortensdatters egen Tilståelse og Sagens øvrige Omstændigheder tilstrækkeligen godtgjort, at hun forsættligen har udgivet en af de indfaldne og casserede Kobber Tolvskillinger for et Markstykke, og at hun ligeledes paa samme Sted har gjort Forsøg paa at udgive, som et Markstykke, et Stykke Bly, der havde Præg, som et Markstykke.

Hvad angaaer hendes Forhold med Tolvskillingen da kan hun ikke derfor, saaledes som Actor har meent, blive at ansee efter Lovens 6—18—1, da dette Myntstykke ingen Førfalskning var undergaaet, hvorved det fik Udseende af en gangbar Mynt, og derfor ikke kan kaldes falske Penge, men blot var en ikke længere gangbar Mynt, hvilket den, til hvem hun leverede den, selv af Præget paa den kunde see, saa at Grundten til Bestemmelsen i 6—18—1 her ikke er anvendelig; men hun maa besvaret blive at ansee med en arbitrair Straf for den Misdighed, hun har gjort sig skyldig i, i det hun, i Tillid til, at den Naagfældighed, som ogsaa indtraf, ikke strax skulde undersøge Bestandsenheden af den Penge, hun leverede ham, har ved Bedragerie fravendt ham, deels i Penge og deels i Vare, Værdien af en Mark.

I Henseende til det ommeldte Stykke Bly har hun forklaret, at hun antog det for et Markstykke, der var overskuret med noget, og at hendes Værdinde, til

hvem hun havde viist det, var af samme Mening. Da nu denne hendes Forklaring vinder nogen Troværdighed derved, at Bærtinden ogsaa har udsagt, at hun, da Arrestantinden viiste hende den, troede, at det var et Markstykke, der var oversmurt med Dvægsalt; saa kjendes det ikke, at der er tilstrækkelig Grund til at ansee hende overbevist nogen Mislighed med Hensyn til Afgivelsen af berørte Seylle Bløe.

Om Erstatning bliver der ei Spørgsmaal, da Forbring derpaa, forsaavidt angaaer den Mark, hun ved Hjælp af Tolvskillingen har tilvendt sig, er sket af den, og vil den Straf, hun, efter det Overansførte, bliver at domme, være at bestemme til 2 Gange 5 Dages Fængsel paa Vand og Brød, hvorhos hun bliver at tilpligte at udrede Actionens Omkostninger.

Den befalede Sagførelse har været forsvartlig.

I hi kjendes for Ret: Arrestantinden Anne Elisabeth Mortensdatter bør hensættes i Fængsel paa Vand og Brød i 2 Gange 5 Dage, hvorhos hun bør udrede alle af Actionen lovlig flydende Omkostninger.

At efterkommes under Adfærd efter Loven.

## No. 5.

Besidderen af en Håndskrift maa, endog førend noget Spørgsmaal til Opfyldelsen af dens Indhold kan finde Sted, være berettiget til at anlægge Sag mod den formeentlige Udfæder, som har nægtet Underkrif-

tens Rigtighed, for at faae denne paa lovlig Maade afgjort \*). — Formodninger, som tale imod Documentets Rigtighed, kan ikke fritage den, i hvis Navn det er udstædt, for at fralægge sig det med Eed. — Eeden maa gaae ud paa ikke at have underskrevet eller tilladt Andre, paa sine Vegne, at underskrive Documentet, og det kan ikke tilskædes den Paagjældende, som paaberaaber sig Muligheden af at Underskriften kan være den fralæst paa en be-  
dragerisk Maade, i Stedet for hiin Eed, at gjøre Eed paa ikke at have indgaaet en saadan Forpligtelse, som Documentet indeholder.

I Sagen:

Geheimeconferenceraadinde Scheel Plessen  
til Selsøe,

contra:

Forpagter Olsen paa Lindholm.

- \*) Man erindre sig herved den romerske Processus actio ex lege diffamari, og legis si contendit, samt den canoniske Rets probatio in perpetuam rei memoriam. Den Grundsætning, hvorpaa disse Instituter ere byggede, er saa aabenbar hjemlet i Retsfærdighed og sund Fornuft, at samme ogsaa, hvor Lovene intet derom indeholde, bør antages: ligesom dens Anvendelse heller ikke bør indskrænkes til de Tilfælde, hvori hine Institutioner bogstavelig ere anvendelige. Herom for-  
tjener Odnærs Handbuch des gemeinen deutschen Processes, 4 B. S. 169 ff., at eftersees.

(Affagt den 14de Juli 1824).

Ved den i nærværende Sag under 24de Febr. d. A. inden Selsøe Birketing affagte nu her til Retten ind-  
 ankede Dom er Citantinden Geheimconferenceraadinde  
 Scheel Plessen til Selsøe tilpligtet enten at vedtage,  
 eller efter lovlig Dmgang under sin Eed fragaar at  
 have Krevet eller ladet skrive hendes Navn, der findes  
 under det under Sagen fremlagte Document, dateret  
 23de Decbr. 1820, som indeholder hendes Tilskaaelse  
 til en ustkævnt Mand for at have af ham erholdt ud-  
 betalt en hende tilkommeende Sum, hvorimod hun  
 paatager sig at indestaar for 3000 Rbd. af den Sum,  
 Indstævnte Forpagter Nissen havde deponeret hos Ci-  
 tantindens Søn afdøde Kammerjunker og Major  
 Scheel Plessen til Sikkerhed for Forpagtnings-Afgiften  
 af Lindholm Hovedgaard.

Det maa derhos bemærkes, at Citantinden, der  
 under en tidligere Sag ved samme Birk var faggivet  
 til at betale fornævnte Documents paalydende Sum,  
 under den Sag in subsidium benægtede at have un-  
 derstrevet det omhandlede Document, men at Dom-  
 meken, der ved sin under 14de Jan. forrige Aar af-  
 sagte upaaankede Dom tog Citantindens Paastand om  
 Grifindelse for Sagen, som for tidlig anlagt, til Følge,  
 paa Grund heraf, saaledes som det utvetykelig hedder  
 i Dommen, fandt det ufornødent at undersøge, hvor-  
 vidt den fremsatte exceptio manus kunne komme i  
 Betragtning eller ikke.

Forfærdig hertil indkomne Dom har Citantinden principaliter påstået kjendt ufejtetelig, fordi den ældre usvækkede Dom af 14de Jan. f. A. havde afgjort den Sag, hvorunder det nu mellem Parterne debatterede Spørgsmaal formeentlig maa ansees indbefattet. Men, da Dommeren i bemeldte ældre Dom udtrykkelig har efterladt dette Spørgsmaal uberørt, saa er det klart, at denne Dom ei kan være til Hinder for, under nærværende Sag at tage benævnte Spørgsmaal under Påskjendelse, naar det ei ellers staaer i en saadan Forbindelse med den ældre Sag, at det i og for sig og uden Hensyn til den i denne affagte Dom ikke kunde gøres til Gjenstand for en særskilt Retstrætte.

At dette sidste nu er Tilfældet har Citantinden ogsaa påberaabt sig som en i al Fald tilstrækkelig Hjemmel for den nedlagte principale Påstand.

Det kan ei heller nægtes, at det, med Hensyn til den nødvendige Orden i Rettergang, og for at forebygge ubegrændset Trættelighed, ei i Almindelighed kan indrømmes Nogen at affondre en enkelt Deel af en Sags Realitet, og fødre den påkjendt, førend Sagen i det Hele kan påkjendes. Men dette kan, saaledes som Bestemmelsen i Lovens 5—1—4 ogsaa viser, dog ei strækkes saavidt, at en Part jo maa have Ret til, i fornødent Fald ogsaa ved Rettergang, i Tide at sikkre sig et Middel til Sagens Oplysning, som han staaer Fare for at tabe, naar det ei kan ses

hverved før paa-den Tid, Sagen er moden til endelig  
 Paakjendelse. Da nu i nærværende Sag Citantinden  
 allerede for Retten, altsaa solenniter, har modtaget  
 det Documents Ægthed, hvorpaa Indstævnte begrun-  
 der sin eventuelle Ret til hende, da det efter de frem-  
 komne Oplysninger og især med Hensyn til at Docu-  
 mentet ei er underkrevet af Bitterlighedsvidner, maa  
 antages, at Indstævnte ei har andet Middel til at  
 faae Spørgsmaalet om Documentets Ægthed oplyst,  
 end ved den Citantinden i Overeensstemmelse med  
 §—1—6 paaliggende Eed, og da det endelig, isæt  
 efter Sagens concrete Omstændigheder, er aabenbart,  
 at Indstævnte lettelig kan gaae Slip af dette in casu  
 eneste Middel til Sandhedens Oplysning, naar han  
 skulde afvente den Tid, da Sagens Realitet endelig bli-  
 ver at paakjende, maa det og antages, at Indstævnte  
 har en retlig Interesse ved, at det under denne  
 Sag omhandlede Spørgsmaal foreløbigen decideres,  
 og at han derfor maae være berettiget til foreløbigen at  
 underkaste det Domskolens Paakjendelse.

In subsidium har Citantinden paastaet sig frie-  
 funden for Indstævnets Tiltale, først fordi den paa-  
 stævnte Eed vilde være aldeles unyttig, da Indstævnte,  
 ved en paa det omspurgte Document gjort Paategning,  
 skulde have frafaldet sin Tiltale til Kammerjunker og  
 Major Shtet-Plessens Boe, og saaledes selv sat sig  
 ud af Stand til at opfylde den Betingelse, under  
 hvilken han, efter den ældre usvækkede Dom, ene

kunde have nogen Tiltale til Citantinden, Documentets Eghed endogsaa forudsat. Men da Documentet dog i og for sig gaaer ud paa at stifte en Forpligtelse for Citantinden, og det ei er klart, at den paaberaabte Indstævntes Paategning indeholder en ubetinget Renunciation paa Tiltale til Major Scheel Plessens Bor (hvilket forprigst efter den tilkommende ældre Dom nu ei kan komme under nærmere Paafjendelse) kan det ei heller for nærværende Tid antages, at ovenanførte Paategning skulle have hævet den retlige Interesse, som Indstævnte efter det ovenanførte har, ved at faae Citantindens Vedgaarlse eller eedelige Fragaarlse af Documentet tilveiebragt under nærværende Sag.

Fremdeles har Citantinden, til Styrke for sin Kravindelse, paaberaabt sig den formeentlige Ulighed mellem Underkriften paa det omhandlede Document og hendes Haandskrift paa flere under Sagen fremlagte Breve, saavel som, at der ved et under Sagen optaget Vidnesforhør er fremkommen Formodning for, at Documentet er skrevet efter en leveret Concept paa en senere Tid end det er dateret; men disse Omstændigheder ere dog ikke af den Bægt, at de kunne være tilstrækkelige til at betage Indstævnte det beneficium, som 5—1—6 i Almindelighed indrømmer Producenten af et Document, saameget mindre som Indstævnte in casu har modtaget Documentet af en tredie Mand.



Endelig betræffer Citantindens Paastand om at den hende paalæggende Eed i alt Fald maatte clausuleres derhen, at hun under samme bekræftede ei at have paataget sig en saadan Forpligtelse til Indstævnte som det omspurgte Document gaar ud paa, i det der kunde tænkes den Muetighed, at Radvets Underskrift paa en behægerist Maade var hende fraløst, da kan en saadan Indsigelse ei bestaae med Citantindens foreløbige Erklæring i sit Indlæg her for Retten, at hun er sig fuldkommen bevidst aldrig at have indgaaet en saadan Forpligtelse, som Documentet questionis indeholder, og at hun ei heller har underkrevet samme, hvortil kommer, at hun i alt Fald, som myndig og skrivlydig, ei maatte kunne paaberaabe sig en flig Indsigelse.

Ligesom Citantinden altsaa vil være at paalægge Eed efter Indstævnets Paastand, saaledes bliver hun og pligtig at betale denne Sags Omkostninger for begge Retter med 30 Rbd. Selv i det Tilfælde at Eeden ei aflægges; hvorimod disse Omkostninger i modsat Fald blive at ophæve.

Endelig vil der være at tage den fornødne Reservation af Kongens Kasses Ret med Hensyn til, at det fremlagte Document af 23de Decbr. 1820 er frevet paa uskemplet Papiir.

I hi kjendes for Ret: Citantinden Geheimconferenceraabinde Scheel Plessen til Selføe der endten inden sit Værneting, efter lovlig Dmgang, med sin

corportlige Eed bekræfte, at hun ikke selv har skrevet eller ladet andre paa hendes Vegne skrive Navnet "Enke af Scheel Plessen" som findes paa det under Sagen fremlagte Beviis dateret 23de Decbr. 1820, eller i modsat Fald derved ansees at have vedtaget bemeldte Underskrift, og bør Citantinden i sidstnævnte Tilfælde betale Indskævnede Forpagter Olsen paa Lindholm Processens Omkostninger for begge Retter med 30 Rbd. Sølvs; hvorimod disse Omkostninger, hvis Eeden aflægges, bør være ophævede.

Kongens Kasses Ret forbeholdes med Hensyn til, at ovennævnte Beviis af 23de Decbr. 1820 er skrevet paa ustemplet Papiir.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 6.

Naar en Sag allerede ved præliminære Decreter er fundet at skulle nyde Fremme, kan ikke siden den i Sagen endelig affagte Dom kjendes ufterrettelig af den Grund, at den burde været afviist, naar ikke bemeldte Decreter tillige paaantes. — En Jordbesidder kjendt uberettiget til, af nogle Englodder, som han havde afhændet, at fordrø Deeltagelse for det ved Tiende Commissions Kjendelse bestemte Tiendenederlag af hans Hartkorn. — En Dommer er ikke berettiget til, i beneficerede Sager, ex officio at søge de Oplysninger, som vedkommende Sagsfører maatte have forsomt.

### I Sagen:

Skipperne Hans Nielsen og Anders  
Hansen af Skibhusene,

contra:

Gaardmand Peter Nielsen af Seeden Mark.

(Affagt den 14de Juni 1824).

Citanterne Skipperne Hans Nielsen og Anders Hansen af Skibhusene paaanke til enten at kjendes ufejlrettelig at være eller til Underkjendelse og Forandring en inden Odense Herredsting den 3die April f. A. affagt Dom i en af Indskævnede Gaardmand Peter Nielsen af Seeden Mark mod Citanterne anlagt Sag, betræffende 36 Rdb. Sedler, som Indskævnede med Reister fra Klagenes Dato formener at komme tilgode hos Citanterne i Erstatning for en Tiende-Afgift, som han for Aarene fra 1813 til 1820 skal have udredet af en til dem solgt Parcel af hans Gaards Jorder.

Citanternes Paastand om at Underrettsdommen burde kjendes ufejlrettelig at være er grundet derpaa, at Underdommeten, uagtet det ved Stævningens Forlyndelse blev tilkjendegivet Stævningsmændene af Citanternes Hustruer, at de vare fraværende paa en Reise til Lybeck, hvorom de her for Retten, efter Bevilling, have fremlagt tvende Attester fra Toldkasserer Opittus i Odense, har taget Sagen under Paadømmelse

i Realiteten issestfor at han formæntligen burde have afviist samme.

Men da Underdommeren saavel berneb, at han samme Retsdag, paa hvilken Sagen af Indstævnte blev incommeneret, paa Grund af Citanternes Fraværelse udsatte Sagen i 3 Uger for at de kunde give Tilsvær i samme, som ved den af ham under 30te Jan. f. A. affagte Kjendelse, hvorved han paalagde Indstævnte at Raffe nogle yderligere Oplysninger i Sagen, allerede havde afgjort, at Sagen, formælest den paastraaede Mangel ved Indstævningen, ei var kvalificeret til Afvisning, vil Citanternes Paastand, om den omhandlede Mangel end ellers burde have bevirket Sagens Afvisning, dog ei kunne tages til Folge; thi Underdommeren kunde dog efter den Stilling, hvori Sagen stod paa den Tid, han affagde Dom i samme, ikke undlade at paaljende den i Realiteten uden at underkjende sine egne Decreter, men om disses Gyldighed kan der, forsaavidt Sagens Udfald med Hensyn til Parterne angaaer, ei under nærværende Sag blive noget Spørgsmaal, da samme ere upaaanførte.

Sagen bliver derfor i Realiteten at tage under Paaljendelse. Herunder har Indstævnte erindret, at han, naaget han, ved Skøde af 24de Mai 1810, ringlæst efter Amtmandens foregaaende Approbation af 3die Marts 1812 under 13de Juni næstefter, havde overdraget Citanterne en Parcel af Harkorn 3 Elp. 1 Bierdingkar og 2 Album af de til hans Gaard hørende

Jorder, dog i Karøe fra 1813 til 1820 har maattet udrede Tiende-Afgiften af hans Gaards fulde Harkorn. Han formener derfor, at Gitanterne bør tilsvare ham den Deel af Tiende-Afgivtens Beløb, som der for disse Aar burde have været udredet af den til dem solgte Parcel og hvilken han ansætter til 36 Rbd. Sedler.

Det bliver imidlertid herved at bemærke, at det af Indskævnets Skjøde til Gitanterne sees, at den derved overdragne Jordlod har været et Stykke Engbund, og at der altsaa af denne Jord, efter Lovens 2—23—1 og 8de Jan. 1810 §. 1, ingen Tiende kunde kræves.

Vel have de af Gitanterne førte Vidner forklaret, at der paa tvende Stykker af bemeldte Jordlod, der dog, saalænge Vidnerne kunde mindes, ei havde været pløjet eller besaaet, fandtes Rygge og Rene, som, efter Vidnernes Skjønnende, gav grundet Formodning om at samme i ældre Tider havde været taget under Plougen; men naar hensees til den Grundsætning, som Lovgiveren allerede i den Kongelige Indbydelse til mindelige Foreninger mellem Tiendepdere og Tiendetaagere, om denne Afgivts Bestemmelse til Korn og Penge af 18de Marts 1796 havde annonceret for de Regler, hvilke han, opfordret ved Retfærdighed og Statsklogskab, agtede at foreskrive for Tiendens Dyperbørselsmaade, nemlig: at Agerdyrkingens Udbredelse og Fremtær, paa den ene Side, ikke derved skulde

findes, og at Tiendetagerne, paa den anden Side, intet virkeligt Tab kunde lide i de Indkomster, hvoraf de da vare i lovlig Besiddelse, "samt til den i Frd. af 8de Jan. 1810. No. 2 foretagne Hovedregel, som Tiende-Commissiønerne ved den af dem foretagne Taxation af Kørntienden og Bestemmelse af den bestandige aarlige Tiendaafgift kunde følge nemlig" at den aarlige Afgift, hvilken bestemmes som Wederlag eller Godtgjærelse for Tienden bør udgjøre dens virkelige Værdie, betegnet til Korn eller Penge, "Maa det ikke, at der ved Fastsættelsen af Indskævnets Tiende til aarlig Afgift kunde toges noget Hensyn til den ommeldte Engbund, fordi samme har Spøet af, fra ældre Tider at have været dyrket, naar den dog paa den Tid, Afgiften blev bestemt, ikke henhørte blandt de Jorder, der vare indtagne under Drift og hvoraf altsaa Tiende blev oppebaaret. Saavel de af Citanterne fremlagte Attester fra Tiende-Commissiøner i Odense og Ruggaards Districter, som den af dem producerede Udskrift af den Tiendelse, hvorved Indskævnets Tiende er bleven bestemt, vise og, at Tienden i disse Districter er beregnet af den foresundne Agerjord, samt at der ved Fastsættelsen af Indskævnets Tiende til aarlig Afgift i Særdeleshed ikkun er bleven taget Hensyn til de af hans Gaards Jorder, der vare tagne under Drift og den for disse brugte Driftsmaade\*).

\*) Ved de ovenanførte Ræsonnements maa jeg dog tilføje mig den Anmærkning, at ved en saadan

Men hertil kommer, at Indskrænte paa den Tid, den omhandlede Kjendelse blev affagt, ikke engang var Eier af den til Citanterne solgte Jordlod. Tiende-Commissionens Kjendelse er nemlig affagt den 24de Septbr. 1812, hvorimod Etjødet til Citanterne er udstedt den 24de Mai 1810 og tinglæst den 19de Juni 1812. Om der end altsaa, med Hensyn til de Grundsetninger, hvorefter Tiende-Commissionen havde at fastsætte den pærlige Afgift, som Indskrænte Kulde udbræde isædetsfor Tienden, intet var til Hinder for, at den omhandlede Jordlod kunde tages med under Tiendens Beregning, saa er det dog klart, at sagdant ikke kunde sige af den Grund, at Indskrænte paa den Tid ikke længere var Eier af samme.

Indskrænte har vel herved erindret, at han efter de fremlagte Attester fra Tiendetagerens, i det om-

- Tiendebestemmelse som omhandlet forhandles
- Tienden fra en Afgift paa Productionen
- til en Afgift af Hartkornet, der, uden Hensyn til hvad Jorden virkelig producerer eller kan producere, svares i Forhold til dens Skattebyld.
- Af nærværende Sags Udfald vil og følge, at Tiendetageren, naar Engen qvæstionis i Fremtiden bærer Gød, deraf kan fordre Tiende; hvilket, saafremt Tiendeverderlaget virkelig var bestemt af den hele Jord, hvoraf den Citanterne solgte Parcel var en Deel, vilde være en uhjemlet Fordeel for ham. Dommen forudsætter isvrigt, at det kun har været Korntienden ikke Dvægtienden, der af Tiende-Commissionen var beskæft.

medle Lidsrum har været Liende. Afgiort af sin Gaards fulde Hartkorn, men heraf kan dog ikke udlædes videre, end at han har erlagt den hele Liendefgiort, som ved Commissionens Kjendelse var ham paalagt, hvoraf der, som foran siist, ei kan udlædes nogen Regres for ham til Gtannerne.

Efter alt foranførte vil Gtannerne for Indskævnets Liltale i denne Sag være at frifinde, hvorhos han vil være pligtig at betale Gtannerne Processens Omkostninger for begge Retter med den af dem paa-  
staaede Sum 30 Rbd. Solv., hvormod ingen special Indsigelse er Fæst.

Det ved Underretsbdommen Indskævnets befalede Sagfører Procurator Allum tillagte Gallair 4 Rbd. Solv. der billiges, bliver at udrede af det Offentlige.

I Henseende til Sagens Behandling i første Instants bemærkes, at den af Underdommeren underzote Jan. f. A. affagte Kjendelse, hvorved han paa-  
lagde Indskævnte at tilviebringe nogle nærmeste Op-  
lysninger, som Underdommeren besidderede, er aldeles stridende mod vor Processlovgivnings Grundsætninger, hvorefter det ligesaa lidet i beneficerede som i andre civile Sager er Dommeren tilladt at medvirke til Sagens Oplysning.

Det Tilsyn, hvilket Dommeren efter den 39te §. i Fred. 3die Juni 1796 bør have med Sagfarelsen i beneficerede Sager, berettiger ham ingenlunde til en saadan Medvirkning, der, efter hemelede Forsordnings



3ste §., saaledes som samme er modificeret ved Feb. 13de Decbr. 1819, ifkun er egen for Sager, der angaa Misgjerninger og Forbrydelser, samt for Politieretsproceduren (fr. Feb. 8de Marts 1799 men indskrænket sig, saaledes som den deri paaberaabte 35te §. viser, ifkun til, at han i benyttede som i Justits. Sager ved Sagens Paadømmelse har at undersøge, om den befalede Sagfører maatte have gjort sig skyldig i nogen Forsømmelse, og saafremt saadant maatte findes, da at ansee Vedkommende med Nulst for den ubvilge Efterladenhed \*).

Da det Uphold, Sagen af fornævnte Kærsag har lidt, imidlertid ikke kan antages at hidrøre fra Skjedsløshed eller Seendragtighed, men maa betragtes som en nødvendig Følge af det urigtige Begreb, Underdommeren har haft om den ham paaliggende Virksomhed under Sagens Behandling, Pjones der ikke at være tilstrækkelig Anledning til at anvende Nulst.

- \*) Det kan dog herved bemærkes, at Høiesterets Instrux 7de Decbr. 1771 §. 32 taler om benyttede Sagers Hjemvisning, naar den befalede Sagfører har forset samme. Men de af Lands-Over-Retten paaberaabte nyere Anordninger vidne dog om et modsat Princip, ligesom det og er indlysende, at det vilde virke meget forstyrrende paa Rettergangsmaaden, hvis Domstolene, fordi Sagen var benyttet, skulde, imod dens egen Natur, behandle den som en offentlig Sag.

Den befalede Sagførelse for begge Retter har været lovlig.

Thi kjendes for Ret: Citanterne Skipperne Hans Nielsen og Anders Hansen af Skibhusene borte for Indskrænte Gaardmand Peder Nielsen af Seeden Mark hans Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger for begge Retter betalte Indskrænte til Citanterne med 30 Rbd. Sølv.

Det ved Herredstingsdommen Procurator Alnæs tilkjendte Sakke udredes af det Offentlige.

Det Idømte at udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 7.

6—18—6 kan ei anvendes paa den, der under et Document skriver et Navn, der vel sigter til at betegne en bestemt Person, men dog er aldeles afvigende fra dennes rette Navn, som den Paagjældende ikke sørger for at undersøge.

I Sagen:

Procurator Beyer, som Actor,

contra:

Arrestanten Johan Anders Olsen  
Erholder.

(Afsagt den 15de Juni 1824).

Arrestanten Johan Anders Olsen Ervolker er under nærværende Sag ved egen Tilståetse, her bekræftes ved Sagens øvrige Omstændigheder, overbevist, at han i en mellem ham og Cancelleraab Svæstrup under 10de Decbr. 1822 oprettet Lihcontract om en Kjelder i den Høns Majestæt tilhørende Gaard No. 8 og 9 i Skindergaden, har indført Slagter Trille, som Cautionist og Selvspldner for Leiens Betaling, samt forsynet Contracten med den Underkrift "Som Cautionist og Selvspldner Rasmus Trille, Slagtermester" hvormed Arrestanten forklarer at have menet Slagtermester Jens Hansen Træld, hvis Fornavne vare ham ubekjendte og hvem han almindelig havde hørt benævne Trille, uagtet Slagtermester Træld ikke havde samtykket i, at cavere for Selen eller givet Arrestanten sit Minde til at efterskrive hans Navn, ligesom det og er godtgjort, at Arrestanten, da han i Aaret 1821 blev ansat ved det borgerlige Infanterie, har i den Hensigt at erhverve Borgerkab her i Staden som Kurvemager, forandret Arstallene i tvende af Forstander Borch ved det Kongelige Opfostringshuus og Præsten Gude om hans Daab og Confirmation udstædte Attester, samt i et ham under 11te Juni 1819 meddeelt Svendebrev fra 1798 til 1794, fra 1814 til 1811 og fra 1819 til 1817, deels for at han kunde ansees som fuldmyndig, cfr. Pl. 14de April 1820, deels for at han skulde antages at have været Svend i

faa meget længere Tid, af hvilke forfælskede Documenter, der i Anledning af hans Ansættelse ved det bürgerlige Infanterie bleve indleverede til Stadthauptmannskabet, Arrestanten dog ikke gjorde den tilføjede Brug, fordi han med Hensyn til de Driftsplaninger, det var forbundne med Borgerskabets Erhvervelse, siden forandrede sin Beslutning.

Det er derhos oplyst, at Arrestanten strax, efterat han havde efterkrevet Trelds Navn paa Leiercontracten og leveret denne til Cancellieraad Sveistrup, har begjæret sig til Slagtermester Treld og anmodet ham om at indgaae Caution for hans Hustru, samt at han ligeledes har søgt at formane Trelds Hustru til at bevæge hendes Mand til at caverer for ham, og at han, da disse ikke vilde samtykke hertil, førend han endnu flyttede ind i Kjøldereren, har gjort et forgjæves Forsøg paa at faae Contracten tilbage, under Foregivende af, at Slagter Trelds Hustru var misfornøiet med at hendes Mand havde indgaaet Cautionen, ligesom Arrestanten og har angivet som Grund, hvorfor han, da disse Forsøg mislykkedes, besvungen fortaug, at Cautionen var falsk, at han haabede ved sin Profession, at kunne fortjene saameget, at han selv kunde adrede Hustruleien saa at Slagter Treld skulde blive ukendt, men at denne Udfigt blev ham borteget derved, at han af Kurvermagerne her i Staden blev fagget for Politiretten, fordi han dreb. Possessionen uden Betsliggelse.

Hvad nu Straffen angaaer da kjendes det ikke,

at fomme, saaledes som Actor har formeent, kan blive at bestemme efter Lovens 6—18—6; thi, da Arrekonten var ubekjendt med Slagter Trelds Fornavne og derfor efter eget Indfald tilføjede Navnet "Rasmus"; saa kunde han ikke staa i den Tanke, at han virkelig efterskrev Trelds Navn, om end den blotte Formening herom i Forbindelse med hans øvrige Adfærd havde været tilstrækkelig til at anvende den i Arretiklen bestemte Straf. Det er ogsaa klart, at den, der saaledes laborer des komme an paa Tilfældet, om han træffer det rette Navn eller ikke, fra den subjective Side, røber mindre Fartighed, end om han forud havde sagt at Rasse sig den fornødne Underretning om dens Navn; han agter at underskrive, og Maaden hvorpaa denne pleiede at skrive det, ligesom hans Handling og er mindre flittet til at frembringe den derved tilføjede Stabe, end om han havde efterskrevet den Paa gjældendes rette Navn. Arrekonten, der er over Lavalder, men ei befundet forhen at have været straffet, naar undtages, at han ved Kjøbenhavns Politiretssdom af 28de Decbr. 1822 er tilfundet en Muld af 15 R. Sols for uhenstaaet at have drevet Kurevmager, Professionen; vil derfor blive at ansee med en arbitrair Straf, der, efter Omstændighederne, og med Hensyn til den uforbeholdne Tilkaælfse han har afgivet om sit Forhold, kjendes at kunne fastsættes til 1 Maaneders Arrest i Kjøbenhavns Forbedringshus.

I Henseende til Erstatningen bliver intet at paa-  
 kjende, da herom ingen Paastand er gjort. Derimod  
 vil Arrestanten være pligtig at udrede alle af Actionen  
 lovlig flydende Omkostninger.

Den befalede Sagførelse har været lovlig.

Ehi kjendes for Ret: Arrestanten Johan  
 Anders Olsen Ervoldet, bør hensættes til Arbejde i  
 Kjøbenhavns Forbedringshuus i 8 Maanedes, samt  
 udrede alle af Actionen lovlig flydende Omkostninger.

At efterkommes under Udførsel efter Loven.

### No. 8.

Fre. 16de Novbr. 1813 §. 16 anvendt paa det aarlige  
 Bidrag, som den tydske reformerede Menighed i  
 Kjøbenhavn havde paataget sig at svare til Stadens  
 almindelige Fattigvæsen til Godtgjørelse for dens  
 Indlemmelse i samme. — Dette aarlige Bidrag  
 bortfalder ikke formedelst den senere paabudne al-  
 mindelige Fattigkat. — En Forderung, som er stiftet  
 i Guld, kan ikke fordres betalt efter den ved For-  
 salbstiden gjeldende, men siden nedsatte Cours, med  
 mindre Vedkommende, medens hiin høiere Cours  
 stod, har indtalt Fordringen efter samme Cours, og  
 derved omsat den i Sedler, uden at forbeholde sig  
 Afgang til at nyde godt af en muelig stigende Cours.

I Sagen:

Den administrerende Direction for det almin-  
 delige Fattigvæsen i Kjøbenhavn,

contra:

Forstanderne for den tydske reformeerte Menighed,  
 Conferentsraad Hauser, Grosserer Wæder,  
 Grosserer J. J. Frölich, Commandeur og  
 Ridder Fabricius Tegnagel, Grosser-  
 rer C. Lutetn og Vordugsfabriqueur  
 Schorn.

(Udsagt den 28de Juni 1824).

Som en Folge af Bestemmelserne i det Kongelige  
 aabne Brev af 26de Jan. 1798 angaaende det Kjøben-  
 havnske Fattigvæsens fremtidige Bestyrelse, hvor, iblandt  
 andre, er bestemt, at de reformeerte Menigheder for Ef-  
 tertiden skulde henhøre under det almindelige Fattig-  
 væsens Direction, og at den Understøttelse, som de  
 Religionsforvandre af disse Menigheder hidtil havde  
 ydet til sammes Fattige, hvad enten denne var fast  
 eller tilfældig, frivillig eller ikke, skulde tilflyde det al-  
 mindelige Fattigvæsens Kasse, blev i Aaret 1799 af-  
 sluttet en Forening mellem den daværende Direction  
 for Fattigvæsenet og den tydske reformeerte Menighed,  
 hvorved denne forbandt sig til, for Eftertiden, i Ter-  
 minet til Fattigvæsenets almindelige Kasse at erlægge  
 den Sum, som Menigheden hidtil aarligen, efter  
 Middeltal, havde udgivet til de Fattige, som Penge-  
 understøttelse, hvilken i Foreningen er ansat til 240  
 Rdlr. D. C.

Efterat bemeldte Menighed havde efterkommet  
 denne Føiening, indtil Udgangen af Året 1806,  
 men, ifølge hvad der fra dens Side, er in confesso,  
 fra denne Tidspunkt havde opført at erlægge det be-  
 stemte aartige Bidrag, etc. de Indstævnte Forstanderne  
 for den nyde reformerte Menighed, Conferentsraad  
 Hauser, Grosserer Ræder, Grosserer J. J. Frölich,  
 Commandeur og Ridder Fabricius Tegnagel, Gros-  
 serer C. Lutrix og Bordskabsfabriquant Schorn af Ci-  
 tanterne, den administrerende Direction for Kjøben-  
 havns Fattigvæsen, under nærværende Sag, ifølge  
 Klage til Forligelses-Commissionen den 8de Mai 1821,  
 sagsvorne til, paa Menighedens Vegne, at erlægge et  
 Beløb af 3,405 Rbd. Sedler, hvortil den paadragne  
 Responce for Årene fra 1807 indtil 1820 begge in-  
 clusive, efter den Maalestok, Citanterne have antaget  
 for sammes Overgang til Rbpenge Sedt og disses Re-  
 duction til Sedler efter de til de forskjellige Forsalbssti-  
 der gjeldende Coursforhold skal beløbe sig, hvilken  
 Sum, Citanterne, i Henhold til en under Sagens  
 Drift paa en af de Indstævnte indgivet Førestilling  
 falden Kongelig Resolution, have paastaet de Ind-  
 stævnte tilpligtede at betale rentefrit med 10 pC. aarlig.

Da det mellem Parterne er in confesso, at den  
 paastævnte Afgift for Årene 1807 indtil 1812 in-  
 clusive bliver at erlægge med 240 Rbd. Sedler ialt,  
 vil det ene, med Hensyn til den efterfølgende Tid,  
 være at undersøge hvorledes Afgiften bør tilsvares,



Altsom det og, ifølge Proceduren, bliver at afgjøre hvorvidt denne retteligen er affordret de Indskævnets, for hele det opgivne Lidsrum.

Forsaaedit nu Citanterne til Styrke for deres Paastand, saavel med Hensyn til Størrelsen af den Sum, hvormed Afgiften er de Indskævnets aarligen affordret for bemeldte Tid, som med Hensyn til Liden selv, for hvilken den kræves, have paaheraabt sig Indholdet af den mellem dem og de Indskævnets i Anledning af den paastævnets Resistance forte af de Forstævnets under Sagen fremlagte Correspondence, der, ifølge disses Formening, skulde indeholde en Erkjendelse fra de Indskævnets Side af at være det i Stævningen opgivne Beløb skyldig, maa det erindres, at, om end de Indskævnets i denne Anledning fremskomne Breve ei indeholde nogen, hverken speciel eller almindelig Erindring, imod Rigtigheden af den Beregning, som Citanterne have lagt til Grund for det Krav, som de i den omhandlede Henseende have formæret de Indskævnets, og hvorefter disse formeentlig skulde blive den paastævnets Sum skyldige, da disse i bemeldte Breve ene have vægret sig for at erlægge, hvad der affordredes dem, paa Grund af Rirkens forringede Formues Tilstand, saa tænkes det dog ei, at der heraf kan uledes nogen Forpligtelse for de Indskævnets til at tilsvare den paastævnets Sum, saafremt denne, ifølge hvad de herom under Sagen have anført, dog maatte antages at overstige, hvad der retteligen kunde

tilkomme Fattigvæsenet, efterdi de, om de end paa den Tid, hine Breve bleve skrevne, have anset: Fattigvæsenets opgiene Fordring for rigtig, dog ei have erklæret sig villige til at betale dette Beløb og der:for: selvsigelig saameget mindre kunde antages at være dem af: Hjaaret Afgang til under det nu med dem anlagte Sagsmaal at fremkomme med de fra Lovgivningens Bestemmelser hentede Indsigelser imod samme, om de end paa hien Tid antages at have været udfjendte med disse.

Betræffende det første Spørgsmaal, som i foranførte Henseende frembyder sig, da have de Indskrevne pttret den Formening, at Afgiften for Aaret 1813 og den efterfølgende Tid, forsaavidt det kan antages at paaligge dem den Pligt, at tilsvare samme, bør ere lægges med Kjøpenge efter Indløsningsforholdet, da det, ifølge deres Formening, intet Lovsted eksisterer, som hjemler sammes Overgang til Kjøpenge Sølvs, der formentlig saameget mindre bør finde Sted, som af Citanterne paastaet, med Daler for Daler, som Kirkens Kapitaler, hvoraf Lønninger m. m. skal beskrides, betydeligt og mere end  $\frac{1}{2}$  Deel ere reducerede ved Pengevæsenets Forandring, saa at den ei har Fonds til at dække Afgiften paa den forordte Maade.

Denne Mening kan imidlertid ikke gives Bifald med Hensyn til de Grundsætninger, som herske i den i Anledning af Pengevæsenets Forandring emandede Lovgivning, hvorefter det ei kan ansees tvivlsomt, at

den under Sagen omhandlede Præstation, der er grundet i en skriftlig Forening og derhos bestandigen aarligen skal erlægges, bør overgaar til Røpøge Sølv, i hvilken Henseende det, naar Lovgivningens Bestemmelser, efter de forhaanden værende Omstændigheder, forøvrigt maatte hjemle Afgiftens Overgang til Sølv, Daler for Daler, naturligvis maa blive uden Indflydelse paa Fattigvæsenets Ret, at fordrø samme saaledes betalt, om Kirken er i Stand til af sine faste Capitaler at udrede samme, i Forening med dens øvrige Udgifter, eller ikke, da Menigheden ved ovennævnte Forening aldeles ubetinget har forbundet sig til at erlægge samme.

Undersøges det nu, efter hvad Forhold Afgiftens Overgang til Røpøge Sølv bør ske, da kan Citantørnes Formening om, at den 23de J. i Feb. 5te Jan. 1813, i denne Henseende skulde afgive Reglen, ikke tages til Følge, eftersom denne Lovbestemmelse, ifølge sit Indhold og Anordningens øvrige Bestemmelser, ei kan antages at have fastsat Omkrivningsforholdet for Præstationer af det under Sagen omhandlede Slags, hvorimod Analogien af Bestemmelserne i Feb. 16de Novbr. f. A., forsaavidt disse ikke ligefrem maatte anses anvendelige paa den omhandlede Afgift, findes at burde lægges til Grund for Afgjørelsen af dennes fremtidige Erlæggelse. Forsaavidt de Indstævnte imidlertid have bemærket, at Afgiften i Henhold til den Forringelse, der, efter det foranstøt, som en Følge

af Pengevæsenets Forandring skal have fundet Sted i Kirkens Midler, paa Grund af Bestemmelserne i sidstnævnte Anordnings 14de og 15de §., burde reduceres til  $\frac{2}{3}$  af dens hidtil værende Størrelse, da, om det end forudsættes, at den foranstøttede Forringelse af Kirkens Capital-Formue virkelig er foregaaet (i hvilken Henseende det dog maa bemærkes, at den af de Indførte til Oplysning herom fremlagte Fortegnelser over Kirkens udestaaende Capitaler, før og efter Pengevæsenets Forandring, ifflun hjemler en Formindsættelse af lidt over  $\frac{1}{2}$  Deel) findes det dog ikke, at saadant kan begrunde Anvendelsen af de citerede Lovbestemmelser; thi, ligesom disse, ifølge deres Indhold, ifflun ere givne med Hensyn til Legater, som ved testamenteriske Dispositioner ere nogen paalagte i D. C., saa kjendes det ikke heller, at der in casu kan være Spørgsmaal om en analogisk Anvendelse af det i samme hjemlede Princip, hvorefter Legater, der ere paalagte Personer, som ikke have faaet Disposition over den Capital, imod hvis Erhvervelse Legatet er overtaget, eller aldeles ikke kunne betragtes, som Ejere af Capitalen, som og hvor Forpligtelsen til at udrede Legatet, hæfter paa en vis Måde uden at være paalagt en bestemt Person, ifflun skulle tilsvares i det Forhold, hvori Capitalen er conserveret for Eieren eller Besidderen eller de Indtægter vedblevne, hvorefter samme skulde udredes.

Deels er det nemlig ikke fra de Indstævntes Side oplyst, at Afgiften quæstionis skulde svare til en vis del reformerte Gattigvæsen, tilhørende Capital-Formue, som Menigheden havde erhvervet frie Disposition over ved at overtage Afgiften, ligesom det i al Fald ikke er godtgjort, at denne Capital skulde være formindsket ved Forandringen af Pengervæsenet, hvilket naturligtvis, skø under Forudsætning af, at det reformerte Gattigvæsens faste Capitaler ere administrerede i Forening med Kirkens øvrige Midler, og afsærligt udsatte, som af de Indstævnte anført, ei lød sig godtgjøre deraf, at Kirkens Capitalbetøb nu er mindre end i Aaret 1813, da Frd. af 5te Jan. udtalt, saalænge det imod Eltanternes Bemærkelse ei er bevist, at de ikke paa denne Tid have været større end ved Foreningens Oprettelse i Aaret 1799. Deels kjenner det ikke, at de Tilfælde, de forberedte Lovbestemmelser have for sig, have Lighed med det under nærværende Sag omhandlede, i det den reformerte Menighed i egentlig Forstand ei kan siges at være berøvet frie Disposition over de samme, som saadan, tilhørende Capitaler; ligesom Afgiften quæstionis, der er pålagt Menigheden, ei heller hviler paa en vis Pengemasse.

Derimod findes det, at Bestemmelserne i bemeldte Anordnings 16de §., ifølge disses almindelige Udtryk; in casu, bør komme til Anvendelse og, som en Følge heraf, vil den påstævnte Afgift, for Aaret 1813 og

den efterfølgende Tid være at tilsvare med Rypenge, Daler for Daler, med den i den foregaaende 13de §. bestemte Moderation.

Betræffende dernæst det andet, under Sagen opafastede Hovedspørgsmaal, der angaaer Tiden, hvori den omhandlede Afgift skal tilsvares, da have de Indskrevne yttret den Formening, at den reformeerte Menighed maatte ansees fritaget for at betale samme, for Aaret 1816 og de efterfølgende Aar, paa Grund af den almindelige Fattigstat, der er paabuden ved Pl. 15de Juli 1816, og hvori den reformeerte Menigheds Medlemmer maae deeltage, i hvilken Henseende de have bemærket, at den paastaaende Afgift maa ansees ved Foreningen af 1799, at være stipuleret istedetfor al anden Afgift til det almindelige Fattigvæsen, og at den desaarfag, naar en saadan Afgiftsfrihed, der udgjorde Betingelsen for dens Tilværelse, som en Følge af ovennævnte Lovbud, hæves, af sig selv maa bortfalde.

Imlertid kjendes det ikke, at denne af de Indskrevne yttrede Formening kan være at give Medhold; thi, foruden at Foreningen intet indeholder om, at den tidlige reformeerte Menighed, imod det omhandlede aarlige Bidrags Udredelse, skulde erholde en saadan Afgiftsfrihed, maa det og bemærkes, at der paa den Tid, Foreningen oprettedes, ikke eksisterede nogen paabuden Afgift eller Skat til Fattigvæsenet, som Menigheden kunde have erhvervet Fritagelse for at tilsvare, thi hvad den ved Pl. 13de August 1764 paabudne Af-

gift af Grundtarten angaaer, der ved Pl. af 1ste Juli 1799 §. 166 og 167 er bestemt at skulle vedblive, da paalaae denne ikkun de af Menighedens Medlemmer, der vare Grundbesiddere og kan, ifølge sin Natur og Udtrykkelserne i bemeldte Placat, ei engang antages for disse at være bortfaldet, som en Følge af Bestemmelserne i Foreningen, og hvad Fristagelsen for at udrede de almindelige Paalæg, som til Fattigvæsenets Lærv i Fremtiden maatte blive paabudne, betræffet, da er det formeentlig saameget mere klart, at en saadan ei kan være hjemlet i Foreningens Bestemmelse eller have været dennes Hensigt, som den daværende Direction for Fattigvæsenet ikke kan antages, at have været berettiget til, i denne Henseende, at træffe nogen Overenskomst \*).

- \*) Ved Foreningen quæstionis erhvervede den ovenmeldte, som de flere Menigheder af fremmed Religionsbekjendelse, der bleve indlemmede i Stadsens almindelige Fattigvæsen, Afgang til at nyde godt af alle dettes faste Fonds og de øvrige samme anviste Indtægter, der tildeels bestaae i offentlige Afgifter, hvormed det er benaadet. Derimod skulde alt hvad Menigheden hidtil havde svarret til Fattiges Underholdning, tilfalde det almindelige Fattigvæsen; og det var derfor de omquæstionerede aarlige 240 Rd. var det betingede Wederlag for den nydste reformeerte Menigheds Anpart. De Tilfud, som det, i Tidens Løb, maatte blive nødvendigt at affordre Byens Indvaanere, maatte derfor hvile paa denne Menig-

Dgsaa maa det bemærkes, at en almindelig fattigkat allerede tidligere end i Aaret 1816 har været paabudet, nemlig for Aaret 1814, ifølge Pl. 9de Marts s. A. og for det paafølgende Aar efter Placaterne af 20de og 30te Octbr. 1815, uden at de Indsævnede, der ei have avanceret, at den tydfø reformerte Menigheds Tilhængere skulde have været mere undtagne disse Paabud end Skatten for Aaret 1816, med Hensyn til disse Paalæg, have fundet sig foranledigede, til at paastaae nogen fritagelse for den paasævnede Afgifts Erlæggelse for disse Aaringer.

Efter hvad der saaledes er anført, vil Afgiften for Aaret 1813 og den paafølgende Tid, i Overensstemmelse med Citanternes Paastand, dog hvad Aarene 1813 til 1818 begge inclussive angaaer, med den i det Foregaaende nævnte Moderation, i det Hele være at tilsvare med et Beløb, af 1650 Rdd. Sslv.

Da Citanterne maa ansees uberettigede til at fordrø dette betalt med et høiere Seddelbeløb end det, der svarer til samme, efter den ved Paaklagen gjældende Kvartalscouers, men deres Paastand imidlertid gaaer ud paa, at erholde Betaling efter de ved de for-

heds Femmer, som paa Stadens øvrige Indvaanere. Den forhen befalede aarlige Subscription og de Afgifter til Fattigvæsenet, som Pl. 9de Marts 1814 ophævede, vedkom og ligesaavel de fremmede Religionsfællesskaber, som andre Stadens Indvaanere.



Fiellige Forsalbstiter gjældende Courser, uden at de in subsidium have forbrødt Betaling i Sedler, efter hiint Cours-Forhold, findes der ikke Anledning til at tilkjende dem ovennævnte Beløb, anderledes end i Sølv med Tillæg af det for Årene 1807 til 1812 tyldige Beløb af 240 Rbd. Sedler, hvilkte Summer de Indstævnte, hvis Erindring imod at dømmes paa Menighedens Vegne, ikke kan følges med Hensyn til at det er denne, der, ved Foreningen, har forbunden sig til at erlægge den omhandlede Afgift, i deres paaftævnte Qualitet, ville, imod forsværgt at tillægges Frisindelse for Citanternes Paaftand, blive pligtige at udrede paa den af disse paaftaaede Maade, og i Overensstemmelse med Lovens Evangelsmidler, der, uagtet hvad de Indstævnte herimod have erindret, maae ansees anvendelige, forsaavidt de maatte være i Besiddelse af, eller have Bestyrelsen over Midler, der ere Menigheden tilhørende.

Processens Omkostninger blive efter Omstændighederne at ophæve.

Den befalede Sagførelse har været forsværlig.

I hi kjendes for Ret: De Indstævnte, Forstanderne for den tydske reformerte Menighed, Conferentsraad Hauser, Grosserer Møder, Grosserer J. J. Frölich, Commandeur og Ridder Fabricius Tegnagel, Grosserer E. Lutein og Vordugsfabriqveur Schorn, bør paa bemeldte Menigheds Vegne til Citanterne, den administrerende Direction for det almindelige Fat-

tigvæsen i Kjøbenhavn betale 1650 Rbd. Sølv, og 240 Rbd. Sedler med  $\frac{1}{10}$  Deel, 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse,  $\frac{1}{10}$  Deel et Aar derefter, og siden  $\frac{1}{10}$  Deel hvert paafølgende Aar, indtil hele Gjelden er afdraget.

Processens Omkostninger ophæves.

Af efterkommes under Adfærd efter Loven.

## No. 9.

En Part kan ikke successive procedere sine forskjellige Realitets Exceptioner, saaledes at han, efterat den ene er paa kjendt og forkastet, siden kunde procedere den anden \*). — Der behøves ikke Contrastsætning, for at den indskrænte Debitor med Nytte kan fremsætte Aagersigtelse. — Det er ikke Ager, naar en Creditor vel modtager høiere Rente end Forkrivningen hjemler, men dog ikke høiere end den, han, i Medhold af Loven, kunde betinge sig.

\*) Foruden den store Vidtløstighed, hvortil et saadant Processystem kunde give Anledning, vilde og en forfærrende Forvikling stude af den Omstændighed, at, hvis Underdommeren, paa Grund af een Realitets Indsigelse, frisandt den Indskrænte, saa var vel Sagen dermed for Eiden bragt til Ende, uden at de øvrige Indsigelser bleve at fremsætte; men naar siden Overdomstolene vare af en anden Mening end Underdommeren, kunde de (naar sig Procedure var tilfaldt) ikke, som Underdommeren, endelig paa kjende Sagen,

**I Sagen:**

**Selveier Boelsmand, Niels Larsen,**

**contra:**

**Enken Mette Kirstine Jørgensdatter.**

**(Affagt den 28de Juni 1824).**

Citanten Selveier Boelsmand Niels Larsen, der i første Instants har været sagsøgt af Indskævnede Enken Mette Kirstine Jørgensdatter til at betale hende Restbeløbet af en af ham, under 11te Juni 1815, udstædt Panteobligation, tilsammen 650 Rbd. i Sedler med Renter og Omkostninger, har her for Retten principaliter paastået, at den i Sagen affagte Underretsdom skulde kjendes ufterrettelig, og Sagen hjemvises til nye Behandling og Paa kjendelse ved Underretten, i det han mener, at Underdommeren har været uberettiget til, naar han ikke gav den af Citanten gjorte Ager-Indsigelse, Medhold, at affige endelig Dom i Sagen, da Citanten for det Tilfælde, at hans Ager-Exception blev forkastet, havde reserveret sig Ret til yderligere Tilsvær.

Denne Paa stand af Citanten kan imidlertid ikke komme i Betragtning; thi, foruden at han i sit Ind-

hvorimod Sagen da maatte hjemvises til Underretten, for at den Indskævnte kunde komme frem med de øvrige Exceptioner, som han havde forbeholdt sig.

læg af 18de Aug. f. A., udest at forlange nogen partiel Paaskjendelse af Realiteten i Sagen, har indladt denne til endelig Dom, blot under almindelig Reservation af yderligere Tilsvær, hvorved maa forståes det Tilsvær, som Modpartens senere Anbragte maatte gjøre fornødent, maatte han selv vide, at han var uberettiget til saaledes at udstykke Realiteten af Sagen, og forlange, at først een Deel deraf skulde endeligen paaskjendes, og derefter hans øvrige Realitetsexceptioner komme under yderligere Procedure, og han maa derfor tilskrive sig selv, om han, da han indlob Sagen til Dom i Realiteten, har tilbageholdt Oplysninger og Indsigelser, som han mener, kunde kommet ham tilgode.

Hvad dernæst hans fremsatte Ager-Indsigelse angaaer, da bliver først at mærke, at Underdommeren ikke kan gives Medhold i, at denne ikke skulde under nærværende Sag kunde komme i Betragtning af den Årsag, at ingen Contrastævning besangaaende har fundet Sted, da berørte Indsigelse er af den Natur, at Citanten excipiendo maatte kunne fremsætte den, og altsaa ingen Contrastævning dertil havde været fornøden. Underdommeren har ogsaa selv, ved at undersøge Indstævntes Ret til at erholde det paastævntes Beløb, gennemgaaet Indholdet af den nævnte Ager-Indsigelse, som gaaer ud paa, at Citanten, nagtet den af ham udstæbte Obligation kun lyder paa 4 pC. Rente, har maattet betale 5 pC., og er derved

kommen til det Resultat, at Indskrænte ikke er overbevist at have taget højere Rente, end Obligationen berettigede hende til, da hun paaberåber sig, at Obligationen fra først af er udstedt saaledes, at deraf skulde svares 5 pC. Rente, og at den Forankring, som det af Obligationen er kjendeligt, og af Citanten selv under det afholdte Undersøgelses Forhør er vedgaaet at være foretaget, med det Tal, der i Obligationen viser Beløbet af Renten, er feet, uden at hun, der hverken kan læse eller skrive, ved, hvorledes det er tilgaaet eller har samtykket dertil, hvilket Opgivenendes Rigtighed ogsaa bestrækes ved de Forklaringer, som enkelte af de under det ommeldte Undersøgelses-Forhør afhørte Personer, have afgivet.

Overretten findes desuden, at selv, om det forhold sig, som Citanten anfører, at der nemlig efter Obligationen kun skulde svares 4 pC., men at han, fordi Indskrænte ellers vilde opstige ham Capitalen, har betalt hende lige til i Decbr. Termin 1822 5 Cp., kan Indskrænte ikke siges, at have gjort sig Kyldig i Xager, da Obligationen lyder paa Seddelgjeld, og der altsaa paa den Tid, da Obligationen blev udstedt, ikke efter Loven var noget imod, at Indskrænte betingede sig 5 pC., og kunde hun have betinget sig dette ved Obligationen, maatte hun ogsaa være berettiget til, ved en mundtlig Forening med Citanten, uden for Obligationen at gjøre dette Tillæg til dens Bestemmelser, og en saadan Forening maa antages, at ligge

deri, at hun forlangte og at Citanten i en Række af Aar betalte dette høiere Rentebeløb, og da denne Overenskomst var meget ældre, end Frd. af 22de Novbr. 1820, kunde dens Bestemmelser ikke medføre, at Indskrænte af denne Seddelgjæld fra den Tid Fuldsætes med et ringere Rentebeløb, end hun, indtil Forordningen udkom, havde faaet.

Da Overretten saaledes er enig i det i Underrettsdommen antagne Resultat af Sagen, vil denne Dom blive at stadfæste, dog med den Indskrænkning, at Bestemmelsen deri, om at Citanten ogsaa Fuldsbetale Omkostningerne paa Tinglæsningen og Opsigelsen, til Beløb 5 Rbd. 3 Mk. 5 ß. i Sedler og Tegn, bortfalder, da Fordringen om Erstatning for disse Udgifter er uden for Klagen til Forligelses-Commissionen.

Processens Omkostninger for Overretten bliver Citanten at tilpligte, at betale Indskrænte Radeslød.

Thi kendes for Ret: Herredstingsdommen her ved Magt at stande, dog saaledes, at de deri omrædte Tinglæsnings og Opsigelses Omkostninger til Beløb 5 Rbd. 3 Mk. 5 ß. i Sedler og Tegn, bortfalder.

Processens Omkostninger for Overretten, betales Citanten Selveier Boelsmand Niels Larsen til Indskrænte Enken Mette Kirstine Jørgensdatter, Radeslød. Det Idømte udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afsærd efter Loven.

## No. 10.

Exceptio rei transactæ.

I Sagen:

Karen Lucie Debes, Enke efter afgangne  
Statsraad Scavenius med Laugbørge,

contra:

Gaardmand Niels Petersen af Lillebedinge.

(Affagt den 19de Juli 1824).

Under nærværende Sag paaanker Citantinden Karen Lucie Debes, Enke efter afgangne Statsraad Scavenius med Laugbørge, som Besidder af Gjerlev Gods, en inden Stevns og Færø Herreders Ret, den 21de Decbr. f. A. affagt Dom, hvorved Indstævnte, Gaardmand Niels Petersen af Lillebedinge, er kjendt berettiget til at besidde den, under bemeldte Gods henhørende Gaard No. 4 eller nu No. 17 i Lillebedinge paa de Villager, som det af Godsets daværende Besidder, under 1ste Nat 1767 udstædte, og under 19de f. M. tinglæste Arvesæstebrev bestemmer, og Citantinden, saavel som Arvingerne efter hendes afdøde Mand, ere tilpligtede, at tilbagebetale Indstævnte 807 Rdb. 4 Sk. 12½ f. S. og L., med lovlige Renter fra 10de Mai 1822, samt Sagens Omkostninger. Denne Dom har Citantinden paaستاet derhen forandret, at hun for Indstævnets Tiltale bliver friesunden og tillagt

Sagens Omkostninger for begge Retter med noget tilstrækkeligt.

Indstævnte har paa sin Side udtaget Contrastskræning, og iøvrigt for sit Vedkommende, henholdt sig til Proceduren ved Underretten.

Om det nu end maatte antages, at Contractanten for den 20de Febr. 1818 besad den omhandlede, nu med No. 17 betegnede Gaard i Lillehedinge, med en saadan, fra de foregaaende Besiddere hidledt Adkomst, at det ovenmeldte, under 1ste Mai 1767 af Gjerlev Godsæs daværende Eier, paa Gaarden udstædte Arvesæstebrev maatte gjælde, som Regel for Forholdet mellem Contractanten, som denne Bondegaaards Besidder, og Godsæts nærværende Herkøb, saa maa det dog, paa den anden Side, efter nærværende Sags concrete Omstændigheder, antages, at Contractanten selv med velberaad Hue har vedtaget en mindelig Afgjørelse af den om hans Rettigheder til Gaarden mellem ham og Herkøbet opstaaede Tvist, ved den fremlagte af ham under 20de Febr. 1818 indgaaede Contract om, at overdrages nyt Arvesæstebrev paa samme Gaard, saavelsom ved Modtagelsen af det ligeledes under Sagen fremlagte nye Arvesæstebrev af 25de Febr. 1818 og hans derpaa tegnede Revers. Det maa nemlig i saa Henseende bemærkes, at Contractantens Fader ved Notarial Beskikkelse af 20de Juli 1807 og Contractanten selv ved lige Beskikkelse af 31te Juli 1816 have opfordret Gjerlev Godsæs Forvalter, som Besidderens



Fuldmægtig, til at erkjende Contracitantens Arvesæstret efter Arvesæstebrevet af 1ste Mai 1767, men at saadan Ret bestemt er modsagt fra Godsbefidderens Side. Det maa dernæst ligeledes bemærkes, at Contracitanten endog i samme Wiemeed, under 7de April 1817 har indklaget Hørføbet til vedkommende Forligelses-Commission og der givet personligt Møde, men uden at Forlig blev opnaaet, saa at Sagen blev henvisst til Rettergang.

Da nu Contracitanten derpaa den 20de Febr. næstefter har indgaaet en Contract med Godsets Besidder Citantindens afdøde Mand, om at erholde nyt Arvesæst paa Gaarden, da han den 25de s. M., har modtaget et saadant Arvesæstebrev, hvori det udtrykkelig siges, at Gaarden var Udskæderen tilhørende, og da han endelig paa dette Arvesæstebrev navnlig har reverteret sig til i alle Dele, at holde, opfylde og efterleve samme, saa kjønnes ikke rettere end at, efter disse Omstændigheder, Contracitanten maatte indse, at han ved denne sidste Forhandling afgjorde det omtviste, i sig ikke utvivlsomme Spørgsmaal om hans Ret til Gaarden *quæstionis* paa en for sig bindende Maade.

Contracitanten kan derfor nu ikke med Gode paastå, at den nye Contract, der er indgaaet af ham, som myndig Mand, under Omstændigheder, der opfordrede ham til noie Overlæg, nu skulle være aldeles kraftesløs.

Forsaavidt Contracitanten dernæst for det Til-

fatte, at det senere Arveskætbrev af 25de Februar  
 1818 ei kunde worde kjendt ugjældigt, subsidialiter paa  
 Grund af Pl. 30te Marts 1814 har paastraet sig frisa-  
 toget for de ham ved sidstnævnte Arveskætbrev paa-  
 lagte Hoberiepenge og Naturalpræstationer, som maatte  
 anses at være Hoberie, findes. Citantinden ogsaa at  
 burde nyde den paastraede Frisindelse. Maatte nem-  
 lig endog de paaanførte Præstationer henføres under  
 Begrebet om Hoberie, saa vilde et saadant Paalæg,  
 der ikke overstiger, hvad der før 1818 har været præ-  
 stet af Gaarden i Overensstemmelse med det ældre  
 Arveskætbrev, dog i al Fald alene have til Følge, at  
 Arveskætbrevets Udsteder ei kunde benytte sig af den  
 ved Feb. 13de Mai 1769 §. 2 givne Tilladelse, at re-  
 servere sig Herligheden af den afhændede Bondegård  
 til Gædegaardens Completering, men dette maatte  
 isærigt være Arveskæsteren, der ei paa lagdes større Ho-  
 berie, end han forhen præsterede, uvedkommende.

Efter alt Foransøgte vil altsaa Citantinden være  
 at krefinde for Contracitantens Liktale, ligesom denne  
 vil være pligtig, at betale førstnævnte, Processens  
 Omkostninger for begge Retter med 30 Rbd. Sslv.

Det Contracitantens Sagfører ved Underretten  
 tilkjendte Gallair, bliver at udrede af det Offentlige.  
 Behandlingen ved Hjemtinget, saavelsom den befalede  
 Sagførelse for begge Retter, har ei været forbunden  
 med pligtstridigt Dphold.

**Thi kjendes for Ret:** Citantinden Kæren  
Lucie Debes, Enke efter afgangne Etatsraad Scav-  
nius, bør for Contracitanten Gaardmand Niels Pe-  
tersen af Lillebedinge hans Tiltale i denne Sag frie at  
være, og bør Contracitanten betale Citantinden denne  
Sags Omkostninger for begge Retter med 30 Rbd.  
Solv.

Det Contracitantens befalede Sagfører ved Un-  
derretten tilkjendte Sallarium, bliver at udrede af det  
Offentlige.

De idømte Omkostninger at udredes inden 8 Uger  
efter denne Doms lovlige Forkyndelse under Afsejnd  
efter Løpen.

### No. 11.

En præliminær Eragtnings Beskrivelse in forma nægtet  
paa Grund af Grd. 17de Mai 1690.

**Kjendelse i Sagen:**

Procurator Barthold Sprechelsen af Ribe,  
contra:

Kammerjunfer og Capitain Johan Casper  
Wyllius.

(Affagt den 19de Juli 1824).

Da den af Retten i nærværende Sag under 24de Mai  
d. A. affagte Kjendelse, hvorved er eragtet, at den af

Indskævnede Kammerjunker og Capitain Johan Casper Mplius, i Henhold til Lovens 1—26—3, paa-  
 skaade Afvisning ei kan finde Sted \*), maa henfø-  
 res til saadanne Affæder eller Interlocutorier, hvilke  
 det, efter Frd. af 17de Mai 1690 er forbudt alle Dovers  
 og Underdommere at give særligen bekrævet \*\*), og den  
 Omstændighed, at der af Citanten, Procurator  
 Sprochelsens befalede Sagfører ingen Protest er nedlagt  
 med Indskævntes Begjæring om, at erholde den om-  
 meldte Kjendelse in forma bekrævet til Paaante for  
 Høiesteret, efter Bestemmelserne i Frd. af 3die Juni  
 1796 §. 7, ei heller kan give Indskævnte uden ved-  
 kommende Parts eget Samtykke nogen Afgang til den  
 af Kjendelsens særlige Beskrivelse og den dermed for-  
 bundne Paaante flydende Udsættelse, der maa ansees  
 uden Hjemmel i Sagens Natur og Lovgivningens  
 Grundsætninger, vil den forlangte Beskrivelse ikke  
 kunne bevilges.

Thi er agtes: Den af Indskævnte Kammer-  
 junker og Capitain Johan Casper Mplius begjærte  
 Beskrivelse af den i Sagen under 24de Mai dette Aar,  
 affagte Kjendelse kan ikke bevilges.

\*) Sagen reiste sig af en Klage til et Regjeringscol-  
 legium, hvorved Citanten fandt sig forurettet.

\*\*) Eft. nyttjuridisk Arkiv, 3 B. S. 1. 31.

## No. 12.

En arbitrær Straf af mangeaarigt Kædhuusarbejde for en Mandsperson, der med en Kniv havde saaret et Fruentimmer i Halsen, uden dog bekiemt at have tilfigtet hendes Død.

**I Sagen:**

Landvæsens Commissair Procurator N. B. Ryeggaard, som Actor,

contra:

Arrestanten Christian Frederich Wilhelm Jacobsen.

(Ussagt den 20de Juli 1824).

Arrestanten Christian Frederich Wilhelm Jacobsen sigtes under nærværende Sag, for at have saaret Fruentimmeret Johanne Dorteaa Thomsen eller Oftermann med en Kniv i Halsen, hvilket Forhold han ogsaa har vedgaaet at have gjort sig skyldig i.

Efter bemeldte Fruentimmers Forklaring tilfoiede Arrestanten, der var hendes Kæreste, hende denne Læsson, fordi hun med Hensyn til, at han var bestjænkter, nægtede at opfylde hans Begjæring om at pleie legemlig Dmgang med ham, hvorimod Arrestanten anfører, som Grund dertil, at hun frarev ham en Kniv, som han havde i Haanden paa en saadan Maade, at han derved blev staaen i Haanden, og at han der-

for, da hun kastede Kniven paa Galvet, greb Kniven og skar hende med den i Halsen. At Arrestanten, da han forøvede dette Forhold, skulde have været i en besviftet Tilstand, vistes det ikke, at der er Grund til at antage; thi, foruden at han ikke selv paaberaaer sig dette til Undskyldning for sin Misgjærning, videre end at han siger, at han ved hendes Udsærd blev bragt i Vildskab, give de Personers Forklaringer, som have set ham kort før og kort efter, at han forøvede Forbrydelsen, ingen Anledning til at antage, at han paa den Tid feilede andet end at han var besjælet, uden at dette dog var i en saadan Grad, at han af den Aarsag ikke skulde have vidst, hvad han gjorde.

Da Arrestanten aldeles benægter, at han, ved at tilføie det ommeldte Gruentimmer den ovenansførte Læsson, har havt til Hensigt at dræbe hende, findes det ikke, at der er tilstrækkelig Grund til at tillægge ham dette Dimeed med hans Forbrydelse, men han maa desuagtet blive at ansee med en følelig arbitraire Straf, da han ikke alene har skaaet hende i Halsen, men endog bibragt hende et saa betydeligt Saar, at der, efter den fremlagte Lægeattest af 19de Marts 1824, paa Grund af Saarets Dybde og Retning, har været Fare for en heftig Forblødning, der kunde have dødelige Følger.

Straffen for Arrestanten vil derfor blive at bestemme til 6 Aars Arbejde i Rasphuset, hvorhos han bliver at tilpligte at udrede Actionens Omkostninger.

Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 S.

C

Arrestanten har vel under Sagen vedgaaet, at han har unblødt at opløse Hittetegds; men dette Forhold af ham vil ingen videre Indflydelse paa Udsatdet af Sagen have, da Straffen derfor maa ansees absorberet ved den Straf, han for det forstævnte Forhold bliver at idomme. Den befalede Sagforette har været forsvarelig.

I hi kjendes for Ret: Arrestanten Christian Frederik Wilhelm Jacobsen bør hensættes til Arbejde i Kjøbenhavns Rådhus i 6 Aar, hvorhos han bør udrede alle af denne Action lovlig flydende Omkostninger.

At efterkommes under Adfærd efter Loven.

### No. 13.

En Dom kan ikke kjendes uetterrettelig, fordi der under Sagen, der angik Fæstes Forbrydelse, ei fra Begyndelsen af var beskiftet Indstævnte en Sagfører, men en saadan siden blev ham beskiftet; inden Sagen fra hans Side blev procederet. — En Bønde dømte i Voldsbøder, fordi han, imod Advarsel, egenmægtigen tilegnede sig Brugen af en Jordlod, der hørte til hans Fæstegaard, men, med hans Samtykke, var overladt til en anden Mand, og siden, da denne forlod Jordlodden, med Jorddrottens Samtykke, afstaaet til tredie Mand; hvilket Gaardsfæsteren meente ikke at være lovligt og forbindende for ham, som ikke havde samtykt saadan Afstaaelse.

I Sagen:

Gaardmand Peder Hansen,

contra:

Overkrigskommissair, Inspecteur Petersen,  
paa det Kongelige Rentekammers Vegne.

(Affagt den 26de Juli 1824).

Citanten Gaardmand Peder Hansen har i første Instans været sagføgt af Indskævnede Overkrigskommissair, Inspecteur Petersen paa det Kongelige Rentekammers Vegne, paa Grund af at han egenmægtigen havde sat sig i Besiddelse af en Jordløb, hvilken han, der er Fæstegaardmand paa det Hans Majestæt tilhørende Adsherredste Gods og til hvis Fæsteloeder betalte Jordløb hørte, i Aaret 1807, uden dertil erhvervet Tilladelse, havde overdraget til Huusmand Peder Pedersen for dennes Livstid, hvilken sidste i Aaret 1812, efter det Kongelige Rentekammers Foranstaltning, erholdt Fæste paa denne Jordløb med det derpaa værende Huus, hvilket Huus med Jordløb han igjen med Amtets Approbation har affaaet til forrige Gaardfæster Hans Westesen, hvis Ret til at besidde samme, Citanten ikke vil erkjende, og derfor paa egen Haand har taget Jorden i Brug igjen.

Først bliver nu at undersøge, hvorvidt Citanten kan gives Medhold i, at Sagen burde været afsluttet fra



Underretten, og at derfor saavel den Kjendelse, hvorved Underdommeren har forkastet hans Afvisnings-Paastand, som Underrettsdommen selv skulde kjendes uetierrettelige. Af de tre Grunde, hvorpaa han i første Instants byggede denne sin Afvisnings-Paa-stand, har han her ved Retten frasaldet de to endte, og paaberaaber sig nu alene, at ham, uagtet der gjordes Paastand paa Fæstets Forbrydelse, intet Forsvar fra først af var befulgt.

Da der imidlertid, saasnart han førte Anke: over at dette ikke var Ret og førend han endnu havde ind-  
ladt sig i Realiteten af Sagen, blev befulgt ham en Sagsfører, kjendtes det ikke, at hans Paastand om, at Underrettsdommen af denne Anklag skulde kjendes efter-rettelig, kan komme i mindste Betragtning. Han kan saadmeget mindre paaberaabe sig, at noget fra først af kunde været forsømt derved, at ham ikke strax blev be-  
fulgt et Forsvar, da han fra Sagens første Begyndelse lod møde ved den samme Procurator, som siden efter hans Forlangende blev tillagt Ordre at udføre Sagen for ham, hvilken Procurator altsaa fra først af har høyt Leilighed at varetage hans Lær.

Spørgsmålet angaaer Realiteten af Sagen, da findes det, at Citanten i ethvert Tilfælde maa antages ved sin Fremgangsmaade i denne Sag at have gjort sig skyldig i Vold; thi, naar han engang havde over-  
draget berørte Jordlod til Peder Pedersen for dennes Livstid, var han, under alle Omstændigheder, ubetret-

tiget til igjen paa egen Haand at sætte sig i Besiddelse af den, og, gjentagen Advarsel uagtet, at vedblive Brugen. Meente han, at det Pedersen, efter Foranstaltning af Rentekammeret, meddeelte Fæste paa Jordlobben, ikke kunde indeholde noget forbindende for ham, og at Pedersen var uberettiget til at overdrage Jordlobben til nogen anden, saa maatte han, igjennem Domskolene, indtale sin formeentlige Ret i denne Henseende, men ikke selv egenmægtigen tilægne sig hvad han meente at tilkomme, men som ogsaa andre gjorde Fordring paa.

Hans Anbragte om, at Peder Pedersen havde forladt Jordlobben, kan ikke komme ham tilgode; thi, foruden at han ikke, forbi Pedersen paa en Tid ei benyttede Jordlobben, var berettiget til at antage, at Sidskævnede igjen vilde affaae den til ham, blev han in specis ved den Rette Beskikkelse underrettet om Sagens rette Sammenhæng, uden at han derfor affod fra den egenmægtige Brug af Jorden, han havde til, egnet sig.

Men det maa endog antages, at den ommeldte Jordlob fra den Tid, samme, efter Rentekammerets Foranstaltning, blev tilfæstet Peder Pedersen, et Citanten uvedkommende, uden forsaavidt, at han oppebærer den i Fæstebrevet til Pedersen bestemte aarlige Afgift. Citanten har nemlig, efter de derom afhorte Vidners Udsagn, selv givet sit Samtykke til, at Pedersen blev meddeelt Fæste paa Jordlobben, og et saa-

hant Fæste kunde kun gaae ud paa, at denne Jordlob ikke længere skulde henhøre til Citantens Gaard, og udgjøre endel af dens Jorder, men være i Forening med det derpaa opførte Huus en Fæstelob for sig selv.

Vel har nu Citanten ikke erkjendt Rigtigheden af disse Vidners Forklaringer; men hans Indsigelse herimod bliver saameget mindre af Vigtighed, da han maa antages under Behandlingen af Sagen ved Underretten selv at have vedtaget den af Rentekammeret trufulde Foranstaltning med at bortfæste Jordlobben, i det han, der, med Hensyn til den over ham nedlagte Paastand at han skulde have sit Fæste forbrudt, fordi han paa egen Haand har afstaaet den nævnte Jordlob til en tredje Mand, har paabetaabt sig, at det Kongelige Rentekammer, ved at fæste berørte Jordlob til Pedersen, selv har sanctioneret den af ham gjorte Overdragelse af Jordlobben; thi skal denne Rentekammerets Foranstaltning forsaavidt være gyldig, at den frier ham for Ansvar, maa det være grundet paa, at den betragtes som en senere Overenskomst imellem ham og Kammeret om Sagens Afgjorelse paa den Maade, at Pedersen fik Fæste paa Jordlobben, og maa da Kammerets Foranstaltning i det Hele staa ved Magt, og ligesaa vel gjælde imod, som for ham.

Det synes desuden, at Kammeret, endog uden Hensyn hertil, maatte være berettiget, efter den under Sagen paaberaabte Bestemmelse i Fred. af 8de Juni 1787 §. 1 Litr. c, til at meddele Pedersen Fæste paa

Jordbøden, hvilken Citanten, ved at afstaae den til ham, selv havde erkjendt at kunne undværes fra Gaarden.

Efter det saaledes Anførte, og da ingen speciel Indsigelse er gjort med Hensyn til de øvrige enkelte Bestemmelser, som Underretsdommen indeholder, vil denne blive for Citantens Vedkommende at stadfæste. Processens Omkostninger for Overretten bliver Citanten at tilpligte at betale Indskævnte Stadesløs og derunder i Sallarium til Kammeradvocaten Conferentsraad Schønheider 25 Rbd. Solv.

Thi kendes for Ret: Birketingsdommen her, forsaavidt paaanket er, ved Magt at stande. Processens Omkostninger for Overretten betaler Citanten Gaardmand Peder Hansen til Indskævnte Overkammerkommissair, Inspecteur Pedersen, paa det Kongelige Rentekammerets Begne, Stadesløs og derunder i Sallarium til Kammeradvocaten Conferentsraad Schønheider 25 Rbd. Solv.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

#### No. 14.

En Skatteindkræver, der selv er i Besiddelse af Dvitteringerne for nogle Skatter, der virkelig ere blevene indbetalte, formodes, naar ellers disse Dvitteringers Indretning medfører, at Skattekræveren ei selv efter

Behag. kan tilvejebringe flere Exemplarer, selv at have udlagt disse Skatter for den Maagielende, som ikke kan bevise at have betalt samme.

**I Sagen:**

Capitain Hornbech og Lands-Over, samt Hof- og Stadsrets-Procurator Haagen, som Commissarier i afg. Rodemeester Mohr's Boe, contra:

Lauritz Madsen.

(Affagt den 9de Aug. 1828).

Under nærværende Sag søgte Eitanterne Capitain Hornbech og Lands-Over, samt Hof- og Stadsrets-Procurator Haagen, som Commissarier i afgangne Rodemeester Mohr's Boe, Indskævnede Lauritz Madsen, som indtrædt i Hægteklub med Olthapper Anders Jørgensen's Enke, eller nu, efterat Lauritz Madsen ogsaa ved Døden er afgaaet, bemeldts Enke paa Boers Vegne til at betale Eitanterne i fornævnte Dvalitet den Sum 158 Rdd. 2 Mk. 7½ S. Sedler og Tegne, som afdøde Mohr skal have udlagt i Skatter af det Indskævnede tilhørende Hus No. 291 i St. Anna Øster Kvarteer fra Aaret 1812 indtil 1ste Decbr. 1817, paa hvilken Tid Huset eledes af ovennævnte Anders Jørgensen.

Dette Sagsmaal har Indskævnede principaliter paaflaaet afvrist, fordi det paaflævnede Arav, dets Rigs-

tighed endog forudsat, ei hadde været behørigen anmeldt i Anders Jørgsens Bøe, men da Indskævnte ei, mod Citanternes Benægtelse, har godtgjort, at sidstnævnte Bøe har været taget under Skiftebehandling, eller at der i samme har været udstædt lovligt Proclama, vil den nedlagte Afslisnings Paastand allerede af denne Grund ei kunne tages til Følge, og Sagens Realitet vil altsaa være at paastænde.

Til Beviis for, at den forbrede Sum tilkommer Rodemeester Mohrs Bøe, have Citanterne fremlagt Skattebilletter, lydende paa ovennævnte Huns, for den paastaaede Sum, og, da det derhos er in confesso, at der ingen Skatter paahvile Huset for den i disse Billeder omhandlede Tid, derved formeent det godtgjort, dels at vedkommende Eier af Huset ei selv kan have betalt Skatterne *quæstionis*, dels at afgangne Rodemeester Mohr maae have krediteret bemeldte Eier disse Skatter og derefter ublagt dem for ham, saa at Mohrs Bøe nu maatte kunne forbre dem godtgjorte af Indskævnte. Sidstnævnte har derimod i Almindelighed modlagt Rescansens Rigtighed, og formeent, at de fremlagte Skattebilletter ei, efter deres Natur, kunne afgive saadant usiagtigt Beviis for det Paa-  
staaede, som Lovens 5—14—47 fordrer med Hensyn til Krav, især efter død Mand. Saadant maa ogsaa billiges med Hensyn til de af de fremlagte Billeder, som, efter den ældre Indertning ved Skatternes Oppe-  
hærel her i Staden, eensidigen ere udfyldte af afdøde

Mahr og den anden vedkommende Rodemeester, uden at være confererede eller authoriserede af nogen offentlig Myndighed, saameget mere som den fremlagte Kjøbenhavns-Magistrats Skrivelse af 19de Novbr. 1823 intet indeholder om, at der den Tid eksisterede nogen Kontrol med, hvormange Blanquetter til Skattebilletter, der udleveredes vedkommende Rodemeistere til Udfyldelse.

Underleedes forholder det sig derimod med de fremlagte Skattebilletter af 28de Jan., 1ste April, 1ste Juli, 1ste Decbr. og 9de Novbr. 1815, 1ste Jan., 1ste April, 1ste Juli, 29de Aug., 1ste Decbr., 1ste Novbr. 1816, 1ste Jan., 1ste April, 1ste Juli og 1ste Decbr. 1817, tilsammen til Beløb 97 Rbd. 73½ S. Sedler og Tegn. Disse Skattebilletter ere nemlig vel ogsaa, i Overensstemmelse med fornaævnte Kjøbenhavns Magistrats Skrivelse, udfyldte af Rodemeisterne selv, men de ere derhos attesterede efter foregaaende Conference af Stadsens Rammes og Bogholderen ved Kammeriet, ligesom det ogsaa, efter samme Skrivelse, maa antages, at der kun i Almindelighed udleveres een saaledes attesteret Skattebillet for hvert Hus, og at et Duplicat af samme kun erholdes saaledes, at det paa samme udtrykkelig antegnes, at den er et Duplicat, hvilket ei er Tilfældet med nogle af Citanterne fremlagte Biletter.

Indskrævet kan ogsaa saameget mindre beklage sig over, at disse Skattebilletters Besiddelse af Rodemeisteren maa, naar Magistraten erkjender Skatterne at være betalte, antages som Bevis for, at Rodemeisteren

saavel har givet Tæstis paa sine Skatter som han man antages selv at have tilsvaret, da der maatte høre megen Hensyn Agtpaaagivenhed til at indse, at man, efterat en saadan almindelig Indrømming er truffen, ved at afbetale sine Skatter, enden har fordrø Billeetterne udbetalede, og dernæst, efter det Ovenanførte, stille sig for ethvert Efterkrav eller og i det mindste forsyne sig med særligt Bevis af Rodemeesteren for den fleste Afbetaling.

Vel har Indstævnte paaberaabt sig, at Indbetalingen kunde være fleet directe til Magistratens Kasserer; men, foruden at saadant, som aldeles usædvanligt, ei kan antages in casu at have fundet Sted, ligger der og i Tingens Natur, at, hvor Magistraten eller dens Kasserer directe kunne og ville modtage Betalingen, der maatte det ogsaa paaligge Vedkommende at sørge for at erholde de autoriserede Skattebilletter sig udbetalede, eller en speciel Kvittering af den, der modtog Pengene. Endelig er det heraf ogsaa klart, at den blot almindelige Indsigelse, Indstævnte har fremsat med Rigtigheden af de anførte Skatters Beløb, ikke kan komme i Betragtning med Hensyn til disse Billetter.

For at Indstævnte betragtet skulde nyde den paasaaede Fristidelse i det Hele er det vel ogsaa bemærket, at Rodemeester Mohr ved formeenlig at have modtaget Betaling af Skatter for et senere Tidrum end det, hvortil de omhandlede Skattebilletter have



Hensyn, har erkjendt, at alle tidligere Skatter vare betalte; men deels kan det ei antages godtgjort, at Moer har erhøldt Skatter betalte for en senere Periode end den i nærværende Sag omhandlede, fordi ingen Skattebilletter for retterende Skatter fra 1ste October 1817 indehelt 1ste April 1819 ere forefundne i hans Bøe, i hvilket Tidsrum han, efter Indskævnets Formening, endnu skal have fungeret som Rodemester; deels vilde heraf endda, efter de concrete Omstændigheder i nærværende Sag, neppe kunne udledes den Slutning, at han havde erhøldt de forhen crediterede Skatter.

Endelig er fra Indskævnets Side fremkommet den specielle Indsigelse mod enkelte af de fremlagte Billedter, at de ei lyde paa afdøde Anders Jørgensens Navn, men paa andres Navne, hvoraf maatte følge, at, da det paastaade Krav for allerede udlagte Skatter ei, som reel Børde, kunde paahvile Eiendommen, saa maatte Indskævnte, der kun havde at indfri den Forbring, der kunne gøres gjeldende mod Anders Jørgensen, i det mindste forsaauidt være at frifinde.

Hvad nu angaaer de 15 Billedter, hvorom der, efter det Foransførte, allene er Spørgsmaal, da lyder vel een af dem, nemlig den af 1ste April 1815 paa Navnet Saxtorph; men da Anders Jørgensen er nævnet paa de umiddelbart foregaaende og efterfølgende Billedter, som Eier af det paagjældende i Billedten anførte Hus No. 291 i St. Anna Øster Kvarteer,

uden at der er fremkommet det mindste, om at der er foregaaet nogen Forsandring i Møkketiden i Henseende til Eiendommen over Huset, maa Navnet Sartorph paa ovennævnte Billet af 1ste April 1815 være anført ved en Beistagelse i Stedet for Anders Jørgensen, hvortil der har været den rimelige Andledning, at en vis Sartorph, efter de fremlagte ældre Billetter, maa antages forhen at have været Eier af bemeldte Hus.

Fremdeles er vel og Navnet Storkeleddhuse anført paa nogle af de ovennævnte 15 Skattebilletter, men foruden at det Ryksansførte om, at Anders Jørgensen ogsaa paa de foregaaende og efterfølgende Billetter er nævnt som Huseier, ligeledes her kommer til Anvendelse, maa det bemærkes, at Navnet selv paa disse Billetter findes anført "A. J." eller "Anders J." eller "A. Jørgensen" eller endelig endog "Anders Jørgensen Storkeleddhuse", hvoraf det er klart, at disse Navne gaae ud paa at betegne samme Individ, ligesom alle lyde paa eet Husenummer.

Efter alt Anførte vil altsaa Indskævnede være pligtig at betale Citanterne 97 Rbd. 73  $\frac{1}{2}$  S. Sedler og Bøgn, hvorimod Indskævnede isvrigt vil være at frifinde.

Processens Omkostninger blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Ehi kjendes for Ret: Indskævnede Lauritz Madsen eller nu efter hans Død hans Enke paa Bortbøgne bse til Citanterne Capitain Hornet og Lands.

Dover, samt Hof- og Stadsrets-Procurator Haagen, som Commissarier i afgangne Rødemester Møllers Bøe, betale den Sum 97 Rbdlr. 73 $\frac{1}{2}$  S. Sedler og Tegn, men isvrigt for dæres Udtale i denne Sag frie at være. Processens Omkostninger ophæves.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms løslige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 15.

Begrebet om Landgjeldsmøller i Lovens 5—11—4 og 5 kan ikke indskrænkes til dem, der virkelig ere borte. fæstede imod Landgjælde. \*)

I Sagen:

Møller Schmidt,

contra:

Gaardmand Lars Madsen.

(Ussagt den 9de August 1824).

Undernævrende Sag gjør Citanten Møller Schmidt Paastand paa, at Indskævne Gaardmand Lars Madsen skal tilpligtes, under en daglig Rutet af 1 Rbd. Solv, at nedbryde den af ham i hans Gaards Bygninger opførte Hestemølle, hvis Brug Citanten mener ikke at

\*) See juridisk Tidsskrift 8 B. 1 H. Side 242-243, men især Collegialtidenden for 1825, S. 462 ff.

kanne bestaae med den ham, som Eder af Landfred  
 Rolle, tilkommende Ret til Waining.

At nu ogsaa Oprettelsen af saadanne Roller til  
 privat Brug i Almindelighed maa ansees utilladelig,  
 viser Bestemmelserne i Lovens 5—11—4, sammenholdt  
 med den gte Art., hvilket første Lovbud endog fastsatte,  
 at de paa den Tid, da Loven udkom, allerede oprettede  
 Svatmoller (hvorved forstaaes smaae Roller til privat  
 Brug), som vare paa een Mill nær rette Landgjelde-  
 moller, skulde afføffes, med Undtagelse af dem, hvoraf  
 fra Arilds Tid var svaret Landgjelde, i hvilket sidste  
 Tilfælde Indskrævetes Rolle ikke er. Indskrævet me-  
 ner vel, at berørte Bestemmelse i Loven ikke kan være  
 anvendelig i det her ommeldte Tilfælde, da de nævnte  
 Lovbud, ved at foreskrive Borgerne en saadan Ind-  
 skrækning, iffskyn have haft Hensyn til, hvor der i  
 Nærheden findes Landgjelbsmoller, under hvilken Be-  
 nævnelse Sitantens Rolle formentes ikke at kunne ind-  
 befattes, da der af den ingen Landgilde svares.

Men deels kjendes det ikke, at der i det af Lov-  
 givoren brugte Udtryk "Landgjelbsmoller" kan være  
 tilstrækkelig Grund til at antage, at det har været  
 Lovgiverens Hensigt, at den i disse Artikler ommeldte  
 ubestemmende Ret til Waining iffskyn skulde finde Sted  
 med Hensyn til de Roller, som ere med aaelig Land-  
 gilde bortskaffede, hvilket til Ex. maatte medføre, at en  
 Rolle, der hidtil havde været Fæstemølle, hvoraf Land-  
 gilde var erlagt, men som derefter var bleven Selv-

eiermølle, Rutte ved denne Forandring tabe den ommeldte Rettighed, som den forud var i lovlig Besiddelse af, hvortil endnu kommer, at Udtrækkene i Slutningen af den 4de Artikel endog tyde paa, at en Mølle hvoraf Landgilde svares, kan være Eiendomsfølle, i det Artiklen forudsætter, at Møllen er gaaet i Aen paa Skifte, og dels gives der ogsaa i nærværende Sag særdeles Grunde, som tale for, at Eitantens Mølle maa tilkomme den i Loven ommeldte Ret til, at ingen private Møller i Nærheden af den maa anlægges eller afbenyttes.

Eitantens Mølle har nemlig forhen tilhørt Kongen, og altsaa, efter Bestemmelsen i Lovens 5—11—3, den Gang været i Besiddelse af den ovenanfærdte Ret til at formene Andre at have Møller til privat Brug, og, da nu denne Mølle, da det Kongen tilhørende Gods paa Nøen blev solgt, er, ved Skjøde af 26de Febr. 1772, bleven den daværende Erhverver overdraget med den Kongen forbeholdne Eiendom, Rettighed og Herlighed, maa herunder ogsaa ansees indbefattet den ovennævnte, Møllen forhen tilkomme, udelukkende Ret til Malning, der udgjør en væsentlig Deel af Herligheden ved Møllen. Eitantens Indsigelse imod, at Indstævnte betjener sig af den i hans Gaard værende Hestemølle, maa derfor ansees grundet.

Vel har Indstævnte subsidialiter søgt at godtgjøre, at Eitanten ikke med sin Mølle skulde kunne bestride den fornødne Malning; men for Rigtigheden

af denne Indsigelse Mønstres det ikke, at der ved det optagne Rindvidne er tilvelebragt tilstrækkeligt Beviis; thi Vidnerne have for største Deel ikke kunnet forklare, om det Dphold, de ved Møllen have lidt, har hørt anden Grund end Vindstille eller Reparation, deels ved Citantens og deels ved en anden Mølle, og den Forhaling, som der, efter Enkeltens Ytringer, derforuden skal have fundet Sted, Mønstres ikke at være af den Betydenhed, at der er Grund til deraf at udlede, at Møllernes der paa Landet ikke skulde kunne beskrive den fornødne Malning for Landets Indvaanere.

Citantens Haaftand vil derfor blive at tage til Følge, og blive Processens Omkostninger, som Indstævnte bliver at tilpligte at betale ham, at bestemme til 40 Rbd. Sølv for begge Retter. Derimod bliver det Indstævntes befalede Sagfører ved Underretten tilkomte Salarium af 20 Rbd. Sølv at udrede af det Offentlige.

Den befalede Sagførelse ved begge Retter og Behandlingen af Sagen ved Underretten har været forsvartlig.

Thi kjendes for Ret: Indstævnte Gaardmand Lars Madsen bør, under en Mølet af 1 Rbd. Sølv til Præstee-Amts Fattigkasse for hver Dag, han sidder Dommen overhørig, nedbryde den i hans Gaards Bygninger opførte Hestemølle.

Processens Omkostninger betaler Indstævnte til Citanten Møller Schmidt for begge Retter med 40 Rbd.

Sur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 P.

**Solv.** Det Indskævneds befalede Sagfører for Underretten ved den paaankede Dom tillagte Gallarium af 20 Rbd. Solv udredes af det Offentlige.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 16.

En Kjøbecontract, hvorved en Kjøber paatager sig af den solgte Eiendoms Skove, at levere Sælgeren et vist Quantum Brænde aarlig, kan, i det udi Trd. 27de Septbr. 1805 §. 20 bestemte Tidrum, kun være forpligtende for Kjøberen, forsaavidt det Kongelige Rentekammers Tilladelse til Reverance kan erhverves, men det paaligger Kjøberen at ansøge denne Tilladelse, og, forsaavidt han forsømmer dette, bliver han pligtig, paa anden Maade, at forskaffe Sælgeren det denne betingede Brændequantum.

**I Sagen:**

Statsraad Hansen til Bramstrup,

contra:

Odense Byes Overformynderie, som Bestyrere af det Gersdorffske Fideicommiss.

(Udslagt den 16de Aug. 1824).

Citanten Statsraad Hansen til Bramstrup, der, ifølge Kjøbecontract af 7de Febr. 1806, har bortsolgt

Høvedgaarden Voltinggaard i Tjen, og ved bemeldte Contracts 8de Post af Gaardens Skove forbeholdt sig for sin og Hustrues Livstid uden Betaling aarligen at vorde leveret 20 Favne reent, godt og fast Bøgebrænde af 5 Qvarteers Længde, der ei maa indeholde Top eller Qvas, søger under nærværende i første Instants, ved Døds Bys Overformyndere, som Bestyrere af det Gensborffte Fideicommis, hvilket, ifølge Udlæg, senere er bleven Eier af ovennævnte Gods, tilpligtede, under en daglig Mulet, at præstere bemeldte Brændequantum for Aarene 1821 og 1822, ligesom og til for Fremtiden aarligen at tilsvare samme, samt desuden at erstatte Citanten sit lidte Tab ved Misligholdelsen af denne Leverance til Forsaldstiderne med 100 Rdd. Guld eller efter uvillige Mænds Skjøn; subsidialiter har han nedlagt Paastand for Overretten om af de Indstævnte at blive godtgjort Værdien af de anmeldte Præstationer for Aaret 1821 og følgende Aar indtil Brændet in natura kan leveres.

Derhos har Citanten paastået sig tilkjendt Processens Omkostninger for begge Retter.

De Indstævnte, hvis for Underretten nedlagte Paastand om at vorde tillagt Grisindelse for Sagsmaalet, af Underdommeren er taget til Følge, have ikke mødt ved Sagens Foretagelse i Overretten.

Da de forskjellige af de Indstævnte for Underretten fremsendte Indsigelser, betræffende Sagens Form



af Underdommeren ere forkastede, uden at de Indstævnte have paaanket Dommen, saa vil selgeligen ene deres imod Sagsmaalets Realitet fremsførte Erindringer kunne blive at tage i Betragtning. Disse styttte sig samtlige paa Indholdet af Bestemmelsen i Feb. 27de Septbr. 1805 §. 20, i det de Indstævnte have formeent, at dette Lovsted skulde godtgjøre, at den omhandlede Bestemmelse i Kjøbecontracten af 7de Febr. 1806 skulde være ulovlig, hvorfra Følgen da maatte blive, at Citantens Paastand ved Domstolens Hjælp ikke vilde kunne sættes igjennem. Da imidlertid, ifølge bemeldte Lovbestemmelse, ei al Hugst til Salg er forbudt i de 10 første Aar af en Kjøbers Besiddelsestid, men heri er gjort den Indskrænkning, at Hugsten maa foretages, naar det for Rentekammeret godtgøres, at den ei er Skoven til Skade, og dette Collegium, paa Grund heraf, meddelede Tilladelse til samme, saa er det en Selvfølge, at den omhandlede Forening, om samme end forøvrigt betragtes som et Salg af Skoven fra den nye Kjøbers Side, ikke i og for sig kan anses som lovstridig, da det naturligvis maa antages at have været de contraherende Parters Mening, at Rentekammerets Tilladelse til den omhandlede Hugst skulde søges, forinden samme blev foretaget.

Det bliver selgeligen at afgjøre, om den Domstændighed, at hiin Tilladelse ei er indhentet in casu, kan, saaledes som de Indstævnte have formeent, friestage dem for at opfylde den af Citanten med den første

Kjøber indgaaene Forening, i Overensstemmelse med hvilken det ved Eiendommens senere Salg, efter hvad der fra de Indstævntes Side er in confesso, er paalagt Kjøberen, fra hvem Eiendommen er udlagt til det ovennævnte Fideicommis, aarligen at præstere det ommeldte Brændequantum til Citanten.

I denne Henseende har nu vel Citanten bemærket, at det er ham aldeles ligegyldigt, om det Brænde, som de Indstævnte, paa Grund af Kjøbecontractens Bestemmelser, ere pligtige at levere, bliver hugget i Voltinggaards Skove eller andensheds, eftersom Bestemmelsen i Contracten om, at det Kulde leveres Citanten af Voltinggaards Skove, ene skal have Hensyn til at forhindre, at Brændet, hvilket det paaalaa Citanten, ifølge Contracten selv, at afhente, ei Kulde blive ham anvist til Modtagelse i siernere Egne af Landet, men, forsaavidt Citanten heraf har villet udele, at det maatte blive uden Indflydelse paa Afgjørelsen af det Spørgsmaal, om han er berettiget til at affordre de Indstævnte det omhandlede Brænde, hvad enten det antages, at disse have lovlig Adkomst til at hugge samme i Voltinggaards Skove eller ikke, maa det bemærkes, at, om det end relativ til Citanten var ligegyldigt, om det accorderede Brænde blev leveret af disse Skove eller andensheds fra, kan saabant dog ikke antages at have været vedkommende Kjøber, der paa drog sig den Forpligtelse at præstere Brændet, ligegyldigt, eftersom denne kunde have en væsentlig Interesse

i at betinge sig, at Brændet netop Kulde leveres fra de omhandlede Skove, og da han ikkun, forsaavidt dette maatte være tilladeligt, kan antages at have villet forpligte sig og efterfølgende Elere ved Contracten, saa følger heraf, at en Undersøgelse af hiint Spørgsmaal ei bliver overflødig i den omhandlede Henseende \*).

\*) Naar man, uden at kjende Sagens Procedure eller Acter, læser Dommen, frembyder sig dog en Synspunkt, hvorfra der kunde være nogen Anledning til at antage, at Citantens Ret til det omkvæstionerede Brænde ikke var afhængig af, om de Indskævnte kunde erholde det Kongelige Rentekammers Tilladelse til at hugge samme i Voltinggaards Skove eller ikke. Citantens Ret til det betingede Quantum Brænde var nemlig, i Folge Forordn. 27de Sept. 1805 §. 20, vel betinget af sig Tilladelse, men kun for de første 10 Aar efter Kjøbet. Dersom det, fordi Tilladelsen blev afflaaet, blev juridisk umuligt at opfylde den omhandlede Deel af Contracten, som netop havde en Leverance af Voltinggaards Skove til Gjenstand, maatte han i fornævnte ti Aar finde sig i at tabe dette ham tilskaaede Emolument, hvortil han af Anordningerne maatte vide, at han ingen ubetinget Ret erhvervede. Fra hiin Tids Forløb af vilde derimod, naar Eiendommen var blevet i den oprindelige Kjøbers Eie, denne under alle Omstændigheder været pligtig at levere det betingede aarlige Brændedeputat. Men de senere Transactioner, hvorved Eiendommen var gaaet fra Mand til Mand, synes at maatte være Citanten uvebfommende; og, forsaavidt disse For-

Herved maa nu dog bemærkes, at, da det, ifølge Sagens Natur og Bestemmelsen i det omhandlede købsted, maatte være nedkommende Kjøbers Sag, der vilde hugge til Salg, forinden han havde besiddet Eendommen i den Tid, som, ifølge Lovgivningen, hertil udfordredes, at erhverve den i denne Henseende fornødne Tilladelse hos Rentekammeret, og det, som en Folge heraf, ei kan antages, at have været Citantens Pligt at foranstalte noget for at en saadan Tilladelse blev meddeelt, saa maa Citanten, paa Grund af den Omstændighed, at ingen af de forklarede Personer, der successive have besiddet Bøttinggaard, efterat han ved Kjøbcontract af 7de Febr. 1806 afhændede samme, har indhentet Rentekammerets Resolution for, om den omhandlede Hugst maatte foretages, ansees berettiget til at kræve Erstatning for det Brænde, som for den ved Egenmaalets Anlæg forløbne Tid af de Indskærvede Kulde have været præsteret, uden at saadant er Reet, da de Indskærvede naturligviis ikke kunne være at fristage for at tilsvare det omhandlede Brænde paa Grund af, at Rentekammeret ei har tilladt Hugsten, saa længe de fra deres Side have forsvemt at indhente

ændringer maatte medføre en juridisk Umuelighed i at præstere det Brænde, der var ham tilsagt af Bøttinggaards Skove, kunde han synes berettiget til den Fordring, at man, paa anden Måade, kassede ham dette Brænde, saaledes at han intet tabte ved sine Transactioner.

Rentekammerets Resolution besørgende. Det kan saaledes ene blive af Vigtighed med Hensyn til Afgjørelsen af det Spørgsmaal, om Citanten er berettiget til i Fremtiden at fordrø Leverancen af de omhandlede Brændeprestationer, at undersøge, hvorvidt de Indstævnte fra deres Side kunne ansees berettigede til, uden videre at foretage de Handlinger, som ere nødvendige for, at de fra deres Side kunne blive satte istand til at opfylde Contracten ifølge den Mening, der, efter det tidligere Anførte, maa tilkægges samme.

Hvad nu dette Spørgsmaal betræffer, da kjendes det ikke rettere end at samme maa besvares benægtende; thi vel har Citanten for den modsatte Mening anført, dels at Hensigten med Bestemmelsen i den 20de §. af Lov. 27de Septbr. 1805 skulde være at forebygge Skovenes Udeltæggelse, men at en Hugst af 20 Favne Brænde aarlig skulde være for ubetydelig til at kunne tilføie en Skov nogen Skade, og at Forbuddet derfor ikke kunde antages at strække sig til en saadan, dels at det maatte staae Eieren af Skoven, der er berettiget til at hugge til eget Forbrug, hvilket in casu med Hensyn til den omhandlede Skov ikke vilde kunne udgjøre videre end 20 Favne Brænde aarlig, at overlade det han saaledes havde hugget til Andre med selv at kjøbe, hvad han af Brænde maatte forbruge, dels endeligen at Forbuddet i den omhandlede Lovbestemmelse ikke skulde strække sig til andre Eiere end de, som have erholdt Eiendom over Skoven ved Kjøb og

følgetigen være uanvendeligt paa de Indskævnte, da det Gersdorffske Fideicommiss ifølge Udlæg er blevet Eier af Boltinggaard.

Hvad imidlertid den første Grund betræffer, da er det klart, at samme saa meget mindre kan komme i Betragtning, som den omhandlede Lovbestemmelse ikke afklarer mellem Hugster af forskjellig Størrelse, men ubetinget forbyder enhver saadan i det foretagne Lidsrum, hvortil Rentekammerets Tilladelse ei er indhentet.

Det andet Argument findes heller ikke at være af nogen Bægt; thi, naar det ved den omhandlede Bestemmelse i Anordningen er gjort til Pligt for vedkommende Eiere ei at hugge mere end de selv bruge, følger deraf, at de, forsaavidt de ei selv bruge hvad der er sælbt, men derimod afhænde det, maa antages at have været uberettiget til at foretage Hugsten.

Betræffende endeligen den sidst anførte Omstændighed, da, om det end antages, at Ordet Kjøb, der forekommer i den omhandlede Lovbestemmelse, bør tages i streng Forstand, og at Bestemmelsen, som en Folge deraf, ikke maatte være anvendelig paa de Eiere, som paa anden Maade havde erholdt Eiendom over Støden, vil heraf dog in casu Intet kunne udledes til Citantens Fordeel, da det Gersdorffske Fideicommiss, ifølge hvad der indeholdes paa forskjellige Steder i Underretsacten, in specie Pag. 26, hvor Citantens Sagsfører selv i Indlæg af 11te Aug. forrige Aar har yttret, at de Indskævnte vare blevne Eiere af Boltinggaard ved

den over samme afholdte Auktion, kjendte det tidligere maatte have erholdt Udlæg i Eiendommen, dog med Hensyn til det ved den samme Auktion Passerede, maa betragtes som Kjøbet af samme.

Resultatet af det her anførte, med Hensyn til Citantens Ret til i Fremtiden af de Indstævnte at fordrø den omhandlede aetlige Brændeprestation, maa følgende blive, at de Indstævnte, paa Fideicommissets Vegne, ikkun, under Forudsætning af, at Rentekammeret paa Forespørgsel maatte nægte Tilladelse til den omhandlede Hugs Afholdelse, kunne være at finde for Tilsvaret af den omhandlede Prestation, indtil Forløbet af den i Fed. 27de Septbr. 1805 §. 20 fastsatte Tid.

Hvad endeligen den Erstatning betræffer, som Citanten har fordrøet med Hensyn til Afkastet af de Prestationer, som han, ifølge hvad der i det Foregaaende er anført, maa ansees berettiget til at erholde enten in natura eller med Penge efter uvillige Mænds Skjøn, da vil der, eftersom denne Deel af Citantens Paastand maa ansees at ligge udenfor Klagen til Foreligelses-Commissionen, ikke til samme kunne blive at tage noget Hensyn.

Processens Omkostninger for begge Retter findes at maatte ophæves.

Det de Indstævntes Sagfører for Underretten tillegte Galkair, der bliver at udrede af det Offentlige, bliver at bestemme til 8 Rbd. Solv.

Behandlingen og den befalede Sagsførelse i første Instans har været forsvarlig.

Thi Kjendes for Ret: De Indskævnede Dnse Overformyndere har som Bestyrere af det Gersdorffske Fideicommiss, under en daglig Mulct af 2 Rbd. Solv til Dnse Byes Gattigcasse, i Overensstemmelse med den 8de Post af den i Extract under Sagen fremlagte Kjøbecontract af 7de Febr. 1806 til Eitanten levere for Aaret 1821, 20 Favne reent, godt og fast Bøgebrænde af 5. Qvarterers Længde, der ei indeholder Top eller Qvass og ligesaa meget for 1822, hvorhos Eitanten, saafremt det Kongelige Rentekammer ei, paa Vedkommendes Forespørgsel, maatte nægte Tilladelse til den i ovennævnte Post omhandlede Fugls Føretagelse, har være berettiget til, i Overensstemmelse med ovennævnte Contracts Indhold, at erholde et lige Brændequantum i Fremtiden aarligen leveret af de Indskævnede, saalænge de vedblive Bestyrelsen af det Gersdorffske Fideicommiss, samt dette forbliver i Besiddelsen af Voltinggaard og Gods. Processens Omkostninger for begge Retter ophæves.

I Gallair tillægges de Indskævnedes for Underretten befalede Sagsfører Procurator S. Hansen 8 Rbd. Solv, der udredes af det Offentlige.

Alt med Undtagelse af foranførte Gallair at udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afsted efter Loven.



## No. 17.

Et Vidnebeviis tilveiebragt for Egtigheden af en afdød Person's Underskrift. — Et reciproque Testamente mellem Egtefolk, i hvisølge Boet efter den længstlevendes Død i ugift Stand skal tilfalde den forskafedes Arvinger, kan ikke være den længstlevende til Hinder i at afhænde Boets Eiendele inter vivos. — Ubeføiet Paaskand, at den Afdøde, ved et Dokuments Udskædelse, ei havde været ved Fornuftens fulde Brug. — En Indsigelse imod et Skjodes Gyldighed, hentet af L. 5—3—32, men, paa Grund af Sagens Omstændigheder, forkastet. — Indsigelse, at den efter Skjodets Indhold betalte Kjøbesum ei virkelig er blevet erlagt, grundet paa Beviser, som ei findes tilstrækkelige, og iøvrigt i anden Instantskyttet paa den Omstændighed, at der imod samme ingen særlig Erindring var gjort i første Instants, men hvilken Grund forkastes, in specie fordi det fremlagte Skjode allerede indeholdt det modsatte deraf.

**I Sagen:**

Arvingerne efter afdøde Kammerraad og Herredsfoged Holm og Frue i Odense,

contra:

Frederikke Hald af Odense med Børge.

(Affagt den 16de August 1824).

Ved Decision af 23de April f. A. har Odense Byes Magistrat, som Skifteret i afdøde Kammerraadinde

Holms og forhen afdøde Mand's Stervboe, eragtet, at den bemeldte Kammerraadinde og Mand forhen tilhørende Gaard No. 427 paa Odense Byes Norregade, som ved Skifterettens Kjendelse af 2den Decbr. 1822 var inddraget under Boets Registrering, under Forbeholdenhed af Enhvers lovlige Ret, der nærmere under Skiftebehandlingens Fulde være at afgjøre, bør, eftersom bemeldte Gaard allerede af Kammerraadinde Holm ved Skjøde af 8de Novbr. 1822, tinglæst inden Odense Bytingsret den 11te næstefter, var tilkjøbet Indskævnede Frederikke Hald, være fornævnte Stervboe vedkommende.

Denne Skifterettens Eragtning have Titanterne Arvingerne efter afdøde Kammerraad og Herredsfoged Holm og Frue i Odense nu til Retten indanket, og paaflaart saaledes forandret, at Stervboet fremdeles anses eiendomsberettiget til fornævnte Gaard, og Indskævnets Paafland om Eiendomsret til Gaarden saaledes forkastes.

Som Grund for saadan deres Paafland have Arvingerne for det første paaberaabt sig, at Indskævnte ii har godtgjort det forberørte Skjødes Ugthed. Det maa nu vel og antages, at Bevilsskyrden i saa Henseende paahviler Indskævnte efter 5—5—3, da det er in confesso, at Kammerraad Holms Enke, i hvis Ret Titanterne som Arvinger indtræde, i et tidligere Tidspunkt have været Eiere af Gaarden, og Indskævnte altsaa ifølge det nævnte Lovsted bør føre sin Adkomst

ellsebe. Men paa den anden Side kjennes ikke rets-  
sets, end at Indstævnte ved de under Sagen optagne  
og fremlagte Tingsvidner saavel som ved de øvrige op-  
lyste Omstændigheder har præsteret det nødvendige Be-  
viis. Ved det den 27de Januarii f. A. inden Ødense  
Byretting optagne Tingsvidne har nemlig Vidnet,  
Kugbrødbager Niels Rasmussen, der, som Bitterlig-  
hedsvidne, havde underskrevet Skjødets, bevunden at  
have seet Kammeraadinde Holm underskrive samme  
Skjøde, samt at det derpaa i hendes Paasyn blev af  
Indstævnte forspøget med hendes Segl. Endvidere  
har, under et senere inden samme Ret den 8de Septbr.  
f. A. optaget Vidnesforhør, Premier-Lieutenant, Kam-  
merjunker Frederich v. Hindenburg, der som Frue  
Holms Lovværg har underskrevet Skjødets, udsagt, at  
han efter Frue Holms Anmodning har meddeelt denne  
sin Underkrift, og at hun senere flere Gange for ham  
har erkjendt at have selv underskrevet Skjødets, hvilken  
Underkrift endnu ikke befandt sig under samme paa den  
Tid, han efter hendes Forlangende underskrev i Egen-  
skab af Lovværg.

Ligesom nu disse Vidnesbyrd, efter L. I—13—1 \*),  
maa antages at afgive Beviis for det omhandlede  
Skjødets Gyldighed, saaledes tjener den af det andet paa  
Skjødets til Bitterlighed undertegnede Vidne afgivne  
Forklaring, ihvorvel Vidnet ikke selv har overværet

Skjødets Underskrift, eller med fuldkommen Bestemthed har kunnet angive Skjødets som det Document, i Hensyn til hvilket den Afkøbe senere for ham har ratificeret sin Underskrift, dog i flere Poster til at stadfæste Rigtigheden af hvad de tvende foregaaende Vidner have udsagt, hvorved bemærkes, at der, efter Sagens Omstændigheder, aldeles ingen Grund er til af den Omgangsmaade, som, ved den af dette Vidne meddelte Underskrift til Bitterlighed, er brugt, at slutte til nogen Mislighed.

Endelig bestyrkes Skjødets Ægthed foruden ved den optagne Skjensforretning, der bekræfter Ligheden af Underskriften med Frue Holms sædvanlige Haandskrift ved den Omstændighed, at Skjødets er tinglæst 10 Dage før Udskæderens Død, hvorved det lettelig maatte kunne see, at Eitanterne erholdt Underretning om dets Tilværelse, hvilket ogsaa af Indskævnede under Sagen er bragt til Sandsynlighed at have været Tilfældet, hvorefter de da, medens Frue Holm endnu levede, let kunde have oplyst dets Falskhed, hvis det ei havde været ægte.

Saaledes maa det ansees at være, i Overensstemmelse med 5—14—47, usiagtig bevist, at Skjødets Underskrift er ægte, uden at de af Eitanterne paaberaabte mindre betydelige Omstændigheder, der, efter flere under Sagen afhørte Vidners Forklaring, formeenlig skulde tale imod, at der ved Skjødets Un-

beskrevet og Forsegling var tilgaaet som oven forklaret, findes at kunne svække hiint Beviis.

Citanterne have dernæst paaberaabt sig, at afdøde Frue Holm ei kunde være berettiget til at afhænde Gaarden qvæstionis, fordi det i et mellem hende og hendes tidligere afdøde Mand under 31te Aug. 1785 oprettet reciproque Testament er bestemt, at, i Tilfælde at hun blev den længstlevende og døde uden paa ny at indlade sig i Ægteskab, skulde de fælleds efterladende og beholdende Midler og Eiendomme, uden mindste Unptagelse i hvad Navn have kan, tilfalde og tilhøre Mandens Arvinger ene og alene. Men om det end kunde antages, at dette Document, som dog kun angives at være et Testamente, maatte forpligte afdøde Kammerraadinde Holm i Henseende til alle Dispositioner over det fælleds beholdendes Gods, som blive at opsplde efter hendes Død, saa kan Testamentet dog ei antages at være til Hinder for, at hun jo kunde disponere over Boets Eiendele i levende Live, da det udtrykkelig bestemmer, at den Længstlevende, som universal Arving, skal beholde det fælleds Bøe som sin Eiendom uregistreret og uvurderet uden Skiftes Holdelse, ligesom og fornævnte Clausul om Mandens Arvingers udelukkende Arveret ene refererer sig til de efterladendes og beholdendes Midler.

Citanterne have fremdeles til Styrke for deres Paastand anført, at Kammerraadinde Holm, paa den Tid Skjodet udstædtes, var saa syg og sindssvag, at

hun ei kunde ansees habil til at contrahere. Men det er  
 saa langt fra, at saadant af Eitanterne ved de af dem  
 paaberaabte Vidnesbyrd er bevist, at disse vel tildeels tale  
 for, at Kammeraadinde Holm paa den Tid havde tabt  
 meget af sin Hukommelsesevne, men iøvrigt alle tale  
 for, at hun ellers havde sin Fornufts fuldkomne Brug.

Endelig have Eitanterne formænt, at det omvis-  
 sede Skjode i alt Fald maatte ansees som et Profor-  
 maværk, og derfor uden juridisk Virkning.

Til Styrke herfor have de for det første paabe-  
 raabt sig, at Gaarden ei efter Lovens 5—3—32 er  
 bleven overleveret Indskævnte, efterat være hende til-  
 fjødet. Men naar hensees til, at Udsæderinden, ved  
 i Skjodet at have forbeholdt sig Bopæl i Gaarden,  
 maa ansees at have vedblevet Besiddelsen af den af  
 hende behøvede Leilighed som usufructuaria, og at  
 Indskævnte, der forud havde det personlige Ophold i  
 Gaarden, derved saameget mindre var opfordret til  
 nogen særdeles Besiddelsestagesse af Gaardens øvrige  
 Leiligheder, imod hvilken endeligen i alt Fald ogsaa  
 den korte Tid, der forløb fra Skjodets Udsædelse og  
 til Sælgerindens Død, saavel som og hendes Sygelig-  
 hed i det hele Tidrum kan have frembudet Hindringer,  
 saa findes bemeldte Lovsted ikke at hjemle Eitanternes  
 Paastand under denne Punkt, og, forsaavidt Eitan-  
 terne for deres Formening om, at Skjodet skulde være  
 et Proformaværk, have paaberaabt sig, at den stipu-  
 lerede Kjøbesum ikke skal være bleven betalt, hvilket de

have formeent efter Underrets, Proceduren at burde antages at være in confesso, da saabart fra Arvingernes Side i Indlæg af 11te Marts 1823 er avanceret og ei senere af Indstævnte speciel modsiget, da kunne de ikke heller heri gives Medhold, saameget mindre som Indstævnte tidligere ved at producere det omhandlede Skjode, som navnlig indeholder, at Kjøbesummen er clareret og betalt, og derefter nedlægge Paastand om, at Gaarden var hende tilhørende, maa antages eo ipso at have avanceret, at Kjøbesummen var betalt, hvoraf altsaa berørte Eitanternes Affertum egentlig kun var en Benægtelse, som Indstævnte ei behøvede igjen speciel at benægte, især da hun ved at besvare fornævnte Eitanternes Indlæg, eller i det Hele ved den foregaaende Instants ei indtød sig paa Sagens Realitet, men blot bestred Skifterettens Competence til at decide den Question, der for samme var bleven opløst, og Eitanterne isørigt ei heller have præsteret noget Bevis eller fremskaffet vis Formodning om, at Kjøbesummen mod Skjodets udtrykkelige Indhold ikke skulde være betalt; thi fornævnte Premierlieutenant og Kammerjunker Hindenburg, hvis Vidnesbyrd skulde i saa Henseende være af meest Betydning for Eitanternes Paastand, har vel forklaret, at han ei formodede, at nogen Kjøbesum var betalt, men han har derhos bemærket, at han alene støttede denne Formodning paa, at han ei havde seet nogen Pengendtælling, og hvad der af flere Vidner er forklaret om.

at Frue Holm havde udladt sig med, at hun ved Skiedets Udfærdigelse gjorde godt med Indskævnte, lader sig meget vel forklare af, at Gaarden gængsliques efter Citanternes eget Anførte maa ansees at være af større Værd end den derfor givne Kjøbesum, af hvilken Grund dog Afhændelsen, efter det Ovenanførte om Frue Holms Raadighed over Boet, ei kunde være hende formeent.

Endmindre kan det endelig komme i Betragtning, at Pengene ei ere foreskudne i Stervboet efter Frue Holms Død, da hun, efter det Ovenanførte, maatte ansees berettiget til igjen at bortskjænke dem inden sin Død, og Saadant i alt Fald maatte være Indskævnte uvedkommende.

Efter alt Anførte vil altsaa den paaanførte Decision være at stadfæste, og Indskævnte at tillijnde denne Appels Omkostninger hos Citanterne med 30 Rbd. Sølv, hvorved dog bliver at forholde efter det hende allernaadigst meddeelte beneficium paupertatis.

Den befalede Sagførelse har været forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: Den paaanførte af Odense Byes Magistrat i nærværende Sag affagte Decision bør ved Magt at stande.

Processens Omkostninger her for Retten betale Citanterne Arvingerne efter afdøde Kammeraad og Herredsfoged Holm og Frue i Odense til Indskævnte Frederikke Fald af Odense med 30 Rbd. Sølv, hvor-



ved dog bliver at forholde efter det Indskævnede allernaadigst meddeelte beneficium paupertatis.

De idømte Omkostninger at udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afseendelse efter Loven.

### No. 18.

En Jordemoder dømt fra sin Bestilling, for under hendes Udsøvelse at have været bestjænkert.

I Sagen:

Procurator Thorbjærnsen, Actor,

contra:

Tiltalte Jordemoder Mariane Andersen.

(Udsagt den 30te Aug. 1824).

Tiltalte Jordemoder - Mariane Andersen sigtes under nærværende Sag for gjentagen Drukkenskab under Udsørelsen af hendes Forretning som Jordemoder. Dette Forhold har hun ogsaa vedgaaet at have gjort sig skyldig i, i det hun tilstaaer, at hun begge de Gange, da hun indfandt sig hos Indsidder Niels Jørgensens nu afdøde Hustru, for at betjene hendes Barnefødsel, var noget bestjænkert; hvilket hun endog, efter hvad de under Sagen afhørte Deponentere derom have udsagt, begge Gange var i høi Grad. Da det nu ikke alene i Al-

mindelighed betragtet, maatte ansees yderst faelligt at lade Tilstaaelse, om hvem det er oplyst at hun er hengiven til Drukkenskab, hvilken Laast endog er saa rodfæstet hos hende, at hun, uagtet Administrationen for Frederiksbærks Gods i Aaret 1815 har givet hende en alvorlig Trettesaetelse og Advarsel om at afholde sig derfra, vedbliver at gøre sig Skyldig i samme Forhold, fremdeles forblive i en Stilling, der medfører, at hun skulde betjene Barselloner ved deres Barnefødsel, men hun endog i denne enkelte Sag i den Henseende har forseet sig, at hun, efter hvad Districtslægen under Forhøret har ytret, ikke har gjort alle de Forsøg til at redde Barsellonens Liv, som der haande været Anledning til, hvilket bemeldte Læge formoder, at hun, formedelst hendes beskaendte Tilstand, har forsømt; saa findes det, at Underdommeren med god Føie har freddet hende hendes Bestilling som Jordemoder, og denne Dom, hvis øvrige Bestemmelser ogsaa bifaldes, vil derfor i det Hele blive at stadfæste.

Den befalede Sagsførelse ved begge Retter og Behandlingen af Sagen ved Underretten har været forsværlig.

Thi kjendes for Ret: Birketingsdommen  
 her ved Magt at staa.

---

## No. 19.

En Landsoldat, der, under sin Permission, formeentlig har gjort sig skyldig i Tyverie, antages derfor at burde tiltales ved Krigsretten. Derimod bliver han, for i samme Tid begaaet Politieforseelse, at domme ved den civile Ret \*). — For at skjæle Røvet Væed finder sædvanlig Lybskraf Sted. — Den Stades Erstatning, som kan tilkomme den, der bona fide har kjøbt Gods, som findes at være ulovlig erhvervet, vedkommer ikke den for denne ulovlige Erhvervelse anlagte Justitsfog \*).

## I Sagen:

Procurator Waggesen, som Actor,

contra:

Arrestanterne Daniel Wilk og Rasmus  
Hendrichsen.

(Affagt den 4de Septbr. 1824).

Vel viser den under Sagen fremlagte Skrivelse af 18de Mai d. A. fra det 3die Jydsk Infanterie Regiment, at Arrestanten Daniel Wilk under 9de April 1822, formedelst udsjænt Capitulation, er bleven affe- diget fra samme. Men, da han har forklaret at han derefter, i en Værnepligtigs Sted, har ladet sig an-

\*) Efr. nyt juridisk Arkiv, 30te B., S. 225.

\*\*) Efr. f. Efr. 22 B., S. 180-181.

sætte ved Kronens Regiment, hvorfra det og af det af Stabs-Capitain og Compagnie-Commandeur Holck under 25de Octbr. f. A. udstødte Permissionspas sees, at han er bleven permitteret til Peyrup Rye fra 26de f. M. til 20de Mai d. A., burde nærværende Sag, forsaavidt han derunder actioneres for i sin Permissionsstid at have gjort sig skyldig i Tyveri, efter Forordningen om Landrecruter af 13de Mai 1785 §. 8, sammenholdt med Pl. af 25de Juni 1805 og Cancelliets Skrivelser af 4de Octbr. og 9de Novbr. 1788, for hans Vedkommende have været anlagt ved den militaire Ret.

Foraavidt han derimod sigtes for, at have taget Ophold i Svendborg uden vedkommende Ørigheds Pas, da vil han for dette Forhold, der, efter Frd. af 22de Marts 1793 §. 6, jævnført med Forordningen om Landrecruter af 13de Mai 1785 §. 8, som en Politie-Forsæelse, henhører under de civile Domstoles Daaktjendelse; og i hvilken Henseende der, i Analogie af Kongelig Resolution af 13de Septbr. 1815 heller intet kan være imod, at Actionen er anlagt mod Arrestanten ved Svendborg Byeting, være at ansee efter den foranciterede 6te §. i Frd. af 22de Marts 1793 med at henlægges i Fængsel paa Vand og Brød i 8 Dage; hvorhos han, efter udstanden Straf, vil være at afgive til vedkommende Regiment, for der at lide Tilstale for at have gjort sig skyldig i Tyveri.

Hvad derimod Arrestanten Rasmus Hendrichsen angaaer, da er det af ham vedgaaet, at han sidstafvigte Winter en Morgen før end det endnu var bleven lyst, har, i Forening med Arrestanten Daniel Wils, indfundet sig ved HallingKoven, og der borttaget 3 fra en Ege, hvilken Garver Christen Ravn i Svendborg havde ladet fælde, affaugede og i en Grøvt liggende Grene, samt at han har været Daniel Wils behjælpeligen i at transportere en anden Egegreen, hvilken denne havde fundet i en Grøvt paa Veien fra Svendborg til HallingKoven, ind i bemeldte Bye, hvor Grenen, der under Sagen har været oplyst, men hvortil ingen Eier har meldt sig, blev solgt til HandKemager Jens Løier for 1 Mk., hvilke Penge Arrestanterne for den største Deel anvendte til Brændeviin, som de fortærede i Forening.

Da nu Arrestanten Rasmus Hendrichsens Forhold, med at borttage de omhandlede 3 Egegrene, efter L. 6—17—26, maa blive at ansee med Tyvstraf, thi de i Skov- Anordningerne af 26de Jan. 1733 og 18de April 1781 fastsatte særegne Straffe for ulovlig Skovhugt kunns saameget mindre antages at have gjort nogen Forandring i fornævnte Artikel, som Fed. af 18de April 1781 i dens 40 og 41 §. udtrykkelig tilkjendegiver, at de, som stæle Skovet Weed, skulde straffes efter Loven som Tyve, og han forøvrigt maa antages at have gjort sig deelagtig i ulovlig Omgang med Hittegods, vil han, der tilforn, ved Baroniet Lehn's Bir-

Retningsdom af 9de Marts 1820, er straffet for simpelt Tyveri med Fængsel paa Band og Brød i 4 Gange 5 Dage, nu blive at ansee efter den 2den §. i Trd. af 20de Febr. 1789 cfr. Refr. 3die Marts 1774 og Lovens 5—9—2; hvorhos Straffen efter Omstændighederne kjennes at kunne fastsættes, saaledes som i Underrettsdommen er antaget, til 3 Aars Arbejde i Nyborg Fæstning.

Endelig vil og begge Arrestanterne hver for sit Vedkommende have at tilsvare alle af Actionen lovlig flydende Omkostninger, hvorunder de ved Underrettsdommen tilkjendte Sallarier billiges.

Da forøvrigt Spørgsmaalet, om Jens Løier kan tilkomme Erstatning hos Arrestanterne for den ham folgte Eggegren, samt om denne sidste bør tilfalde Politiekassen, maa ansees at være nærværende Sag uvedkommende, vil de herom i Underrettsdommen fastsatte Bestemmelser bortfalde.

Under Sagens Behandling i første Instants har intet ulovligt Ophold fundet Sted; Sagførelsen for begge Retter er vedbørligen fremmet.

**I h i k j e n d e s f o r R e t:** Arrestanten Daniel Wilg bør hensættes i Fængsel paa Band og Brød i 8 Dage; forøvrigt bør Byrettsdommen i Henseende til denne Arrestant, ufterrettelig at være, hvorimod han, efter udstanden Straf, bør afgives til Kronens Regiment for der at lide Tiltale for at have gjort sig skyldig i Tyveri.

Arrestanten Rasmus Hendrichsen bør henføres til Arbejde i Nyborg Fæstning i 3 Aar.

Saa bør og begge Arrestanterne hver for sit Bedkommende tilsvare alle af Actionen lovlig flydende Omkostninger, og berunder de Actor og Defensor ved Underretsbommen tilsendte Gallarier, hver med det Halve.

At efterkommes under Udsæd efter Loven.

## No. 20.

Unøveensstemmelsen i en Persons Navngivelse kan ikke betage Documenter deres Anvendelse paa et vist Individ, naar Personens Individualitet dog er tilstrækkelig oplyst. — I Sager angaaende Søeskade kan Ringsvidne lovlig optages uden at kalde dem, imod hvem det siden skal bruges som Beviis. — Indsigelse imod et sigt Ringsvidne grundet paa den Omstændighed, at Skibsjournalen blev oplæst for dem, og de derefter antagne til at beedige sammes Indhold. — Uagtet Assurandeurerne have antaget en vis paa Skibet sat Værdie, bør denne dog, naar det er forgaaet, søges oplyst, og, i Mangel af andet sjældigt Beviis, den opgivne Værdie bekræftes med Vedkommendes Eed.

I Sagen:

Skipper Peder Andersen Geistrup,

contra:

**Mægler Bessely**, som befuldmægtiget for de  
*particulaires* Assurandører, Etatsraad og Gros-  
 serer **E. Erichsen**, Justitsraad og Bank-  
 directeur **E. Thomsen**, Grosserer **P. Lu-  
 tein**, Grossererne **E. Busch**, **Th. Frisch**,  
**A. J. Schmidt**, Etatsraad **Hvidt** og  
 Agent **Pinn** samt Grosserer **Jens Lunds  
 Boe**.

(Udsagt den 6te Septbr 1824).

Den Paastand, som Citanten Skipper **Peder Ander-  
 sen Seistrup**, der under nærværende Sag søger Ind-  
 stævnte **Mægler Bessely**, som Befuldmægtiget for de  
*particulaires* Assurandører Etatsraad og Grosserer  
**E. Erichsen**, Justitsraad og Bankdirecteur **E. Thoms-  
 en**, Grosserer **P. Lutein**, Grossererne **E. Busch**,  
**Th. Frisch**, **A. J. Schmidt**; Etatsraad **Hvidt** og  
 Agent **Pinn** samt Grosserer **Jens Lunds Boe**, har ned-  
 lagt, gaaer ud paa, at bemeldte *particulaires* Assuran-  
 dører skulle tilpligtes, ifølge en af dem, under 2de  
 Juni 1822 udstædt Assurance-Police, at betale ham,  
 hver for sig, det Beløb, hvormed enhver af dem, ved  
 Paategning paa den nævnte Police, har assureret det  
 under Sagen ommeldte Jagtskib **Fortuna** kaldet, for  
 en Reise fra **Aalborg** til **Gothenborg** og tilbage igjen,  
 hvorhos han har paaftaaet sig tillagt Renter af de for-



Kjællige Summer fra Paasklagen til Forligelses-Com-  
missionen samt Processens Omkostninger.

Med Hensyn til Indstævntes Benægtelse af, at  
Citanten fulde være Eier af det ommeldte Skib eller  
nogen Deel deraf, bliver foreløbig at mærke, at det-  
ved de Forklaringer, som derom indeholdes i det sidste  
under Sagen optagne Tingsvidne, i Forening med de  
øvrige af Citanten til Beviis for denne Punct frem-  
lagte Documenter, maa ansees godtgjort, at Skibet  
tilhører Citanten og Skipper Mads Hansen, saaledes  
at hver af dem eier Halvparten af det, og at det tillige  
ved den fremlagte Fuldmagt fra Mads Hansen er op-  
lyst, at Citanten af denne sidste er bemyndiget til at  
indtale og oppebære hans Andpart af Assurancensummen.  
Den i saa Henseende fremsatte Benægtelse af Ind-  
stævnte maa derfor bortfalde, hvilket ligeledes bliver  
Tilfældet med hans Bemærkning om, at Skipperens  
Navn i Policen er opgivet anderledes end i det første af  
de optagne Tingsvidner, i det han i Policen benævnes  
Peter Andersen Seistrup og i Tingsvidnet blot Peter  
Andersen, da Personens Identitet maa ansees tilstræk-  
keligen godtgjort, ved de Forklaringer, som derom in-  
deholdes i det sidste Tingsvidne og den af Citanten  
under 14de April forrige Aar fremlagte Attest. Der-  
næst bliver at undersøge de Indsigelser, som Ind-  
stævnte har fremsat med Hensyn til de Tingsvidner,  
hvormed Citanten har søgt at godtgjøre, at Skibet  
paa den ommeldte Reise virkelig er forløst.

At det første af disse Tingsvidner er optaget uden at nogen Indvarsling til de private Assurandører har fundet Sted, maa antages at have Hjemmel i Bestemmelsen i Lovens 4—8—2; thi Citanten maatte stille sig Beviset for, at Skibet, uden nogen Forseelse fra hans Side, var forlöst, førend han dimitterede Mandskabet, da han ellers ingen Visshed havde for, at dette blev tilfælde, og han kunde ikke opholde Mandskabet, der muligen kunde faae ny Hjre, i al den Tid, som vilde medgaae, naar Indvarsling til det nævnte Tingsvidne, der blev optaget i Kalborg, skulde finde Sted til Assurandørerne, som havde deres Ophold her i Staden.

Desuden er der senere optaget et nyt Vidne. Forhør, hvorunder tvende af Mandskabet paa ny ere afhørte, efterat Indvarsling til de nævnte Assurandører eller deres Fuldmægtig havde fundet Sted.

Med dette sidste Forhør er det tillige iagttaget, at den af Citanten paa Reisen førte Journal er fremlagt in originali, og at Vidnerne ere afhørte hver for sig, hvilket Indskævnede med Hensyn til det ældre Forhør havde bemærket ikke at være Ræet.

Indskævnede har isvrigt med Hensyn til begge de nævnte Tingsvidner gjort den Erindring, at Indholdet af Journalen har været oplæst for Vidnerne, som derpaa have bekræftet dens Overensstemmelse med Sandheden, hvilket han mener at have været skidende med Forfæfthen i Lovens 1—13—6. Men herved bli-

var at mærke, dels at Vidnerne tilføjge, efter de af  
 Indskævnede fremlagte Contraquestioner, have været  
 afhørte med Hensyn til det, der er passeret da Elibes  
 forliste, og altsaa ei blot have bekræftet Rigtigheden af  
 hvad der i Journalen var anført, men derforuden  
 have været underkastede særskilt Examination, uden  
 for den, og dels at det ikke kjønnes, at berørte Ind-  
 sigelse mod Ringsvidnet kunde komme i Betragtning  
 her under Sagen; thi Indskævnte, der under det sidste  
 Vidnesforhør har ladet møde og gjort Indsigelse imod  
 at Vidnerne bleve afhørte paa denne Maade, maatte,  
 naar han ansaae Vidnesforhøret efter den Form, hvori  
 det var optaget, ulovligt, have paaanket saavel den  
 Retsbælg, hvorved Vidnesdommeren bestemte at Afhø-  
 relsen skulde skee paa denne Maade, som det derefter op-  
 tagne Ringsvidne til at kjendes uefterrettelige, hvilket  
 ikke er skeet, og Forhøret maa derfor, som usvækket,  
 staae ved Magt. I denne Henseende kan endnu mær-  
 kes, at saalænge ingen Paaanke af dette Forhør med  
 Hensyn til den formeentlig urigtige Maade, hvorpaa  
 Vidnesforklaringerne ere tagne, havde fundet Sted,  
 havde Citanten ingen Anledning til at erhverve et nyt  
 Forhør, hvori hiin Fremgangsmaade ikke blev fulgt \*).

Vel paaberaaber Indskævnte sig, at Assurance-  
 rerne efter §. 14 i Conventionen af 1ste Juli 1746,  
 til hvilken Policen henviser, ikke ere pligtige at betale

\*) Efr. Eunomia 4 B., S. 753 ff.

Skaden, førend Bevillerne ere examinerede og rigtig befundne, men denne Bestemmelse kjendes ikke at kunne komme i Betragtning her; thi; saalænge Tingsvidnet ikke, af nogen af Parterne i Sagen, er paaantet, maa det, som en usvækket Retshandling, med Hensyn til dem ansees rigtigt.

Nu staaer alene tilbage Indstævntes Indsigelse imod, at Skibet, da det blev assureret, skulde have havt den Værdie, hvortil det er assureret, nemlig 2000 Rbd. rede Solv. Det kunde nu vel synes, at Assurandeurerne maatte antages ligesvem at have vedtaget, at Skibet havde hiin Værdie, da de, uden at forlange nogen Taxationsforretning over Skibet, have forpligtet sig til at godtgjøre Eierne i Ulykkes Tilfælde det ovenanførte Beløb, og at derfor dette, uden noget videre Beviis fra Skibseierens Side om Skibets Værdie, maatte betales denne, og det saameget mere da Assurandeurerne maatte vide, at nøiagtigt Beviis for Værdien af Skibet, naar dette først var forgaaet, almindeligviis ikke kunde erholdes.

Men, naar hensees til Bestemmelserne i den ovenanførte Convention af 1ste Juli 1746 §. 21 og No. XII, sammenholdt med Lovens 4—6—5 og 6, maa det antages, at vilkaarlig Overenskomst om Assurancensummen ikke kan finde Sted, og at, naar Søfæde er indtruffen, skal, saavidt muligt, det Formyktedes sande Værdie oplyses, om end Assurance for

en bestemt Sum er tegnet, ligesom og, at, i Mang-  
get af tilstrækkeligt Beviis, Sed kan paalægges.

Et saadant Beviis for Værdien af berørte Skib  
har Titanten nu ogsaa søgt at tilvejebringe ved de af  
ham fremlagte Documenter, der vise, at han i Aaret  
1815 for en Halvdeel af Skibet har betalt 2000 Rbd.  
Sedler og at  $\frac{1}{2}$  Part af det i 1817 er betalt med  
1350 Rbd. i Sedler.

Da imidlertid dog den Omstændighed, at Titan-  
ten i Aaret 1819 har, efter Accord i et Concours Boe,  
erholdt tilbage den af ham solgte  $\frac{1}{2}$  Part af Skibet,  
imod at extradere en Obligation paa 500 Rbd. i Sed-  
ler, tåler for, at Skibet paa den Tid ikke kunde ansæt-  
tes til en Værdie af 2000 Rbd. r. S. og at det alt-  
saa, efter at hine Handeler med det vare foregaaede,  
maatte være forringet; saa findes det, at der, i Ana-  
logie af Bestemmelsen i Conventionen af 1ste Juli  
1746 No. XII, er Anledning til at paalægge Eierne  
af Skibet med Sed at bekræfte Værdien af dette paa  
den Tid, Assurance blev tegnet, saa at Assurance-  
rerne ikkun tilpligtes at betale saameget, som enhver af  
Eierne med Sed tør ansætte sin Halvdeel af Skibet til,  
hvilken Godtgjørelse, der dog ikke maa overstige 2000  
Rbd. r. Sølvs, og hvorfra iøvrigt, efter Bestemmelserne  
i Policen, afgaaer 2 pC., bliver at udeede af Assuran-  
deurerne efter det Forhold, hvori de af dem tegnede  
Summer staae til hinanden, med de deraf paastaandede  
Renter.

Processens Omkostninger blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Thi kjendes for Ret: De under Sagen ommeldte particuliers Assurandører, nemlig Statsraad og Grosserer E. Erichsen, Justitsraad og Bankdirecteur E. Thomsen, Grosserer P. Lutein, Grossererne E. Busch, Th. Frisch, A. J. Schmidt, Statsraad Hvidt og Agent Binn samt Grosserer Jens Lunds Boe bør til Citanten Skipper Peder Andersen Seistrup som bestyrende Rehder af det under Sagen ommeldte forliste Jagtskib Fortuna kaldet, betale dette Skibs Værdie med saameget, som Citanten og hans Medeleer i Skibet, Skipper Mads Hansen hver for sig, efter foregaaende lovlig Omgang med Eed bekræfter, at den Halvdeel af Skibet, som tilhørte ham, var værd paa den Tid, da Skibet af de nævnte Assurandører blev forsikret ved den fremlagte Police af 28de Juni 1822, hvilken Erstatningssum dog for hver af Eiernes Andeel ikke maa overstige 1000 Rbd. rede Sølv, og afgaaer isvrigt i den Erstatning, der skal udredes, 2 pC.

Kommer Erstatningssummen til at udgjøre i det Hele 2000 Rbd. r. S., bliver den af Assurandøerne at udrede paa den Maade, at enhver af dem betaler det for ham i Stævningen og Policen anførte Beløb med Afkortning af 2 pC., men udgjør den en mindre Sum, da findes for enhver af Assurandøerne en efter hans Bidrag forholdsmæssig Afkortning Sted.

Endelig betale Assurandeurerne Titanten i ovennævnte Egenkab Renter 4 pC. af den Sum, enhver af dem skal udrede, hvilke Renter beregnes for de 8 førstnævnte Assurandører fra Hovedklagens Dato den 24de Febr. 1823, og for den sidstnævnte fra Continuationsklagens Dato den 19de Marts samme Aar indtil Betaling sker.

Processens Omkostninger ophæves.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 21.

Trette mellem Pantkøberen i vorligt Gods og de øvrige Creditorer i et Gallitboe, om, hvorvidt han kunde gjøre beskiert Paastand paa, at Pantet udlægges ham in natura efter Burdering, hvis ikke Boet vil løse det fra ham; hvilken Trette afgjøres til de øvrige Creditors Bedste.

I Sagen:

Procurator B a g g e r, som Mandatarius for Handelshuset Johan Kuhlmann af Lybeck,

contra:

Procurator Larsen i Mariboe, som Mandatarius for Kjøbmand Abraham Heidenheim i Schwerin, samt Kjøbmand Valentin Herg i Mariboe.

(Affagt den 6te September 1824).

Det Spørgsmaal, der under nærværende Sag, hvorunder Citanten Procurator Bagger, som Mandatarius for Handelshuset Johan Kuhlmann af Lybeck, paaan-ker en af Stiftesforvalteren i Indstævnte Kjøbmand Wallentin Herg's Opbudsboe, Landvæsens-Commissaire og Bysfoged Møller i Mariboe under 23de Febr. d. A. affagt Kjendelse, hvorved er eragtet: at Løsret bliver at udlægge til Kjøbmand Abraham Heidenheim i Schwerin, omtvistes, er om Indstævnte Procurator Larsen, som Mandatarius for Kjøbmand Abraham Heidenheim i Schwerin, der i Indstævnte Kjøbmand Wallentin Herg's Opbudsboe i Mariboe har anmeldt en Forbring stor 2000 Rbdlr. Solv efter Panteobligation af 16de Decbr. 1821, hvorved, til Sikkerhed for Capital og Renter, er givet Creditor 1ste Prioritet dels i en Deel i Obligationen specificerede Eiendele, dels i alt hvad Debitor forøvrigt eier eller eiendes vor-der af Løsøre og Handelsvare, af hvad Navn nævnes kan, og 2den Prioritet næstefter 1000 Rbdlr. Sedler i et Wallentin Herg ved Kjøbecontract overdraget Huus, maa ansees berettiget til, efterat 1ste Panthaver ved den over bemeldte Huus afholdte Auction ikke har kunnet erholde Fyldestgjørelse, at forbre det Løsøre, Opbudsboet eier, sig udlagt efter den derover afholdte Burdering, eller om samme ved offentlig Auction bør realiseres til Fordeel for Boet.



Vel er nu Indstævntes Paastand om, at de pantsatte Effecter bør udlægges, hjemlet i Lovens 5—6 og dens øvrige om Stiftebehandling i Sterb. og Concursboer givne Bestemmelser, men, da den i Loven foreskrevne Omgang med Udlæg paa Stifte, efterat Auctionsbøtkesenet ved Fred. af 19de Decbr. 1693 er sat paa en ordentlig Fod, maa antages forandret derhen, at Auction ordentligviis ved Stiftebehandling skal finde Sted, og derimod ikke Udlæg efter 5—6, paa hvilken Forudsætning og de yngre om Stiftebehandlingens udgangne Anordninger s. Ex. Pl. 3die Juni 1818, ere grundede, maa Citantens Mandant, som Creditor i Opbudboet, og ansees berettiget til at fordrø, at samtlige Boets Eiendele realiseres paa den i Lovgivningen foreskrevne Maade, uden at den større eller mindre Sandsynlighed der er for, at de pantsatte Effecter, efter den derpaa satte Børberingssum, vilde blive udbragte til mere end der udfordres til Pant haverens Gyldestgjørelse, herimod kan komme i Betragtning, ligesaa lidet som der kan uledes nogen Modgrund fra de med Realisationen forbundne Omkostninger, da Pant haveren, forsaavidt han ikke har sørget for sin Sikkerhed ved at tage et saa betryggende Pant, at disse og deraf kunne bestrides, maa finde sig i det mulige Tab, Omkostningerne forårsage.

Ikke heller findes det, at Citanten, for at sætte sin Paastand igjennem, kan have nødig at opfylde den af Indstævnte gjorte Opfordring at udløse ham, siden

Creditorernes Ret til at forbræ et Følleboes Midler og deriblandt de pantsatte, i hvis Realisation de dog have en eventuel Interesse, forsaavidt de kunde udbringes til mere end der udfordredes til at fuldestgjøre Pantehaveren, paa lovlig Maade realiserede, ikke i Lovgivningen er bundet til nogen saadan Betingelse, der og i Gjærningen vilde ophæve denne Ret med Hensyn til Pantehaveren.

Foraavidt de Indstævnte dernæst have paaberaabt sig, at det under en den 23de Decbr. 1822 over Kjøbmand Herk's ærlige Eiendele paabegyndt Auctionsforretning, ved en uskættet Kjendelse, er antaget, at Salget, paa Grund af Heidenhøims Protest, ikke kunde finde Sted, samt at det og er statueret i den af Retten under 2den September 1822 mellem Parternes affagte Dom \*), betræffende Gyldigheden af en af Citanten under 28de Febr. naafoerden effectueret Udlægsforretning i Kjøbmand Herk's Løbere og Kammerboudvare, at Citanten, som Udlægshaver, et kunde være berettiget til at forlange Indstævnets Pant realiseret, uden at stille ham Sikkerhed for Auctionens Følgen, maa det herved bemærkes, at, om end den første af disse Indsigelser, mod Citantens Protest, kunde komme i Betragtning, skøndt den ikke er framsat i første Instans, vilde den omhandlede Kjendelse dog saameget

\*) See bemeldte Dom i juridisk Tidsskrift 9 B. 1 H. S. 203 + 212.

mindre kunne medføre, at Citanten fulde anses ubesrettiget til under Skiftet at forbre Kallitboets Eiendele realisere, som Auktionen ingentunde paa Grund af den herimod nedlagte Protest derved er nægtet, men tværtimod blot udsat indtil videre, samt at den Eragtning, der er stadfæstet ved den paaberaabte Dom, var affagt paa en Tid, da Kjøbmand Herz's Bøe ei endnu var taget under Skifterettens Behandling, saa at der selvfølgelig, efter Sagens Beskaffenhed, ei kunde blive Spørgsmaal om, hvad Ret Citanten, som Creditor i Dphudsboes, kunde gøre gjældende. Efter alt Foranførte vil den paaanførte Eragtning, efter Citantens Paastand, være at underkjende og berøpe forandre, at de Kjøbmand Wallentin Herz's Dphudsboe tilhørende Løse-Effecter bør realiseres ved offentlig Auktion.

Processens Omkostninger ville de Indstævnte, efter Omstændighederne, have at betale Citanten med 30 Rddlr. Solv.

Thi kjendes for Ret: Den paaanførte Eragtning underkjendes, hvorimod de Kjøbmand Wallentin Herz's Dphudsboe tilhørende Løse-Effecter bør realiseres ved offentlig Auktion.

Processens Omkostninger betale de Indstævnte Procurator Larsen i Mariboe, som Mandatarius for Kjøbmand Abraham Heidenheim i Schwerin, samt Kjøbmand Wallentin Herz i Mariboe til Citanten Procurator Bagger, som Mandatarius for Handelshuset Johan Kuhlmann af Lybeck med 30 Rdd. Solv.

Det Ibsømte at udredes inden 8 Uger efter denne  
Doms lovlige Forkyndelse, under Afsejnd efter Loven.

---

## No. 22.

De myndige Arvinger og de umyndige Arvinger i eet  
Boe maae guldigen kunne forene sig om en Natural-  
deling af Boets Eiendele.

I Sagen:

Arvingerne efter Strandings, Commissjonair og  
Kjøbmand Jeppe Jørgen Hansen, Søn-  
nerne Hermann Jørgen Hansen og  
Hans Casper Hansen, den Sidste med  
Curator Kammerraad og Deconomie-Inspec-  
teur Petersen, Lands-Over, samt Hof- og  
Stadsrets-Procurator Jespersen paa sin  
Hustrue Giertrud Kirstine Hansens  
Vegne, og Børgerne for de tvende umyndige  
Døttre Bertha Margrethe og Abel  
Augusta nemlig Knud Diderich Sonne  
og Sophus Jacob Wenslov,

contra:

Skifteforvalteren i bemeldte Strandings, Com-  
missjonair Hansens Boe, Auditeur, Bys-  
og Herredsfoged Arboe.

(Afsagt den 13de September 1824).

Citanterne Arvingerne efter Strandings-Commissio-  
nair og Kjøbmand Jeppe Jørgen Hansen, Sønerne  
Hermann Jørgen Hansen og Hans Casper Hansen,  
den Sidste med Curator Kammerraad og Deconomie-  
Inspecteur Petersen, Lands-Over- samt Hof- og Stads-  
rets-Procurator Jespersen paa sin Hustru Siertrud  
Kirstine Hansens Vegne, og Børgerne for de tvende  
umyndige Døttre Bertha Margrethe og Abel Augusta,  
nemlig Knud Diderich Sonne og Sophus Jacob Wens-  
løv, paaante under nærværende Sag en af Indskævn-  
te Skifteforvalteren i bemeldte Strandings-Commissio-  
nair Hansens Bøe, Auditeur, Byer og Herredsfoged  
Arboe under 29de Juli s. A. paa Skiftet efter afg.  
Strandings-Commissio-nair Hansen afgivet Eragtning,  
hvori Indskævn- te har vægret sig for, i Dverensktem-  
melse med en af Citanterne paa ovenmeldte Skifte  
taget Beslutning, mellem Arvingerne in natura at  
udlabde Boets faste Eiendomme, forsaavidt samme  
bestaae af Løkker, Ager og Eng (med Undtagelse af  
Skovparcellen "Skimlen" kaldet med tilliggende Hoved-  
jord og Eng, samt Eng- Udbodderne Hulvedde og Kan-  
nikerumpen kaldede), i hvilken Henseende Citanterne  
principaliter have nedlagt Paastand om bemeldte Er-  
agtnings Underkjendelse og Forandring, saa at den  
omhandlede Udbodning in natura foretages i det  
mindste for de myndige og mindreaarige Arvingers

Vedkommende, hvorhos de have paaaaet Indskænte tilpligtet at betale Appellens Omkostninger.

Hvad nu først angaar Skifteforvalteren i Erøgtningen yttrede Formening om at en Udlodning, som den omhandlede, vilde være i Strid med Lovgivningens Bestemmelser, da kan saadant ikke gives Medhold.

At der, med Hensyn til de Umpyndige, i Lovgivningen skulde være noget til Hindrer for at foretage samme, kan nemlig ikke antages, in specie da flere Bestemmelser i Loven, saasom 3—17—22, 5—2—19 og 5—3—6 og 7, vise, at Ford lovligen paa Skifte kan tildeles umpyndige Arvinger.

Hvad dernæst betræffer det Uvisse, som Skifteforvalteren har formeent der skulde være forbunden med en saadan Delingsmaade for de Umpyndige, da maa det bemærkes, at det, med Hensyn til Bestemmelserne i Lovens 3—17 og 5—2 samt Forordningen 23de Aug. 1793 og flere Anordninger, maa antages at være vedkommende Børger for de Umpyndige, som under Skiftebehandlingen have at paasee deres Lærv, hvoraf følger, at disse med Retsvirkning, paa de Umpyndiges Vegne, maae kunne convenere med de øvrige Arvinger angaaende Maaden, hvorpaa Skiftet skal holdes, og Udlodning af Bostæ Midler finde Sted. Forsvrigt er det indlysende, at den omhandlede Delingsmaade, som en saadan betragtet, ikke kan antages at være forbunden med nogen Uvisshed for de Umpyndige, der kunde geraade disse til Glæde; thi,

naar Udlodningen foretages af Sagkyndige, der ved Forbelingen ei allene tage Hensyn til Jordernes Størrelse, men og til deres Værdie ifølge Beliggenhed, Bonitet og andre Omstændigheder, som herved maatte kunne komme i Betragtning, saa kunne de Ukyndige ei antages at blive udsatte for Tab ved Delingen; i hvilken Henseende Indholdet af den af Eitanterne for Overretten fremlagte af vedkommende Landinspektør udstædte Attest og bliver at mærke, da den omhandlede Udlodning der anføres at ville kunne foregaae uden Tab for nogen af Arvingerne og saaledes at enhver af dem erholder sin Andpart paa eet eller høist to Steder.

At Delingen endeligen, saaledes som af Skiftesforvalteren videre er bemærket, skulde have noget Ansvar til Følge for de Vedkommende, som ei have samtykket i samme, lader sig naturligvis ei antage, men da samtlige Arvinger med Værger og Curatorer, som forommeldt, paa Skiftet have erklæret sig enig i den omhandlede Natural-Udlodning, vil der selgeligen ikke, paa Grund af noget manglende Samtykke fra Vedkommende, som maae antages interesserede i Delingsmaaden, kunne argumenteres imod denne.

Spødb de forskjellige af Indskævnets befalede Sagsfører for Overretten til Forsvar for Kjendelsen anførte Grunde angaaer, da vil der, ifølge disses aabenbare Ugrund, ikke heller til samme kunne blive at tage Hensyn, og Eitanternes principale Paastand vil saaledes

blive at følge saavel for de umyndige som for de myndige og mindreaarige Arvingers Vedkommende.

Processens Omkostninger her for Retten blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Den befaalede Sagsførelse har ikke været forbundet med noget utilladeligt Dphald.

Ehi tjendes for Ret: De omhandlede afg. Strandings-Commissionair Hansens Stervboe tilhørende faste Eiendomme bør af Indskrænte Stiftes forvalteren i bemeldte Strandings-Commissionair Hansens Bør, Auditeur, Bør og Herredsfoged Arboe foranstaltet udblobbe in natura imellem samtlige den Afgangnes Arvinger.

Processens Omkostninger her for Retten ophæves.

### No. 23.

Udførlige ubeføiede Indsigelser, hvorved en Person vilde tilintetgjøre Gyldigheden af hans skriftlig udstædte Forpligtelse.

I Sagen:

Skofoged Nicolai Stekke,

contra:

Peder Adolph Lutein.

(Affagt den 20de September 1824).

Citanten Skofoged Nicolai Stekke paaanfer, under nærværende Sag, en hos ham, den 17de Juni s. A.



foretagen Udkastelses-Forretning, hvorved han er udsat af sit iboende Hus i Grønved Skoven, hvilket han hidtil i Egenkab af Skovfoged havde beboet.

Denne Udkastelses-Forretning er grundet paa, at Citanten, ved et af ham den 8de Mai f. A. udstædt Document, havde frasagt sig al, hvilkensomhelst Ret han maatte have til det ommeldte Hus med Tilliggende og forpligtet sig til inden een Maaned fra Copractens Dato at ryddeliggjøre og fraslytte Huset. At dette Document er underskrevet af ham har han vedgaaet; men derimod paaberaaber han sig, at han, da han underskrev Documentet, fulde have været beskjænk-  
 let og derfor ikke have vidst hvad han foretog sig. Det er imidlertid saa langt fra, at noget Beviis for Rigtig-  
 heden af dette hans Opgivende er tilveiebragt ved det, efter Foranstaltning af ham, til Beviis derfor optagne Tingsvidne, at tvertimod det Vidne, som er det eneste, der har kunnet forklare om, at han den Dag, da Docu-  
 mentet blev udstædt, havde nydt Brændeviin nemlig 3 halve Snapse, som dog, efter Vidnets Skøn, ikke udgjorde fuldt en Pægel, tillige har udsagt, at Vidnet ikke kunde kjenne, at han blev beskjænk-  
 et af denne Drik men at han forekom Vidnet af samme Forstands og Sandfers Bestaaffenhed som ellers; og de tvende andre under dette Tingsvidne derom afhørte Vidner, have begge forklaret, at det ikke er dem bekjendt, at han havde drukket Brændeviin, og at de ikke kjendte at

han, da han underskrev Documentet, manglede noget paa sin Forstands eller Sandheds fuldkomne Brug.

Vel har han gjort Indsigelse mod disse to sidste Vidner med Hensyn til, at det ene af dem er Skolefoged og det andet Ladefoged hos Indskævnede Peder Adolph Lutens; men, foruden at han selv har tilskævnat dem som Vidner, Maaes det heller ikke, at Bestemmelsen i Lovens 1—13—16 kan omfatte Personer, der ere i en saadan Stilling, som de to ovenangførte Vidner \*).

Den næste Erindring af Citanten, nemlig at han troede, da han underskrev, at det var den Afregning, som samme Dag blev opgjort med ham om hans tilgodehavende Løn, som blev underskrevet af ham, er ikke allene blottet for alt Beviis, men modsiges endog af den Forklaring, som de tvende sidstnævnte Vidner, af hvilke Documentet er underskrevet til Bitterlighed, derom have aflagt, i det disse have forklaret, at Documentet lydeligen blev oplæst for ham, førend han underskrev.

Naar han dernæst under Proceduren her ved Retten har paaberaabt sig, at han Kulde være vilblede af Indskævnedes Forvalter, i det denne paa hans Forspørgsel, om der i Fordebogen fandtes noget om det Løst om Hæfte paa Huset, som den forrige Eier af

\*) Onus probandi paalaaes derhos Citanten, og det var altsaa nok, at han ei havde beviist sit Forgivende.

Godset havde givet ham, Kulde have været, at der i den Fordebog, som han var i Besiddelse af, ikke fandtes noget derom; saa bliver herved at mærke, dels at den nævnte Forvalter, foruden at det i alt Fald ogsaa var rigtigt, at den Fordebog, han havde, ikke indeholdt noget om denne Punct, benægter at kunne erindre, at Citanten nogenfinde har talt til ham herom, og det Mødsatte heraf kan ikke anses godtgjort derved, at eet Vidne har bekræftet at have hørt Forvalteren vedgaar, at en saadan Forespørgsel var ham forelagt af Citanten, ligesom Forvalteren heller ikke ved den af ham til dette Vidne fremsatte Contraquestion kan siges, som Citanten har meent, at have erkjendt Rigtigheden af Vidnets Udsagn, da saadant paa ingen Maade ligger i Indholdet af Contraquestionen, og dels at Citanten selv havde Kundskab om at et saadant Løfte eksisterede, og at ham, paa Grund deraf, Kulde meddeles Gæste paa Huset, hvilket fremlyser af hans Samtaler med Stedets Præst og Dommer, og in specie ligger i Indholdet af hans egen her under Sagen fremlagte Skrivelse dateret 24de Febr. 1823, og som altsaa er langt ældre end Afstaaelses-Foreningen, der først er indstaaet den 8de Mai s. A. Endogsaa Indholdet af denne sidste Forening synes at vidne om, at Citanten var bekendt med den Rettighed, som han paa Grund af Løftet havde, siden han, der ikke længere var Skovfoged, ikke var i Besiddelse af nogen anden Ret med Hensyn til Huset end det belovede Gæste, og altsaa,

naar han ved Documentet frastiger sig sin Ret til Huset, synes derved at maatte mene denne Gæstere-tighed, efterdi der ikke gaves nogen anden Retteg-hed, til hvis Afstaaelse hans Samtykke var fornødent. Udtepfkene i Afstaaelses-Documentet ere ogsaa saa om-fattende, at de maatte affjære ham enhver Ret til Huset, om han end ikke havde havt noget fuldstændigt Begreb om Omfanget af den Rettighed ham tilkom.

Af det her anførte følger tillige, at Citanten ikke, som hans subsidiaire Paastand gaaer ud paa, endnu kan være i Besiddelse af den ommeldte Gæstere-tighed eller paa nogen Maade disponere over den.

Endelig bemærkes, at den af Citanten paabe-raabte Bestemmelse i Grd. af 8de Juni 1787 §. 3 ikke her er anvendelig, da det Tilfælde, som den er givet for, er aldeles forskjelligt fra det herværende.

Da nu altsaa Citanten, som en fuldmyndig Mand, selv har frastrevet sig al Ret til det ommeldte Hus med Tilliggende, saa vil Indstævntes Paa-stand om, at Udstælses-Forretningen stadfæstes og Ind-stævnte frefindes for Citantens Tiltale, blive at tage til Følge, og bliver Citanten at tilpligte at betale Ind-stævnte Processens Omkostninger med 16 Rbdle, Solu. Den befalede Sagførelse har været forsvarlig.

**I h i k j e n d e s** for Ret: Den paaanførte under 17de Juni forrige Aar hos Citanten Skovfoged Nicolai Støtte foretagne Udstælses-Forretning bør ved Magt at staa og bør Indstævnte Peder Adolph Lutén for

**Citantes Tiltale i denne Sag** frie at være. **Processens Omkostninger** betaler **Citanten** til **Judicæntem** med 16 Rdd. **Solv**, som udredes inden 8 Uger efter denne **Doms** lovlige **Fortyndelse**, under **Udsærb** efter **Leven**.

---

## No. 24.

**En Søn** kan ei, ved at **renoncere** paa **Arv** efter sine **Forældre**, betage sine **Børn** den dem i **Tilsælde** af hans **Død** inden **Forældrenes** tilkommende **Arv** efter disse. — Heller ikke kunne **Børnebørn** være pligtige til at lide **Affortning** for det deres **Fader** har oppebaaret paa sin **Arv** efter sine **Forældre**.

### I Sagen:

**Kjøbmand Niels Bech af Affens**, som **Verge** for afgangne **Niels Peter Clemmensens** efterladte umyndige **Børn**,

contra:

**Krigsraad og Birkedommer Laurigen af Kerslingberg**, som **Curator bonorum** i afgangne **Gumme Clemmensens** **Boe**.

(Affagt den 27de Septbr. 1824).

**Hovedcitanten**, **Kjøbmand Niels Bech af Affens**, paaanter under nærværende **Sag**, som **Verge** for af-

gangne Niels Peter Clemmensens efterladte umyndige Børn, ifølge beneficium paupertatis og Dpreisning, dels til Stadfæstelse, dels til Underkjendelse, Tilfødsættelse og Forandring tvende paa Skiftet efter afgangne Kjøbmand Summe Clemmensen i Åfens og ligeledes afdøde Hustrue under 1ste August 1821 og 19de Marts f. A. affagte Kjendelser i en mellem Contrahitanten Krigsraad og Birkedommer Lauritzen af Kerslingberg, som Curator bonorum i Stervboet, paa de myndige Arvingers Vegne paa den ene, og Hovedcitanten, som Børge for de umyndige Børn efter bemeldte Summe Clemmensens forhen afdøde Søn Niels Peter Clemmensen paa den anden Side opstaaet Tvist, betræffende, dels hvad Virkning, der maatte tillægges et af benævnte Niels Peter Clemmensen under 29de Decbr. 1807 til hans Fader Summe Clemmensen udstædt Afskald paa Arv efter hans Forældre, dels om og hvorvidt Niels Peter Clemmensens efterladte umyndige Børn i alt Fald burde lide Afkortning i deres Arvelohder efter deres Bedsteforældre for, hvad bemeldte deres Fader, medens han levede, havde oppebaaret af sine Forældre.

Med den første af disse Kjendelser er det eragtet at ovennævnte af Niels Peter Clemmensen udstædte Afskald burde være ugyldigt, og hans efterlevende Børn derimod være berettigede til i Stervboet efter deres Bedsteforældre at erholde den dem, ifølge Lovene, tilkommende Arv, dog at derunder afkortes den

Summa 350 Rdlr. D. G., der, efter Omfkrivning ifølge Fred. af 5te Jan. 1813, beløb 315 Rdd. Sølv, samt hvad den Afdøde desforuden, efter lovligt Beviis, maatte befindes at have modtaget af Faderen i levende Live; og ved den sidste at Niels Peter Clemmensens efterlevende umyndige Børn burde udi den Arv, der ved Skiftet kunde tilfalde dem, at afførtes 2660 Rdd. Sølv, foruden endel Naturalproducter, af beregnes efter den Værdie, de havde under 4de Juni 1801.

Hovedtanten har derhos påstaaet Kjendelsen af 1ste Aug. 1821 stadfæstet, forsaavidt det omhandlede Afskald derved er kjendt ugjældigt, men isvrigt, tilligemed Eragtingen af 16de Marts f. A., underkjendt og derhen forandret, at hans Myndlinger friendes for at lide nogensomhelst Afkortning i den dem efter afgangne Kjøbmand Summe Clemmensen tilfaldne Arv enten for Penge eller Vare.

Derimod har Contracitanten principaliter påstaaet Kjendelsen af 1ste Aug. 1821 underkjendt og saaledes forandret, at Hovedtants Myndlinger kjendes uberettigede til at tage Arv efter deres Bedstefader Summe Clemmensen og tidligere afdøde Hustru, samt in subsidium at Kjendelsen af 19de Marts f. A. deels stadfæstes deels forandres derhen, at Niels Peter Clemmensens umyndige Børn tilpligtes, foruden det i bemeldte Decision anførte Beløb, at lide yderligere Afkortning for samtlige under Sagens 1ste Post, saavel som de under 6te til 9de Post omhandlede Summer.

Endelig have og Parterne hver for sig nedlagt  
 Paastand om, at tilkjendes Processens Omkostninger.

Hvad nu først det ved Decisionen af 1ste Aug.  
 1821 paakjendte Spørgsmaal angaaer, nemlig om  
 Niels Peter Clemmensens efterladte umyndige Børn,  
 paa Grund af det af ham under 29de Decbr. 1807 til  
 Faderen Summe Clemmensen udstædte Afskald, maae  
 ansees uberettigede til at tage Arv efter deres Bedstes  
 forældre, da Kjønnen det ikke, at samme kan besvares  
 bekræftende; thi, om bemeldte Afskald, efter Lovens  
 5—2—81, end ikke maatte ansees for ugyldigt, for-  
 saavidt Udstæderen deri, for sit eget Vedkommende,  
 har fravalgt Arv efter sine Forældre, vilde dog den  
 Renunciation, som deri indeholdes, hverken efter dens  
 Ord kunne udstrækkes til den Arv, der efter hans Død  
 maatte tilfalde hans Børn efter deres Bedsteforældre,  
 eller efter Lovens Grundsætninger kunne tillægges en  
 saadan Virkning.

Saafermt nemlig dette Sidste skulde antages,  
 maatte saadant grundes derpaa, at Børnebørns og be-  
 fjernere Descendenteres Arveret, efter vdr Lovgivning,  
 var grundet i en Fiction om, at de repræsenterede deres  
 afdøde Fader eller Moder. Dette Kjønnen imidlertid  
 ikke at kunne antages; thi da der, efter det Begreb  
 der betegnes ved Ordet, Slægtstab, ligesaavel finder  
 et saadant Forhold Sted mellem Bedsteforældre og  
 Børnebørn som mellem Forældre og Børn, vilde det  
 være aabenbar vilkaarligt at statuere, at Børns Ar-



veret efter deres Forældre skulde være grundet paa det mellem dem værende Slægtskab, men at saadant ikke skulde være Tilfældet med Børnebørns Arveret efter deres Bedsteforældre, og derimod at forklare samme af en Fiction om, at de repræsenterede deres afdøde Forældre. Men, naar det saaledes maa indrømmes, at Børnebørn arve deres Bedsteforældre formedelst det Slægtskab, hvori de selv staae til disse, er det ingenlunde afgjort, at de Indskrænkninger, som deres Fader eller Moder, paa Grund af særegne Omstændigheder, vilde være underkastede i at tage Arv efter deres Forældre, og skulde være anvendelige i det Tilfælde, at Børnebørnene, formedelst Faderens eller Moderens Død, kom til at tage Arv efter deres Bedsteforældre, en Mening, der og vilde lede til flere mod Villighed stridende Resultater f. Ex. at Barnebarnet, naar dets Fader havde forbrudt sin Arveret eller forlods oppebåret og forødt hvad der kunde tilfalde ham i Arv efter hans Forældre, ingen Arv efter hans Død kunde tilkomme efter dets Bedsteforældre.

Repræsentationen kommer vel, efter 5—2—34, i Betragtning ved Descendenternes Arveret og det endog i høiere Grad end i Sidelinien, hvor samme efter 5—2—37, 39, 43 og 45 ifkun finder Sted i det Tilfælde, at Arvingerne ere beslægtede med Arveladeren i forskellige Grader, men saadant sker dog kun, for derved at bestemme Størrelsen af den Arvelod, hvorpaa Vedkommende, formedelst deres Slægts-

skab med Arveladeren, kunde gjøre Forbring, i hvilken Henseende Lovens Bestemmelser forøvrigt ikke lade sig ulede af noget sælleds Princip.

Det vilde og være unaturligt at ulede den Arveret, der i Loven er tillagt Descendentere uden for Børn, ex jure repræsentationis og derimod at forklare saavel Børnens som de Betslægtedes i Sidelinten og Ascendenternes Arveret af deres Slægtkab med Arveladeren, hvilket sidste dog maatte antages, da Repræsentationen, hvad Ascendenternes Arveret angaaer, slet ikke kommer i Betragtning, og der, saafremt samme skulde være Fundamentet for Arveretten i Sidelinien, ingen Grund havde været for Lovgiveren til at distingvere mellem de Tilfælde, at Arvingerne vare beslægtede med den Afskøde enten i lige eller i forskjellige Grader, og i første Tilfælde at lade dem tage Arv in capita, men i sidste in stirpes, hvorimod successio in stirpes i saa Fald synes stedse at maatte have fundet Sted, ligesaavel i Sidelinien udenfor Sidslænde som i den rette nedstigende Linie udenfor Børn. Endelig maa og 5—4—II ansees som et afgjørende Beviis paa, at Descendenterne arve proprio jure og ikke formedelt en fingeret Repræsentation.

Betræffende dernæst det andet mellem Parterne omtvistede Spørgsmaal, om Hovedcitantens Rynklinger i alt Fald i den Arv, der maatte tilfalde dem efter deres Bedsteforældre, bør lide Afkortning for hvad deres Fader beviisligen maatte have oppebaaret af

sine Forældre, da har Contracitanten formeent, at Hovedcitanten, ligesom Skifteforvalteren formeentliggen har været inkompetent til at paakjende dette Spørgsmaal, fordi det ikke har været ventileret mellem Parterne i første Instants, saaledes og af samme Grund maa ansees uberettiget til at indbringe dette under Overrettens Paakjendelse.

Nu er det vel saa, at Hovedcitanten ikke, under Proceduren i første Instants, har sat under Tolv, - at hans Myndlinger, naar de, saaledes som det ved Kjendelsen af 1ste Aug. 1821 var bestemt, skulde tage Arv efter deres Bedsteforældre, jo burde lide Aftørrning for, hvad deres Fader, medens han levede, beviisligen havde oppebaaret, ligesom han og først under nærværende Sag har paaanket bemeldte Kjendelse, forsaavidt det derved var bestemt, at saadan Aftørrning burde finde Sted, hvormod Parterne under den Procedure, der har fundet Sted efterat Decissionen var affagt, blot have ventileret, om noget Beviis kunde antages tilveiebragt for, at Niels Peter Clemmensen havde modtaget noget af sin Faders, samt hvorvidt det Oppebaarne i saa Fald, ifølge dets Natur, efter Lovgivningen kunde komme i Betragtning enten til Betaling eller Liquidation. Men, foruden at Contracitanten ikke har paaberaabt sig, at den af Hovedcitanten her for Retten nedlagte Paastand om, at saadan Aftørrning, under ingen Omstændigheder, bør finde Sted, skulde staae i Strid med hans Procedure i første Instants,

og at han berunder maatte antages at have forfaldet denne Indsigelse, hvortilmod han blot har grundet sin Protest mod dens Paaskjendelse af Overretten derpaa, at denne Dødsfald ikke var ventileret mellem Parterne ved Skifteretten, hvilket dog, da sammes Afgjorelse ene beror paa en Fortolkning af Lovgivningen, ikke i og for sig kunde medføre, at Spørgsmaalet ei kunde tages under Paadømmelse i 2den Instans, burde og Skifteforvalteren, der, med Hensyn til Bestemmelserne i Lovens 5—2—16. cfr. Fed. 5te April 1754 §. 2 og Sportel. Reglementet af 22de Marts 1814 §. 94, ex officio havde at føre Tilsyn med Børgen og at vaage over de Umpyndiges Løb under Skiftet, saameget mere, som Skifteforvalteren paa Landet tillige er Overformpnder (cfr. Reskr. af 7de Febr. 1794 §. 21, Fed. 12te Febr. 1790 §. 12, Fed. 25de Juli 1817 m. fl.) og i Kjøbstæderne, efter Lovens 5—2—90, sammenholdt med 3—17—32, in subsidium staaer til Ansvar for Bestyrelsen af de Umpyndiges Midler paasee, at de Umpyndige, saafremt de, efter Lovgivningen, maatte ansees frietagne for at lide nogen Afkortning i deres Løb efter Bedsteforældrene, ikke leed Uret paa Grund af Børgens Forsømmelse med at gjøre saadan Indsigelse, ligesom Overretten, der her træder i Skifterettens Sted, maa have samme Pligter.

Vel har nu Contractanten til Styrke for sin Paastand, at Hovedactantens Umpyndinger bør lide den omtvistede Afkortning paaberaabt sig, at de, efter

Lovens 5—2—34, repræsentere deres afdøde Fader Niels Peder Clemmensen, hvoraf han igjen slutter, da Faderen, efter 5—2—61, i sin Arv maatte taale Afkortning af, hvad han paa samme forløbs havde modtaget, det samme og maatte være Tilfældet med Børnene, der, efter 5—2—34, træde i hans Sted, og tage den Arv, han skulde have taget, hvis han havde levet.

Men, ligesom det foran er viist, at Descendenterne Arveret efter vor Lovgivning ei kan uledes af nogen fingeret Repræsentation, men at Grunden til samme derimod maa søges i Slægtskabet mellem dem og Arveladeren, saaledes taler og 5—4—11 ligefrem imod Contracitantes Paastand, efterdi det er klart, at Niels Peter Clemmensens Børn, saafremt de skulde lide den omtvistede Afkortning i deres Arv efter Bedsteforældrene, tvertimod bemeldte Artikels Bestemmelser, vilde worde fratagne, hvad deres Bedstefader Summe Clemmensen havde givet sit Barn i Hænde; og af 5—4—12 kan intet uledes til Fordeel for Contracitanten, da denne Artikel maa antages at have det Tilfælde for sig, at Farsfader eller Farmor selv have givet deres Børnebørn noget.

Da nu hertil kommer, at, om endog noget af hvad Niels Peder Clemmensen havde oppebaaret af Summe Clemmensen, maatte blive at ansee som Paaan, Forskævnets Forpligtelse til, i Egen skab af Arvinger efter deres Fader, at tilsvare saadan

Sjæld, - dog ikke kunde komme under Paaskjendelse under Stiftet efter Bedsteforældrene, - vil Hovedcitantens Paaskand allerede efter det Foranførte blive at tage til Følge og det bliver altsaa overflødig at undersøge, om Niels Peter Clemmensen virkelig maatte antages at have oppebaaret noget af sin Fader \*).

Processens Omkostninger vil Contractanten være pligtig at betale Hovedcitanten med 35 Rbd. Sølv, hvoraf Sidstnævntes befalede Sagsfører Procurator Hanssen, tillægges 15 Rbd. Sølv i Sallair, og hvormed isvrigt bliver at forholde i Overensstemmelse med de Hovedcitanten meddeelte beneficia paupertatis.

Den befalede Sagsførelse har været lovlig.

Thi kjendes for Ret: Afgangne Niels Peter Clemmensens efterladte umyndige Børn bør være berettigede til at tage Arv efter deres Bedsteforældre,

\*) At min Mening angaaende de her omhandlede Retspørgsmaal, for det meeste, aldeles stemmer med den, der, i den meddeelte Dom med saamegen Klarhed og Nøiagtighed er udviklet, kan sees af mit Supplement til Norregaards System, 1 Bind, S. 98, nyt juridisk Arkiv, 12 B. S. 189-190. En aldeles modsat Forestillingsmaade er i nærværende Tidsskrift, 10 B. 1 H., S. 92-98 fremsat af en yngre Lovforsker. Hans skarpsindige Grunde ville blive prøvede i den Afhandling, jeg l. c. S. 2, har lovet, og som, formodentlig tilfældige Omstændigheder, først vil blive meddeelt i næste Hefte.

afgangne Rishmand Summe Clemmensen i Affens og ligeledes afdøde Hustru, og bør de i saadan Arv være friestagne for at lide nogen Afkortning af, hvad bemeldte Niels Peder Clemmensen maatte have oppebaaret af sine Forældre. Processens Omkostninger betaler Contracitanten Krigsraad og Birkedommer Lauritzen af Kierlingberg som Curator honorum i afgangne Summe Clemmensens Boe til Hovedcitanten Rishmand Niels B. A. af Affens som Børge for afgangne Niels Peter Clemmensens efterladte umyndige Børn, med 35 Rbd. Sølv, hvorefter Sidstnævntes befalede Sagfører Procurator Hanssen tillægges 15 Rbd. Sølv i Sallair, og hvormed isvrigt bliver at forholde i Overensstemmelse med de Hovedcitanten meddeelte beneficia paupertatis.

Det Idømte af udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven,

## No. 25.

Naar en Part inden foreskreven Tid udtager Appellationskrævning, men en Feil indløber ved dens Forkyndelse, kan han, ved Continuationskrævning, rette denne Feil, uagtet hiin Termin imidlertid er udløbet. — Spørgsmaal om, hvorvidt en Enke, ved en efter hendes Mand's Død indgaaet Transaction, havde frigjort sit Boe for nogle Prælegater, der efter hendes Død skulde udredes til Personer, som den Tid endnu vare umyndige. — Den, som ikke

giver videre Møde for Overretten end ved at indsende et skriftligt selvforfattet Indlæg, kan ikke vente noget sig tilkjendt for Procesomkostninger.

### I Sagen:

Amtsprovst Steenstrup, paa egne og flere Medarvingers Vegne, efter afgangne Forpagter Steenstrup,

contra:

Kammerraad og Byskriver Steenstrup i Ribe paa sin Hustru Rebekke Grønlunds Vegne, Procurator Seest i Veile paa sin Hustru Birgithe Egersens Vegne, og begge tillige paa Mette Dorthæa Holst af Aarhus hendes Vegne.

(Affagt den 27de September 1824).

De Indstævnte Kammerraad og Byskriver Steenstrup i Ribe paa sin Hustru Rebekke Grønlunds Vegne, Procurator Seest i Veile paa sin Hustru Birgithe Egersens Vegne, og begge tillige paa Mette Dorthæa Holst af Aarhus hendes Vegne have principaliter paastaet nærværende Sag afviist, paa Grund af at Citanten Amtsprovst Steenstrup, paa egne og flere Medarvingers Vegne efter afgangne Forpagter Steenstrup, der, efter Opreisnings Bevilling af 27de Febr. sidstleden, paaanker en paa Skiftet efter Forpagter



Steenstrups afgangne Enke Cathrine Elisabeth Hasse af Greveløbet Vedelsborgs Skifteret \*) den 3die Nov. f. K. affagt Decission, ikke skal have tagttaget Forstriften i Placaten af 2den Juni 1819 §. 2, i det at den af Citanten under 5te Marts sidstleden først udtagne Overretsstævning formeentlig maa betragtes som Nulitet, da samme ei i rette Tid er bleven forkyndt for de Indstævnte, som, ved Paategning paa Stævningen, have protesteret imod, at Sagen efter samme blev tillagt Fremme, og den af Citanten den 1ste Mai sidstleden udtagne Continuationsstævning, hvorved han har søgt at afhjælpe hiin Feil, er udtaget længe efter Forløbet af den Tid, inden hvilken Opreisningen ifølge ovennævnte Lovgivning skulde have været afbenyttet.

Imidlertid findes det ikke, at de Indstævnets Paastand i denne Henseende kan være at følge; thi, med Hensyn til Bestemmelserne i Frd. 19de August 1735 §. 10, sammenholdt med §. 2 i Refr. 19de Dec. 1749, er det klart, at Citanten, dersom han den 3die Mai sidstleden, da Sagen, efter den først udtagne Stævning, her ved Retten blev incamineret, havde,

\*) Efter hvad der er anført i juridisk Arkiv, 24de B. S. 126-188 høre Lehnbesiddernes Skiftebehandling under Høiesterets umiddelbare Paaskjendelse; men det sees af Dommen, at Parterne maae have været enige i at faae den omhandlede Sag prøvet ved Overretten, hvorimod heller ikke Lehnbesidderen havde gjort Indsigelse.

isfebet for at begjære Udsættelse paa Grund af den af ham udtagne Continuationsstævning, ladet Sagen gaae til Doms, vilde, da den først udtagne Stævning i saa Fald, ifølge det foranførte, maatte være bleven afviist, have været berettiget til, efter nye udtagne Stævning, at erholde Sagen foretaget her ved Retten, og at Citanten nu, for at vinde Tid, isfebet for at foranledige en saadan Afviisningsdoms Affigelse, hvorved Oprisningen i det mindste i 4 Uger vilde være bleven holdt i Kraft, strax har udtaget en nye Stævning, findes ikke at burde affjære ham Afgang til at erholde Sagen paakjendt efter den udtagne Continuationsstævning.

Hvad Sagens Realitet betræffer, da gaaer Citantens Anke over den affagte Kjendelse ud paa, at Stiftesforvalteren i det omhandlede Stervboe, ved samme, har vægret sig for at udbetale Citanten og øvrige Arvinger efter afgangne Forpagter Steenskrup det fulde Beløb af en af dennes Enke under 16de Mai 1813 til dem udstædt Obligation, i det han af dette, som udgjorde 750 Rbdlr. Sølvs, har tilbageholdt 600 Rbdlr. Sølvs, indtil der fra Citantens Medarvingers Side maatte fremkomme Rigtighed for de, de Indstævntes Hustru og Mette Dorteaa Holst ved den mellem afg. Forpagter Steenskrup og hans ligeledes afdøde Hustru under 28de Febr. 1799 oprettede og senere confimerede Ægtepagt tillagte Legater af 200 Rbd. til enhver, hvilke Legater, med Hensyn til Ægtepagtens Bestem-

melse, om at samme, saafremt afgangne Forpagter Steenskrups Enke blev den længstlevende, efter hendes Død, forlobs af Boet skulde forsikres fornævnte Legatarier, ifølge en paa Skiftet efter afgangne Forpagter Steenskrup den 13de Marts, 1805 truffen Overenskomst, ere blevene udbetalte til afgangne Steenskrups Svigersøn Propriétaire Ammighøll paa den Raade, at han af Boet har modtaget Obligationer in deposito til lige Beløb, med den Forpligtelse at tilsvare afg. Steenskrups Enke Renten af samme hendes Levetid.

Foraaavidt Citanten nu har paastraet den paaanførte Skifte-Dection underkjendt derhen, at de trende forbemeldte, de Indstævnte tilhørende Legater ei indeholdes i Beløbet af den forømmeldte, Citanten og Medarvinger tilhørende Obligation, har han støttet denne Paastrand derpaa, at de Indstævnte, med Hensyn til hvad der var passeret paa Skiftet efter afgangne Forpagter Steenskrup, skulde være uberettigede til af bennes Enkes Stervboe at fordrø de omhandlede Legater udbetalte, under hvilken Forudsætning Skifteretten og maatte antages at have været uberettiget til at tilbageholde en Deel af den omhandlede Obligationens Beløb, for dermed at dække hine Legater.

Vel er det nu i denne Henseende af Citanten bemærket, at Kammerraad og Herredsfoged Steenskrup, der, ved Skiftesamlingen efter afgangne Forpagter Steenskrup, ikke alene har mødt som Fuldmægtig for bennes Arvinger med Undtagelse af Propriétaire Am-

mighøll, som selv gav Møde sammesteds, men tillige  
 har fungeret paa de Indstævntes Hustruers Begne,  
 hvis Morbroder han skal have været, har ved Skiftet  
 antaget Obligationernes Deposition hos Ammighøll  
 for tilstrækkelig Sikkerhed; men heraf kan dog ikke an-  
 tages at følge, at de Indstævnte nu skulde anses ube-  
 rettigede til at holde sig til afgangne Steenstrup En-  
 kes Bøe for de ovenmeldte Legater, thi, om det end  
 antages at have været Hensigten med den ved oven-  
 nævnte Skiftesamling til Proprietair Ammighøll fores-  
 tagne Extradition af endeel af de Bøet tilhørende Oblig-  
 ationer, at denne blandt mere skulde overtage For-  
 pligtelsen til at udrede hine Legater, som det, ifølge  
 Tegtepagten, paalaae Rasmussens Enkes Stervboe  
 at tilsvare, og bemeldte Bøe i Fremtiden skulde være  
 frietagen for enhver Tiltale i denne Henseende, var  
 Kammerraad Steenstrup, om han end virkeligen havde  
 været de Indstævntes Hustrues og Anne Dorteas Høf-  
 stes nærmeste fødte Værge, dog, med Hensyn til  
 Lovgivningens Bestemmelser, da samtlige disse Perso-  
 ner vare umyndige, uberettiget til, med juridisk Virk-  
 ning, paa deres Begne at vedtage en saadan Transac-  
 tion, da det er klart at, saafremt Extraditionen af  
 de Ammighøll i denne Henseende overbragne Obliga-  
 tioner skulde betragtes som en anticiperet Udbetaling  
 fra Bøets Side af hine Legater \*), samme burde have

\*) At Obligationernes Overlevering til Ammighøll isv-  
 rigt maafee ikke skulde være nogen anticiperet Udbe-

været overleverede til vedkommende Overformyndere og ikke nedlagte hos en privat Person, der ikke engang var de umyndige Legatariers Børge, og afgangne Steenstrup's Enke kan derfor, om end saadant herved var tilfigtet, ikke, ved denne Handling, antages at have befriet sit Bøe for den Forpligtelse, der, ifølge Hgtepagten, paalaae samme til efter hendes Død at udbetale de omhandlede Legater. Naar det imidlertid, som Folge heraf, antages, at de Indskævnede, der have erklæret sig uvibende om hvad der i ovennævnte Henseende er passeret paa Skiftet efter afgangne Forpagter Steenstrup, maae være berettigede til at holde sig til hennes Enkes Stervboe med Hensyn til Opfyldelsen af den omhandlede Hgtepagt, forsaavidt Udbetalingen af forbemeldte Legater angaaer, maa det og billiges, at Skifteretten i Steenstrup's Enkes Bøe har tilbageholdt et saa stort Beløb af Obligationen af 16de Mai 1813, som der udfordredes til at dække hine Legater; thi da Kammerraad Steenstrup, ved Skiftesamlingen efter afgangne Forpagter Steenstrup, paa sine Mandanters Vegne, har paataget sig at holde Enken Radesløs med Hensyn til den Extradition,

taling, men kun en Foranstaltning til Sikkerhed for det, der efter Enkens Død tilkom Legatarierne, synes at være det antageligste, da hun beholdt Renter; og saadan Sikkerhed synes ikke at ophæve Legatariernes Ret til Bøet, som den egentlige Debitor.

som har fundet Sted af Boets Obligationer til Proprietair Ammighøll, maa Boet, da Sidstnævnte ikke har tilfredsstillet de Indskævnte med Hensyn til deres Forbring paa de omhandlede Legater, ogsaa være berettiget til hos samtlige Steenskrupps Arvinger at søge Beløbet af de Ammighøll overdragne Obligationer tilbage, som denne har modtaget, for at holde Boet frie for de Indskævntes Forbring paa Boet i ovennævnte Henseende, og dette maa selgeligen ogsaa være beføiet til, forsaavidt afgangne Steenskrups Arvinger fremstaae som Creditorer i hans Enkes Sterbøe, ved Liquidation i disses Tilgodehavende hos Boet at søge Betaling for hvad dette hos dem i forberemelte Henseende har at forbre.

Den paaankede Skiftedecision findes paa Grund heraf at maatte stadfæstes.

Med Hensyn til de Indskævntes Paastand om at tillægges Processens Omkostninger her for Retten med 30 Rbd. Solv, maa det bemærkes, at de Indskævnte ikke have givet Nøde her for Retten men ene taget til Gjenmæle ved et af dem selv forfattet, Retten tilsendt Indlæg, og Processens Omkostninger findes derfor at maatte ophæves.

Thi kjendes for Ret: Den paaankede Skifte-Decision bør ved Magt at stånde.

Processens Omkostninger for Overretten ophæves.

## No. 26.

Straffen for Haandran, bestemt efter L. 6—15—2 uden Hensyn paa Tred. 20de Febr. 1789 \*).

**I Sagen:**

Procurator Petersen, som Actor,

contra:

Tiltalte Snedkervend Bertram Christian Møller.

(Affsagt den 2den Decbr. 1824).

Det er under nærværende Sag ved egen Tilstaaelse og Sagens øvrige Omstændigheder beviist, at Tiltalte Snedkervend Bertram Christian Møller, der under Foregivende af, at han skulde følge Liig, havde indfundet sig hos Fuldmægtig Christensen og der leiet en sort Klædes Kjole, Vest og Beenklæder, har, efterat Christensens Pige havde henbragt bemeldte Klædning til et af Tiltalte paaviist Huus i Skindergaden, bortsnappet samme fra hende, medens hun, holdende Klæderne paa Armen, ringede paa en af Tiltalte paaviist Klokke i Huset, hvorefter Tiltalte løb bort med Klæderne, af hvilke han pantsatte Kjolen og Vesten paa Kæssentshuset.

\*) Jevnsfor systematisk Udvikling af Begrebet om Tyverie o. s. v. S. 373—379.

Da nu dette Tiltalles Forhold maa henføres under Lovens 6—15—2, vil han, der er over Lavaleder, efter denne Artikel, sammenholdt med 6—15—1, blive at dømmes for Haandran at bøde sine 3 Mark samt til at betale Tvigjeld af det Borttagne med 22 Rdd. Sedler, der, i Overensstemmelse med Fred. af 6te Decbr. 1743 §. 20, blive at tillægge den Kongelige Kasse.

I Henseende til Gjelden bliver derimod intet at fastsætte, da Kosterne ere komne tilstørde og Erstatningen for deres Affavn er berigtiget. Endelig vil Tiltalte og have at betale alle af Actionen lovlig flydende Omkostninger.

Den befalede Sagførelse har været lovlig.

I hi kjendes for Ret: Tiltalte Snekker, svend Bertram Christian Møller bør bøde sine 3 Mark samt til den Kongelige Kasse betale i Tvigjeld af det Borttagne 22 Rdd. Sedler.

Saa bør han og udrede alle af Actionen lovlig flydende Omkostninger.

Det Idømte udredes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 27.

Arbitrair Mulet for en Person, der var sigtet for ved en forfalsket Attest om hans Alder at have villet tilvende sig en Ryndighedsbevilling, men som dog ei



var tilstrækkelig overbevist, hvorimod det blot kunde, med Vished, tilregnes ham, at han, vidende om at Ansøgningen var grundet paa urigtige Data, intet havde gjort for at berigtige samme.

**Sagen:**

Procurator Høst, som Actor,

contra:

David Simon Adler.

(Ussagt den 4de Octbr. 1824).

Nærværende Sag gaar ud paa, at en Fødsels-Attest, som var bilagt en Ansøgning fra Tiltalte om at forundes Myndigheds Bevilling, er befundet at være forfalsket, i det Tiltaltes Fødselsaar i Attesten, der har kjendelig Spor af Radering, er anført at være 1801 istedetfor 1804.

Nu har Tiltalte vel paaberaabt sig, at han ikke, førend Ansøgningen blev indleveret, havde seet denne, der paa hans Vegne var forfattet og indleveret af Procurator Klein, og at han heller ikke skulde have bemærket, at Fødsels-Attesten, som han aldeles benægter selv eller ved nogen anden at have forfalsket, indeholdt et urigtigt Aarstal, da han var i Besiddelse af den.

Men, hvad denne Punct angaaer, da tale Sagens Omstændigheder i høi Grad imod ham, in specie Procurator Kleins Forklaring om at Tiltalte for ham har vedgaaet, at han havde forandret Atte-

sten, samt Klein og hans Skriver J. E. S. Mebens Vidnesbyrd om at Tiltalte, da Concepten til Ansøgningen, nogen Tid efter at Ansøgningen selv af Klein var inbleveret, blev oplæst for ham, vedgik, at dens Indhold var rigtigt, nægtet at peri var anført, at han gik i sit 24de Aar, som kun kunde være rigtigt, naar han havde været fød 1801, hvilken Punct om hans Alder tillige var Gjenstand for yderligere Samtale imellem dem.

Skjendt nu hertil kommer de forskjellige urigtige Forklaringer, som Tiltalte under Forhøret har afslagt, kan der dog ikke siges at være tilveiebragt fuld Beviis for, at Tiltalte enten har forfalsket Attesten eller benyttet den, nægtet han vidste, at den var falsk.

Derimod har han selv vedgaaet, at han, da Concepten, som ovenanført, blev oplæst for ham, erholdt Kundskab om, at Ansøgningen og Attesten indeholdt et urigtigt Opgivende af hans Alder, og det maatte derfor have paaligget ham at underrette den Authoritet, til hvilken Ansøgningen var sendt, og som skulde bestemme dens Udfald efter de Oplysninger, der ledsagede den, om, at han ikke havde den Alder, som i Ansøgningen og Attesten var anført, hvilket han imidlertid ikke har gjort. Vel har han ved Slutningen af Forhøret yttret, at han meente, at det blot var i Concepten til Ansøgningen, at den nævnte Feil var indløben, og at Klein havde lovet at Rasse Feilen, om der var nogen, berigtiget, men, lige-

som Klein har benægtet dette hans Døgivende, kan samme heller ikke bestaae med den Forklaring, som Tilstalte tidligere har gjort om samme Punkt, i det han der blot har sagt, at; da Ansøgningen engang var indleveret, vilde han ikke i denne Henseende foretage noget, men vente paa hvad Udfald Sagen vilde faae, i hvilken Forklaring maa antages at ligge, at han ligesaaletid har anmodet Klein om at foretage noget Skridt til at faae Feilen berigtiget, som han selv har gjort noget i den Henseende.

For dette hans Forhold vil han blive at ansee med en Mødt af 40 Rbd. Solv til Gattigvæsenet, hvorhos han bliver at tilpligte at udrede Actionens Omkostninger. Den befalede Sagførelse har været forsværlig.

Thi kjendes for Ret: Tilstalte David Simon Adler bør bøde til Kjøbenhavns Gattigvæsens Hovedcasse 40 Rbd. Solv; hvorhos han bør udrede alle af denne Action lovlig flydende Omkostninger.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afkærb efter Loven.

## No. 28.

Ubesøiet Indsigelse af en Debitor om, at Creditor skulde holde sig til den Person, til hvem Pantet var solgt.

I Sagen:

Kammeradvocaten Conferentsraad Schønhei,  
der, Ridder af Dannebrogen og Dannebrogss-  
mand paa Embeds Vegne,

contra:

Johan Frederik Wassermanns Enke.

(Affsagt den 4de Decbr. 1824).

Da den Erindring, Indstævnte Johan Frederik Wassermanns Enke, der under nærværende Sag søges til at indfri en af hendes afgangne Mand til den Kongelige Kasse under 2den Juni 1820 udstædt Panteobligation, tilligemed de af samme forfaldne resterende Renter, har fremsat mod Søgsmålet og som gaaer ud paa, at den Kongelige Kasse, ifølge hendes Formening, skulde være pligtig med Hensyn til den paa-stævnte Forbring, at holde sig til den Person, til hvem hun senere har afhændet den pantsatte Eiendom, ikke kan komme i Betragtning, siden Indstævnte, om det end antages, at Vedkommende paa den Kongelige Kasses Vegne havde samtykket i Sjældens Hensind hos den nye Kjøber, hvorom hun dog intet udtrykkeligt har affereret, saalænge Kjøberen, der, ifølge hvad der fra hendes Side maa antages in confesso, intet Skjode har erholdt paa den pantsatte Eiendom, ikke har indfriet den paa-stævnte Obligation med en nye

Forskrivning, ikke kan ansees løst fra sin Forpligtelse efter hiin, vil hun, der forøvrigt ingen Indsigelse har fremsat imod Søgsmålet, blive at dømmes efter den af Citanten Kammeradvocaten Conferentsraad Schönheider, Ridder af Dannebrogen og Dannebrogsmænd, paa Embeds Begne neblagte Paastand.

I hi kjendes for Ret: Indstævnte Johan Frederik Wassermanns Enke bør indfri den paaestævnte af hendes afgangne Mand under 2den Juni 1820 udstædte Panteobligation og til den Kongelige Kasse betale sammes paalydende Beløb 2400 Rbd. Sølv med Renter 4 pC. heraf fra den 1ste Decbr. 1822 indtil Betaling Reer, samt dette Søgsmåls Omkostninger skadesløs, hvorunder i Salarium til Citanten Kammeradvocaten Conferentsraad Schönheider, Ridder af Dannebrogen og Dannebrogsmænd, 10 Rbd. Sølv. Det Idømte udrebes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 29.

5—10—42 Kan ei paaberaabes af den, hvis Grund støder til en Søe, hvor specielle Adkomster betage ham den Deeltagtheds i Søen, hvorfor der, efter fornævnte Lovsted, er Formodning. — Uvedkommende er ikke berettiget til at holde Baade i et Siffervand, der er i Privates Eie. — Paaberaabt Hævd paa Korfjæring, for længere Tid siden end 20 Aar, er

udøvet, forlæstes, fordi ikke den sædvanlige Hæbds  
Betingelser finder Sted med Hensyn til deslige ved  
afbrudte Handlinger udøvede Rettigheder.

**I Sagen:**

Grosserer Arboe til Aldershvile,

contra:

Kroemand Riis.

(Affagt den 4de Decbr. 1824).

Citanten Grosserer Arboe til Aldershvile paaanfer un-  
der nærværende Sag en inden Kjøbenhavns Rytter-  
Districts nordre Birketing under 8de Jan. forrige Aar  
affagt Dom, hvorved han er tilpligtet til Indstævnte  
Kroemand Riis at betale 60 Rdd. Sebler med Renter  
fra Datum af Klagen til Forligelses-Commissionen  
den 1ste Juni 1818 indtil Betaling Reer, der udgjør  
det Beløb, som Indstævnte for Underretten har sagsøgt  
Citanten til at betale som Godtgjørelse, fordi denne,  
der er Eier af Eiendommen Aldershvile, som er be-  
liggende ved Bagsværd Sø, fra 1ste Mai 1815 til  
1ste Mai 1818 har havt tvende Baade i bemeldte Sø  
og derved havt Leilighed til saavel at fiske i Søen som  
at tage af de sammesteds værende Siv eller Rør.

Da det maa ansees at være in confesso, at  
Indstævnte, ifølge indgaaet Forpagtnings-Contract,  
er berettiget til at udøve de Rettigheder med Hensyn  
til bemeldte Sø, som der maatte findes at tilkomme

Grev Schulin som Eier af Frederichsdahls Hovedgaard, vil det følgerigen være at undersøge, hvorvidt denne, ifølge Indskræntes Paastand, kan ansees at være Eneeier af Søen, eller om Titanten, hvis Eiendomssted Aldershvile, som foranbemærket, grændser til Søen, i Overensstemmelse med Lovens 5—10—42, er berettiget til at fiske i Søen, forsaavidt hans Grund strækker sig, indtil Midstrøms, og som en Følge heraf ligeledes har Ret til at holde Baade i Søen, samt at tilvinde sig den Deel af Rørene eller Sivet i samme, der maatte befinde sig for hans Grund.

Forsaavidt Titanten, til Styrke for at en saadan Fiskeret fulde tilkomme ham, har paaberaabt sig Indholdet af ovenansførte Lovsted, maa det bemærkes, at samme dog ikke, saaledes som Titanten har forment, kan antages at hjemle den Sætning, at enhver Sø, der begrændses af forskjellige Lodseieres Grunde, fulde være Gjenstand for Fælledsskab, da, hvad Titanten og paa flere Steder i sin Procedure selv har erkjendt, det, naar de omkring Søen værende Grunde eller Jordstykker oprindeligen havde tilhørt een Eier, maa have staaet i dennes Magt ved at afhænde en enkelt Deel af Grunden at tillægge samme udelukkende Ret over Søen, hvoraf da maatte følge, at Søen, kjendt begrændset af forskellige Lodseieres Eiendomme, dog ikke kunde betragtes som fælleds for disse. Alt hvad der saaledes af hin Lovbestemmelse kan uledes til Titantens Fordeel, er, at en Sø, der, saaledes,

som in casu den omhandlede, er omgivet af forskellige Løbsseeres Eiendele, maa formodes at være i disses sællede Besiddelse, saalænge det ikke godtgjøres, at samme udelukkende tilkommer en enkelt af dem, og Spørgsmaalet, om Grev Schulin kan ansees at være Eneeer af Bogsværð Søe og i saadan Egenkab berettiget til at formene de øvrige paagrændsende Løbsseere at gjøre noget Brug af Fiskeriet i Søen, maa selvfølgelig komme til at beroe paa, hvorvidt herfor kan ansees at være tilveiebragt Beviis af Indskrævnte.

I denne Henseende maa det nu bemærkes, at Indskrævnte har oplyst, at Frederichsdahls Hovedgaard med flere Herligheder samt deriblandt det under Hovedgaarden sorterende Fiskerie, ved Kongelig allernaadigst Skjøde af 18de April 1747, er blevet den nuværende Besidders Bedstefader Geheimeraad Sigismund v. Schulin tilligemed dennes Frue Cathrina Maria v. Mølling tilfjødet. I dette Skjøde anføres det, at samme er grundet paa tvende allernaadigste Concessioner af 30te Decbr. 1743 og 5te Febr. 1744, hvorved det tilfjødede paa visse Billaar er overdraget Geheimeraad Schulin med Frue, hvorhos det under Frederichsdahl sorterende Fiskerie angives at være 1) "Bort (Kong Frederik den Femtes) Fiskerie udi Bogsværð og Lyngbye Søer, samt 2) "Hulløen tilligemed forskellige Damme", forsaavidt samme findes indbegrebne under Frederichsdahls District og Hovedgaardstact." Wel har nu Citanten, med Hensyn



til de i Skibet forekommende Udtryk "Bort Fiskerie i Baggværd og Lyngbye Søer" yttret, at det herved skulde være tilkjendegivet, at høifalig Kong Frederik den Femte ikke paa den Tid havde været i Besiddelse af alt det Fiskerie, som henhørte til de tvende fornævnte Søer, men, om end denne Mening maas gives Bifald, saa følger dog ikke heraf, at Grændsen for den Kongelige Fiskeret skulde være at drage i Overeensstemmelse med Indholdet af Lovens 5—14—42.

Det maa nemlig bemærkes, at den ovennævnte Concessiøn af 5te Febr. 1744, hvorved de under Frederichsbahs Hovedgaard sorterende Fiskeriet særskilt ere blevene Geheimeraad Schulin overdragne, ifølge Indholdet af Rentekammerets Skrivelse af 8de Febr. næstefter (der findes indlemmet i den i Underretssagen fra Pag. 47. 89 indførte den 24de Febr. 1744 ifølge Rentekammerets Ordre foretagne Overleverings-Forretning af Frederichsbahs Gods med Tilliggenhe, til Geheimeraad Schulin) har bestemt, at Fiskeriet udi Baggværd og Lyngbye Søer skulde overdrages Sidsk-nævnte saaledes som det ved en under 8de Mai 1742 oprettet Contract var bleven bortforpagtet. Efterseer man nu Indholdet af bemeldte Contract, der af Cistanten i Affskrift er fremlagt for Underretten, og som findes indført i Acten Pag. 151. 53, saa findes det, at det til Frederichsbahs henhørende Fiskerie i Baggværd og Lyngbye Søer sammesteds anføres at bestaae af 'alt Baggværd Søe og Lyngbye Søe efter

Wirum og Bagsværd Byers Markeskjæl." Ligesom det nu, ifølge heraf, maa antages at hele Fiskeriet i Bagsværd eller, som den og kaldes, Frederichsbahls Sø ved Concessionen af 5te Febr. 1744 er afstaaet til Geheimeraad Schulin, saaledes findes ogsaa hele denne Sø, ved den ovenmeldte den 24de Febr. afholdte Overleverings-Forretning, at være afleveret til Geheimeraad Schulin, thi Citantens Formening, at Hensigten med den Beskrivelse af Søens naturlige Grændser, der forekommer i forberemte Overleverings-Forretning under Overkriften "Søefiskerie" der nævnes som en Deel af det Frederichsbahl. tilhørende Fiskerie, ikkun skulde være at betegne Søens Beliggenhed, og at angive Grændsen for den Geheimeraad Schulin tilkommende Fiskeret, kan ikke antages, naar hensees til, at der sammesteds ved Beskrivelsen af Lyngbye Søes Udstrækning ikke er taget Hensyn til sammes naturlige Grændser, men ikkun til den Kongen tilhørende Andeel i samme, i det "Amtmandens Fiskerie" angives som den østlige Grændse for Søen, der forøvrigt anføres at være omgivet af Wirum og Bagsværd Marker samt endel af Frederichsbahls Eiendom.

Ifølge heraf maa det antages, at fornævnte Kongelige Skjøde, forsaavidt det bruger Udtrykket "Bort Fiskerie i Bagsværd og Lyngbye Søer" herunder har indbegrebet hele Fiskeriet i Bagsværd Sø, og der vil, da bemeldte Fiskerie saaledes maa antages paa den Tid at have hørt under Frederichs-

dahls Hovedgaard, saameget mindre kunne udledes noget til Eitantens Fordeel af den Omstændighed, at der ved under No. 2 at nævne de til Frederichsdahls Fiskeri hørende Damme anføres i Skibet de Ord "saavidt samme under bemeldte Frederichsdahls District og Hovedgaardstørt findes indbegrebne."

Det kan saaledes ingenlunde antages, at Eitanten for sin omhandlede Eiendom skulde være berettiget til at drive noget Fiskerie i Bagsværd Sø.

Ikke heller findes det, at Eitanten kan være at tilstaae nogen Ret til at holde Vaade paa Søen, thi, om endog Udtrykkene i det oftnævnte Kongelige Skjøde af 18de April 1747, i Forbindelse med Indholdet af den i det foregaaende nævnte Forpagtnings-Contract af 8de Mai 1742, hvorved Forpagterne er givet Ret til Engsetten i Søen, ikke maatte anses at hjemle den Mening, at afgangne Geheimeraad Schulin i sin Tid ved forstnævnte Document er overdraget Eiendomsret over selve Frederichsdahl Sø, saa skønnes det dog ikke rettere end at den ham indrømmede Ret til Fiskeret og Engsetten i Søen maatte hjemle ham Adkomst til at formene andre Brugen af Vaade paa Søen, hvorved der ikke alene kunde lægges ham Hindringer i Veien for en fri Udøvelse af den ham i fornævnte Henseender tilstaaede Rettighed, men endog foretages Indgreb i denne, som det ikke stod i hans Magt at forekomme eller opbøge.

Hvad endeligen betræffer den af Citanten præ-  
 tenderede Ret til Rorkjøring i Frederichsbahl Sø,  
 da, ligesom det efter det Foranførte maa antages, at  
 Rorkjøring i bemeldte Sø har været indbefattet under  
 den ved Skjødets af 18de April 1747 passerede Over-  
 dragelse, og folgelig maa betragtes som Grev Schu-  
 lin tilhørende, saa findes det ikke heller, at Citanten  
 kan ansees at have bevilgt, at denne Rettighed for  
 hans Eiendoms Vedkommende for nogen Deel skulde  
 være Eieren af Frederichsbahl frahævet, i det de  
 Vidner, som under Sagen ere afhørte til Oplysning  
 om den Rorkjøring, som har fundet Sted i Søen for  
 Aldershviles Grund, ikke bestemt have udsagt, at be-  
 meldte Eiendoms Besiddere have foretaget samme i et  
 betydelig længere Tidrum end den sædvanlige Hæveds-  
 Periode, der maa ansees utilstrækkelig til at kunne  
 begrunde en Erhvervelse ved Hævd af den omhandlede  
 Rettighed, ligesom Vidnerne ikke heller have kunnet  
 forklare, at samme uafbrudt eller hvert Aar skulde have  
 fundet Sted, hvortil kommer, at deres Forklaring i den  
 omhandlede Henseende i al Fald fra den Side er min-  
 dre afgjørende, at det mellem Parterne maa ansees  
 at være in confesso, at der i Anledning af Afbenyt-  
 telsen af Søen er erlagt en aarlig Recognition til  
 Eieren af Frederichsbahl, hvilken Indskænk har paa-  
 staaet ikke blot har været betalt for den Ret at holde  
 Baad, men tillige for Afbenyttelsen af Rorene i Søen.

Hvad nu angaaer Indskævnets for Underretten  
 fremsatte Paastand om hos Citanten at blive tillagt  
 som Godtgjærelse, fordi denne i de 3 første Aar af Ind-  
 skævnets Forpagtningstid nemlig fra 1ste Mai 1815  
 til 1ste Mai 1818 paa Bagsværd Søe har havt Ud-  
 gang til at fiske med Kroe samt havt tvende Baade i  
 Søen og derhos afbenyttet Sivene eller Rørene sam-  
 mesteds, et Beløb af 60 Rdd. Sedler, eller 10 Rdd.  
 Sedler for Stykket af de Baade, Citanten i ethvert af  
 de omhandlede Aar har havt paa Søen, da er det,  
 som Følge af det Foransatte, klart, at Citanten maa  
 blive at tilpligte til i denne Henseende at yde Ind-  
 skævnte Godtgjærelse, eftersom den af Citanten her for  
 Retten fremsatte Indsigelse, der gaaer ud paa, at ingen  
 Accord i denne Henseende har været truffet mellem Par-  
 terne, ikke kan berøve Indskævnte Udgang til Erstat-  
 ning, naar han, som forud antaget, betragtes som ene  
 Eier af Fiskene og Rørene i Søen, ligesom Citanten  
 ved forhen at have erlagt en aarlig Betaling i Anled-  
 ning af at han havde Baade paa samme, maa anses  
 skiltende at have forbundet sig til fremdeles at give  
 Bederlag for denne Rettighed, og da Citanten forøbrigt  
 ingen speciel Indsigelse har fremsat mod den af Ind-  
 skævnte forbrede Betaling, forsaavidt samme angaaer  
 Udøvelsen af samtlige her omhandlede Rettigheder, vil  
 han folgeligen, saaledes som ved Underretten er antaget,  
 være at hæmme efter Indskævnets Paastand. Den  
 paaanførte Dom vil derfor blive at stadfæste, hvorhos

Citanten vil være at tilpligte overensstemmende med Indskræntes Paastand at tilsvare denne Processus Domsloftninger her for Retten, der bestemmes til 20 Rbd. Solv.

Thi tjendes for Ret: Birketingsdommen her ved Magt at staa.

Processus Domsloftninger her for Retten betæfter Citanten Grosserer Arboe til Albershøile til Indskræntes Kroemand Niis med 20 Rbd. Solv.

Det Idemts udrædes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 30.

Twist om, hvorvidt en Jordeiendom, efter Acta et probata, var tiendepligtig eller ikke.

I Sagen:

Universitetsforbalter Thomas Grøner af Ringsted paa det Kongelige Communitets Vegne,  
contra:

Cancelliesecretair Peter sen til Engelholm, eller nu hans Stervboe og Sognefoged Rasmus Jørgensen af Ammedrup paa Allerslev Sogns Tiendeyderes Vegne.

(Ussagt den 11te Decbr. 1824)

Efterat der paa det Kongelige Communitets Vegne, som Eier af Allerslevs Sogns Kongetiende, af vedkom-

Sur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 S.

2

mende Forvalter under 20de Juli 1816 var affødtet en mindelig Føreling med Sognets Tiendepdere om bemeldte Tiende, saaledes at disse foruden Skatter og Afgifter af Tienden skulde betale Communitetet 4½ Skp. Byg pr. Lønde Hartkorn med Penge efter hvert Aars Capitulstart, og derhos Alle for Een og Een for Alle indsees for Afgiftens rigtige Erløggelse, har Citanten Universitetsforvalter Thomas Grøner af Ringsted, paa det Kongelige Communitets Vegne, inden Bordingborgs nordre Birketing sagsøgt Indstævnte Cancelliesecretair Petersen til Engelholm, eller nu hans Stervboe, og Sognesoged Rasmus Jørgensen af Ammedrup, paa Allerølevs Sogns Tiendepderes Vegne, til at betale en formeentlig Restance af den skulde Tiendeafgift for Aarene 1817 og 1818 med 354 Rbd. 80 s. Sedler og Tegn, med Renter og Omkostninger. Men, ved den inden bemeldte Ret den 16de Novbr. 1820 affagte Dom, ere de Indstævnte frikendte for Citantens Tilale, dog saaledes at Communitetet er forbeholdet Ret til, efter nærmere Opgjørelse, at erholde de mulige Restancer for bemeldte Aar af Sognets tiendepligtige Hartkorn, beregnet til 310 Rd. 5 Skp. 1½ Alb.

Ved her for Retten at indanke fornævnte Dom i Overensstemmelse med den ved Underretten neblagte Paastand har Citanten principaliter anket over, at Underdommeren har anseet det til den i Allerølev Sogn beliggende Indstævnte Petersen eller nu hans Bøe til-

hørende, Dremandsgaard hørende Hartkorn af 21 Td. i Skp. i Sk. for tiendefri, og, paa Grund heraf, Almue Communitetets Dpgjærelse af Restancerne, der ere beregnede af Egnets fulde Hartkorn 331 Td. 2 Skp. 2 Alb., uden at berøre 21 Td. i Skp. i Sk. deri ere fradragne.

Til Skjætte for Indkøvnets Paastand om for-  
kønte Gaards Tiendefrihed, have de forpennemliggen  
paaberaabt sig et Skjøde, dateret 1ste Juni 1761,  
hvorved høifatig Kong Frederik den Femte blandt andet  
Jordegods har overdraget Dremandsgaarden til Kam-  
merherre og Staldmester Henrik von Brochenhans, fra  
hvem det er in confesso, at Eiendommen med samme  
Rettighed gjennem flere endelig er kommen i Ind-  
kønts Petersens Eie.

Allerede paa Grund af, at det i Skjødet hedder,  
at Kongen overdrager Gaarden til Brochenhans med  
samme Ret som han hidtil har siet den, have de  
Indkøvnte formeent, at Gaarden maatte anses for  
tiendefri, da der nemlig intet er fremkommet for, at  
andre end Kongen have eiet den i den foregaaende Tid,  
saa at det samme altsaa maatte antages at have været  
Tilfældet, da Communitetet, ved et Gavebrev af  
25de Juli 1560 af Kong Frederik den Anden, erholdt  
Allerslev Kongetiende, hvorafter atter formeentlig skulde  
følge, at Kongen ei med nogen Rimelighed kunde an-  
tages at have paalagt sin Eiendom en nye Byrde, om  
hvilkken der formeentligen intet Spørgsmaal kunde



være, for at bortgive Jordelen deraf til Communitetet. Om det nu end herimod kan anføres, at der er forløbet et saa langt Tidsrum fra 1560 til 1761, da det er givet, at Dremandsgaarden var Kongens Eiendom, at man ei med Sikkerhed kan sutte, at det samme har været Tilfældet paa førstnævnte Tid, saa synes dog i al Fald Skjodet temmelig tydeligt ved sit øvrige Indhold at tilkjendegive, at Gaarden er overdraget frie for Kongetiende, og maa da, efter sin Natur som udstødt af Hans Majestæt Kongen, forsaavidt ogsaa afgive Beviis herfor.

Efterat nemlig samtlige de ved Skjodet overtagne betydelige Godser med Vndergaarde og deriblandt Dremandsgaarden ere nøiagtigen beskrevne med de samme tilkommende Rettigheder og Herligheder tilføjer Skjodet paa dets 35te Side "dog at Præster og Degne samt andre Vedkommende uden Fornærmelse af ham og Eftermænd nyder Wederlag for Tiende og andre Accidenter af Johnshoved Hovedgaard og Dremandsgaard samt underlagte Jorder saaledes som forhen og hidtil brugeligt haver været". Ligesom nemlig disse Udtryk ingentunde synes at kunne omfatte Konge og Kirketiende af de speciel nævnte Gaarde, hvilket og af Citanten tildeels er indsemmet i Indlæg af 7de April forrige Aar, i det han vedgaaer, at Udtrykket "andre Vedkommende" snarere sigter til en paahvilende Refusion til Allerslev Sogneskold samt andre Smaarebfter og Afgifter end til

nogen egentlig Tiende, saaledes er en Hg Byrde et omtalt noget andet Sted i Skjodet, hvortil der dog var den største Anledning, dels da Dremandsgaardens Jorder henføres til Hovedtøften, dels da Præstens Rettigheder, som, hvad Dremandsgaarden betræffer, bestaae i en aarlig Refussion af 25 Rbd. Solv, omhandles, og endelig Skjodet isvrigt saa nøiagtig opgæver de enkelte paa Godset hvilende Byrder, at det vilde være høist synderligt, om det skulde have forbigaaet saa vigtige Onera, som Konge- og Kirketiende af en af Hovedgaardene, naar Meningen var, at disse onera desuagtet skulde svares.

Herimod kan det ei komme i Betragtning, at Dremandsgaardens Jorder udtrykkelig paa andre Stedet i Skjodet siges at overdrages skattefrie, hvoraf Citanten har villet inferere, at de maatte være tiendepflichtige, thi da Skjodet, som meldt, viser, at der til Præste og Degne skulde svares Refussion for Tiende, saa kunde Godset ikke siges at overdrages tiendefrit, og det laader sig heraf forklare, hvorfor paa berørte Steder alene Skattefriheden benævnes, uden at noget deraf kan stattes til nogen Forpligtelse til at præstere Konge- og Kirketiende.

Vel er derhos fra Citantens Side bleven anbragt, at Grunden til, at der i Skjodet alene ommeldes Refussion til Præst og Degn, formeentligen kan ligge i, at Jorberne paa den Tid, de fra Kongen bleve borte kjøbede, laas udprægede, saa at ingen uden Præsten

kunde tilkomme Indtægt deraf, nemlig Qvæg og Smagerebselskjenbe, men deels er Rigtigheden af det saaledes opstillede Factum bleven modtaget og deels har, endog dette forudsat, Bestemmelsen om Kirke- og Kongetiende i Stjebet ikke mindre nødvendig, for det Tilfælde, at Jorderne fremtidigens maatte blive optaget til Dykning. Ikke heller er der fremkommet noget til Oplysning om, at Dremandsgaarden, for Allerslev Kirke blev erhvervet af Dremandsgaardens Eier, som nu er i Besiddelse af samme, har svaret nogen Tiende til Kirken, ligesom det og ved Attest fra vedkommende Amtslue er godtgjort, at der ei er svaret Kirketiendebet af Dremandsgaardens Hartkorn; hvilket vel Citanten saavel som Amtsluen have forklaret deraf, at Eieren af Gaarden tillige var Eier af Kirketienden, men uden at denne Grund kan kjonnes gylbig, da en saadan Forening af Tiendeyder og Tiendetager i een Person ingenlunde kunde betage det Offentlige sin Ret til at oppebære Tiendebet af alt det tiendeplygtige Hartkorn.

Ved Afgjorelsen af det imellem Parterne omvendte tilersede Sporsmaal, maas dernæst komme i Betragtning de Vidneforklaringer, der ere erhvervede til Oplysning om, at der i en lang Række af Aar ei har været svaret Kongetiende af Gaarden qvæstionis.

Skjendt nemlig de af Indskrevnte ved Tingsvidne af 7de Febr. 1822 som 5te og 6te Vidne førte Personers Forklaringer tildeels kun ere negative, for-

saavist de have udsagt, at de ikke vide, at der i deres Vinde, som strækker sig over 60 Aar, er svaret Kongetiende af Dremandsgaardens Marker; og kjendt de øvrige 4 Vidner (der ikke kunne ansees som villige Vidner, fordi de vare Indskævnets Peterssens Søstre) have erklæret, at de ei vide, om Dremandsgaardens Eier selv muligen havde svaret Vederlag for Kongetienden, saa taler dog deres bestemte Forklaring om, ei selv at have erlagt nogen Kongetiende eller Vederlag for denne Tiende, kjendt de alle tilveels i en Række af Aar have havt af Dremandsgaardens Jorder i Forpagtning, og det, efter denne deres Stilling, maatte være dem, hvem Tiende-Udbetalelse, naar ellers intet andet udtrykkelig var anordnet, egentlig vedkom, i Forbindelse med de fremlagte Attester, der gaae ud paa, at nogle Forpagtere af Communitetets Tiende ikke heller have erholdt Tiende af Dremandsgaardens Hovedmarker, ligesom det i det Hele ikke er oplyst, eller engang i fjerneste Maade bragt til Formodning, at Kongetiende af disse Jorders Eiere nogensinde i ældre Tider er bleven erlagt, i høi Grad for, at den omhandlede Præstation ikke har fundet Sted, hvorved det saameget mindre kan relevare, at Communitetet af Tiendens Forpagtere dog har erholdt Vederlag for Tienden af Dremandsgaarden, som Forpagteren for Aaret 1792 til 98 i Contracten udtrykkelig var paalagt at tilsvare det stipulerede Vederlag af Sognets fulde Hartkorn 331 Rd. 2 Skp. 2 Alb. hvad enten Dremands-

gaarden eller noget af det øvrige Hartkorn skulde findes at være tiendefrit eller ikke, hvilket der ogsaa er Grund til at antage at være stipuleret i Contracten med den efterfølgende Fæster eller Korpagter af Communitetets Tiende, der oppebar den til Aaret 1816.

Den nyssberørte Korpagnings-Contract frembyder tvertimod og et Argument til Fordeels for de Indskrivte; thi ikke blot viser den ommeldte deri forekommende Stipulation, at Dremandsgaards Eier forinden Aaret 1792 har bestridt Communitetets Forbring paa Kongetienden, men, da tillige Contracten omtaler den derved betingede Afgift af 7 Mk. pr. Lunde Hartkorn, som en Medsættelse, der er fæst tildeels i Hensyn til det nævnte Godses formeentlige Tiendefrihed, saa er det tillige tiendeligt, at ikke heller nogen Tiende af dette Hartkorn til den Tid har været erlagt. I samme Henseende kan ogsaa mærkes de til Dremandsgaards Salg i Aaret 1796 forfattede Conditioner, der i deres 5te Post paalægger Kjøberen at svare Kongetiende af bemeldte Gaard, om samme dertil skulde blive pligtig, og derved synes at forudsætte, at ingen saadan Tiende hidtil havde været ydet.

Fremdeles frembyder sig den Bemærkning, at, endskøndt der derfra, at Dremandsgaardens underlagte Jorder er Rattsfrit Hartkorn, ikke med Sikkerhed lader sig slutte til, at det ogsaa skulde være tiendefrit, saa er, da den Omstændighed at Godset i Henseende til

en anden og betydeligere Rettighed bevilddigen er privilegeret, ikke af Uvigtighed, hvor Spørgsmaalet er om den mindre \*) og med hiin ofte forbundne Rettighed, ligesom det endeligen ogsaa er en Omstændighed, der, i Hensyn til Bestemmelsen i L. 2—23—II, kunde synes at hentyde paa Gudsrets fritagelse for den omkværterede Tiende, at det Kongelige Skøde af 1761 ikke har paalagt Kjøberen at svare til Præsten nogen Tiende, men i dets Sted et Vederlag, saaledes som forhen og hidtil brugeligt haver været.

Efter det saaledes anførte maa det antages, at der er tilveiebragt en saadan Oplysning om den omspurgte Gaards Tiendefrihed, som efter nærværende Sags Beskaffenhed i og for sig maa anses tilstrækkelig, forsaavidt nemlig de fra Communitetets Side herimod fremkomne Data ikke maae anses at være af den Bægt, at Dremandsgaarden alligevel maa antages pligtig til at svare Kongetiende.

- \*) Herved menes vel blot, at Skattefriheden betragtes i Lovene som den principale anseeligere Rettighed, der for det meste medfører Tiendefrihed som et Accessorium, medens megen Jord er tiendefrie uden at være skattefrie. (s. Ex. ucomplete Gædegaares eller udparcellerede Hovedgaardsjorder). I Resultatet kan let Tiendefrihed (især naar der er Spørgsmaal om alle tre Tiendens Dele) være af større Betydning end Skattefriheden, hvilken ikke er absolut, men kun medfører Befrielsen for noget over  $\frac{1}{4}$  af den Skat, de ufrie Jorder svare.

J saa Henseende er det først paaberaabt, at Indskævnede Petersen, da hans Fuldmægtig paa hans Vegne vedtog den ovennævnte Tiendeforening af 20de Juli 1816 for hans brugende Hartkorn i Allerslev Sogn, eller i al Fald begge Indskævnede, ved at betale Afgiften af Sognets fulde Hartkorn for 1816, fulle have erkjendt Dremandsgaardens Jarde for pligtige til at svare den ommælte Kongetiende; men, ligesom den forskævnede Vedtagelse maatte naturligen ifkun forstaaes om den brugende tiendepligtige usrie Jord, som Indskævnede Petersen, efter hvad der er oplyst, foruden Dremandsgaarden havde i Allerslev Sogn, saaledes er det, med Hensyn til den Reete Indbetaling af Afgiften for 1816, staadt det ei er beviist, at den er Reet med fornøden Reservation, som de Indskævnede paastaar at være Tilfældet, dog klart, at en sig Præstation, der ligesaa godt kunde være af en Feiltagelse, som fordi de Indskævnede erkjendte den ommælte Tiendepligt, hvilket sidste endog, efter Sagens øvrige Omstændigheder, er aldeles nantageligt, ei kan have til Følge, at den samme fulde kunne fordres for den følgende Tid.

Det er dernæst paaberaabt, at, efter fremlagt Afskrift fra vedkommende Amtskue af 8de Juni 1821, er der betalt Tiendeskat i Overensstemmelse med Frd. af 1ste Octbr. 1802 af Allerslev Sogns Kongetiende af fulde 331 Td. 2 Skp. 2 Alb. Hartkorn, men dette Argument synes ei heller i og for sig at være af syn-

herlig Bøgt, og at de Indskævnede skulle være pligtige  
 til at erkjende denne Amtstue. Attest for afgjørende,  
 fordi de, ved at fremsætte en lig tidligere Attest,  
 havde meent, at denne, ifølge sin Natur, var afgje-  
 vende, kan ikke antages; det maae nemlig bemærkes, at  
 det just fra Communitetets Side, af hvem Skat-  
 terne skulle udredes, paastodes, at der var saa stort et  
 Quantum Hartkorn tiendepligtigt, og at Communitet-  
 tet, som ovenbemærket, i dette Tidrum havde borte-  
 forpagtet Tienden og af Tiendens Forpagtere betinget  
 Afgifter og Skatter af det hele Hartkorns Beløb,  
 hvilke sidste da igjen maatte indbetales i Amtstuen,  
 uden at noget Argument derfra kunde drages mod de  
 Indskævnede, som have benægtet, at nogen Tiende af  
 dem er erlagt af det Hartkorn, hvorfor Communitets-  
 forpagterne have udrobt Skatterne. Endmindre er  
 det af nogen Bøgt, at de til en Gaard i Bilbring  
 Sogn, ved Navn Møregaard, eller, som Titanten paa-  
 staaer, ogsaa kaldet Dremandsgaard, hørende Jor-  
 der, ved denne Rets nsvækkede Dom af 12te Septbr. 1808,  
 ere kjendte tiendepligtige; thi det er ingentunde oplyst,  
 at disse Jor-der staaer i nogen Forbindelse med eller skulle  
 være af samme Beskaffenhed som den under nærvæ-  
 rende Sag omhandlede Dremandsgaards Jor-der, og i  
 al Fald kan bemeldte Dom, hvis Resultat, forsaar-  
 pidt det her paaberaabes, ene er bygget paa, at den-  
 gang Indskævnede ikke havde givet Møde for Overretten,  
 og at der derfor ikke kunde blive Spørgsmaal om nsk



den Forandring i Underretsbdommen, forsaavidt den var gaaet dem imod, naturligvis ikke paaberaabes imod andre end dem, den angik.

At mindre Betydning er endeligen det Argument, som Communitetet henter af en fremlagt Specification over Allerslev Sogns Hartkorn, der er verificeret at være conform med det Kongelige Rentekammeres nye Landmaalingsmatrikul, hvori der, efter at der er fra- draget 10 Td. 1 Skp. 1 Fd. 1 Alb. som tiendefrit, bemærkes, at der er 331 Td. 2 Skp. 2 Alb. tilbage "som tiender", hvorunder da og Dremandsgaardens Hartkorn er indbefattet. Men, foruden at denne Dremandsgaardens Hartkorns Ansættelse mellem det tiendepligtige, muligen kan være foranlediget af, at de, som ovenbemærket, af samme svares en ældgammel Refussion til Præsten, saa kan i al Fald dette Document ikke komme i Betragtning ved Siden af de mange foranførte Data, som baade tale for, at det omhandlede Hartkorn virkelig oprindelig er overdraget med Frihed for Kongetiende, og at ikke heller nogen flig Præstation af samme nogensinde er bleven erlagt.

Under Forudsætning af det Resultat, som, efter alt Foranførte, er antaget for det rigtige, har Eitan- ten in subsidium påaastaet Communitetet tilkjendt det Øvrige af den principaliter påaastaaede Restance, som bliver tilbage, naar man fradrager Afgiften af Dre- mandsgaardens 21 Td. 1 Skp. 1 Fd. Hartkorn for

1817 med 102 Rbd. 4 Mk. 13 $\frac{1}{2}$  f. og for 1818 med 93 Rbd. 4 Mk. 4 $\frac{1}{2}$  f. tilsammen 196 Rbd. 3 Mk. 2 $\frac{1}{2}$  f., hvorefter altsaa det under denne Forudsætning, fordrøde Beløb bliver 158 Rbd. 1 Mk. 13 $\frac{1}{2}$  f. Gælder og Tegn. Forsaavidt Indskævnte mod denne Paastand i Almindelighed have indvundet, at den er for siglig fremsat, da den saadant ei komme i Betragtning, efterseet den subsidiaire Paastand indeholdes i den principale; og forsaavidt de have meent, at den allerede indbetalte Afgift med Skatter af Dremandsgaardens Hartkorn for 1816 ogsaa burde fradrages, da den dette, mod Bederpartens Protest, ei tages til Følge, allerede af den Grund, at ingen Contrafflage eller Contraffævnning i saa Henseende ere udtagne, hvilke findes at have været fornødne, naar Paastanden Kulde kunne komme under Paaafsendelse.

Endeligen have de Indskævnte vel ogsaa mod Beregningen bemærket, at Skatterne af Dremandsgaardens Hartkorn for 1817 og 1818, som vare indbefattede under den principaliter fordrøde Restance, maatte fradrages, men da Citanten maa, ved den ovennævnte Beregning, antages allerede at have fradraget de af berørte Hartkorn for de ommeldte Aar beregnede Skatter, og da igrigt ingen speciel Indsigelse mod denne Beregnings Rigtighed er gjort, vil den være at tage til Følge.

Det Kongelige Communitet i Kjøbenhavn vil altsaa være hos de Indskævnte, een for begge og

begge for een i Overeensstemmelse med Indhøbet af den af dem indgaaede Forening, at tilkjende det in subsidium fordrede Beløb med de paaftaaede Renter fra Dato af Klagen til Forligelses-Commissionen den 18de April 1820 indtil Betaling færd, hvorved de Indstævnte forøvrigt ville være at seddende for Communitetets Tilfale i denne Sag.

Processens Omkostninger blive, efter Omstændig-  
hederne, at ophæve.

Procurator Kringen tillægges i Salarium for Sagens Udførelse ved Underretten saavel som ved de senere optagne Vidnesforhør, hvorunder han, som besejret Sagfører for Communitetet har mødt, ialt 10 Rbd. Sølv og Examinatus juris Willing 2 Rbd. Sølv samt for havte Udgifter 44 B. Tegn, hvilket alt bliver at udrede af det Offentlige.

Sagens Behandling ved Underretten samt under de optagne Forhøret saavel som den befalede Sagførelse for begge Retter har været forsvaerlig.

Thi kjen des for Ret: De Indskævnste Cans-  
 cellie. Secretair Petersen til Engelholm, eller nu hans  
 Stervboe og Sognesfoged Adamus Jørgensen af Am-  
 medrup paa Allerslev Sogns Tiendeyderes Begne, bør  
 begge for een, og een for begge til det Kongelige Com-  
 munitet i Kjøbenhavn betale 158 Rbd. 1 Mk. 13 $\frac{1}{2}$  S.  
 Sedler og Tegn med Renter 4 pCt. fra Dato af Klæ-  
 gen til Forligelses-Commissionen den 18de April 1820  
 indtil Betaling skeer; men forøvrigt bør de Indskævnste

for Communitetets Tiltale i denne Sag frie at være.  
Processens Omkostninger ophæves.

Procurator Arensen og Examinatus juris Milsing tillægges i Salarium og for havte Udlæg, den første 10 Rdd. Solv, den anden 2 Rdd. Solv og 44 S. Tegn, hvilke Summer udredes af det Offentlige.

Det Idømte at udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 31.

Feiltagelse i Benævnelsen af Datum, paa et Document, der er lagt til Grund for en Forpligtelse, kan ikke betage Forpligtelsen sin Retskraft, naar isvrigt Documentets Identitet er opholdt over al Tvivl. — Naar Hoved- og Contrafordring udgjøre causa conexa, kan der ikke gjøres nogen Indsigelse imod den Sidstes Antagelse af den Grund, at samme er illiquid. — Erstatning kan ei fordres af Hjemmelsmanden, blot fordi der, ved Paatagelser paa Hjemmelsdocumenterne, gjøres Bemærkninger af vedkommende Rettens Betjente, hvorved Kjøberen hindres i at faae frit Skjode; men kun, forsaavidt disse Bemærkninger findes grundede, bliver Hjemmelsmanden pligtig at give Erstatning.

I Sagen:

Secretair W. Bierg og Lands-Over, samt Hof- og Stadsrets-Procurator Dahl, som Besky-

rere af forhenværende Amtsforvalter Justits-  
raad Bierg & Høe,

contra:

Grosserer Nads Fønnesbæch og Secretair  
Høppe.

(Affsagt den 11te Decbr. 1824).

I Anledning af en Auction, forhenværende Amtsfor-  
valter Justitsraad Bierg, som Executionshaver, den  
8de Mai 1820 lod afholde over en Jens Hansen af  
Avedøre tilhørende Bøndegaard, hvori Contracitan-  
terne Grosserer Nads Fønnesbæch og Secretair Høppe  
vare panteberettigede, have disse, under samme Dato,  
udstædt et Skadesløsbrev, hvori det hedder "at de,  
saafremt de bleve Kjøbere af Jens Hansens Gaard i  
Avedøre, derefter vilde Skadesløsholde Justitsraad og  
Amtsforvalter Bierg for, hvad der ved Salget af  
Gaarden maatte mangle i Skadesløs Betaling af det  
ham, ifølge Retskræftingsdom af 31te Mai 1819 og  
Lands-Overretsdom af 3die Jan. 1820, Tilkommende,  
dog at de reserverede dem at faae dette Beløb tilbagebe-  
talt, hvis Auctionen sildigere maatte blive hævet eller  
og deres Kjøb af Gaarden ved endelig Dom maatte  
blive kjendt ugyldigt".

Da nu Contracitanterne ved Auctionen erholdt  
Hammerflag og senere have faaet Skjøde paa bemeldte  
Bøndegaard, og det derhos maa antages at være in

confesso, at Gaardens Kjøbesum ei har strøkket til at dække noget af ovenberørte Justitsraad Biergs Forbringer, have Hovedcitanterne Secretair Bierg og Lands. Over. samt Hof. og Stadsrets. Procurator Dehl, som Beskyrere af titmeldte Justitsraad Biergs Bør, der procederer efter erhvervet beneficium paupertatis, under nærværende Sag søgt Contracitanterne til at efterkomme deres Forpligtelse efter dette Stadesløsbrev, og derhos appjort det efter samme formentlig Skyldige til 956 Rbd. 1 Mk. 12 S. Represantativer, hvilken Sum Hovedcitanterne have fordrat sig; tillagt med Renter 4 pC. fra Klagens Dato til Fortigelses. Commissionen og indtil Betaling Reet, og derhos paastaet sig Processens Omkostninger Stadsrets tilkjendte.

Imod dette Hovedsøgsmaal have Contracitanterne alene erindret, at, da Bederparterne selv have indrømmet, at de intet have at fordrø efter nogen Dom af 31te Mai 1819, saaledes som i det ovennævnte Stadesløsbrev er anført, men at dette Datum, ved en Skrivfeil, er anført i Stedet for 31te Marts 1819, som er den tilsigtede Doms rette Datum, saa kunne Contracitanterne, der, efter deres Paastand, ved Stadesløsbrevets Underskrift, vare ubekjendte med de Forbringer, Justitsraad Bierg forlangte sig betalte, og derhos ei kunne forpligtes videre end den for dem aldeles bebyrdende Contracts Ord gaar, vel formentlig

ei holder tilpligtes at tilføre noget ifølge en Dem af-  
anden Datum end den i Skæbelsbrevet nævnte.

Men, da det dog nødvendig maa antages, at det har været Contrahenternes Meening, at Contrahentan-  
terne skulde paatage sig en Forpligtelse med Hensyn  
til en af Justitsraad Bierg over Jens Hansen af Aue-  
døre erhvervet Birketingsdom (foruden i Hensende til  
den nævnte Overrettsdom), og da derhos arbejdet intet er  
fremløkket om, at Justitsraad Bierg har haft noget  
at forbre hos bemeldte Jens Hansen efter en anden  
Birketingsdom end den anførte af 31te Marts 1819,  
vil hiin Contrahentanternes Indsigelse, der især sigter  
hovedsagelig at være for siglig fremsat, ei kunne tages til  
Følge, og det saameget mindre, som Birketingsdom-  
men af 31te Marts 1819 just var den, efter hvilken  
Justitsraad Bierg havde erhvervet Execution, og den  
8de Mai 1820 lod bortfølge den omhandlede Gaard,  
lige som den og var fremlagt ved selve Auktionsforret-  
ningen, saa at Contrahentanterne ei med Føit kunne  
antages at have været uvibende om en sig Doms Til-  
værelse, hvis Beløb de paatog dem at tilsvare, og  
hvorefter det da intet kan relevare, at Datum ved en  
Bristagelse blev usigtigen anført.

**I** Hensende til Hovedsagsgmaalet vil ogsaa Hovedsagsgmaaltets Paastand være at tage til Folge. Derimod have Contracitanterne contrasagget Hovedsagsgmaaltets til, paa Justitsraad Biergs Begne, at betale dem en langt betydeligere Sum i Erstatning for for-

meentlig Banhjemmel i Anledning af ovennævnte Gaards  
Salg. De have i saa Henseende paaberaabt sig, at de  
ikke, mod at udrede hvad der, efter de af Justitsraad  
Bierg, som Requirit, forfattede Conditioner for Auc-  
tionen af 8de Mai 1820, var at udrede have kunnet  
komme i frie Besiddelse af den tilkjøbte Gaard, da  
det forudsattes, at det til dem udfærdte Auctions-  
Skjøde vilde af vedkommende Skriver, i Lighed med  
hvad der findes anmærket paa en efter deres Foran-  
skaltning læst Udskrift af Auctions-Forretningen, blive  
givet Paategning om, at der hvoleds som reel Byrde  
paa Eiendommen 7,900 Rbd. til den forrige Eier Jens  
Hansens Gader Hans Andersen, paa hans øvrige  
Børns Vegne, foruden et betydeligt Udentag og Be-  
gravelseshjælp til samme Hans Andersen, hvorimod  
de først, efterat have udholdt en Proces med Credito-  
rerne for de ommeldte 7,900 Rbd. om hvorvidt denne  
Sum hæftede paa den titnævnte Gaard, der blev endt  
ved Høiesterets Dom af 28de Juni 1822 til Contra-  
citanternes Fordeel, have kunnet erholdt Skjøde paa  
den af dem tilkjøbte Gaard uden den anførte Paateg-  
ning, og derefter have kunnet tage den i Besiddelse.  
Da nu Auctions-Conditionerne, for hvis Opfyldelse  
Justitsraad Bierg, som Requirit, formeentlig maatte  
staae til Ansvar, indeholde, at Gaarden strax ved  
Hammerfallet kunde tiltrædes af Kjøberen, have Con-  
tracitanterne formeent, at her fra bemeldte Biers Side  
har fundet saadan Misligholdelse Sted, at han bør



erstatte dem Afkøbet af Gaarden og deres øvrige Tab med den af dem påståede Sum; saameget mere som de ved en Notarial-Bestikkelse af 30te Aug. 1820 have opfordret ham til at kasse dem sit Skøde paa den omspurgte Eiendom, uden at saadant da er sket.

Forsaavidt nu Hovedcitanterne have påstået Contraføgsmaalet, som illiquid, afviiist, kan der ei gives dem Medhold, thi det er af de forberørte factiske Omstændigheder klart, at der finder en saadan Forbindelse Sted mellem begge Føgsmaals Oprindelse, at Contraføgsmaalet under nærværende Sag af denne Grund bør tages under Paaskjendelse.

Hvad dernæst Contraføgsmaalets Realitet betræffer, da maa det, om det end antages godtgjort, at det meddelende Skøde vilde i sin Tid have faaet den påståede Paategning om de Contracitanterne uvedkommende Hæftelser, dog bemærkes, at Sidstnævnte hverken ved den påførte Notarial-Bestikkelse eller under deres Procedure i nærværende Sag have påstået det omhandlede Kjøb ophævet, fordi de Betingelser, under hvilke de alene havde kjøbt Gaarden questionis, ei bleve opfyldte, da de ei strax ved Hammerlaget kunde tage Gaarden i frie Besiddelse, men de have søgt Hovedcitanterne til at give Erstatning paa Grund af at Auctions-Conditionerne formentligen ei bleve opfyldte. Men for at Erstatning fulde kunne affordres Justitsraad Bierg, maatte efter Sagens Natur og den positive Lovgivnings Grund-

fætninger, den Contractanterne formeentlig tilføiede Skade paa nogen Maade kunne tilregnes Justitsraab Bierg, og dette findes ei at være Tilfældet; thi, hvad det her ommeldte til Hans Andersen svarende Unden- tag betræffer, da blev det fra Justitsraab Biergs Side udtrykkelig bemærket, at vedkommende Kjøber, foruden Kjøbesummen, maatte tilsvare dette Unden- tag, og det var alene Contractanterne selv, der, uden nogen Vedtagelse af Auctions-Reqviren- ten, lod Auctionsprotocollen tilføre, at dette Unden- tag ei kunde komme til at paahvile Eiendommen, naar Kjøbesummen ei oversteeg deres Prioriteter, hvilket ei blev Tilfældet, og Hovedcitanterne kan da ei paalæg- ges noget Ansvar med Hensyn til denne Tilførsel.

De øvrige omspurgte Hæftelser, om hvilke Skri- veren formeentlig vilde have givet Paategning, kunne dernæst ikke anses som reelle. Skriveren var altsaa ubefoiet til sig Paategning, og Bierg findes derfor ei heller at kunne paalægges noget videre Ansvar end at Contractanterne kunde i den ommeldte derom opstaaede Sag have inddraget ham, for at han, efter sin Hjem- melspligt, skulde godtgjøre, at denne Paategning, som meldt, vilde være ubefoiet, hvilket imidlertid fra Contractanternes Side ei er bleven iværksat. Betræf- fende endelig de 30 Rbd., Contractanterne have for- dret godtgjort som Udgifter ved en Indsættelses-For- retning, hvorved de ere komne i Besiddelse af Gaarden, da kunne disse allerede af den Grund ei tilkjendes dem,

at de ei mod Hovedsagdanernes Bevirgelse have gødtgjort, at de have haft disse Udgifter.

Paa Grund af det Anførte vil altsaa Hovedsagdanterne, uden at det er nødvendigt at undersøge deres øvrige Indsigelser, være at friskeinde for Contrastsagemaalene, ligesom de ville blive at tilkjende Processens Omkostninger med 30 Rbd. Salv.

I hi kjendes for Ret: Hovedsagdanterne Secretair W. Bierg og Lands-Over. samt Hof- og Stadsretts-Procurator Dahl, som Bestyrere af forhenværende Amtesforvalter Justitsraad Biergs Boe, her for Contrastsagdanterne Grosserer Mads Jonnesbech og Secretair Hoppe deres Tiltale i denne Sag frie at være. Deris mod her Contrastsagdanterne til Hovedsagdanterne betale den Sum 956 Rbd. 1 Mk. 12 S. Sedler og Tegn med Renter 4 pC. fra Datum af Hovedsagen til Fortigelses-Commissionen den 7de Octbr. 1822 indtil Betaling sker; saa her de og betale Hovedsagdanterne saavel Hoved- som Contrastsagemaalene Omkostninger med 30 Rbd. Salv, hvoraf Hovedsagdanterne, forsaavidt som de enten i det Hele eller for endel erholdes, have at udrede Rettens Gehør, Skriver-sallarium samt det stemplede Papir som til Sagen, isald den ei havde været beneficeret, skulde have været forbrugt.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afseer efter Loven:

## No. 32.

Det er ingenlunde nødvendigt, at den, der søger til at betale en attesteret Auctions-Regning, men nægter virkelig at have købt de deri ommeldte Ting, skal indskærne Forretningen til Overdomskolen, for at gjøre sin Benægtelse og derpaa grundede Paastand gældende. — Vidner forte, i Sags hvors Udgående det antages, at den Indskærnte ei virkelig var Kjøber til det, der, efter Auctionsprotocollens Indhold, var ham tilslaaet.

I Sagen:

Gartner Lars Riis af Bakkebo,

contra:

Guldmægtig Hansen af Bordingborg.

(Affsagt den 18de Decbr. 1824).

Nærværende i 1ste Instants ved Bordingborg Sønder Districts Birkstet den 1ste Mai 1822 paafjendte Sager, ifølge de Citanten Gartner Lars Riis af Bakkebo meddeelte Beskæffinger, bliver at tage under Paafjendelse, uagtet Dommen har overstaet *in alia*, samt Sagens Gjenstand ikke udgjør *summa appellabilis*; angaaende en Forbring af 3 Rddlr. 59 S. og 2., som Indskærnte for Underretten har affordret Citanten med Hensyn til forfæltige Ting; som denne, ved en den 2den Dec. 1820 paa Bordingborg Kirkegaard afholdt Auction, hvorved Indskærnte har været ansat paa

... ladet sig tilstaae, men hvoraf  
... at have kjøbt mere end en gammel  
... Underretten har tilbudet at betale  
... samme gaaende Auktions-Omkostninger.  
... som først betræffer den af Indskæbte yttrede  
... at Citanten, i Henhold til Indholdet af  
... (Indskæbte) for Underretten fremlagte  
... Skriv af ovennævnte Auktions-Forretning,  
... Citanten er anført som Kjøber af de ovenmeldte  
... Effecter, under enhver Omstændighed, maatte være  
... rigtig at tilsvare det påskæbte Beløb, saalænge  
... demeldte Auktions-Forretning, hvorved Effecterne ere  
... bortsolgte, ikke af ham er foranstaltet paaanket for  
... Overretten, da findes det ikke, at samme kan gives  
... Medhold, thi da Citanten ikke fører Ank over selve  
... Forretningen eller attræer at erholde noget af de Kjøb,  
... som under samme tilfældig er foregaaet, tilintetgjort,  
... men hans Paastand ene gaaer ud paa, at hvad der  
... passer under Forretningen, vigtigen skal være pro-  
... dukter, forsaavidt hans Navn, med Hensyn til ene  
... Løse af de bortsolgte Ting, friløstigen er anført i ledet  
... for vedkommende Kjøbers, samt herpaa grunder sin  
... Forlangelse for at anlægge det tilsvarende Auktions-  
... Beløb, saa findes det ikke, at have været Anledning for  
... ham til at foranstalte den omhandlede Paaante.  
... I Hensende til det Spørgsmaal, om der kan  
... anføres at være tilveiebragt Bevis for, at Citanten ved  
... Auktionen har ladet sig de omhandlede Effecter tilstaae,

befinde sig, at man ikke behøver betingelse. Det  
 har Indskrænte, som nylig bemærket, for Underretten  
 fremlagt en Udskrift af den afholdte Auctions-Forret-  
 ning. Hvilket Indhold kunne konstatere Rigtigheden af  
 ovennævnte Faktum, men henføres der imidlertid til de  
 Oplysninger, som indeholdes i det fra Citantens Side  
 for Overretten fremlagte Tingsvidne, der af Citanten,  
 ifølge det til meddeelt Bevilling, er erhvervet efter Un-  
 derretsdommens Afgivelse, da skønnes det ikke, at den  
 omhandlede Udskrift kan anses at afgive tilstrækkelig  
 Bevis i den omhandlede Henseende. Foruden at det  
 ene Auctions-Vidne, der, ifølge den af Citanten for  
 Overretten fremlagte Udskrifts Udvisende, har under-  
 skrevet Forretningen, under bemeldte Tingsvidne har  
 udsagt, at han, da de omhandlede Effecter bortsolgtes,  
 havde været beskæftiget med at paavise de efterfølgende  
 Nummere, samt at han desaaarsag ikke kunde forklare,  
 om Citanten havde været tilstede ved Auctionen be-  
 meldte Tid, saa er det ogsaa af det andet Auctions-  
 Vidne bestemt udsagt, at Citanten ei paa Auctionen  
 hørte. De omhandlede Ting, hvilket ogsaa indeholdes  
 i den af 1ste Vidne under bemeldte Tingsvidne afgivne  
 Forklaring, ligesom saadant yderligere bekræftes ved 4de  
 Vidnes Udsagn, forsaavidt samme gaar ud paa, at  
 Vidnet ikke saa Citanten ved Auctionen fra først af,  
 men først efter at Vidnet var tilslaget den af ham om-  
 forklarede Raage, hvorved det maa bemærkes, at denne  
 i Auctions-Forretningen findes anført efter de Num-

mere, for, hvilket Citanten en tilføjet som Kjøber, men som han nægter at have Kjøbt.

Den påaandede Dom, hvorved Citanten er tilfunden at betale Indstævnte det påaandede Beløb, vil selvfølgelig være at forandre derhen, at Citanten imod at betale de af ham selv for Underretten tilbudsne 3 Rbd. for en gammel Dør med Kuctions Omkostninger 1 Rbd., der udgjør 6 Rbd., frifindes for Indstævntes Tilskade i denne Sag.

Hvad det Citanten ved Underrettsdommen givne Paalæg af at udbede Processens Omkostninger for Underretten samt Mulct for unødigt Erklæte angaaer, da man samme vilkåres i Henset til hvad Retten i sin under nævnte Sag den 2de Juni sidste har afsagt Kjendelse har pttret angaaende Citantens Udbliivelse fra Forligsproven, dog at Mulcten ikkun bestemmes til 4 Rbd. Solv. Derimod vil Citanten hos Indstævnte blive at tillægge Processens Omkostninger for Overretten med 25 Rbd. Solv, hvoraf Citantens befalede Sagfører under ovennævnte Tingsvidne, Procurator Ahrensen, tillægges i Gallair 4 Rbd. Solv, og hans befalede Sagfører her for Retten, Procurator Jydtmann, 8 Rbd. Solv, og hvormed forøvrigt bliver at forholde i Overensstemmelse med det Citanten forundt beneficium paupertatis. Behandlingen og den befalede Sagførelse under ovennævnte Tingsvidne har, saavel som den befalede Deel af Sagførelsen, her for Retten været lovlig.

Thi kjendes for Ret: Citanten Gartner Lars Kjel af Ballehøll her, imod til Indskævnede Fuldmægtig Hansen af Nordingborg at betale 3 Mk. 6 Sk. Tegn, iverigt for hans Tiltale i denne Sag fri at være.

Processens Omkostninger for Underretten betaler Citanten til Indskævnte med 5 Rbdlr. Solv; saa betaler han og i Mødet til Justitskassen for unødigt Exakte for bemeldte Ret 4 Rbd. Solv. Derimod her Indskævnte tilsvare Citanten Processens Omkostninger under Appellen for Overretten med 25 Rbdlr. Solv, hvoraf Citantens befalede Sagsfører under det efter Underrettsdommens Afgjælse fra hans Citat optagne Tingsbidne.

Procurator Ahrensen tillægges i Saksat 4 Rbdlr. Solv og Lands. Overrets- samt Hof- og Stadsrets Procurator Jydemann, der, ifølge Befaling, har udført Sagen her for Retten, 8 Rbd. Solv, og hvormed foresprigt bliver at forholde i Overensstemmelse med det Citanten forundte beneficium paupertatis.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.



## No. 33.

Søgsmaal til Erstatning, fordi der af et i Kjøbenhavn solgt confiskeret Værepartic var udbetalt saa meget til andre, at vedkommende Steds Toldvæsen ei erholdt hvad der tilkom samme.

I Sagen:

General-Krigscommissair, Kasserer og første Loper ved Øresunds Toldkammer Johan Peder Hendrik Harboe,

contra:

Toldinspecteurerne i Kjøbenhavn Justitsraaderne Agerfkou, Muus og Mittersbach.

(Affagt den 18de Decbr. 1824).

Citanten General-Krigscommissair, Kasserer og første Loper ved Øresunds Toldkammer Johan Peder Hendrik Harboe søger under nærværende Sag de Indstævnte Toldinspecteurerne i Kjøbenhavn Justitsraaderne Agerfkou, Muus og Mittersbach til in solidum at betale ham 863 Rbd. 24 S. Sedler og Tegn med Vinter fra Datum af Klagen til Forligelses-Commissionen, hvilken Sum de Indstævnte, ifølge hvad der fra deres Side er in confesso, have udbetalt til Handelsmand Ruben Simonsen over det Beløb, der retteligen tilkom ham af Auktionsproventet for forskellige ham tilhørende ved Fredericia Toldsted anholdte og senere paa

Kjøbenhavns Koldbød i Overensstemmelse med Ved-  
ttem April 1814 berisfoltte Vore.

Korsaaendt nu de Indstævnte have erindret, at de  
paa den Tid, hiin Udbetaling sandt Sted, ikke havde  
været i Stand til med Sikkerhed at bestemme, hvor  
stor en Andeel af hiint Auktionsbeløb der skulde til-  
komme Nuben Simonsen, samt at saadant skulde være  
Karslag til, at de heraf havde udbetalt ham mere end  
der tilkom ham, er det en Selvsølge, at der aldeles  
ikke kan blive at tage Hensyn til dette Foregivende;  
thi, om end dette forudsættes at forholde sig rigtigt,  
uagtet Maaden, hvorpaa det omhandlede Auktions-  
beløb skulde deles, var foreskrevet ved selve Kongvinnin-  
gens Bestemmelser og beroende paa Omstændigheder,  
hvorefter de maade antages at have havt Kundskab, saa er  
det i al Fald klart, at de Indstævnte burde have und-  
ladt at foretage den omhandlede Udbetaling, naar de  
savnede Kundskab om Størrelsen af det Beløb, som  
for nævnte Simonsen var berettiget til at oppebære, da  
det, ifølge hvad de selv have indrømmet, var Citanten,  
der, paa Embedsvegne, som da værende Koldkasserer  
i Fredericia, havde at opgjøre den fornødne Beregning  
over Fordelingen af Konfiskationsbeløbet, samt derefter  
at reparere samme.

Spørgsmaalet angaaende de Indstævneds For-  
pligtelse til at refunderer Citanten, der af Koldbøesenet  
er paalagt at berigtige denne Sag med de Indstævnte,  
det paa stævnte Beløb, vil selvgeligen komme til at

berde paa, om de, saaledes som de have proffiseret, kunne ansees at være løste fra Ansvar i den vinhandelske Henseende, ved hvad der fra Citantens Side er foretaget, efterat hiin vigtige Udbetaling havde fundet Sted.

I denne Henseende have de Indskævnede paaberaabt sig, at Citanten under 23de August 1817 har meddeelt dem Qvittering for den overflydende Deel af Auctionsbeløbet, uden i samme at tage nogen Reservation med Hensyn til det til Simonsen for meget Udbetalte, eller at meddele dem Underretning om den i bemeldte Henseende indløbne Urigtighed, samt anført, at den meddelte Qvittering derfor maatte antages at indeholde en Ratification af den passerede Udbetaling samt en Erkjendelse af, at de havde aflagt tilbørlig Rigtighed for Auctionsbeløbet. Men hvad angaaer de Indskævnets Skrivelse til Citanten af 14de August 1817, hvormed hiint Restbeløb er ham tilskillet, da indeholder denne ikke saadanne Data, at han deraf kunde see, at den til Simonsen passerede Udbetaling oversteed hvad der tilkom ham, da det i hiin Skrivelse end anføres, at Udbetalingen var grundet paa nogle de Indskævnets forevilliste Guldmagter, uden at disses Indhold er opgivet, hvoraf følger, at, om Citanten end havde haft Kundskab om de Renunciationer, der til Fordeel for Simonsen, som Eier af de confiskerede Vore, havde fundet Sted fra flere af de Vedkommandes Side, der være berettigede til Andeel af Auctions-

provanthet, og i hvis Følge han havde Kraa paa at blive angb. Rddlr. 728. udbetalte af dette, kunde han dog ikke have Vished for, at Simonsen ikke havde erhølet anden eller større Eftergivelse i ovennævnte Henseende, der kunde berettigge ham til det fulde ham udbetalte Beløb af 2000 Rddlr., og der vil selvfølgelig saameget mindre kunde udledes noget med Citantens Paaskand af forberemte Dvittering.

Hvad dernæst den Omstændighed betræffer, at der ere forløbne flere Aar siden hiin feilagtige Udtælling fandt Sted, uden at Citanten enten har affordret Simonsen det af ham formeget oppebaarne eller underrettet de Indskævnte om den indløbne Feil, da Kjønnen der ikke heller herpaa at kunne begrundes nogen Frisindethed for de Indskævnte; thi Citanten kan naturligvis ikke ansees at være pligtig til i den omhandlede Henseende at holde sig til andre end de Indskævnte, og at disse in casu skulde lide noget Tab derved, at Citanten nu først drager dem til Ansvar, kan ikke antages, da de ei have godtgjort, at de mindre nu end tilforn skulde være i Stand til at erholde Godtgjørelse af Simonsen for hvad de for meget have udbetalt ham.

Forødtigt er det en Selvfølge, at de Indskævnte, om de end virkelig maatte komme til at lide derved, at de først nu under nærværende Sag ere blevne gjort opmærksomme paa den fra deres Side begangne Feil, i al Fald maae tilskrive sig selv saadant, hvortil kom-

at de ei med Hovedsaganternes Betægtelse have gjort, at de have havt disse Udgifter.

Paa Grund af det Anførte vil altsaa Hovedsaganterne, uden at det er nødvendigt at undersøge deres øvrige Indsigelser, være at frikende for Contrastsagsmaalet, ligesom de ville blive at tilkjende Processens Omkostninger med 30 Rbd. Salv.

I hi kjendes for Ret: Hovedsaganterne Secrétaire B. Bierg og Londs. Over. samt Hof. og Stadsretts-Procureator Dahl, som Bestyrere af forhenværende Amtesforvalter Justitsraad Biergs Boe, bør for Contractanterne Grosserer Mads Konnesbech og Secrétaire Hoppe deres Tiltale i denne Sag frie at være. Deris mod bør Contractanterne til Hovedsaganterne betale den Sum 956 Rbdlr. 1 Mk. 12 ½. Schler og Tegn med Renter 4 pC. fra Datum af Hovedklagen til Fortigelses. Commissionen den 7de Decbr. 1822 indtil Betaling skeer; saa bør de og betale Hovedsaganterne saavel Hoved. som Contrastsagsmaalets Omkostninger med 30 Rbd. Salv, hvoraf Hovedsaganterne, forsaavidt som de enten i det Hele eller for endel erholdes, have at udrede Rettens Gehør, Skriversallarium samt det stemplede Papir som. til Engen, isald den ei havde været beneficeret, skulde have været forbrugt.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Fortyndelse, under Adfærd efter Loven:

## No. 32.

Det er ingenlunde nødvendigt, at den, der søger til at betale en attestet Auktions-Regning, men nægter virkelig at have kjøbt de deri ommeldte Ting, skal indskærne Forretningen til Overdomskolen, for at gjøre sin Benægtelse og derpaa grundede Paastand gældende. — Vidner forte, i Følge hvis Udsigende det antages, at den Indskærnte ei virkelig var Kjøber til det, der, efter Auktionsprotocollens Indhold, var ham tilslaaet.

I Sagen:

Gartner Lars Riis af Bakkebo,

contra:

Guldmægtig Hansen af Bordingborg.

(Affagt den 18de Decbr. 1824).

Nærværende i 1ste Instants ved Bordingborg Jentes Districts Birkstet den 1ste Mai 1822 paafjendte Sager, ifølge de Citanten Gartner Lars Riis af Bakkebo medbestr. Bevillinger, bliver at tage under Paafjendelse, uagtet Dommeren har overklaget Indsættelsen samt Sagens Gjenstand tillæggende summa appellabilis; angaaende en Forbring af 3 Rddlr. 59 S. og 2., som Indskærnte for Underretten har affordret Citanten med Hensyn til forfærdige Ting; som denne, ved en den 2den Dec. 1820 paa Bordingborg Kirkegaard afholdt Auction, hvorved Indskærnte har været ansat paa

Incassator, skal have ladet sig tilstaae, men hvoraf Citanten har nægtet at have Høbt mere end en gammel Dør, som han for Underretten har tilbudt at betale tilligemed de af samme gaaende Auctions-Omfostninger.

17. Hvad nu først betræffer den af Indskæbnte yttrede Formening, at Citanten, i Henhold til Indholdet af den af ham (Indskæbnte) for Underretten fremlagte Extract-Udskrift af ovennævnte Auctions-Forretning, hvori Citanten er anført som Kjøber af de ovenmeldte Effecter, under enhver Omstændighed, maatte være pligtig at tilsvare det paastrængte Beløb, saalænge bemeldte Auctions-Forretning, hvorved Effecterne ere bortsolgte, ikke af ham er foranstaltet paaanket for Overretten, da findes det ikke, at samme kan gives Medhold; thi da Citanten ikke fører Anke over selve Forretningen eller attræer at erholde noget af de Kjøb, som under samme bikkelligen er foregaaet, tilintetgjort, men hans Paastand ene gaaer ud paa, at hvad der er passert under Forretningen, urigtigen skal være pro-  
 noceret, forsaavidt hans Vavn, med Hensyn til en-  
 lende af de bortsolgte Ting, frilagtigen er anført istedet  
 for vedkommende Kjøbers, samt herpaa grunder sin  
 Frilagelse for at arlægge det tilsvarende Auctions-  
 Beløb, saa findes det ikke at have været Anledning for  
 ham til at foranstalte den omhandlede Paaanke.

18. I Henseende til det Spørgsmaal, om der kan  
 anses at være tilveiebragt Bevis for, at Citanten ved  
 Auctionen har ladet sig de omhandlede Effecter tilstaae,

bekræftet, dattu at mentte besvaret bringende. Det  
 har Indskrænte, som nylig bemærket, for Underretten  
 fremlagt en Udskrift af den afholdte Auctions-Forret-  
 ning, hvis Indhold kunne constatere Rigtigheden af  
 ovennævnte Factum, men henføres der imidlertid til de  
 Oplysninger, som indeholdes i det fra Citantens Side  
 for Overretten fremlkomne Tingsvidne, der af Citanten,  
 ifølge dertil meddeelt Bevilling, er erhvervet efter Un-  
 drettsdommens Afgivelse, da Njannes det ikke, at den  
 omhandlede Udskrift kan anses at afgive tilstrækkelig  
 Bevis i den omhandlede Henseende. Foruden at det  
 ene Auctions-Vidne, der, ifølge den af Citanten for  
 Overretten fremlagte Udskrifts Udvisende, har under-  
 skrevet Forretningen, under bemeldte Tingsvidne har  
 udsagt, at han, da de omhandlede Effecter bortsolgtes,  
 havde været beskæftiget med at paavise de efterfølgende  
 Nummere, samt at han desaaersag ikke kunde forklare,  
 om Citanten havde været tilstede ved Auctionen be-  
 meldte Tid, saa er det ogsaa af det andet Auctions-  
 Vidne bestemt udsagt, at Citanten ei paa Auctionen  
 har hørt de omhandlede Ting, hvilket ogsaa indeholdes  
 i den af 1ste Vidne under bemeldte Tingsvidne afgivne  
 Forklaring, ligesom saadant yderligere bekræftes ved 4de  
 Vidnes Udsagn, forsaavidt samme gaar ud paa, at  
 Vidnet ikke saa Citanten ved Auctionen fra først af,  
 men først efter at Vidnet var tilslaget den af ham om-  
 forklarede Raage, hvorved det maae bemærkes, at denne  
 i Auctions-Forretningen findes anført efter de Num-



mere, for, hvilket Citanten en tilført som Kjøbet, men som han nægter at have Kjøbt.

Den påaandede Dom, hvorved Citanten er tilfunden at betale Indskrænte det påaandede Beløb, vil folgelig være at forandre derhen, at Citanten, imed at betale de af ham selv for Underretten tilbudsom 3 Rbd. for en gammel Dør med Kuktions Omkostninger af 6 Rbd. udgjør 6 Rbd., frifindes for Indskræntes Kaldelse i denne Sag.

Hvad det Citanten ved Høiesteretsdomstolens Påbud af at udrede Proceffens Omkostninger for Underretten samt Mulet for umodig Trætte angaaer, da maa samme billiges i Henhold til hvad Retten i sin under nævnte Sag den 2de Juni skikket af sagte Kjendelse har yttret angaaende Citantens Ubehjælpelighed fra Forligsprøven, dog at Mullet istem bestemmes til 4 Rbd. Selv. Derimod vil Citanten hos Indskrænte blive at tillægge Proceffens Omkostninger for Overretten med 25 Rbd. Selv, hvoraf Citantens befalede Sagfører under ovennævnte Tingsvidne, Procurator Ahrenzen, tillægges i Gallaie 4 Rbd. Selv, og hans befalede Sagfører her for Retten, Procurator Sydman, 8 Rbd. Selv, og hvormed forøvrigt bliver at forholde i Overensstemmelse med det Citanten forundte beneficium paupertatis. Behandlingen og den befalede Sagførelse under ovennævnte Tingsvidne har, saavel som den befalede Deel af Sagførelsen, her for Retten været lovlig.

Thi kjendes for Ret: Citanten Gartner Lars Kjel af Balleboel her, imod til Indskævnede Fuldmægtig Hansen af Norbingsborg at betale 3 Mk. 6 Sk. Tegn, isærigt for hans Tiltale i denne Sag fri at være.

Processens Omkostninger for Underretten betaler Citanten til Indskævnede med 5 Rbblr. Solv; saa betaler han og i Mødet til Justitsstassen for unødigt Erstatte for bemeldte Ret 4 Rbb. Solv. Derimod her Indskævnede tilsvare Citanten Processens Omkostninger under Appellen for Overretten med 25 Rbblr. Solv, hvoraf Citantens befalede Sagfører under det efter Underretsdommens Afsligelse fra hans Citat optagne Ringsvidne.

Procurator Ahrensen tillægges i Sallat 4 Rbblr. Solv og Lands Overrets samt Hof- og Stadsrets Procurator Jydmann, der, ifølge Befaling, har udført Sagen her for Retten, 8 Rbb. Solv, og hvormed foresprigt bliver at forholde i Overensstemmelse med det Citanten forundte beneficium paupertatis.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afspæd efter Loven.

## No. 33.

Søgsmaal til Erstatning, fordi der af et i Kjøbenhavn solgt confiskeret Værepapir var udbetalt saa meget til andre, at vedkommende Steds Toldvæsen ei erholdt hvad der tilkom samme.

I Sagen:

General-Krigscommissair, Kasserer og første Loper ved Øresunds Toldkammer Johan Peder Hendrik Harboe,

contra:

Toldinspecteurerne i Kjøbenhavn Justitsraaderne Agerfkou, Muus og Mittersbach.

(Affagt den 18de Decbr. 1824).

Citanten General-Krigscommissair, Kasserer og første Loper ved Øresunds Toldkammer Johan Peder Hendrik Harboe søger under nærværende Sag de Indstævnte Toldinspecteurerne i Kjøbenhavn Justitsraaderne Agerfkou, Muus og Mittersbach til in solidum at betale ham 863 Rbd. 24 S. Sedler og Tegn med Vænter fra Datum af Klagen til Forligelses-Commissionen, hvilken Sum de Indstævnte, ifølge hvad der fra deres Side er in confesso, have udbetalt til Handelsmand Ruben Simonsen over det Beløb, der retteligen tilkom ham af Auktionsproventet for forskellige ham tilhørende ved Fredericia Toldsted anholdte og senere paa

Kjøbenhavns Boldklub i Overeensstemmelse med Reb. idem April 1814 bevilgede Bæ.

Forsaaende nu de Indskævnede have erindret, at de paa den Tid, hiin Udbetaling sandt Sted, ikke havde været i Stand til med Sikkerhed at bestemme, hvor stor en Andeel af hiint Auctionsbeløb der skulde tilkomme Ruben Simonsen, samt at saadant skulde være Karslag til, at de heraf havde udbetalt ham mere end der tilkom ham, er det en Selvfølge, at der aldeles ikke kan blive at tage Hensyn til dette Forgivende; thi, om end dette forudsættes at forholde sig rigtigt, uagtet Naaden, hvorpaa det omhandlede Auctionsbeløb skulde deles, var foreskrevet ved selve Konginnens Bestemmelser og beroende paa Omstændigheder, hvorom de maaske antages at have haft Kundskab, saa er det i al Fald klart, at de Indskævnede burde have undladt at foretage den omhandlede Udbetaling, naar de savnede Kundskab om Størrelsen af det Beløb, som fornævnte Simonsen var berettiget til at oppebære, da det, ifølge hvad de selv have indbrømt, var Citanten, der, paa Embedsvegne, som da værende Boldkasserer i Fredericia, havde at opgjøre den fornødne Beregning over Fordelingen af Constitutionsbeløbet; samt derefter at repartere samme.

Spørgsmaalet angaaende de Indskævnedes Forpligtelse til at refundere Citanten, der af Boldværsemet er paalagt at berigtige denne Sag med de Indskævnede, det paastrængte Beløb, vil selvseligen komme til at

berde paa, om de, saaledes som de have praestaaet, kunne ansees at være løste fra Ansvar i den omhandlede Henseende, ved hvad der fra Citantens Side er foretaget, efterat hien urigtige Udbetaling havde fundet Sted.

I denne Henseende have de Indstævnte paaberaabt sig, at Citanten under 23de August 1817 har meddeelt dem Qvittering for den overskydende Deel af Auctionsbeløbet, uden i samme at tage nogen Reservation med Hensyn til det til Simonsen for meget Udbetalte, eller at meddele dem Underretning om den i bemeldte Henseende indløbne Urigtighed, samt anført, at den meddelte Qvittering derfor maatte antages at indeholde en Ratihabition af den passerede Udbetaling samt en Erkjendelse af, at de havde afslagt tilbørlig Rigtighed for Auctionsbeløbet. Men hvad angaaer de Indstævnets Skrivelse til Citanten af 14de August 1817, hvormed hiint Resbeløb er ham tilskillet, da indeholder denne ikke saadanne Data, at han deraf kunde see, at den til Simonsen passerede Udbetaling oversteed hvad der tilkom ham, da det i hiin Skrivelse ene anføres, at Udbetalingen var grundet paa nogle de Indstævnte forevilliste Guldmagter, uden at disses Indhold er opgivet, hvoraf følger, at, om Citanten end havde havt Kundskab om de Renunciationer, der til Fordeel for Simonsen, som Eier af de confiskerede Bøer, havde fundet Sted fra flere af de Bedkommendes Side, der være berettigede til Andeel af Auctions-

provinciet, og i hvis Følge han havde Kraa paa at blive 1236 Rddlr. 72 S. udbetalt af dette, kunde han dog ikke have Vished for, at Simonsen ikke havde erholdt anden eller større Eftergivelse i ovennævnte Henseende, der kunde berettigede ham til det fulde ham udbetalte Beløb af 2000 Rddlr., og der vil selvfølgelig sagsøget mindre kunde uleedes noget mod Citantens Paaskand af forberet Dvistering.

Hvad dernæst den Omstændighed betræffer, at der ere foreløbne flere Aar siden hiin seilagtige Udtælling fandt Sted, uden at Citanten enten har affordret Simonsen det af ham formeget oppebaarne eller underrettet de Indskævnere om den indløbne Feil, da Pjønnes der ikke heller herpaa at kunne begrundes nogen Grifindelse for de Indskævnere; thi Citanten kan naturligviis ikke ansees at være pligtig til i den omhandlede Henseende at holde sig til andre end de Indskævnere, og at disse in casu skulde lide noget Tab derved, at Citanten nu først drager dem til Ansvar, kan ikke antages, da de ei have godtgjort, at de mindre nu end tilforn skulde være i Stand til at erholde Godtgjørelse af Simonsen for hvad de for meget have udbetalt ham.

Forøvrigt er det en Selvfølge, at de Indskævnere, om de end virkelig maatte komme til at lide derved, at de først nu under nærværende Sag ere blevne gjort opmærksomme paa den fra deres Side begangne Feil, i al Fald maae tilskrive sig selv saadant, hvortil kom-

mer, at Citanten, ifølge det Kongelige General-Raths-  
 kammer og Commerce-Collegii under Sagen fremlagte  
 Skrivelse af 28de Septbr. 1822, allerede ved Underret-  
 ning af 3die Septbr. 1817 har tilstillet Collegiet Copie  
 af de Indskæntes forhandlede Skrivelse af 14de Aug.  
 f. A. samt i den af de Indskænte i Afkrist producerede  
 og ifølge hvad disse have anbragt i Aaret 1820 afgivne  
 Erklæring over de i hans Regnskab for Aaret 1817  
 gjorte Antegnelser har meddeelt Underretning om den  
 af de Indskænte foretagne urigtige Udbetaling, hvoraf  
 følger, at Citanten i det mindste har havt Grund til  
 at antage, at den omhandlede Urigtighed var kommen de  
 Indskænte til Kundskab. Forsaavidt disse endeligen,  
 til Styrke for deres Frifindelse, have bemærket, at der  
 ingen Antegnelse er fæst i deres for Aaret 1817 afslagne  
 Confiskations Regnskab, uagtet deres i det Foregaaende  
 berørte Brev til Citanten af 14de Aug. 1817, hvori  
 den omhandlede Udbetaling til Simonsen findes anført  
 med Citantens derpaa tegnede Qvittering, har været  
 fremlagt som Bilag med samme til Beviis for det om-  
 handlede Auctionsbeløbs Udbetaling, samt at de have  
 erholdt allernaadigst Qvittance paa bemeldte Regnskab,  
 da lader sig heraf ligesaalet noget ublede til deres  
 Fordeel, da Revisionen og Qvitteringen paa bemeldte  
 Regnskab, ifølge den af samme fremlagte summariske  
 Extracts Indhold, ene har havt Hensyn til de Ansø-  
 ler, som vedkom Hs. Maj. Kongens Interesse, og sel-  
 geligen ikke kan antages at angaae de Udbetalinger,

som have fundet Sted til private Personer, og som ikke tilfaldt den Kongelige Kasse.

Efter hvad der saaledes er anført, vil Citantens Paastand blive at følge og ville de Indstævnte, i Overeensstemmelse med samme, være at tilpligte at tilsvare Citanten Processens Omkostninger med 30 Rbd. Sølv, hvoraf dennes befalede Sagfører tillægges i Sallair 15 Rbd. Sølv, og hvormed forøvrigt bliver at forholde i Overeensstemmelse med det Citanten meddeelte beneficium processus gratuiti.

Den befalede Sagførelse har været forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: De Indstævnte Toldinspecteurerne i Kjøbenhavn Justitsraaderne Agerflou, Muus og Nuttersbach bør een for alle og alle for een til Citanten Generalkrigscommissair, Kasserer og første Løper ved Dresunds Toldkammer Johan Peder Hendrik Harboe betale de paastævnte 863 Rbd. 24 S. og T. med Renter 4 pC. heraf fra den 18de Marts f. A. indtil Betaling sker; saa erlægge de og paa lige Maade til Citanten denne Processus Omkostninger med 30 Rbd. Sølv, hvoraf Høiestrets Advocat Blechingberg tillægges i Sallair 15 Rbd. Sølv, og hvormed forøvrigt forholdes i Overeensstemmelse med det Citanten forundte beneficium processus gratuiti.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.



Bemærkninger ved Recensionen over min  
Udgave af 'Danske Recesser og  
Ordinantser af Kongerne af den  
Oldenburgske Stamme, i Litera-  
turtidenden No. 1 og 2.

(Af Professor Koldernp-Rosenvinge)."

Deels for at forebygge nogle let mulige Misforstaael-  
ser hos Læsere, som ikke sammenholde det recenserede  
Skrift med Recensionen, og deels for at give nærmere  
Oplysning om et Par Punkter, hvorefter min ærede  
Rec. og jeg ere af forskjellig Mening, havde jeg udbudet  
mig en Plads i Literaturtidenden for følgende Bemærk-  
ninger, men da deres Udferlighed ikke tillod deres Op-  
tagelse i bemeldte Blad, indrykkes de her.

Naar Rec. S. 5 siger: "Hr. Prof. beviser paa  
en fyldestgørende Maade, at det er en Bildfarelse, at  
den saakaldte geistlige Lov skulde allerede være publiceret  
1521 og den verdslige først Aaret efter  
eller 1522", saa maa der her formodentlig have  
indsneget sig en Skriv- eller Trykfejl; thi, at det skulde  
være en Bildfarelse at antage, at Christian den Andens

saakaldte verbøslige Lov er publiceret 1522, har jeg ingensteds sagt, ligesaa lidt som jeg kunde faae ifinde at modbevise hvad denne Lov, hvis Authenticitet jeg aldrig har betvivlet, to Gange saavel med Tal som Bogstaver udtrykkelig bevidner.

Rec. vil ikke med mig erkjende det Arne-Magnæanske Haandskrift No. 30 i Folio\*) for en Originat af Christian den Andens Ordinants eller saakaldte verbøslige Lov, og mener derfor, at jeg uden Feje har lagt dette Haandskrift til Grund for min Udgave, da jeg heller burde have ladet Valget falde paa det i det Kongelige Geheime-Archiv bevarede Haandskrift. Da jeg fornemmelig har bygget min Formening om det Magnæanske Haandskrifts Bestaaffenhed paa den Omstændighed, at det er gennemtrukket med endesl gamle røde Silketraade, hvilket efter mit Skjønne ikke kan være fæstet i anden Hensigt, end for derved at befæste et Segl til Tegn paa Documentets Authenticitet, saa indvender Rec. (S. 9) herimod "at han ikke kan antage, at et Segl, men mindst Rigets Segl, har hængt derved, men formener, at disse røde Silketraade have skullet tjene til et Slags Birat, hvilket og skjønnes deraf, at der paa Bindets tvende indre Sider er tegnet med en gammel Pen meget omhyggelig en

\*) Jeg har benævnt det saaledes, fordi det virkelig er en Foliant, men jeg burde have anmærket, at det i Cataloget over de Magnæanske Haandskrifter er anført blandt Quarterne.

**Sløife."** Jeg kan heri ikke finde nogen anden Mogens grund end Recensentens blotte Mening, saalænge det ikke kan bevises, at man nogenstunde har havt for Skik at udgive Haandskrifter ved at gennemstikke dem og gennembrage dem med Silketraade, hvis løse Ender bleve udbælgende paa begge Sider af Bindet \*). En saa forunderlig Virat er i det mindste aldrig forekommet mig ved noget Haandskrift. Da der nu heller ikke er mindste Skin af Formodning om noget med Haandskriften begaaet Falsum, saa tør jeg endnu anfæse min Forklaring for den rimeligste. Vel anfører Rec. fremdeles, at Bindet og de to yderste Blade ere yngre end det Papir, hvorpaa Loven er skrevet, og "at der synes at være Spor til, at først ved den senere Indbinding Hullet, saavel paa Bindet som Haandskriftet, er gjort paa eengang ved Hjælp af et skarpt Instrument, for at kunne trække Silketraade derigjennem, hvorved Hypothesen om et ved Haandskriftet hængende Segl vilde være fuldelig afbevist," men det er klart, at Bindets Alder i og for sig her ikke kommer i

\*) Da Rec. synes at udhæve den Omstændighed, at Traadene "nu hænge løst paa den indre Side af den forreste Deel af Bindet"; bør jeg bemærke, at dette allene hidrører fra mig, som, for at forebygge, at de ved Haandskriftets Benyttelse ikke skulle aldeles tabes, udtrak Traadene, som gennemtrukne hængte ned med løse Ender paa begge Sider af Bindet, og bandt dem i et Slags Knude ved den første Side.

Betragtning, da der ikke tvivles om Bindets Authenticitet, hvorimod det, som allene vilde have Indflydelse, er aldeles ubevisligt, og jeg maa tilstaae efter mit Eljon endog usportligt, nemlig, at Hullerne gennem selve Haandskriftet først ere frembragte, da det fik det nærværende Bind. Ligesom dette er ubevisligt, saaledes er det mig endog usandsynligt, da det, som ovenfor bemærket, ikke kan antages, at Haandskriftets senere Ejer derved enten har villet pryde Haandskriftet eller fæste det Ansæelse af en Original, et Foretagende, hvortil man vanstelig vil kunde finde nogen rimelig Grund. Naturligst lader vel Sagen sig saaledes forklare, at Haandskriftets senere Ejer har forsynet det med et nyt Bind, fordi det oprindelige Pergaments Omslag var afrevet eller forslidt; at han har ladet det nye Bind gennemstikke for at vise, hvoreledes det forrige var, og at han enten har ladet de gamle Silketraade, hvoraf Sigillet, som saa ofte seer, var afrevet, blive stibbende, eller indsat nogle nye, for at antyde Hullernes Bestemmelse. Paa denne Maade kan det ogsaa uden Vanstelighed forklares, hvad den paa Bindet tegnede Sløise vil sige; formodentlig fulde derved antydes den Ejeren havde seet eller tænkt sig anbragt ved det vedhængende Segl. — Da Rec. antager, at de oftmeldte Traade (eller snarere de i Haandskriftet anbragte Huller) ere den eneste Grund, der kan anføres for Haandskriftets Authenticitet, bør det ogsaa erindres, at det ved Haandskrifter af anden

Beskaffenhed fra hin Periode er usædvanligt, at finde  
 Skriften saa god, Marginen nøje affat ved Linier,  
 (Kjendte Skriversen rigtig nok ikke altid har holdt sig  
 dem efterrettelig), og fornemmelig en saa stor Obfælg  
 af Papir, da der foruden Marginen, anbragt paa  
 begge Sider, lades et betydeligt Rum aabent saavel  
 foruden som foroven, og Capitelne desuden allevegne  
 adskilles ved store Mellemrum. Nebentil er det aabne  
 Rum meget større end foroven, og jeg fulde tage me-  
 get fejl, om det ikke netop er indrettet saaledes, for at  
 Skriftet saameget desto lettere kunde blive gjennebrag-  
 get. Rec. savner fremdeles (S. 10) ved Haandskrif-  
 tets Slutning en formelig Bekræftelse, "hvilkens dog  
 vel ikke vilde savnes, om det endog vistelig havde  
 været forsynet med Rigets Segl"; Rec. maa have over-  
 seet, at Lovens Fortale ender med de Ord: Under  
 wort Signet; thi 10 Gange behøvedes denne Be-  
 kræftelse dog ikke; heller ikke har Haandskriftet i Se-  
 hejmsarchivet, som Rec. dog anseer for halvt officielt,  
 en saadan dobbelt Bekræftelse, der sikkert heller ikke  
 har fundet Sted. Endelig paaberaabes den Omstæn-  
 dighed, som jeg ogsaa i min Indledn. S. XXVIII  
 har berørt, at det 13te Cap. om Kirkebøger staaer  
 bag efter Lovens Epilog; men naar man allene paa  
 Grund af denne Uorden hos Skriversen vilde frakende  
 Haandskriftet dens Authenticitet, maatte man komme  
 til at affige Forbømmelsesdom over flere Haandskrifter,  
 som ere tilstrækkelig bekræftede baade med Haand og

**Eggl:** paa Skjedselsheder af denne Natur og endog af værre Bessaffenhed, fordi Meningen undertiden forstyrrer, findes flere Exempler i Originaler af Love, f. Ex. i Christoffer af Bayers Stadsret for Afsenhavn, og i Love af Christian den 3die (see min Saml. af Necess. S. 160, 163 og 232 i Noterne).

Spad det i Gehejmearchivet bevarede Haandskrift angaar, som Rec. troer burde have været lagt til Grund ved Udgaven, saa vilse ubestvivel hans Ord S. II "at det har faaet en halv Officialitet ved en Paategning af Odense Byes daværende Scultus, Borgemeister og Raad, hvorved de formelig erkjende at have modtaget denne Ordonnance og forpligte sig til at efterleve samme, og endelig bekræfte dette med Stadens Segl," at han maa have misforstaaet min i Indledn. S. XXVIII givne Beskrivelse af dette Haandskrift; thi han synes at antage, at det er det samme Haandskrift, der var tilstillet Odense Magistrat og af den forsynet med Byens Segl, som nu bevares i Archivet, da jeg dog udtrykkelig har bemærket, at det kun er en Afskrift af samme ved at sige: "At den Original, hvorefter det er skrevet, var bestemt for Byens Rjbstæder — sees af følgende Ord o. s. v." Dette Haandskrift er nu virkelig, som jeg har sagt, flet og skjedselst affrevet; og at Rec. af mine Varianter anfører et Par Steder, hvor en bedre Læsemaade eller Orthographie end i det Manxanske Haandskrift findes, beviser naturligtvis intet, da jeg har undladt blandt

Varianterne at anføre adskillige anbenbar ved Eljsheds-  
løshed fremkomne urigtige Læsemaader; Recensentens  
i Noten S. II og 12 anførte 4 Exempler bevise sa-  
meget mindre, som af disse fire Sammenligningssteder  
de to, der ere tagne af det 5te og 6te Cap., slet ikke fin-  
des i det Magnæanske Haandskrift, men kun i Resens  
Udgave, hvorfor jeg har adskilt dem fra de øvrige Ca-  
pitter ved Stjerner (see min Indledn. S. XXVIII).

Jeg tør saaledes haabe tilstrækkelig at have ret-  
færdiggjort mit Valg af det Haandskrift, jeg har lagt  
til Grund ved Udgaven.

Ihenseende til den af mig yttrede Mening, at  
Christian den Andens saakaldte geistlige Lov aldrig har  
været publiceret, da er Rec. (S. 7) forsaavidt enig med  
mig, at han antager, at det eneste Haandskrift, vi  
have i Behold, ligesom og det Resen i sin Udgave har  
benyttet, dersom dette har været et derfra forskjelligt,  
som jeg gjerne vil indrømme, kun har været et Udkast,  
men han mener, at dette dog "kun lidet har afvejet  
fra den virkelige vedtagne Lov." S. 12 og følgende  
gjennemgaaer Rec. mine Grunde og anfører sine Mod-  
grunde. Flere af disse fortjene vist nok Opmærksom-  
hed og jeg skal derfor tillade mig at drøfte dem noget  
nøjere. Foreløbigen maa jeg bemærke, at min i Ind-  
ledn. S. IX og X fremsatte Hovedgrund for min Paa-  
stand ikke er berørt, og jeg maa tilføje, at jeg endnu  
ikke finder den rokket, thi endt jeg villig erkjender, at  
Sagen selv langt fra ikke er bragt i det Rene. Denne

Hovedgrund er nemlig, at alle vore ældre Historiekrivere lige indtil Gram kun omtale een Lov af Christian den Anden; da nu den saakaldte verdslige Lov har alle Kriteerier af en egentlig Lovbog og den saakaldte geistlige tydelig bærer Præg af at være et Udkast, ligesom det og er vist, at Benævnelserne af geistlig og verdslig Lov fylde nyere Tider deres Oprindelse, saa mener jeg, at det maae være vægtige Grunde, der skulde bringe os til tvertimod de ældre Historiekrivers Bidnesbyrd at antage, at Kong Christian dog skal have givet to Lovbøger, af hvilke den ene nu ikke længer er i Behold. Resensentens væsentligste Modgrund maa vel søges Side 14 hvor det hedder: "Men det som efter Recs. Formening især afbeviser Hr. Profs. Hypothese er, at der ingensteds i hiin Tidssalders officielle Actstykker tales om K. Christian den Andens Lov som om en blot Kjøbstædlov, men som en almeen-Lov." Rec. argumenterer her af Benævnelsen "ny Lov", der i hine Actstykker bruges om Kong Christians, og bemærker, at derved aldrig efter Datidens Talebrug betegnedes en blot Kjøbstædlov. Om man end ikke skulde være istand til at opvise Exempler \*) paa, at Ordet var blevet

\*) Et saadant Exempel forekommer dog i Erik af Pommerns Privilegium for Kjøbenhavn af 1422; trykt hos Hvitfeld I. 684, hvor det hedder: Item thenne forscreffne Naade, Priuilegie oc Frihed giffue wi them oc unda at bruge, nyde oc beholde, med (o: tilligemed) deris Stadshogs Ud-



saaledes brugt tilforn, kan dog dette Argument neppe have synderlig Vægt; thi en Kjøbstæblov, isærbelethed en saadan, som er forbindende for alle Kjøbstæber, er og bliver dog altid en Lov; man maatte ellers af samme Grund forundre sig over, at Kongen selv har kaldt denne Lov "en Ordinants", en Benævnelse, som man heller ikke vil finde brugt tilforn om nogen Kjøbstæblov. Hertil kommer den vigtige Omstændighed, at en Mængde Forkrifter i Loven strakte sig langt videre end til Kjøbstædborgerne, og tildeels paa det sæleligste traf ganske andre Klasser af Statsborgere; hertil høre, for blot at nævne nogle, Cap. 42 om Kornudførsel, Cap. 45 og 46 om Drenghandelen, Cap. 50 om Handel i ulovlige Havne, Cap. 77 og 82 om gejstlige Sagers Behandling o. m. fl. At Udtrykkene i Frederik den 1stes Haandfæstning, at "ald then ny Lov samme Konning Christiern gjorde skalt være alderes død oc mactesløs," ikke kunne passe sig paa den verdslige Lov, eller at de nødvendigen tilfælde skulle forudsætte en anden Lovbog, indseer jeg ikke heller, naar det betænkes, at Ordet "ald" vel kunde bruges med Hensyn til de flere mindre Forordninger,

visning og Lov, som vi dem oenu unt oc giffuet haffue, o. s. v. Den Lov, som Kongen siger nu at have undt Borgerne, er, som Sammenhængen viser, en Kjøbstædret. Denne har isvrigt tilforn været ubekjendt, men kan ventes trykt i det 3te Bind af min Samling af gamle Love.

Kong Christian havde givet, t. Er. om Brag, om Skolevæsenet o. s. v.

Naar Rec. S. 15-16 lægger Vægt paa den Passus af Wispernes Apologie, hvor de sige om Kongen "at han lod sætte i sin nye Lov, at hvo som svor vittetlig om Meen, skulde miste to Fingre", i det Rec. mener, at Ordet vittetlig maa have staaet i den Lov, som vi ikke længer have, da det hverken findes i den saakaldte verdslige Lov eller den saakaldte geistlige Lov (Udkastet) paa det Sted, hvor selve Straffebestemmelsen læses, saa kunde denne Slutning dog vel kun staae fast under den Forudsætning, at Apologiens Forfatter, Poul Wendelaabe, med den yderste Nøjagtighed havde holdt sig til Lovens ipsissima verba; thi at Meningen aldeles ikke forandres, hvad enten Ordet vittetlig lægges til eller udelades, er klart nok. Mere betydnende synes det Argument at være, som Rec. S. 17-18 ugleder af den saakaldte Chronicon Skibyense, hvis Forf. "maa antages at have havt den geistlige Lov for Nje, naar han (Scr. R. D. II. 565) bebrejder Kongen, at have bestemt Livsstraf for Hoer i sin nye Lov, uagtet han selv overgik en Salomo i Nøjagtighed; thi vi veed, at denne Straf ikke var fastsat i Kongens verdslige Lov, hvorimod det er mueligt, at den har været indført i den geistlige." Stedet i Chronicon lyder i sin Sammenhæng saaledes: "Adjecit namque primis illis famosis adulte-

riis \*) multos incestus. Erat enim adeo libidini deditus, ut cum Salomone, alioqui trecentis concubinis nobili, collatus, vix Salomon fuerit semuncia ad assem, ut eruditus ille Petrus Suovenius de illo scribit in Apologia pro Friderico Rege adversus tyrannidem dicti regis Christierni. Et tamen hoc libidinis malum adeo grave ducebat in aliis, ut in nova lege, quam edidit, decerneret morte expiandum." Det maa herved for det første erindres, at den anførte Straffbestemmelse ogsaa mangler i den geistlige Lov, saaledes som vi nu have den, eller med andre Ord, i Udkastet; og det kan vel ikke nægtes, at det dog vilde være et høist besynderligt Tilfælde, om denne Bestemmelse, der var det eneste tilbageblevne Spor af den tabte Lovbog, netop ikke skulde findes i Udkastet, hvorfra dog Loven selv, efter Kets. egen Mening, kun lidet skal have afvejet. Der næst er det heller ikke aldeles afgjort, at der ved Udtrykket "nova lege" er sigtet til en Lov bog af Christian den 8den; det kan ligesaagodt oversættes ved "en ny Lov" som ved: "den ny Lov o. s. v"; den sidste Fortolkning vilde kun da være at foretrække, dersom det var vist, hvad Kets. synes at antage, at det i hiin Tids Actstykker har været almindeligt, at kalde Christian den 8dens Lov den ny Lov; men disse Actstykkers Antal

\*) Kets. har i det foregaaende fornemmelig omtalt Kongens Forhold til Dødske.

reducerer sig til to, hvoraf netop det ene er den oven omtalte Paasus i Bispetnes Apologi og det andet det tilforn berorte Sted i Frederik den Førstes Haandfæstning, hvor der staaer "als thien ny Foghze." Det er altsaa ligesaa muligt, at der kunde sigtes til et særskilt udkommet Lovbud om Hoer. Det vilde desuden være høist besynderligt, om Gorf. af denne Kromke, der har gjort sig al Umage for at afmale Christian den Anden saa sort som mulig, ja blandt andet endog beskyldt ham for Blodkam, virkelig skulde have en Lov for sig af lignende Indhold som det Udkast, vi have tilbage i den geistl. Lov, og dog ikke kunde have fundet i den noget bedre at anføre til at opnaae sin Hensigt, end det at Kongen straffede Hoer paa Livet, en Straffebestemmelse, der aldeles ikke var et nyt Paasund, da den findes i alle danske Stadsretter ligesaa Dronning Margarethes Tid og indeil Kong Hans. Da Stadsretterne kun paabyde Livsstraf betingelsesviis, nemlig naar den Skyldige ikke inden Aar og Dags Forløb undertastede sig Kirkens Disciplin, er det vel muligt, at Kongen kan have givet et særskilt Lovbud, hvorved Livsstraf ubetinget er blevet fastsat.

Rec. kommer S. 18 til at omtale den Modgrund mod min Hypothese, som Hvitfeld indeholder, i det han ved at omtale Christian den Andens Lov anfører nogle Bestemmelser, der ikke findes i den verdsl. Lov, men kun i den geistlige. Endskiøndt dette Argument forekommer mig at være det vigtigste, kan jeg dog

ligesaa lidt nu, som forhen, ansee det for afgjørende. Overimod er jeg, ved paa ny at gienneengaae Hvitfeldts Beretning og de Christian den Andes Affættelse betræffende Actstykker, end mere blevet bestrækt i den Overbeviisning, at Hvitfeldt virkelig ikke har skjælnet mellem Lovudkastet og Loven selv, men anseet det første saavel som det sidste for en promulgeret Lov, uban dertil at have nogen Hjemmel. Dersom man nemlig antager, at den G. E. har været andet, end et blot Udkast, da er det et næsten uforklarligt Phænomen, at der i intet af de officielle Actstykker, der bleve udfærdigede imod Kongen, findes paaberaabt saa meget som et eneste af de flere allene i den Geistl. Lov indeholdte Lovbud, der maatte være deels Adelen, deels Geistligheden høist anstødelige, og hvoraf endog nogle ligesvem gjorde Indgreb i deres Privilegier. Ikkebestomindre har jeg ikke kunnet finde noget saadant Sted hverken i det Tydske Raads Dyffigelsesbrev, i Betjendtgjørelsen af de Aarsager, hvorfor Rigens Raad, Adet og Geistlighed opstige Kongen Lydighed, i Bispernes saakaldte Apologi eller i de Skrifter, som Kong Frederik lod udgaae; hvistlet er saameget mere paafaldende, da den eneste Bestemmelse af Kong Christians Lovgivning, som der leslighedsviis berøres (i Bispernes Apologi), nemlig den om fæstte Vidners Straf, ogsaa findes i den verdslige Lov, og netop er et Lovbud, hvorover man ikke fører nogen Anke. Det er vel derfor ikke nogen særdeles dristig Hypothese, at antage, at Hvitfeldt, naar han

her høvt et saabant Haandskrift for sig, som det Ulbølste, hvori baade Loven og Lovudkastet fandtes, uden videre Undersøgelse har antaget begge for Love, og af begge anført de Bestemmelser, som syntes passende for hans Skildring af deres Beskaffenhed. At han i at bedømme Christian den Anden ikke har været ganske upartisk, er ofte nok bemærket, og vist nok har han heller ikke været det i at bedømme hans Love. Det fortjener uden tvivl at udhæves som et karakteristisk Træk, at den første Lovbestemmelse, han nævner, just er den om Kammerrettens Oprettelse, der maatte være Rigens Kanzler en Torn i Øjet, da de Sager, som før paaskjendtes af ham, nu skulde paaskjendes af den ny Domstol. At Hvitfeld, der i denne Sag beklunden var forblindet af Partiaand, her som andensteds har gjort sig skyldig i Ufetterrettelighed i at undersøge de Documenter, han havde under Hænder, kan i dette Tilfælde saameget mindre lægges ham til Last, som de senere Historikere, Oldgranskere og Jurister, der have beskæftiget sig med Lovhistorien, have gjort sig skyldige i samme Brøde, da de ikke have undersøgt Sammenhængen med de af Kesen under Christian den Andens Navn udgivne Love.

Rec. erindrer fremdeles S. 19, at han ikke kan troe, at det er den verdslige Lov eller Kjøbstæblov, der blev afføstet og brændt paa Viborg Landsting, men at det derimod har været den geistlige, dels fordi Hvitfeld, hvor han taler om Lovens Opbrændelse,

umiddelbar foran anfører Lovbestemmelser, der, som ovenfor bemærket, kun findes i den geistlige Lov, beels fordi Sjælsfædloven var givet med Rigsraadets Samtykke og det saaledes vilde være ubegribeligt, at det samme Rigsraad, som havde vedtaget Loven, skulde Næret-efter lade den brænde. Men den første Grundtaber sin Styrke, naar man betænker, at Hvitfeldt paa samme Sted ogsaa anfører de udsømlige Bestemmelser om Scultus, der alle ne findes i den verdslige Lov; og hvad den anden angaaer, da siger Hvitfeldt selv, at det var det jydsk Raad, altsaa allene de Medlemmer af Rigets Raad, som boede i Jylland, hvor Oprøret mod Kongen begyndte, og ikke det samtlige Rigsraad, der lod Loven brænde.

S. 20 fremsætter Rec. den Paastand, at den geistlige Lov er yngre end den verdslige, hvilket ogsaa er Resultatet af Hr. Politisekr. Larsens Undersøgelser angaaende Christian den Andens Love i Jur. Tidsskrift II B. 2 S. Side 199 ff. Jeg finder denne Hypothese meget sandsynlig og isærbelethed forekomme de af Hr. Secr. Larsen anførte Grunde mig at være overbevisende. Saaledes anseer jeg det fornemmelig at være af Betydning, at denne Forfatter (S. 199) har bragt det til høj Grad af Sandsynlighed, at Christian den Andens Skoleforordning er yngre, end den verdslige Lov; thi da denne Forordning citeres i den geistlige Lov, maa denne være yngre, end Forordningen, og folgelig ogsaa yngre, end den verdslige Lov. At den Omstændighed

Rec. (S. 20) paabenaaer sig som en af de vigtigste Grunde, at der nemlig paa flere Steder i S. L. tales om Scultus som en tilværende Magistrat (jvfr. Cap. 6. 14 og 16) hvorefter der i R. L. tales om ham som om en Magistrat, der først nu blev indført (R. L. Cap. 1), ikke er aldeles uforenelig med min Hypothese, Kønnes af hvad Hr. Secr. Larsen har anført S. 196-177. Det maa uden tvivl være en Fejltagelse, naar Rec. i Not. anmærker: "Især tjener det 14de Cap. som Bevis herfor, hvor det hedder: Scultus (oc) Borgemestere, som nu ere och herefter tilkommendis vorder, haffne &c."; thi de selsomme Ord læses i Parallelsættelse i den verdslige Lov c. 89 (94).

Jhenfende til mine Ordforklaringer, da gaae Rec's Erindringer dels ud paa at berigtige dem, dels paa at understøtte dem ved enten at henvise til det endnu gængse Almuesprog eller til Steder i Christian den 5tes Lov, hvor de gamle Ord forekomme i lignende Betydninger. Hvad den første Klasse af Bemærkninger angaaer, da indrømmer jeg villig Rigtigheden af Rec's Forklaringer af Ordene Herrekloster, Spendrom, Bendholt, \*) Rustering, og af Talemaaden; at for-

\*) Ifølge en mig venfabelig meddeelt Underretning betyder Spendrom endnu i Almuesproget paa Galtø "et Sag Huus af 2½ Alens Maal, undertiden tortere", hvilket altsaa temmelig stemmer overens med Rec's Mening, at det er en Gav. Efter samme Meddelelse betyder Bendholt i Overens-



gjøre sig selv (vel at mærke saaledes som Rec. selv har rettet sin Forklaring i Lit. Tid. S. 30); Ordene Ca-sterkomest, Bastort, Gytigok, Tilfald og reysig Hest, ere alle af den Bestaffenhed, at man maa gjette sig frem, og jeg vil derfor blot henvise Læseren til de Grunde for mine Gissninger, jeg paa vedkommende Steder kortelig har angivet, hvortil jeg endnu maa føje den Erindring, at jeg paa de Steder, hvor jeg har forklaret de gamle Benævnelser paa Vins, Løjer og deslige, sædvanlig har raadført mig med Lubovici's encyclopædisches Kaufmanns-Lexicon. Dog maa jeg ihenseende til Recensentens Anke over to Ord's Forklaring gjøre en bestemt Indsigelse. Rec. siger S. 31: "Dting eller Mark Solfs Jord (S. 246); Udg. siger: betyder egentlig ikke andet end et Jordstykke af 1 Mark Solvs Værdi, men Forklaringen burde snarere være følgende: som er flydsat til 1 Mark Solvs Værdi, jvfr. Chr. 5tes D. L. 1—18—1." Rec. maa her have overseet, at jeg har henvist til Hr. Prof. Duf-sens Afhandling, indrykket i Videnskaberne's Selskabs philos. og hist. Afhandlinger 1ste Deel, hvor det, saa vidt jeg kjender, er klærlig bevisst, at hiint Udtryk ikke

stemmelse med Rec's Uttring, et Slags Stivere, nemlig enten de saakaldte Straaranker, hydrae to sættes i hvert Hjørne af Bindingsværkshuse, eller og de saakaldte Baand paa omtrent 3 Alens Længde, som bruges til at sammenføje Tagene eller Spænderom med.

fygtes til nogen Skyldførelse, hvori ogsaa Hr. Capitain Jahn i hans Udsigt over Nordens Retsvæsen: S. 39 er aldeles enig. Kjøndt: den ellers har oplokket nogle Tvivl mod adskillige andre Sætninger i Professor Duffsens Afhandling. — Det andet Ord er Ordet bevare, hvorom det hedder hos Rec. S. 32: "De ikke ligevel bevarer sig med hende" forklaret: og alligevel (dog) ikke besvangrer hende, men Meningen er den modsatte, thi det betegner: "og ikke afholder sig fra legemlig Dmgang med hende (sin Trolovede) jvfr. D. L. 3—16—14 §. 4." — Rec. maa ikke have tagt Mærke til hvad jeg S. 516 har anført om Ordet bevare, hvor jeg har godtgjort, at Ordets oprindelige Betydning er: at besfatte sig med noget, hvorfor det siden som en Euphemisme er blevet brugt om at have legemlig Dmgang. At Christian den Femte har brugt Ordet i samme Betydning, er aldeles klart af 3—16—14 §. 3, hvori det hedder: Om de Personer, som ere trolovede, forsee sig paa enten af Siderne, saa at enten han bevarer sig med noget andet Kvindfolk eller hun bevarer sig med en anden Mandsperson ic., hvorfra da følger, at det ligeledes i den følgende §., hvortil Rec. henviser, maa tages i samme Bemærkelse.

Hvad endelig den anden Klasse af Rec's Sprog-bemærkninger angaaer, tillader jeg mig blot at erindre, at jeg i alle de Tilfælde, hvor de gamle Ords Betydning ikke var tvivlsom, fandt, at det vilde have ledet

til uforføden Videløftighed, dersom jeg havde ledsaget  
 min Forklaring med en Mængde Beviser, og især des-  
 lethed med saadanne, som indeholdes i Christen den  
 Femtes Lov, der maa antages at være Juristen til-  
 strækkelig bekendt.

---

## Behøver den danske Kirkeforsatning en omgribende Forandring?

Intet er mere almindeligt, end at Menneskene søge sig hemmede og trækkede ved de Forhold, hvorunder de leve. Derfor at gaae i Rette mod Forsynet, eller, hvad man ikke er saa tykkelig at kunne forestille sig den Magt, der styrer de menneskelige Skæbner, som en guds og kjærlig Fader, da med Naturordenen, er en Formaaelse, en Afkandighed, hvortil kun Gaa forfalde. Desto heftigere lyde Klagerne imod den, selskabelige Tingenes Orden og de Love, hvorpaa denne bylder. Det vil heller ikke seile, at der heri steds vil findes Stof til grundet Besværing. Men Klagerne vilde dog være mindre hyppige og mindre bittere, dersom Menneskene gjorde sig mere Ansvar for at adspredde Forsængelighedens og Egoismens Taager, og med et klart og frit Blod at gjenoprette Tingenes rette Forhold. Enkelte Ubilligheder, som en Lov eller offentlig Indretning lader af sig, vil endog det flæveste Die kunne opdage; men det er en Overfølelse, naar man berøf. Antager, at Loven eller Indretningen bør omstødes eller dog væsentligen

forandres. For herom at have en grundig Mening, udfordres der en Overbuelse over hvad der vilde ske, naar hiin Lov eller Indretning blev taget bort, eller modtog denne eller hiin Forandring; og den nsiagtige Undersogelse, som dertil er fornoden, er sjeldent Deres Sag, som ere saa rede til at ville omstøde Alt, hvad der er. Man vil og finde, at De, som have tænkt grundigst over de menneskelige Anliggender, ere de mindst tilbøielige til at røkke gjeldende Love og Indretninger; og at de, hvor de endog erkjende betydelige Mangler og Feil i disse, dog kun med en ofte til Ughjællighed gaaende Uafsmægtighed skide til at forandre eller tiltræde Forandring; at de i Særdeleshed, hvor det er gjældigt, hellere end ganske at omstøde en i Nationens Hæle Maade at være paa Indbødet Indretning, søge ved enkelte Tempninger, at give denne en til Tilstandsforholdene svarende, og med det i Tidens Mæde, som fortjener at bevares og opretholdes, stemmende Retning.

Det gives ikke nogen i Menneskenes og Børgernes Uafsmægtige Interesser saa indgribende Indretning, som Riksen, og neppe gives der heller nogen, som er mere forskellige Forestillingsmaader undetastet. Vor danske Riksforsamling er i Hovedsagen den samme, som den har været siden Reformationen. De Forandringer, som den siden har modtaget, ere desuden alle i Stilhed og kun paa en indirecte Maade hjemlede ved Rødgivningen. Lov, der have gjort omgribende For-

andringer, har man ikke kjendt. At der nu, under den store Meningsveksel, der i dette lange Tidrum er foregaaet med Hensyn til vor christelige Religions Myndighed, dens Væsen og Indhold samt Religionens Forhold til Staten, ogsaa maa sættes meget ulige Dømmene over vor Kirkeforfatnings Værd, og at næsten alle Partier maae have Meget derpaa at udsætte, er begribeligt. Mange ere der nu, som ikke ville vide af nogen Kirke, eller som dog forkaste enhver, paa en Aabenbaringsstroe hvilende Kirke. Andre erkjende vel det kirkelige Samsunds Nødvendighed for Menneskets aandelige Interesse; de antage vel derhos ogsaa den christelige Troe, som den fasteste Grund, hvorpaa et saadant Samsund kan bygges. Men de ville, at Kirken skal være en aldeles fri Forening, saaledes at Enhver, efter egen Skjønsmag, kan træde ind og ud af hvilket som helst Religions-samsund, han finder for godt, eller endog ganske brænde af al kirkelig Forbindelse; ligesom og enhver, gammel eller ny, Religionssect maa kunne danne sig en Kirke, overensstemmende med dens Forestillingsmaader, saalænge disse ikke i sig indeholde nogen Lære, der umiddelbart nedbryder den borgerlige Fred. Atter Andre bifalde vel den Grundsætning, hvorpaa vor Kirkeforfatning hviler, at den evangeliske lutheriske Religion skal forkyndes og udøves overalt og paa offentlig Befølning; men de ere utilfredse med hiin Kirkeforfatning, forsaavidt dens Styrrelse ei alene er nedlagt i den verdslige Regents Haand, men end-

ogsaa af ham for en stor Deel udøves  
 lige Embedsmænd. De ville, at Kirke  
 en større indvortes Selvstændighed, at  
 der, under Ledelse af geistlige Mænd, skulde  
 af Menighederne selv, og at den verdslige  
 Fulde indskrænke sig til at beskytte Kirken  
 syn med samme (*tutela et advocatia eccl*  
*ias impetendi*), men ikke befatte sig med  
 Gudstjenesten, ansatte Religionens Tjeneste  
 (*intet ius in sacra, intet regimen eccles*  
*iae ius circa sacra*). De ville derfor  
 for Deel, at Kirken skulde have en større  
 paa de borgerlige Anliggender, end den nu  
 mingen udbyr. Hvad Loven fastsætter om  
 liges Udøvelse af Kirkesamfundet, men som  
 Skæbne af Lov ikke har været sat i Kraft, ønske  
 noget; og om de end ville give det en mildere og  
 anstændig Skæbne, og i Særhelshed ikke for  
 at denne Udøvelse skulde have alle de borgerlige  
 aninger. Deres herved forbandt, saa maatte  
 udbyrde, at der i en geistelig Staat ikke kunde  
 alene af borgerlig Værkning, idet Den, der af  
 dem maatte som et uopgørelst og ugudeligt Men  
 skede uden Menighedskunde bliv i fuld Rørdelse  
 Skæbne. Som forudsatte offentlig Agtelse og  
 Med Gensid til den Lære, der skal beskyndes i Kir  
 kens Rørd, at der ikke blot i sit Grundovsen, men  
 ogsaa i Det og enhver Beskæftigelse, skal være uf

andret den samme, som der førtes for 3 Aarhundreder  
 siden, og at Kirken skal holdes fri for enhver Indfly-  
 delse af den senere Tids Forskninger. Andre vilde af  
 den evangeliske Kirke, foruden det Negative, hvoimod  
 den satte sig i Modfætning til den catholske Religions-  
 lære, ikke beholde stort Andet tilbage, end Navnet.  
 De tage saaledes fra og lægge til Læren, at ikke noget  
 Andet bliver tilbage, end hvad der kunde have, ogsaa  
 uden Christendommen, eller som i det Mindste nu ikke  
 behøver at hentes af samme. Ligesom de vilde, at der  
 i Kirken skal være fuld Frihed for enhver ny Lære,  
 turde maaskee Mange af dem endog være tilbøjelige til,  
 naar denne Frihed først ret var blevet grundfæstet, da  
 at bruge den til ganske at forbyde den gamle Lære.  
 Atter ere der Andre, som finde, at det i selve Lærens  
 Grundvæsen Intet er at tage fra eller lægge til den,  
 som den christne Kirke fra sin Begyndelse af og atter  
 ved sin Fornyelse for tre Aarhundrede siden bekjendte,  
 men at dog ikke den hele Indklædning, ikke enhver  
 Bending, hvort Læren da blev fremsat, er fuldkommen  
 og almeengyldig; men at de senere Tiders Forskni-  
 i Skriften, saavel som i Menneskets Inderske, har sat  
 mangen Sandhed i et klarere og rigtigere Lys end det,  
 hvori Reformatorerne saae samme, og at Meget derfor  
 nu kan og bør foredrages i en anden, renere og til  
 Tidssalderens øvrige Oplysningsgrad mere svarende  
 Maade, end den, hvori det da blev foredraget, ja at  
 der endog i den Lære, som den protestantiske Kirke



oprindeligvis vedtog, gives enkelte mindre væsentlige Stykker, som reent maae opgives. Dog — naar Fulde man blive færdig, naar man Fulde betegne alle de mange forskellige Forestillingsmaader, der nu, dels Dem, som interessere sig for Sagen?

I den seneste Tid have hine vigtige kirkeretlige Spørgemaale faaet en fornyet Interesse hos os ved et høist indholdsrigt Skrivt, hvormed en af vore Kjøbenhavnsske Lærde har beriget Litteraturen, nemlig Catholikismens og Protestantismens Kirkeforfatning, Lære og Ritus, af Dr. og Professor H. R. Clausen. I dette ere Kirkerettens vigtigste Opgaver behandlede med en Indsigt, med en Kjærlighed for Sagen og en Frimodighed, som ikke kunde Andet, end opvække den slumrende Interesse for disse store Anliggender. Forfatteren betragter Kirken som en af Menneskehedens aandelige Natur med Nødvendighed fremgaagende og for det aandelige Livs Udvikling og Næring uundværlig Indretning. Han gaaer derhos ud fra den faste Overbeviisning, at den christelige Åbenbaring er den Klippe, hvorpaa Kirken maa hvile, og at dens væsentlige Indhold findes udtrykt i den evangeliske Kirkes Beljendelse. Men hermed forener han dog et friere Åbenbaringsbegreb og en friere Behandling af de symboliske Bøger. Ikke i ethvert Ord, som findes nedskrevet i de til os overantvorte hellige Bøger, men i selve de store Begivenheder, hvorefter disse fortælles, og især i Christi Fremtræden, hans Lære og Virken paa

For dem, finder vi den Forfatter den Åbenbaring, der er  
 ogsaa: paa en saadan Maade, som saadant. For Kirkes sym-  
 boliske Bøger tillægger han ikke en ubetinget, men kun  
 en af deres Skriftmæssighed, der ingenlunde er ud-  
 dregget paa en saadan Forsætning, betinget Myndighed; og  
 det er mere i deres Ånd, end i deres Ord, han gien-  
 finder den rene kristelige Lære. Hvad Kirkes For-  
 hold til Staten angaar, da hører han til Dem, der  
 ønske den en større indvortes Selvfærdighed, en større  
 Indflydelse paa Livet, end den, vor nærværende Kirke-  
 forfatning, denne betragtet saaledes, som den virkelig  
 er, giver den. Det var at forudsætte, at dette Værk  
 vilde fremkalde megen og varm Modsigelse, og det fra  
 ganske modsatte Sider, baade fra det Partie, der for-  
 dommer Alt, hvad der gaar udenfor det Lærebegrebs  
 Bøge, der ved Reformationen blev fastsat, og af  
 det, som forkaster den kristelige Åbenbaring, eller  
 dog lader den i Stygge; baade af dem, der ville alle  
 gamle kristelige Bænder fornyede og stramme, og af  
 dem, som ønske at kristelig Forbindelse ophævet eller i  
 det Mindste gjort saa løs, som muligt. Men ogsaa  
 De, der ikke falde til nogen af disse Yderligheder,  
 kunne vist finde Anledning til at træde frem mod Ud-  
 sætten af hvad Forfatteren har lært. Det er kun at  
 beklage, at den rolige flersidige Undersøgelse, hvortil  
 hiint Skrift kunde have givet saa rig Anledning, blev  
 hæmmet ved et forbitret Stridsraad, som om Forfat-  
 teren havde villet bestorme den kristne Kirke. Herved



forfatnings Væsen. Jeg har saa meget mindre toget i Betænkning at forelægge mine Tanker over disse Gjenstande, som jeg dog ved de Forelæsninger, jeg holder over Riksstetten, atter nypeligen har maattet yttre mig derover, ligesom jeg i flere af mine litteraire Arbejder har udladt mig over Meget, som staaer i Forbindelse hermed, uden dog at have gennemarbejdet Sagen saa nøiagtigt, at jo Misforstaaelse deraf kunde finde Sted, hvilken jeg og stundom har bemærket. \*)

Det første og væsentligste Punct i vor Kirkeret er, at den evangeliske kirkelige Lære saavel efter Kongeloven som Christian den Femtes Lov skal være bestemmende, eller, som jeg heller vil kalde det, almindelig Landsreligion

- \*) I min Haandbog over den danske og norske Lovkyndighed 2 B. Side 546-566 vil man finde en temmelig udførlig Udvikling af Religionsforholdenes Indflydelse paa Borgernes Retsforhold. Men skjøndt jeg deri har indflettet adskillige Betragtninger over hvad der af det i de positive Love bestemte i sig er ret og fornuftmæssigt, er dog Sagen der fornemmelig fremsat, saaledes som denne efter Loven er, og, for ikke at gjøre Værsning af denne Afhandling, der maaskee kunde interessere Andre end egentlige Jurister, besværlig, skal jeg ikke, ved at henvise til hine Betragtninger, forbrødre de Undersøgelser, der høre under nærværende Afhandlings Grændser. Forsaavidt Nogen derimod ønsker udførligere Udvikling af hvad jeg her forudsætter som gjeldende efter vore Love, vil han finde samme i ovenmeldte Værk.

til uforføben Vildføftighed, herſom jeg havde løbſaget  
 min Fortælling med en Mængde Beviſer, og ifærdes  
 leſhed med ſaadanne, ſom indeholdes i Chriſtian den  
 Femtes Lov, der man antages at være Juſtitsen til-  
 ſtrækkelig bekiendt.

---

## Behøver den danske Kirkeforfatning en omgribende Forandring?

Intet er mere almindeligt, end at Menneskene sæt sig hemmede og tæpfede ved de Forhold, hvorpaa de leve. Derfor at gaae i Rette med Forsynet, eller, hvis man ikke er saa lykkelig at kunne forestille sig den Magt, der styrer de menneskelige Skæbner, som en vilk og kjærlig Fader, da med Naturordene, er en Formaaelse, en Afstandighed, hvortil kun Gaa forfalde. Desto heftigere lyde Klagerne imod den, selskabelige Tingenes Orden og de Love, hvorpaa denne hviler. Det vil heller ikke seile, at der heri steds vil findes Stof til grundet Besværing. Men Klagerne vilde dog være mindre hyppige og mindre bittere, dersom Menneskene gjorde sig mere Umage for at adprede Forsværgelighedens og Egennyttens Taager, og med et klart og frit Blik at gienneffue Tingenes rette Forhold. Enkelte Ubilligheder, som en Lov eller offentlig Indretning sæder af sig, vil endog det fløveste Må kunne opbage; men det er en Overgilelse, naar man deraf Antter, at Loven eller Indretningen bør omstødes eller dog væsentligen

riis \*) multos incestus. Erat enim adeo libidini deditus, ut cum Salomone, alioqui trecentis concubinis nobili, collatus, vix Salomon fuerit semuncia ad assem, ut eruditus ille Petrus Suovenius de illo scribit in Apologia pro Friderico Rege adversus tyrannidem dicti regis Christierni. Et tamen hoc libidinis malum adeo grave ducebat in aliis, ut in nova lege, quam edidit, decerneret morte expiandum." Det maa herved for det første erindres, at den anførte Straffbestemmelse ogsaa mangler i den geistlige Lov, saaledes som vi nu have den, eller med andre Ord, i Udkastet; og det kan vel ikke nægtes, at det dog vilde være et høist besynderligt Tilfælde, om denne Bestemmelse, der var det eneste tilbageblevne Spor af den tabte Lovbog, netop ikke skulde findes i Udkastet, hvorfra dog Loven selv, efter Recs. egen Mening, kun lidet skal have afvejet. Dernæst er det heller ikke aldeles afgjort, at der ved Udtrykket "nova lege" er sigtet til en Lovbog af Christian den anden; det kan ligesaa godt oversættes ved "en ny Lov" som ved: "den ny Lov o. s. v."; den sidste Fortolkning vilde kun da være at foretrække, dersom det var vist, hvad Rec. synes at antage, at det i hiin Lids Actstykker har været almindeligt, at kalde Christian den Andens Lov den ny Lov; men disse Actstykkers Antal

\*) Horf. har i det Foregaaende fornemmelig omtalt Kongens Forhold til Dybeke.

reducerer sig til to, hvoraf netop det ene er den oven omtalte Passus i Bispetines Apologi og det andet det tilforn berørte Sted i Frederik den Førstes Haandfæstning, hvor der staaer "a lð then ny Røghre." Det er altsaa ligesaa muligt, at der kunde sigtes til et særskilt udkommet Lovbud om Hoer. Det vilde desuden være høist besynderligt, om Forf. af denne Krønike, der har gjort sig al Umage for at asmale Christian den Anden saa sort som mulig, ja blandt andet endog beskyldt ham for Blodkam, virkelig Kulde havde en Lav for sig af lignende Indhold som det Udkast, vi have tilbage i den geistl. Lov, og dog ikke kunde have fundet i den noget bedre at anføre til at opnaae sin Hensigt, end det at Kongen straffede Hoer paa Livet, en Straffebestemmelse, der aldeles ikke var et nyt Paafund, da den findes i alle danske Stadsretter ligesaa Dronning Margarethes Tid og indeil Kong Hans. Da Stadsretterne kun paabyde Livsstraf betingelsesviis, nemlig naar den Skyldige ikke inden Aar og Dags Forløb underkastede sig Kirkens Disciplin, er det vel muligt, at Kongen kan have givet et særskilt Lovbud, hvorved Livsstraf ubetinget er blevet fastsat.

Rec. kommer S. 18 til at omtale den Modgrund mod min Hypothese, som Hvitfeldt indeholder, i det han ved at omtale Christian den Andens Lov anfører nogle Bestemmelser, der ikke findes i den verdsl. Lov, men kun i den geistlige. Endskjøndt dette Argument forekommer mig at være det vigtigste, kan jeg dog



ligesaa lidt nu, som forhen, ansee det for afgjørende. Evertimod er jeg, ved paa ny at gjenneengaae Hvitfeldts Beretning og de Christian den Andes Affættelse betræfende Actstykker, end mere blevet bestyrket i den Overbeviisning, at Hvitfeld virkelig ikke har Kjelnet mellem Lovudkastet og Loven selv, men anseet det første saavel som det sidste for en promulgeret Lov, uden dertil at have nogen Hjemmel. Dersom man nemlig antager, at den G. L. har været andet, end et blot Udkast, da er det et næsten uforklarligt Phænomen, at der i intet af de officielle Actstykker, der bleve udfærdigede imod Kongen, findes paaberaabt saa meget som et eneste af de flere allene i den Geistl. Lov indeholdte Lovbud, der maatte være deels Adelen, deels Geistligheden høist anstødelige, og hvoraf endog nogle ligesvem gjorde Indgreb i deres Privilegier. Ikkebestomindre har jeg ikke kunnet finde noget saadant Sted hverken i det Tydste Raads Opfigelsesbrev, i Betjendtgjørelsen af de Årsager, hvorfor Rigens Raad, Adel og Geistlighed opfige Kongen Lydighed, i Bispernes saakaldte Apologi eller i de Skrifter, som Kong Frederik lod udgaae; hvilket er saameget mere paafaldende, da den eneste Bestemmelse af Kong Christians Lovgivning, som der lejlighedsviis berøres (i Bispernes Apologi), nemlig den om falske Vidners Straf, ogsaa findes i den verbale Lov, og netop er et Lovbud, hvorover man ikke fører nogen Anke. Det er vel derfor ikke nogen særdeles bristlig Hypothese, at antage, at Hvitfeld, naar han

her havt et saabant Haandskrift for sig, som det Udbol-  
 ste, hvori baade Loven og Lovudkastet fandtes, uden  
 videre Undersøgelse har antaget begge for Love, og af  
 begge anført de Bestemmelser, som syntes passende for  
 hans Skilbring af deres Bestaaenhed. At han i at  
 bedømme Christian den Anden ikke har været ganske  
 upartisk, er ofte nok bemærket, og vist nok har han  
 heller ikke været det i at bedømme hans Love. Det  
 fortjener uden tvivl at udhæves som et karakteristisk  
 Træk, at den første Lovbestemmelse, han nævner, just  
 er den om Kammerrettens Oprettelse, der maatte være  
 Rigens Kanzler en Torn i Øjet, da de Sager, som  
 før paa kjendtes af ham, nu skulde paa kjendes af den  
 ny Domstol. At Hvitfeldt, der i denne Sag beviden  
 var forblindet af Partiaand, her som andensteds har  
 gjort sig skyldig i Ufetterrettelighed i at undersøge de  
 Documenter, han havde under Hænder, kan i dette  
 Tilfælde saameget mindre lægges ham til Last, som  
 de senere Historikere, Oldgrundforskere og Jurister, der  
 have beskæftiget sig med Lovhistorien, have gjort sig  
 skyldige i samme Brøde, da de ikke have undersøgt  
 Sammenhængen med de af Risen under Christian  
 den Andens Navn udgivne Love.

Rec. erindrer fremdeles S. 19, at han ikke kan  
 troe, at det er den verdslige Lov eller Kjøbstæblovem,  
 der blev affattet og brændt paa Viborg Landsting,  
 men at det derimod har været den geistlige, dels fordi  
 Hvitfeldt, hvor han taler om Lovens Opbrændelse,

umiddelbar foran anfører Lovbestemmelser, der, som ovenfor bemærket, kun findes i den geistlige Lov, dels fordi Rigsrædloven var givet med Rigsraadets Samtykke og det saaledes vilde være ubegribeligt; at det samme Rigsraad, som havde vedtaget Loven, skulde have efter lade den brænde. Men den første Grund taber sin Styrke, naar man betænker, at Hvitfeldt paa samme Sted ogsaa anfører de udsømlige Bestemmelser om Scultus, der alene findes i den verdslige Lov; og hvad den anden angaar, da siger Hvitfeldt selv, at det var det jydsk Raad, altsaa alene de Medlemmer af Rigets Raad, som boede i Jylland, hvor Oprøret mod Kongen begyndte, og ikke det samtlige Rigsraad, der lod Loven brænde.

S. 20 fremsætter Rec. den Paastand, at den geistlige Lov er yngre end den verdslige, hvilket ogsaa er Resultatet af Hr. Politisekr. Larsens Undersøgelser angaaende Christian den Andens Love i Jur. Tidsskrift II B. 2 S. Side 199 ff. Jeg finder denne Hypothese meget sandsynlig og isærdeleshed forekomme de af Hr. Secr. Larsen anførte Grunde mig at være overbevisende. Saaledes anseer jeg det fornemmelig at være af Betydning, at denne Forfatter (S. 199) har bragt det til høj Grad af Sandsynlighed, at Christian den Andens Skoleforordning er yngre, end den verdslige Lov; thi da denne Forordning citeres i den geistlige Lov, maa denne være yngre, end Forordningen, og sælgelig ogsaa yngre, end den verdslige Lov. At den Omstændighed

Rec. (S. 20) paabemærker sig som en af de vigtigste Grunde, at der nemlig paa flere Steder i G. L. tales om Scultus som en tilværende Magistrat (sfsr. Cap. 6. 14 og 16) hvorefter der i B. L. tales om ham som om en Magistrat, der først nu blev indført (B. L. Cap. 1), ikke er aldeles uforenelig med min Hypothese. Kionnes af hvad Hr. Secr. Larsen har anført S. 196-177. Det maa uden tvivl være en Fejltagelse, naar Rec. i Not. anmærker: "Især tjener det 14de Cap. som Bevis herfor, hvor det hedder: Scultus (oc) Borge-mestere, som nu ere och hereffter tilkommendis vorder, haffue &c."; thi de selsomme Ord læses i Parallellstedet i den verdslige Lov c. 89 (94).

Ihenseende til mine Ordforklaringer, da gaae Rec's Erindringer dels ud paa at berigtige dem, dels paa at understøtte dem ved enten at henviser til det endnu gængse Almuesprog eller til Steder i Christian den 5tes Lov, hvor de gamle Ord forekomme i lignende Betydninger. Hvad den første Klasse af Bemærkninger angaaer, da indrømmer jeg villig Rigtigheden af Rec's Forklaringer af Ordene Herrekloster, Spendrom, Bendholt, \*) Rustoring, og af Talemaaden; at for-

\*) Ifølge en mig venfabelig meddeelt Underretning betyder Spendrom endnu i Almuesproget paa Gals-ter "et Sag Huus af 2½ Alens Maal, undertiden kortere", hvilket altsaa temmelig stemmer overens med Rec's Mening, at det er en Gavn. Efter samme Meddelelse betyder Bendholt i Overens-

gjøre sig selv (vel at mærke saaledes som Rec. selv har rettet sin Forklaring i Lit. Tid. S. 30); Ordene Ca-sterkomøst, Bastort, Gytigok, Tilfald og reysig Hest, ere alle af den Bestaaffenhed, at man maa gjette sig frem, og jeg vil derfor blot henvise Læseren til de Grunde for mine Gissninger, jeg paa vedkommende Steder kortelig har angivet, hvortil jeg endnu maa føje den Grunde, at jeg paa de Steder, hvor jeg har forklaret de gamle Benævnelser paa Vine, Løjer og deslige, sædvanlig har raadført mig med Rudovici's encyclopædisches Kaufmanns-Lexicon. Dog maa jeg ihenseende til Recensentens Anke over to Ord's Forklaring gjøre en bestemt Indsigelse. Rec. siger S. 31: "Ditting eller Mark Solfs Jord (S. 246); Udg. siger: betyder egentlig ikke andet end et Jordstykke af 1 Mark Solvs Værdi, men Forklaringen burde snarere være følgende: som er fædtsat til 1 Mark Solvs Værdi, jvfr. Chr. gtes D. L. 1—18—1." Rec. maa her have overseet, at jeg har henvist til Hr. Prof. Dufrens Afhandling, indrykket i Videnskaberne's Selskabs philos. og hist. Afhandlinger 1ste Deel, hvor det, saavidt jeg kjender, er klarlig beviset, at hiint Udtryk ikke

stæmmelse med Rec's Yttring, et Slags Stivere, nemlig enten de saakaldte Ekstraanker, hvordis to sættes i hvert Hjørne af Bindingsværkshuse, eller og de saakaldte Baand paa omtrent 3 Alens Længde, som bruges til at sammenføje Jagene eller Spænderom med.

fygtes til nogen Skyldførelse, hvori ogsaa Hr. Capitain Jahn i hans Udsigt over Nordens Krigspæren: S. 39 er aldeles enig. Skjæbte han ellers har oplokket nogle Tvivl mod afstillede andre Sætninger i Professor Kluffens Afhandling. — Det andet Ord er Ordet bevare, hvorom det hedder hos Rec. S. 32: "De ikke ligevel bevarer sig med hende" forklaret: og alligevel (dog) ikke besvangrer hende, men Meningen er den modsatte, thi det betegner: "og ikke afholder sig fra legemlig Dmgang med hende (sin Trolovede) jvfr. D. L. 3—16—14 §. 4." — Rec. maa ikke have lagt Mærke til hvad jeg S. 516 har anført om Ordet bevare, hvor jeg har godtgjort, at Ordets oprindelige Betydning er: at befatte sig med noget, hvorfor det siden som en Euphemisme er blevet brugt om at have legemlig Dmgang. At Christian den Femte har brugt Ordet i samme Betydning, er aldeles klart af 3—16—14 §. 3, hvori det hedder: Om de Personer, som ere trolovede, særsee sig paa enten af Siderne, saa at enten han bevarer sig med noget andet Kvindfolk eller hun bevarer sig med en anden Mandsperson ic., hvoraf da følger, at det ligeledes i den følgende §., hvortil Rec. henviser, maa tages i samme Bemærkelse.

Hvad endelig den anden Klasse af Rec's Sprogbemærkninger angaaer, tillader jeg mig blot at erindre, at jeg i alle de Tilfælde, hvor de gamle Ords Betydning ikke var tvivlsom, fandt, at det vilde have ledet

til usædvanlig Bidsæftighed, herfor jeg havde ledsaget min Fortælling med en Mængde Beviser, og isærledes med saadanne, som indeholdes i Christian den Femtes Lov, der maa antages at være Juristen tilstrækkelig bekendt.

---

## Behøver den danske Kirkeforfatning en omgribende Forandring?

Intet er mere almindeligt, end at Menneskene føle sig hemmede og tæpke af ved de Forhold, hvorunder de leve. Derfor at gaae i Rette mod Forsynet, eller, hvis man ikke er saa lyftelig at kunne forestille sig den Magt, der styrer de menneskelige Stjæbner, som en vilk og kjærlig Fader, da med Naturordenen, er en Fornægtelse, en Ufandighed, hvortil kun Gaa forfalde. Desto heftigere lyde Klagerne imod den, selskabelige Tingenes Orden og de Love, hvorpaa denne bygger. Det vil heller ikke seile, at der heri stedse vil findes Stof til grundet Besværing. Men Klagerne vilde dog være mindre blygsomme og mindre bittere, dersom Menneskene gjorde sig mere Artnage for at adspredde Forsængelighedens og Egennyttens Taager, og med et klart og frit Blik at gjennemskue Tingenes rette Forhold. Uafsejle Ubilligheder, som en Lov eller offentlig Indretning lader af sig, vil endog det fløveste Menneske opdage; men det er en Overseelse, naar man deraf slutter, at Loven eller Indretningen bør omstødes eller dog væsentligen



forandres. For herom at have en grundig Mening, udfordres der en Overbuelse over hvad der vilde ske, naar hien Lov eller Indretning blev taget bort, eller modtog denne eller hien Forandring; og den nœgtsige Undersøgelse, som dertil er fornøden, er sjældent Deres Sag, som ere saa rede til at vilke omstøde Alt, hvad der er. Man vil og finde, at De, som have tænkt grundigt over de menneskelige Anliggender, ere de mindst tilbøielige til at røkke gjeldende Love og Indretninger; og at de, hvor de endog erkjende betydelige Mangler og Feil i disse, dog kun med en ofte til Ængstlighed gaaende Uædselighed skide til at forandre eller tilraade Forandring; at de i Særdeleshed, hvor det er høfligt, hellere end ganske at omstøde en i Nationens Hæde Maade at være paa Indbæbet Indretning, søge, ved enkelte Remyninger, at give denne en et Ledsforholdens forandre, og med det i Videns Land, som fortjener at bevares og opretholdes, fremme den Retning.

Der gives ikke nogen i Menneskenes og Børgernes naturlige Interesse saa indgribende Indretning, som Riksen, og neppe gives der heller nogen, som er mere forskellige Rørelsesmaader undertaget. Der tænkes Riksforsamling er i Hovedsagen den samme, som den har været siden Reformationen. De Forandringer, som den siden har modtaget, ere deuden Sæde i Stilhed og kun paa en indirecte Maade fremkomne ved Lovgivningen. Lov, der have gjort omgribende For-

andring, har man ikke kjendt. At der nu, under den store Meningsveret, der i dette lange Tidrum er foregaaet med Hensyn til vor christelige Religions Myndighed, dens Væsen og Indhold samt Religionens Forhold til Staten, ogsaa maa sættes meget ulige Dømme over vor Kirkeforfatnings Værd, og at næsten alle Partier maae have Meget derpaa at udsætte, er begribeligt. Mange ere der nu, som ikke ville vide af nogen Kirke, eller som dog forkaste enhver, paa en Aabenbaringsstroe hvilende Kirke. Andre erkjende vel det kirkelige Samsunds Nødvendighed for Menneskets aandelige Interesse; de antage vel derhos ogsaa den christelige Troe, som den fasteste Grund, hvorpaa et saadant Samsund kan bygges. Men de ville, at Kirken skal være en aldeles fri Forening, saaledes at Enhver, efter egen Skjønsmhed, kan træde ind og ud af hvilket som helst Religions-samsund, han finder for godt, eller endog ganske bræde af al kirkelig Forbindelse; ligesom og enhver, gammel eller ny, Religionssect maa kunne danne sig en Kirke, overensstemmende med dens Forestillingsmaader, saalænge disse ikke i sig indeholde nogen Lære, der umiddelbart nedbryder den borgerlige Fred. Atter Andre bifalde vel den Grundsatning, hvorpaa vor Kirkeforfatning hviler, at den evangelisk-lutheriske Religion skal forkyndes og udøves overalt og paa offentlig Bekostning; men de ere utilfredse med hiin Kirkeforfatning, forsaavidt dens Styrkelse ei alene er nedlagt i den verdslige Regents Haand, men end-

ogsaa af ham for en stor Deel udoes gennem verdslige Embedsmænd. De ville, at Kirken skulde have en større indvortes Selvstændighed, at dens Anliggender, under Ledelse af geistlige Mænd, skulde afgjøres af Menighederne selv, og at den verdslige Regjering skulde indskrænke sig til at beskytte Kirken og føre Tilsyn med samme (*tutela et advocatia ecclesiastica og jus inspiciendi*), men ikke besatte sig med at ordne Subtjenesten, ansætte Religionens Tjenere o. s. v. (*intet jus in sacra, intet regimen ecclesiasticum, men kun jus circa sacra*). De ville derhos for en stor Deel, at Kirken skulde have en større Indflydelse paa de borgerlige Anliggender, end den nu i Gjerningen nyder. Hvad Loven fastsætter om Udsættelses Udstørelse af Kirkesamfundet, men som i en lang Række af Aar ikke har været sat i Kraft, ønske de fornyet; og om de end ville give det en mildere og mindre anstødelig Skikkelse, og i Samværet ikke forlange, at denne Udstørelse skulde have alle de borgerlige Virkninger, Loven hermed forbandt, saa maae de dog erkjende, at den i en kristelig Stat ikke kunde være uden af borgerlig Virkning, idet Den, der af Kirken blev mærket som et ryggesløst og ugudeligt Menneske, ikke uden Modsigelse kunde blive i fuld Nydelse af de Rettigheder, som forudsatte offentlig Agtelse og Tillid. Med Hensyn til den Lære, der skal forkynedes i Kirken, ville Nogle, at den ikke blot i sit Grundvæsen, men ogsaa i Dets og nærmere Bestemmelser, skal være ufor-

andret den samme, som der førtes for 3 Aarhundreder  
 siden, og at Kirken skal holdes fri for enhver Indfly-  
 delse af den senere Tids Forskninger. Andre vilde af  
 den evangeliske Kirke, foruden det Negative, hvortil  
 den satte sig i Modsætning til den catholske Religions-  
 lære, ikke beholde stort Andet tilbage, end Navnet.  
 De tage saaledes fra og lægge til Læren, at ikke meget  
 Andet bliver tilbage, end hvad der kunde have, ogsaa  
 uden Christendommen, eller som i det Mindste nu ikke  
 behøver at hentes af samme. Ligesom de vilde, at der  
 i Kirken skal være fuld Frihed for enhver ny Lære,  
 turde maaskee Mange af dem endog være tilbøjelige til,  
 naar denne Frihed først ret var blevet grundfæstet, da  
 at bruge den til ganske at forbyde den gamle Lære.  
 Andet ere der Andre, som finde, at det i selve Lærens  
 Grundvæsen Intet er at tage fra eller lægge til den,  
 som den christne Kirke fra sin Begyndelse af og atter  
 ved sin Gjennælselse for tre Aarhundrede siden bekendte,  
 men at dog ikke den hele Indklædning, ikke enhver  
 Bending, hvori Læren da blev fremsat, er fuldkommen  
 og almengyldig; men at de senere Tiders Forskninger i  
 Skriften, saavel som i Menneskets Inderske, har sat  
 mangen Sandhed i et klarere og rigtigere Lyg end det,  
 hvori Reformatorerne saae samme, og at Meget derfor  
 nu kan og bør foredrages i en anden, renere og til  
 Tidssalderens øvrige Oplysningsgrad mere svarende  
 Maade, end den, hvori det da blev foredraget, ja at  
 der endog i den Lære, som den protestantiske Kirke

oprindeligvis vedtog, gives enkelte mindre væsentlige Stykker, som rent maa opgives. Dog — naar Kulde man blive færdig, naar man Kulde betegne alle de mange forskjellige Forestillingsmaader, der nu bele Dem, som interessere sig for Sagen?

I den seneste Tid have hine vigtige kirkeretlige Spørgsmaal faaet en fornyet Interesse hos os ved et høit indholdsrigt Skrift, hvormed en af vore Kjøbenhavnsske Lærde har beriget Litteraturen, nemlig Catholicismens og Protestantismens Kirkeforfatning, Lære og Ritus, af Dr. og Professor H. R. Clausen. I dette ere Kirkerettens vigtigste Opgaver behandlade med en Indsigt, med en Kjærlighed for Sagen og en Frihedighed, som ikke kunde Andet, end opvække den slumrende Interesse for disse store Anliggender. Forfatteren betragter Kirken som en af Menneskehedens aandelige Natur med Nødvendighed fremgaende og for det aandelige Livs Udviifling og Næring uundværlig Indretning. Han gaaer derhos ud fra den faste Overbeviisning, at den Christelige Tænkning er den Klippe, hvorpaa Kirken maa hvile, og at dens væsentlige Indhold findes udtrykt i den evangeliske Kirkes Bekjendelse. Men hermed forener han dog et friere Tænkningensbegreb og en friere Behandling af de symboliske Bøger. I alle i ethvert Ord, som findes udfærdiget i de til os overantvorte hellige Bøger, men i selve de store Begivenheder, hvorefter disse fortælle, og især i Christi Fremtræden, hans Lære og Kirken paa

For dem, finder vi den Forfatter den Aabenbaring, der er  
 ogsaa paalidelig, som fuldstændig. For Kirkes sym-  
 boliske Bøger tillægger han ikke en ubetinget, men kun  
 en af deres Skriftmæssighed, der ingenlunde er na-  
 denget yderligere Forsting, høringet Myndighed; og  
 det er mere i deres Aand, end i deres Ord; han gien-  
 finder den rene kristelige Lære. Hvad Kirkens For-  
 hold til Staten angaar, da hører han til Dem, der  
 ønske den en større indvortes Selskæmndighed, en større  
 Indflydelse paa Livet, end den, vor nærværende Kirke-  
 forfatning, denne betragtet saaledes, som den virkelig  
 er, giver den. Det var at forudsæe, at dette Værk  
 vilde fremkalde megen og varm Modsigelse, og det fra  
 ganske modsatte Sider, baade fra det Partie, der for-  
 dommer Alt, hvad der gaar udenfor det Lærebegrebs  
 Bogen; der ved Reformationen blev fastsat, og af  
 det, som forkaster den kristelige Aabenbaring, eller  
 dog lader den i Skygge; baade af dem, der ville alle  
 gamle kristelige Bæand fornyede og stramme, og af  
 dem, som ønske al kristelig Forbindelse ophævet eller i  
 det Mindste gjort saa løs, som muligt. Men ogsaa  
 De, der ikke falde til nogen af disse Yderligheder,  
 kunne vist finde Anledning til at træde frem mod Ud-  
 stilligt af hvad Forfatteren har lært. Det er kun at  
 beklage, at den rolige flersidige Undersøgelse, hvortil  
 hiint Skrift kunde have givet saa rig Anledning, blev  
 hæmmet ved et forbitret Stridsraad, som om Forfat-  
 teren havde villet bestorme den kristne Kirke. Herved

gjøre sig selv (vel at mærke saaledes som Rec. selv har rettet sin Forklaring i Lit. Tid. S. 30); Ordene Ca-sterkomeest, Bastort, Gytzigek, Tilfald og reysig Hest, ere alle af den Beskaffenhed, at man maa glette sig frem, og jeg vil derfor blot henvise Læseren til de Grunde for mine Glæninger, jeg paa vedkommende Steder kortelig har angivet, hvortil jeg endnu maa føje den Erindring, at jeg paa de Steder, hvor jeg har forklaret de gamle Benævnelser paa Vine, Løjer og bestige, sædvanlig har raadført mig med Ludo vici's encyclopædisches Kaufmanns-Lexicon. Dog maa jeg ihenseende til Recensentens Anke over to Ord's Forklaring gjøre en bestemt Indsigelse. Rec. siger S. 31: "Ditting eller Mark Solvs Jord (S. 246); Udg. siger: betyder egentlig ikke andet end et Jordstykke af 1 Mark Solvs Værdi, men Forklaringen burde snarere være følgende: som er flydsat til 1 Mark Solvs Værdi, jvfr. Chr. 5tes D. 2. 1—18—1." Rec. maa her have overseet, at jeg har henvist til Hr. Prof. Duf-sens Afhandling, indrykket i Videnskaberne's Selskabs philos. og hist. Afhandlinger 1ste Deel, hvor det, saavidt jeg kjenner, er klærlig beviist, at hiint Udtryk ikke

stemmelse med Rec's Yttring, et Slags Stivere, nemlig enten de saakaldte Straaranker, hydra's to sættes i hvert Hjørne af Bindingsværkshuse, eller og de saakaldte Baand paa omtrent 3 Alens Længde, som bruges til at sammensøje Tagene eller Spænderom med.

fygte til nogen Skyldførelse, hvori ogsaa Hr. Capitain Jahn i hans Udsigt over Nordens Retsvæsen. S. 39 er aldeles enig. Men: den ellers har oploftet nogle Tvivl mod adskillige andre Sætninger i Professor Oluffsens Afhandling. — Det andet Ord er *Debet* bevare, hvorom det hedder hos Rec. S. 32: "De ikke ligevel bevarer sig med hende" forklaret: og alligevel (dog) ikke besvangrer hende, men Meningen er den modsatte, thi det betegner: "og ikke afholder sig fra legemlig Omgang med hende (sin Trolovede) jvfr. D. L. 3—16—14 §. 4." — Rec. maa ikke have lagt Mærke til hvad jeg S. 516 har anført om Ordet bevare, hvor jeg har godtgjort, at Ordets oprindelige Betydning er: at besatte sig med noget, hvorfor det siden som en Euphemisme er blevet brugt om at have legemlig Omgang. At Christian den Femte har brugt Ordet i samme Betydning, er aldeles klart af 3—16—14 §. 3, hvori det hedder: Om de Personer, som ere trolovede, forsee sig paa enten af Siderne, saa at enten han bevarer sig med noget andet Kvindfolk eller hun bevarer sig med en anden Mandsperson ic., hvoraf da følger, at det ligeledes i den følgende §., hvortil Rec. henviser, maa tages i samme Bemærkelse.

Hvad endelig den anden Klasse af Rec's Sprog-bemærkninger angaaer, tillader jeg mig blot at erindre, at jeg i alle de Tilfælde, hvor de gamle Ords Betydning ikke var tvivlsom, fandt, at det vilde have ledet



til ufernsøen Bibelsøftighed, dersom jeg havde løbsaget min Forklaring med en Mængde Beviser, og isærdeleshed med saadanne, som indeholdes i Christian den Femtes Lov, der man antages at være Juristen tilstræffelig bekendt.

---

## Behøver den danske Kirkeforsatning en omgribende Forandring?

Intet er mere almindeligt, end at Menneskene føle sig hemmede, og tæpkes ved de Forhold, hvorunder de leve. Derfor at gaae i Rette med Forsynet, eller, hvis man ikke er saa lykkelig at kunne forestille sig den Magt, der styrer de menneskelige Skæbner, som en mild og kjærlig Fader, da med Naturordenen, er en Fornægtelse, en Ufsindighed, hvortil kun Gaa forfalde. Desso bestræber sig Klagerne imod den selskabelige Tingenes Orden og de Love, hvorved denne hviler. Det vil heller ikke seile, at der heri steds vil findes Stof til grundet Besværing. Men Klagerne vilde dog være mindre blygsomme og mindre bitre, dersom Menneskene gjorde sig mere Umage for at adspredde Forsængelighedens og Egoismens Taager, og med et klart og frit Blik at gjennemskue Tingenes rette Forhold. Enkelte Ubilligheder, som en Lov eller offentlig Indretning lader af sig, vil endog det støvste Die kunne opdage; men det er en Overgikelse, naar man deraf slutter, at Loven eller Indretningen bør omstødes eller dog væsentligen

forandres. For herom at have en grundig Mening, udfordres der en Overbuelse over hvad der vilde ske, naar hiin Lov eller Indretning blev taget bort, eller modtog denne eller hiin Forandring; og den nøiagtige Undersøgelse, som dertil er fornøden, er sjældent Deres Sag, som ere saa rede til at ville omstøde Alt, hvad der er. Man vil og finde, at De, som have tænkt grundigt over de menneskelige Anliggender, ere de mindst tilbøjelige til at røkke gjeldende Love og Indretninger, og at de, hvor de endog erkende betydelige Mangler og Feil i disse, dog kun med en ofte til Ughjæftheds gaaende Uanfængighed skide til at forandre eller tiltræde Forandring; at de i Særdeleshed, hvor det er gjæfeligt, hellere end ganske at omstøde en i Institutionens hele Maade at være paa Indvæbet Indretning, søge, ved enkelte Remyninger, at give denne et et Ledsforholdene svarende, og med det i Livets Land, som fortjener at bevares og opretholdes, fremme den Retning.

Der gives ikke nogen i Menneskenes og Borgernes offentlige Interesse saa indgribende Indretning, som Skolen, og neppe gives der heller nogen, som er mere forskjellige Forestillingsmaader undtænket. Der kunste Retsforfatning er i Hovedsagen den samme, som den har været siden Reformationen. De Forandringer, som den siden har modtaget, ere beskuden Følge i Stilhed og kun paa en indirecte Maade frembragte ved Udgivningen. Love, der have gjort omgribende For-

andbringer, har man ikke kjendt. At der nu, under den store Meningsveksel, der i dette lange Tidrum er foregaaet med Hensyn til vor christelige Religions Myndighed, dens Væsen og Indhold samt Religionens Forhold til Staten, ogsaa maa sælbes meget ulige Domme over vor Kirkeforfatnings Værd, og at næsten alle Partier maae have Meget derpaa at udsætte, er begriabeligt. Mange ere der nu, som ikke ville vide af nogen Kirke, eller som dog forkaste enhver, paa en Aabenbaringsstroe hvilende Kirke. Andre erkjende vel det kirkelige Samsunds Nødvendighed for Menneskets aandelige Interesse; de antage vel derhos ogsaa den christelige Troe, som den fasteste Grund, hvorpaa et saadant Samsund kan bygges. Men de ville, at Kirken skal være en aldeles fri Forening, saaledes at Enhver, efter egen Skjønsmhed, kan træde ind og ud af hvilket som helst Religions-samsund, han finder for godt, eller endog ganske træde af al kirkelig Forbindelse; ligesom og enhver, gammel eller ny, Religionssect maa kunne danne sig en Kirke, overensstemmende med dens Forestillingsmaader, saalange disse ikke i sig indeholde nogen Lære, der umiddelbart nedbryder den borgerlige Fred. Atter Andre bifalde vel den Grundsætning, hvorpaa vor Kirkeforfatning hviler, at den evangeliske lutheriske Religion skal forkyndes og udøves overalt og paa offentlig Bekostning; men de ere utilfredse med hiin Kirkeforfatning, forsaavidt dens Styrrelse ei alene er nedlagt i den verdslige Regents Haand, men end-

ogsaa af ham for en stor Deel udøves gjennem verbelike Embedsmænd. De ville, at Kirken skulde have en større indvortes Selvstændighed, at dens Anliggender, under Ledelse af geistlige Mænd, skulde afgjøres af Menighederne selv, og at den verbelike Regjering skulde indskrænke sig til at beskytte Kirken og føre Tilsyn med samme (*tutela et advocatia ecclesiastica* og *jus inspiciendi*), men ikke besatte sig med at ordne Gudstjenesten, ansætte Religionens Tjenere o. s. v. (intet *jus in sacra*, intet *regimen ecclesiasticum*, men kun *jus circa sacra*). De ville derhos for en stor Deel, at Kirken skulde have en større Indflydelse paa de borgerlige Anliggender, end den nu i Gjerningen nyder. Hvad Loven fastsætter om Udbødseriges Udskøvelse af Kirkesamfundet, men som i en lang Række af Aar ikke har været sat i Kraft, ønske de fornyet; og om de end ville give det en mildere og mindre anstødelig Stillelse, og i Samværet ikke forlange, at denne Udskøvelse skulde have alle de borgerlige Virkninger, Loven dermed forbandt, saa maae de dog erkjende, at den i en kristelig Stat ikke kunde være uden at borgerlig Virkning, idet Den, der af Kirken blev mærket som et ryggesløst og ugubeligt Menneske, ikke uden Modsigelse kunde blive i fuld Nydelse af de Rettigheder, som forudsatte offentlig Agtelse og Tillid. Med Hensyn til den Lære, der skal forkyndes i Kirken, ville Nogle, at den ikke blot i sit Grundvæsen, men ogsaa i Ord og nærmere Bestemmelser, skal være ufor-

andret den samme, som der førtes for 3 Aarhundreder  
 siden, og at Kirken skal holdes fri for enhver Indfly-  
 delse af den senere Tids Forskninger. Andre ville af  
 den evangeliske Kirke, foruden det Negative, hvormed  
 den satte sig i Mod sætning til den catholske Religions-  
 lære, ikke beholde stort Andet tilbage, end Navnet.  
 De tage saaledes fra og lægge til Læren, at ikke meget  
 Andet bliver tilbage, end hvad der kunde have, ogsaa  
 uden Christendommen, eller som i det Mindste nu ikke  
 behøver at hentes af samme. Ligesom de ville, at der  
 i Kirken skal være fuld Frihed for enhver ny Lære,  
 turde maaskee Mange af dem endog være tilbøjelige til,  
 naar denne Frihed først ret var blevet grundfæstet, da  
 at bruge den til ganske at forbyde den gamle Lære.  
 Andet ere der Andre, som finde, at det i selve Lærens  
 Grundvæsen Intet er at tage fra eller lægge til den,  
 som den christne Kirke fra sin Begyndelse af og atter  
 ved sin Fornægtelse for tre Aarhundrede siden bekyndte,  
 men at dog ikke den hele Indklædning, ikke enhver  
 Bending, hvort Læren da blev fremsat, er fuldkommen  
 og almengyldig; men at de senere Tiders Forsknen i  
 Skriften, saavel som i Menneskets Inderske, har sat  
 mangen Sandhed i et klarere og rigtigere Lys end det,  
 hvori Reformatorerne saae samme, og at Meget derfor  
 nu kan og bør foredrages i en anden, renere og til  
 Tidsalderens øvrige Oplysningsgrad mere svarende  
 Maade, end den, hvori det da blev foredraget, ja at  
 der endog i den Lære, som den protestantiske Kirke

oprindeligvis vedtog, gives enkelte mindre væsentlige Stykker, som reent maa opgives. Dog — naar Fulde man blive færdig, naar man Fulde betegne alle de mange forskellige Forestillingsmaader, der nu belyse Dem, som interessere sig for Sagen?

I den seneste Tid have hine vigtige kirkeretlige Spørgsmaal faaet en fornyet Interesse hos os ved et høit indholdsrigt Skrift, hvormed en af vore kære Indbyggere har beriget Litteraturen, nemlig Eschschmiedens og Protestantismens Retsforfatning, Lære og Ritus, af Dr. og Professor H. M. Clausen. I dette ere Kirkerettens vigtigste Opgaver behandlet med en Indsigt, med en Kjærlighed for Sagen og en Frimodighed, som ikke kunde Andet, end opvække den flumrende Interesse for disse store Anliggender. Forfatteren betragter Kirken som en af Menneskehedens aandelige Natur med Nødvendighed fremgaende og for det aandelige Livs Udvikling og Næring uundværlig Indretning. Han gaar derhos ud fra den faste Overbeviisning, at den kristelige Åbenbaring er den Klippe, hvorpaa Kirken maa hvile, og at dens væsentlige Indhold findes udtrykt i den evangeliske Kirkes Bekjendelse. Men hermed forener han dog et friere Åbenbaringsbegreb og en friere Behandling af de symboliske Bøger. Ikke i ethvert Ord, som findes nedskrevet i de til os overantvorte hellige Bøger, men i selve de store Begivenheder, hvorom disse fortælle, og især i Christi Fremtræden, hans Lære og Kirken paa

Jorden; finder hiin Forfatter den Aabenbaring, der er  
 ogsaa paalidelig, som fuldstændig. For Kirkes sym-  
 boliske Bøger tillægger han ikke en ubetinget, men kun  
 en af deres Skriftmæssighed, der ingenlunde er ud-  
 bræget yderligere Forskning, høiinget Myndighed; og  
 det er mere i deres Aand, end i deres Ord, han gjen-  
 finder den rene kristelige Lære. Hvad Kirkens For-  
 hold til Staten angaar, da hører han til Dem, der  
 ønske den en større indvortes Selvfærdighed, en større  
 Indflydelse paa Livet, end den, vor nærværende Kirke-  
 forfatning, dinne betragtet saaledes, som den virkelig  
 er, giver den. Det var at forudsæe, at dette Værk  
 vilde fremkalde megen og varm Modsigelse, og det fra  
 ganske modsatte Sider, baade fra det Partie, der for-  
 dømmer Alt, hvad der gaar udenfor det Lærebegrebs  
 Bøgstan, der ved Reformationen blev fastsat, og af  
 det, som forkaster den kristelige Aabenbaring, eller  
 dog lader den i Stygge; baade af dem, der ville alle  
 gamle kristelige Bænd fornyede og stramme, og af  
 dem, som ønske al virkelig Forbindelse ophævet eller i  
 det Mindste gjort saa løs, som muligt. Men ogsaa  
 De, der ikke falde til nogen af disse Yderligheder,  
 kunne vist finde Anledning til at træde frem mod Ud-  
 stilligt af hvad Forfatteren har lært. Det er kun at  
 beklage, at den rolige flersidige Undersøgelse, hvortil  
 hiint Skrift kunde have givet saa rig Anledning, blev  
 hæmmet ved et forbitret Stridsraad, som om Forsat-  
 teren havde villet besforme den kristne Kirke. Herved



til Sagen en uløffelig Vending, der, blandt andet, uden Tvivl har havt til Følge, at Mangen, hvis Stemme man maatte ønske at have hørt, har holdt sig tilbage, medens derimod Uvillige have trængt sig frem i Striden, som aldeles ikke ere den vorne. Dog har een lærd Lovkyndig paa en værdig Maade pttret sig over den Deel af Sagen, som især har tilbraget sig offentlig Opmærksomhed, nemlig om de symboliske Bøgers bindende Kraft for Kirkens Lærere \*). Da jeg imidlertid ikke finder, at denne Forfatter har bragt Sagen ganske i det Rene, skal jeg forsøge, efter Evne, at bidrage til en saa vigtig Sags yderligere Prøvelse. Jeg skal heller ikke herved ganske holde mig til det nylig nævnte Spørgsmaal, men skal, uagtet jeg fornemmeligen har samme for Die, dog udstække mine Betragtninger til alle vor Kirkerets Grundpunkter, og det saa meget mere, som jeg finder, at Spørgsmaalet angaaende de symboliske Bøgers Nødvendighed ikke kan have fuld Betydning eller Undersøgelsen besangaaende faae sin sande Retning, uden i sin Sammenhæng med en Betragtning, der udbreder sig over vor hele Kirke-

\*) Betragtninger over den Danske Kirkes symboliske Bøger fra den kirkeretlige Synspunkt, ved P. D. Christian Poulsen, Professor. Man seer let, at de smaa Skrifter, som nogle agtede Mænd have udgivet, med Hensyn til Professor Clausens egentlige theologiske Forestillinger, ere uden for min Synskreds.

forfatnings Bæsen. Jeg har saa meget mindre taget i Betænkning at forelægge mine Tanker over disse Gjenstande, som jeg dog ved de Forelæsninger, jeg holder over Kirkeretten, atter nyeligen har måttet yttre mig derover, ligesom jeg i flere af mine litteraire Arbejder har udladt mig over Meget, som staaer i Forbindelse hermed, uden dog at have gennemarbejdet Sagen saa nøiagtigt, at jo Misforstaaelse deraf kunde finde Sted, hvilken jeg og Stundom har bemærket. \*)

Det første og væsentligste Punkt i vor Kirkeret er, at den evangeliske kirkelige Lære saavel efter Kongeloven som Christen den Femtes Lov skal være bestemmende, eller, som jeg heller vil kalde det, almindelig Landsreligion

- \*) I min Haandbog over den danske og norske Lovkyndighed 2 B. Side 546-566 vil man finde en temmelig udførlig Udvikling af Religionsforfælgelighedernes Indflydelse paa Borgernes Retshforhold. Men kjøndt jeg deri har indflettet adskillige Betragtninger over hvad der af det i de positive Love bestemte i sig er ret og fornuftmæssigt; er dog Sagen der fornemmelig fremstillet, saaledes som denne efter Loven er, og, for ikke at gjøre Læsnngen af denne Afhandling, der maaskee kunde interessere Andre end egentlige Jurister, besværlig, skal jeg ikke, ved at henvise til hine Betragtninger, forforte de Uundersøgelser, der høre under nærværende Afhandlings Grændser. Forsaaavidt Nogen derimod ønsker udførligere Udvikling af hvad jeg her forudsætter som gjeldende efter vore Love, vil han finde samme i ovenmeldte Værk.

her i Riget. Selv naar der heri ikke lægges andet,  
 end det, der udgjør den nødvendige Betingelse for en  
 offentlig og almindelig Religion, nemlig: at den over-  
 alt i Landet skal læres og øves paa offentlig Betøft-  
 ning, maa det misbilliges af Dem, der fordrer en ube-  
 tinget Religionsfrihed; thi, efter deres Lære, maa  
 ethvert Religionsfællesskab, naar ikke sammes Grund-  
 sætning undergraver den borgerlige Orden, have lige  
 Rettigheder, saa at ethvert saadant selv maa sørge for  
 de Indretninger, som det finder fornødne for sin reli-  
 giøse Betærelse og sine Andagtsøvelser. Det er sæd-  
 vanligt, at man i denne Henseende paaberaaber sig de  
 nordamerikanske Fristaters Exempel. Hvad det i denne  
 Stat antagne Princip angaaer, da har en af vore  
 indsigtsfuldeste Forfattere gjort den velgrundede Be-  
 mærkning, at Geistligheden, under en saadan Tinge-  
 nes Orden, ikke faaer en Stilling, som svarer til dens  
 Kalbs Værdighed, og den Virksomhed, Samfundet  
 ønsker af den, i det Læreren blot bliver: Menighedens  
 lønnebe Tjener, hvis Subsistens ganske beroer paa dens  
 Vilkaarlighed; og han formoder derfor, at, naar  
 America hæver sig til en Tilstand, der gjør Gemytterne  
 friere for jordiske Sorger og mere modtagelige for  
 høiere Ideer, saa vil man og der indse Nødvendighe-  
 den af, at den Stand, hvis Bestemmelse er, at opret-  
 holde Menneskets aandelige Væsen, omgives med større  
 Uafhængighed og ved større Agtelse og sikrede Rettig-

heder ledes til mere velgjørende Virksomhed. \*) Men, om man end ikke vil erkjende denne Bemærkning, saa maa man dog indrømme, at det gjør en væsentlig Forskjel, at Kongeloven og Landsloven hos os ere givne for et evangelisk-luthersk Folk, medens hine Stater bestode af uensartede Folkemasser, der, ogsaa med Hensyn til Religionsbegreberne, vare meget forskellige. \*\*) Der var sikkert paa den Tid, hine Love

\*) Europa und Amerika von Schmidt-Hisfeldt, Side 222-226. Strax foran Side 221, 222 finder man en Note, der kan berigtige den Forestillingsmaade, som man ofte hører og seer yttre, angaaende den amerikanske Religionsfriheds Grændser; thi det oplyses der, at det ingenlunde er i enhver Henseende, at alle Religioner give lige Rettigheder i det amerikanske Statsforbund, men at, efter alle enkelte til samme hørende Staters Grundlove, den kristelige Religions Bekjendelse og, efter adskillige, endog Protestantismen er en nødvendig Betingelse, dels for den active Borgerret, dels for Valgdygtighed til Plads i de lovgivende Forsamlinger eller Statens Embeder. I enkelte Stater blive endog de protestantiske Præster underholdte ved Communalpaalæg, men i de fleste er rigtignok Geistlighedens Forsorgelse overladt Menighedernes Godtbefindende.

\*\*) Hertil er og ved disse Staters Konstitutioner taget Hensyn, i det, som bemærket i den næstforestaaende Note, i enkelte Stater Protestantismen er gjort til Betingelse for fulde Borgerrettighedens Nydelse, i andre derimod ikke.

bløve giorte, Intet, som det danske Folk: anseer som mere væsentligt, end netop denne dets Egenskab, Intet, som det mindre vilde have opaffret, end en almindelig og offentlig Udvøvelse af den evangelist. kristelige Religion. Saaledes forholder det sig vel og egentligen endnu, og vi have ikke seet, at det med os saa nye beslagte Folk, der i 1814 fik en ny Grundlov, har fjernet sig eller i mindste Maade pttet. Naar om at fjerne sig fra den Linges Orden, som i saa Henseende finder Sted hos os. Evertimod er det i Norges Grundlov af 4de Novbr. 1814 §. 2 udtrykkeligen bestemt, at den evangelist. lutheriske Religion forbliver Statens offentlige Religion, og at de Indvaanere, der bekjende sig til den, ere forpligtede til i samme at opdrage deres Børn; ja det er, ifølge denne Paragraph, endog constitutionelt, at Jesuiter og Munkelordener ikke maae taales, og at Jøder udelukkes af Riget. §. 4 gjør det ligeledes til Pligt for Kongen at bekjende sig til den evangelist. lutheriske Religion samt haandhæve og beskytte den. At de enkelte Individier, som leve i Staten, uden at beeltage i Folkets Religion, maae, som Besiddere af tjendepligtige Jorder, og, i Kjøbstæderne, ved at svare Præstepenge, bidrage til den offentlige Religions Vedligeholdelse, er ligesaa naturligt og retfærdigt, som at enhver Minoritet, der i anden Henseende er fremmed for de almindelige Nationalinteresser, dog maa finde sig i, at disse fremmes paa offentlig Betøfning, altsaa og ved Hjælp af de Bidrag, han

pber. Til de Indretninger, der have høiere Videnskabelighed og Kunst til Formaal, maa ligeledes Mængden bidrage, som ikke har mindste Interesse for disse Dismed, eller som, efter hiin Theorie, ikke kan billige de Indretninger, hvorved Staten søger at fremme dem. Den, som affondrer sig fra Landets almindelige Religion og altsaa ikke, som Medlem af Menigheden, nyder godt af de Bidrag, han maa give til de kirkelige Indretningers Vedligeholdelse, nyder dog godt af disse, som Statsborger, i det de, ved deres moralske Indvirkning paa Fleerheden af Statsborgerne, bidrage til den almindelige Sittethed og Rolighed. Det er og indlysende, at en Forandring i hiin Tingenes Orden, saaledes at Enhver, der ei hørte eller vilde høre til den evangelisk-lutheriske Kirke, kunde fritages for ethvert Bidrag til de kirkelige Indretningers Vedligeholdelse, ikke allene vilde, med Hensyn til denne Kirkes Subsistens, være yderst betænkelig, men endog have vel erhvervede Rettighedens Krænkelser til Følge. Skjondt det vistnok kun vilde være det mindre Antal af Statens Indvaanere, der, hvis de derom bleve spurgt, vilde stemme for den kirkelige Forbindelses Oplosning, saa turde der dog gives en ikke ringe Mængde sunkne Christne, som, naar det blev henstillet til deres Godebefindende, søgte en Rettelse i deres økonomiske Byrder ved at udtræde af den kirkelige Forbindelse; hvoraf fulgte, at de, der bleve tilbage i Foreningen, maatte faae forøgede Byrder for at vedligeholde

holbe de kirkelige Indtægter og lønne Kirkens Lærere. Kirkens oeconomiske Subsistens er desuden af vore Forsædre fornemmeligen grundet paa faste Eiendomme og skattevarende Afgifter af faste Eiendomme, og, som Folge heraf, er det egentligen ikke den Enkelte, men det Hele, der bærer den væsentligste Byrde, som Kirkens Vedligeholdelse kræver. Det indsees, nemlig let, at den Tiende, der maa gives til Kirken og Præsten, vel er en ikke ubetydelig Deel af Nationalindtægten, som opoffres til den offentlige Religions Vedligeholdelse, men at de enkelte tiendeplichtige Individer ikke væsentligen bære nogen særskilt Byrde herved; thi naturligvis bliver den paa Jorden hvilende Tiendeplicht beregnet ved enhver Erhvervelse af en saadan Eiendom, saavel som ved Bortfæstninger og Bortforpagtninger af samme; saa at Eieren eller Brugeren af tiendefrie Jorder maae i Egenskab af Rente eller jordbrotlig Afgift svare det, han besparer ved Tiendeafgift. Derimod vilde en Forandring, hvorefter hiin Afgift bortfaldd for Dem, der ikke vilde høre til Kirken, have til Folge, at alle Slags Dissenter fik Afgang til at besidde Landets Eiendomme under mere fordeelagtige Vilkaar, end de, der bekjendte sig til Landsreligionen, og at de altsaa omfider kunde fortrænge disse fra Besiddelsen af Landets Eiendomme.

For Enhver, der overtænker Følgerne, vil det saaledes vistnok være indlysende, at en Religionsforfatning lig den, der finder Sted i de fleste nordameri-

canſke Stater, ikke her lod ſig indføre, uden ſienſynlig Uretfærdighed og uden ſtor Fare for ſædelig Opførelſe. Jeg formoder og, at Ingen, efterat have overveiet Forholdenes Ulygde og Følgerne af en ſlig Forandring, vil vedkjende ſig noget Wnſke om en lignende Forfatnings Indførelſe hos os. Men, da det dog ikke er ſjældent, at man hører og ſeer den anbefale paa en ſaadan Maade, ſom om den kunde tjene til Wynſket ogſaa hos os, ſaa turde dog ikke det Forſøg være unyttigt, ſom jeg her har gjort paa at fremkalde tydeligere Begreber om denne Sag, end dem, man pleier at finde.

Kun hvis Fleerheden af Statens Indvaanere vendte ſig bort fra den Kirke, der er doteret med betydelige Dele af Landets Eiendomme eller Afgifter af diſſe Eiendomme, vilde der opſtaa en Tingenes Orden, hvorover man havde Grund til at beklage ſig. Saale, des er, til Exempel, Stillingen i Island, hvor det ſtore Fleertal af Indvaanerne ere Catholiker, men dog den anglicaſke Kirke, ſom herſkende, paa offentlig Betofning, er over helt Landet forſynet med Kirker og Præſter, ſom om det var Landets Religion. Imidlertid er det lettere, at indſee det Uheldige og tildeels Uretfærdige i en ſaadan Tingenes Orden, end at afhjælpe den, naar den eengang finder Sted. Selv fra den rettlige Side møder den ikke ubetydelige Vanſtelighed, at de Faa, ſom dog bekjende ſig til den herſkende Religion, ved at ſtulle afgive den ſtørſte Deel af de Indtægter, hvoraf deres Kirke hidtil var i Beſiddetſe.



til det mere udbredte Religionspartie, nødes til at opgive deres Gudstjeneste, eller at bære store og maaſkee uoverkommelige Byrder til sammes Vedligeholdelse. Erfaring viser derfor og, at der hidtil er fundet overveiende Betænklichkeiten ved en Forandring, der dog ved første Dietſt har den sunde Fornuft og den sunde Følelse paa sin Side, og som har været kraftigt understøttet af Mænd, hvis Indſigt, Veltalenhed og Ansæelse maatte give Sagen den største Vægt.

Mere betænkeligt kunde det synes, at Lovene nægte fremmede Religionsbekjendere Ret til fri Religionsøvelse. Det er vistnok, at den Mand, der i saa Henseende hersker i Christian den Femtes Lov, er saare umild imod alle fremmede Religioners Bekjendere; og det er et Factum, at der ikke ved almindelig Lov er gjort nogen Forandring enten i Lovens 2—1 eller i 6—1. Men det er dog bekjendt, at der, endog meget kort efterat Loven udkom, er tilstaaet flere Religionspartier Afgang til paa visse Steder at udøve deres Gudsbetjelse; og der nægtes aldrig noget fremmed Religionspartie en lignende Begunstigelse, naar det findes i et saa tilstrækkeligt Antal, at de kunne tilveiebringe de dertil fornødne Midler, og naar der Intet er enten i deres Lære eller i deres iøvrigt bekjendte Tænkesmaade, som kunde opvække Betænklichkeiten derimod med Hensyn til den offentlige Rolighed. Den Tingenes Orden, som virkelig eksisterer, efterlader vel derfor ikke Synderligt at ønske i foranstørte Henseende.

Ved en almindelig Lov at tilstede enhver Sect paa ethvert Sted at danne sig en saadan Cultus, som den maatte finde for godt, vilde vistnok være et saare betænkeligt Skridt, Ikke blot vilde derved Ranges Begreber forvirres og deres religiøse Tro forstyrres, men der kunde og let frembringes saadan Uvdragt og indbyrdes Forfølgelsesaaend, som kunde have de meest umiddelbart fordærvelige Følger for Statssamfundet. Det synes heller ikke, at De, der ere meest tilbøielige til at indrømme ubegrænset Frihed for de Meninger, der forkaste det, som i vor Kirke ansees for de vigtigste Sandheder, ere ligesaa tolerant sinde med Hensyn til Religionspartier af ethvert Slags. Mod alle sværmeriske Sectarer ere de gjerne desto stærkere, og denne deres Iver er i sig vist nok velgrundet; men Nogle af dem vide ei at skjælné det Oversandselige, som selve Fornuften viser os hen til, fra det, der vilkaarligen digtes, og disse ere rede at henføre Alt til Sværmerie, hvad der erkjender noget Oversandseligt, saa at det er mueligt, at Bantroen, hvis den kom til at herske over en Stat, vilde forfølge den sunde Troe ligesaa vel som Overtroen. \*) Man vil neppe heller tilstede Bessenderne

\*) Ogsaa den Mening, der forkaster alt Oversandseligt, har sin Fanatisme, og det maa ske nok saa hadse og forfølgende, som noget Slags Overtro. Fichte har i sin Anweisung zum seligen Leben S. 50 ff. Characteriseret den med kraftige Træk og paa en indlysende Maade forklaret dens Op-

af Landets almindelige Religion, ganske efter Behag og under hvilkensomhelst Ledelse at samle sig til Andagt og religiøs Betærelse. Man frygter, og vist ikke uden Grund, for, at flige Forsamlinger, styrede af ubannede og selvkløge, fjendte maaskee velvillende og for det Sande og Gode varme Mennesker, kunde, og det uden al Afvigelse fra Kirkens Lære, blot ved at lægge en eensidig Vægt paa enkelte misforstaaede Dele af denne, forarsage en Forvirring i Begreberne og i de menneskelige og borgerlige Forhold, hvorved Staten ikke kan være ligegyldig. Men det skulde dog være syndeligt, om ethvert andet Religionsfælleskab skulde have en Fællehed, som der ikke tilstedes Dem, der bekjende sig til den almindelige Statsreligion. At ogsaa en Religionssekt, hvis Grundlære er aldeles uskyldig, kan, under en vis Stemning, og i et fjendeligt Forhold til et andet Religionsparti, blive saare betænkelig for den borgerlige Roelighed, derpaa giver de engelske og skotske Presbyterianeres Historie et mærkeligt Exempel.

Fremmede Religioners Bekjendte blive især ikke indskrænkede med Hensyn til saadanne borgerlige Rettigheder, som ikke staae i Forbindelse med Religionen. Selv fra Statens Embeder ere de ingenlunde ubetinget udelukkede, endnu mindre fra Rang eller anden hædrende Udmærkelse. Kun følger det af Sagens Natur, at ikke blot alle Læreembeder i vor Kirke

rindelse. Man vil i mange hidenskabelige Krige gjenfjende hans Skildring.

faa og alle Embeder, som Almuelærere, forudsatte den  
 evangelisk-lutheriske Religions Betsjendelse, men at der  
 heller ikke kan betroes fremmede Religionsbetsjendere  
 andre offentlige Lærseembeder, der have nogen med Reli-  
 gionen beskjæftiget Videnskab til Gjenstand, og at det  
 Samme maa gjælde om Værghebsposter og andre Em-  
 beder, der gaar ud paa Folkets Styrelse. Det er,  
 hvad disse Afskrifter angaaer, let at indsee, at Folket ikke  
 gjerne kan ønske Personer, der, i Hensyn til det vig-  
 tigste, væsentligen stiller sig fra det, satte til at beskjæf-  
 tets Anliggender. Embeder af det Slags gives ikke  
 til Fremmedes Hænder, men Den, som hører til en  
 anden Kirke, end Folket, er samme nok saa fremmed,  
 som Den, der er fød og opbragen i en anden Stat.  
 Betsjendere af den protestantiske Religion, skøndt efter  
 den saakaldte reformerte Kirke, vilde dog vel have  
 Afgang til de fleste af hine Embeder, naar de isvrigt  
 havde de dertil fornødne Egenskaber, ligesom de og i  
 Særdeleshed, efter udtrykkelig Lovbud, have Afgang  
 til, som Skolepatroner, at tage Deel i Almueskolernes  
 Bestyrelse. Endog kort Tid, efterat Christian den 5tes  
 Lov udkom, er der givet alle kristelige Religionsbetsjen-  
 dere, som etede Kirker med den til Kaldsrettigheds  
 Udøvelse fornødne Stand, Ret til at foreslaae 3 Per-  
 soner til de derved ledige Præstseembeder; en Liberalitet,  
 som endog kunde synes at være gaaet for vidt.

At Born, der fødes af Forældre som høre til  
 Landets almindelige Kirke, ogsaa skulle opdrages i den-

nes Tro, er Noget, som man og maa finde aldeles naturligt. Da Forældrene her maae ansees enige med Staten om, hvilken Religionslære der er den bedste og meest Rikke til, at fremme Barnets aandelige Liv, saa vilde det være en utilgivellig Forsømmelse af det, de selv maae erkjende for Pligt, om de ikke sørge for Barnets Opførelse i hiin Religion, og Staten, som maa føre Tilsyn med Forældrenes Opførelse af deres Pligter, kunde ikke taale en saadan Forsømmelse. Det vilde derfor og være høist utilbigt, om Rogen vilde opholde sig over den Forpligtelse, som Lovene, dog med den høieste Grad af Moderation, paalægge Forældrene til at lade deres Børn døbe; thi, naar man først erkjender det, som er Hovedsagen, nemlig Forpligtelsen til at lade Barnet opdrage for den evangelisk-kristelige Kirke, saa kan der ikke blive noget Spørgsmaal om, at Staten og kan fordrø af Forældrene, at disse iagttage den efter Kirkens Love nødvendige Form for Barnets Indvielse til denne Kirke, og de kunne, om de end ikke i denne Handling finde anden Betydning, end blot som en foreskreven Form for Barnets Indvielse til den kristne Kirke, ikke derved finde nogen grundet Betænkelighed. At ogsaa de Børn, som fødes i Ægteskab mellem en Catholik og en Beljender af den evangelisk-lutheriske Religion, skulle opdrages i denne, kan heller ikke med Føie badles; thi den ene af Forældrenes Overbeviisning maa her holde Ligevægt mod den Andens, og vilkaarlig Overenskomst, hvorved den Enes

opofrer sin Overbevisning, kan ikke komme i Betragtning, altsaa bør Staten træde imellem og gjøre Udslag for den Religion, den erkjender for den sande.

Snarere kunde der være Noget at sige imod den Nødvendighed, det, efter Lovene, er for de saaledes i Landets Kirke opbragne Børn, ogsaa, efterat de ere komne til den modne Alder, at skulle blive ved den Kirke, hvori de, inden de kunde skønne, ere blevne optagne. Lovene taale nemlig intet Slags Apostasi, ligesom de og forbyde ethvert Forsøg paa at gjøre Betjenderne af Landsreligionen til Proselyter for en fremmed Kirke. Men Evangen er dog i Virkeligheden ikke saa stor; thi den Forpligtelse, Loven paalægger Enhver til, ved positive Handlinger, (ved at besøge Gudstjenesten og nyde Sacramentet), fremdeles at vise sig som Medlem af Kirken, bliver ikke strengt overholdt, og yngre Lovbestemmelser have, skøndt indirecte og med megen Værdsomhed, formildet Lovens Bud desangaaende \*). Vistnok kunde det synes naturligt, at enhver religiøs Mening, der ikke umiddelbart angriber de Grundvolde, hvorpaa Samfundets Fred hviler, skulde have Ret til, ikke blot offentlig at udtale sig med al den Styrke, som dens Tilhængere vidste at give den, men at disse ogsaa maatte være beføjede til at gjøre det, de saaledes ansaae for Sandhed, gjelvende

\*) See her Resc. 22de Aug. 1738, 3 Novbr. 1741, 5te Marts og 2den April 1745 S. 4 og 18de Juni 1790.

ved Indvielse paa ethvert Individ, som de derfor fandt modtageligt, og dertil anvende de Midler, som for dette Individ maatte være de virksomste. Men, betragter man Forholdene, saaledes som de virkelig ere, saa indseer man let, at det egentlige Profelytmagerie har sin Oprindelse fra en uforstandig Tro for visse Sætningers Betsendelse, der dog for den sande Fromhed ikke ere væsentlige; at det ikke saa meget søger at virke Overbevisning ved klar Indsigt, som Overtalelse ved Blendværk; og at det derfor givne kun er ubesæftede Gemytter, som derved vindes, og at disse i Almindelighed forfalde til en fanatisk Meningsiver, der baade forværger deres egen Character og har Tvebragt og Forargelse til Virkning. Det er altsaa ikke at undre over, at vor Kirke, medens den selv forsmæder Profelytmageriets Kunster, heller ikke vil tilstede en fremmed Kirke, i hvis Natur Tilbøielighed til disse Kunster ligger, frit Spil i vort Samfund. Iøvrigt er det, som bekendt, kun Affald til den catholske Kirke, hvortil Lovene særligen have taget Hensyn; og, at samme ikke vel kunde tilstedes, uden at give Profelytmageriet en vid Mark, er indlysende. Det er og vist, at en ret ivrig Catholik, som Apostaten maa formodes at være, naar han ellers ikke vil gjøre det til sit Kald, ogsaa at føre sine formeentligen vildfarende Brødre til den ene saliggjørende Tro, fornuftigvis maa ønske at leve i et Land, hvor hans Religion øves i sin fulde Glæde, og hvor han lever i nøiagtig Forening med den

Kirke, der, efter hans nu antagne Religion, er selve Troens Grundvold. Elgesom altsaa Lovens 6—1—1, med Hensyn til Tiden, da den blev given, ingenlunde kan misbilliges, saaledes turde der og endnu være vigtige Betænkeligheder ved at ophæve samme. I ethvert enkelt Tilfælde, hvor det kunde ske uden Fare for Forargelse eller Proselytmagerie, vilde der kunne ventes særlig Tilløbelse for Apostaten til det Opbøld her i Riget, som Loven formener ham. Iøvrigt er det bekendt, at Adskilligt af hvad Loven i sin Tvek for at afværge Affald fra Landets Kirke havde bestemt, s. Ex. det strenge Forbud, 6—1—5 indeholder imod at lade sig finde paa de Steder, hvor og naar fremmed Religionssævelse forettes, nu ikke noie overholdes.

Den senere Lovgivning har og mærkeligen formlidat de ældre Love, forsaavidt disse ikke tilstedte Trykningen af noget Skrift, som paa nogen Maade kunde ansees afvigende fra Landets Religion, ja endog forbød Indførelsen og Faltholdelsen af saadanne i Udlandet trykte Skrifter, naar de vare i det tydske Sprog. Fra den Tid, Trykkefriheden ved Rescr. 14de Septbr. 1770 blev indført her i Landet, har intet særligt Opsyn fundet Sted med fremmede Skrifter, og det har heller ikke været formeent, her at udgive Skrifter, hvori religiøse Dogmer prøves med onstændig Grimodighed. I Særdeleshed har den gjeldende Anordning om Trykkefrihedens Grændser af 27de Septbr. 1799 §. 5 kun forbudt Skrifter, der enten angribe Grundartiklerne i al Reli-



gion, Læren om Guds Tilværelse og Sjælens U dødelighed, eller som Lasse eller forhaane Landets Religion. Og, hvad den saaledes forbyder med Hensyn til Landets Religion, har den ogsaa forbudt med Hensyn til ethvert her i Riget taalt Religions Samfunds Troesbekjendelse; kun med den Forsæt, at Straffen er mindre, naar Nogen forgriber sig paa et slikt indskrænket Samfunds Religion, end om det stier paa den Religion, der er Hæderheden af Folket hellig, og som uden Landets Grundlove have tilfagt en fortrinlig Beskyttelse. At der ved hiin Lovs Overholdelse vises den høieste Grad af Liberalitet, er umiskjendeligt. Uagtet hiin Frihed til at skrive over religiøse Gjenstande i forskjellige Perioder er bleven brugt paa en saadan Maade, at der for Sandhed og rigtig Erkjendelse lidet derved var at vinde, men Forargelse derved kunde frembringes, saa er dog aldrig Andet blevet paataalt, end hvad der havde det umiskjendeligste Præg af Haan og Foragt for Landets Religion. Kun to Skrifter ere i den meer end 50aarige Periode blevene paataalte, som Misbrug af denne Skrivefrihedens Green; og i disse vare vore Religionsdogmer, ja selve Skriften eller dog enkelte af dens Bøger angrebne med saa plump Haan, at selv Den, der ikke sølte sig som Medlem af Kirken, ikke kunde Andet, end, som Statsborger, erkjende det Strafverdige i en saadan Behandling af Folkets Religion.

Hvad der i vor Kirkeforsatning især har været  
 Anstødsstenen, og som har været Gienstanden for  
 de Bevægelser, der nærmest have anlediget denne  
 Undersøgelse, er især, som jeg i Afhandlingens Be-  
 gyndelse har tilfjendbegivet, den Forpligtelse, hvorunder  
 Kirkens Lærere ere lagte med Hensyn til de symboliske  
 Bøger. Herover ere Klager førte, ikke blot af den  
 firkalige Forbindelses Modstandere, men maaskee endnu  
 mere af dens nærmeste Venner, ikke sjældent af dens  
 redbelige Tjenere, der troe, at der ved den Tied, som de  
 i saa Henseende have gjort, er lagt et Baaud paa dem,  
 der endog kan bringe dem i Collision med det, der er  
 dem det Helligste, nemlig Skriftens egen Lære. \*) Det  
 turde imidlertid vise sig, at symboliske Bøger ere nød-  
 vendige for enhver Kirke, at den danske Kirke har Grund  
 til at glæde sig over, at den ikke har faaet flere eller  
 andre symboliske Bøger, end dem, der hørte til dens  
 Væsen som protestantisk Kirke, og er bleven fri for de  
 udførligere og paa dogmatiske Spidsfindigheder rige  
 symboliske Bøger, hvormed den protestantiske Kirke i  
 andre Lande er bleven bebyrdet, og at den Tied, hvorved  
 Kirkens Lærere bindes til dens Belyndelsesbøger, er  
 affattet i saa vel valgte Udtryk, at den, rigtigheden for-  
 klaret, ikke binder dem til Mere, end hvad der nødven-  
 digviis hører til den evangelisk-lutheriske Kirkes Cha-  
 racter.

\*) Exempel herpaa findes i nyt theologisk Bibliothek  
 1ste Bind, S. 332 ff.

Det er indlysende nødvendigt, at enhver bestemt Kirke maa have sine faste Grundlærdomme, der forene dens Medlemmer til eet Samfund og affondrer dem fra andre Religionsamfund. At den hellige Skrift selv, uagtet den udgjør de protestantiske Christnes eneste umiddelbare positive Troesklude, dog ikke kan være nok, for at vedligeholde den Eenhed og bestemte Character, som en Kirke maa have, indlyser deraf, at de Christne have deelt sig i saadanne grundforskjellige Forestillingsmaader, at de ikke længer kunde have Kirke tilsærls. Dersom det var nok, at enhver Lærer beraabte sig paa Skriften, hvad han end, ved vilkaarlig Fortolkning, udbragde af samme, saa vilde endog den meest Kriststridige Lære kunne føres i den Christelige Kirke; og Kulde enhver Lære anses som Kjætteris, der af dem, som havde Myndigheden i Kirken, fandtes at være mod rigtig Skriftfortolkning, saa blev det utaaleligste Aandsdespotie herved hjemlet. Det blev saaledes nødvendigt, at man i korte, bestemte Udtryk udhævede, hvad der af Skriften var udfundet som Troens Hovedlærdomme. Den, der ikke kan erkjenne, at man heri i det Væsentlige har truffet det Rette, kan ikke være Medlem af Kirken, endnu mindre Lærer i samme.

Man har paaastaet, at den Gød, som aflægges paa at forkynde en vis Troe, i og for sig, og uden Hensyn til dennes Indhold, er fornufstridig, fordi den gaaer ud paa at binde Menneket til det, som ikke staaer i hans Magt, nemlig hans Tro og Overbeviisning.

Den Eed, som vor Kirkes Lærere aflægge, har imidlertid ingenlunde den Sværgendes Tro til umiddelbar Gjenstand. Den gaar egentligen kun ud paa, hvad han har at lære. Vel er det vist, at han et med god Samvittighed kan sværge denne Eed, naar ei det, han derved tilfiger at forkynde som himmelsk Sandhed, efter hans egen Overbeviisning, er det. Eden indeholder saaledes en Forsættning om, at han har denne Tro, men dette giver dog, som det følgende vil vise, meget forskellige Resultater fra dem, der vilde gjælde, naar Eden umiddelbar indeholdt en Betjendelse af det Troessystem, de symboliske Bøger indeholde. Jævnrigt er det klart, at forsaavidt der er Spørgsmaal om den Sværgendes Tro i det Dieblif, han aflægger Eden, da maa han være sig den bevidst; og, dersom han, uden saadan Tro, besværges et Lovte, som han, paa Grund af denne Mangel, ikke med god Samvittighed kan opfylde, saa er det hans Uredelighed, hvorpaa Bedreibelsen falder for det umoraliske Forhold, der rister. Hvad Fremtiden angaaer, da lover han ikke det, som ei staar i hans Magt, nemlig at beholde den Overbeviisning, som han, i Edens Dieblif, havde. Eden gaar blot ud paa hans Lære; og, hvis hans Overbeviisning skulde siden modtage en saadan Forandring, at han ikke længere, som redelig Mand, kunde opfylde dette Lovte, saa har han det i sin Magt, at frastige sig et Kalb, hvis frivilligt overtagne Pligter siden ere komne i Steed med hans Samvittighed.

Man indvender fremdeles, at, da den protestantiske Kirkes symboliske Bøger selv erkjende, at Gyldigheden af de Lærdomme, de opstille, ene og alene beroe paa deres Skriftmæssighed, og at det tilkommer enhver Christen, selv at forke i Skriften for at finde Sandheden, saa er det en Modsigelse, at binde protestantiske Lærere til en Troesbekjendelse, hvori de, mueligen ved egen Skriftforskning, kunne finde Vildfarelse. Men det er vist, at, ligesom den evangelisk-lutheriske Kirke kun tillægger Skriften nogen selvstændig Gyldighed (norma normans) saaledes antager den dog paa den anden Side, at det, der i Skriften er Troens væsentligste Sandheder, er udtrykt i dens Bekjendelsesbøger (norma normata). Den, som ikke kan bele denne sidste Overbeviisning, er vist, som Menneſke og Christen, ikke bunden ved de symboliske Bøger, men han affondrer sig dog herved fra den Kirke, der er grundet paa den Overbeviisning, der saaledes mangler ham; og han kan altsaa ikke være Lærer i denne Kirke. Det maa overalt bemærkes, at de symboliske Bøgers Auctoritet blot har Hensyn til Kirken, som en retlig Forbindelse. I Kirken, reent betragtet som et moralsk-religiøst Samfund, have de symboliske Bøger ikke hjemme; og det er et slet Tegn hos den Kirkens Lærer, der vil staa frem mod Vildfarelser og vrang Meninger, naar han staaer om sig med de symboliske Bøger. Man hører heller ikke nogen af vore Præster som Hjemmel for de Lærdomme, han foredrager, alene beraae sig paa Udsagn

af de symboliske Bøger. Det er til Skriften og til  
Menneskets Fornuft og Samvittighed, han vender sig,  
for at give Sandhedens Vidnesbyrd, og skulde end dem  
offentlige Religionslærer stundom finde Anledning til,  
at anføre et og andet Udsagn af Kirkens Beljendelses-  
bøger, hvori en af Christendommens Grundlæggere  
paa en klar og kraftig Maade, er fremsat, saa er det  
dog ikke som egentlig Sandhedstilbe, han saaledes nær-  
mer Kirkens Beljendelse. De symboliske Bøger hø-  
rder naturligvis ikke hjemme paa Prædikestolen eller i noget  
andet religiøst Foredrag. Det er blot Kirkelovene og,  
De, der have at vaage over disse, som kunne komme i  
den Nødvendighed, at beraabe sig paa de symboliske  
Bøger som Regel. Dette have og vore Færfædre saa-  
rigtigheden følt, at der, til Exempel, udi det Lyse,  
Præsten, under Præstevieelsen, har at aflægge, ikke er  
Tale om de symboliske Bøger, men allene om at præ-  
dike Guds Ord reent og puurt, saaledes som det findes  
i de prophetiske og apostoliske Skrifter \*). Først i den  
Eed, som han, efter Ordinationen, har at nedlægge i  
Apostolens Haand, og som, i sin Natur, er en juris-  
dikt Forpligtelse, bliver der, ved Siden af hine Læres-  
regler, nævnt den danske Kirkes symboliske Bøger.

Denne Ged\*\*) er nu isvrigt saa heldigen affattet, at man vanffeligen vilde kunde ubfinde heldigere Udtryk

\*) Sirte-Ritualer S. 369.

**64) Den omhandlede Deel af Præste-Eeden lyder saa.**  
leeds: Secundo promitto, me summa diligentia  
**Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 S.                      D**

for samme. Den bør vel ingensinde forstaaes blot negativ, saa at det var nok, at Religionslæreren intet foretog imod de symboliske Bøger. Den Sværgende tilføjer, at han med første Glid vil arbejde paa, at en vis Lære indgydes Tilhørerne, og kan altsaa ikke gjøre sin Eed skyldest ved kun ikke at modarbejde denne Lære. Han er desuden ofte i det Tilfælde, at hans Taushed bliver saa godt som en Nægtelse. Kan han end ikke saa let, ved med Taushed at forbigaae de Troeslæresomme, han er sat til at forkynde, paadrage sig Ansvar for den udvortes Domstol, saa vil dog den indvortes Dommer ikke give ham det Vidnesbyrd, at han troeligen har rygtet sit Kalb, naar han forsømmer at lære det, for hvis Skyld han er blevet udnævnt til Menighedens Lærer. Men Eeden gaar dog ingensinde ud paa, at han vil lære Alt hvad der staar i de symboliske Bøger; han tilføjer kun at udbrede den himmelske Lære, som er indbefattet i de prophetiske og apostoliske Skrifter samt den danske Kirkes symboliske Bøger. Det

allaboraturum, ut doctrina coelestis comprehensa scriptis prophetis & apostolicis & liberis ecclesiarum danicarum symbolicis auditoribus fideliter instilletur — — — tertio serio ac sancte voveo, quod non tantum velim fugere et detestari doctrinam verbo divino adversam, sed etiam velim eandem pro virili impugnare, sanguinem potius fusurus quam dogmata falsa et fanatica approbaturus. *Situalet* S. 379-380. *Eed* og *Prophernes Eed* *ibid.* S. 377.

vilde være et flammeligt Spilfægtarie, dersom Nogen vilde tillade sig at sværge denne Eed uden Overbevissning om, at der saavel i Skriften, som i de symboliske Bøger, fandtes en himmelsk Lære. Hvis han vilde sige, at han blot havde lovet at foredrage Det, han, efter sin Mening, fandt at være himmelsk Lære, men at han ikke fandt samme i Kirkens Bekjendelsesbøger, ja at han maaſtee end ikke i Bibelens Bøger erkjender en hellig Skrift, og altsaa heller ikke derved var bunden, saa vilde det aabenbart være at stusse Dem, der, under ganske andre Forudsætninger, havde modtaget hans Eed og betroet ham Embedet. Men, paa den anden Side, vilde, det være høist uretfærdigt, om man vilde besylbe Den for Samvittighedsløshed, der aflagde Eden, uagtet han, i det han i Kirkens Bekjendelsesbøger gjenfandt de væsentligste Troessandheder, dog ikke i samme kunde erkjende et i alle Dele fuldendt Udtryk for den guddommelige Sandhed, ja endog i enkelte Punkter, der aabenbar ikke høre til Saliggjorelsens Orden, endog fandt Lærdomme, som han ikke kunde billige. Man kan hos Ingen bedre, end hos Kirkens store Reformator selv, finde Beviser for, at denne Evang under Symbolernes Bogstav ganske vilde være mod Protestantismens And. Den dybe Erbødighed for den hellige Skrift, hvoraf han var gennemtrængt, gjorde ikke, at han ansaae sig saaledes bunden ved den antagne Canon, at jo frie Undersøgelse over de Bøgers Authenticitet, hvoraf den bestaaer, kunde tilskædes



ham, og, som ham, saa og andre med den fornødne Indsigt udrustede Christne. Herom vidne de mærkelige Fortæller, hvormed han har ledsaget hver af Skriftens Bøger i sin Bibeloversættelse, og hvilke Fortæller findes saavel i den første danske Bibeloversættelse, som i den Oversættelse i Folioformat, der, efter Christian den Fjerdes Foranstaltning, og med Privilegium udkom 1633. I disse erklærer Luther ikke mindre end de fire sidste Bøger i det nye Testamente (Brevet til de Hebræer, Jacobs og Judæ Brev og Johannis Åbenbaring) for usikre, ja pttre sig tildeels imod deres Indhold \*).

- \*) Dette er især Tilfældet med Jacobs Brev, som den store Reformator sandt anstødeligt, fordi der, efter hans Mening, saamegetes førtes en Tale om gode Gjerninger, der var Pauli modsat. Det synes ellers, at Luthers dybe Følelse af Troen, som Grundfilen til alt Godt og til al Salighed, og hans brændende Iver mod Catholikernes falske gode Gjerninger, har bragt ham til en eensidig Iver. Der er vist ingen sand Modsatning mellem Pauli og Jacobs Lære om Troens og Gjerningens Forhold til hinanden. Kun at den eene især trænger paa Troen, som Roden til al sand god Gjerning, den anden fornemmelig paa de gode Gjerninger, som den Frugt, hvorved den sande Troe skal vise sig som saadan. - Jacobs Epistel begynder netop med Troen, som den første Bestanddeel i et kristeligt Liv; og selv der, hvor Luther finder saa bestemt en Modsigelse mod Paulus, i det der nemlig skal påskaaes, at Abraham blev retfærdig ved Gjerninger, siger Apostelen udtrykkelig, at Troen

Ligesom vi her have en i hele den protestantiske Kirke gjeldende Authoritet, saa har den danske Kirke og fra

virkede med hans Gjerninger, og at ved Gjerninger bley Troen fuldkommet. Og Paulus paa den anden Side lader det ikke mangle paa de herligste Formaninger til Reenhed i Sind og Levnet som uadskillelige fra Troen. Paa sine Steder lægger han og Bægten fornemmelig derpaa, og man kunde ligesaa godt finde Modsigelse mellem Paulus og Paulus som mellem Paulus og Jakob. Jeg skal blot nævne 1 Cor. 13 C., hvor Kjerligheden med uovertreffelig Synnd fremstilles som det ypperste, og hvor det blandt andet hedder: "Og havde jeg prophetisk Gave og vidste alle Hemmeligheder, og al Kundskab, og havde jeg al Troe, saa at jeg kunde flytte Bjerger, men havde ikke Kjerlighed, da var jeg Intet." Al Modsigelse bortfalder, naar man rettelig indseer, at en sand kraftig Kristelig Troe (der ikke maa være en død Antagelse, en Skyngeoverbevisning, men en levende Sjælen gennemtrængende Erkjendelse) er uadskillelig fra inderlig Kjerlighed til Gud og Mennesker, og at denne ikke kan andet end være virksom i al god Gjerning. Det er saaledes aabenbart, at den Troe, Paulus, paa det anførte Sted, tænker sig uden Gjerninger, ikke er den ægte Troe, som han, paa andre Steder, gjør til Hovedsagen, ligesom de Gjerninger, han forkaster, f. Ex. i de Ord, som følge umiddelbar paa de anførte ("og udddeelte jeg alt mit Gods til de fattige, og gav jeg mit Legeme hen for at brændes, men havde ikke Kjerlighed, da gavnede det mig intet") ikke ere sande gode Gjerninger, (thi strengt taget er ingen Gjer-

den nyeste Tid en Auctoritet, som i den maa være vigtig. I den udi Aaret 1819 ved Kongelig Foranstaltning udgivne Oversættelse af det nye Testamente ere nemlig de Ord i 1 Joh. 5 E. 7 og 8, hvori den ældre Dogmatik søgte sit fornemste Beviis for en af sine vigtigste Lærdomme, indklamrede, og Stedet forsynet med en Note, som indeholder, at hine Ord findes i alle gamle Haandskrifter, de ældste Oversættelser og Kirkesædne. En Erkjendelse, om hvis Rigtighed der i lang Tid ikke har været Tvivl blandt Bibelforskerne. Man udeluktes altsaa ikke fra retttoende Christnes Tal, fordi man af vor Canon bortskjærer en eller anden af dens enkelte Bestanddele. Og, kjendt derfor ikke den Dristighed, hvormed denue critiske Frihed ofte er blevet brugt, bliver at billige, og allermindst vilde høre hjemme i Religionens Foredrag for Folket, saa kan dog deraf sluttes, at end ikke Eeden paa at holde sig til den hellige Skrift er saaledes at forstaae, at den skulde binde Lærerne til at erkjende ethvert Sted i den af Kirken antagne Canon. Ogsaa er i den hellige Skrift Meget, som, efter dets Indhold, ei kan ansees som en Bestanddeel af den himmelske Lære, Religionslæreren har forpligtet sig til at udbrede. Men da kan man vist heller ikke ansee det for Eedens Mening, at

ning god, uden forsaavidt den udtrykker det gode (Sindslag) men kun Skyggebilleder, hykkelske Fremstillinger af et Sind, som mangler Gjerningsmanden.

ethvert Ord i de symboliske Bøger skulde være en saa væsentlig Bestanddeel af denne himmelske Lære, at ingen, der har Tvivl imod samme, kunde med en god Samvittighed paatage sig at være Religionslærer.

Men er det mueligt at affondre det i de symboliske Bøger, der er saa væsentligt, at Ingen, der ei med Overbeviisning kan foredrage det, kan være en redelig Lærer i Kirken, fra det mindre Væsentlige, som Religionslæreren, med god Samvittighed, kan lade ligge, ja endog anderledes bestemme og forklare end der er fleet? Sagen er vist nok vanskelig; og den, som har erfaret, hvor ofte man er forlegen med at trække den Hørpe Grændselinie, hvor det gjælder om Begrebets Afsondring, der have en jordiff og materiel Gjenstand, vil ikke undre sig over de Vanskeligheder, der møde i dette aandelige Sebeet. Imidlertid lader sig dog vel udfinde noget til Forklaring og Veiledning.

Schleiermacher, har, i en Nyon Afhandling, Ueber den eigenthümlichen Werth und das bindende Ansehen symbolischer Bücher, som findes i Keplers Reformations-Almangch for 1819, antaget, at den protestantiske Kirkes symboliske Bøgers forbindende Kraft bør indskrænkes til, det, de lære imod den romerske Kirkes Bildfarelser og Misbrug \*); og Prof. Clausen har tiltraadt denne Mening \*\*). Dette turde dog

\*) l. c. S. 376 ff.

\*\*) Catholicismens og Protestantismens Kirkeforfatning, S. 336-337.

nepppe være tilstrækkelig; thi, Høndt Protestantismen  
 nærmest traadte frem imod den pavelige Kirke, saa  
 erkjendte den dog viffe af denne Kirke optagne Lær-  
 domme som væsentlige Troessandheder, og forkastede i  
 de stærkeste Udtryk de Secter, som lærte anderledes.  
 Det sees heller ikke, at der kan være nogen indvoertes  
 Grund, hvorfor det sællede Christelige mindre end det sær-  
 egent Protestantiske, der stikker vor Kirke fra den cathol-  
 iske, Kulde behøve at omgjerdes ved en fast Bestemmelse.  
 Detsom man kunde være sikker paa, at ingen Kirkens  
 Lærer, naar han blev henvist blot til sin egen Skrifts-  
 fortolkning, vilde væsentligen forfølge det første, og at  
 der, hvor nogen blev anklaget for skriftstridig Lære,  
 kunde stoles paa de Dømmendes egen Indsigt uden  
 at nogen videre Regel gjordes behov, saa vilde man  
 vist, i det mindste nuomstunder, i den umiddelbare  
 Kirke, Skriften, allene have en tilstrækkelig Betryggelse  
 ligesaa vel imod catholisk som mod uchristelig Wildfa-  
 relse. Behøver vor Kirke altsaa at betegne de Skrif-  
 tens Hovedlærdomme, der skal værne imod catholiske  
 Wildfarelser, med en loot bestemt paa Skriften grundet  
 Betjendelse, saa synes det ikke mindre nødvendigt paa  
 lige Maade at betegne det Væsentlige, uden hvilket  
 den ei kan erkjende nogen som Christen. Hvad hine  
 Forfattere foreslaae vilde betyde, hvor velgrundet det  
 end i sig selv monne være, dog ikke kunne bruges til  
 at forklare vor Præsteed; thi ikke blot den augsburgske  
 Confession er, efter Lovens 2—1—1, hvorefter hiin

Det maa forklares, en Rettefærd for den Lære, der påføres i vore Kirker, men med og foran den nævnes ogsaa den christne Kirkes trende gamle Belysningsskrifter, det Apostoliske, det Nicæiske og Athanasii Symboler; og selv i den Augsburgske Confession indeholder den første Artikel Hovedsummen af hine tre gamle Symboler, under ubetydelig Paaberoberelse af det Nicæiske.

Spørges der nu, hvad der i disse sættes christelige Troesbelysninger er det væsentligste og nødvendige, der ei maa mangle i det christelige Foredrag, saa synes den ældste christelige Troesbelysning, der er opbevaret under Navn af det apostoliske Symbolum, \*) at fortjene fortrinlig Opmærksomhed. Skjøndt det er velkjendt, at det ikke skrives sig fra Apostlerne selv, saa er det dog uomtvistet, at det, i Kirkens ældste Tider, var, med nogle ikke ubetydelige Afvigelser, den sædvanlige Belysning, der gaaer foran Optagelsen i den christne Kirke ved Daaben, og at Kirken, gennem de tre Aarhundreder, hvori den blot ved sin indvortes Kraft overvandt alle Forhaanelse og Forsølgelse, ikke vidste af nogen anden Belysning at sige. Men det er ogsaa endnu den Dag i Dag den eneste Belysning, som gjøres, naar det nyfødte Barn, ved Daaben, indvies til Kirken, og som siden, kjendt ikke ubetydelig i sin

\*) See om dette Symbol N. E. Møllers Lære og Kærpsindige Skrift "den christne Kirkes almindelige Symboler" Kbhavn 1817, S. 93 ff.

belt Fuldstændighed, gjentages, naar det, ved Confirmationen, med Selvsvidskab, knyttes til Kirken \*). Det er kun denne Belysning, der er i Forfatters Hænder, som en Deel af Luthers Catholicismus, hvilken og, i Danske Lov, er nævnt som symbolisk. Først i de følgende Aarhundreder fremstodte Splidagtigheder i Kirken de bassemte og næragtigere Symboler. Disse nærmere Bestemmelser af den oprindelige simple Lære have egentlig en polemisk Værd, og maa især betragtes i Modsætning imod de Forestillingsmaader, som de fulde fortrænge. Naar man forsaavidt erkjender dem, saa tilkægges man dem Sandhed og Guldighed, om man end ikke antager, at de Bestemmelser, som de have givet de høie, den menneftelike Forstand overfliggende, Lædomme, som de have behandlet, i enhver anden Henseende, ere fuldkomment lyflkelige, om man end finder, at Forfatterne, i deres Iver for at holde en da opkommen Vildfarelse ude af Kir-

- \*) Forfatteren til et bekjendt polemisk Skrift har og i hiin Kirkens ældfte og simpleste Belysning søgt det Væsentlige, som, med Nødvendighed, maatte erkjendes af Enhver, som fulde bære Navn af Christen. Men det maa beklages, at han ved et ubyre Spring gik over til at forskjætte en Forfatter, som vel i sin Undersøgelse over Symbolernes forbindende-Kraft, ei havde taget noget særligt Hensyn til hiin Belysning, men derfor dog ingenlunde havde fornægtet noget af dens Indhold.

ten, have brugt Udtryk, som, fra anden Side, selv  
let kunne give Bildfarelser Rum.

Saaledes benævnes Kristus i den anden Troens  
Artikel som Guds eenbaarne Søn; i hvilket Brænde-  
punkt alt foreener sig, der ellers foredrages i denne  
Troens Artikel, og som alt gaaer ud paa at vise Christi  
guddommelige Høihed, i Forening med hans virkelige  
menneskelige Tilværelse. Dette er det samme store og  
betydningsfulde Navn, hvormed han kaldes i Evanges-  
lierne; og hvad disse dermed betegne er vist nok noget,  
der nødvendigviis maa erkjendes af enhver Christen.  
Heri ligger nemlig, at det Guddommelige bods i Chri-  
stus paa en ganske egen Maade, i en eiendommelig  
Reenhed og med en eiendommelig Fylde; at Bevidst-  
heden om Gud og et guddommeligt Rige levede i ham  
med en Umiddelbarhed, med en Klarhed, med en Sik-  
kerhed, med en Kraft, hvorefter vi kun have et svagt  
Begreb; at den guddommelige Villie gennemtrængte  
hans hele Sjæl, saa at ingen egen Villie kunde komme  
op i ham. Denne Forestilling, der for den, som kan  
Rue ind i Jesu Læres uendelige Rigdom og Dybder,  
faaer sin fornemste Bekræftelse af dens eget Indhold,  
giver igjen Læren den Nødvendighed og Anseelse, som den  
behøver, for at man med Tryghed kan hvile ved samme.  
Den giver og Christi Person sin store Betydning og  
lader os skimte, hvorledes han, ikke blot ved sin Lære,  
men og ved sin Personlighed, har bragt Menneskene  
Gud nærmere. Læreren, der erkjender, at Menne-



Menneskeheden hører sammen ikke blot ved en død Begrebs-  
 Eenhed (at alle kunne henføres under et vist affom-  
 bret Begreb), men ved et levende organisk Vaand,  
 finder det ikke unaturligt, at forestille sig Christus som  
 Middelpunktet i Slægtens Liv, hvis Reenhed og Sund-  
 hed ogsaa maatte komme de syge Dele tilgode; Kiondt  
 han maa indrømme, at dette, som alt hvad der angaaer  
 Tilværelsens, den physiske saavel som den moralske,  
 Grundbetingelser, er ham en Gaade. Men især bringer  
 hiin Forestilling det fromme Hjerte til at flutte sig til  
 Christus med en inderlig Kjærlighed, til at betragte sin  
 Stræben efter det Gode, som en Stræben efter at  
 blive ham liig, og til at forene sit Haab til den guds-  
 dommelige Barmhjertighed med den Tanke, at hele  
 Menneskeheden, ved denne Hellige, har faaet et større  
 Værd i Guddommens Vine.

Vaanden, hvorpaa det Guddommelige har i Chri-  
 stus forenet sig med det Menneskelige, overgaaer alt  
 menneskeligt Begreb. Men vi begribe ligesaa lidt,  
 hvorledes en Verden, som er i Tid og Rum, kan være  
 grundet i et Væsen, som er uden for Tidens og Rum-  
 mets Indskrænkning, hvorledes denne Verden, hvor-  
 ledes vi selv kunne paa engang være af og ved Gud  
 allene, og dog være for sig bestaaende Væsner, hvorle-  
 des i Særdeleshed Mennesket, uagtet dets fuldkomne  
 Afhængighed af Gud, kan erhverve sig et personligt  
 Værd, paadrage sig personlig Skyld og Ansvar. Imid-  
 lertid danne sig der tidlig af Christendommens og

den hedenske Philosophies Elementer en christelig Philosophie, der gjorde hiint uudgrundelige Forhold mellem det Guddommelige og Menneftelige i Christus til Gjenskab for sin Forften. Intet var heller naturligere, og kunde end denne Gaade faalidet som Philosophiens øvrige Grundopgaver nogenfinde blive opløst, faa forødes og opløstes dog Sjælen, ved at dvæle ved flige høie Forestillinger, ved mere og mere at udville dem. Kun hvilede Kirken i de første Aarhundreder ved den rene bibelske Forestilling, at Christus var Guds Søn, at Gud i sin hele Fylde var i ham, og han, med sit hele Væsen, var i Gud. Men strax efter at Christendommen var blevet Statsreligion, blev det, ved den første oecumeniske eller almindelige Kirkeforsamling, vedtaget som Betingelse for den kirkelige Læres Reenhed, hvorledes hiint Forhold skulde forestilles. Den nicæiske Kirkeforsamling af 325 tilføiede de gamle Troens Artikler nærmere Bestemmelser om Christi Natur og evige Guddom lige med Faderens; og ved det saa kaldte Athanasii Symbolum blev Treenhedslæren endnu nærmere og med største Subtilitet bestemt, samt erklæret for en Bestanddeel af den Troe, uden hvilken Menneftet ei kan blive saligt. Vel bør dette Dogma ingenlunde agtes ringe. Hvad der ofte er blevet forebragt til dets Forhaanelse, er kun grundet paa en plat materialistisk Forestillingsmaade, der vil domme over den guddommelige Tilværelsesmaade efter de Love, som gjælde for den Tilværelse, der er i Tiden.

og Rummet. Men Treenighedslæren findes dog ikke egentligen og umiddelbart i Skriften og er saaledes ingen væsentlig Bestanddeel af den kristelige Troe, ligesom der heller ikke til hine Symbolers dialectiske Bestemmelser af denne Lære stutter sig saadanne for det gudelige Sind vigtige Forestillingen, som til den kristnæssige Lære om Kristus, som Guds Søn, hvorved den ældste Troesbekjendelse lod det beroe \*). Ogsaa er det vist, at den herskende Forestillingsmaade i Skriften er den om Kristus, som et Væsen, i hvem vel al Guddommens Fylde boede, men som dog erkjendte Faderen høiere, end sig; og anderledes kan man umuligt forestille sig Kristus, saaledes som han traadte frem i den synlige Verden, og blev Mennekehedens Lærer og Frelser. Men det Spørgsmaal, om det guddommelige Væsen, der traadte frem i Kristus, ogsaa

\*) See Schleiermachers "der christliche Glaube" 2 B. S. 686 til Enden, hvor han, i det han erkjender, at Treenighedslæren, efter sit egentlige skriftmæssige Gehalt, hører til den kristelige Troes Væsen, dog lærer, at den kirkelige Læresætning, hvorved samme er udtrykt, ikke er en væsentlig Bestanddeel af de egentlige Troeslærdomme, eller er af lige Værd med samme, ligesom han og med sin sædvanlige farpe Dialektik gjenneengaaer hiin Læresætning. Interessante historiske og dogmatiske Bemærkninger over hiint Dogma findes og i det forhen nævnte Skrift af Prof. Müller S. 1-84.

i og for sig selv og uden Hensyn til denne sin Fremtrædelse, var en egen Gudsdomskraft, der havde en særskilt Personlighed, er Noget, der, om endog noget Forstaaeligt derom lod sig udse, dog ikke kan have nogen frugtbar Indflydelse paa Menneskets Sind. Naar nu Nogen, i det han isvrigt erkjender hine Symbolers Værd, forsaavidt de gik ud paa at fortrænge Forestillinger, hvorved Christi Person blev forringet, dog ikke tillægger de deri fremsatte dialectiske Bestemmelser noget absolut Værd, ja endog forestiller sig Sagen en Deel anderledes, saa kan dette dog ikke hindre ham i, med god Samvittighed, at modtage Læremættet og aflægge den Eed, som dertil udkræves. Man kunde vel herimod erindre, at Lovens 2—1 ligesaa vel nævner det nicæiske og Athanasie Symbolum, som det apostoliske, og at ligeledes den augsburgske Confession i sin første Artikel med udtrykkelige Ord erkjender det nicæiske Conciliums Beslutning og, i at udvikle dens Indhold, optager Udskilligt af Athanasii Symbolum. Men heraf kan ikke følge, at Kirkens Lærer skal være forpligtet til at foredrage Alt, hvad der findes i disse Symboler. Det er i det Foregaaende ikke blot af disse Symbolers Indhold, men og af bestemte kirkelige Data beviist, at de nye Bestemmelser, der findes i hine tvende Symboler, ikke kunne ansees som nødvendige Bestanddele af den himmelske Lære, som det paaligger ham at udbrede. Selv den Religionstænder, der, som christelig Philosoph, finder sig

fuldkommen tilfredsstillet ved sine dogmatiske Bestemmelser, vil dog, hvis han er en klog Folkeskærer, sjældent gjøre Brug af samme i sit offentlige Foredrag, fordi han maa erkjende, at saa sine Læresætninger ikke kunne forstaaes af Folket \*). Da Præsten deshos aldeles ingen Eed har at aflægge paa sin Tunge, men denne blot forudsættes som en Betingelse for Moralisiteten af den Eed, han gjør angaaende Det, han vil lære, saa er det aabenbart, at han med ufladt Samvittighed kan paatage sig Lærereembedet og redeligen opfylde sin Eed, ligesom han ikke ganske finder sig tilfredsstillet ved sine Betjendelseskrifters Dialectet. Herved bliver det dog ikke uden af Virkning, at de ere opstillede som symboliske Bøger; thi heraf følger vistnok, at Religionslæreren ikke er besejret til at lære noget herimod. Hertil kan der fornuftignis heller ingen Opfordring være for ham; thi det kan ikke med Røis paastaaes, at de have fremstillet nogen falsk eller uchristelig Læresætning. Hvad der er at bemærke ved dem, er, at de have villet, paa en almsengyldig Maade, ja som en nødvendig Bestanddeel af den saliggjørende Tro, be-

\*) Dermed vil jeg ikke have nægtet, at Præsten jo skundom kunde have Anledning til at berøre Trinitetslæren i en Prædiken og endnu mere i sin Underviisning for Confirmandene. Endog med Hensyn til at den ikke, ved en cras Forestilling derom, skal blive anskodelig, kan det være nødvendigt, at han gaaer noget ind i samme.

hemme det, hvorom hverken Fornuften eller Skriften aabenbarer os Noget, og at det, de derom have lært, er ufrugtbart, ikke tilfulde forstaaeligt og let misforstaaeligt. Ligesom deres Værd for den Tid og det Viemed, hvori de nærmest ere blevne givne, efter hvad der allerede oven er bemærket, hermed ikke nægtes, saaledes kunne de og fremdeles have deres Nytte, som negativ gjeldende Normer, i det de kunne tjene til at værne imod Vildfarelser, s. Ex. imod saaledes at ned sætte Ideen om Christus som Guds Søn, at Alt der ved bortfalder, der kunde give hans Lære den Myndighed, som den bør have.

Skjøndt det Ovenanførte viser, at jeg ikke kan være enig med Schleiermacher, forsaavidt denne vilde have, at Religionslæreren kun skulde forpligte sig til den Deel af de symboliske Bøger, som indeholder Modsætningen af den romerske Kirkes Vildfarelser, saa er det vistnok, at dette særegne protestantiske Element af vor Kirkes Bekjendelsesbøger ligesaa vel, som det fælleds kristelige Element, hvortil vi i det Foregaaende have taget Hensyn, er noget Væsentligt, hvortil den Eed, vore Religionslærere skulde aflægge, sigter. Den, der deelte nogen af den catholske Kirkes Meninger, som den augsburgske Confession forkaster, kunde derfor ligesaa lidet med god Samvittighed sværge Eeden, som Den, der manglede Overbevisning om de begge Kirker fælles kristelige Grundlærdomme. Hine Lærdomme, som den augsburgske Confession sætter imod

Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 1 H. R

den romerske Kirke, mane desuden ansees for ligesaa ægte christelige, som de, den eenstemmig med den catholske Kirke, har erkjendte; thi det er kun fra den christelige Religions Kilder, de hentes. Forskjellen paa det fælleds Christelige og det særlig Protestantiske i vor Troesbetjendelse er kun tilfældig og historisk. Men vist er det, at den augsburgske Confession indeholder Lærdomme, som netop udgjøre Christendommens Kjærne, og hvorom Kirkens ældre Symboler tie, forbi de den Tid ikke vare blevene kaldte i Tvivl. Og saa indsees det, at de Sandheder, som den protestantiske Kirke har sat imod den catholske Kirkes Wildfarelser, just, formedelst denne Kirkes Stilling mod den protestantiske, saa meget desto mere behøve at omgjerdes. I et Land, som Danmark, hvor der kun findes ganske enkelte Betsendere af den catholske Lære, er Sagen vel ikke saa paatrængende, som i de Lande, hvor den catholske Kirke hersker ved Siden af den evangeliske; ja endog har en betydelig Overbægt over samme. Smidleertid bør det protestantiske Element ligesuldt bevares. Kun kan jeg ikke ansee det for hensigtsmæssigt, eenfaldigen at udhæve det, da dette let kunde give Anledning til den Mistydning, at det fælleds christelige Element var mindre vigtigt. Det forekommer mig og, at, ligesom den Forpligtelses-Formel, hiin udmærkede Theolog foreslaaer, er for lidet sigende paa den ene Side, saa er den og, paa den anden, altfor blindende. I Stedet for at den Ted, Præsterne hos os have at aflægge,

Kun gaar ud paa hvad de have at lære, hvilket, som vi have seet, i Virkningen ikke bliver ganske eensbetydende med den Eed, der havde den Sværgendes Troe til umiddelbar Gjenstand, saa indeholder den Schleiermacherske Formel, at Religionslæreren erkjender Al, hvad der læres i vore symboliske Bøger om den romerske Kirkes Bildfarelser og Misbrug, i Særdeleshed i Artiklerne om Retsfærdiggjørelsen og gode Gjerninger, om Kirken og den kirkelige Mændighed, om Messen og de Helliges Tjeneste, om (Kloster-) Lovter, for overensstemmende med den hellige Skrift og Kirkens oprindelige Lære. Nu er det vistnok, at det Væsentlige af hvad den augsburgske Confession indeholder angaaende hine Gjenstande, ikke kan have nogen Betænkelighed for Den, der har bestemt sig til Lærer i den protestantiske Kirke, og Schleiermacher har fuldkommen Ret, naar han strax derefter paastaar, at Den, der ikke deri stemmer med de symboliske Bøger, der, t. Ex., ikke holder fast ved Retsfærdiggjørelse formedelst Troen og ved Guds Ords frie Brug, ikke kan være protestantisk Lærer, men enten maa hælde til Catholicismen eller og holde den hele Strid, der ved Protestantismen er fremkaldt, for ubetydelig. Det er ogsaa umiskjendeligt, at den augsburgske Confession paa en meget klar og bestemt Maade har erklæret sig angaaende den væsentlige Betydning af Læren om Retsfærdiggjørelsen ved Troen, i det den tydeligen indeholder, at denne Lære ingenlunde ophæver Forpligtelsen til gode Gjerninger,



men tværtimod erkjender disse som nødvendige Følger af det kristelige Sind, hvortil den blot forkaster de Gjerninger, som ikke have deres Udspring fra et ægte kristeligt Sind, og i Særdeleshed de barnagtige og ufornødne Gjerninger, hvorved man, efter den catholske Kirkes Lære, kunde bane sig Afgang til Salighed. Men imidlertid turde der dog i de Udtryk og Bendinger, hvormed Troens Væsen i Confessionens Art. 4 og 20 beskrives, være Adskilligt, som Mungen, der værbigen kunde beklæde Lærerembedet i den protestantiske Kirke, kunde finde Betænkelighed ved, i Eet og Alt, at underskrive. Det er uden Tvivl denne Betragtning, som har formaaet Prof. Clausen, der ligeledes anseer en Forandring hensigtsmæssig i den Forpligtelse, den protestantiske Religionslærer indgaaer, til, i Formelen, at afvige fra Schleiermacher, i det han mener, at den protestantiske Geistliges Troesbekjendelse helst maatte affattes saaledes: "at den hellige Skrift er den ene sande Troesnorm; at dette Protestantismens Princip er det eneste sande kirkelige Princip, og at den protestantiske Kirke er dette Princip tro; naar den forkaster Sætningen om Retfærdiggjørelse ved Gjerningers udbortes Legalitet og Læren om syv Sacramenter". Men denne Lærde har dog i det Hele neppe været heldigere, end Schleiermacher, i at udfinde en passende Formel for Eeden. For blot at holde os til den ene Punct, saat turde dog Maaden, hvorpaa han udtrykker det, Pro-

teftantismen sætter ind i den catholiske Kirkes Lære om Retfærdiggjørelse, ikke være ganske helbig. Der peges mere paa den kantiske, end paa den evangelisk-christelige Forestillingsmaade; og, kjøndt det, naar man sammenligner hiint Sted med andre, er klart, at Forfatteren ingenlunde misliker Læren om Troen som det første Element i det christelige Liv, men blot, for at forebygge Misforstaaelser, ikke har villet udtrykke den i Striftens og Confessionens Sprog, saa turde det dog fra flere Sider være mindre passende, ved en saa betydelende Feilighed at aflægge ei blot den tirkelige, men endog tillige den bibelske Talebrug. Den kantiske Lære om den indvortes Moralitet, som det, hvorved Mennesket skal gjøre sig Gud behageligt, er vel ingenlunde fribende mod de christelige Forestillingsmaader; men disse indeholde dog Noget, der gaaer dybere, end den kantiske Lære. Det er nemlig paa den religiøse Troe, paa den Troe, som Christus, i sin Reenhed og Heelhed, har bragt ind i Verden, at den ægte Retfærdighed maa befæste sig; og Christendommen kan ikke antage en Moralitet, der ikke stuttes sig til denne Troe, at have tilbørlig Kraft og Fasthed.

Det forekommer mig saaledes, at hine skarpsindige Mænd ikke have vidst at udfinde nogen Formel for den protestantiske Religionslærers Embedsæd, eller, som man vil, Embedsløve, der kunde have Fortrin for den, som vore Kirkelove længe have vedtaget. Det er og vist, at enhver Forandring, blot som Forandring, let

kunde opvække Betænkkeligheder, Betyrninger og Splidagtighed. Naar nemlig visse af vore symboliske Bøgers Læresætninger, med Udelukkelse af andre, bleve udhævede, som de, hvortil Kirkens Lærere skulde være bundne, saa kunde det let have Udseende, som om det var et nyt Symbol, man satte i Stedet for de hidtil gjældende. Og hvo skulde være bemyndiget til at indføre et saadant? Hvorledes skulde man vente, at alle Kirkens Medlemmer vilde blive tilfredse med Det, der saaledes, paa Grund af Enkeltes Meninger, erklæres for dens Hovedlærdomme?

Man overbevises herved end yderligere om, at den danske Kirke-gjør vel i at lade det beroe ved den Eedsformel, som Kirkeritualet har foreskrevet, hvilken, efter hvad vi have seet, paa den ene Side vænner mod saadanne Lærdomme, der ville opløse den christelige protestantiske Kirkes Væsen, og paa den anden Side giver tilstrækkelig Sikkerhed til fri Forskning og klar Udvikling af de religiøse Sandheder. Det kan, for Indsigtsfuldhedens Skyld, her bemærkes, at der ikke gives noget andet Bud i Loven, som kunde stærke Forpligtelsen til at følge de symboliske Bøger, saaledes som den af hiin Eedsformular kan udledes; thi Lovens 2—4—6 befaler blot, at Præsterne skulde lære Loven og Evangelium efter Guds aabenbarede Ord og den hellige Kirkes Symbola og den uforandrede augsburgske Confession, hvilket ingenlunde indeholder, at de skulde være pligtige til at foredrage enhver i hine Symboler

frænkillet Lære. Kirkeritualet har iøvrigt, i Stedet for hine Lovens Ord, blot sagt, at Præsterne skulle forklare Texten i deres Prædikener efter Guds Ord og den sande Kirkes Lærdom.

En indsigtsfuld Lovkyndig, hvis Arbejde jeg i Begyndelsen af denne Afhandling har nævnt, og som ligeledes har erkjendt, at hiin Eed er affattet paa den meest friskindede Maade, som i en Kirke er mulig, hvor der gives symboliske Bøger, har dog gjort sig selv den Indvending, at en Forpligtelse til en bogstavelig Forstaaelse af de symboliske Bøger dog har ligget i den Tids Mening, da Ritualet blev givet, og at den sammesteds foreskrevne Eed saavel som de i Forbindelse dermed staaende Lovbud derfor oprindeligviis maatte tages i hiin Betydning. For at befrygte den danske Kirke mod den deraf flydende Meningsstvang tager han derfor sin Tilflugt til en Retsædvane, hvorend en mildere Mening skulde være lagt ind i de ældre Lovbud \*). Skjøndt i Resultatet enig med denne Forfatter, kan jeg dog ikke ganske foreskille mig Sagen under hiint af ham valgte Synspunkt.

Vel troer jeg, at der tilkommer Sædvaner en langt større Virkning i Retsvidensskaben, end den, disse ældre Theoretikere have villet tillægge samme, og har udferligen søgt at bevise dette, til hvilkke mine Beviser ogsaa hiin Forfatter henholder sig. Men saavidt tør

\*) See Paullsen l. c. S. 30 ff.

jeg dog ikke gaar, at jeg turde erkjende nogen Sædvane  
 som retsdygtig, der stred imod Loven. Men jeg anta-  
 ger heller ikke, at man, ved rette Lovfortolknings-  
 Reglers Anvendelse, kommer til den Evang under de  
 symboliske Bøger, som hiin lærde Forfatter, ved Hjælp  
 af den paaderaabte Rets Sædvane, har villet undvige.  
 Kun maa man nøie skjæne Loven og den ved samme  
 tilkjendegivne Villie fra det System af Forestillinger,  
 der udgjøre Mellemledene mellem Loven og dens Anven-  
 delse i det givne Tilfælde. Lovene indeholde sjældent  
 de Facta, hvorpaa de skulle anvendes, saaledes som  
 disse umiddelbart fremtræde og blive Gjenstande for  
 Bedømmelse efter Loven. Disse umiddelbart under  
 Erfaringen faldende Facta maae først ved en Reflec-  
 tion, der ofte kan fordrø dybe Undersøgelser, henføres  
 under det Begreb, hvortil Loven knytter sin Bestem-  
 melse. Jo mere dette Begreb er udenfor den blot ma-  
 terielle Verdens Grændser, jo større Afstand er der  
 imellem samme og det raue Factum, jo mere kan det  
 System af Forestillinger, hvorefter Factum skal prøves,  
 inden det kan henføres til Loven, være Gjenstand for  
 Meningsforstjellighed. Dette viser sig, til Exempel, i  
 de Børrelser, hvori Loven ofte kommer med egentlige  
 materielle Begreber, so, Ex. ved Bedømmelsen af Vid-  
 nets Troværdighed, ved Opstillingen af de Egenstaber,  
 inden hvilke en Person ikke kan stedes til Embede eller  
 blive i samme, ved Reglerne for den criminelle Tilreg-  
 nelighed, ved Bedømmelsen af hvad der er Injurie og

af sammes Grad m. m. Som Forhold og Begrebet forandre sig med Tiderne, vil og det System af Forestillinger, hvorfra man ved Slige Loves Anvendelse maa gaae ud, forandre sig, uagtet selve Loven bliver uforandret. Loven, der har indskrænket sig til den almindelige Regel, men ikke givet sig af med at opstille Systemet af hine Mellembegreber, overlader dette til de Dømmendes Indsigt, der staaer i nøie Forbindelse med enhver Tids Udviklingsgrad og de Forhold, som uddanne sig ved dens Hjælp. Her spørges ikke: hvorledes vilde den Lovgiver, hvorfra Loven oprindeligt er kommen, efter det System af Mellembegreber, som hans Tidsalder var i Besiddelse af, have bedømt det enkelte Tilfælde, saafremt dette, i sin Individualitet, var ham givet. Man vilde ellers tillægge de Forestillinger hos Lovgiveren, som denne ikke har tænkt paa at ophøie til Love, Lovskraft; man vilde derhos gjøre Lovens Anvendelse afhængig af usikre Gissninger; og Følgen vilde blive, at ingen Tidsalder kunde være tjent med Love, som en ældre Tid havde givet. Hvo vilde vel og, t. Ex., naar der spørges om at bedømme de Sindstilstande, som udelukke Tilregnelse, bortvise alle senere videnskabelige Undersøgelser, som kunde lede til Spørgsmaalets Afgjørelse, fordi de havde været den Tid fremmede, hvori vor Landslov blev givet. Eller kan man vel tvivle paa, at Loven, hvor den henviser til Stand og Vilkaar, uden at binde dette Hensyn ved nogen nøiagtigere Regel, da overlader det til Domme-

ren at gøre Anvendelse deraf efter enhver Tids Begreber og Forhold, uden at man har at gaae tilbage til den Tidspunkt, da Loven blev given.

Naar vi nu gaae tilbage til vort Emne, saa finde vi, at Eden i Kirkeritualer er affattet saaledes, at den ikke lægger Præsten under de symboliske Bøgers Ranker. Man kan ikke med Føie antage, at Eden af Uagtsomhed har faaet den Bidde, den har. Der er vistnok brugt nøieste Overlæg ved at ordne en saa vigtig Sag. Det, der først maatte faldet de Mænd ind, som havde at sørge herfor, var at fordre en ubetinget Bekjendelse af de symboliske Bøgers Indhold, i enhver Sætning, i ethvert Ord; og, havde det blot været dem om den firketige Rettroenheds Beskjærmelse at gøre, vilde de vist have fundet paa at give Eden en saadan bindende Form. Men hine Mænd have uden Tvivl indseet, at een eller anden isvrigt christelig findet og rettroende Mand kunde have Skrupler ved eet eller andet mindre vigtigt Dogma i Kirkens Symboler; og man har derfor ikke villet besvære Samvittighederne ved at fordre en saa bindende Eed, som man ellers kunde have foreskrevet. At vore ældre protestantiske Konger med al deres Iver for den rette Tro, dog ingenlunde, i det mindste ikke til alle Tider (thi det er kjendeligt, at de af og til have vaklet i deres Forholdsregler) have været Venner af saadanne Troesnormer, der, ved spidsfindig Bestemmelse af enhver Lære, kunde besvære Samvittighederne og hindre Sandhedens videre Udvikling, der-

paa have vi et stærkt Exempel i den Forbittrelse, Gæderik den Anden haade ved Love og ved Privathandlinget udviiste med formula concordie \*); ligesom det og er bevist, at de Bestræbelser, som nogle af Lovcommisarierne viiste for at faae samme indført blandt de symboliske Bøger, som Christian den Femtes Lovfulde nævne, strandede \*\*). Det er altsaa heller ikke historisk usandsagtigt, at man i hiin Tid lod Agtelse for Samvittighedsfriheden mildne Omhuen for den faste Rette troenhed. Der ere uden Tvivl Forskellingsmaader i de symboliske Bøger, som ikke alle agtede Theologer den Tid saa aldeles ubetinget billigebe, og med Hensyn til hvilke, man ikke antog, at en Meningsforskjellighed udelukkede Nogen fra den rettroende Kirke, f. Ex. naar det athanasiske Symbolum lærer, at Ingen kan blive salig, der ikke ganske og reent holder den christelige Troe (hvo vilde da blive frelst?), eller naar Confessio augustana Art. 2 og 9, som det synes, endog nægter uskyldige Børn, der døe uden Daab,

\*) Nogle Aar tidligere havde man derimod, i de bekjendte Articuli pro peregrinis af 20de Septbr. 1569 affordret alle Fremmede, som fulde optages her i Landet, en Troesbekjendelse, der foruden mange dogmatiske Subtiliteter, indeholder Læren om Helvedsstraffens Evighed.

\*\*) See Schlegel om de symboliske Bøgers Indførsel i den danske og norske evangeliske Kirke; i Skandinaviske Museum for 1803, S. 139-160.



Afgang til Salighed \*); Læren om Christi Medført til Underverdenen \*\*) m.-m. Grundsætningen, ikke for stærkt at binde Kirkens Lærere til de symboliske Bogers Bogstav, har altsaa vist ikke været de Mænd fremmed, som have udarbejdet hiin Eeds Formel; og man har saaledes ingen historisk Grund til at lægge en anders Mening ind i den, end den, der kan uledes af dens klare Ord. Jo mere man er overbevist om, at hine Mænd vare rebelige af fuld Hjerte troende Christne, jo mere har man Grund til at tillægge dem sig Omhu for Samvittighedernes Frihed. Dersom Præsteeden var blevet foreskrevet af Mænd, der blot betragtede Kirken og dens Lære som et politisk Institut, vilde det vist ikke have manglet, at den var blevet ret bindende. Hvorledes man, i Christen den Femtes Tid, vilde have anvendt Grundsætningen paa et givet Tilfælde, kan, efter den ovenstaaende Udvikling, ikke nu vedkomme os. Det bliver saaledes ingen bindende Auctoritet, at man i en Tidssalder, der omtrent stod paa samme

\*) De meest rettroende Tilhængere af vor Kirke have imidlertid stedse forklaret disse Artikler paa en mildere Maade; selv i vort Kirkeritual S. 100-102 læses det, at Gud kan gøre salig uden Daab. Men den, som de symboliske Bogers Bogstav gaaer overalt, vilde ikke mangle Midler til at gøre sig Lære til Kjætterie.

\*\*) Dette Dogma er, som bekendt, først senere tilføjet det apostoliske Symbol. See Müller l. c. Side 117.

**Dogmatisk Standpunkt**, som den, hvori Christen den Femtes Løb udkom, betragtede Niels Hemmingsen som en Rjetter, fordi man meente, at han, i sin Fremstilling af Læren om Nadveren, ikke havde erkjendt Christi legemlige Nærværelse i Sacramentet \*), Adskillige af de Forestillingsmaader, som den nyere Tids Fortælling i Bibelen og i den menneskelige Aand have fremkaldt; vare og uden Tvivl disse Mænd saa aldeles fremmede, at man ligesaa lidt kan sige, at de have forkastet dem, som at de have antaget dem. Saaledes havde den Tid neppe nogen Forestilling om, hvorledes man kunde erkjende den christelige Aabenbaring, uden at antage en Inspiration af hvert Ord, som findes i de hellige Skrifter, eller hvorledes Christi guddommelige Høihed kunde haandhæves uden den Trinitetslære, som det nicæiske og athanasiske Symbol forkynde, eller hvorledes Læren om Synden og Naaden samt Skriftens Fortælling om Syndefaldet kunde faae fuld Betydning uden at denne Fortælling betragtes som en streng historisk Begivenhed.

Der gives og vansteligst nu nogen Religionslærer, som ubetinget vilde underskrive enhver Forestillingsmaade i de symboliske Bøger. Saaledes vilde neppe Nogen nu vedkjende sig Læren om Børns Usalighed, der bære uden Daab. End ikke Læren om Helvedes straffes Evighed vil let Nogen nu ansee som en Betin-

\*) See Engelstofts og Möllers historiske Calendar for 1815, S. 345-402.

gølle for virkelig Nærværelse. Finde han end denne Lære grundet i Skriften, saa vil han dog vist erkjende, at den ikke hører til "de til Salighed fornødne Hovedlærdomme", som Præsten er pligtig at foredrage (sef. G. R. Insp. Coll. Skr. 26de Novbr. 1737 S. 4); thi den, som Christendommens øvrige Forestillinger ikke kunde bringe til at vandre den rette Vej, men som kun Stræk for et evigt Helvede kunde bringe fra et ugudeligt Levnet, vedblev dog i Sind og Hjerte at være en Uchristen. En Religionslærer maa vel endog frygte for, at han, ved at foredrage hiin Lære i sin Kræftelige Haardhed, let kunde virke Fortvivlelse eller Forhærdelse eller maaſkee Forkastelse af den hele Troe, hvoraf hiin Lære blev fremstillet som et nødvendigt Led. Han vil og, uden slig Haardhed, kunne give sine Naamindstætte om Guds og Samvittighedens Love den behørige Alvorslighed; thi Syndens Folger kunne gjerne være evige, uden just at bestaae i evige positive Lidelser, i det den Rædse maa holde det aandelige og salige Livs Udvikling paa et lavere Punkt, end samme ellers vilde have naaet. De, der nu staae saa mægtigt om sig med symboliske Bøger, turde derfor neppe være ganske i det Rene med deres egen Overbeviisning i saa Henseende, og vilde maaſkee selv strækkes tilbage, dersom Led paa en ubetinget bogstavelig Betjendelse af Symbolernes hele Indhold blev dem affordret. Christendommen vinder uden Tvivl heller ikke i Indgang paa Gemytterne ved hine Forere; thi, dersom den christne Troe staaer

og falder med den Skikkelse, hvorunder den er fremstillet i de symboliske Bøger, vilde vist Mange opgive samme, der vare rede til at antage den, naar den bodes dem under en anden, mildere, og med den surige aandelige Udvikling mere samstemmende Form. Den Religionslærer, som det ikke blot er om at gjøre at hedde orthodor, men hvis Afsaae er at indprente sine Tilhørere den himmelske Lære, som han under Tied har lovet, af alle Kræfter at udbrede, vil altsaa holde sig fra de dogmatiske Forestillinger, der enten ere ufrugtbare for den levendes Christelige Troe og det guddelige Sind, eller endog kunne forvirre Bemyttterne. Dog den indsigtsfulde Religionslærer vil i næsten ethvert af vore Symbolers Dogmer finde en stor og med Sjælens høieste Forestillinger om de guddommelige Ting stemmende Betydning. Men da maa man ikke holde sig til Formen og Ordene, der stundom bære Vidne om Tidsalderens mindre klare Begreber og Forfatternes polemiske Tendents. Ved Hjælp af redbelig og grundig Skriftforskning, men og under Benyttelse af ethvert andet Middel, hvorved det aandelige Nie oplades, maa han søge at trænge ind i Lærens Aand. Dette vil lykkes ham saa meget desto bedre, jo dybere hans Fornuft har forsket over Tilværelsens Gaader, jo nœrere han har lært sit eget Indre at kjende, jo flittigere han har søffelsat sin Sjæl med ethvert Slags Tanker, som kunne tjene til at holde den aandelige Sands levende. Thi langt fra at Christendommen skulde staae i et fiendeligt

Forhold til den Indsigt, der ethverves ved Fornuftens Anstrængelse, fører denne netop til den Erkjendelse, at alle Wiisdommens og den høiere Kundskabs Slatte indeholdes i Evangeliet, og at man der endog finder den heldigste og udtryksfuldeste Betegnelse for de høieste Sandheder om Menneskets aandelige Liv. Jo indvilligere derfor Religionslæreren christelige Overbeviisninger have forenet sig med hans øvrige Forskninger, jo bedre vil han være i Stand til at fremstille Christendommens Lære i sin indvortes Fortreffelighed; og eene herved kan han vente at faa den ret Indgang paa Gemytterne, thi endt det herved ingenlunde paastaas, at han bør forsømme de store historiske Begivenheder, der, i deres Forbindelse med Lærens indvortes Fortreffelighed, give den Vidnesbyrd om at være af Gud.

Den, som blot prædiker Symbolernes Bogstav, ja som endog fortrinligen holder sig til det, der har den haardeste og efter Tidens Udviklingsgrad meest afkrækkende Form, søgende at opreise en uigjennemtrængelig Skillevæg mellem Christendommen og Fornuften, han virker i Sandhed ikke til at den himmelske Lære indplantes i hans Tilhøreres Hjærter; og, naar man kunde antage, at han ret vidste hvad han gjorde, kunde man anklage ham som den, der ikke holdt sin Eed, hvilken jo ikke blot gaaer ud paa, at man skal forkynde Læren, men just paa, at man af al Flid skal søge at faa den Indgang. Vi have desuden bestemte Lovbud, som befale Præsterne at entholde sig fra unød-

vendige Subtiliteter, fra at forhømmen og forfætte  
 andre, og derimod at bruge christelig Moderation og  
 Klogskab, naar de ville gjendrive andres Meninger og  
 frem for alt vogte sig for, at de ikke, af en blind Mid-  
 tjærhed, maaſtee udraabe de dyrebareſte Sandheder for  
 Bildfarelſer og Kjætterier (ſee Reſcr. 23de April 1734).  
 Det vilde ſaaledes viſtnok i alle Maader være mod  
 Kirkens ſande Vel, at holde ſtrængt over de ſymboliſke  
 Bøgers Bogſtav. Vantro, Hyllerie og aandeligt  
 Mørke, der er Chriſtendommens løſe Xand aldeles  
 modsat, vilde derved udbredes, og Kirken vilde tabe  
 mangen dygtig og chriſtelig ſindet Lærer, ſom med  
 Kjærtighed og Indſigt vilde have arbeidet for Chriſten-  
 dommens Sag, men hvis Samvittighed ikke tillob  
 ham, at bøje ſig under Bogſtavnærens Nag. Selv om  
 een eller anden Religionslærer i ſit Foredrag kun lader  
 Lidet tilſpyne af de characteriſtiſke chriſtelige Foreſtil-  
 linger og derved opvækker Formodning om, at han ikke  
 erkjender diſſe i deres hele Betydning, bør derfor ikke  
 ſtrar det kirkelige Tilſyn gribe ind og forfølge en ſaa-  
 dan Lærer. Det kunde være at ønske, at han dybere  
 opfattede Chriſtendommens ſande Væſen og med ſtørre  
 Beſtemthed og Kraft forkyndte dens Sandheder. Der-  
 ſom hans geiſtliche Forefatte ere i Stand til at bibringe  
 ham, hvad der mangler ham, er det viſt en god Gjer-  
 ning; men, at forfølge ham for Branglære, vilde  
 ofte være ubilligt og ulogt. "Den alvorlige og fromme

Mand" — siger Schleiermacher med Rette — \*) "vil altid stifte Velsignelse om han endog i mange Puncter fjerner sig fra vor fælles Lære, og hans Virksomhed vil aldrig hindre, at der ikke i den fængsomme Ungdom, under en bedre Tids Bespyttelse, vil udvikle sig en mere befæstet evangelisk Mand, end han selv, efter sin Dannelsesliv, har kunnet erhverve sig." Og ligeledes bemærker hiin Forf. med stor Ret, "at det mere er for samvittighedsløse, usædelige Mænd, Kirken maa frygte, end for dem, der maatte findes i nogen Afvigelse fra Læren." Fra ethvert Synspunct anbefaler det sig altsaa, at sætte de snevreste Grændser for Rietterfølgelser. Men dog ophøre ikke de symboliske Bøger at være et Værn imod aabenbare uchristelige Meningers Forplantelse igjennem det christelige Læreembede. Lader end manges Geistlig en Afvigelse fra Kirkens Lærdomme stundom skinne igjennem i hans Tale, saa kan han dog ikke tillade sig, ligesom at seide imod disse; og altid bliver der Meget tilbage af Det i den christelige Lære, som netop er stillet til at rense og hæve Sindet, hvilket han forkynder, skøndt vistnok ofte ikke med den Kraft, som hans Tale vilde have, dersom en fastere og fuldstændigere christelig Troe levede i ham. Ja den, der, med sin hele Sjæls Fylde, har grebet viffe af Christendommens Hovedforestillinger og med Liv og Varme forkynder disse, kan, om han end i mange ikke uvigtige

\*) See l. c. S. 366. 367.

Stykker kun har en ufuldstændig Troe, let bibrage langt mere til at fremme Christi Rige, end den, der bogstavelig foredrager alle Symbolernes Lærdomme, men uden Liv og Kraft, uden Indsigt i Lærdommenes dybere Betydning. Iøvrigt følger det af Sagens Natur, at det Tilfagn, Præsten gjør, inden han tiltræder sit Læreembede, maa i et større Omfang være bindende for Samvittigheden, end det, hvori samme kan gøres gjeldende for den udvortes Domstol. Derfor er Eden i dette, som i alle andre Tilfælde gaaet ud paa at stærpe den indvortes Dommers Arvaagenhed, hvor den udvortes ikke kan naae hen. Saaledes er og den Eed, der af Statens Tjenere gøres paa nidkær og omhyggelig Udførelse af deres Kaldspligter. Samvittigheden maa ofte anklage Den for Mangel af Edens Opfyldelse, som dog en udvortes Dommer maatte sigge frie.

Vore Love indeholde iøvrigt ingen almindelig Bestemmelse angaaende en Geistligs Ansvar for Branglære. Kun i 1—2—13 og 2—17—22 og 23 omtales Rjetterie, hvori en Biskop maatte forfalde. Her bestemmes imidlertid Intet umiddelbart om Straffen, hvormod bemeldte Lovsteder blot vise Maaden, hvorpaa Sagen skal forfølges. At en Biskop kan miste sit Embede formedelst Branglære, forudsættes dog meget tydeligt, og det vilde være en kjær Anvendelse af Regelen *exceptio in casibus non exceptis* firmat regulam, om man vilde slutte, at det Samme ikke kunde



gjelde om de Lærere, der belære en mere underordnet Plads i Kirken; thi Artiklerne have ikke verbis dispositivis fastsat Straffen, men meget mere forudsat samme som given. Paa den anden Side synes de sidstnævnte Artikler at vise, at ikke enhver Grad af Kjetterie ubetinget har hiin Følge, men at der gives en saadan ringere Grad af sig Brøde, at den Paa-gjældende, naar han retter samme, kan blive i Embedet. Dog maa det tilføies, at Artiklernes Construction ikke er ganske tydelig. Men, naar man, i Medhold af det oven Foredragne, gjør Forskjel mellem mere og mindre væsentlige Stykker af det i de symboliske Bøger opstillede Lærebegreb, saa maa man finde det naturligt, at den Biskop eller anden geistlig Embedsmand, der udtrykkeligt maatte modsig nogle af de sidste Sætninger, vel kunde siges skyldig i en Branglære, men at denne dog, naar han ikke tillige ved Maaden, hvorpaa han havde foredraget samme, groveligen havde forseet sig, ikke var saa betydelig, at jo mildere Mibler, hvoriblandt Frettesættelse og Advarsel, kunde affone hans Brøde og forebygge videre Forargelse. Og, naar dette forudsættes som stemmende med Sagens Natur, synes det, at man, i Overensstemmelse dermed, bør forklare hine utydelige Artikler, hvis Ubestemthed maaſkee netop har sin Grund i Conflicten mellem vore Loves Raansomme Aand og deres Iver for Rettroenheden. Iøvrigt er det utvivlsomt, at en Religionslærer kunde paadrage sig Embedsforbrydelse, endog for Afvigelse fra Kirkens

Lære i de mindre væsentlige Stykker, naar denne Ufølgelse ytrede sig paa en særdeles forargelig Maade, for Er. dersom han endog udtrykte sig paa en anstødelig Maade over slegt Dogma. Selv fremmede Troesbeholdelser er det forbudt Præsten habsseligen at angribe (2—4—6). Hvor meget strafværdigere vilde det ikke være, hvis han formastede sig til at nedværdige nogen Deel af Kirkens egen Lære?

Naastor Nogen vilde klage over, at vor Fortolkning over de Love, der bestemme de symboliske Bøgers Myndighed, ikke giver et saa bestemt Resultat, at man jo ofte i det givne Tilfælde vil være i Tvivl om, hvorvidt en Religionslærer har forseet sig imod dem ham i saa Henseende paaliggende Forpligtelse eller ikke, og i hvad Grad Forseelsen i det første Tilfælde skal tilregnes. Denne Klage kunde fremsættes baade af Dem, der frygte for, at denne Fortolkning ikke er tilstrækkelig til at omgjerde Kirken imod vildfarende Meninger, og af Dem, der nære den modsatte Frygt, nemlig at den kunde misbruges til at undertrykke fri Forskning.

Mit Svar til denne Klage vilde være, at jeg, vel, efter Evne, har søgt at bringe Sagen til faste og bestemte Grundsætninger, men at det ikke ene er mine Evners Ufuldkommenhed, der har gjort mig det umuligt, mellem det, der kan tilstædes, og det, der må være forbudt, at opføre saa skarpt betegnende Grændser, at man altid, med sandelig Evidens, kan sille begge Gebeter fra hinanden. Selv i det mest mater-

eiend Retagebeet kan Loven ikke med mathematisk Nøi-  
 agtighed afpøle Ret og Uret fra hinanden, men det  
 vil stedse, beroe paa Dømmernes Indsigt i Forholdene,  
 paa deres sikkre Dømmekraft, og paa deres reene Villie,  
 ligesaa meget som paa selve Løbene, hvorledes Retfær-  
 digheden vil blive opnaaet. Endnu mindre kunde hiin  
 Nøiagtighed ventes her, hvor der spørges om en aande-  
 lig Virksomhed. Man tænke iøvrigt ikke, at man, i  
 en Kirke, der blot skulde udbrede den naturlige Reli-  
 gions Grundsætninger, vilde være frie for den Uvisshed,  
 og Meningsulighed, der, i det givne Tilfælde, kunde  
 opstaae om, hvorvidt Læreren har tilladt sig nogen Afvi-  
 gelse fra den Lære, han var sat til at forkynde, eller  
 ikke. Allerede med Hensyn til den første og meest nød-  
 vendige Læresætning, som et Bekjendelseskrift for den  
 naturlige Religion maatte indeholde, nemlig at der  
 er en Gud, kunde der møde Banfeligheder af samme  
 Art som de, der kunne opstaae ved Prøvelsen af en  
 Lærers Overeensstemmelse med de paa en Åbenbaring  
 grundede symboliske Bøger. Man vilde dog vel ikke  
 ansee det for nok, at hine Ord bleve brugte, og være  
 aldeles ligegyldig ved de Forestillinger, Læreren gav om  
 den Gud, han forkyndte. Men det er bekjendt, at  
 Philosopher, der dog have bekjendt en Gud, ere af  
 andre Philosopherende blevne bespyldte for Atheisme;  
 ja dette er endog hændet dem, hvis Philosophie var  
 langt mere religiøs, end deres, der stemplede dem som  
 Atheister. For ikke at gaae tilbage til ældre Exempler,

faa have vi selv oplevet dette Phænomen med Hensyn til tre af de Philosopher, som have havt den meest udbredte Indflydelse paa Tidsalderens philosophiske Tænkemaade, og som derhos have virket meest til at give denne en mere religiøs Character.

Kant blev ofte sigtet for Atheisme, fordi han lærte, at Guds Tilværelse ei kunde bevise, men blot af moraliske Grunde maatte troes. Dette var imidlertid kun Misforstaaelse; thi den Troe paa Gud, Kant lærer, er en virkelig Overbeviisning, der kun i Henseende til dens Kilde, men ikke i Styrke, skiller sig fra den Art af Overbeviisning, han kalder Videns; ligesom hans moraliske Troesgrund, i det mindste efter sin Hensigt, er et virkeligt Beviis, da den gaaer ud paa at lægge hiin Troes nødvendige Sammenhæng med det, der er uomtvistelig Sandhed, for Dagen \*). Om

- \*) En Kærpsindig Forfatter har nyelig forsøgt paa at retfærdiggjøre den Paastand, at Guds Tilværelse ei kan bevise, med nye Grunde. Hans Deduction løber ud paa, at en Sætning kun kan bevise, ved at Man lægger dens nødvendige Forbindelse med en ubetinget Sandhed for Dagen, men at der ikke, ved Siden af Gud, som den evige Sandhed, kan, uden Modsigelse, tænkes noget andet, som er ubetinget sandt, d. e. har Grunden til sig selv og sin Sandhed i sig selv, og hvilket man altsaa kunde lægge til Grund for en Beviisførelse for Guds Tilværelse (Dr. Fabers fem Brevet til Grundtvig, S. 122 ff.) Men dette er uden Tvivl at lægge et aldeles vilkaarligt og til den menne-

man end med Høie kan paastaae, at den religiøse Troe, i Kants System ikke har sit rette Liv, sin fulde Kraft,

lige Kjendevnes Natur lidet svarende Begreb til Grund. Et Beviis skal gaae ud fra noget, hvis Sandhed er afgjort, og skal, ved rigtige Slutninger, godtgjøre en nødvendig Forbindelse mellem denne forud afgjorte Sandhed, og det, som skal bevise. Men at Beviisførelsen skal gaae ud fra den øverste Realsgrund for al Sandhed er en Fordring, hvorved man egentlig tilintetgjør al virkelig Brug og Betydning af denne Fornuftoperation; thi, ligesom Guds Tilværelse, efter hiin Deduction, ei lod sig bevise, saaledes lod heller intet andet sig bevise, uden derved, at man, efterat Ideen om Gud, det ubetinget Sande, engang var givet, kunde hidlede det derved. Men, hvorledes lader sig nogen Forestilling gjøre om Gud, som vi kunde tillægge nogen Sandhed, uden at forudsætte i det mindste Tænkningens Lov som givne? Og saa disse vare imidlertid jo, efter hiin Forestillingsmaade, kun betinget sande, og kunde altsaa ikke bruges i en Beviisførelse. Man vil desuden end ikke ved Hjælp af Tænkningens Lovene alene kunne fra Gud komme til en Verden, men maa tage det, der umiddelbar er givet i Bevidstheden til Hjælp; og da dette hverken medfører nogen ubetinget Sandhed (i Forfatterens Betydning), eller ved Slutninger er hidledt fra det ubetinget Sande, Gud, saa kunde det ikke bruges i nogen Beviisførelse. Mathematiken kunde ikke længere bevise; thi den hele Rumforestilling, den sætter som givet, er kun betinget sand. Hr. Forfatteren har derfor uden Tvivl Ret, naar han ei vil tillade sin Mod-

saa var det dog stor Uret at kalde hans Philosophie atheistisk, men denne Uret maatte den store Grandtæ-

skander at gaae ud fra Selvsbevidstheden, som givet. Kun ved Hjælp af denne og dens Love kan Erkjendelsen komme til en Gud og en Verden; og den bliver saaledes altid i Rækken af Kundskabsgrundene det Første, fjondt ingenlunde i Rækken af Realgrundene. Men kun i en fuldkommen (guddommelig) Videns kunne Real- og Kundskabsgrundene falde sammen. Den menneskelige Forstand maa fra det Grundede og Betingede slutte sig til det Ubetingede, hvilket den ei umiddelbar besidder, men kun stræber imod. Vil man ikke kalde dette et Beviis, saa saar dette Ord intet at betyde for Mennesker; men saa betyder det overalt slet intet; thi den Forretning, at bevise, er ikke for ham, der umiddelbar besidder al Sandhed, men kun for den, der skal finde Sandheden. Den af Forfatteren antydede Betragtning, at der ingen Sandhed kan være, naar ikke Gud er, vilde netop, naar den blev udført, være det strengeste Beviis for Guds Tilværelse; thi hvorledes kan man kraftigere bevise en Sandhed, end ved at godtgjøre, at al anden Sandhed beroer derpaa? Det vilde i Grunden være det cosmologiske Beviis, fremstillet paa en nye Maade; og dette Beviis (hvis Retfærdiggjorelse imod Kants Indvendinger vilde føre os for vidt) turde være aldeles tilfredsstillende i sin Sphære; kun at det blot fører os til et ved sig selv bestaaende nødvendigt Væsen, hvori alt andet har sin Grund, men at vi dermed ikke endnu have en hellig, retfærdig, og algod Gud, en Gud, som vi kunne kalde Fader, en saadan Gud, som

jevnlige libe af sine philosopherende Samtidige. Hans Lære kom endog de christelige Forestillinger langt nærmere end den Tids Philosophie, som gik foran ham; og, skjøndt han, i Følge sin eiendommelige Aandsretning, ikke lagde Vægt nok paa det Historiske i Christendommen, saa fandt han dog i alle dens Læresætninger en dyb philosophisk-moralisk Betydning. Fichte blev endog formelig anklaget som Atheist, fordi han havde lært, at man maatte blive staaende ved en levende, virkende moralisk Orden, som det Guddommelige, uden at være berettiget til berøbe at slutte til en særskilt Substant eller Person, som dens Ophav. Hans yderligere Forklaring viste, hvad man ved en nøiere Undersøgelse strax vilde have seet, at han kun, for at bortfjerne enhver Forestilling om den indskrænkede Tilværelse i Rummet, havde nægtet Begreberne om Substantialitet og Personlighed Anvendelse paa Guddommen, og at han isørigt betragtede hiin moraliske Verdens Orden som et levende, virkende hele Tilværelsen gennemtrængende Princip. Den Forestillingsmaade, der paadrog ham Anklagen, kan have været et speculativt Misgreb. Skjøndt vi om det guddommelige

Christus lærer og hvortil det menneskelige Hjerte tranger. Dog jeg tør ikke udvide denne lange Digression, naagtet jeg endnu kunde fristes til at opholde mig længere ved hiint Skrift, hvis indsigtfulde og sandhedskjærlige Forfatter vist ønsker, at see sine Paastande prøvede.

Livs Betsæffenhed ei kunne gjøre os nogen anstuelig  
 Forestilling, saa er dog uden Tvivl en personlig bevidst  
 Intelligents den eeneste Form, hvorunder vi kunne  
 tænke os Gud, og hvorunder vi, dog med Bevidsthed  
 om at det kun er en endelig Form for det Endeliges  
 Forestilling om den Uendelige (symbolist Anthropomor-  
 phisme), bør tænke os det høieste Væsen. Imidlertid  
 vilde det være en stor Forkerthed at kalde et System  
 atheistisk, hvori det Væsentlige i den religiøse Overbe-  
 viisning udtalte sig med en Fynd og Kraft, som man  
 forgjæves søgte hos hans Modstandere. I de senere  
 Fremstillinger, han gav af sin Lære, opgav han isvrigt  
 den Terminologie, som havde bragt ham til hine para-  
 doxe Utrænger, og hans Philosophie sluttede sig nu  
 tæt til de kristelige Forestillinger, som han opfattede i  
 større Dybde og med større Varme end Kant, med  
 hvem han dog stemmede overeens i kun at agte lidet  
 paa Christendommens historiske Side. Schelling  
 har man ligeledes gjort den Betydning, at han ingen  
 levende personlig Gud skal erkjende, men kun en evig  
 Natur, som han tillægger guddommeligt Navn. Som  
 alt bemærket, gjør man vist bedre i at tænke sig Guds  
 Tilværelse som en personlig Tilværelse, og uden Tvivl  
 faaer Verdens absolute Afhængighed af Gud, i For-  
 bindelse med den Tilværelse, vi dog maa indrømme  
 Verden, snarere en vis Klarhed for den menneskelige  
 Forstand ved Forestillingen om en Skabelse, alle dette  
 Begrebs metaphysiske Vanfærligheder uagtet, end ved



den pantheistiske Forestillingsmaade; ligesom intet Vilebe paa Menneskets Forhold til Gud er frugtbarere og trøsteligere end det kristelige om Gud som Fader. Men derfor bliver det dog ubilligt, naar Schelling, saavel som de ældre Pantheister, regnes til Atheister. Den Natur, de gjøre til Eet med Gud, er ikke den fakte, endelige Natur, men en fabelende Natur (*natura naturans*), hvoraf al endelig Tilværelse kun er et Gjenstaaende. Denne Natur tillægge de Liv og Virksomhed; kun tænke de sig den ikke under Personlighedens Form, fordi den derved vilde faae noget Begrændset.

Saaledes vilde der, i en Stat, hvis Religionslærere blot bleve bundne til Læren om Gud, ligesaavel være Sæd til Anklage for Branglære, som i vore protestantiske Stater. Indsigt og Varsomhed og den Maxime, der blev paaberaabt i en for kort Tid siden aftrykt fortreffelig Dom af 1738 i en Sag om kirkelig Branglære, at forklare alt i Kjærlighed, \*) vilde og i en flig Stat være fornøden, naar Misgreb og Forurettelser skulde forebygges. De nævnte tre Philosopher kunde let ved en theophilanthropist Ret staaet færdige for at blive dømt som Atheister. Iøvrigt maa jeg ved denne Leilighed bemærke, at Forestillingsmaader, der i og for sig ikke stride mod den kristelige Religions Grundsandheder og endnu mindre kunne kaldes atheistiske, dog kunne være høist anstødelige i det populære Foredrag,

\*) See nyt Aftenblad for 1825, S. 448.

fordi de, udenfor deres Sammenhæng med metaphysiske eller lærde Undersøgelser og den deraf fremgaaende særegne Sprogbrug, ikke kunne andet end misforstaaes og opvække Forvirring. Saaledes vilde det sikkert være høist utilbørligt, om nogen Folkelærer, det være sig i en christelig eller i en philosophisk indrettet Kirke, umiddelbart vilde foredrage de nylig omhandlede Philosophemer; og De, der have Tilsyn med hans Embedsforvaltning, kunde ingentunde derved være ligegyldige. Det kunde endog være Tilfældet, at han derved stiftede en Forargelse, som ikke kunde afhjælpes, uden ved at han mistede det Embede, hvortil han havde viist sig at være saa lidet stillet. Men derfor bør dog ikke en paa en særegen Sprogbrug og paa særegne metaphysiske Forestillinger, hvorved Intet forandres i Religionens eget Væsen, grundet Lære ligefrem forkjættres; heller ikke det, at en Religionslærer har viist Gang til disse Forestillingsmaader, komme ham til Skade i sit Embede, naar han kun ikke forarger ved den Uforstand, at komme frem med slige Forestillingsmaader der, hvor de ikke høre hjemme, og hvor de aabenbart maae stifte Forvirring.

Forinden jeg forlader denne Materie om de symboliske Bøgers bindende Kraft for Kirkens Lærere, skal jeg, for, saameget desto mere at sikre mig mod Misforstaaelse, gjentage Resultaterne af hvad jeg derom har foredraget:

Jur. Altskrift, 12 Bds. 1 S.

E

1) Symboliske Bøger ere nødvendige i en Kirke, for at bevare den Enhed, der hører til dens Væsen, og i Særdeleshed ere Religionslærerne i den danske Kirke bundne ved de dels ved Rigets Grundlov, dels ved Landloven benævnte symboliske Bøger og den Eed, de i saa Henseende maae aflægge.

2) Endes umiddelbare Gjenstand er den Lære, Præsten har at føre; men desuagtet forudsættes det, for at han med god Samvittighed kan sværge Eden, at hans Doverbevisning ogsaa stemmer med den Lære, han forpligter sig til at forkynde.

3) Eten er ikke alene negativ, saa at det fulbe være nok, at han Intet foretog, som strider mod det Lærebegreb, Kirken har antaget, men den er og positiv og forpligter ham til at forkynde den Lære, der er Endes Gjenstand.

4) Eden strækker sig imidlertid ikke til de symboliske Bøgers hele Indhold, men kun til det, der er væsentlig Bestandsdeel af den christelige Tro (doctrina coelestis).

5) Hvad der saaledes maa ansees væsentligt, kan imidlertid ikke bedømmes af Enhver efter eget Godtbefindende, men man har bestemte kirkeretlige Grunde til at betragte det ældste christelige Symbols Indhold og de Sætninger af den augsburgske Confession, der nærmest forklare Protestantismens Væsen, for saa væsentlige, at samme maae læres overalt, hvor den evangelisk-christelige Tro skal kunne siges at prædikes.

6) De dogmatiske Bestemmelser, som hine Grundartiklers Indhold har faaet ved det Nicæiske og Athanasii Symbol, maa vel gjælde som et Værn mod de Bildfarelser, som derved skulle fortrænges, og den Præst, som selv lærte disse Bildfarelser, gjorde sig skyldig mod sin Eed. Men han er ingenslunde pligtig positivt at foredrage hine dogmatiske Bestemmelser, der for det Meste baade ligge udenfor Menighedens Fatter.

evne, og desuden ikke ere nødvendige for den christelige Tro og det christelige Sindelag, ja endog let kunde forårsage tomme og forvirrende Grublerier.

7) Dgsaa i den Augsburgske Confession forekomme Lærdomme, der aabenbar ikke maae henføres til det, Mennesket behøver at vide til sin Salighed, og som altsaa kan forbigaaes af Religionslæreren.

8) Da Præsternes Eed ikke indeholder nogen Troestkjendelse, men blot et Løfte om den Lære, de ville føre, saa kan Eden heller ikke være hinderlig i, at Nogen jo, med god Samvittighed, kan paatage sig Læreembedet i Kirken, om han end ikke antager, at de dogmatiske Foresillingsmaader, der ligge uden for Kredsen af det han har at foredrage sin Menighed, ubetinget indeholde christelig Sandhed.

9) Skjøndt en Præst forseer sig, naar han foredrager Noget, som strider mod det kirkelige Lærebegreb, saa er det dog ikke nogen ubetinget Følge, at han derfor ligesom skal miste sit Embede; men det vil deels komme an paa den Læresætnings Vigtighed, hvorfra han er afvejen, deels paa Maaden, hvorpaa han har fremsat samme. Afvigelser, der deels kun vise sig paa en mere middelbar Maade, deels kun angaae mindre væsentlige Puncter i Lærebegrebet, bør i Almindelighed kun søges rettede ved Hjælp af de geistlige Forsattes Advarsler og Erindringer; og kun saadan Lære, hvorved det Væsentlige i den christne Tro bestemt ophæves, eller som ved Maaden, hvorpaa den er fremsat, er bleven forargelig, bør paatales og forfølges til Embedesforbrudelse.

10) I Almindelighed bør saavel De, der have Ellsyn med Læreembedets Førelse, som De, der have at dømme i de deraf opstaaende Sager, være tilbøjelige til den mildeste og kjærligste Forklaring af Alt, hvad der taaler en saadan, og indskrænke Forfølgelse og

## Bestemmelse for Branglære inden de snærest mulige Grændser.

Eigesom jeg haaber, at de ovennævnte Sætninger ved den meddeelte Udvikling ere tilstrækkeligen beviiste, som hjemlede i vore Kirkeloves Ord og Aand, saaledes skalde jeg og troe, at de symboliske Bøger derved erholde en tilstrækkelig Myndighed og værnende Kraft, uden at dog Religionslærerens Samvittighed derved besværes, eller Folkets Fremgang i sand religiøs Oplysning hemmes. Denne Fortolkning stemmer og i det Væsentlige med de Grundsætninger, som vor Kirkes lærde best og anseeligste Mænd hylde. Til Beviis derpaa skal jeg blot beraae mig paa de Ytringer, som findes saavel i den epistola encyclica, som vore Biskopper udsendte til Geistligheden ved Reformationssfesten 1817, som i den, de nyelig i Anledning af Tusendaarsfesten atter have tilskrevet Geistligheden, udgivet "jussu et sumptu regio". At Noget endnu kunde modtage en nærmere og rigtigere Bestemmelse, end jeg har vidst at give det, er Noget, som jeg ingenlunde paatvivler, saa lidet som jeg troer, at alle Vanstueligheder i Aandvendelsen hæves ved de af mig opskillede Sætninger. Derimod haaber jeg, at man vil indsee, at Sagen er saa vel ordnet ved vore gjeldende Love, at man, naar disse anvendes med Indsigt og christelig Aand, ret vel kan hvile ved samme, og maa finde enhver Forandring betænkelig, ikke just som om der jo kunde udfindes Bestemmelser, der i og for sig kunde være nok saa træffende, som de, der indeholdes i vor Lovgivning, men fordi dog ingen ny Bestemmelse vilde erholde det Bifald af alle Stemmedygtige, som var fornødent, naar en slig Forandring ikke skulde virke Forvirring, Splidagtighed og Undertrykkelse i Stedet for at tilvejebringe Rørre Fæsthed, Gendrægtighed og Frihed.

(Sluttes i næste Bind).

# Juridisk Tidsskrift.

---

Udgivet

af

Dr. Anders Sandøe Ørsted,

Ridder af Dannebrog og Dannebrogsmænd,  
Statsraad, General-Procureur og Deputeret  
i det Kongelige Danske Cancellie.

---

Tolvte Bind, andet Hefte.

---

---

Kjøbenhavn 1826.

Trykt og forlagt af Andreas Seidelin,  
Hof- og Universitets-Bogtrykker.

Rec. March 7, 1905

## I n d h o l d.

---

Side.

<b>Bemærkninger om Løren angaaende Collatio honorum mellem Medarvinger. Af Udgiveren</b>	1.
<b>Over de franske Cassations-Tribunaler. (Af Feuerbachs Skrift über die Gerichtsverfassung und das gerichtliche Verfahren Frankreichs, in besonderer Beziehung auf die Oeffentlichkeit und Mündlichkeit der Gerechtigkeitspflege. Gießen 1825, S. 94-119).</b>	
	44.
<b>Udvalg af Domme, affagte ved den Kongelige Lands-Overret, samt Hof- og Stads-Ret i Kjøbenhavn, med summarisk Indhold og Anmærkninger. Af Udgiveren</b>	
	74.
<b>Højesteretsdomme ubi de i juridisk Tidsskrift medbrakte Retsfager. (Fortsættelse fra bemeldte Skrifts 10de Bind 2det Hefte Side 154-189).</b>	
	201.
<b>Om Delegation. Af Udgiveren</b>	
	216.



nes Arveret imod Faberens eller Ascendentens Tilboie-  
 lighed til at begunstige den Ene paa de Andres Bekost-  
 ning, er saa ubetinget, at den ikke indskrænkes ved  
 noget andet Hensyn, som kunde gøre det betænkeligt,  
 at sætte samme igjennem. For at vedligeholde denne  
 Grundsætning, har han indtvunget en Mening i Lovens  
 Forrifter, som de, efter mine Tanker, ikke kunne  
 modtage. Og denne Fortolkning vilde, saavidt jeg  
 kjenner, ogsaa føre til unaturlige, ubillige og uretfær-  
 dige Resultater, saa at man, naar alle Forhold rette-  
 ligen overveies, uden Tvivl maa være vel tilfreds med,  
 at den ikke virkeligen finder Hjemmel i Loven. Min  
 Mening er derimod, at Lovgiveren, kjendt han ønskede,  
 saavidt muligt, at flikke Børns og Descendents  
 Arveret mod Forældres og Ascendents vilkaarlige Be-  
 gunstigelser, dog ingenlunde har villet drive denne sin  
 Villie til det Yderste, betænkende, dels at det ikke  
 vilde være muligt, ubetinget at sætte den igjennem,  
 dels at en vidt brevet Stræben for at gøre den gjel-  
 dende vilde medføre en saadan Svækkelse i den faderlige  
 Myndighed og i den frie Raadighed, Borgerne bør  
 nyde over deres Eiendomme, og derhos lede til saa  
 mange enkelte Ubilligheder og Uretfærdigheder, at disse  
 følger vilde udgjøre et langt større Onde, end det, at  
 en Fader beholder Leilighed til at begunstige et Barn  
 fremfor et andet. Det er ingenlunde Inconsequent,  
 naar Lovgivningen saaledes, idet den optager en  
 Grundsætning, dog indskrænker sammes Virksom-

he b ved andre Hensyn, hvis Tilfredsættelse kunde  
 medføre overvelende Ulempe, og ligesaa libet er det  
 Inconsequent i den videnskabelige Undersøgelse, naar  
 man ikke lader een Grundsætning, som i og for sig kun  
 har en relativ Værd, herse ubetinget og med Udeluk-  
 kelse af enhver Modbetragtning. Smidlertid vedlige-  
 holdes et større Præg af Consequents ved ubetinget at  
 lade een Grundsætning herse. Denne Art af Conse-  
 quents finder man gjerne i høiere Grad hos den blotte  
 Theoretiker, end hos Forretningsmanden, og stærkest  
 hos den unge Mand med udmærket Tænkraft. Men,  
 skjøndt den hos den yngre Mand giver et godt Tegn  
 paa videnskabelig Dygtighed og gavnet Videnskaben  
 ved at anledige dybere Prøvelse af hidtil antagne  
 Sætninger, bliver dens umiddelbare Resultater dog  
 sjældent gavnlige og anvendelige for Livet. Det er  
 isøvrigt kun Mangel paa Indsigt, naar man møder  
 flige videnskabelige Undersøgelser med den almindelige  
 Tale om, at det kan være theoretisk rigtigt, hvad de  
 bringe frem, men at det ikke duer for Praxis. Da Retts-  
 teoriens eneste Formaal er at vise, hvad der i Livet  
 er det rette, saa kan Theorien umuligt være fuldkommen  
 rigtig, naar den ikke er brugbar for Livet; og der maa,  
 med al den strenge Consequents, hvormed den er ført  
 igjennem, dog være noget overseet, der, ligesaavel som  
 det, hvorfra man er gaaet ud, burde været taget i Be-  
 tragtning. Disse Theoriens svage Sider maa Den  
 kunne opvise, der vil træde frem imod samme; kan

han ikke derom komme til Klarhed, kan han vel for sin Person gjøre vel i at tvivle om Theoriens Rigtighed; men han har intet Kald til at staae frem imod samme.

Jeg skal saa meget mere indskrænke mig til den Deel af Hr. Kunzens Afhandling, der angaaer den nugjeldende Love, som jeg har Haab om, at een af vore grundigste Forskere i den gamle fædrelandske Ret vil i et følgende Hefte meddele sine Bemærkninger over den Deel, hvori Sagen fremstilles med Hensyn til de ældre Love. Disse skal jeg derfor kun berøre, hvor der umiddelbart kan argumenteres fra samme til de gjeldende Loves Fortolkning.

Med Rette sætter Hr. Kunzen en Fortolkning af Lovens 5—4—5 i Spidsen af sine Undersøgelser over hans Materie efter de gjeldende Love. 5—2—61 til-  
lader at betragte Sagen fra to forskjellige Synspuncter. Denne Artikel lader sig nemlig forklare saaledes, at det blot blev en Ret for Faderen, at antegne det Barn, som han har givet Noget forud, for at disse Forstrækninger kunne afkortes ved Skifte, efter Fader eller Moder, men at Faderen og havde det i sin Magt, at frie Barnet for slig Afkortning. Denne Fortolkning, som ikke modsiges af Artiklens Indhold, synes især at anbefale sig derved, at den indrømmer Faderen den samme frie Raadighed over hans Formue ved dens Anvendelse til Fordeel for eet af hans Børn, som der unægteligen tilkommer ham, naar der er Spørgsmaal om anden Anvendelse. Den hæver derhos mangfold-

bige Splidagtigheder, som en modsat Mening, der giver Børnene Ret til at kontrollere med Faderen i den omhandlede Henseende, kan fremkalde, og Lovgivningen kan paa denne Maade opnaae en Consequents og Bestemthed, som, under den modsatte Forudsætning, ikke let bliver mulig. Hr. Fors. yttre isørigt dog S. 66. 67, at allerede Indholdet af Lovens 5—2—61 viser, at det ikke ganske kan beroe paa Faderens Tykke, hvorvidt han ved det, han giver sine Børn, vil iagttage deres Arveret, paaberaabende sig, i denne Henseende især de Udtryk: "og bær Fader, førend han faaer gjort de andre lige Skjel, som ham tykkes og ret er efter Loven". Men, uagtet det vistnok allerede i denne Lovens Artikel er tilkjendegivet, at Faderen bær upartistisk dele sin Formue mellem sine Børn, saa er der dog Intet i Lovstedets Indhold, som vidner om, at der skulde være nogen anden Dommer over Delingens Ligelighed, end Faderen selv, og der tales om ingen anden Regel for det, Børnet skal indføre eller lade sig afløste, end Faderens Opkrift. \*) Saafernt der altsaa ikke gives andre Lovbud, hvortil der ved hiin Artikels Fortolkning maa tages Hensyn, saa turde den

\*) Man mangler ikke Exempler paa, at Lovgivningen, i Gærdesked i Materien om Fædrenemagten, har fremstillet Grundsætninger, hvis Anvendelse overlades til Vedkommendes egen Villighedsfølelse og Bedømmelse af de individuelle Forhold. See, til Ex., 3—17 N. 2. 19—18.

Mening have Noget for sig, at det beroede paa Faderen selv, hvorvidt hans øvrige Børn skulde nyde Bederslag for det, der særligen var givet eet Barn. \*)

Hvad nu Fortolkningen af 5—4—5 angaaer, da kan jeg, med Hensyn til sammes Resultat, ikke have Noget at erindre. At de Ord "maae ei" i sammes første Membrum skulde forklares, som om der stod: "er ei pligtig", kan jeg imidlertid ikke indrømme. Der

- \*) En anden nyere Forf. udtæller, med Hensyn til hvad jeg i nyt juridisk Arkiv 12 B. S. 192-193 har bemærket, at han aldeles ikke kan indsee, hvorledes 5—2—61 kunde modtage hiin Forklaring, og paaberaaber sig, at Artiklens Ord ikke gjøre det nødvendigt, at lægge saa stor Vægt paa Faderens Optegnelse, og at hele dens Mand, i Forbindelse med 5—4—5 og 12, modsiget denne Forestillingsmaade. (Ussings Anm. til Tingretten 1ste Bind S. 172 Note). Denne Forf. synes at have overseet, at jeg paa hiint anført Sted udtrykkeligen har sagt, at 5—4—5 ei tilføder hiin Fortolkning, men at jeg blot har fremstillet den, som en Fortolkning, Lovens 5—2—61, naar den kunde forklares uden Forbindelse med andre Lovsteder, kunde modtage. Det er heller ingen Indvending, at Artiklens Ord ikke gjør den nødvendig; thi, hvis kun ingen anden Retgrund gjorde en modsat Fortolkning nødvendig, saa maatte den have Formodningen for sig, der ikke indskrænker Faderens frie Raadighed over hvad der er hans. At bemeldte Forf. iøvrigt har misforstaaet Artiklens Mand, vil det følgende vise.

ere uden Lovtol overbeviende Grunde for at Artiklens Rilde J. L. 1—14 blot vil tilkjendegive, at Faderen ikke er pligtig til at give sit Barn sin Formue ihænde, endens han lever. Men, ligesom de i Christian behæder Tid udkomne Udgaver af jydsk Lov, i Stedet for Hint "tharf ecki" har "maa icke", saaledes er det mærkeligt, at den af Justitsraad Lassen, som bekjendt en af de virksomste Medarbejdere paa Lovbogen, forfattede Oversættelse giver Artiklen saaledes: "Pater dum ipse et mater in vivis sunt, nihil filio peculiare dare potest", saa at det har megen Rimelighed, at Lovconcipisterne have, kjendt sandsynligviis urigtigt, forklaret jydsk Lov om et Forbud, og i denne Betydning optaget samme i deres Lovarbejde. Desuden forekommer det mig i alle Tilfælde utroligt, at Lovbogens Forfattere skulde i 5—4—5 have taget de Ord "maae ikke" i en Betydning, der ei alene er stridende mod al Sprogbrug \*), men ogsaa er den ganske

- \*) Ordet "maa" bruges vel skundom ligebetydende med det tydske "muß" for at tilkjendegive en Nødvendighed; men, naar en Nægtelse kommer efter, henføres denne, i Overeensstemmelse med vedtagen Sprogbrug, til det, der er Gjenstanden for Maaet, (debet *non*) og ikke til dette selv (*non debet*). Vil man læse Artiklen, som om der stod "Fader—skal (eller bør) ikke", bliver den ligesuldt at forstaae som et Forbud, saa vist som Budet "du skal ikke skjæle" betyder noget andet, end "du er ikke pligtig at skjæle".

modfat, hvori samme Ord ellers toges: heelt igjennem i det omhandlede Lovens Capitel (see Art. 1, 6, 7, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 19); hvorhos det endnu, til Overflodighed, kan bemærkes, at Capittet ikke blot ellers overalt, men og i selve den 5te Artikel bruger Ordet "bør", hvor den vil tilkjendegive en Nødvendighed. Man paaberaaber sig vel, at Artiklen kommer i Modsigelse baade med sig selv og med flere andre Lovsteder, naar dens første Membrum antages at indeholde et Forbud imod at gjøre sine Børn Gaver, hvilket dog det andet Membrum tillader. Men det maa mærkes, at Artiklens første Membrum vel indeholder et Forbud, men at dette kun er betinget, saaledes nemlig, at Faderen ikke maa give et enkelt Barn sin hele Formue til Skade for de øvrige. Det maa herved ikke oversees, at Artiklen ei, som Tybste Lov 1—14 og Christian den Fjerdes Reces 2 B. 7 C., siger "sit Barn", men "et sit Barn", og derved tydeligt tilkjendegiver, at her kun er Tale om Gavens Lovlighed i Forhold til de øvrige Børn. Aldeles correct bliver Udtrykket i intet Tilfælde, og det vilde være saa meget mere uforklarligt, om Artiklens første Deel skulde være skreven for at befrie Faderen for at gjøre Gaver til sine Børn; som der ellers ikke i det den Tid gjeldende Retsystem, saa lidet som i Sagens Natur, kunde være Noget, hvorpaa en Forpligtelse i saa Henseende kunde grundes, og Loven desuden allerede i 5—2—58 har sagt, at Søn ikke haver Lob i Boet, den Stund Fader og

Moder leve. I praktisk Henseende bliver det isvrigt ganske ligegyldigt, hvorledes man forklarer den første Deel af 5—4—5; thi, Kulde dens Mening være, at Faderen ikke er forpligtet til, saalænge Moderen lever, at give sine Børn sin Formue, saa maa man tilstaae, at dette er en aldeles overflødig Bestemmelse, og at det saaledes kommer paa Gædet ud, om den et nedskreven eller ikke; og, naar Artiklen antages at indeholde et Forbud imod Gaver til et enkelt Barn, saa er det vist, at dette Forbud er saaledes nærmere bestemt ved Artiklens andet Membrum, at det kun er, forsaavidt det indeholdes i sammes Bestemmelse, at det kan komme i nogen Betragtning.

Vigtig og vel udviklet er den Forskiel, Hr. Forf. Side 76 ff. gjør mellem egentlige Gaver, en Fader gjør sine Børn, og Omkostninger, han anvender paa dem. Men jeg maa tillægge denne Forskiel en betydelig Virkning, som Forfatteren, efter sine Grundsætninger, ikke har kunnet tillægge samme. Jeg holder nemlig for, at det kun er egentlige Gaver til et enkelt Barn, med Hensyn til hvilke Faderen er bunden til at give de øvrige Børn Fyldestgjørelse, men at det beroer paa hans Godtbefindende, om han vil beregne et Barn de særdeles Bekostninger, han har gjort paa samme, eller ikke. Denne min Mening grunder jeg paa det, jeg forhen har foredraget angaaende 5—2—61, hvorefter jeg ikke i denne Artikel i og for sig selv finder Noget, der forpligter Faderen til den Afkortning i et



Barns Løb, hvortil den berettiger ham, hvorefter det, efter min Mening, kun er i 5—4—5 (se. 5—4—12), der lægges et saadant Baand paa Faderen. Da den sidstnævnte Artikel ei taler uden om egentlige Gaver, saa bliver der Intet, som kunde hjemle Afkortning i et Barns Løb af det, der er anvendt paa ham til Reiser, Studeringer o. s. v., undtagen forsaavidt Faderen ved en saadan Optegnelse, som 5—2—61 omtaler, eller paa anden Maade har tilkjendegivet sin Villie, at sige Afkortning skulde finde Sted. Sagen forekommer mig og i sig selv meget naturlig; thi hvorefter et Barn, efter Villighed, skulde lide Afkortning for sige paa det anvendte Bekostninger eller ikke, beroer saa aldeles paa individuelle Forhold, at der, hvor Faderen ei desangaaende har erklæret sig, ikke kan sælbes en nogenlunde paalidelig Dom derover. Det kan saaledes let være Tilfældet, at de øvrige Børn, skjøndt ikke i lignende betydelige Summer paa eensgang, kunne have kostet Faderen nok saa Meget, som det Barn, paa hvem han har anvendt hiin særlige Bekostning. Men hvorledes vil dette i Almindelighed kunne udgøres, naar Faderen ingen Optegnelse eller anden Erklæring derom har efterladt sig? Det kan overalt ikke være Grundsætning i Lovgivningen, at et Barn skal lide Afkortning for det, samme har kostet mere, end dets Søbænde. I saa Fald burde de yngre og ved Dødsfaldet uopdragne Børn nyde Bedrægt for det Mere, der er anvendt paa deres ældre Søbænde, hvis Op-

dragelse er tilendebragt. Det vilde maaskee været nok  
 faa consequent, om Lovgiveren aldeles ikke havde hjem-  
 let nogen Afkortning for det, Faderen havde anvendt  
 paa sine forskjellige Børn, uden at give dem Noget  
 ihænde til egen fri Raadighed. Imidlertid viser 5—  
 2—61, at ogsaa Afkortning derfor, under visse Om-  
 stændigheder, kan finde Sted. Men dette er, naar  
 man ikke vil lægge Mære ind i Loven, end hvad der  
 virkeligen indholdes i samme, kun hvor Faderen selv  
 har fundet, at den særlige Bekostning, han har anvendt  
 paa eet eller andet Barn, saaledes overstiger hvad han  
 har anvendt paa de andre, og saaledes gaaer ind i  
 Substantien af hans Formue, at han anseer det ufor-  
 svarligt, ikke at give de øvrige Børn noget Wederlag  
 derfor. At Gaver til Børnene og Bekostninger paa  
 disse heller ikke i andre Henseender staae paa lige Linie,  
 er og uimodsigeligt; thi de Bestemmelser, Lovens  
 5—4—8 og 5—14—46 N. L. 13—44 indeholde an-  
 gaaende de Gaver til Børnene, hvorunder Creditorerne  
 maatte lide, kunne dog vist ikke udstrækkes til de Be-  
 kostninger, der maatte være anvendte paa et Barn.

Det maa isøvrigt bemærkes, at, forsaavidt 5—2  
 —61 taler om Samfrænders og Vriggheds Eragtning,  
 som Noget, hvorved Collationspligten nærmere skal  
 bestemmes, saa har dette, efter Sammenhængen, kun  
 Hensyn til den af Faderen optegnede Bekostning.  
 Der er altsaa Intet fastsat om, at disse kunne føre  
 Barnet en Omkostning til Last, som Faderen havde

forbigaaet, men det tilfalder dem kun nærmere at bestemme, hvorvidt den af Faderen optegnede Betøstning skal erstattes. Der er saaledes givet dem Udgang til at moderere Faderens Beregning, f. Ex. naar de Betøstninger, som vare anvendte paa et Barns Reiser, vare, i Forhold til hans Arvelob og den Nytte, han kunde have af Reisen, saa betydelige, at det vilde være en Ubillighed i, om disse, inden hans Fuldmægtighed, blot efter Faderens Bestutning, anvendte Betøstninger, skulde fuldstændigen godtgjøres. Men, i at udøve denne Moderationsret, bør dog Samfrænder og Vrigthed vaage over, at den ikke gaaer de øvrige Børn for nær. Dette er det, Loven har betegnet ved de Ord "og Boen kan taale, og saa at de andre Børn ikke skæer forkort, men nyde Jevnet efter Loven." Disse Ord kunne ikke sigte til en aldeles nøiagtig Ujævning; thi derved bortfalder det Billighedshensyn, som Lovsteden aabenbart hjemler. Man kan herved mærke Udtrykkene i Christian den Fjerdes store Decret 2—7—1 "oc saa, at de oc faaer tillige maadelig Frembtarff oc Nödtörfft". Det er overalt forgjæves, her at tænke paa, ved en aldeles nøiagtig Regulation, at forvandle et Forhold til at være stricti juris, der i høieste Grad er bonæ fidei.

Jeg kan vel egentligen Intet have at erindre mod den af Forf. anførte Grund til at Lovgiveren udtrykkeligen har nævnt Bryllupskosten, som Noget, der under ingen Omstændigheder end ikke om samme indeholdtes

i Faderens Optegnelse) skal vederlægges. Men der ere uden Tvivl flere Synspunkter, i Folge hvilke det vilde være unaturligt, at Barnet skulde godtgjøre Bekostningerne paa Bryllupsgildet. Dette er en Bekostning, som Faderen vel gjør for Barnets Skyld, men dog egentligen ikke til dets Bedste, og det er en Bekostning, som han mere indretter efter sine egne Forbindelser, sin egen Formue, sin Maade at leve paa, end med Hensyn til den Stilling, hvori Barnet kommer ved sit Ægteskab; ligesom det ikke let beroer paa dette, at moderere Udgifterne. Overalt er der ikke mere Grund til at denne Bekostning skulde stande i Barnets Lod, end at dette skulde være Tilfældet med mangfoldige andre Bekostninger, som Forældre, deels af Godhed for deres Børn, deels for Anstændighedens Skyld, gjøre i Anledning af disse. I det Hele forekommer mig den Grundsætning, hvorefter Fors. vil have Forfællen bestemt mellem de Bekostninger paa Barnet, der bør stande i dets Lod, og dem, der ikke saaledes bør føres det til Regning, den nemlig, at det Første gjelder om de Bekostninger, som gik udenfor den Forpligtelse, Faderen skyldte sine Børn, ikke saa bestemt og veiledende, som Fors. synes at antage. Det hele Forhold mellem Forældre og Børn er af den Natur, at, Pjændt hines Forpligtelse til at sørge for disses Underholdning og Opdragelse er afgjort, saa beroer dog Maaden, hvorpaa, og Graden, hvori Forpligtelsen opfyldes, for den største Deel blot paa Forældrenes

egen Bedømmelse og eget Sindelag, saa at tredje Mand ikke let kan trække Grændsen imellem hvad der gøres for Børnet, som Følge af hiin Forpligtelse, og hvad der er udenfor samme.

Hr. Forf. forkaster den hidtil saa godt som almindeligt antagne Mening, at Børnebørnene ikke ere forpligtede til, i Arv efter deres Bedsteforældre, at lade sig det afforte, som deres tidligere afdøde Fader eller Moder har oppebaaret (Side 92, 98). For en stor Deel indeholdes Grunden hertil i den Absoluthed, Forf. tillægger Grundsætningen om Collation. Jeg skal i denne Henseende, uden for Mieblikket at gaae videre ind herpaa, indskrænke mig til den Bemærkning, at, da det, et Barn havde faaet forlobsd, vides, hvis det bøde for sine Forældre, uden at efterlade sig Børn, gaae tabt for de øvrige Børn og derimod kunde tjene til at forsøge fremmede Personers Arv, saa synes det heller ikke at have noget Paafaldende, om de øvrige Børn kunde komme til at lide Tab for at vedligeholde Børnebørnenes Arveret. Det nærmeste, man kan komme disse, er uden Tvivl, som jeg i nyt jur. Arkiv 12te Bind S. 190 har bemærket, at de, naar de virkeligen faae Arv efter Fader eller Moder, som har faaet Forstrækningen, da i sin Tid, i deres Arv efter Bedsteforældrene, maae lide Affortning af det, Faderen eller Moderen forlobsd have oppebaaret, forsaavidt det ikke overstiger hiin Arv. Det synes og, at Forf., naar han paaberaaber sig, at Børnebørnene, som Arvinger

efter deres Fader, ere pligtige til, efter det Forhold,  
 hvori de tage Arv efter Faderen, at bære de med  
 Arven forbundne Byrder, kun har Hensyn til hiint  
 Tilfælde. Men, efter hans øvrige Foredrag, kan det  
 dog ikke omtvives, at han jo, under alle Omstændig-  
 heder, og skjøndt Sannen maatte aldeles have forødet  
 det, han havde oppebaaret af sin Fader, vil have dette  
 afkortet i hans Børns eventuelle Arv efter deres Bedstes  
 forældre. Naar det yttres, at dette Tab skyder af  
 Retsforholdets Natur og at derfor den Ubillighed, som  
 heraf skyder, ikke kan komme i Betragtning, saa fore-  
 kommer mig dette ikke at være tilstrækkeligt begrund-  
 et; thi Hr. Forfatteren har ikke indladt sig paa at  
 bevise, at Børnebørnernes Arveret efter deres Bedstes  
 forældre er bygget paa en Repræsentationsret; i hvil-  
 ket Tilfælde og Arverets Forbrydelse og Renuncias-  
 tion paa Arv, endog efter den Skyldiges eller Renun-  
 ciantens Død, vilde berøve hans Børn deres Arve-  
 ret efter deres Bedsteforældre, ligesom og Den, der  
 havde fragaaet Arv og Gjæld efter sin Fader, da heller  
 ikke kunde arve dennes Forældre. Om man nu end  
 maa indrømme Hr. Forf., at de ældre Loves Grund-  
 sætninger tale til Fordeel for hans Mening, og at i  
 Særdeleshed jydsk Lovs 1—14, hvorpaa jeg med Flere  
 har beraabt mig til yderligere Beviis paa at 5—4—11  
 fritager Barnebarnet for Afkortning i det nævnte Til-  
 fælde, hidtil er blevet misforstaaet \*), saa turde det

\*) Efr. hans Afhandling S. 44.

dog dermed ingenkunde være bevilst, at hiin Artikel i vor gjeldende Lov kunde forklares i Overensstemmelse med Hr. Forfs. Mening. Det er dog vist, at samme ikke blot nægter Farfader, men ogsaa Andre Ret til at tage det fra Barnebarn, som Fader gav sit Barn, og dette kan neppe sigte til Andet end til Collation; thi Lovgiveren kan ikke have nedskrevet en sær Bestemmelse, for at tilkjendegive, at ingen Uvedkommende kunde berøve Barnebarnet hiin Gave. Derfor man nu endog vilde lade gjælde, hvad Hr. Kunzen paastaar, at Lovgiveren her kun sigter til Creditorer, saa er det dog naturligt, at, naar endog Bedsteforældrenes Creditorers Ret til Collation her skulde, som Forf. mener, være indskrænket til det i Art. 10 omtalte Tilfælde, saa maa Forpligtelsen til Collation for Medarvingers Skyld, der, efter Loven, er langt mindre streng end hiin, hvilket i det Følgende skal blive retfærdiggjort mod Forfs. Lovfortolkninger, aldeles bortfalde. Hvorledes man end ellers forklarer sig Lovstedet, er det dog vist, at samme erkjender det Princip, at den Gave, en Søn har faaet af sin Fader, uagtet den ham paahvilende Collationsforpligtelse, er uigjenkaldelig, saa at den ikke, efter hans Død for Faderen, kan, fordi den Betingelse, der hvilede paa samme, ikke kan opfyldes, kræves tilbage, hvorimod den bliver i Massen og kan komme hans Creditorer, hans efterladte Ægtefælle (cfr. 5—2—58, 59) og hans Arvinger af ethvert Slags, ogsaa testamentariske, tilgode. Men, efter

det saaledes antagne Princip, sees det ikke, hvad Hjemmel der kan være til, imod Børnebørnene at gøre den Fordring, at de, i sin Tid, skulle lade sig sig Gave, endog den eller dens Værd ikke var i Behold ved deres Faders Død, afforte i den Arv, som tilfalder dem og aldrig nogenfinde er erhvervet af deres Fader. Det er usandsynligt, at Loven, idet den, til alle Andres Fordeel, havde betragtet Gaven som Sønnens fuldeligen erhvervede Eiendom, skulde, forsaavidt dennes Børn angaaer, havde fulgt et modsat Princip. Herved vilde disse i flere Henseender opoffres. Jeg sætter, t. Ex., at en gift Søn, der har oppebaaret af sin Fader 5000 Rbd., dør og efterlader sig kun en beholben Formue af 3000 Rbd. Hans Enke tager da ustridigen Halvparten af disse Efterladenskabet; men hans Børn vilde dog ligesuldt være i sin Tid at afforte de fulde 5000 Rbd. i deres Arv efter Farfader og Farmoder. Slige Resultater sees ikke at have Retfærdighed eller Billighed for sig; de maatte altsaa, for at være antagelige, have Hjemmel i en udtrykkelig Lov eller i et tydeligt erkjendt Lovprincip. Men dette er langt fra at være Tilfældet. Evertimod synes Loven, der kun omtaler Børnens egen Forpligtelse til Afkortning for det, de selv have faaet, saavel som Børnebørnens for Bedsteforældrenes Gaver til dem selv, at vise, at ingen Afkortning i det omspurgte Tilfælde kan finde Sted.

Ved Hr. Forfs. Afhandling §§. 24—29 har jeg Libet at bemærke. Kun turde nærmere Bestemmelse



være fornøden med Hensyn-til hvad der paaſtaars Sibe 103, at der, i at bedømme Størrelsen og Beskaffenheden af Det, der skal indføres, bør sees hen til Tiden, hvorpaa Gaverne bleve givne. Sætningen er vistnok fuldkomment rigtig, forsaavidt, at det Barn, der har faaet Noget forløbs af Faderen, ikke kan være besejret til at tilbagelevere det Modtagne i forvansket Tilstand. Men, forsaavidt der spørges om sammes Pengeværdie, turde dog, i visse Tilfælde, Hensyn være at tage til den Tid, da Collationen foregaaer. Dette synes at følge af det Barnet i 5—2—61 givne Valg imellem at indføre det Modtagne og at lade sig det afstorte. Vil- lighed synes og at tale for, at den Søn, som Faderen, uden formelig Kjøbslutning, havde overdraget en fast Eiendom paa en Tid, da Eiendomme vare i høi Pris, maa, under disses sunkne Priser, kunne tilbageføre samme, i Stedet for at erstatte den med det Beløb, hvortil Faderen, i Medfør af hvin Tids høiere Pris, havde antegnet ham samme. Vel er det saa, at han, hvis han havde kjøbt Eiendommen, ikke kunde fries for at betale den betingede Kjøbesum, fordi Eiendommens Værdie var gaaet ned. Men Forholdet er og her et ganske andet, end ved Kjøb. Sønnen kunde vel have det i sin Magt, ikke at overtage den Eiendom, Faderen vilde sætte ham i Besiddelse af, og det kan forsaavidt synes, at han maa sættes ved Siden af en Kjøber. Men der er dog en stor Forskjel paa den bestemte og positive Beslutning, hvormed en Kjøber tilforhandler

fig en Eiendom, og den Resignation, hvormed en Søn tager mod den Eiendom, Faderen giver ham i Hænde, uden bestemt Overenskomst om Villkarene. Det er desuden for Anvendelsen af 5—2—61 ikke nødvendigt, at Sønnen har den til at forbinde sig ved Contract nødvendige Myndighed. En billig Sælger vil og ofte finde Anledning til at give Afslag i den betingede Kjøbesum, naar senere Forhold medføre, at den bliver overdreven. Faderen maatte dog vel i alt Fald have Ret til at give et saadant Afslag; men hvilket Hr. Forf., efter den strenge Collationslære, han antager, dog neppe kunde indrømme ham. Ogsaa synes at Ret og Billighed at tilsiige, at den Søn eller Svigersøn, der i Udstyr havde faaet en Mængde kostbare Ting, maatte være besejret til, ved disses Tilbagegivelse i uslægt Stand, at frie sig for en maaffet langt byrdefuldere Afløstning for Det, disse Ting havde kostet. Det kunde derfor og synes, at, om eet eller andet Stykke ei in natura kunde tilbagegives, saa maatte det være nok, at betale sammes nærværende Pengeværdie, naar det kunde oplyses, at denne var ringere, end den, hvorfor Tingen var anskaffet. Ogsaa synes det, at det under saadanne foranderlige Forhold mellem Penge og Ting, som vi have oplevet, baade er billigt og retfærdigt, at der ved den Afløstning, et Barn skal lide for Det, han har bekommet, ei tages ligesom Hensyn til hvad de respective Anskaffelser have kostet i Penge. Ellers kunde det let hænde, at, hvor to Børn vare lige vel udstyrede af deres

Fader, kunde den En komme til at lade sig dette Udslyr afstorte med en fleerfold større Sum, end den Anden. Samfrænders og Vreighedens billige Skjøn synes her at maatte udjevne Sagen efter Forholdenes virkelige Beskaffenhed. Hvad i Særdeleshed de Forskræklinger angaaer, som et Barn i Penge havde modtaget i eller beregnet til Dansk Courant, maatte uden Tvivl Omskrivningsforholdet blive den almindelige Regel for sammes Tilsvær i Rigsbankpenge. Om sætning efter Indløsningsforholdet vilde, naar flere Børn, i forskjellige Perioder, havde modtaget Forskræklinger, lede til de ubilligste indbyrdes Forhold, og Frdn. 5te Jan. 1813 §. 31 kan ei komme i Betragtning, da her ikke er Tale om Sjæld, som skal tilbagesbetales, men om Forskud, som først ved Skifte efter Faders eller Moders Død skulle beregnes. Ligeledes synes det, at Summer, der ere forskudte og beregnede i Rigsbankrepræsentativer, maae til Liquidation omregnes til Sold efter hver Tids Cours, uden Hensyn til at Forskrækningen er givet til en Tid, da Ublaar lovligen kunde være stæet i Repræsentativer; thi Forskrækningen er ei at betragte som et Laan, der skal tilbagesbetales, men som en Anticipation af Arv, hvorfor der skal gjøres de andre Børn lige Skjel.

Men den vigtigste Punkt i Forfatterens Theorie, som jeg maa modsætte mig, er hans Fortolkning af 5—2—62. Han vil nemlig ikke erkjende, at dette Lovsted giver det Barn, der har faaet Mere, end

bets Arv udgjør, Ret til at beholde det Modtagne  
 imod at frasælde Arv; hvorimod dette Mere, efter For-  
 fatterens Paastand, maa kunne affordres Barnet og  
 indbrives ved de sædvanlige Tvangsmidler, som en  
 Creditor har imod en Debitor. Det er mærkeligt, at  
 denne Mening, der, saavidt jeg veed, afviger fra al  
 hidtil antagen Fortolkning, ogsaa findes antagen af  
 tvende andre yngre Lovkyndige \*). Det er her fremfor  
 paa ethvert andet Sted, at Forf. har tillagt Hensynet  
 til Bedlighedsloven af ethvert Barns Arv efter det  
 lovbestedte Forhold et for stort Herredømme og derved  
 ladet sig forlede baade til at gjøre Vold paa Lovens  
 Ord og paatvinge Loven Resultater, der i høieste Maade  
 modsigte al Retfærdighed. See vi nu for det Første  
 hen til Lovens udtrykkelige Bestemmelse, saa synes  
 allerede 5—2—61 paa det Tydeligste at vise, at man  
 ikke kan komme et Barn, der har faaet Gaver af  
 Faderen, eller paa hvem denne har anvendt særdeles  
 Bekostninger, nærmere, end at det, hvis det ei vil  
 indføre eller godtgjøre hvad det har faaet eller hvad  
 der for det er ublagt, tager sin Arveret. Bemeldte  
 Artikel, der omstændeligen omhandler Barnets For-  
 pligtelse, gaaer i intet Tilfælde videre, men ender med  
 den Bestemmelse: "vil Barnet det ei gjøre, miste Arv".  
 Lovgiveren har imidlertid ikke ladet det beroe herved;

\*) Ussings Anm. til Retsretten 1ste D. S. 171-181  
 og Petersen de collatione honorum p. 272, 274.

men ved den fortsatte Bestemmelse i Art. 62 blif en mærkelig Ombyr for at flikke Den, der saaledes i Faderens levende Live har faaet Forstrækninger, mod den Mening, at han herfor ikke blot skulde kunne miste sin Arv, men endogsaa blive gjeldbunden. Denne Tillægsartikel kan aldeles intet andet Niemød have, end netop dette. Dens Indhold kan heller ikke modtage nogen anden Fortolkning; thi den fritager udtrykkeligt det Barn, der vil nsies med Det, han bekommet haver, fra at indføre dette eller jevne med sine Medarvinger. Vel siges herimod, at det Ord "nsies" tilkjendegiver, at Det, den Paagjældende har faaet, er mindre, end Det, han kunde fordrø i Arv. Det vilde imidlertid være høist paafaldende, om Lovgiveren, der har været saa usædvanligt og, man kan vel sige, til Overflodighed omstændelig, kun paa en saa indirecte Maade skulde have paalagt Sønnen den i Naturen af det Forhold, hvori han er traadt til Faderen ved at modtage Forstrækninger paa sin Arv, aldeles ikke grundede, og ellers ikke i fjerneste Maade i Loven antyde Forpligtelse, at tilsvare disse Forstrækninger som en Debitor. Men Udtrykket indeholder desuden Intet, som tilkjendegiver denne byrdefulde Forpligtelse. Det bliver i alle Tilfælde passende med Hensyn til, at den Paagjældende i Form en renuncerer paa en Ret, som han kunde fordrø, uagtet det materialiter kan være Tilfældet, at dennes Retssopoffrelse ikke er noget Tab. Dette behøver desuden ikke at være givet i det Dieblit, Sønnen gjør

sin Erklæring. I Lovens 5—2—21 hedder det og, at "enhver Arvinger bør lade sig nøie med hvis den i saa Maader i Boet indført haver", uagtet det er klart, at denne Maalestok for den Enes Arvinger maa blive fordeelagtigere, end den modsatte, som kunde kommet under Spørgsmaal. I jydsk Lov 1—15 forekommer desuden et lige betydende Udtryk "orves", og dog erkjender Hr. Fors.; hvad der vist heller ikke lader sig modsiges, at Arvingen, efter denne Lov, ikke kunde tvinges til at tilbagegive det Modtagne, med Undtagelse af det Tilfælde, at der var Jord \*). Artiklen har og, ved at tilføie de Ord "jevne med sine Medarvinger", end yderligere tilkjendegivet, at Det, hvorfor Barnet fritages, er, at han af de modtagne Forstrækninger skulde tilbageføre Det, der overstiger hvad der, efter Arvesforholdet, kunde tilkomme ham. Men endnu mere vidner Artiklens Slutning: "saafremt Creditorerne ikke skulle komme derover til forført", imod hiin Fortolkning. Creditorernes Interesse kan aldrig kræve Tilbageføringen, uden netop hvor Omstændighederne ere saaledes beskaffede, at der, naar Barnet beholder Det, samme har faaet, aldeles Intet bliver at arve. Den Forudsætning, at der gives Tilfælde, hvori Creditorerne kunne kræve Tilbageføring, kjendt Medarvinger dertil ere uberettigede, indeholder altsaa det bestemteste Beviis for, at disse ei kunne fordrø Det tilbageført, som en Arving har faaet

\*) Side 26.

mere end sin Lob. Det maa herhos endnu bemærkes, at det ingenlunde er under alle Betingelser, at Creditorerne kunne kræve Tilbageføring, fordi de ellers ville tabe deres Fordringer; thi den Undtagelse til deres Bedste, som 5—2—62 antyder, forklares nærmere ved 5—4—8, 9, 10 og 5—14—46, hvorefter det er klart, at de Gaver, Faderen har gjort sine Børn, ikke kunne tilbagefalde af Creditorerne, fordi han siden kommer i insolvent Tilstand, men at sige Gaver kun røkke, naar de ere fæde paa en Tid, da Faderen var i en saadan Tilstand og saa haardt med Gjæld beladt, at han sin Gjæld ikke kunde betale. Det er heller ikke i noget Tilfælde Andet, end egentlige Gaver, Creditorerne kunne røkke. Hvad en Fader har anvendt paa sin Søn Reiser o. s. v., kunne hans Creditorer paa ingen Maade forbre godtgjort af Sønnen, fordi Faderen ei kan betale sin Gjæld. Dersom altsaa Medarvinger kunde forbre, at den Søn, der paa nogen af de i Lovens 5—2—61 nævnte Maader havde faaet Mere end sin Lob, skulde tilbagegive Det, han saaledes havde faaet, saa vilde 5—2—62 komme i den siensynligste Strid saavel med sig selv, som og med Lovens øvrige Grundsatninger, hvorefter Creditorers Ret er stærre end Arvingernes. Det falder endeligen i Minene, at hele 5—2—62 bliver den meest intetsigende og ørkesløse Lovbestemmelse, der nogensinde er nedskreven, hvis den kun fritager Barnet for at tilbageføre eller lade sig aflorte

Det, samme har faaet, naar det, i Stebet derfor, vil give sine Medarvinger Det, som endnu er Mere.

Om end altsaa den Mening, at det Barn, der havde-faaet Mere, end sin Arvelob, burde, som Debitor, tilbagebetale det Overflydende, havde den Hjemmel i Sagens Natur og Lovens Grundsætninger, som Hr. Kunzen med flere nyere Forfattere forudsætter, saa vilde dog Lovens udtrykkelige Bestemmelser i 5—2—61 og 62 aldeles ikke taale at fortolkes i Overensstemmelse dermed, og jeg maatte altsaa tigefuldt paa det Bestemteste forlasse deres Lovfortolkning. Men jeg kan desuden ingenlunde antage, at hiin Sætning har Retfærdigheden og Lovens Grundsætninger paa sin Side, og jeg vilde derfor, selv om Lovens Forfærd var tvivlsom, ikke være tilbøjelig til at lempe Fortolkningen derafter, men vilde snarere antage, at Loven ikke maatte fortolkes saaledes, saalænge dens Bestemmelser ikke bestemt fordrede sliq Fortolkning. Betragter man Naturen af det Forhold, hvori en Søn træder til sin Fader ved af ham at modtage Forstrækninger, saa er det vist, at han ordentligviis ikke kan antages derved at ville stifte nogen Gjældsforpligtelse. Dersom det, naar Sønnen oppebærer Noget af sin Fader, er Meningen og Hensigten, at han, som Debitor, skal tilbagebetale det, saa kan Faderen derfor lade ham udstæde sin Forfærdning, og da er der intet Spørgsmaal om Beskaffenheden af hans Forpligtelse. Men, hvor dette ikke sker, kan han ikke formodes at modtage Det,



Faderen giver ham, andetledes, end enten som en rene Gave eller i alt Fald som et Forflud paa hans Arv, og han kan da ikke, efter nogen Retfærdighed, være pligtig at vederlægge det Oppebaarne paa en mere byrdefuld Maade, end den, hvortil han har villet forpligte sig. Hertil kommer endnu, at Det, Barnet haver at vederlægge, ofte bliver det givet eller anvendt paa samme i en Alder, hvori det ikke endnu kan indgaae nogen Gjeldsforpligtelse, og selv i det modsatte Tilfælde bestemmes ved Faderens Beslutning, uden at Barnet faaer Andet end i det Høieste en indirecte og negativ Indflydelse derpaa, samt at Faderen, i at bestemme flige Bekostninger, tager Hensyn til sin daværende Formuesforfatning, der siden mærkeligen kan forandre sig. Man tænke sig, til Exempel, at en velhavende Mand har anvendt flere tusinde Rigsdaler paa sin Søn's Reiser, paa hans Anbringelse i een eller anden gliehrende Stilling e. d., at han har givet eet af sine Børn et rigt og kostbart Udstyr o. s. f. Foruden at nu den Paagjældende, da flige Bekostninger bleve gjorte, muligen endnu ikke var i den Alder, at han kunde paagjønne Gavnligheden af disse hans Faders Foretagender, eller i det Hele var moden til at paadrage sig nogen Gjeldsforpligtelse, har han i alt Fald ikke kunnet kjende Faderens daværende Formuestilstand, endnu mindre forudsee, hvorledes den i Fremtiden vilde blive. Han har altsaa, hvis det endog kan siges at være en fri Handling, at han har taget imod hvad

Faderen vilde give eller anvende paa ham, dog kun villet-møbtage dette i den Tanke, at det var en Deel af hans tilkommende Arveløb, som han derved oppebar forud; og det kan paa ingen Maade lægges ham til Last, at han saaledes har betragtet Sagen. Det kan allerede være haardt nok for ham, naar Faderen i sin Tid bærer i ringere Formuesomstændigheder, end de, han havde havt Anledning til at forudsætte, at han da paa Grund af Det, der saaledes paa ham er anvendt, maafee mere til Glimmer, end til sand Rytte, skal miste den hele Arv, der dog ellers kunde været ham levnet. Dog dette kan, efter Loven, ikke være anderledes, og han er heller ikke værre faren, end om Faderens hele Formue var bleven tilintetgjort enten ved lige Anvendelser paa de øvrige Børn eller paa anden Maade. At han derimod for Det, han maatte have oppebaaret mere, end hans Arveløb nu befindes at være, endog skal blive gjeldbunden, vilde være paafaldende uretfærdigt. De Forfattere, som paastaae dette, ere desuden ingenlunde consequente; thi de ville ikke, at Forstrækningen i alle Tilfælde og i enhver Henseende skal ansees som Gjæld. De paastaae ingenlunde, at Faderen i Sønnens Brev kunde melde sig som Creditor og faae Betaling ligemed hans øvrige Creditorer samt udelukke hans Brev eller testamentariske Arvinger. Det indrømmes endog, at en Svigersøn ikke, efter sin Kones Død, kan være pligtig til at godtgjøre Svigerforældrene, hvad der maatte være hans

afdøde Kone givet eller for hende være ublagt \*). De til et Barn givne Forstrækninger blive saaledes ikke, hvor det kunde blive til Byrde for dennes Creditorer, Arvinger eller Ægtefælle, at betragte som Gjæld, ja Forældrene eller de øvrige Børn kunne end ikke tilbagefordre, hvad deraf findes i Boet, og det, uagtet samme maatte være tilstrækkeligt til alle andre lovlige Fordringers Gjeldstgjørelse. Kun mod selve Barnet skulle hine Forstrækninger betragtes under en Character, der er ligesaa forskjellig fra den, hvorunder samme i alle andre Henseender betragtes, som den er skidende mod Det, Vedkommende, Faderen og Barnet, have tænkt sig, da Forstrækningerne bleve gjorte. Og alt Dette skal man antage, for at sikke sig mod den Mulighed, at en Fader, ved at give et Barn i Hænde eller paa samme anvende en stor Deel af sin Formue, end den, der i sin Tid falder i dets Lod som Arv, skulde betage de øvrige Børn Noget af deres Arv. For denne ene Betragtningsskyld opofferer man alt Andet. Man gjør Vold paa Lovens klare Forfæst; man paabyrder de Forstrækninger, en Fader giver sit Barn, en Character, som ganske skider mod de Vedkommendes Hensigt; man forfalder i den aabenbare Inconsequent, i et enkelt Tilfælde at betragte Det som Gjæld, der i alle andre Tilfælde, og netop i dem, hvori de øvrige Børn blive mere skadelidende, ikke saaledes betragtes,

\*) See Ussing I. c. S. 183.

og man udsætter det Barn, hvorpaa Faderen har gjort særdeles betydelige Beløftninger, for at blive gjeldbunden, hvor det ei alene ikke har villet gøre Gjæld, men end ikke har været mægtig og myndig til saaledes at forpligte sig. Men hiint Hensyn til de øvrige Børns Arveret kan dog, efter sin Natur, ikke være ubelukkende herskende i Loven. Det bør vistnok taale de Indskrænkninger og Betingelser, uden hvilke det vilde komme i Strid med andre, for Retfærdighed og Almenvellet vigtigere Hensyn. Det er saa meget syn-  
 derligere, at ville ved denne Leilighed tillægge det en saa ubelukkende Indflydelse, som dog Intet er mere indflysende, end at Loven hverken kan ville eller har villet binde en Fader saaledes i Raadigheden over sin Formue, at han ingen Leilighed skulde beholde til at stille sine Børn ved Noget af deres Arv. Dette lod sig paa ingen Maade gøre, uden at sætte enhver Fader under sine Børns Bærgemaak. Men man erkjender, at Loven, foruden den Leilighed, Faderen ellers har til at forøge sin Formue, ogsaa har givet ham frie Hænder med Hensyn til Gaver i levende Live. Ligesom Faderen nu i levende Live maa kunne bortgive betydelige Dele af sin Formue til Fremmede, saaledes kunde Lovgiveren fornuftigviis ikke tænke paa at gøre det umuligt for ham, at begunstige eet Barn paa de andres Beløftning. Hvad Lovgiveren har kunnet gøre, uden at forrykke alle andre Forhold, har han gjort ved at paa-  
 lægge Barnet at lide Afkortning for det Dybebaarne.

saalænge der er en Arv, hvort Aftørtning kan ske. Men, forsaavidt en saadan Aftørtning ikke kan finde Sted, saar Gaven ganske den samme Character, som en Gave, der var gjort til en Fremmed; og der kan, udenfor de Tilfælde, at den maatte være gjort in fraudem creditorum, hvilket dog blot kan antages under den i 5—14—46 N. L. 13—44 nævnte Betingelse, ikke fornuftigviis være nogen Grund til at behandle Gaven til et Barn med mindre Gunst, end den, der var gjort til en Fremmed. At Faderen ogsaa paa mange andre Maader beholder Leilighed til at begynde eet Barn paa de andres Betsøftning, er indlysende. Vil man end nok faa meget antage, at Faderen er pligtig til at antegne ikke blot enhver Gave, han har gjort eet af sine Børn, men og enhver særdeles Betsøftning, han maatte have gjort paa samme (hvilket dog, som oven er viist, neppe er aldeles velgrundet), samt at andre Beviser fra de øvrige Børns Side maaske kunne træde i Stedet, hvis Faderen havde begaaet nogen Forsømmelse i saa Henseende, saa er det dog indlysende, at alt dette i Gjærningen kun bliver et overmaade svagt Baaud paa Faderen. Thi af Det, denne efterhaanden anvender til eet af sine Børns Understøttelse, ville dog de øvrige Børn ikke være i Stand til at bevise ret Meget, især hvis Faderen gjorde sig Umage for at skjule disse sine Foretagender. Selv sine faste Eienomme har en Fader Leilighed til, under Stikkelse af Salg, at tilvende eet af sine Børn

for langt Mindre end disses sande Værd. Lovgiveren vilde saaledes kun maadeligt have overveiet Forholdet mellem Hensigt og Mibler, saafremt han havde foresat sig at gjøre det umuligt for en Fader, at give det ene Barn Mere, end dets rette Arvelob kunde blive.

En af de ovenberørte Forfattere mener, at Lovgiveren vilde gjøre sig skyldig i den meest skrigende Modsigelse, saafremt 5—2—61 og 62 vare at forstaae saaledes, som jeg, med de fleste andre Fortolkere, forstaaer samme. Det vilde, pyttret han, være, som om Lovgiveren havde bestemt, at en Fader ikke maa give sit ene Barn 100 Rbdlr. fremfor de andre, uden at disse siden af Boet skulde nyde Eqlidest for samme, men dog havde tilladt Faderen at give sit ene Barn 10,000 Rbdlr., uden at de øvrige Børn, om de i saa Fald kun skulde erholde 100 Rbdlr. i Arv hver, kunde paastaae nogen Andeel i hine 10,000 Rbdlr. \*) Men det er vist intet sjældent Phænomen i Lovgivning, at Det, som i een Form ikke kan skee, kan i en anden Form, under andre Betingelser, skee, endog med langt større Virksomhed. En Mand, der har Børn, kan heller ikke gjøre et libet Legat til disses Skade, men kan derimod ved sødsel eller ullog Administration, saavel som ved Gaver i levende Live, sille sine Børn ved hans hele Formue. Saaledes har og den Capitalist, der vil blive straffet med Capitalens Confiskation, hvis

\*) See Udsig 1. c. S. 173.

han tager  $\frac{1}{2}$  pC. mere i Rente, end Loven tillader, Midler i Mængde, hvorved han uden Fare kan gjøre sig en uhyre Fordeel af sin Capital paa den forlegne Debtors Bekostning. Den Mindreaarige, der ikke kan forbinde sig ved nogen egentlig Gjeldscontract, saa ringe end dens Gjenstand er, kan, ved Foretagender, som faae Skikkelse af beskafigende Handlinger, paa-  
 drage sig betydeligt Formuetab. En Debitor, som, ved en senere Pansætning eller Afhændelse, kan betage sine simple Creditorer al Udgang til Gjeldstgjørelse, kan ikke villkaarligen indrømme en Enkelt Fortrinsret for en nok saa ubetydelig Fordring. Det ligger i de menneskelige Villkaars Natur, at Lovgiveren ikke fuldstændigen kan opnaae sine Wiimeed, og at han endog med Bevidsthed maa lade Meget af Det fare, som kunde føre til et Wiimeeds Opnaaelse, fordi han ellers vilde, i andre Henseender, gjøre større Skade \*). Man kan iøvrigt ikke paaftaae, at Forbudet i 5—4—5 mod at dele Eens Formue uforholdsmæssigt mellem sine Børn, bliver aldeles uden Nytte, fordi dets Virksomhed indskrænkes derved, at Barnet beholder hvad det har faaet over sin rette Arvelod. En Fader vil ikke saa

\*) See herved hvad jeg i min Haandbog over den danske og norske Lovkyndighed 1ste B. S. 401 ff., saavel som alt tidligere i mit Supplement 1ste D. S. 70, har udviklet om Nødvendigheden af en ikke blot positiv, men ogsaa negativ Aarsagernes Virkning, naar en Lovbestemmelse skal udvides.

let bortgive sin hele Formue til et enkelt Barn i levende  
 Aare og derved gjøre sig selv aldeles afhængig af dette.  
 Men, naar dette ikke sker, saa faae de øvrige Børn  
 dog altid nogen Gøtgjærelse derved, at det Barn,  
 som har faaet for Meget, udelukkes fra Arv. Om  
 man end imidlertid maatte indrømme, at det var en  
 sand Inconsequens i Lovgivningen, at den havde gjort  
 hiin ene Indskrænkning, uden dermed at forbinde alle  
 de andre Indskrænkninger, som behøvedes for at holde  
 den i Kraft, saa vilde dette dog ingenlunde indeholde  
 en tilstrækkelig Grund til at antage alle disse Ind-  
 skrænkninger, der, som vi have seet, saa aabenbart  
 strider mod Lovgiverens erklærede Villie og føre til Re-  
 sultater, der aldeles ikke kunne bestaae med Retfærdig-  
 hed. Snarere maatte Lovfortolkeren sige at bortfor-  
 klare en Indskrænkning, som ikke uden andre Ind-  
 skrænkninger af den nylig nævnte Beskaffenhed kunde  
 opnaae sin Hensigt, end at lægge slige nye Indskræn-  
 kninger ind i Loven for at hævde hiin; og sandeligen  
 man behøvede ikke at gjøre saa megen Volds paa Loven  
 for at komme til det Resultat, at ingen Afkortning i  
 et Barns Arvelod kunde finde Sted uden for Det,  
 Faderen havde optegnet til Ansvar og Liquidation, som  
 for at udbringe Det, at et Barn, som Debitor, skulde  
 tilsvare Faderens Bør, hvad det havde faaet mere end  
 sin Arvelod. Det kan neppe heller være Tvivl under-  
 kastet, at det, i det Mindste efter den nuværende Ud-  
 vikling af, de borgerlige Forhold, netop vilde være det



rigtige Lovgivningsprincip, at indbrømme Faberen sin Frihed, forsaavidt han ikke efterlod sig uopbragne Børn, hvis Opdragelse derved vilde lide. Da Børnene ikke ere Medeleiere i Boet, saa er Intet naturligere, end at Faberen, uden Ansvar til sine Børn og uden Control af disse, kan, i den omhandlede Henseende, raade over Boet, som han vil, saaledes som man ved andre Leiligheder dog nødes til at indrømme ham. At den danske Lovgivning efterhaanden mere og mere har gjort Faberens Raadighed over Boet uafhængig af Børnene, og at i Særdeleshed Christian den Femtes Lov ingenlunde indskrænker ham saaledes, som vore ældste Love, falder i sinene, saavel som og at den nyere Lovgivning ved mange Leiligheder har udvidet Faberens frie Disposition over sine Eiendomme (Frd. 13de Mai 1769 §. 5 bliver herved i Særdeleshed at bemærke).

Den nylig omtalte Forfatter ytrer endvidere, at det ikke vilde være nogen Forrettighed, som de grevelige og frihertelige Privilegier havde tillagt disse, at benægtte et af deres Børn med Noget forlovs, naar den Fortolkning af 5—2—61 og 62 skulde gjælde, hvorefter Faberen kan give eet Barn sin hele Formue til Fornærmelse for de øvrige Børn. Men denne Indvending kan man ikke tillægge noget Værd, naar man betænker, at det er almindeligt, at Den, der har fri Raadighed over sin Formue i levende Live, dog ikke kan efter Behag bestemme, hvorledes det skal forholles med samme efter hans Død. Naar han frandeles

bemærker, at, efter hñr Fortolkning, staar det til enhver Fader, efter eget Lykke, at gjøre saa mange af sine Børn arveløse, som han vil; saa kan dette heller ikke have Stort at betyde, siden det er vist, at en Fader paa mange Maader kan stille sit Børn ved dets Arvereløb, Kjøbt han ikke egennægtigen kan berøve det dets Arveret.

Med Hensyn til Maaden, hvorpaa de et Børn gjorde Forstrækninger bør bevises, antager Hr. Kunzen Side 113. 120, at Faderens Optegnelse er et afgjørende Beviis mod vedkommende Børn, der ikke kan svækkes ved dets Benægtelse, om det endog er villigt til at stadfæste samme med Eed. Denne Mening har vistnok Meget for sig; thi den kommer bedst overeens med Lovens Ord, og det i Sædeleshed med dem, der forekomme i det næstsidste Led i 5—2—61: "da indføre i Børn hvis det efter Faderens Opkrift bekommet haver". Ganstelig klar er denne Sag imidlertid neppe. Vistnok lægger Lovgiveren en særdeles Vægt paa denne Optegnelse og forudsætter, at den bliver til Regel ved Boets Deling. Men dette kan forklares deraf, at Lovgiveren forudsætter dens Rigtighed at være in confesso eller i alt Fald oplyst ved Tilstaaelser, quitterede Regninger, indfriele Obligationer eller andre Documenter, hvormed Optegnelsen maatte være belagt. Hvad der skal gjælde i Benægtelsestilfælde, findes aldeles ikke bestemt i Loven, og det turde derfor have Meget for sig, at Optegnelsen i saa Fald vel maatte virke en

hos Grab af Formodning, men dog ikke fuldt Beviis  
 imod den Paagjældende, og at denne altsaa, i Mangel  
 af andre Beviser, kunde fralægge sig samme ved Eed.  
 Optegnelsen ophørte derved ingenlunde at være et vigtig  
 Document, og dette ikke blot til Veiledning, men  
 ogsaa til Beviis. Kan man end paa den ene Side  
 ikke let tiltroe en Fader den Nederdrægtighed, at anføre  
 Usandheder sit Barn til Glæde, saa vilde det dog vel  
 ogsaa være et sjældent Tilfælde, at en Søn skulde være  
 flet nok til ved en falsk Benægtelse, ja endog ved falsk  
 Eed, at gjøre sin Fader til Løgner. Det bemærkes  
 isærligt, at den af de Lovkyndige ved denne Leilighed  
 anførte Regel, hvorfra Lovstedet skal indeholde Undtagelse,  
 nemlig scriptura non probat pro scribe, dog kun kommer til  
 Anvendelse i det Tilfælde, at det er efter Moderens Død, Faderen skifter med sine Børn,  
 og derved vil gjøre den omhandlede Optegnelse gjæl-  
 dende. I andre Tilfælde opstaaer Spørgsmaalet ikke  
 mellem ham og det Barn, som, efter Optegnelsen,  
 skal lade sig Noget afforte, men mellem de flere Børn  
 indbyrdes, saa at Faderen forsaavidt kunde betragtes  
 som en tredje Mand. Men heller ikke fra dette Syns-  
 punct kunde hans Optegnelse, efter de almindelige  
 Beviisregler, være fuldkomment afgjørende. Jeg maa  
 isærligt bemærke, at den fulde bevisende Kraft, som  
 tillægges Faderens Optegnelse, bliver langt naturligare  
 og mindre betænkelig, naar Barnets Forpligtelse ind-  
 fræntes til Affortninger i dets Arv, end naar samme

udvides derhen, at det som Debitor havde at betale hvad Forstrækningerne oversteg den Arvelob, hvortil det i sin Tid findes berettiget. Faderen har og kan ikke Andet end have stor Tæilighed til ved sine Foretagender at bestemme, hvad Barnet kan faae i Arv, og det vilde vistnok blive et af de sjældneste Midler, en Fader vilde benytte til at formindste et Barns Arv, urigtigen at antegne det for Forstrækninger, som det ikke havde bekommet.

Hr. Forfatteren paaberaaber sig isvrigt, at vedkommende Barn, og endnu mere Barnebarn, kan være uvidende om Gavernes Modtagelse, Størrelse og Beskaffenhed og altsaa ikke være i Stand til at svække samme med sin Eed. Men disse Tilfælde ville ikke være hyppige, især naar man antager, at Barnebørn ikke ere pligtige at lide Affortving i deres Arv efter deres Bedsteforældre for hvad deres Fader eller Moder af disse har modtaget. I alt Fald seer jeg heller ikke, hvad det kunde være til Hinder i, at man i flige Tilfælde tog tiltakke med Godtroenhedseden, saaledes som i saa mange andre Tilfælde, hvor den, som skulde forpligtes ved en Handling, ikke selv er i Stand til derom at have fuld Visshed. Han anfører endvidere, at, naar Faderens Optegnelse betragtes som fuldt Beviis, saa faaer vedkommende Barn ogsaa derved et kraftigt Forsvar mod Medarvinger, der maaatte paaståa, at det havde faaet en større Lob, end Optegnelsen tilligebegiver. Men dette kan jeg ikke ret indse; thi, da

at Lovens 5—4—5 har foreskrevet Faderen det som Pligt, ei at gjøre enkelt Barn Gaver, uden derfor at give de andre Vederlag, dog maa finde overveien-  
 de Betænkkeligheder ved aldeles at binde Collationen til Faderens Optegnelse. Efter hvad jeg oven Side 10. xx har antaget, bliver det og kun egentlige Gaver, men ikke alle de Betsætninger, som Faderen, efter 5—2—61, kun de have bragt til Afkortning, der blive at beregne Børnet, hvor Optegnelsen mangler. Ligeledes maa jeg, i Henhold til hvad jeg paa det anførte Sted af nyt jur. Arkiv har bemærket, men, at, hvor det Barn, mod hvem Oplysning tilveiebringes om Gaver, som det har faaet af Faderen, uden af ham at være opteg-  
 net, kan tilveiebringe nogen Formodning om, at de øvrige Børn paa anden Maade have faaet Vederlag, her Sagen i Almindelighed afgjæres ved Eed. Da Kulde der endog tilveiebringes Bevis for, at de Andre ligeledes have efterhaanden faaet Noget, som heri bør vederlægges, men uden at sammes Størrelse nok kunde oplyses, turde Dørligheden og Samfrænderne være berettigede til, efter Omstændigheden, ligesom at an-  
 tage, at Faderen havde gjort dem lige Stjel, saa at den indbyrdes Beregning, der kun med Hensyn til Den, som paa eengang havde faaet en betydelig Under-  
 støttelse, kunde gjøres fuldstændig, maatte bortfalde. Det er isørigt klart, at Spørgsmaalet om andre Be-  
 viismidlers Antagelse i Optegnelsens Sted ikke kan angaa saadanne Data, der ikke alene give Vidshed om

Forstrib eller Gaver, som et Barn har faaet, men tillige indskolde samme Vidnesbyrd om, at Faderen vilde have dem bragt til Beregning ved Boets Deling, som om han havde forfattet den i Lovens 5—2—61 omtalte Optegning. Saaledes vil der vel Ingen kalde i Tvivl, at Krivtlige Tilstaaelser fra Børnene, som findes i Faderens Bøe, om Forstrækninger, de have faaet, maae i enhver Henseende have samme Virkning, som en Optegnelse. Det Samme gjelber og, hvis Faderen beviisligen har yttret sig om, hvad hver af hans Børn har faaet forlobsd, og som han vilde, at de, ved Boets Deling efter hans Død, skulle godtgjøre.

Det er klart, at de Forstrækninger, som et Barn har faaet af sin Fader, og som blive det beregnede til Afkortning ved dets Arvelods Bestemmelse, bør, som andre Boets udestaaende Forbringere, regnes med til Massen saavel som og in specie regnes med til dets Arvelod, forsaavidt der bliver Spørgsmaal om Stiftes sakarium og Afgifter. Derimod er det tvivlsomt, hvorvidt denne Forbring kan gøres, naar vel flige Forstrækninger have fundet Sted, men alle Vedkommende blive enige om ikke at beregne samme til Afkortning i Arvelodderne. Forsaavidt en reen Eftergivelse finder Sted, hvilken dog kun kan skee af myndige Arvinger, er det vel temmeligt klart, at den eftergivne Forstrækning, saa lidet som en Gjeldsforbring, der efter gives Vedkommende, kan lægges med til Massen. Men hvor samtlige Vedkommende have faaet Forstrækninger,

## Over de franske Cassations-Tribunaler.

(Af Feuerbachs Skrift über die Gerichtsverfassung und das gerichtliche Verfahren Frankreichs, in besonderer Beziehung auf die Oeffentlichkeit und Mündlichkeit der Gerechtigkeitspflege.

Gießen 1825, S. 94, 119 \*).

**Cassationsretten**, hvorunder hele Kongerigets Gebeet i og udenfor Europa henhører, er den Domstol, som er bemyndiget til at ophæve (at cassere) de ved andre Retter i sidste Instants affagte retskraf-

- \*) Dette Skrift udgjør tillige det andet Bind af den berømte Forsatters Betragtninger über die Oeffentlichkeit und Mündlichkeit der Gerechtigkeitspflege, af hvis første Bind jeg i juridisk Tidsskrift, 5 Bd. 1 H. S. 1-145, har leveret en udførlig kritisk Anmeldelse. Skjøndt denne anden Deel er langt fra i Gehalt at staae tilbage for første Deel, saa har jeg dog ikke fundet det passende saaledes at gennemgaae den, som første Deel, da den mindre taaler Udtog, og ikke giver saameget Stof til

tige Domme og, uden at paakjende Hovedsagen selv (se fond), henviser samme til en anden Ret til ny Paakjendelse.

At Cassationsretten tillige, i Forbindelse med Justitsministeren, paa en vis Maade har den høieste Disciplinarmyndighed over det samtlige Retspersonale; at den paakjender Syndicatsklager (prises à partie), forsaavidt disse ikke henhøre under Appellationsretterne; at den afgjør Competentsstridigheder mellem Appellationsretterne indbyrdes og mellem de under de forskjellige Appellationsinstantsers Jurisdiction sorterende Underretter; at den, under visse Omstændigheder, paadømmer Perhorrescents-Klager (demandes en renvoi d'un tribunal à l'autre) o. s. v., alt Dette henhører til dens Difunctioner og flyder ikke af den Functions eendommelige Væsen, hvorefter Retten benævnes; ligesom og denne for største Delen, kun under andre Forudsætninger, har samme tilfælde med andre Domstole, i Særdeleshed Appellationsretterne.

Bemærkninger. Jeg har ellers allerede i dette Tidsskrift 11 B. 2 H. S. 144-45 berørt een Punkt i hiin anden Deel. Det her meddeelte Afssnit giver en klar og træffende Fremstilling af et Instituts Virksomhed og Værd, hvorom der ellers, saavidt jeg har bemærket, ere lutter urigtige Begreber i Omløb.



Den Idée, der ligger til Grund for Cassationsretten, er Lovens Haandhævelse imod Krænkelser ved saadanne Retsdomme, som ikke kunne svækkes af den sædvanlige Instantsfølge og ved ordentlige Retsmidler. Ligesom Retterne skulle haandhæve Loven imod Undersaatterne, saaledes skal Cassationsretten haandhæve samme imod Retterne selv. Den Cassationsretten tilkomende Auctoritet er derfor ikke saameget Jurisdiction (hvilken nødvendigvis indbefatter Nødvighed til ved Dom at afgjøre Retsstridigheder), som meget mere en Green af den højeste inspectoriske Magt; forsaavidt denne vaager over Lovens Haandhævelse.

For Revolutionen betragtede den franske Statsret Cassationen af en i sidste Instants affagt Dom som en selvs Statens Overhoved forbeholden Rettighed. I Kongens Statsraad (*conseil du roi*) var der besaarsag, ved Siden af Departementet for de udenlandske Sager, for Depescherne, Handelen o. s. v., et saakaldet *conseil privé* eller *conseil des parties*, hvilket paatjendte Retsstridigheder, "lorsque ces affaires sont relatives à la manutention de lois, à l'exécution des ordonnances du royaume & à l'ordre judiciaire établi par le souverain". En Kongelig Ordonnans af 28de Juni 1738 fastsatte omstændeligen Reglerne for Sagernes Behandling ved hiin Kongelige Hof- og Geheimeraadsret; hvilken Anordning endnu gjælder som Processordning for den nær-

værende Cassationsret. Thi denne, som blev oprettet i Begyndelsen af Revolutionen ved Nationalforsamlingens Decret af 1ste Decbr. 1790, traadte kun i Stedet for det forhenværende conseil privé, og er i det Væsentlige blot ved sin Form og sin Selvstændighed forskjellig fra dette. Kun i sin nuværende Stillelse er den et Foster af Revolutionen.

Cassationsretten bestaar af 4 Præsidenter og 44 Raader; dernæst, hvad de til Parkettet henhørende Personer angaaer, af en General-Procurator \*) med 6 Substituter, hvilke kaldes General-Advocater. Skriveriet forestaaes af en greffier-en-chef og 4 commis-greffiers.

Nævnte Ret er deelt i tre Kamre (Sectioner), af hvilke det ene behandler criminelle Sager og de to øvrige civile.

I. Requet-Kammeret (section des requêtes) med en Præsident og 15 Raader, af hvilke dog kun 10 behøve at være tilstede. Alle Ansøgninger om Cassation i civile Sager blive først indleverede her, for at det foreløbigt kan afgøres, om de skulle

\*) Hvilken nyder en Gage af 30,000 Franker, ligesom den første Præsident, med hvem han og har lige Rang. En Cassationsraads Gage beløber sig til 15,000 Franker. Mange af dem have derhos Biindtægter. Saaledes nyder t. Ex. Parussus, foruden sine 15,000 Franker, fuld Gage som Professor, nemlig 12,000 Franker.

forkastes (rejjet) eller antages (admission). Man feiler meget, naar man, som sædvanligt i Tydskland, troer, at Requet-Sectionen alene beskæftiger sig med at prøve Formalia og, naar kun disse findes i Orden, henviser Sagen til Civil-Sectionen, for at paakjendes med Hensyn til Realiteten; meget mere prøver den ligesaa vel, som Civil-Sectionen, Cassationsansøgningen i dens hele Indhold og med alle dens Grunde (moyens); antager samme, naar den finder de deri paaberaabte Grunde af nogen Betydning, og forkaster den, ikke blot formedelst Mangel af de anordnede Formers Iagttagelse, (hvilket nderst sjældent er Tilfældet, da disse Former ere høist simple og derfor lette at iagttage), men ogsaa, og det største Deels, formedelst de anførte Retsgrundes Utilstrækkelighed. Forsaaavidt den antager Ansøgningen, har dens arrêt Egenkab af en blot præliminaire Kjendelse; forsaavidt den derimod forkaster samme, har den en endelig Doms Natur \*).

\*) Desforuden ere endnu de under Cassationsretten hørende Competents-Stridigheder og Verhorre-scents-Klager henlagte til Requet-Sectionen til endelig Afgjorelse. Med Hensyn til requêtes de prises à partie, affiger den alene den præliminaire Kjendelse angaaende Ansøgningernes Forkastelse eller Antagelse; hvorimod den antagne Ansøgnings endelige Afgjorelse tilkommer Civil-Sectionen.

**II. Civil-Kammeret** (section civile), bestående med 1 Præsident og 15 Raader, afgjør med Hensyn til de af Requet-Sectionen antagne Ansøgninger, om Cassation virkelig skal decreteres eller Ansøgningen afslaaes. En allerede af Requet-Sectionen afviist Ansøgning kan aldrig bringes for Civil-Sectionen, og denne kan ikke domme, inden Requet-Sectionen ved sit arrêt har erkjendt, at Ansøgningen kan antages. Begge Sectioner kunne derfor paa en vis Maade betragtes som to Instanser, af hvilke enhver især, kun i forskellige Henseender, er den anden overordnet: den første Section er den anden overordnet, forsaavidt dennes Dom er betinget ved den første præliminaire Kjendelse, og den anden er overordnet den første, forsaavidt hiin kan forkaste den af Requet-Sectionen antagne Cassationsansøgning.

**III. Criminal-Kammeret** (section criminelle), med 1 Præsident og 14 Raader, paatjender, uden at der først behøves noget Antagelsesarrêt af Requet-Sectionen, enhver Anke over en Criminalrets Domme (det være sig en Adfælderets, en Lugtpolitierets eller simpel Politierets).

I visse Tilfælde forene alle Sectioner sig under Stor-Seglbevaerens, Justitsministerens, Forsæde (cour de cassation sections réunies). En saadan høitidelig Plenar-Forsamling finder Sted, naar den øverste Disciplinar-Nødvendighed skal uøves over en cour royale eller et af sammes Medlemmer, saa og

ved egentlige Cassationsfaget, naar nemlig Nogen af samme Grunde anden Gang fremsætter Cassationsklage; hvorom Mere nedenfor.

For behørigt at kunne bestemme Cassationsrettens Virkekræft og nøiagtigen besvare det Spørgsmaal, om en saadan Indretning fortjener Fortrinet for vor tredje Instants, er det nødvendigt, nærmere at betragte de Betingelser, under hvilke Cassationsrettens Virksomhed indtræder.

Først spørge vi, af hvem Cassation kan ansøges? Først og fremmest af den Part, der anseer sig forurettet ved Dommen; følgerigen i criminelle Sager ikke blot af den Anklagede, men ogsaa af Statsadvocaten som offentlig Anklager. Da imidlertid Cassationsretten har at vaage over Lovens Haandhævelse overhovedet, kan og sammes General-Procurator, naar Appellationsretternes eller Districtsretternes Statsadvocater til ham have indberettet, at en Dom i Formen eller Realiteten er stridende mod Lovene, endrage paa Dommens Cassation (dans l'intérêt de la loi), efter Ubløbet af den Parterne til Paaankninger givne Frist (fatalia appellationis). En i Folge General-Procuratorens Andragende paa Embetsvegne decreteret Cassation bringer dog Parterne (for hvilke den casserede Dom stedsse bliver gyldig) aldeles ingen Fordeel; den gaaer alene ud paa, ikke just at tvinge (thi de Grunde, hvorpaa Cassationsretten bygger sit Decret, ere ikke bindende), men dog at for-

anledige vedkommende. Ret til for Fremtiden i lignende Tilfælde at holde sig Lovene efterrettelige \*).

Imod hvilke Domme kan Cassation anvendes? Imod alle i sidste Instants affagte endelige Domme og egentlige Interlocutorier, saavel naar den samme Ret paaskjender Sagen i sidste og første Instants, som naar den alene dommer i anden (sidste) Instants. Imod Domme, som kunne appelleres til anden Instants, finder aldrig Cassation Sted. Iøvrigt har her Retternes Forskjellighed ingen Indflydelse. Imod en Fædsrets i første og sidste Instants affagte Domme kan (Skøndt kun under visse Betingelser) ligesaavel Cassationsklage benyttes, som imod en Appellationsrets Domme eller en Districtrets Kjendelser, hvad enten denne allene har dømt i anden Instants eller i anden og i første Instants tillige.

Det forstaaer sig af sig selv, at Kunen, ifølge den Idee, som ligger til Grund for Cassationsretten, ikke

\*) Recurser dans l'intérêt de la loi forekomme imidlertid kun meget sjældent, ikke just fordi der mangler hyppig Anledning dertil, men deels fordi Statsadvocaternes nødvendige Forretninger ere saa talrige, at de ikke have Synderlig Tid og Lyst til at give sig af med Arbejder, som ikke ere uomgængeligt nødvendige, deels fordi Beskedenheden og det Ønske, at blive i god Forstaaelse med Domstolene, afholde de Fleste fra at vilde sætte deres personlige Mening igjennem imod et heelt Collegiums Beslutning.

er indskrænket til nogen vis (appellabel) Sum. En Person, ved Navn Roman, der af vedkommende Fædsret var dømt til en Politistraf af 3 Franke, fordi han, der var Protestant, ved en Procession i Anledning af Christi Legems Fæst, ikke havde udsmykket sit Huus med Tæpper, benyttede herimod Cassationsklage, ikke blot første, men endog anden Gang til Cassationsrettens Plenum, og udførte seierrig Kampen for sin Grundsætning med en Omkostning af over 1000 Franke. Den i Frankrig, som i Tydskland, agtede Daniels fortalte mig om en endnu mærkværdigere Anke angaaende en Forbring paa omtrent 60 Centimer.

Paa hvilke Grunde (moyens) kan Cassation begjeres? Paa følgende:

I. Naar Retten, i Henseende til Sagen eller Personen, ikke har været competent; hvorved der dog, med Hensyn til den personlige Incompetent, maa forudsættes, at Parten har benyttet denne Indsigelse, men Retten forkastet den.

II. Naar en i sig competent Ret er gaaet udenfor sin Myndighed, s. Ex. naar en Districtsret i første Instans har dømt i en Sag, som den først i anden Instans kunde have paakjendt (*ex-cès de pouvoir*). \*)

\*) Imod Fædsretternes og de militaire Retters Dømme kan *recours en cassation* alene

**III. Formedelst Formalitetsfeil kan Cassationsrecurs i civile Sager kun finde Sted under følgende Betingelser:**

1) Saafremt den forbigaaende Formalitet ubetydelig er og forekrevet under Nullitetsstraf, saa bruger man ikke strax at ansøge om Cassation; da man i dette Tilfælde, efter *Procès-Verbal* Art. 480 No. 2 ved Anvendelse af det saakaldte *requête civile*, \*) kan erholde Dommen ophævet af den samme Ret, der har affagt samme; og Cassationsrecurs, som mindre stemmende med Rettens Værdighed, forbeholdes kun for det yderste Nødstilfælde. Kun hvor hiint Retsmiddel ikke kan anvendes, naar nemlig den dømmende Ret forkaster *requête civile*; staaer Veien til Recurs åben, som det sidste Middel.

2) Formedelst Mangel af saadanne Formaliteter, der ikke ere forekrevne *sous peine de nullité* og til hvilke *requête civile* ikke har Hensyn, kan der strax gribes til Recurs, efterdi Forsømmelsen af saadanne Formers Tagttagelse, i det Mindste som en *contravention expresse à la loi*, egner sig til Cassation \*\*).

anvendes formedelst de under No. I og II anførte Aarsager, men ikke paa Grund af dem, som senere nævnes.

\*) Ordet "civile" betyder ikke her "borgerlig", men "høflig", "beskeden"; altsaa: "beskeden Bøn (om Dommens Ophævelse).

\*\*) *Pigeau la procédure civile* (3me ed. Paris 1819, 4) p. 699. — Dog er dette Punkt omtvistet mel-



IV. Naar Dommen, efter sit Indhold, strider mod en udtrykkelig Lov (contravention expresse à la loi). En blot mal-jugé, s. Ex. naar Retten har fortolket en Clausul i en Contract urigtigt eller misforstaaet et Vidnesbyrd, naar den har anvendt en Lov bogstaveligt, skøndt den burde have været fortolket udvidende, eller urigtigen afgjort et Retspørgsmaal, som ikke kunde subsumeres under nogen bestemt positiv Lov, efter Analogie, efter den romerske Ret som *raison écrite* o. s. v., kan ikke retfærdiggjøre Cassationsklage. Men hvad Frankmanden forstaaer ved *contravention expresse à la loi*, strækker sig langt videre, end hvad Tyskeren kalder *contra jus in thesi*. Han forstaaer derved enhver materiel Uretfærdighed i en Dom, forsaavidt den kan oplyses ved en udtrykkelig Lov, hvad enten nu denne ganske er overseet eller kun urigtigt anvendt, eller og Factum er subsumeret under en anden Lov, end den, hvorefter samme bør bedømmes \*). Deuden betragter naturligtviis Cassationsretten (som og Samtingerne af dens Decreter udvise), ved tvivl.

lem Retslærerne. Jfr. Merlin Répertoire v. cassation §. 2 Tom. II p. 47, Berriat-Saint-Prix cours de procédure civile p. 428,

\*) Jfr. Pigeau l. c., Henrion de Pansey de l'autorité judiciaire en France ch XXIV Sect. II p. 404 ff., Berriat-Saint-Prix l. c. p. 426 not 18.

somme Fortolkninger, kun sin Mening som den ene rigtige, og casserer altsaa Domme formedelst *contravention expresse à la loi*, blot fordi de ere grundede paa en anden Lovfortolkning, end den, Cassationsretten antager. \*) De allerfleste Domme, som, efter den tydske Proces, ikke kunne svækkes ved Nullitetssklage, men kun ved Appel, ere derfor, ifølge et saa udskraft Begreb om *contravention expresse à la loi*, underkastede Cassationssklage.

Den (af Civil-Kammeret) decreterede Cassation har ingen anden Hovedvirkning, end at den tidligere Dom taber sin Retskraft, og Sagen derfor paa ny bliver at paaflende af en anden Ret af samme Klasse \*\*), som den, hvis Dom er ophævet, enten blot efter ny playdoyer, naar det kun er Dommen, der er bleven casseret (*cassation du jugement*), eller og efter foresgaaende Instruction, forsaavidt selve Behandling

\*) En femte Cassationsgrund, nemlig "*contrariété des jugements rendus en dernier ressort, entre les mêmes parties, et sur les mêmes moyens, en des tribunaux différents*" (Code de procédure art. 504), nævner jeg kun her i Forbigaaende, fordi den hyderst sjældent kommer til Anvendelse.

\*\*) Naar derfor en Fædrets Dom er bleven casseret, er en anden Fædret, naar det er en Districtsret eller en *cour royale*, hvis arrêt er casseret, er i første Tilfælde en anden Districtsret og i sidste en anden nærliggende Appellationsret *tribunal du renvoi*.

gen er ophævet som ugjældig (*cassation de la procédure*).

Cassationsdecretet er vel altid forsynet med Præmisses, som vise, hvorfor Sagen ikke burde været behandlet eller påskjendt, saaledes som det er, og hvortledes Behandlingen og Dommen skulde have været. Men de Grunde, hvorpaa Decretet saaledes er bygget, have ingen Retskræft og forpligte kun Dem, hvem de overbeviser. Derfor kan og den Ret, til hvilken Sagen af Cassationsretten er henvist til ny Påskjendelse, uden at tage mindste Hensyn til arrêt de cassation, bømme ganske ligesom den forrige Ret, hvis Dom blev casset. I dette Tilfælde blive de Grunde, hvorpaa Cassationsretten har bygget sit Decret, til Tvivlsgrunde, hvilke den nye Doms Motiver gaar ud paa at gjendrive.

Under denne Forudsætning er det derfor den tabende Part tilladt, paa de samme Grunde, som før (*sur les mêmes moyens*) anden Gang at ansøge om Cassation. Men denne anden Cassationsansøgning kan ikke afgjæres af Civil-Kammeret alene, men kun af Cassationsrettens Plenarforsamling (de tre forenede Kamre) under Justitsministerens Forsæde. Og her bliver da enten den af Civil-Sectionen decreterede Cassation igjen ophævet — hvorpaa der gives Exempler, skjøndt disse ere sjældne \*) — eller

\*) Man se, til Exempel, Merlin Répertoire art. Société Sect. 2 §. 3 art. 2. "Derfor jeg ikke sei-

og bliver, hvilket er det sædvanlige, den anden Dom, der strider mod det første Cassationsdecrets Grunde, ligeledes casseret. \*).

Den anden Cassation er atter forbunden med Sagens Henvisning (*renvoi*) til en tredje Ret, hvilken dog ligesaa lidet er pligtig at rette sig efter den samlede høie Cassationsrets Dom, som den forrige Ret var pligtig at rette sig efter Civil- eller Criminal-Sectionens. Saaframt Sagen, naagtet den af Cassationsrettens Plénum udtalte Overbeviisning, tredje Gang bliver afgjort af tribunal du renvoi, ligesom af den Ret, der først har dømt i samme, saa kan Vedkommende tredje Gang søge om Cassation. Kun kan

ler" — skrev mig Hr. v. Daniels (der, som be-  
kjendt, i flere Aar med megen Hæder har tjent  
som General-Advocat ved Cassationsretten) —  
"indtraf og dette Tilfælde i Anledning af et Spørgs-  
maal, hvorved det kom an paa Meningen af et  
Sted i Loven af 7de Nov. 2det Aar, nemlig: "S'il  
y a lieu à la referte."

- \*) Dog gives der og eet Exempel paa at Cassations-  
retten, uden at lade det komme til den anden  
Cassation og derved maaſkee give Anledning til en  
tredie Recurs, strax indberettede Sagen og an-  
drog paa en authentisk Forklaring af Lovem. Til-  
fældet findes i Sirey's Recueil Tom. X Part. II  
pag. 356 og angif det Spørgsmaal: Si l'enlève-  
ment des feuilles mortes dans les forêts impé-  
riales est un délit auquel s'applique l'art. 12  
du titre 32 de l'ordonnance de 1669?

Cassationsretten nu ikke selv afgjøre denne Ansøgning; men Retten sender alle Forhandlingerne til det Kongl. Justitsministerium, for at indhente en autentisk Forklaring, hvilken tilforn, under den Keiserlige Regjering, blev givet af Statsraadet, men nu maa gjenneengaae den samme, just ikke korte Vel, som enhver Lovgivning, nemlig fra det Kongelige Statsraad til de Deputeredes Kammer, gennem Pairenes Kammer og tilbage til Kongen.

For at gjøre denne Labyrinth's Gange mere anskuelige, og for at nogle tydske Statsmænds franske Smag kan gjøre sig tilgode ved et af det virkelige Liv hentet Exempel, ville vi her anføre følgende Criminals tilfælde, som kan læses hos *Sirey*\*), og som er blevet fortalt mig med afstillelige nærmere Omstændigheder af Præsident Daniels. I Aaret 1813 blev ved Assiseretten i Amsterdam en vis Pasmann for et med Tyverie forbundet Mord dømt til Døde, og hans Datter Clasina Pasmann, der af Jury var befunden skyldig i Deeltagelse i Forbrydelsen, til femaarigt Fugthuusarbeide, da Assiseretten, i Henhold til Art. 304 og 62 i Code pénal, kun ansaae hende beelagtig i Tyveriet, ikke tillige i Mordet. Statsadvocaten troede i denne Dom, forsaavidt den angik Clasina, at finde en *contravention expresse* à

\*) *Recueil général*, Tom. XIV part. II pag. 16 f.  
 See og Archiv für das Civil- und Criminalrecht  
 der Preussischen Rheinlande Bd. I Abth. II S. 63.

Article 62 et 304 du code pénal, da Elafina, efter denne Artikels rigtigere Fortolkning, burde været anset medskyldig i Mordet og altsaa dømt til Døden. Herpaa grundede han sin Ansøgning om Cassation. — Sagen blev til gjentagen Paafjendelse henviist til Assiseretten i Haag. Men Cassationsrettens Grunde overbeviste ikke denne Ret, hvilken derfor dømte, ligesom den forrige Assiseret. Og anden Gang fremsatte nu General-Procuratoren ved Assiseretten i Haag af den samme Grund, som før Statsadvocaten, Recurs til Paris, hvorved han søgte at bevise, at Elafina, efter Loven, burde dømmes til Døden. Nu forsamlede sig da, under Stordommerens og Justitsministerens Forsæde, Cassationsrettens 4 Præsidenter og 44 Raader, og anden Gang blev Cassation decreteret paa Grund af en contravention expresse à la loi. — Elafina Pasmanns Sag blev herpaa bragt for Assiseretten i Brüssel, hvor dengang Daniels beklædede en General-Procurators Værdighed. Han forsamlede ved denne overordentlige Leilighed alle Statsadvocatflabets Medlemmer til en almindelig Beraadning, udviklede her sine Grunde til Retfærdiggjørelse af Amsterdammer og Haager Assiseretternes Domme, men overdrog, som tilladelig Klogskab her fordrede, den offentlige Anklagers Forretning i denne Sag til en af hans General-Advocater. Assiseretten i Brüssel fandt ligesaa lidt Cassationsrettens Grunde overbevisende og tilfandt ligeledes Elafina en tem-

porair Frihedsstraf. Men General-Advocaten tog Cassationsrettens Partie og foranstaltede, idet han optog sin General-Procurators Bemærkninger, som Tvivlsgrunde i sit Andragende, den tredje Recurs til Paris, for at nu det Keiserlige Statsraad, ved en autentisk Fortolkning af den 62de og 304de Artikel, skulde afgjøre, om Elasina Pasmann skulde halshugges eller i nogle Aar hensættes i Fængsel. Det Keiserlige Statsraad gav sin autentiske Forklaring derhen, at Elasina ikke blot skulde ansees beklagelig i det af hendes Fader begaaede Tyveri, men og i Mordet, altsaa miste sit Liv. Til Lykke for Elasina var imidlertid Aaret 1814 indtraadt. Under Statsraadets autentiske Forklaring, trods tre forskellige Tribunalers Domme, kunde sættes i Udøvelse af Skarpretteren, havde den europæiske Frihedskrigs Begivenheder betaget den franske Forgivning dens Kraft; og den nuværende Konge af Nederlandene, dengang General-Gouverneur, lød, uden at bekymre sig om den parisiske Cassationsrets considérants og det Keiserlige Statsraads décret interprétatif, den brusselske Affeters Dom ersejovere.

Den Regel, "il n'y a que deux degrés de jurisdiction" ("der gives kun to Instantser"), staaer som Grundsætning i Spidsen for den franske Retsforfatning og Procesordning. Denne Grundsætning, i Forbindelse med en Cassationsret, i Stedet for vor tredje Instans, synes at være et saa simpelt Middel til

Proceffernes Forkortelse (i Særdeleshed naar man ikke vet ved, hvad hine Ting egentligen betyde, og hvorledes de i Virkeligheden tage sig ud), at det slet ikke er at undre over, at i *Wohlstand* saa Mange, der tale med den Lovforbedringer, i Særdeleshed hvad dette Punct angaaer, i al Ukydighed henvise til Frankrigs *Mynster*. At de Franke hos dem selv slet ikke mærke noget til hine Indretningers misundelsesværdige Fortrin og velsignelsesrige Følg, men tvertimod tale om samme, som en Grundfeil i deres Retsforfatning, der forlænger Procefferne i det Uendelige og forøger Instantserne, kun under andre Navne: dette synes dem ganske og aldeles utroligt. Men, hvor utroligt det end forekommer dem, er det dog ikke mindre beviisligt, end begribeligt.

Proceffers Forkortelse kan overhovedet ikke gjælde som Proceslovgivningens øverste Grundsætning; ellers vilde den tyrkiske Forfatning, som for ethvert Tilfælde kun anerkjender een Instant, være den fuldkomneste. Her er det imidlertid ikke Hensigten at vise, at Grundsætningen om en blot dobbelt Instantfølge, tænkt i sit fulde Omfang og i Særdeleshed med Hensyn til det Tilfælde, naar den anden Instant har forandret den første Instantes Dom, allerede i og for sig er aldeles forkastelig, og at, medens Procefferne forkortes, ogsaa Retsærdigheden derved kommer tilkort. \*) Her

\*) Det er en blandt de tydske Forfattere temmeligen almindeligt antagen Mening, som *Feuerbach*



Skal det blot lægges for Dagen, at den Sætning, "il n'y a que deux degrés de juridiction", ikke har mere Sandhed og Betydning, end Ordet Souverainitet, naar man tillægger de franske Appellationsretter Souverainitet.

Sine Ord ville ikke sige Mer, end at man kun aengang kan benytte Appel med Hensyn til een og samme Dom. Men, da der, efter den franske Ret, gives andre Retsmidler, end Appel, — for civile Sager requête civile og berester Ansøgning om Cassation — ; da man, uden Hensyn til nogen vis Sum, kan benytte Cassationsrecurs imod enhver, i sidste Instants affagt Dom, naar intet andet Retsmiddel derimod staar. Vedkommende aabent, og det ikke bles formeldt. Formalitetsfeil, men og formeldt Dommens materielle Uretfærdighed; da i civile Sager Requet-

ogsaa deler, at tre Instanter ere en ved en indvortes Fornuftnødvendighed fordret Indretning, uden hvilken Parterne ei kunne nyde den Retslighed, som tilkommer dem. Men, uden at miskjende, at tre Instanter have noget ret Passende, bortfalder dog, som jeg alt har anmærket i nyt juridisk Arkiv, 5 B. S. 184, hiint Grund derved, at det kan være samme Part, der begge Gange appellerer, og som ved øverste Instants erholder to Reters eenstemmige Domme forandret; hvilken Betragtning og tilintetgjør den af Feuerbach paapegede Grund, tagen af det Tilfælde, at første og anden Instants have affagt modsatte Domme.

Udg. Num.

Sectionen, ligesom en første Cassationsinstans, maa afgjøre, om Ansøgningen om Cassation skal antages eller forkastes, inden Civil-Sectionen endeligen kan resolve paa den antagne Cassationsansøgning; da Civil-Sectionen kun kan cassere den første Dom, men ikke paatjende Hovedsagen selv (le fond); da den Ret, til hvilken Sagen henvises til ny Paatjendelse (tribunal du renvoi), ikke er bunden til Cassationsbrettens Forestillingsmaader og kan dømme, ligesom den forrige Ret; da der dernæst, angaaende det samme Punct, anden Gang kan søges om Cassation ved Requet-Kammeret, og Sagen af dette henvises til Cassationsbrettens Plenum; da Hovedsagen, naar Cassation her anden Gang har fundet Sted, atter maa henvises til en tredje Ret, for der tredje Gang at paadømmes; da ogsaa denne Ret ikke behøver at følge de Grunde, hvorpaa Cassationsretten har bygget sit Decret, og kan dømme, ligesom den første og anden Ret; og da endeligen en tredje Cassationsklage er tilladt, hvorved Sagens Afgjorelse overlades til den lovgivende Magts autentiske Forklaring, saa indlyser det, at den franske Retsforfatning, naar man ikke tager tilstakke med blotte Phraser, har langt over bobbel og trebobbel saa mange Instanser, som den tydske. Denne fører Processen i det Høieste kun ad tre Trin opad i lige Linie (i det Mindste gjælder dette om den bayerske); hvorimod den franske fører samme op og ned, fra Domstol til Domstol, fra

Kammer til Kammer, og tilsidst endog ud over alle Domstole, ind i de lovgivende Kamre.

Naar Alt indtræffer, hvad der kan indtræffe efter den i Frankrig bestaaende Forsatning, er t. Ex. i civile Sager, den hele Wei, som en enkelt Sag kan gjenneengaae, følgende:

I. Districtsretten, som dommer i første Instans, dog med Forbehold af Appel; derpaa

II. Appellationsretten, hvilken, i Tilfælde af Appel, dommer i anden og sidste Instans. Herimod kan

III. ved den samme Appellationsret Dommens Annulation ansøges ved det saa kaldte requête civile, hvilket Retsmiddel da formeligt bliver instrueret, og derpaa resolveret; og, naar Ansøgningen definitivt er bleven forkastet, indgives

IV. en Cassationsansøgning (pourvoi) til Cassationsrettens Requet-Kammer, hvilket ved et Antagelses-Decret (arrêt d'admission) tilføjer en formelig Cassationsproces; efterat nu

V. Cassationsprocessen er bleven instrueret, kommer Sagen til Civil-Kammeret, hvor Anken definitivt påskjendes. Da Kammeret, som vi forudsætte, dommer i Faveur af Anken, følgerigen casserer den første Dom, saa bringes nu Sagen

VI. for en anden (nærliggende) Appellationsret, der, som tribunal du renvoi, skal påskjende Hovedsagen selv (le fond). Men, naar

denne, ikke overbeviist ved Cassationsrettens Grunde;  
dømmer, ligesom den første Appellationsret, saa bliver

VII. en anden Cassationsansøgning,  
støttet paa de samme Grunde, som den forrige, først  
indgivet til Requet-Sectionen, og derpaa, efter  
foregaaende arrêt d'admission,

VIII. bragt for *sections réunies*; og, naar her  
ligeledes den anden Appellationsrets Dom (VI) er  
bleven casset, bliver Sagen henviist

IX. til en tredje Appellationsret, der,  
hvis den heller ikke lader sig overbevise ved Cassations-  
rettens Grunde, foranlediger en tredje Recurs, hvil-  
ken nu

X. først atter gaar til Requet-Sectionen,  
og endeligen

XI. til den lovgivende Magt — Stats-  
raadet, de Deputeredes og Pairenes Kammer.

En anden magistrat udraaber herved i et lidet,  
men indholdsrigt Værf, der ligemøget vidner om Aand  
og om Erfaring \*): "Combien de procès, combien  
de tourmens, combien de temps perdu, quelle  
énormité de frais! car il faut bien observer que  
nous ne parlons pas du cas où il s'élèverait en-  
core des difficultés sur l'application du décret  
interprétatif. Est-il possible, de laisser subsister

\*) De la cour de cassation & du ministère public  
(à Paris 1814) pag. 11.

d'aussi grands abus dans l'administration de la justice! est-il possible, de ne pas reconnaître, non pas l'inutilité, mais le danger d'une cour de cassation qui les produit tous, assez rarement il est vrai, mais peut les produire fréquemment."

Og dette er i Frankrig alle velunderrettede, erfarne Mænds Dom, som tænke over deres Fædrelands Institutioner, iagttage dem i deres Virkninger og — ikke selv drage Fordeel af Misbrugerne.

Her staae maaskee endnu adskillige Bemærkninger, som i Tydskland ere temmelig ubekjendte, paa rette Sted.

Da Cassationsrettens Jurisdictionsbidreiet omfatter en Folkemængde af omtrent 29 Millioner, og Cassationsklage kan finde Sted fra alle Civil- og Criminalretter, forsaavidt disse have dømt i sidste Instans, uden Hensyn til Sagens størrelse eller mindre Vigtighed, og, hvad civile Sager angaaer, i de allerfleste Tilfælde, i hvilke Appel bruges hos os; saa maatte man visnok formode, at der til Cassationsretten i Paris maatte indkomme en overordentlig Mængde Sager, og føle sig opfordret til det Spørgsmaal, hvorledes det er muligt, at en Ret, der neppe bestaaer af et Par Personer mere, end den store Overs appellationsret i det lille Kongerige Bayern, kan staae i et endog kun fjernt Forhold til Massen af Forretninger. Men det er vist, at Antallet af de i et heelt Aar forekommende Cassationsklager langt fra ikke ud-

gjøre 3000, hvoraf over  $\frac{2}{3}$  Dele angaae criminelle Sager, og i det Høieste kun  $\frac{1}{3}$  Deel civile Sager. Dette ringe Antal har ikke alene sin Grund i Frygten for den betydelige Succumbentsstraf af 450 Francker; men Hovedsagerne ere de øvrige umaadelige Omkostninger og den uhyre Tid, som, især i civile Sager, medgaaer deels til Cassationsprocessen selv, deels til de nye Processer ved tribunaux du renvoi.

For at kunne gjøre sig et Begreb om den uhyre lange Tid, der medgaaer til Cassationsprocessen, behøver man blot at vide, at, efter den Gang, Forretningerne ved Cassationsretten havde i 1821, uagtet der i dette Aar indløb et forholdsmæssigt ringe Antal Sager, maa en til Requet-Sectionen indgiven Cassationsansøgning vente et heelt Aar, førend arrêt d'admission eller de rejèt affiges, og at der derefter, i Tilfælde af arrêt d'admission, ordentligviis atter hengaaer et heelt Aar, inden Cassationsprocessens Instruction mellem Parterne tilendebringes og de lange délais udløbe, samt indtil Civil-Sectionens arrêt; hvorved isørigt den Tid aldeles ikke er taget med i Beregning, som udfordres til Sagens gjentagne Forhandling og Paaskjendelse og til de nye Klager, som endvidere kunne benyttes. At alene Requet-Sectionen lader den Paagjeldende vente et heelt Aar efter dens Kjendelse i Sagen, har sin meget naturlige Grund deri, at den staaer tilbage med Sagerne for eet Aar. Naagvære tydske Domstole, med et langt ringere Personale,

aarligen affige over 1000 Domme og derhos endnu mange tusinde Kjendelser kan endnu, efter Omstændighederne, et høieste Mishag over den tinge Glid, som anvendes, blive dem til Deel. Men, for at give vore Retter en trøstende Sammenligning imellem hvad de præstere og Det, der præsteres ved Frankrigs øverste Domstol, anføres her følgende Oversigt over de i Aaret 1820 ved Cassationsbretten afgjorte Klager, hvilken Oversigt isvrigt kunde give Anledning til mange andre Betragtninger.

I. Civile Sager bleve der af Requet- og Civil-Sectionen i det Hele afgjorte . . . 374 Klager  
Af disse bleve

1) deels af Requet-, deels af Civil-Sectionen forkastede . . . . . 272 —

2) og der blev kjendt paa Cassation i Henseende til . . . . . 82 —

II. Criminal-Sectionen afgjorte i det Hele . . . . . 1539 —

Heraf bleve

1) forkastede . . . . . 1408 —

2) erkjendte for grundede . . . . . 131 —

Der bleve altsaa i Aarets Løb ved alle tre Sectioner i det Hele kun afgjorte 1913 Sager, af hvilke de fleste henhørte under Criminal-Sectionen; hvorimod de allerfleste Restancer vedkom Requet-Sectionen.

Næst at vaage over Lovenes Opretholdelse, skal Cassationsbretten fornemmeligen tjene til at bevirke Eenhed og Overensstemmelse i Lovenes Fortolkning

og Anvendelse. "Cassationsretten" — sig de Forfattere, der forsvare denne Forestillingsmaade — "bringer Eenhed i Jurisprudentsen, fører Domstolene tilbage paa den rette Vej, naar de derfra ere afvegne, og sikrer dem for mulige Vildfarelser, i det den gjør dem bekendte med, hvorledes Lovene bør forstaaes og fortolkes."

Men dette Niemeed kan allerede af den Grund ikke opnaaes ved Cassationsretten, fordi forholdsvist kun de allersfærreste Sager komme til sammes Kundskab og Paaskjendelse. I civile Sager flyr den tabende Part Omkostningerne og Tidsspildet; og Statsadvocaterne, som dans l'intérêt de la loi kunde foranstaaelige Cassation ved Andragende derom fra Generalprocureuren, flye det dermed forbundne Arbeide; hvoehes det og uden Tvivl, i den sidstnævnte Henseende, er et synderligt Middel til at opretholde Lovenes Auctoritet, at ophæve Domme, som lovstridige, men dog lade dem, med Hensyn til de derved forurettede Parter, beholde deres fulde Retskraft. -

Men, om vi endog vilde oversee alt Dette, saa er dog Middelstet i aabenbar Strid med det Niemeed, som derved skulde opnaaes. Der kunde dog i alt Fald være Tale om, ved Hjælp af den øverste Instants, at begrunde en eensformig Praxis, saafremt Det, denne Instants i Henseende til Lovenes Fortolkning og Anvendelse erklærede sig for, havde retlig forbindende Kraft, ikke blot for det enkelte Tilfælde, men og for



alle tilkommende. Men med Cassationsretten finder hverken det Ene eller det Andet Sted. De Grunde, paa hvilke den bygger sin Dom, ere ikke bindende for Nogen; dens Førestillingsmaader have for Dommerne Intet at betyde, forsaavidt disse ikke selv vilde lade dem gjælde. Og dette lader sig heller ikke forandre, saa længe ikke Cassationsretten skal ophøre at være en Cassationsret, og naar den derhos ikke skal tillægges en Myndighed, større, end den, Kongen selv har, der ikke er besejret til paa egen Haand at give nogen autentisk Fortolkning af Lovene. Trods Cassationsretten og trods dens gjentagne ligelydende Kjendelser, finder dog i Frankrig den største Uoverensstemmelse Sted i Hensende til Lovens Anvendelse, selv i de vigtigste og hyppigst forekommende Tilfælde. Jeg indskrænker mig til, som Bedrøis herpaa, at anføre et eneste høist snerberligt Exempel, der grændser til det latterlige, og som kan tjene til Oplysning i Stedet for alle andre. Ifølge Senatusconsultet af 22de Fructidor Aar 13, og Loven af 15 germ. an 6, 3de Tit. 14de Art., er den Creditor, som lades sin Debitor arrestere, pligtig til for denne at betale hos Fængvogteren, som Alimentationspenge, 20 Franker, for hver Maaned (paa 30 Dage), og for de 5 Stubbage, som sandt Sted efter den republicanke Calendar, et Tilæg "à raison des 20 Francs pour les 30 jours", Alt under Straf af Arrestens Ophævelse. Efterat den republicanke Calendar er affaßt, og der igjen ere ulige Maaned,

hænder det ikke sjældent, især i Paris, at Creditorer for een Maaned kun deponerer 20 Franker, uden Hensyn til at nogle Maaneder have mere end 30 Dage. "Den nuværende Calendar" — sige de — "kjender ingen Skuddage; Loven bestemmer kun 20 Franker for hver Maaned; selvfølgelig bliver Loven spildestgjort, naar der ogsaa for de Maaneder, som have 31 Dage, kun gives 20 Franker." Den første Instants i Paris er og af denne Mening; ligaledes cour royale; hvorimod Cassationsretten i flere arrêts har kjendt, ligesom den næsten aarligen adskillige Gange gjentagende erklærer, at der, efter Lovens sande Mening, for en Maaned paa 31 Dage skal til de 20 Franker lægges saa og saa mange Sous og Centimer \*). Cour royale, saavel som den første Instants i Paris, bliver imidlertid betragtet eensgang for alle ved sin Mening. Saa ofte nu Tilfældet forekommer — og det forekommer meget ofte — \*\*) afviser den første Instants og derpaa, efter anstillet Appel, cour royale, den arresterede Debitor med hans Andragende om Løsladelse; men Cassations-

\*) Jfr. t. Er. Laporte journal des audiences de la cour de cassation an 1821 p. 169 ff.

\*\*) Jeg var selv, i Løbet af saa ilger, tilskede ved to saadanne Forhandlinger, hvorved Advocaterne, kjendt forgjæves, bestræbte sig for, at bringe først Stadsretten og derefter cour royale over til Cassationsrettens Grundsatninger.

retten ophæver, efter sin Forestillingsmaade, Appellationsrettens Dom og henviser Sagen til ny Paakjendelse ved en anden Appellationsret, der er enig i dens Grundsætninger, hvor da først den Arresterede bliver kjendt fri. Med Føie siger derfor den allerede ovenfor nævnte ancien Magistrat om hiin Idee, der betragter Cassationsretten som et Middel til at fremkalde Eenhed i Jurisprudentsen og Praxis: "Toute forte qu'elle soit ou puisse paraître, elle n'est qu'un assemblage de raisonnemens faux. Ils brillent en théorie, et c'est par là que, proposés d'abord par les personnes intéressées à le faire, ils ont pu être adoptés par quelques autres de bonne foi. Mais ils portent sur des abstractions et non sur des faits. — Le tribunal de cassation n'a pas le pouvoir d'uniformiser, puisque sa décision n'a aucune autorité sur les autres tribunaux, qui, ayant à juger après lui, peuvent le juger différemment; donc encore il ne peut avoir ce droit, puisque le gouvernement se l'est spécialement réservé par voie d'une interprétation qui ne peut avoir d'autre objet."

Derfor vi stakkels Dybske vilde Pille Frankmændene ved deres Cassationsret med den blot dobbelte Instantfølge — saare gjerne overlode de os den hele Herlighed indod vore tre Instanser. Ved et saadant Bytte

vilbe de blive betydeligt rigere, men vi blive berøvede den bedste Deel af vor Formue \*).

- \*) Gaa mange ved Videnskab, Aand og Character fortrinlige Mænds udmærkede Personlighed, der have Sæde i Cassationsretten, og den Grundighed, som dens lærerige arrêts have, holder endnu stedse denne Ret paa et høit Trin af offentlig Agtelse, uagtet alt Det, som Erfaringen i Almindelighed har lært og dagligen lærer om denne Institution. Buonaparte, der søgte at vinde den Mening for sit Herredømme, at Retsfærdigheden var ham det Første og Helligste, vidste fremfor alt Andet at udstyre Cassationsretten, som det Allerhelligste ved den franske Justits, saavel udbortes som indvortes, paa den meest glimrende og ærværdige Maade. Paa saa Undtagelser nær, var Pladsen i samme forbeholdt for udmærket Fortjeneste. I de senere Aar vil man imidlertid have haft Anledning til den Bemærkning, at nu ogsaa disse Pladser hyppigt bortgives som Belønning for Tjenester, der Intet have at gøre med Retsfærdighed og Retsvidenskab, og at siden den Tid ogsaa Grundvolden for Rettens Ansæelse begynder at vakle.
-

**Domme, affagte ved den Kongelige Lands-  
Overs. samt Hof- og Stadsret i  
Kjøbenhavn.**

**No. 1.**

Den i Bestilling til Proclamas Udfærdigelse, som meddeles en Mand med Hensyn til hans egne Creditorer uden at hans Boe er under Behandling, sædvanlige Clausel, hvorefter Umyndiges Tiltale efter Forordn. 20de Febr. 1717 undtages fra den bevilgede peremtoriske Indkaldelse \*), kommer og de offentlige Indretninger tilgode, som staae under Impetrantens Bærgemaal eller Tilsyn. — Repræsentanterne for det mosaiske Troessamfund i Kjøbenhavn ere selve at betragte som Bestyrere af Menighedens Kasse, og, som Folge deraf, ubetinget ansvarlige for den Mand, de maatte antage som Kasserer. — Kassebestyrere, der ikke, ved deres Tiltrædelse, have ladet sig Kassen overlevere saaledes, at det nøiagtig kan sees, hvad de have modtaget, kunne ikke indskyde dem under, at der allerede da fandtes Mangel i den Beholdning, der skulde finde Sted.

\*) Jevnfør min Haandbog over den danske og norske Lovkyndighed, 2det Bind, Side 414.

I Sagen:

Repræsentanterne for det mosaiske Troessamfund  
i Kjøbenhavn,

contra:

Stadsmægler Heymann Gerson, Grossererne  
Joseph Hambroe, S. W. Heilbuth,  
M. Fürst, B. M. Henriques, L. J.  
v. Halle og M. L. Nathanson.

(Ussagt den 18de Decbr. 1824).

De Indstævnte Stadsmægler Heymann Gerson,  
Grossererne Joseph Hambroe, S. W. Heilbuth, M.  
Fürst, B. M. Henriques, L. J. v. Halle og M. L.  
Nathanson søges under nærværende Sag af Repræ-  
senterne for det mosaiske Troessamfund, her i Sta-  
den til, som forhenværende Repræsentanter for samme  
Samfund, at tilsvare som Cassemangel fra deres  
Embedstid, et Beløb, der i Klagen og Stævningen var  
opgivet til 8372 Rbdle. 1 Mk. 12 s. i Sedler og Tegn,  
men derimod under Proceduren i Sagen er nedsat til  
8244 Rbdle. 88 s. ligeledes i Sedler og Tegn.

At et saadant Beløb som dette sidste manglede i  
Cassebeholdningen, da den daværende Casserer i Aaret  
1817 undveeg, er in confesso under Sagen, og lige-  
ledes at denne Cassemangel ikke senere enten ganske eller  
for endel er dækket.

Spørgsmaalet i Sagen bliver derfor kun, om nogen Forpligtelse til at tilsvare dette Beløb kan paa-  
ligge de Indstævnte, der, paa den Tid da Cassereren  
undveeg, vare Repræsentanter for Samsundet.

Evende af de Indstævnte, nemlig Grosserer Heil-  
buth og Stadsmægler Gerson, have for deres Vedkom-  
mende principaliter fremsat exceptio præscriptionis,  
grundet paa at de, efter dertil meddeelt allernaadigst  
Bevilling, have indkaldt alle deres Creditorer sub poena  
præclusi et perpetui silentii, uden at nogen An-  
meldelse om det herværende Krav er fæet hos dem inden  
Udløbet af den foreskrevne Frist. Denne Indsigelse  
skjønnes imidlertid ikke at kunne komme i Betragtning;  
thi deels have de, berørte Indstævnte forundte Bevil-  
linger til at indkalde deres Creditorer, udtrykkeligen  
undtaget Umyndiges Tiltale efter Frd. af 20de Febr.  
1717, hvorunder det her ommeldte Krav ogsaa synes  
at maatte kunne indbefattes, da det hidrører fra Lega-  
ter, som have staaet under Bestyrelse af de Indstævnte  
som Repræsentanter for Menigheden, og ikke skal til-  
svares selvstændige Personer, der selv kunde have sør-  
get for deres Løn, men derimod tilkommer de nævnte  
Legater, hvis Børger de Indstævnte kunne siges at  
have været, og deels er der allerede i Aaret 1818 af  
vedkommende Revision gjort Udsættelse med Hensyn  
til, at Cassenbeholdningen, efter Regnskabet for 1817,  
hvorunder det manglende Beløb hører, ikke var gjort  
frugtbringende, hvilken Punct altsaa derefter maa have

været Gjenstand for Omhandling i de Regnskaber, der ere afslagne af de Indstævnte under Løbet af de ommeldte Proclamaer, hvorfor det maatte ansees overflødig at fremkomme med nogen yderligere Paastand i saa Henseende paa Grund af de udstædte Proclamaer. Disse tvende Indstævnte maae derfor blive i lige Tilfælde med de øvrige.

Naar nu hensees til, at efter Bestemmelserne i Reglementet af 29de Martii 1814 §. 6 og 7. skulde Repræsentanterne have Bestyrelsen af Menighedens Casserølsen og aflægge lovformeligt Regnskab over Samsundets Indtægter og Udgifter, saa maa det ogsaa blive dem, som Samsundet har at holde sig til for den Cassemangel, som i deres Embedstid har viist sig at være i den Beholdning, der, efter Regnskaberne, skulde havees.

At der førend deres Embedstid havde været ansat en Casserer, som havde haft Bestyrelsen af Cassen, kan ikke komme dem tilgode; thi den nævnte Anordning viser tydeligen, at det var dem som, efter Lovgivningen, skulde forestaae Selskabets Rasseølsen, og de maatte derfor vide at det blev paa deres Ansvar, naar de overlode Bestyrelsen til Cassereren, der kun kunde blive at betragte som deres Fuldmægtig. Den af dem paaberaabte Bestemmelse i den 9de §. af Reglementet kan ingenlunde indeholde Hjæmmel for, at de kunde udnævne en Casserer med den Virkning, at han og ikke de skulde have den egentlige Bestyrelse af



Cassereferatet, da saadant ligesom vilde stride mod Forordningerne i den 6te og 7de §.

Heller ikke kan det komme i Betragtning, at de paaberaabe sig, at Cassemangelen skulde have fundet Sted førend de bleve udnævnte til Repræsentanter, thi herfor er intet Beviis tilveiebragt, da den af dem paaberaabte Omstændighed, at der allerede i 1813 og senere efter Regnskaberne skulde være en betydelig Casser-beholdning, ikke kan være noget Beviis for at denne Beholdning allerede da var af Cassereren ganske eller tildeels forbrugt, og ligesaa lidt kan noget Beviis for at ingen Casser-beholdning er bleven dem overleveret, uledes deraf, at de ældre Regnskaber, da de tiltraadte Bestyrelsen, ikke vare endeligen afgjorte.

Desuden maatte det have paaligget de Indstævnte, naar de vilde være frie for alt Ansvar fra den Tid, der var ældre end deres Ansættelse, at fordrø af den fratrædende Repræsentation en nøiagtig Overleverelse til dem af Cassen med Tilbehør, for at det deraf kunde sees hvormed de havde modtaget og igjen skulde tilsvare, men det er saa langt fra at de have iagttaget denne Forsigtighed, at de endog i det af dem for Aaret 1817 aflagte Regnskab, aldeles ikke have berørt, at en del af Casser-beholdningen manglede, hvilket først, da Revisionen gjorde Udsettelse med Hensyn til den betydelige Casser-beholdning, der, i Følge Regnskabet, habedes, uden at være gjort frugtbringende, af dem blev opgivet.

Retten finder derfor, at de Indskævnede maa være pligtige at tilsvare den nævnte Cassemangel, og hvad angaaer den subsidialiter gjorte Indsigelse imod, at de fulde tilpligtes in solidum at udrede Beløbet, da findes den heller ikke at kunne komme i Betragtning, da de, som Repræsentanter for Menigheden, udgjøre en Corporation, der handler samlet, og derfor ogsaa under eet maa tilsvare hvad de paa Grund af deres Handlinger, i denne deres Stilling have at udrede.

Citanterne blive derfor at give Dom efter deres Paastand, dog saaledes, at Renterne kun beregnes fra Paaflaget til Forligelses-Commissionen.

Processens Omkostninger, som de Indskævnede fulde tilsvare Samfundet, blive at bestemme til 40 Rbd. Solv.

I hi kjendes for Ret: De Indskævnede Stadsmægler Heymann Gerson, Grossererne Joseph Hambroe, S. W. Heilbuth, M. Fürst, B. M. Henriques, L. J. v. Halle og M. L. Nathanson, bør til det i Kjøbenhavn værende mosaiske Troessamfunds Casse betale een for alle og alle for een 8244 Rbdlr. 88 s. i Sedler og Tegn med Renter 4 pC. deraf fra Dato af Klagen til Forligelses-Commissionen den 9de April 1821 indtil Betaling sker. Saa bør de og betale til bemeldte Casse denne Processes Omkostninger med 40 Rbd. Solv.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Udsærd efter Loven.

---

## No. 2.

En Ret kan ikke, paa Grund af nye Anbringender om Sagens Bessaffenhed, uden sælles Samtykke, gjøre nogen Forandring i det Eddsthema, som den har bestemt udi en af samme forhen assagt Dom. \*)

Kjendelse i Sagen:

Johanne, Buchards Enke med Lavbærge,  
contra:

Elise Neumann Gosgesens Enke, med  
Mand og Børge Raadstuetjener Neumann.

(Assagt den 25de Octbr. 1824).

Citantinden Johanne, Buchards Enke med Lavbærge har under nærværende Sag skrevet Indstævnte Elise Neumann Gosgesens Enke med Mand og Børge Raadstuetjener Neumann, til at høre hende aflægge den hende ved Rettens Dom af 26de Julii 1824 i en mellem Parterne herved Retten procederet Sag foreskrevne Eed, der gaaer ud paa at Citantinden, der under hien Sag havde søgt Indstævnte til at betale sig, som resterende Huusleie fra Michaeli 1820 til Paaske paa følgende Aar m. v., ialt 61 Rbd. Solv, ikke, saaledes som af Indstævnte under Proceduren er anbragt, ved Afslutningen af den mellem Parterne oprettede Læis-

\*) Jevnfør Eunomia i B. G. 320.

contract, har modtaget in deposito til Sikkerhed for Contractens Opfyldelse et halvt Aars Leje med 60 Rbd. Sølv.

Imod denne Eeds Afslæggelse har Indstævnte nu protesteret paa Grund af, at hun efter Dommens Afslæggelse skal være kommet til Kundskab om, at det Fruentimmer, som hun havde lejet den omhandlede i Citantindens Huus af hende afbenyttede Lejlighed af, samt betalt Pengene til, var Citantindens Datter, som hun antog for Værtinden selv, siden hun havde hele Huset under Bestyrelse, hvorhos hun har bemærket, at Citantinden ei selv boer i det Huus hvori hun havde lejet Værelserne samt at hun, Indstævnte, ikke kan læse Skrivt, og derfor ikke af Contracten, af hvilken hun forøvrigt ingen Copie skal have modtaget, kunde opdage sin Vildfarelse.

Om det imidlertid end forholdt sig som af Indstævnte foregivet, at hun under Proceduren af den omhandlede Sag ikke havde kjendt Sagens sande Sammenhæng i den omhandlede Henseende, hvorved bemærkes at hun har avanceret, at Citantinden hverken har givet personligt Møde ved Forligelses-Commissionen eller fremstillet sig for Retten, saa kan saadant dog ingen Indflydelse tillægges paa den Citantinden ved Dommen tillegte Ret til at aflægge den paa Indstævnte Eed, eftersom det ved bemeldte Dom engang er afgjort, at hun, naar hun aflægger samme, skal være berettiget til hos Indstævnte at inddrive det un-

der hiin Sag paastævnte Beløb, og det ligger i Sagens Natur, at Retten ikke, med Hensyn til senere Oplysninger, kan foretage nogen Forandring i de af den selv tidligere affagte Domme.

Det maae Indstævntes Procedure ansees at indeholde en Vedgaæelse af at hun ei til Citantinden har betalt den omhandlede Sum, som hun under hiin Sag har foregivet at have erlagt in deposito, men heraf følger dog ikke at hun for det Tilfælde, at hendes senere Assertum angaaende at have betalt samme til Citantindens Datter, ei kan bevirke hendes Fritagelse for at tilsvare den Sum, som under den ældre Sag af Citantinden er affordret hende, skulde kunne ansees at have renunceret paa, at Citantinden med Eed bekræftede ei at have modtaget den omhandlede Sum.

Den med Eeds Afslæggelse af Indstævnte fremsatte Protest vil selvfølgelig være at forkaste.

I hi eragtes: Den af Indstævnte Elise Neumann Godgesens Enke med Mand og Børge Raadsstuetjener Neumann mod den paastævnte Eeds Afslæggelse fremsatte Protest kan ei komme i Betragtning.

### No. 3.

En Punkt afviist, som ikke indbefattet under Klagen til Forligelses-Commissionen. — Incassator i et Stervboe, kan ikke tilbageholde noget af det han paa

Boets Vegne oppebærer, for deri at søge Liquidation  
for sit foregivne Tilgodehavende hos den Afsøde.

**I Sagen:**

Bysfoged Søren Christian Prom, som  
Skifteforvalter i Kjøbmand Adolph Siegfried  
Lübekkers Stervboe,

contra:

Secretair Dve Høegh Lübeker.

(Affagt den 25de Decbr. 1824).

Under nærværende Sag har Hovedcitanten Bysfoged  
Søren Christian Prom, som Skifteforvalter i Kjøb-  
mand Adolph Siegfried Lübekkers Stervboe, påstaaet  
Contracitanten Secretair Dve Høegh Lübeker kjend-  
pligtig til Skifteretten i Næsteb Kjøbstad paa Hol-  
land at betale den Summa 5410 Rbdlr. 48 $\frac{2}{3}$  fl. Sed-  
ler og Tegn med lovlige Renter fra 12te Septbr. 1815,  
eller i al Fald fra Dato af Klagen til Forligelses-Com-  
missionen den 30te Mai 1821, og, som Grund for  
dette Søgmaal paaberaabt sig en under Sagen i Ud-  
skrift fremlagt, af Contracitanten, der har været an-  
taget til Incassator og Curator bonorum i hans  
Broder ovennævnte Kjøbmand Lübekkers Stervboe, den  
12te Septbr. 1815 affattet Afregning med bemeldte  
Boe, hvori han under 8 forskjellige Poster har anført  
sig at være Boet den påstaaede Sum skyldig.

Da imidlertid den i Sagen udtagne Klage til Forligelses-Commissionen allene gaaer ud paa, at Contrahenten skal aflægge Rigtighed for de Ribler, han, qva Incassator i Sterboet, har havt under Hænder, og da den under No. 3 i benævnte Afregning anførte Sum 338 Rbdlr. 36  $\frac{1}{2}$  sk., saavel som de under No. 6 anførte 400 Rbd. 44  $\frac{1}{2}$  sk., angaae et af Incassationen i Boet uafhængigt Debet til samme, og saaledes ei kunne antages at være indbefattede i Klagens Gjenstand, vil Sagen, med Hensyn til disse tvende Summer, være at afvise. Det er saaledes allene de øvrige med No. 1, 2, 4, 5, 7 og 8 i Afregningen betegnede Poster, der tilsammentagne udgjøre et Beløb af 4,671 Rbd. 64  $\frac{2}{3}$  sk. Sedler og Tegn, hvorom der under Hovedsagen kan blive Spørgsmaal.

Med Hensyn til disse har Contrahentanten iøvrigt ei gjort nogen videre Erindring, hvorimod han, efter udtaget Contrastævning, har paastaet Liquidation i sin formeentlig paa Boet havende Forbring. Men til saadan Liquidation findes ei den paastævnte Contraforbring at qualificere sig; thi denne Forbring, der, efter titnævnte Afregning, skulle beløbe 6,681 Rbd. 93 $\frac{1}{2}$  S. Sedler og Tegn, reiser sig fra Afregninger for private af Incassationen uafhængige Forbring, som Contrahentanten foregiver at have havt paa den Aføde; men af det Forhold, hvori en Incassator og Curator bonorum staaer til vedkommende Boes Stiftesforvalter, maae, efter hvad Retten finder utvivlsomt, følge, at

han ei paa nogen Maade kan være berettiget til at unddrage de hans Oppebørsel betroede Boet tilhørende Midler fra Skifteforvalterens Disposition, saa at han altsaa ei heller, paa Grund af hans Stilling som Incassator, bør kunne tilegne sig fremfor alle de andre Creditorer en Ret til egenmægtigen uden Skifteforvalterens Mellemkomst at anvende de indkomne Midler til Gjeldstgjørelse af sine egne formeentlige Forbringere.

Contrasøgsmaalet vil, i Overeensstemmelse hermed, være at afvise og Contracitanten være pligtig at betale Hovedcitanten 4671 Rbd. 64 $\frac{1}{2}$  p. Sedler og Tegn, tilligemed de principaliter paastaede Renter. Ex officio at anvende de ved Frd. 12te Febr. 1790 §. 11 foreskrevne Mulcter paa Contracitanten finder Retten sig ikke beføjet til, da den i bemeldte Forordning foreskrevne Fremgangsmaade ei er iagttaget af Hovedcitanten som Skifteforvalter, og end mindre findes Placaten 3die Juni 1818 anvendelig i denne Sag, da Contracitanten var antaget til Incassator i Boet og havde aflagt sit Regnskab, forinden denne Anordning emanerede.

Contracitanten bør endelig tilsvare Hovedcitanten Processens Omkostninger skadesløs, hvormed bliver at forholde efter det Hovedcitanten allernaadigst medbeelte beneficium.

Den befalede Sagførelse har ei været forbundet med lovstridigt Dphold.



Thi kjen des for Ret: Contrasøgsmaalet, saavelsom Hovedsøgsmaalet forsaavidt angaar de under No. 3 og 6 paa den under Sagen fremlagte Afregning af 12te Septbr. 1816 nævnte Summer tilsammen 738 Rbdlr. 80  $\frac{1}{2}$  Seldler og Tegn afsies. Iøvrigt bør Contracitanten til Skifteretten i Kjøbstæden Nysted i Lolland betale den Sum 4671 Rbd. 64  $\frac{1}{2}$  Seldler og Tegn, med Renter deraf 4 pCt. fra den 12te Septbr. 1815 indtil Betaling Reer.

Saa bør Contracitanten og betalt denne Processus Omkostninger Radesløs, hvormed bliver at forholde efter det Hovedsøgsmaalet allernaadigst medbeelte beneficium.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms Iovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

#### No. 4.

Klage til Forligelses-Commissionen anseet nødvendig med Hensyn paa et Contrasøgsmaal, som den ene Part sandt sig besøiet til at anlægge i Anledning af den andens Maa stand. — En Part frifunden paa Grund af Exceptia rei incompetentis. — Kvist om en Enkes Ansvarlighed for Skatter af en Bøndegaard, som hendes Mand, hvis Boe alt for hans Død var opgivet til Skifterettens Behandling, havde havt i Besiddelse, men som Skifteretten havde eragtet at være Boet upedkommende, hun derimod vedblevet at lade bruge.

I Sagen:

Kammerherre Neergaard til Skjoldenæsholm  
og Svenstrup,

contra:

Schmidt samt Gjæstgiver Schandorffs  
Enke af Skomagerkroen.

(Affagt den 25de Decbr. 1824).

Citanten Kammerherre Neergaard til Skjoldenæsholm og Svenstrup paaanter under nærværende Sag, dels til at kjendes ufterrettelig at være, dels til Underkjendelse, Tilfidsættelse og Forandring en inden Trete Hæredsting under 13de October forrige Aar affagt Dom i en mellem ham paa den ene og de Indstævnte, Schmidt samt Gjæstgiver Schandorffs Enke af Skomagerkroen paa den anden Side opstaaet Tvist, betreffende de Sidstnævntes formeentlige Forpligtelse til at betale alle fra 1ste Mai 1822 til 1ste Mai 1823 gaaende Skatter og Afgifter m. v. af en fra Sonnerup Bye udflistet og til Citanten fra Rpegaard bortforpagtet Wondegaard, Indelukkegaarden kaldet, som han igjen havde bortfæstet til afgangne Gjæstgiver Schandorff i Skomagerkroen; hvilken Tvist foranledigede et Contræssøgemaal fra Indstævnte Schmidts Side, der gik ud paa at erholde Mor-tification paa den af Citanten over ham nedlagte Paa-stand, samt at Citanten derfor burde anses med Rulde.

Bemeldte Dom, hvorved Parterne ere frikendte for hinandens Tiltale og Processens Omkostninger op-  
hævede, har Citanten derhos paastået deels kjendt ufe-  
terrettelig at være, forsaavidt det mod Citanten af Ind-  
stævnte Schmidt ved Underretten anlagte Contrastsøg-  
maal angaaer, deels underkjendt, tilføjet og derhen  
forandret, at Indstævnte tilpligtes at betale alle af for-  
nævnte Gaard fra 1ste Mai 1822 til 1ste Mai 1823  
gaaende Skatter, Afgifter og Præstationer, samt  
Tienden for førstnævnte Aar. Saa har han og paa-  
stået sig tilkjendt Processens Omkostninger for begge  
Retter. De Indstævnte have derimod paastået Under-  
retsdommen stadfæstet, samt Citanten tilpligtet at be-  
tale dem Processens Omkostninger her for Retten med  
noget Tilstrækkeligt.

Hvad nu først angaaer Citantens Paastand om  
Underretsdommens Annulation, forsaavidt det om-  
meldte Contrastsøgmaal derved er taget under Paaen-  
delse, da er vel den af Underdommeren under 28de April  
f. A. affagte Kjendelse, hvorved Indstævnte Schmidts  
Contrastævning er antaget, ikke paaanket af Citanten,  
men da han grunder sin Paastand derpaa, at der ingen  
Forligsmægling har fundet Sted om-det, der var Con-  
trastsøgmaalets Gjenstand, og Retten, efter Grundsæt-  
ningerne i Fed. af 10de Julij 1795, in specie dens.  
49de §., samt de øvrige om Forligelsesvæsenet udgaaene  
Anordninger, ex officio maa have at vaage over disse  
Anordningers Sagttagelse, vil den ommeldte Mangel

af Paaante dog ikke kunne have til Følge, at Citantens Paastand ei skulde kunne komme under Paakjendelse.

Sees der nu hen til, at Indstævnte Schmidt, forsaavidt han ved Contraføgsmaalet har iaktenderet at faae Citanten anseet med Mulct, fordi denne under Hovedføgsmaalet havde nedlagt Paastand om, at Schmidt burde ansees med Mulct efter Analogien af 6. 15, har nedlagt en Paastand, der, skjøndt den vel var foranlediget ved Hovedføgsmaalet, dog laae ganske uden for sammes Grændser, og om hvis Gjenskab derfor ikke nogen Forligsmægling efter Hovedklagen kunde have fundet Sted, samt at det dog ikke kunde ansees for en aldeles nødvendig Følge af, at der i Henseende til Hovedføgsmaalet ingen mindelig Forening havde været at opnaae, at saadant og maatte blive Tilfældet med Contraføgsmaalet, kan Contractage efter den foran citerede 49de §. i Frd. af 10de Juli 1795, i hvis Følge ingen Sag maa antages til Behandling eller Paakjendelse ved Domstolene hvorom der ei tilforn paa anordnet Maade har været forsøgt mindelig Forening, i den her omhandlede Henseende, ikke ansees for at have været ufornöden, hvisaarsag Underdommeren burde have afviist Contracteringen. Underretsbommen vil derfor, forsaavidt det af Indstævnte Schmidt anlagte Contraføgsmaal derved er taget under Paakjendelse, være at annullere.

I Henseende til Sagens Realitet er fra Indstævnte Schmidts Side erindret, at han ikkun har brugt Indelukkegaardens Jorder i Sommeren 1822 som anta-

get Bestyrer af Schandorffs Enkes Afskrug, og da dette af Sidstnævnte under Sagen er vedgaaet, med Tilføiende, at alt hvad Schmidt har foretaget sig i Henseende til de ommeldte Jorder, er sket efter hendes Mand's, og fra hans Død, efter hendes Begjæring, kan han ved ovennævnte Brug, som han ingen Grund havde tit at ansee for lovstridig fra Schandorffs eller hans Enkes Side, ikke have paadraget sig noget personligt Ansvar mod Citanten, for hvis Tiltale han derfor ved Underretsdommen retteligen maa ansees frifundet.

Hvad derimod Indskævnte Schandorffs Enke angaaer, da er det af hende bemærket, dels at Citanten, ved ikke at anmeldte det under nærværende Sag omhandlede Krav efter hendes Mand's Død i Stervboet, maa have tabt samme, dels at han, om end saadan Anmeldelse var sket, dog ingen Fordring kunde have paa hende, da hun, saaledes som den af hende fremlagte Attest fra vedkommende Skiftesforvalter udviser, i Overeensstemmelse med Fred. af 8de April 1768, har overladt Boets Behandling til Skifteretten, hvilket derefter under 4de Juni s. A. blev sluttet uden at deri var noget at arve, da Pantecreditorerne end ikke kunde blive fyldestgjorte for deres Fordringer. Det bliver imidlertid herved at bemærke, at Gæstgiver Schandorff allerede førend sin Død, der indtraf den 10de Juli 1822 i Marts Maaned s. A., havde overgivet sit Boe til Skifterettens Behandling, og at derunder var opstaaet en Despyt mellem Schandorffs Creditorer paa

Den ene og Citanten som Ublejer af Indelukkegaardens Jorder, paa den anden Side, om disse Jorder, som Citanten havde vægret sig ved at overtage før end 1ste Mai 1823, hvortil de under Boet vare ham opsigte af Schandorff, fremdeles skulde drives for Dpbudsboets Regning, hvilken Tvist ved en af Skifteforvalteren under 17de April 1822 affagt usvækket Kjendelse blev saaledes afgjort at den ommeldte Gaard, om hvilken det antages, at der ei var oprettet nogen formelig Contract mellem Citanten og Schandorff, ikke burde indbrages under Dpbudsboet, men derimod være samme uheldkomme.

Da nu det Forhold, der var opstaet mellem Citanten og Schandorff derved, at Sidstnævnte i en Række af Aar havde haft Indelukkegaarden i Brug, mod at svare de deraf gaaende Afgifter og Skatter m. v., og hvilket Forhold Parterne under nærværende Sag ere enige om at have været grundet paa en for begge gyltig Forening, saaledes, hvad Tidrummet fra 1 Mai 1822 til 1ste Mai 1823 angik, var udelukket fra Dpbudsboet, og det derhos fra Indstævntes Side er in confesso, at Stervboet efter afgangne Schandorff er bleven behandlet i Continuation med Dpbudsboet, og uden at noget nyt Proclama blev udstædt i Anledning af Schandorffs Død, Kjønnedes det ikke, at Citanten, formedelsst dette Dødsfald, kunde have nogen Anledning til at anmeldte det Krav han havde paa Afgifter og Skatter m. v. af Indelukkegaarden for Tidrummet fra 1ste Mai 1822

til 1ste Mai 1823 i Boet, siden det, som forhen bemærket, eengang ved en ufvæltet Kjendelse var afgjort, at saadant Krav var Boet uveblommende, og det Forhold, hvori den Afdøde stod til Citanten med Hensyn til bemeldte Gaard, naar samme eengang var bleven anseet uforbindende for Schandorffs Creditorer af Mangel paa en formellig Contract, naturligviis ikke kunde erholde den besidderede Gyldighed ved Schandorffs Død.

Vel viser den forommeldte Attest fra Stiftesforvalteren, at der, i Anledning af Schandorffs Dødsfald, er foretaget en Registrering og Burdering over samtlige hans Efterladenskaber, som ikke allerede forhen vare beskrevne, men, foruden at det ikke heraf sees at den Afdødes Brugsret til Indelukkegaarden har været indbesfattet under disse Efterladenskaber, hvilket og, da Boets status ingen Forandring undergik ved Schandorffs Død, vilde have staaet i Strid med den ommeldte Kjendelse, saa maatte Citanten og antage, at han ved denne Kjendelse var afklaaret Udgang til i Boet at erholde Betaling for det Krav, hvorom der under nærværende Sager Spørgsmaal, naar intet nyt Proclama deri blev udstædt, men samme fremdeles som tilforn vedblev at behandles som, og at være Fallitboe. At Citanten forøvrigt ikke har paaanket den omhandlede Kjendelse, kan ikke medføre videre end at han maatte ansees udelukket fra at erholde Betaling af Boets Masse for den omtvistede Fordring, men kan derimod ei betage ham sin Ret til Schandorffs Enke, saastemt hun ved sit Forhold efter

**Mandens Død** maatte antages at have gjort sig personlig ansvarlig for Contractens Opfyldelse.

Nu har hun vel i saa Henseende paaberaabt sig, at hun ved hendes Mand's Død har overladt Boets Behandling til vedkommende Skifteret, og at hun saaledes da der intet i Boet er bleven tilovers for hende, i Aftast af det ved Fred. af 8de April 1768 indførte beneficium inventarii, maa være aldeles frie for at tilsvare hans Gjæld; men, saafremt hun i det paaberaabte beneficium skulde have nogen Bestjærmelse mod Citantens Krav, maatte hun og aldeles have afholdt sig fra, efter hendes Mand's Død, at befatte sig med de ham af Citanten tilfæstede Jorder.

Da nu dette ikke er Tilfældet, men hun herimod har vedgaaet, at hun efter Schandorffs Død ved Indstævnte Schmidt har taget Indelukkegaarden i Brug, maa hun og ved dette Forhold antages, at have overtaget sig de Forpligtelser, der paalaae hendes afdøde Mand efter den med Citanten indgaaede Fæstecontract.

Vel har Indstævnte herved erindret, at hun ifflun efter vedkommende Skifterets Anmodning har brevet Ejendommen, og at hun derfor ikke skylder nogen anden end Skifteretten Regnskab for sin Bestyrelse, hvorimod Citanten i saa Henseende formeentligen er incompetent Sagsøger; men, da dette Assertum er uden for Proceduren i første Instants, og desuden, som foran viist, staaer i Strid med den af Skifteretten affagte Kjendelse, hvorefter Indelukkegaarden var anset for at være



Boet uvebfommende, vil samme ei kunne komme i Betragtning.

Efter alt Foranferte vil Citantens Paastand, hvorimod der ingen speciel Indsigelse er gjort, forsaavidt Indstævnte Schandorffs Enke angaaer, være at tage til Følge, hvorhos han vil have at betale Citanten Processens Omkostninger, for begge Retter med 35 Rddlr. Solv.

Derimod vil Citanten være pligtig at betale Indstævnte Schmidt Processens Omkostninger her for Retten med 18 Rdd. Solv.

Endelig vil Kongens Kasses Ret være at forbeholde med Hensyn til den i Citantens Bielag Littr. B Pag. II indførte Tilstaaelse af 30te Decbr. 1801, saafremt det maatte findes at samme burde være skreven paa stemplet Papiir.

Ehi kjendes for Ret: Med Hensyn til det af Indstævnte Schmidt mod Citanten Kammerherre Neergaard til Skjoldenæsholm og Svenstrup ved Underretten anlagte Contraføgsmaal bør Herredstingsdommen ufterrettelig at være.

Indstævnte Schmidt bør for Citantens Tiltale i denne Sag frie at være. Derimod bør Indstævnte Schandorffs Enke af Skomagertroen til Citanten betale alle af Indelukkegaarden fra 1ste Mai 1822 til 1ste Mai 1823 gaaende Skatter, Afgifter og Præstationer, samt Ljenden for Aaret 1822, tilfeligemed 35 Rdd. Solv i Processens Omkostninger for begge Retter. Derimod

betaler Citanten til Indstævnte Schmidt Processens Omkostninger med 18 Rbd. Sølv.

Kongens Kasses Ret forbeholdes med Hensyn til den i Citantens Bielag Litr. B Pag. 11 indførte Tilfagelse af 30te Decbr. 1801, saafremt det maatte findes at samme burde være udfærdigt paa stemplet Papiir.

Det Idømte at udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 5.

Spørgsmaal, om en Person, der var Rytet fra den Kjobstad, hvori han var Borger paa en bestemt Næringsvei, men uden at have opsagt samme, kunde, for, under et nyt Ophold i Byen, at have øvet hiin Næring, uden ny dertil erhvervet Hjemmel, anses skyldig i uberettiget Næringsbrug. — Grifindelse for Personer, der ligeledes vare sigtede for uberettiget Næringsbrug, men fandtes at have staaet i den Wands Tjeneste, for hvem de havde arbeidet, ligesom deres Arbeider heller ikke hørte til dem, der forudsatte Haaandværkskyndighed.

**I Sagen:**

Jørgen Larsen, Ole Jysen og Niels  
Jespersen af Rønne paa Bornholm,

contra:

Hans Christopher Hansen, Hans Peter Hansen, Hans Arntsen, Peter

Roesford Hansen, Peter Olsen, Jens Albertsen Lund, Niels Lamsing, Holger Andersen, Morten Rasmussen, Diderik Larsen, Haagen Mortensen og Hans Petersen Schou.

(Affagt den 1ste Nov. 1824).

Paa Citanterne Jørgen Larsen, Ole Ipsen og Niels Jespersen Begne have deres befalede Sagsfører her for Retten, efter erhvervet allernaadigst Dpreisning, indanket en inden Rønne Politieret den 21de Juli d. A. affagt Dom, forsaavidt de ved samme, efter foregaaende Klage fra Indstævnte Hans Christopher Hansen, Hans Peter Hansen, Hans Arntsen, Peter Roesford Hansen, Peter Olsen, Jens Albertsen Lund, Niels Lamsing, Holger Andersen, Morten Rasmussen, Diderik Larsen, Haagen Mortensen og Hans Petersen Schou, ere idømte Mulet for ulovligt Næringsbrug.

Hvad nu først Citanten Jørgen Larsen betræffer, da er det vel af ham vedgaaet, at han har gaaet en Slibstømmermand tilhaande, som afvigte Foraar byggede et Slib for Kjøbmand og Skipper Peder Nielsen af Rønne, samt at han og selv har arbeidet paa Slibet. Da han imidlertid i Aaret 1816 havde erhvervet Borgerskab som Slibstømmermand i Rønne, vil Spørgsmaalet om hans Ret til at forrette det omhandlede Arbejde beroe paa, om han kan antages senere at have

misset dette sit Borgerkab. Vel er nu til Styrke herfor anført, at han flere Aar før han begyndte paa bemeldte Arbeide ei havde havt Boepæl i Rønne, men derimod tildeels opholdt sig i et Landsbysogn paa Ven, hvor hans Kone og Børn endnu vare, da han paatog sig det paatalte Elidsbyggerarbeide. Men naar hensees til, at han ingensinde har opsagt sit Borgerkab, ei heller vægret sig for at præstere borgerlige Tjynger, og blot, formedelst Fattigdom, søgt Boepæl i et Landsbysogn for ham og hans talrige Familie, indtil han igjen kunde finde en Boepæl i Kjøbstæden, saa kan han ei, efter disse concrete Omstændigheder, antages ved sin Bortflytning at have forbrudt sit Borgerkab, naar han igjen vilde drage til Byen og der arbeide i sit Haandværk. Og ligesaa lidet kan det være afgjørende, at hans Familie ei havde sit Ophold i Kjøbstæden, da han i samme paa nye begyndte at arbeide, da det maa ansees tilstrækkeligt, at han selv havde personligt Ophold i Kjøbstæden, saameget mere som han kan antages ogsaa at have villet, saasnart det blev ham muligt, bringe sin Familie derhen.

Citanten Jørgen Larsen vil altsaa, efter disse Omstændigheder, være at fritage for den ibømte Mulet for ulovlig Næringsbrug. Det samme vil ogsaa være Tilfældet med de tvende andre Citantere Ole Ipsen og Niels Jespersen; thi vel have de vedgaaet, at de have paataget dem Arbeide hos bemeldte Peder Nielsen med at Fjære eller gjennemsaage og flinge 3: raahugge

Tommer, men da de maa antages at være indtrædt i Tjendeforhold til Peder Nielsen, og Pligt Arbeide derhos ei findes at forudsætte nogen Haandværksfærdighed, kjennes ei rettere, end at Peder Nielsen maatte være berettiget til at lade dem udføre saadant for sig, uden at derved skee Indgreb i noget Haandværkslaugs Ret.

De Indskævnede ville derhos være pligtige at tilsvare denne Appels Omkostninger med 25 Rbd. Sølv, hvoraf Procurator Lange tillægges i Sallarium 10 Rbd. Sølv, og hvormed isvrigt forholdes efter det Citanterne allernaadigst meddeelte beneficium paupertatis.

Sagens Behandling ved Underretten saavel som den befalede Sagførelse her for Retten har ei været forbundet med lovstridigt Ophold.

Thi kjendes for Ret: Citanterne Jørgen Larsen, Ole Ipsen og Niels Jespersen af Rønne paa Bornholm her, forsaavidt paaanket er, for Tiltale i denne Sag frie at være.

Denne Appels Omkostninger betale de Indskævnede Hans Christoffer Hansen, Hans Peter Hansen, Hans Arntsen, Peter Roefoed Hansen, Peter Olsen, Jens Albertsen Lund, Niels Rasmussen, Holger Andersen, Morten Rasmussen, Diderik Larsen, Haagen Mortensen og Hans Petersen Schou til Citanterne med 25 Rbd. Sølv, hvoraf Procurator Lange tillægges i Sallarium 10 Rbd. Sølv, og hvormed isvrigt forholdes

efter det Citanterne allernaadigst medbeelte beneficium paupertatis.

Det Ibømte at udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afspæd efter Loven.

## No. 6.

En Pantavers Paaskand, at den pantsatte Eiendom, der, af Skifteretten i Debtors Boe var sat til Auction, skulde ham udlægges for det høieste Bud; hører ei under Auctionsbrettens men Skifterettens Competence. — Imidlertid ansees det ei nødvendigt, at kjende Behandlingen ufterrettelig, blot fordi vedkommende Retssbetjent i Egenskab af Auctionsdirecteur har paakjendt hvad han, som Skifteforvalter, skulde have decideret. — Den omspurgte Kjendelse bliver imidlertid annulleret, fordi der ei var givet Vedkommende behørig Feilighed til at varetage deres Lærv. — En Pantaver, der engang har forpligtet sig til inden en vis Frist at give vedkommende Ret sin Erklæring angaaende den pantsatte Ejendoms Realisation, kan ikke bindes ved denne Termin, naar Rettens Betjent, i Stedet for vedbørligen at paakjende Sagen, indskiller den til de høiere magtsfulde Authoriteter; men efter at Sagen fra disse er blevet henvisst til lovmeslig Afgjørelse, maa Pantaveren derom underrettes, og nye Feilighed gives ham til at afgive Erklæringen og iagttage sit Lærv.

I Sagen:

Proprietair Heinrich Lund til Fredsholm,

contra :

Auctions-Directeur og Byefoged i Bogenſe, Lieutenant Herſ samt Conſiſtorial-Aſſeſſor og Sognepreſt Eich paa Bogenſe Skole og Kat-tigvæſens Vegne.

(Aſſagt den 1ſte Nov. 1824).

Under en af Indſtævnte Auctions-Directeur og Byefoged i Bogenſe, Lieutenant Herſ, den 8de Oct. f. A. afholdt fjerde Auction over afgangne Byefoged Friſes Stervboes Gaard No. 28 og 29 i Bogenſe, lod Citanten Proprietair Henrich Lund til Fredſholm ved Procurator Søren Hanſen i Odense producere et Indlæg til Auctions- og Skifteretten i bemeldte Bye, hvori han, ſom anden Prioritetshaver i Eiendommen, før et efter Obligation af 12te Mai 1820 reſterende Beløb, ſtort 1750 Rbd. Sølv, næſteſter 420 Rbd. Sølv paa første Prioritet, reſervetede ſin Ret til, hvis intet antageligt Bud ſkulde være at opnaae, at erholde Pantet udlagt, og i den Anledning paaſtod Auctions-Conditionerne ſaaledes clauſulerede, at den Høiſtbydende ſkulde være pligtig at ſtaa ved ſit Bud i de lovbefalede 6 Uger, inden hvilken Tid han tilkjendegav at det Fornødne fra hans Side ſom Panthaber ſkulde worde avanceret. Han proteſterede derhos mod at noget Auctionsbud forinden blev approberet, ſaaſremt hans Krav ikke derved kunde worde fyldeſgjort.

Stendommen blev derefter opraabt og Indstævnte Consistorial-Officer og Sognepræst fik tilslaget paa nærmere Approbation for det af ham paa Skole- og fattigvæsenets Vegne gjorde høieste Bud af 440 Rbd. Sølv. Om dette Tilslag og navnlig om at samme var fæstet paa Stiftets Approbation underrettede Indstævnte Byfoged Herg Procurator Hansen ved Skrivelse af 9de Octbr. 1823, hvilket Brev tilkjendegiver at være foranlediget ved fornævnte Indlæg af 5te s. M.

Procurator Hansen henvendte sig nu i Skrivelse af 14de October næstefter til Høens Stiftamtmandskab, som han, i Overensstemmelse med det Foranstøt, underrettede om hvad der fra hans Side var passeret, samt derhos tilkjendegav, at, forsaavidt Auctionsbehandling var indstillet til Stiftamtmandens Approbation, protesterede han mod at noget, der kunde være Citanten til Præjudice, foretoges førend hans Ret under Skiftet paa lovlig Maade var paakjendt.

Fra Skiftet blev Sagen indsendt til det Kongelige Danske Cancellie.

Under 24de Novbr. næstefter blev derpaa atter af Byfoged Herg sat en Auctionsbret og af ham først fremlagt en Skrivelse af 23de s. M. fra Stiftamtmandskabet, hvorved blev ham communiceret at det Kongl. Danske Cancellie paa den hos samme gjorde Forespørgsel om, hvorledes der skulde forholdes med Hensyn til de af Citanten gjorte Indsigelser mod den over Byfoged Friis Gaard afholdte Auction, under



18de f. M., havde svaret, at de fremsatte Indsigelser henhørte under vedkommende Rets Paabømmelse, og derefter affagde han en Kjendelse, ved hvilken han, paa Grund af, at det ved fornævnte Resolution foremeentligen var Auctionsdirecteuren overladt ved Paakjendelse at afgjøre de fra Citantens Side gjorte Indsigelser, og at denne ei i de efter Auctionen forløbne 6 Uger havde avanceret noget sin Ret vedkommende, samt da der ei heller fra Boets øvrige Creditorer, in specie 1ste Panthaver var gjort Paastand om flere Auctioner, eragtede, at det af Skole- og Gattigvæsenet gjorte højeste Bud blev approberet.

Denne Eragting saavelsom den øvrige af Lieutenant og Byfoged Hers i Forbindelse dermed som Auctionsdirecteur brugte Behandling har Citanten nu indanket her for Retten, hvor han har paastaet, at samme, som ulovfikket, enten kjendes ufterrettelig at være, eller tilfidesættes og underkjendes, og at det derimod forbeholdes Citanten, under Skiftet efter afg. Byfoged Friis, at erholde sig den omhandlede og til ham pantsatte Eiendom paa lovlig Maade udlagt efter nærmere vedbørlig Dmgang.

Saa har han og paastaet, at Indstævnte Lieutenant og Byfoged Hers tilpligtes at holde Citanten skadesløs for al den ham tilføiede og af Indstævnets urigtige Fremgangsmaade flydende Skade, samt endelig in solidum med Skole- og Gattigkassen, saavidt Retten maatte finde, at denne derudi burde bestrage, at betale

ham denne Processus Omkostninger med noget Tilstrækkeligt. Indstævnte Lieutenant og Bysfoged Hersh, der er medbeelt beneficium processus gratuiti, og for hvem Stævningen i nærværende Sag tillige er anmeldt som Skifteforvalter i Bysfoged Frises Stervboe, har derimod paaftaaet den indankede Eragting og Behandling skadsfæstet, samt sig for Citantens Tiltale i denne Sag frifundet og hos ham tillagt Koft og Læring eller Processens Omkostninger.

Indstævnte Consistorial-Affessor og Sognepræst Fich har hverken mødt eller ladet møde.

Citanten grunder sin Paastand derpaa, at det, efter Sagens Natur, maatte være Skifteretten i afg. Bysfoged Frises Boe, der havde at afgjøre, om det høieste Auctionsbud skulde approberes, eller Eiendommen udlægges Citanten som Panthaver; men at denne Function derimod ikke tilkom Auctionsbretten i Bogenfse, der havde givet Tilslag paa Eiendommen, saa at Bysfogden, der forenede begge Myndigheder i sin Person, har taget en urigtig Protocol til at behandle Sagen ubi; ligesom han og har formeent, at den af Lieutenant Hersh brugte modus procedendi maa ansees ulovlig af den Grund, at han, uden i Forveien at høre eller engang kalde de i Sagens Udfald interesserede Parter, har afsagt den paaankede Kjendelse.

Vel er det nu klart, at Indstævnte Lieutenant Hersh, som Auctionsdirecteur, var incompetent til at paa kjende det Spørgsmaal, om Citanten, som Pant-

haver i Eiendommen, var berettiget til at forbre sig heri udlagt enten for det Hele eller nogen Deel af sin Fordring i Bysfoged Frises Boe, eller om Gaarden burde bort-sælges for det Reete høieste Auctionsbud, men at saadant derimod maatte tilkomme Skifteretten, der havde taget Boet under Behandling, og som paa Grund af denne maa have været Requirit af Auctionen, ligesom det og er urigtigt, naar Lieutenant Hersh i Præmisserne til den affagte Kjendelse paaberaaber sig, at det ved den foranciteerte Cancellis Resolution skulde være overladt til ham som Auctions-Directeur, at paakjende Citantens Prætensioner, thi i Cancelliets Skrivelse siges ifflun at de fremsatte Indsigelser henhørte under vedkom-mende Rets Paakjendelse, og hvilken denne vedkommende Ret monne være, burde Lieutenant Hersh selv uden Bei-leidning kunne vide at afgjøre.

Men, endskiøndt Citantens Indsigelse i denne Henseende saaledes fra Formens Side maa ansees be-sojet, saa findes det dog ikke, at den i og for sig kan betage Approbationen sin Gylbigheid, naar Lieutenant Hersh forøvrigt maatte antages, som Skifteforvalter i Bysfoged Frises Boe, at have været berettiget til at meddele samme; thi da han i sin Person forenede baade Auctions- og Skifteforvalterens Embeder, saa maa Sagen forestilles saaledes som at han i den første Egen-skab har udtalt hvad han i den sidste havde besluttet, saaledes som der ei i Almindelighed kan være noget til Hinder for at Skifteforvalteren vælger imellem enten

selv eller gennem Auctions-Directionen at meddele sin Erklæring om en Approbation til Auctions-Protocollen.

Sagens Orden fører altsaa til at omhandle Citantens anden Indsigelse, det Spørgsmaal nemlig om Lieutenant Herg har været besejret til at approbere det Rette Auctionsbud uden forud at høre eller engang kalde Citanten, men dette Spørgsmaal findes at maatte besvares benægtende; thi den i den paaanførte Kjendelse i saa Henseende anførte Grund at Citanten ei i de efter Auctionens Afholdelse forløbne 6 Uger, havde, som i Indlægget lovet, avanceret noget sin Ret vedkommende, kunde i alt Fald kun blive af nogen Bægt, naar Sagen var forbleven i sin naturlige Orden, der medfører, at alt et Sterv, eller Fallit-Boes Eiendom vedkommende bør foretages, forhandles og endelig afgjøres paa selve Skiftet imellem Arvingerne eller Creditorerne og Stiftesforvalteren indbyrdes, men, efterat Lieutenant Herg havde forrykket Standpunktet, i det han til Stiftamtmandens Afgjørelse havde henstillet, hvad der paalaae ham selv, endelig at decide, og at dette har været Niemedet med det til Stiftet gjorte Indberetning, maa, efter Parternes Procedure og Udtrykkene i Cancelliets Resolution, samt da Lieutenant Herg ei under Sagen har villet fremlægge Gjenpart af ommeldte Indberetning, saa meget mere antages, som hans eget Forhold med at affige den paaanførte Kjendelse efterat Cancelliets Svar var ham communiceret og vidner herom, og efterat han i Skrivelse til Procurator Hansen af 9de Decbr.

1823 havde underrettet denne om at dette var fæst, var det en Selvefølge, at bemeldte Hansen, naar han ikke fandt Anledning til strax at paaantke en saadan Behandling, ikke foreløbigen kunde indlade sig videre med Skifteretten, men maatte afvarte hvad Stiftsammandskabet i saa Henseende vilde beslutte, og derfor indskrænke sig til, som han har gjort, for Stiftet at fremsføre de Indsigelser som han havde mod Approbationen.

Men dette forudsat maatte og Lieutenant Herg være pligtig, naar Sagen ved Cancelliets Resolution bragtes tilbage under det competente Forum d. e. Skifterettens Afgjørelse, at kalde Citanternes Mandant, ligesom enhver anden i Boets Behandling Interesseret, dels for at underrette ham om Resolutionens Indhold, og dels for at erfare, om han endnu gjorde Paastand paa Udlæg af det hans Principal formeentlig givne Pant.

Af ligesaaaliben Vægt er den anden i Kjendelsen anførte Grund, at der nemlig ei fra Boets øvrige Creditorers og in specie ei fra 1ste Panthavers Side var gjort Paastand om flere Auctioner; thi ligesom Lieutenant Herg, som foran viist, ikke har kaldet Creditorerne, og det derfor ei heller kan vides, om nogen af dem maatte attraae en saadan nye Auction, saaledes er det og klart, at Samtykke til Approbationen fra den Creditor, hvem han navnlig sigter til, nemlig 1ste Panthaver, ikke kunde betyde stort, siden han

ved det fæste Bud var bleven fyldestgjort og følgelig ingen Interesse kunde have ved at nye Auction forsøges.

Da Lieutenant Herg altsaa ved sin Eragtning har afflaaret Citanten Afgang til at gøre sin lovlige Ret gjældende, saa vil denne Eragtning blive at annullere, hvøraf da igjen følger, at Citanten vil faae Leilighed til at fremkomme med sin Paastand om at erholde Ejendommen qvæstionis udlagt saa at ingen Forbeholdenhed i saa Henseende i Overeensstemmelse med Paastanden ved nærværende Dom behøves taget.

Hvad Processens Omkostninger angaaer, da blive disse at hæve; thi hos Indstævnte Consistorial-Offessor Sid paa Bogense Skole og Rattigvæsens Vegne, der ikke har fremkaldet den paaantede Kjendelse, er det en Selvfølge at disse Omkostninger ikke kunne erholdes, og der findes da Indstævnte Lieutenant Herg er bleven Part i Sagen paa Grund af hans Embedshandlinger, ei heller, efter Omstændighederne, tilstrækkelig Anledning til i denne Henseende at paalægge ham noget Ansvar.

Den befalede Sagførelse har været forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: Den paaantede af Indstævnte Lieutenant og Bysfoged Herg i Bogense den 24de Novbr. 1823 affagte Kjendelse bør ufterrettelig at være.

Processens Omkostninger ophæves.

---

## No. 7.

Det er ikke Grund til Afvisning, at en Sag, der, efter Anordningerne, skulde behandles gjæsteretsviis, er, med fælles Samtykke, blevet udført ved sædvanlig Rettergang — En Forseelse imod Anordningerne om Brændeviinsbrænderie, der beviislig var begaaet uden Husbondens Vinde, og af ham var remedieret inden Consumtionsbetjenten indsendt sig, paadrager ham ikke Mulct.

I Sagen:

Brændeviinsbrænder Danielsen,

contra:

Kammeradvocaten Conferentsraad Schønheider, paa det Kongelige General-Toldkammer og Commerce-Collegie Vegne.

(Affagt den 8de Novbr. 1824).

Nærværende Sag har sin Oprindelse fra en af det Kongelige General-Toldkammer og Commerce-Collegium under 12te Novbr. 1822 afgiven Resolution, hvorved Citanten Brændeviinsbrænder Danielsen, i Anledning af en Rapport af 8de Decbr. næstforhen fra vedkommende Toldbetjente, efter den 5te og 9de §. i Forordningen om Forbelingen af Formalings-Afgiften til Brændeviin paa Brændeviinsreklaberne af 25de Mai 1804, er tilfundet Mulct, for at have begyndt Brænding, forinden Fyrsebbelen var tilfæde.

Denne Resolution har Citanten nu, ved Stævning af 4de Decbr. 1822, paaantet her for Retten, hvorhos han har paaftaaet bemeldte Resolution derhen forandret, at han frifindes for det Kongelige General-Toldkammer og Commerce-Collegie-Tiltale, og hos samme tilkjendes Processens Omkostninger med noget Tilstrækkeligt.

Derimod har Indstævnte Kammeradvocaten Conferentsraad Schønhejder, paa bemeldte Collegii Begne, paaftaaet Citanten tilpligtet i Mulet og Afgift at betale 78 Rbd. 1 Mk. 8 S. Sedler og Tegn tilligemed Kammeradvocatens Salair.

Det bemærkes foreløbig, at, fløndt nærværende Sag, i Analogie af den 118de og 119de S. i Frd. af 1ste Febr. 1797, efter sin Bessaffenhed, burde have været anlagt ved Gjæsteretten, kan Retten dog, da ingen Indsigelse i saa Henseende fra Indstævntes Side er gjort, ikke ansee sig besøjet til ex officio at afvise samme, saa meget mindre som saadant, siden Sagen nu er udprocederet, ikkun vilde lede til et mød det Die-meed, hvori Gjæsteretsbehandlingen maa ansees paa budet, cfr. Frd. af 16de Febr. 1820 S. 30, stridende Dpholb, og de Sager, om hvilke det er anordnet, at de skulde procederes gjæsteretsviis, ligesaaalibet hvad Kjøbenhavn angaaer, som ellers i Almindelighed kan antages at henhøre under andet end det ordinaire Forum, hvorimod de ikkun ere underkastede en Modification i den sædvanlige Behandling.



Hvad Sagen i sig selv angaaer, da er det ved Ci-  
 tantens Vedgaafte, den omhandlede af vedkommende  
 Toldbetjente beedigede Rapport, samt ved et af Citan-  
 ten optagen Tingsvidne beviist, at der den Dag, paa  
 hvilken Rapporten er afgivet, har været anlagt Ild un-  
 der Panden paa en Tid, da Citanten endnu ikke var i  
 Besiddelse af den Seddel, hvilken, efter den 5te §. i  
 Fred. af 25 Mai 1804, skulde være løst, førend Bræn-  
 dingen begyndte, ligesom det og ved fornævnte Tings-  
 vidne maa ansees godtgjort, hvad der ogsaa stemmer  
 overeens med den i Rapporten omvundne Omstændig-  
 hed, at Mæstningen i Kjæbelen ved Toldbetjenternes  
 Ankomst fandtes heet og røg stærkt, at Ilden havde lig-  
 get under Panden omtrent  $1\frac{1}{2}$  Time førend den ved Ci-  
 tantens Tilstedekomst blev slukket. At Citanten imid-  
 lertid ingen umiddelbar Deel har havt i denne Forseelse,  
 kjennes, efter de oplyste Omstændigheder, ikke at kunne  
 drages i Tvivl, ligesom nemlig det ene af de af Citanten  
 førte Vidner, hans Karl Ole Rasmussen, har forklaret,  
 at han havde antændt Ilden i den Tanke, at Citanten  
 Dagen forud havde løst Gyrseddelen, men at denne, da  
 han om Morgenens blev underrettet af Vidnet om, at  
 der var gjort Ild til Brændingen, strax beordrede ham  
 igjen at slukke Ilden, saaledes har saavel dette, som det  
 andet Vidne, Hans Nielsen, eenstemmigen bevundet,  
 at Gjæret blev anslukket om Morgenens tidlig, førend  
 Citanten endnu var staaet op, og at Ilden ved hans  
 Tilstedekomst strax blev dæmpet; hvortil kommer, at

Citantens Forhold med at lade Jlden flutte paa en Tid, da Toldbetjentene ei endnu havde indfundet sig, eller kunde være i Syne (thi efter bemeldte Vidners Forklaring havde Jlden været fluttet omtrent 1 Time før end Betjentenes Ankomst) samt med umiddelbar derefter at begive sig ud for at løse den anordnede Seddel, i og for sig viser, at Jldens Antændelse maa være sket imod Villie.

I Toldbetjentenes Rapport melles der heller intet om, at der var Jld under Panden, da de indfandt sig hos Citanten, og hvad de deri have ytret om; at Karlen ved at see Toldopsynet ankomme, skulde have løftet Hatten af Kjelderen, er en blot Gissning, der saa meget mindre kan ansees for grundet, som den staaer i Strid med de ommeldte Vidners Forklaringer, i hvis Følge Jlden, som foran meldt, maa antages, at have været fluttet omtrent 1 Time før end de kom tilstæde. Der kan saaledes ikkun være Spørgsmaal om, ikke Citanten i alt Fald efter Grundsætningerne i Toldforordningens 110de §., hvorefter Paaflud om Fuldmægtigers eller Lyendes Forseelse ei antages, maatte staae til Ansvar for hans Tjenestefarls Forhold; - men denne §., der ved Udtrykket "naar Varer anholdes" forudsætter, at Vedkommende antræffes i Gjerningens Udøvelse, under hvilke Omstændigheder Toldanordningerne, naar Husbondens Foregivende om Lyendes Forseelse skulde tages for fyldest, vilde være udsatte for Elusjon, kjønnes ikke at være anvendelig i nærværende Tilfælde, hvor Citan-

ten allerede havde remeberet den begangne Forseelse inden Toldbetjentenes Ankomst og paa en Tid, da han endnu ingen Kundskab kunde have om, at de vilde indfinde sig. Citanten vil derfor være at friefinde for Indstævntes Tiltale, men da der dog, især med Hensyn til at Citanten i sin Indberetning af 8de Octbr. 1822 til det Kongelige General-Toldkammer og Commerce-Collegium, har brugt urigtige Paaastud, maa antages, at have været tilstrækkelig Grund til, efter Sagens daværende Beskaffenhed, at paalægge ham den omhandlede Mulet, vil Processens Omkostninger blive at ophæve, ligesom Citanten og, efter den 12te §. i Kammeradvocatens Instrux af 26de Octbr. 1785, vil have at betale dennes Salair, der bestemmes til 15 Rbd. Sølvs.

Thi kjendes for Ret: Citanten Brændeviinsbrænder Danielsen har for Indstævnte Kammeradvocaten Conferentsraad Schönheider paa det Kongelige General-Toldkammer og Commerce Collegii Vegne, hans Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger ophæves. I Salalier til Kammeradvocaten betaler Citanten 15 Rbd. Sølvs.

Det Idømte at udredes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afsejld efter Loven.

## No. 8.

Det ansees ikke som Tyverie men som Bedragerie, naar Nogen tilvender sig noget af det, han er antaget til, i Forening med Andre, at transportere \*).

I Sagen:

Procurator Petersen, som Actor,

contra:

Arrestanten Jon Sivertsen.

(Ussagt den 13de Novbr. 1824).

Ved Arrestanten Jon Sivertsens egen Tilståelse og Sagens øvrige Omstændigheder er det tilstrækkeligen godtgjort, at han, der, i Forening med flere, var antaget til at transportere en Ladning Brænde fra et Skib, som var beliggende ved Frederiksholms Canal til en Gaard paa Hjørnet af nye Kongensgade og Frederiksholms Canal, har, under denne Transport, af Brændet borttaget 7 Stykker, som han derefter har sat ned i tvende Kjeldere, hvor det, da Misligheden var boppaget, blev forefundet og igjen tilbageleveret, saa at der ikke bliver Spørgsmaal om Erstatning.

Hvad angaaer Straffen for Arrestanten, da kjendes det ikke, at Borttagelsen af det nævnte Brænde kan

\*) I Systematisk Udvikling af Begrebet om Tyverie o. s. v. Side 5 - 6 findes dog adskilligt anført, der taler for den modsatte Mening.

blive at ansee som Tyverie, da Brændet under Transporten var betroet i Arrestantens og Medarbejderes Besiddelse, i hvilken Henseende den af Portner Niels Hansen afgivne og i Politie-Forhøret Dag. 9 indførte Forklaring, at ingen under Transporten havde Tilsyn med dem, kan mærkes. Arrestanten kan derfor allene blive at ansee for bedragerisk Forhold; men den arbitraire Straf som han for dette Forhold bliver at idømme, kan imidlertid, naar hensees til Bestemmelserne i den Kongelige Resolution af 25de Jan. 1811, i Følge hvilken han er løsladt af Fæstningen, ikke blive at bestemme ringere, end til Fæstningsarbejde paa Livstid, og bliver han derforuden at tilpligte at udrede alle af denne Action lovlig flydende Omkostninger.

Sagen er af de befalede Sagførere tilbørligen fremmet.

**Chi Tjendes for Ret:** Arrestanten Jon Sivertsen bør hensættes til Arbejde i Kjøbenhavns Fæstning sin Livstid, hvorhos han bør udrede alle af denne Action lovlig flydende Omkostninger.

At efterkommes under Adfærd efter Loven.

## No. 9.

En privat Politiesag hjemvist, fordi Dommeren ei havde søgt de Oplysninger tilveiebragt, som Overretten fandt, at han havde været anlediget til at søge.

**I Sagen:**

**Soelimit Christen Hansen af Nørrebye,**

**contra:**

**Færgemand E. Wulffs Enke i Bogenfse.**

(Affsagt den 22de Novbr. 1824).

Citanten Soelimit Christen Hansen af Nørrebye paa anker under nærværende Sag til, enten at kjendes ufsættelig at være og Hjemvilsning, eller til Underkjendelse og Tilfredsættelse en inden Bogenfse Kjøbstads Politieret under 29de Juni d. A. affsagt Dom, hvorved Citanten, for at have gjort Indgreb i Indstævnte Færgemand E. Wulffs Enke i Bogenfse hendes Færgeretigheder, er tilfundet at bøde 2 Rbdlr. Solv til Bogenfse Byes Fattigkasse samt i Erstatning til Indstævnte at udrede 7 Rbd. 48 f. Solv og Sagens Omkostninger med 2 Rbd. 68 f. Solv.

Indstævnte har derimod hverken mødt eller ladet møde.

Det bemærkes foreløbig, at Sagen, Kiønde den indømte Mulct og Erstatning ikke udgjør summa appellabilis efter Frd. af 25de Jan. 1805 §. 18 cfr. Cancellie.Br. af 28de Decbr. f. A., dog, efter sin Beskaffenhed, maa ansees kvalificeret til at komme under Paa-Kjendelse ved Overretten, da der paa den ene Side er Spørgsmaal om Grændserne for Indstævntes Færgeretigheder, og Citanten paa den anden Side anseer sig

berettiget til den paaklagte Overfart paa Grund af sin borgerlige Stilling som Sællimit.

Sin principale Paastand om Underrettsdommens Annulation grunder Citanten derpaa, at Underdommeren formeentligen deels burde have taget hans Paastand om Sagens Afvælsning paa Grund af, at han ikke havde Boepæl i Børgense, men i Nørreby, der henhører under Grevskabet Gyldensteins Birk, til Følge, deels at Underdommeren i alt Fald burde have givet ham Afgang til behørigen at oplyse Sagen for sit Bedkommende, istædetfor at optage Sagen til Dom samme Dag paa hvilken den blev indkommet.

Men da Indstævnte, efter Analogien af Lovens 1—2—19, maatte have Valget, hvad enten hun vilde anlægge Sagen ved Citantens Hjemting, eller ved den Ret, under hvis Jurisdiction den paaklagte Forurettelse var begaaet, og Citanten maa antages at have erkendt, at Sagen i sidstnævnte Henseende har været anlagt ved rette Forum, kan den første af disse Indsigelser ikke gives Medhold.

Hvad dernæst den anden Erindring angaaer, da kan Underdommeren vel ikke siges, at have formeent Citanten Afgang til for sit Bedkommende at oplyse Sagen, siden han ingen Udsættelse i saa Henseende har forlangt. Smidlertid maatte det dog, kjendt ingen saadan Begjæring var gjort, efter Forordn. 8de Marts 1799, været Pligt for Underdommeren selv at paase,

at Sagen, førend han beri afgav Dom, var behørigen oplyst.

Sees der nu hen til, at det Indgreb, hvilket Citanten formeentligen har gjort i Indstævntes Færgeprivilegium, skal have bestaaet deri, at han i Bogense har indtaget en Deel Gods i sin Baad, hvilket han der- efter bragte til Warbjerg i Brænderup Sogn i Fyen, og derfra, tillige med noget mere i Warbjerg indtaget Gods, igjen overførte til Weile, kan det ikke nægtes, at der, da den af Indstævnte paaberaabte Færgetart af 18de Juli 1818 ikkun omhandler Færgefarten mellem Bogense i Fyen og Klakringe Færgested i Nørre Jylland, med Hensyn til de ved Forordn. af 12te Aug. 1820. §. 1 forekrævede Grændser for Færgestædernes Eneret, havde været Anledning for Underdommeren til at see det betræffende bemeldte Færgefart udgangne Privilegium fremlagt, og i al Fald Afstanden mellem Bogense og Warbjerg samt Weile og Klakringe, oplyst under Sagen, ligesom han og med Hensyn til den Erstatning, der vilde tilkomme Indstævnte saafremt det blev befundet, at Citanten havde gjort Indgreb i hendes Eneret, burde have ladet hende fremlægge sin Færgetart.

Da nu Underretsdommen paa Grund heraf, efter Frd. af 8de Marts 1799, vil være at kjende ufejerlig og Sagen derimod at hjemvise til nye og lovligere Behandling og Paahømmelse, maa det og ansees passende, at der ved samme Leilighed søges Oplysning om den af Citanten her for Retten gjorde Erindring, at



**Indskævnets Søn**, der for hende skal bestyre Færgefarten mellem Bogenfæ og Klakring, skal have været Citanten behjælpelig med, at bringe det i Bogenfæ indtagne Gods ombord, uden at tilkjendegive Citanten, at han ansaae hans Foretagende med at oversføre Gods, som et Indgreb i Indskævnets Færgerettigheder.

Det bemærkes forøvrigt, at Underdommeren ved paa nye at affige Dom i Sagen, vil have at iagttage den 1ste §. i Fred. af 15de Jan. 1817.

Processens Omkostninger her for Retten blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

**I hi kjendes for Ret:** Underretsdommen har uetferrettelig at være, hvorimod Sagen hjemvises til nye Foretagelse og Paadømmelse, efter at Underdommeren har foranstaltet det i foransførte Hensende Fornødne.

Processens Omkostninger her for Retten ophæves.

## No. 10.

Den, der er kædet til Assurance paa et Skib, uden at føre Beviis for dets Dugtighed og Værd, kan ikke siden, naar Skade skeer, og Erstatning derfor søges, være pligtig at føre Beviis derfor, men det paa-ligger de-Assurerende, at bevise det modsatte, hvis de vilke unddrage dem Policens Opfyldelse.

**I Sagen:**

**Handelshuset Hudtvalder & Fiedler,**

contra:

Assurancemæglerne Wessely & Søn, som Mandatarier for de private Assurandører her i Staden.

(Uffagt den 29de Novbr. 1824).

Citanterne Handelshuset Hudvalder & Fiedler søge under nærværende Sag de Indstævnte Assurancemæglerne Wessely & Søn, som Mandatarier for de private Assurandører her i Staden, til i Erstatning for Gaaleast. Stibet Speculation kaldet, ført af Skipper Frederich Struck af Stettin, hvilket ved Police af 5te Juli, 1822 er forsikket hos de Indstævnte for 6000 Rbd. rede Solv paa en Reise herfra Staden til Petersborg og senere er total forliist, at betale 5849 Rbd. 1 Mk. rede Solv, med Renter deraf 6 pCt. fra 1ste October 1822 indtil Betaling sker, samt Stadesløse Process-Dmkøstninger. De Indstævnte have derimod paastået sig frifundne for Citanternes Tiltale og sig tilkjendt Processens Dmkøstninger Stadesløst, hvilken Paastand de grunde derpaa, at Stibet ved Afreisen formeentligen har været i saadan Forsatning, at det ikke kunde holde Søn, samt at det, paa den Tid Assurancen blev tegnet, ikke skal have havt den Bærdie, hvorfør det er assureret.

Hvad nu først angaaer det imellem Parterne omtvistede Spørgsmaal, hvem Beviiisbyrden i fornævnte Henseende paaligger, da findes det ikke, at samme kan

paahvile Citanterne; thi, da de Indskæbnte i Policen udtrykkeligen have forbundet sig til at-betale den forsikrede Sum paa Policens Fremvisning alene inden 2 Maanedes Forløb, efter at det behørigen edelig er bleven bevist, at Skade og Forlis er forefalden, og dette Beviis fra Citanternes Side er præsteret ved den af dem fremlagte i Winbau den 31te Juli 1822 passerede edelige Søeforklaring med vedhæftet Protest og Synsforretning, er det klart, at de Indskæbnte, naar de nu ville unddrage sig fra at opfylde hiint Lovte, fordi Skibet skal have været i udygtig Stand eller ei have været den forsikrede Summa værd, maa have at godtgjøre Rigtigheden heraf, naar dette af Citanterne modsiges, da der, i Mangel af saadant Beviis, naturligvis ingen Grund kunde være til at ansee dem frietagne for, at opfylde den indgaaede Contract.

I Conventionen for det Kjøbenhavnske Assurance Compagnie af 1ste Juli 1746 findes der heller intet om, at den Assurerede, forinden han kan faae Erstatningen udbetalt har at føre andet end det af Citanterne præsterede Beviis, thi den 15de §. i de, bemeldte Convention tilføjede Bilklaar, hvortil de Indskæbnte ved deres Bemærkninger maa antages at have sigtet, paa lægger ham ikkun at godtgjøre Skaden og de dermed forbundne Omstændigheder, hvorimod Slutningen af Conventionens 31te §. tydelig viser, at det er Compagniet, som, naar der gjøres Indsigelser mod Assuranceens Udbetaling, har at bevise. Det havde overalt

staaet i de Indstævntes Magt, naar de ikke vilde have contraheret paa Troe og Love, at paalægge Citanterne førend Assurance tegnedes ved behørig Syns- og Examinationsforretning at godtgjøre Skibets Dygtighed og Værdie, men naar de ved Contractens Afslutning have antaget Citanternes Opgivende i saa Henseende, for rigtigt, kunne de naturligviis ikke siden provocere til et Beviis, hvorpaa de eengang have renunceret, hvorimod de selv maae have at godtgjøre Tilværelsen af de særegne Omstændigheder, formedelsst hvilke de formene, at Citanterne, uagtet de have opspildt de dem efter Policens Indhold paaliggende Vilkaar for deres Ret til Skadeserstatning, dog enten i det Hele eller for nogen Deel maatte have tabt samme.

Vel have nu de Indstævnte søgt et saadant Beviis i den fremlagte Søeforklaring, i det samme formentligen aldeles ikke oplyser, at der er tilfaldt Skibet nogen usædvanlig Molest hverken af Søen eller paa anden Maade, hvoraaf de igjen slutte, at Grunden til den Læk, som Skibet fik Dagen efter, at det havde forladt Kjøbenhavns Rhed, og hvilken foranledigede at det maatte landsættes, maa have ligget deri, at Skibet ved Afseilingen var i en innavigabel Tilstand.

Ses der imidlertid hen til at Skibet førend det fik den omhandlede Læk, der siden under flyvende Storm og forgjæves Pumpen gjorde det nødvendigt til Skibets og Mandskabets Frelse at søge Land, dog i et Tidsrum af 24 Timer havde været udsat for tilta-

gende haarbt Veir med stærkt Blæst og hurtig holtløbende Søe, hvorved det arbejdede stærkt og fik flere Stykker Søer over Dækket, og hvorunder Dieisellene maatte horktages og Seilene siden rebs, skjøndes det ikke at man af Søeforklaringen kan uglede, hvad de Indstævnte deraf have villet udbrage, thi her eksisterer dog en ubvortes Marsag, des efter sin Natur integrerer den Mexico, Assurandeurerne have overtaget, hvoraf den indtrufne Skade med Rimelighed kan forklares, og det er desuden saameget mindre at formode at samme Skulde have havt sin Grund deri, at Skibet var i udbygning Stand, som det af Eitanterne er beviist, at dette Karet iforveir havde modtaget en betydelig Reparation.

De af de Indstævnte fremlagte af tvende søkynlige Mænd forfattede Bemærkninger ved den omhandlede Søeforklaring, skjøndes heller ikke at kunne afgive noget Beviis for deres Paastand, thi foruden at disse Bemærkninger ere ubeedigede ere de og tildeels grundede paa en urigtig Anskuelse af Assurandeurernes Forpligtelse naar det deri hedder, at Skibet ikke synes at kunne have havt noget overmaade svært Arbeide; thi dette kan ligesaalet ansees for at have været nødvendigt som at Uveiret, hvilket de Indstævnte have påtrækt, Skulde have været overordentligt, da svært Arbeide og Uveir i sig selv er noget meer end sædvanligt, og at disse ubvortes Marsager atter Skulde have fundet Sted i en højere Grad, end den, hvori de pleie

at yttre sig, var ingenlunde nogen nødvendig Betingelse for Assurandørernes Ansvar.

Citanternes Paastand, mod hvilken der forøvrigt ingen Indsigelse er gjort, vil derfor være at tage til Følge, dog at Processens Omkostninger, hvilke de Indstævnte, efter Omstændighederne, vil have at udrede, bestemmes til 30 Rbd. Solv.

Et hi kjendes for Ret: De Indstævnte Assurancemæglerne Wessely & Søn, som Mandatarier for de private Assurandører her i Staden, bør i fornævnte Egenkab til Citanterne Handelshuset Hudevalder & Fiedler betale de paastævnte 5849 Rbdlr. 1 Mk. rede Solv, med Renter deraf 6 pCt. fra 1ste Decbr. 1822 indtil Betaling skeer samt Processens Omkostninger med 30 Rbd. Solv.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 11.

Hvor den, som har mistet en Ring, ei bestemt kan forklare, at den er ham frakommet ved Tyverie, kan, uagtet ellers det i 6—17—10 krævede Bevis, er tilstrække, den, som har været i Besiddelse af Ringen, men foregiver at have fundet den, ei dømmes som Tyv, men kun ansees som den, der har brugt ulovlig Omgang med Hittegods. Den, som har været

behjælpelig til den ulovlige Disposition over Hittes gods, kan ei straffes som Tyvshæler, men kun anses med en arbitrær Straf.

### I Sagen:

Procurator W a n g e, som Actor,

contra:

Arrestantinden Anne Margrethe Schulz,  
Bøssemager Johan Christian Frederich  
Ugris Husfrue, samt de Tilstalte Bøssemager  
Ugri og Marschandiser Knud Jacobsen.

(Ussagt den 30te Novbr. 1824).

Efter de i nærværende Sag tilveiebragte Dplysninger er der vel en høi Grad af Formodning for, at Arrestantinden Anne Margrethe Schulz, Bøssemager Ugri's Husfrue, har frastjaalet Hestehandler Niels Johansen den under Sagen ommeldte Tobakspibe, som han vedgaaer at have været i Besiddelse af; men, da hun imidlertid aldeles benægter at have stjaalet samme, i det hun paa-beraaber sig, at hun har fundet Piben i Rosenborg Slotshauge under en Bænk, paa hvilken hun og Niels Johansen fort forud havde siddet, saa kan der ikke siges at være tilveiebragt noget fuldstændigt directe Beviis imod hende forsaavidt Sigtelsen om Tyverie angaaer.

Nu kunde det vel synes, at da Tieren af Pibetsiet med Vidner har beviist, at dette har tilhørt ham, og

han med sin Eed har bekræftet, at det er ham frakommen imod hans Vidende og Villie, Arrestantinden, der, som ovenanført, har vedgaaet at have været i Besiddelse af berørte Pibetøi, hvilket hun har anmodet sin Mand om at sælge, som han ogsaa har gjort, maatte, da hun igrigt ikke har kunnet godtgjøre at hendes Udsagn om at have fundet Pibetøiet, forholder sig rigtigt, blive at ansee efter Lovens 6—17—10 og 11. Men dette Rønnes dog ikke at kunne antages; thi for at disse Lovbud skulle komme til Anvendelse, er det nødvendigt, at Eieren af de Effecter, hvorom der er Spørgsmaal, fremsætter en Sigtelse, der indeholder, at Effecterne ved Tyveri ere ham frakomne, og dette kan han ikke i nærværende Sag, da hans Forklaringer under Forhørene gaae ud paa, at han fra først af selv har staaet i den Formening, at han havde tabt Piben, og han altsaa indrømmer Muligheden af, at den er ham frakommen paa denne Maade.

Arrestantinden kan derfor ikke blive at dømmes som Tyv; men da hun har undladt at oplyse Piben, hvilken hun derimod ved sin Mand har ladet sælge, saa vil hun, i Medhold af Bestemmelsen i Lovens 5—9—2, hvilket Lovsted ikke kan antages at foreskrive egentlig Tyvstraf, blive at ansee med en arbitrair Straf, som, efter Sagens Omstændigheder, og in specie naar hensees til de hende forhen overgangne Domme, vil blive at bestemme til 2 Aars Arbejde i Forbedringshuset.

Betræffende hendes Mand, Bøsssmager Johan





tilstøde hos Brodersens Hustrue paa den Tid hun døde, vedgaaet, at de samme Dag og førend Skifteretten endnu havde indfundet sig for, at registrere og forsegle hendes Efterladenskaber, have borttaget, den første en gammel Hat og en Kanariefugl i Buur, samt et Par Guld Orenringe og en Assistentshuusseddel paa et uldent Tørklæde, der var pantsat for 7 Rbd., og den anden et Haarhalsbaand, til hvilket Forhold de have angivet som Grund, at de deels ønskede at have en Erindring om den Afdøde, deels paa denne Maade vilde søge et Slags Erstatning, for adskillige dem tilhørende Ting, hvilke Brodersens Hustrue havde pantsat, ligesom det og af Anne Sophie Henriksen er vedgaaet, at hun paa den Dag, der blev holdt Auction i Stervboet, har med den Afdøde Søn, Tilstalte Johannes Engelbauers Samtykke, fra et Skab borttaget en Pelt, der ikke ved Registreringen var noteret, og om hvilken hun foregiver, at hun ei heller troede, at den, som et gammelt Klædningsstykke, vilde blive solgt.

Ligeledes har Tilstalte Louise Johanne Susanne Uhlmann, der fra Barn var opdraget hos Brodersens Hustrue, vedgaaet at hun samme Tid, paa hvilken fornavnte Tilstalte satte sig i Besiddelse af de ommeldte Sager, har taget 2 Kjoler til sig, der tilhørte den Afdøde, fordi hun selv var i stor Mangel paa Klæder.

Da Tilstalte Uhlmann imidlertid var under den criminelle Lovvald paa den Tid, hun borttog disse

Kholer, der under Sagen ere komne tilstæde, vil hun, efter Lovens 1—24—9, for Actørs Tiltale i denne Sag være at frie sinde. Derimod vil de 2 andre Tiltalte for det af dem forøvede ulovlige Forhold, paa hvilket dog Lovens 5—2—89 ikke kan ansees anvendelig, være at ansee med en arbitrair Straf, der, efter Omstændighederne, skjønt at kunne fastsættes til en Bulet af 10 Rbd. Sølv for hver.

Hvad dernæst betræffer de Tiltalte Kammertjener Tegels Hustru, Sophie Rebekke Gerlach og forhenværende Tracteur Andreas Rasmussen, da er det vel ved deres Tilstaaelse oplyst, at den første, samme Morgen paa hvilken Brodersens Hustru døde, har paa hendes Boepæl ladet sig udlevere en Dyne for deri at gøre sig betalt for en Fordring af 13 Rbd., han havde paa den Afsøde, og at den anden nogle Dage efter af Garrers Enke har erholdt udliveret en Papegoje i et Buur; men da Tegels Enke Dagen derpaa, efterat hun var bleven underrettet om at Boet var pantsat, igjen har indleveret bemeldte Dyne, og Rasmussen maa antages at have modtaget den omhandlede Papegoje, som en Erindring, om hans Kones Pleiemoder, fordi det blev ham sagt, at den ikke var bleven registreret, og at der ingen var, der kunde føde den, og han, for hvem Bang siden har erklæret at han ikke brød sig om Papegojen, desuden under Sagen har tilfredsstillet denne for dens og Burets Værd, findes det ikke at der, efter Beskaffenheden af disse Til-

tallets Forhold, kan paalægge dem noget criminellet Ansvar, og de vilde derfor begge for Actors Tiltale blive at frie finde.

Fremlædes er det af Tiltalte Klubvært Petersens Hustru, Anne Sophie Hansen vedgaaet, at hun, efter Tiltalte Urtekræmmer Juels Udtalelse til hende om, at den Afsødes Søn, Tiltalte Johannes Engelbauer, der da var i Lære hos Juel, var blottet for Klæder, og at man burde sørge for, om ikke noget af Moderens Efterladenskaber kunde komme ham tilgode, har, paa Juels Anmodning, indfundet sig paa den Afsødes Børnecoltort efter dennes Død og der i foransøgte Hensigt modtaget 5 Porcellains Duffer, 2 pletterede Senepskander og en Porcellains Theedaafe, der samtlige ere vurderede til 10 Mk., i Forvaring; til hvilket Forhold Tiltalte foregiver, at hun lod sig bevæge af Medsynd med Sønnen, hvem hun kjendte fra den Tid hun havde tjent hos hans Moder, ligesom hun og flere Gange siden har tilbudt Johannes Engelbauer at modtage de ommeldte Sager, hvorfor han dog har vægret sig, pttrende at han ikke vidste, om Bøgen skulde have dem.

Tiltalte, der saaledes har biederet til at undbringe disse Effecter fra Skattebehandling, vil derfor ligeledes blive at anse med en Mulct, der efter Omstændighederne bestemmes til 5 Rbd. Søl.

Endelig er det, hvad Tiltalte Johannes Engelbauer og Urtekræmmer Johan Frederich Juel angaar,

ved deres Tilstaaelse beviist, at Juul har gjort den foranstaaende Anmodning til Klubvært Petersens Hustru, og at Engelbauer, da hun fik de af hende i Forvaring tagne Sager ubleverede, har været tilstæde paa hans afdøde Moders Boepæl og været vidende om, i hvilken Hensigt deres Tilfødebringelse fete, hvorhos han dog har erklæret, at han ikke kan erindre, om han selv ubleverede disse Ting til Petersens Hustru, men at han i alt Fald troer, at have samtykket deri.

Ligeledes er det godtgjort, at Tiltalte Juul, den samme Dag, paa hvilken Brodersens Hustru døde, havde indfundet sig paa hendes Boepæl tilligemed Tiltalte Engelbauer, har ved sin Karl ladet endeel Porcellain og nogle andre, Stervboet tilhørende Effetter, transportere til sit Hjem i den Hensigt at samme kunde tjene ham til Sikkerhed for en Fordreng af 39 Rdd., hvilken han havde paa den Afdøde, eller, hvis han skulde faae denne, hvilken han siden anmeldte i Stervboet, betalt, komme Sønnen tilgode, samt at Sidstnævnte har samtykket i det saaledes Passerede, uagtet de begge, der benægte at have været vidende om Bangs Panteret, dog, paa den Tid selv antog, at Boet neppe vilde være tilstrækkelig til Sjældens Betaling.

Endelig er det og af Tiltalte Johannes Engelbauer vedgaaet, at han har tilladt Anne Sophie Heinrichsen til en Erindring om hans Moder at tage den foromhandlede gamle Pelt, da det blev sagt, at Skifterettens Folk ikke havde fundet værd at registrere den.

Sees der imidlertid hen til, at Tiltalte Johannes Engelbaner dag, hvad der og efter hans unge Alder og det Forhold, hvori han stod til Urtekræmmer Juel, er sandsynligt, ikkun har havt liden Deel i den af Sidstnævnte foranledigede Tilfidebringelse af Boets Effecter, samt til hans Forhold med siden at undslaae sig for at gøre Afregning med Juel og at modtage de af Klubvært Petersens Hustru i Forvaring tagne Sager, saalænge det var uafgjort, om de ikke igjen skulde indleveres i Boet, og endeligt at det er undskyldeligt at han, som Arving i Boet og paa en Tid, da det endnu ikke var afgjort at Boet vilde være utilstrækkeligt til at fyldestgøre Creditorerne, blandt hvilke han selv var efter en af hans afdøde Moder, til ham for hans Fædrearv udstædt Obligation paa 1000 Rbd., kunde ansee sig berettiget til at bortskænke den omhandlede Patts, der er vurderet til 1 Rbd., vil hans Forhold i det Hele kunne affønes med en ringe Mulct, der efter Omstændighederne bestemmes til 5 Rbd. Sølv.

Derimod vil Tiltalte Urtekræmmer Juel, kjendt det vel ei kan antages at han ved at lade det omhandlede Gods bringe hjem til sig, skulde have havt til Hensigt at tilvende sig dobbelt Betaling for den Fordring han siden anmeldte i Boet, ikke kunne undgaae at vorde anset med en saaledig arbitrair Straf, der ei skjønt kunne blive ringere end en Mulct af 50 Rbd. Sølv.

I Henseende til Erstatningen bliver intet at paa-  
 kjende. Derimod vil de af de Tiltalte, der efter det Fors-  
 anførte blive at ansee med Mulcter, hvilke ville til-  
 falde Kjøbenhavns Fattigvæsens Hovedklasse, hver for  
 sit Vedkommende have at udrede Actionens Omkost-  
 ninger.

Den befalede Sagførelse har været lovlig.

Thi kjendes for Ret: Tiltalte forhenvæ-  
 rende Tracteur Andreas Rasmussen, Louise Johanne  
 Susanne Uhlmann og Kammertjener Tegels Hustru  
 Sophie Rebekke Gerlach, bør for Actors Tiltale i denne  
 Sag frie at være.

Derimod bør Tiltalte Urtekræmmer Jørgen Fre-  
 derich Juel, Skibs-Capitain Farrants Enke Chatrine  
 Sophie Slengerich, Anne Sophie Henriksen, Bog-  
 trykkerlærling Johannes Engelbauer og Klubvært Pe-  
 tersens Hustru Anne Sophie Hansen, til Kjøbenhavns  
 Fattigvæsens Hovedklasse bøde den Første 50 Rbd. Sølv,  
 den Anden og Tredie hver 10 Rbd. Sølv og den Fjerde  
 og Femte hver 5 Rbd. Sølv; saa bør de og hver for  
 sit Vedkommende tilsvare alle af Actionen, lovlig af-  
 dende Omkostninger.

De idømte Mulcter at udredes inden 15 Dage  
 efter denne Doms loyrlige Forkyndelse, og det Øvrige  
 at efterkommes under Adfærd efter Loven.

---

## No. 13.

En Jorddrot, der, under Forbeholdenhed af Herlighed, har overdraget en Bondegaards Jorder som Arvesætte, taber ikke sin Ret til at forrette Skifte paa denne Gaard, fordi Bygningerne staae paa et lidet Jordstykke, der er blevet Arvesæsteren af hine Jorder overdraget som fuld Eiendom, men med Betingelse aldrig at maatte separeres fra bemeldte Jorder.

## Sagen:

Den committerede Skifteforvalter ved Stamhuset Giesegaard, Inspecteur Baagøe paa Stamhusbesidderen Grev Brockenhuus Schack og egne Vegne,

contra:

Herredsfogden i Ringsted Herred Cancellieraad og Byefoged Harhoff.

(Affagt den 15de Novbr. 1824).

Med Hensyn til det under nærværende Sag opstaaende Spørgsmaal, hvo-af Parterne, Citanten den committerede Skifteforvalter ved Stamhuset Giesegaard Inspecteur Baagøe paa Stamhusbesidderen Grev Brockenhuus Schack og egne Vegne, eller Indstævnte, Herredsfogden i Ringsted Herred Cancellieraad og Byefoged Harhoff, Skifteholdet tilkommer efter den paa Prøvegaarden i Farringløse Sogn i Ringsted Her-



behjælpelig til den ulovlige Disposition over Hittogods, kan ei straffes som Tyvshæler, men kun ansees med en arbitrær Straf.

**I Sagen:**

Procurator Payngt, som Actor,

contra:

Arrestantinden Anne Margrethe Schulz,  
Bøssemager Johan Christian Frederich  
Ugris Hustru, samt de Tilstalte Bøssemager  
Ugri og Marschandiser Knud Jacobsen.

(Affagt den 30te Novbr. 1824).

Efter de i nærværende Sag tilveiebragte Dødsninger er der vel en høi Grad af Formodning for, at Arrestantinden Anne Margrethe Schulz, Bøssemager Ugri's Hustru, har frastjaalet Hestehandler Niels Johansen den under Sagen ommeldte Tobakspibe, som han vedgaaer at have været i Besiddelse af; men, da hun imidlertid aldeles benægter at have stjaalet samme, i det hun paa-beraaber sig, at hun har fundet Piben i Rosenborg Slotshauge under en Bænk, paa hvilken hun og Niels Johansen kort forud havde siddet, saa kan der ikke siges at være tilveiebragt noget fuldstændigt directe Beviis imod hende forsaavidt Sigtelsen om Typerie angaaer.

Nu kunde det vel synes, at da Tieren af Pibetsiet med Vidner har beviist, at dette har tilhørt ham, og

han med sin Eed har bekræftet, at det er ham frakommen imod hans Vidende og Villie, Arrestantinden, der, som ovennævnt, har vedgaaet at have været i Besiddelse af berørte Pibetsi, hvilket hun har anmodet sin Mand om at sælge, som han ogsaa har gjort, maatte, da hun iøvrigt ikke har kunnet godtgjøre at hendes Udsagn om at have fundet Pibetsiet, forholder sig rigtigt, blive at ansee efter Lovens 6—17—10 og 11. Men dette Pjones dog ikke at kunne antages; thi for at disse Lovbud skulle komme til Anvendelse, er det nødvendigt, at Eieren af de Effecter, hvorom der er Spørgsmaal, fremsætter en Sigtelse, der indeholder, at Effecterne ved Tyveri ere ham frakomne, og dette kan han ikke i nærværende Sag, da hans Forklaringer under Forhørene gaae ud paa, at han fra først af selv har staaet i den Formening, at han havde tabt Piben, og han altsaa indrømmer Muligheden af, at den er ham frakommen paa denne Maade.

Arrestantinden kan derfor ikke blive at bømme som Tyv; men da hun har undladt at oplyse Piben, hvilken hun derimod ved sin Mand har ladet sælge, saa vil hun, i Medhold af Bestemmelsen i Lovens 5—9—2, hvilket Lovsted ikke kan antages at foreskrive egentlig Tyvstraf, blive at ansee med en arbitrair Straf, som, efter Sagens Omstændigheder, og in specie naar hensees til de hende forhen overgangne Domme, vil blive at bestemme til 2 Aars Arbejde i Forbedringshuset.

Betræffende hendes Mand, Bøssmager Johan

Christian Frederich Ugri, da siden det ikke er beviist, at Pibetsiet af hans Hustru er staalet, hvorom han ogsaa aldeles benægter at have havt Kundskab, kan hans Forhold med at have solgt Pibetsiet, ikke blive at ansee som Hæleri; hvorimod han for at have solgt Piben, istedet for paa anordningsmæssig Maade at opløse den, da hans Hustru havde søgt at hun havde fundet den, vil blive at idømme en arbitrair Straf, som, efter Sagens Omstændigheder, vil blive at bestemme til 2 Gange 5 Dages Fængsel paa Vand og Brød.

Hvad endelig angaaer Tiltalte Marschandiser Knud Jacobsen, da har han tilstaaet at have kjøbt af Bøstsmager Ugri den nævnte Pibe og for dette Forhold vil han, efter Bestemmelserne i Fred. af 27de Juli 1742 og Rescr. af 31te Juli 1744, blive at ansee med en Mulct, som, efter Sagens Omstændigheder, bliver at bestemme til 2 Rddlr. Solv.

Om Erstatning bliver der ikke Spørgsmaal, da Piben er kommen tilstæde og tilbageleveret Tieren; hvorimod Arrestantinden og de Tiltalte blive at tilpligte hver for sit Vedkommende at udrede Actionens Omkostninger.

Den befalede Sagførelse har været forsvartlig.

Thi kjendes for Ret: Arrestantinden Anne Margrethe Schulz, og hendes Mand Tiltalte Bøstsmager Johan Christian Frederich Ugri bør den Forstnævnte at hensættes til Arbejde i Kjøbenhavns Forber-

bringshuus i 2 Aar og den Sibstnævnte at hensesættes i Fængsel paa Vand og Brød i 2 Gange 5 Dage.

Tiltalte Marschandiser Knud Jacobsen bør betale i Mølet til Kjøbenhavns Politietasse 2 Rbd. Solv.

Endelig bør Arrestantinden og begge de Tiltalte hyer for sit Vedkommende udrede alle af denne Action loglig flydende Omkostninger.

Det Idømte udredes inden 15 Dage efter denne Doms lovlige Forkyndelse og det øvrige efterkommes under Adfærd efter Loven.

## No. 12.

Tiltale for ulovlig Skalken og Valken med et Stervboes Effecter.

I Sagen:

Prøveprocurator Abrahamson, som Actor,  
contra:

Tiltalte Bogtrykkerlærling Johannes Engelbauer, Urtekræmmer Jørgen Frederich Juel, forhenværende Tracteur Andreas Rasmussen, Skibs-Capitain Færers Enke, Cathrine Sophie Elangerich, Anne Sophie Henriksen, Louise Johanne Susanne Uhlmann,

Klubvært Petersens Hustru Anne Sophie Hansen og Kammertjener Tegels Hustru Sophie Rebekke Gerlach.

(Affagt den 30te Novbr. 1824).

Under nærværende Sag, der er foranlediget (ved en Klage fra Candidatus philosophiæ Bang over, at en deel Effecter, hvori han deels havde speciel deels almindelig Panteret, skulde være bortførte fra Stervboet efter Christiane Jacobine Slengerich, Tractens Brodersens Hustru, actioneres de Tilstalte Bogtrykkerlærling Johannes Engelbauer, Urtekrammer Jørgen Frederich Zuel, forhenværende Tracteur Andreas Rasmussen, Skibs-Capitain Garrers Enke, Cathrine Sophie Slengerich, Anne Sophie Henriksen, Louise Johanne Susanne Uhlmann, Klubvært Petersens Hustru Anne Sophie Hansen og Kammertjener Tegels Hustru Sophie Rebekke Gerlach for at de, efter at bemeldte Brodersens Hustru ved Døden var afgaaet den 21de Jan. forrige Aar, skulde, uden Skifterettens Forevidende, have sat sig i Besiddelse af, og fra hendes Boepæl bortført endeel af hendes Efterladenskaber, deels for selv at tilegne sig de borttagne Ting, deels for at noget deraf skulde komme den Afdødes Son, Tilstalte Johannes Engelbauer tilgode.

Hvad først angaaer de Tilstalte Skibs-Capitain Garrers Enke Cathrine Sophie Slengerich og Anne Sophie Henriksen, da er det af disse, der begge vare

tilstæde hos Brodersens Hustru paa den Tid hun døde, vedgaaet, at de samme Dag og førend Skifteretten endnu havde indfundet sig for, at registrere og forsegle hendes Efterladenskaber, have borttaget, den første en gammel Hat og en Kanariesfugl i Buur, samt et Par Guld Ørenringe og en Assistentshuusseddel paa et uldent Tørklæde, der var pantsat for 7 Rbd., og den anden et Haarhalsbaand, til hvilket Forhold de have angivet som Grund, at de deels ønskede at have en Erindring om den Afdøde, deels paa denne Maade vilde søge et Slags Erstatning, for adskillige dem tilhørende Ting, hvilke Brodersens Hustru havde pantsat, ligesom det og af Anne Sophie Henriksen er vedgaaet, at hun paa den Dag, der blev holdt Auction i Stervboet, har med den Afdøde Søn, Tiltalte Johannes Engelbauers Samtykke, fra et Skab borttaget en Pelt, der ikke ved Registreringen var noteret, og om hvilken hun foregiver, at hun ei heller troede, at den, som et gammelt Klædningsstykke, vilde blive solgt.

Ligeledes har Tiltalte Louise Johanne Susanne Uhlmann, der fra Barn var opbraget hos Brodersens Hustru, vedgaaet at hun samme Tid, paa hvilken fornævnte Tiltalte satte sig i Besiddelse af de ommeldte Sager, har taget 2 Kjoler til sig, der tilhørte den Afdøde, fordi hun selv var i stor Mangel paa Klæder.

Da Tiltalte Uhlmann imidlertid var under den criminelle Lavalder paa den Tid, hun borttog disse

Kholer, der under Sagen ere komne tilstæde, vil hun, efter Lovens 1—24—9, for Actørs Tiltale i denne Sag være at frie sinde. Derimod vil de 2 andre Tiltalte for det af dem forøvede ulovlige Forhold, paa hvilket dog Lovens 5—2—89 ikke kan ansees anvendelig, være at ansee med en arbitrair Straf, der, efter Omstændighederne, skjøndes at kunne fastsættes til en Mulkt af 10 Rdd. Selv for hver.

Hvad dernæst betræffer de Tiltalte Kammertjener Tegels Hustru, Sophie Rebekke Gerlach og forhen-  
værende Tracteur Andreas Rasmussen, da er det vel ved deres Tilstaaelse oplyst, at den første, samme Morgen paa hvilken Brodersens Hustru døde, har paa hendes Boepæl ladet sig udlvere en Dyne for deri at gjøre sig betalt for en Forbring af 13 Rdd., hån havde paa den Afdøde, og at den anden nogle Dage efter af Farrers Enke har erholdt udlleveret en Papegoje i et Baur; men da Tegels Enke Dagen derpaa, efterat hun var bleven underrettet om at Boet var pantsat, igjen har indleveret bemeldte Dyne, og Rasmussen maa antages at have modtaget den omhandlede Papegoje, som en Erindring, om hans Kones Pleiemoder, fordi det blev ham sagt, at den ikke var bleven registreret, og at der ingen var, der kunde sæde den, og han, for hvem Bang siden har erklæret at han ikke brød sig om Papegojen, desuden under Sagen har tilfredsstillet denne for dens og Burets Værd, findes det ikke at der, efter Beskaffenheden af disse Til-

talted Forhold, kan paalægge dem noget criminellet Ansvar, og de vilde derfor begge for Actors Tiltale blive at frelsfinde.

Fremdeles er det af Tiltalte Klubvært Petersens Hustru, Anne Sophie Hansen vedgaaet, at hun, efter Tiltalte Urtekræmmer Juels Ubladelse til hende om, at den Afdødes Søn, Tiltalte Johannes Engelbauer, der da var i Lære hos Juel, var blottet for Klæder, og at man burde sørge for, om ikke noget af Moderens Efterladenskaber kunde komme ham tilgode, har, paa Juels Anmodning, indfundet sig paa den Afdødes Boepæl kort efter dennes Død og der i foransførte Hensigt modtaget 5 Porcellains Duffer, 2 pletterede Senopskander og en Porcellains Theedaase, der samtlige ere vurderede til 10 Mk., i Forvaring; til hvilket Forhold Tiltalte foregiver, at hun lod sig bevæge af Medynk med Sønnen, hvem hun kjendte fra den Tid hun havde tjent hos hans Moder, ligesom hun og flere Gange siden har tilbudet Johannes Engelbauer at modtage de ommeldte Sager, hvorfor han dog har vægret sig, yttrende at han ikke vidste, om Børg skulde have dem.

Tiltalte, der saaledes har biedraget til at undbrage disse Effecter fra Skiftebehandlingen, vil derfor ligeledes blive at ansee med en Mulct, der efter Omstændighederne bestemmes til 5 Rbd. Sølv.

Endelig er det, hvad Tiltalte Johannes Engelbauer og Urtekræmmer Johan Frederich Juel angaar,



ved deres Tilstaaelser bevilst, at Juul har gjort den foranstaaende Anmodning til Klubvært Petersens Hustru, og at Engelbauer, da hun fik de af hende i Forsvaring tagne Sager ubleverede, har været tilstaaende paa hans afsøgte Moders Børpæl og været vidende om, i hvilken Hensigt deres Tilfidebringelse stete, hvorhos han dog har erklæret, at han ikke kan erindre, om han selv ubleverede disse Ting til Petersens Hustru, men at han i alt Fald troer, at have samtykket deri.

Ligeledes er det godtgjort, at Tiltalte Juul, den samme Dag, paa hvilken Brodersens Hustru døde, havde indfundet sig paa hendes Børpæl tilligemed Tiltalte Engelbauer, har ved sin Karl ladet endel Porcellain og nogle andre, Stervboet tilhørende Effekter, transportere til sit Hjem i den Hensigt at samme kunde tjene ham til Sikkerhed for en Forderung af 39 Rbd., hvilken han havde paa den Afsøgte, eller, hvis han fulde faae denne, hvilken han siden anmeldte i Stervboet, betalt, komme Sønnen tilgode, samt at Sidstnævnte har samtykket i det saaledes Passerede, uagtet de begge, der benægte at have været vidende om Bangs Panteret, dog, paa den Tid selv antog, at Boet neppe vilde være tilstrækkelig til Sjældens Betaling.

Endelig er det og af Tiltalte Johannes Engelbauer vedgaaet, at han har tilladt Anne Sophie Heinrichsen til en Erindring om hans Moder at tage den foromhandlede gamle Pelt, da det blev sagt, at Skifterettens Folk ikke havde fundet værd at registrere den.

Sees der imidlertid hen til, at Tiltalte Johannes Engelbaner dog, hvad der og efter hans unge Alder og det Forhold, hvori han stod til Urtækræmmer Juel, er sandsynligt, ikkun har havt liden Deel i den af Sidstnævnte foranledigede Tilfidebringelse af Boets Effecter, samt til hans Forhold med siden at undslaae sig for at gøre Afregning med Juel og at modtage de af Klubvært Petersens Husfrue i Forvaring tagne Sager, saalænge det var uafgjort, om de ikke igjen skulde indleveres i Boet, og endeligt at det er undskyldeligt at han, som Arving i Boet og paa en Tid, da det endnu ikke var afgjort at Boet vilde være utilstrækkeligt til at fyldestgøre Creditorerne, blandt hvilke han selv var efter en af hans afdøde Moder, til ham for hans Fædreearb udstædt Obligation paa 1000 Rbd., kunde ansee sig berettiget til at bortskjænke den omhandlede Pæls, der er vurderet til 1 Rbd., vil hans Forhold i det Hele kunne afføres med en ringe Mulct, der efter Omstændighederne bestemmes til 5 Rbd. Sølv.

Derimod vil Tiltalte Urtækræmmer Juel, kjønde det vel ei kan antages at han ved at lade det omhandlede Gods bringe hjem til sig, skulde have havt til Hensigt at tilvende sig dobbelt Betaling for den Fordring han siden anmeldte i Boet, ikke kunne undgaae at vorde anseet med en følelig arbitrair Straf, der ei skjøntes at kunne blive ringere end en Mulct af 50 Rbd. Sølv.

J Henseende til Erstatningen bliver intet at paa-  
 sjernde. Derimod vil de af de Tiltalte, der efter det Fors-  
 anførte blive at ansee med Mulcter, hvilke ville til-  
 falde Kjøbenhavns Fattigvæsens Hovedkasse, hver for  
 sit Vedkommende have at udrede Actionens Omkost-  
 ninger.

Den befalede Sagførelse har været lovlig.

Thi, kjendes for Ret: Tiltalte forhenvæ-  
 rende Tracteur Andreas Rasmussen, Louise Johanne  
 Susanne Uhlmann og Kammerstjener Tegels Hustru  
 Sophie Rebekke Gerlach, bør for Actors Tiltale i denne  
 Sag frie at være.

Derimod bør Tiltalte Urtekræmmer Jørgen Fren-  
 derich Juul, Skibs-Capitain Garrers Enke Chatrine  
 Sophie Slengerich, Anne Sophie Henrichsen, Bog-  
 trykkerlærling Johannes Engelbauer og Klubvært Pe-  
 tersens Hustru Anne Sophie Hansen, til Kjøbenhavns  
 Fattigvæsens Hovedkasse bøde den Første 50 Rbd. Sølv,  
 den Anden og Tredie hver 10 Rbd. Sølv og den Fjerde  
 og Femte hver 5 Rbd. Sølv; saa bør de og hver for  
 sit Vedkommende tilsvare alle af Actionen lovlig fly-  
 dende Omkostninger.

De idømte Mulcter at udredes inden 15 Dage  
 efter denne Doms lovlige Forkyndelse, og det Øvrige  
 at efterkommes under Adfærd efter Loven.

---

## No. 13.

En Jorddrot, der, under Forbeholdenbed af Herlighed, har overdraget en Bondegaards Jorder som Arvesætte, taber ikke sin Ret til at forrette Skifte paa denne Gaard, fordi Bygningerne staae paa et lidet Jordstykke, der er blevet Arvesæsteren af hine Jorder overdraget som fuld Eiendom, men med Betingelse aldrig at maatte separeres fra bemeldte Jorder.

## Sagen:

Den committerede Skifteforvalter ved Stamhuset Giesegaard, Inspecteur Baagøe paa Stamhusbesidderen Grev Brockenhuus Schack og egne Begne,

contra:

Herredsfogden i Ringsted Herred Cancellieraad og Byefoged Harhoff.

(Ussagt den 15de Novbr. 1824).

Med Hensyn til det under nærværende Sag opklarede Spørgsmaal, hvo af Parterne, Citanten den committerede Skifteforvalter ved Stamhuset Giesegaard Inspecteur Baagøe paa Stamhusbesidderen Grev Brockenhuus Schack og egne Begne, eller Indstævnte, Herredsfogden i Ringsted Herred Cancellieraad og Byefoged Harhoff, Skifteholdet tilkommer efter den paa Prøvegaarden i Farringløse Sogn i Ringsted Her-

red afgangne Inspecteur Klestrup's Enke, bliver det at mærke, at Inspecteur Klestrup i sin Tid af Stamhusbesidderen til Giesegaard er meddeelt Skjøde paa bemeldte Eiendom saaledes at Bygningerne paa samme, der dog ikke vare opførte da Skjødet blev udstedt, tilligemed Grunden, hvorpaa de opførtes, af Areal tilligemed Gaardsrum, Hauge og Kortoug 16000 Kvadratalen, er overdraget ham til fuldkommen Eiendom, men Jorderne af Hartkorn 7 Tdr. 3 Skpr. 1 Fdt., derimod ikkun i Arvefæste, med Undtagelse af Hertighederne til samme, hvilke ved Overdragelsen ere Stamhuset forbeholdte, og med den yderligere Bestemmelse, at Gaardens Hartkorn og de Jorder, som hertil henhøre, ingensinde maa stilles fra den Bygning, som er overdraget afgangne Inspecteur Klestrup til fuldkommen Eiendom, men at Bygningens Selveier og Besidder til evig Tid, i Kraft af Skjødet, skal beholde samme til Dyrtning og Brug.

Hvad nu det mellem Parterne ventilerede Spørgsmaal angaaer, hvorvidt bemeldte Skjøde enten i det Helt eller for endest maae ansees ugyldigt, og hvorvidt det Areal af 16000 Kvadratalen, hvortil afgangne Klestrup er givet fuldkommen Eiendomsret, maatte henhøre under ovennævnte Hartkorn eller ei, da finder Retten det ikke fornødent at inplade sig paa sammes Afgjørelse.

Af den ovenmeldte i Skjødet forekommende Bestemmelse, i hvis Følge Bygningerne m. v. og Jorderne

ingenfinde kunde besiddes af forskjellige Personer, men Redse ved Overdragelse skulle følges sammen, er det nemlig klart, at det omhandlede Jordstykke af 16000 Quadratalen med tilhørende Bygninger ikke kan betragtes som en for sig bestaaende Eiendom, men ikkun som en Deel af den samlede Eiendom, Jorberne herunder indbefattede.

For nu at afgjøre, i hvad Egenkab afgangne Madame Klestrup kan ansees at have besiddet denne, bliver det fornødent, da hun ikke besidder de forskellige Dele, hvoraf Eiendommen bestaaer, med lige Ret, at afgjøre, hvilken af disse der maa betragtes som Hovedtingen, men som saadan tjønnes det ikke rettere end at Jorberne, hvorpaa Hartkornet hviler, maa ansees, da Indstævnte for Underretten i Indlæg af 2den Marts skifteden haver vedgaaet, at de paa samme værende Bygninger, om hvilke det ifølge Proceduren maa antages at de, forsaavidt de ikke tjene til Beboelse, vedkomme Gaardens Avling, ikke kunne tillægges nogen synderlig Værdie uden i Forbindelse med Besiddelsen af Jorberne.

Da disse nu ere overdragne fra Stamhuset i Henshold til Bestemmelserne i Frd. 13de Mai 1769 med Forbeholdenhed af Hertlighederne, hvorunder Ret til at forrette Skifte henhører, vil, som en Følge heraf, Citantens Paastand om Forandring af Underretsdommen, hvorved Citanten, der har begyndt det omhandlede Skifte, er tilfunden at extradere samme m. v. til

Indstævnte, være at forandre og han for dennes Tiltale at frie sig.

Processens Omkostninger for begge Retter betale Indstævnte til Citanten med 35 Rbd. Solv.

Det Indstævntes for Underretten befalede Sagsfører Procurator Gruner ved Dommen tilkjendte Salair af 8 Rbd. Solv bliver at udrede af det Offentlige.

Behandlingen i 1ste Instans og den befalede Sagsførelse for begge Retter har været forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: Citanten, den committerede Skifteforvalter ved Stamhuset Siesegaard, Inspecteur Baagse paa Stamhusbesidderen Grev Brodenhuus Schack og egne Vegne bør for Indstævnte, Herredesfogden i Ringsled Herred Cancellieraad og Byfoged Harhoff's Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger for begge Retter betaler Indstævnte til Citanten med 35 Rbd. Solv.

Det Indstævntes for Underretten befalede Sagsfører Procurator Gruner ved Dommen tilkjendte Salair af 8 Rbd. Solv tilsvares af det Offentlige.

De idømte Process-Omkostninger udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Udfærd efter Loven.

---

## No. 14.

En Person, der har solgt en ham tilhørende Gaard, under Forbeholden af, for Livstid, at beholde Brugen af et Stykke Haugejord, maae eo ipso ansees berettiget til over den afhændede Grund at erholde den fornødne frie Afgang til hiin Haugejord.

I Sagen:

Glarmester Harreschou,

contra:

Afgangne Rasmus Jørgsens Enke,  
Anne Cathrine.

(Affagt den 15de Novbr. 1824).

Spørgsmaalet i nærværende Sag gaaer ud paa, om Indstævnte afgangne Rasmus Jørgsens Enke, Anne Cathrine, der i Aaret 1812 har solgt til nuværende Hestemøller Jens Frølund en Gaard i Korsør Byes Baggade under Matrikul No. 138 med Forbehold, for hendes Livstid, af Brugen af endel af den til Gaarden henlagte Haugeplads, hvilken Eiendom senere af Frølund er solgt til Citanten Glarmester Harreschou, kan være berettiget til at fordre frie Gjennemgang til hendes Andeel af Haugen, igjennem den ommeldte Gaard.

Hvad først angaaer Citantens Ytring om at Underretsdommen formeentlig maatte kjendes uefterrettelig, fordi Frølund, der ei i første Instants var søgt in so-



lidum med Citanten, og som ingen Indsigelse ved Underretten har fremsat, formeentlig, efter det Udfald Sagen med Hensyn til Citanten har faaet, skulde været dømt in solidum med denne, i Stedet for at han ved Dommen er frie funden for Indstævntes Tiltale, da kan denne Utring ikke gives Medhold, thi Frolunds Frifindelse er grundet paa, at han, efter Indholdet af de i Sagen fremlagte Documenter, ikke længere var Eier af Gaarden, og at det altsaa ikke stod i hans Magt enten at tilstaae eller forbyde Indstævnte den Gjennemgang i Citantens Gaard som hun gjorde, Paastand paa. At Citanten, ved den Frolund givne Frifindelsesdom, skulde, som han paaberaaber sig, være affkalden Ret til Erstatning hos Frolund for den Indskrænkning i hans Ret over Gaarden, som den ommeldte Gjennemgang medfører, kan ikke antages, da berørte Dom aldeles ikke afgjør noget med Hensyn til Forholdet imellem Citanten og Frolund, men alene bestemmer, at Frolund, da han ikke var Eier af Gaarden, heller ikke kunde dømmes til at tilstaae Indstævnte Afgang til den, og Citanten maa derfor, hvis han troer at tilkomme nogen Erstatning hos Frolund, have frie Afgang til at indtale denne. Betræffende dernæst Spørgsmaalet om, hvorvidt Indstævnte kan gøre Fordring paa fri Afgang til Haugen gennem Citantens Gaard, da findes det, at hun hertil maa være berettiget; thi, da det ved Salget af Gaarden fra Indstævnte til Frolund blev betinget, at Indstævnte for sin Livstid skulde have Brugem-

af den ommeldte Haugeplads, maa det ogsaa antages at have været en stilltiende Betingelse, at hun skulde have frie Afgang til den, og en saadan er det oplyst at hun ikke kan have uden enten gjennem berørte Gaard eller over en af de andre Grundeieres Jord, hvilket sidste hun ingen Ret har til, og at hun ved at sælge Gaarden med Forbehold af Brugen af Haugepladsen skulde have ladet sig nøje med den uviste Udsigt til, om en af de andre Grundeiere vilde tilstaae hende Afgang over sin Jord, kan ikke antages. — Det maa desuden mærkes at den nævnte Haugeplads ikke er solgt bort fra Gaarden, men endnu udgjør en Deel af dennes Tiliggende, hvoraf Indstævnte blot for sin Livstid har betinget sig Brugen, som, naar hun er død, falder tilbage til Eieren; thi heraf følger, at Indstævnte i hendes Forhold til Gaarden og dens Eier, er at ansee i samme Tilfælde, som den vilde være, der havde leiet Hagen af Eieren, og en saadan Leier kunde han dog ikke ville formene frie Afgang til den leiede Jord.

Det Argument, som Citanten vil udlade af Bestemmelsen i Kjøbe-Contracten om at den af Indstævnte forbeholdne Haugeplads, skulde indhegnes fra den øvrige til Stedet No. 138 hørende Hauge, kan ikke være af nogen Vigtighed; thi deels kunde paa en saadan Indhegning anbringes en Dør ind til berørte Haugeplads, og deels kan det efter hvad der under Sagen er oplyst, ikke ansees fornødent, at Afdgangen til Haugepladsen skulde ske over Citantens Haugejord, saa at

hennes Indhægning ikke kunde medføre, at Paastanden om Afgang igjennem Citantens Gaard til Haugepladsen som paa det fremlagte Kaart er betegnet No. 17 maatte bortfalde.

Desuden bestemmer Kjøbecontracten ikke ubetinget, at hien Indhægning skulde finde Sted, men kun, at det skulde see, om den saa syntes.

Til det anførte kommer endnu, at det er in confesso under Sagen, at Indstævnte fra først af efter Salget har havt ubehindret Afgang til Haugen igjennem den ommeldte Gaard, og at den første Kjøber ovennævnte Frolund endog under det optagne Tingsvidne har benægtet nogenfinde at have formeent hende Afgang til Haugen igjennem sin Gaard, eller at have solgt Gaarden til Citanten med Udelukkelse af hendes Ret hertil.

At Citanten benægter at have, da han tilforhandlede sig Gaarden, samtykket i at overtage denne Byrde kan ikke gjøre noget til Sagen; thi, foruden at Frolund ikke kunde overdrage ham Gaarden med større Ret, end han selv havde, kunde Citanten af sit Skjøde see, at Brugen af Haugepladsen var forbeholdt Indstævnte, hvilken Bestemmelse, efter hvad der ovenfor er anført, ogsaa medfører Ret til frie Afgang gjennem Gaarden til Haugen. Citantens Anke over Underretsdommen maa derfor bortfalde, hvorimod denne Dom bliver, forsaavidt paaanket er, at stadfæste, dog med den Forandring, at den deri fastsatte Mølet af 1 Rbdlr. Selv

om Dagen ganske tilflyder Fattigvæsenet, i Stedet for, at Halvdelen deraf ved Underrettsdommen er tillagt Indskævnte.

Om Udrebbelsen af Processens Omkostninger for Overretten bliver der ikke Spørgsmaal, da Indskævnte, som vinder Sagen, hverken har mødt eller ladet møde, og altsaa ingen Omkostninger har haft.

Behandlingen af Sagen og den befalede Sagsførelse ved Underretten har været forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: Bytingsdommen bør, forsaavidt paaanket er, ved Magt at stande, dog saaledes, at den deri fastsatte Mulct af 1 Rbd. Sølv om Dagen i det Hele tiffalder Stedets Fattigvæsen.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

### No. 15.

Den Dommer, der staaer i et aabenbart uvenskabeligt Forhold til en af Sagens Parter, maa være berettiget til at vige sit Sæde, uagtet denne Part yttres det Ønske, at han skal vedblive samme.

I Sagen:

Procurator Lange, som Actor,

contra:

Tillalte Procurator Axel Gragh Rye af Stege.

(Affagt den 15de Novbr. 1824).

Under nærværende Sag, der af Justitien er anlagt mod Tiltalte Procurator Arct Graab Rye af Stege, formedelst formeentlig mislig Omgang med at have ladet sig engagere af Avlsbruger Holm paa Møen til at udføre en Sag mellem denne og Handelshuset Pugaard & Comp. her i Staden, fører Tiltalte Ankt over en af Underdommeren Politierets. Assessor Meincke den 15de Septbr. sidstleden affagt Kjendelse hvorved han, med Tiltattes Ønske og Begjæring, har kjendt sig besøiet til at vige sit Sæde i nærværende Sag.

Underdommeren har nemlig, paa Grund af den mellem ham og Tiltalte verserende Injurie. Sag be-  
træffende adskillige af denne mod hiin fremsatte Be-  
skyldninger hans Embedsførelse angaaende, hvilken  
Sag under 31te Aug. sidstleden i første Instans er  
pandømt, men som dog Tiltalte, efter given Anledning,  
har erklæret at ville appellere, formeent, at det mellem  
ham og Tiltalte saaledes bestaaende Forhold vilde betage  
ham et frit og rigtigt Blik til at veie nærværende Sags  
Omstændigheder samt frembringe en Conflict mellem  
hans Pligter som Dommer og hans Følelse som  
Menneske.

Ligesom nu vore Love overeensstemmende med  
Sagens Natur kræver, at Dommerens Rygte bør være  
ubesmattet, saaledes have disse, med særdeles Hensyn  
hertil, ogsaa i adskillige enkelte Tilfælde, hvor der, for-  
medelst Dommerens Forhold til den ene af Parterne,

Kunde opstaae Mistanke om, at han ikke med fuldkommen Upartiffhed vilde plete Retten gjort det til Pligt for ham at vige sit Sæde, uden at gjøre denne hans Forpligtelse afhængig af at vedkommende Part, som maatte formodes at kunne komme til at lide ved hans Behandling, exciperede mod ham, hvorpaa in specie L. 1—5—6, Højesterets Instr. 7de Decbr. 1771 §. 14, sammenholdt med samtlige Anordninger om Overretterne, frembyde Exemptler.

At Dommeren, der er den ene Parts aabenbare Uven, ligeledes maa være pligtig at vige sit Sæde, følger formeentlig ligefrem deraf, at L. 1—13—15 gøre Vidnet, der er i et saadant Tilfælde, inhabilt, kjønde den paafølgende Artikel, levnført med de forhen citerede nyere Anordninger, vise, at Vidnets Habilitet ei, som Dommerens, svækkes formedelst Slægtskabs eller Svogerkabs Forbindelse med en af Parterne, naar denne finder Sted uden for Sideliniens første Grad.

Om nu end ikke den Omstændighed, at der saaledes efter Lovgivningen udkræves mindre, for at forkaste en Person som Dommer, end som Vidne, antages at kunne medføre at ethvert hvilket som helst uvenstabeligt Forhold af et ringere Slags end det i L. 1—13—15 nævnte, skulde gjøre det til ubetinget Pligt for Dommeren, naar han befandt sig i et saadant Forhold til en af Parterne, at vige sit Sæde, kjønnes det dog ikke efter de citerede Lovbestemmelseres And, at kunne paatvivles at Dommeren, der omhyggeligen bør søge at

undgaae ethvert Skin af Partifflhed, maae i et Tilfælde som det omhandlede være berettiget til at vige sit Sæde, om endog vedkommende Part ubetydligt maatte erklære at han ikke ønskede saadant.

Paa Grund af Foranferte maa Underdommeren antages at have været berettiget til i nærværende Sag at vige sit Sæde.

Sagførelsen her for Retten har været forsvarlig.

I hi Ljendebes for Ret: Underdommeren Politierets-Assessor Bye- og Herredsfoged Carl Heinrich Lybhus Reinick bør være berettiget til i nærværende Sag at vige sit Sæde.

## No. 16.

Lovens 5 B. 3 C. 18 Art. kan anvendes imod den, der, underrettet om at der er overgaaet en Person Namsdom, indlader sig med ham, uagtet Dommen endnu var tinglæst. — Eed anvendt efter Lovens 1—14—6 og Analogie af 5—14—46.

**I Sagen:**

Examinatus juris Hermann Bagger,

contra:

Lieutenant og Procurator Saxtorph af  
Ryborg.

(Affagt den 6te Decbr. 1824).

Nærværende Sag, under hvilken Citanten Examina-  
tus juris Hermann Bagger efter Stævning af 20de  
Jan. sidstleden, har indanket, til at kjendes uefterret-  
telig at være, en under 29de Decbr. f. A. effectueret  
Executions-Forretning, under hvilken der er givet Ind-  
stævnte Lieutenant og Procurator Sartorff af Ny-  
borg Udlæg for en ham hos forhenværende Episkop  
P. Lassen, efter denne Rets Dom af 20de Decbr. f. A.  
tilkommende Sum til Beløb 79 Rbd. 71 s. S. og L.,  
med Renter fra 5te Septbr. 1822 til Betaling sker,  
i den Summa 79 Rbd. 48 s. Sedler og Tegn, hvilke  
bemeldte Lassen ligeledes efter denne Rets Dom af  
10de Novbr. f. A. har at fordre hos Præsten Hr. Borch-  
senius af Hesselager i Tysen, har Indstævnte, der pro-  
cederer efter ham meddeelt beneficium processus  
gratuite, principaliter paaستاast afviiist, deels fordi  
benævnte Lassen ei er stævnet, deels fordi Citanten,  
om hvem det er in confesso at han er mindreaarig,  
skalde være inhabil til nærværende Sags Anlæg.

Disse Grunde ville imidlertid ikke kunne bevirke  
Sagens Afviisning, siden Lassen ved sin, for notarius  
publicus afgivne Erklæring, i al Fald, for sit Bed-  
kommende, har renunceret paa Stævning, og den af  
Citantens senere bestillede Curators under Sagen  
fremlagte Ratihabition af Sagens Anhangiggjørelse  
og Udførelse maa ansees tilstrækkelig til at afhjælpe



den paaantebe Mangel om end samme maatte antages at have fundet Sted.

Hvad dernæst angaaer Sagens Realitet, der in subsidium er procederet af Indstævnte og under hvilken denne har paaستاet sig for Eitantens Tiltale friefunden, samt den paaantebe Executions-Forretning med derunder afgivne Eragtning ved Magt kjendt, da har Eitanten bygget sin forhen nævnte Paastand derpaa at Lassen, der er hans Stedfader, allerede under 17de Novbr. forrige Aar har meddeelt ham Transport paa den Forbring, hvori Udlægget er effectueret. Hvad nu den Transport angaaer, da har Indstævnte formeent, at samme ei kunde komme i Betragtning og som Grund herfor blandt andet paaberaabt sig, at Eitanten maa antages paa den Tid han modtog Transporten, at have havt Kundskab om den forhen nævnte, Lassen overgangne Dom af 20de Octbr. 1823, der, i Folge Lovens 5—3—18, formeentlig betog Lassen Raadigheden over sit Gods. Vel var nu ikke bemeldte Dom, i Overensstemmelse med hvad Placaten 18de Jan. 1788 foreskriver, læst til Tinge den 17de Novbr. f. A. som er Transportens Datum, hvilket derimod først er sket den 14de Jan. d. A., men da det, in specie naar henset til Placatens Præmisses, ikke kjendes at dens Niemeed har været at gjøre nogen Forandring i Lovens Bestemmelse i 5—3—18, forsaavidt den betager domfældt Mand Raadigheden over sit Gods, men at Tinglysningen kun er anordnet for at sikre

trede Mand for det Tab og Skade der kunde flyde af at han indlød sig i Penge- eller Handelsforbindelser med en Person, der var i det i Artikklen omhandlede Tilfælde uden at trede Mand havde været istand til herom at kasse sig Kundskab, hvilket Wiemeed naturligvis ei passer sig paa den, der andrængeds fra har Kundskab om den ergangne Retshandling, og for hvem altsaa Ringlæsningen var en tom Formalitet, saa maa det og have Indflydelse paa nærværende Sags Afgjørelse, om det mod Citantens Benægtelse kan antages at han har haft saadan Kundskab \*).

Vel er der nu herfor ei tilveiebragt et fuldt juridisk Bevis. Imidlertid kjennes dog ei rettere end, at saavel det Familie-Forhold, hvori Citanten staaer til Cedenten, som den Virksomhed, Citanten efter Sagens Data isvrigt har brugt i de Løsen vedkommende Anliggender opvække saa megen Formodning for, at han har haft den omhandlede Kundskab, at der findes An-

\*) Efter det sidste Membrum af L. 5—14—46 kunde det endog være Spørgsmaal, om ikke Dommen, uden Hensyn til om den var kommet til Citantens Kundskab eller ei, maatte, paa Grund af Familieforholdet mellem Citanten og Cedenten, betage Transparterens dens Retsvirkning til Domsbaverens Skade (sef. Eunomia 1 B. S. 221, 222). Imidlertid var her ikke casus in terminis efter bemeldte Lovsted, dels fordi her ei eksisterede noget formeligt Opbud eller Kallissement, dels fordi Stedbørn ikke ere blandt de der benævnte Personer.

lebning til, ifølge L. 1—14—6 sammenholdt med 5—14—46, at lade Afgjørelsen af det her omhandlede Spørgsmaal beroe paa Citantens Eed.

Selv om Citanten aflægger saadan Eed vilde dette dog ei være tilstrækkeligt til at give hans Paastand Medhold, siden Indstævnte endvidere har benægtet, at Transporten er udstædt paa den Tid den er dateret, men at saadant er sket senere, ligesom han og har formeent, at den overhovedet maatte anses at være givet pro forma for at hindre Indstævnte fra at søge sin Fyldestgjørelse i den transporterede Forbring.

Vel har Eedenten ovenmeldte Lassen for vedkommende notarius publicus vedgaaet at have udstædt Transporten paa den Tid, den er dateret, og at have erholdt valuta for samme, ved at afdrage den transporterede Forbrings Beløb paa en større Sum, han var Citanten skyldig, hvilken Forklaring i og for sig maatte afgive Præsumption for at Transporten ei var antedateret, eller udstædt pro forma; men paa den anden Side frembyde dog Sagens Omstændigheder, og in specie det forhen releverede Familie Forhold, hvori Citanten, som Stedson, staaer til sin Stedfader som Eedent, i Forbindelse med at Bitterligheds Vidnerne først under 22de Jan. d. A. have paa Transporten meddeelt Paategning om at Lassen i deres Naahor har erklæret at have underskrevet Transporten, tilstrækkelig Anledning til ogsaa i denne Henseende, i Analogie af L. 5—14—46, at paalægge Citanten Eed.

Efter alt foranstædt vil altsaa Sagens Udfald beroe paa, om Citanten træster sig til med Eed at bekræfte saavel at han ikke, da han modtog Transporten af 17de Novbr. s. A., havde nogen Kundskab om den, Episevært P. Lassen den 20de Decbr. næstforhen overgangne Dom, som at den omhandlede Transport er meddeelt som Vederlag for ældre Tilgodehavende hos Lassen, og ei er antedateret, i hvilket Fald den paaanteede Executions-Forretning vil være at ophæve og Processens Omkostninger være at bære, hvormod Indstævnte, hvis Citanten ei træster sig til i det Hele at aflægge fornævnte Eed, for Citantens Tiltale i denne Sag vil være at frie finde samt den paaanteede Executions-Forretning og den derunder afgivne Eragting være at stadfæste. Saa vil og i dette Tilfælde Processens Omkostninger være at tilligende Indstævnte med 25 Rbd. Sølv, hvoraf i Salario tillægges Indstævntes befalede Sagfører Procurator Hansken 12 Rbd. Sølv, og hvormed isvrigt forholdes i Overensstemmelse med det Indstævnte meddeelte benef. proc. gratuiti.

Til den af Citanten paastaade Mortification paa nogle af Indstævnte brugte og for ham formeentligen fornærmelige Ubladelser findes der, efter Omstændighederne, ei at være tilstrækkelig Anledning, ligesom og Reservation af Indstævntes Ret mod Citanten i Anledning af dennes Breve er ufornöden.

Den befalede Sagførelse har været forsværlig.

Thi kjendes for Ret: Naar Citanten 'Examinatus juris Hermann Bagger, efter foregaaende lovlig Dmgang, inden sit Værneting med sin corporlige Eed bekræfter, at han ikke, da han modtog den under Sagen omhandlede, til ham af hans Stehfader forhenværende Episevært P. Lassen udstædte Transport, dateret 17de Novbr. 1823, har havt Kundskab om den bemeldte P. Lassen den 20de Decbr. næstforhen inden denne Ret overgaaende Dom, ved hvilken denne er tilpligtet til Indstævnte Lieutenant og Procurator Sogtorph af Nyborg at betale 79 Rbd. 71 s. Sedler og Tegn med Renter fra den 5te Septbr. 1823 indtil Betaling skeer, samt endvidere at bemeldte Transport er meddeelt som Weberlag for ældre Tilgodehavende, saa og at samme ei er antebateret, bør den paaankede Executionsforretning og den derunder afgivne Eragting være ophævede og hæves i saa Fald Processens Omkostninger.

Trøster Citanten sig derimod ei til i det Hele at aflægge saadan Eed, bør Indstævnte for hans Tiltale i denne Sag frie at være samt bemeldte Executionsforretning med den derunder afgivne Eragting ved Magt at stande. Saa bør Citanten og i dette Tilfælde betale til Indstævnte Processens Omkostninger med 25 Rbd. Selv, hvoraf i Salario tillægges Indstævntes befalede Sagfører Procurator Hansteen 12 Rbd. Selv og hvormed iøvrigt forholdes i Overensstem-

melse med det Indstævnte medbeelte beneficium processus gratuiti.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Afmærk efter Loven.

---

### No. 17.

Erøtte mellem Kjøbenhavns Havne-Administration og en privat Bolværks-Eier angaaende Ret til Bolværkspenge.

I Sagen:

Thø og Porcelainshandler Niels Johansen,

contra:

Den Kongelige Administration for Havnebæsenet i Kjøbenhavn.

(Affagt den 6te Decbr. 1824).

Efter Hovedklage til Kjøbenhavns Forligelses-Commission af 3die Octbr. forrige Aar og derefter udtagen Stævning har Citanten Thø og Porcelainshandler Niels Johansen under nærværende Sag paastaaet sig kjendt berettiget til enhver Tid af Aaret at have Skibe beliggende ved det ham tilhørende paa det under Litt. Q fremlagte af Stadsconducteuren forfattede Afriids med Linien A B betegnede Bolværk paa den søndre Side af hans Eiendom No. 70 ved Nybørs her i Staden, samt at disse saavel som af Quaer og Fær-

tojer, der maatte ligge bemeldte Bolværk nærmere end 26 Fod, at oppebære Bolværkspenge. Men, efter udtagen Continuations-Klage af 1ste Mai<sup>o</sup>. N., med Hensyn til hvilken Indstævnte den Kongelige Administration for Havnevæsenet i Kjøbenhavn har renonceret paa Stævning, har Citanten modificeret sin Paastand derhen, at han alene vorder kjendt berettiget til at oppebære Bolværkspenge af de Fartøjer og Qvaser, som paa anordningsmæssig Maade tage Plads inden for den paa ovennævnte Afribs betegnede Linie, der viser en Afstand af 26 Fod fra det omhandlede Bolværk, hvori da vel indeholdes, at Indstævnte, der paa det Offentliges Vegne er Eier af Knippelsbroe, som danner den ene Side af en ret Vinkel ved Citantens Bolværk som den anden Side, bliver uberettiget til at oppebære Bolværkspenge af de Fartøier, som fastgøres foran Broen og derefter henlægges langs med Citantens Bolværk indenfor den ovennævnte Linie, men ingenlunde at den indstævnte Administration ved Dom vorder tilpligtet at lade Skibe henlægge ved Citantens Bolværk. Herefter findes det da ei heller fornødent, saaledes som af Indstævnte paaستاet, navnlig at afvise den efter Hovedstævningen nedlagte Paastand, forsaavidt den ved det mere, den maatte indeholde end den nyopnævnte senest nedlagte — hvilket mere som bemærket nu maa ansees desereret af Citanten — kunde antages at gaae ud paa en Bedømmelse af den indstævnte Administrations Embeds Handlin-

ger, hvortil Retten ei var competent; hvorimod det er en Selvfølge, at alene den ovennævnte i Henseende til Oppebærelsen af Bolværkspengene senest neblagte Paa- stand vil komme under Paafjendelse, med hvilken Ci- tanten isvrigt har forbundet Paa stand om Skadeter- statning efter uvillige Mænds Skjøn for det Tab, han har lidt ved at Indskrævnte fra 3die Octbr. f. A. har oppebaaret og fremdeles indtil denne Sags Udbring op- pebærer Bolværkspengene af de Skibe, Fartøier og Qua- ser, hvilke paa den ovennævnte Raade fra Knippels- broe af bleve henlagte langs med Citantens Bolværk paa det omtvistede Rum.

Endelig har Citanten paastaet sig Processens Omkostninger tilfjendte.

Forsaavidt nu Indskrævnte ogsaa i Henseende til den efter Continuationsklagen neblagte Paa stand, har paastaet Sagen afviist fordi den gik ud paa en Be- dømmelse af Administrationens Embedshandlinger, hvortil Retten ei kunde være competent, kan der ei gives dem Medhold; thi da Citanten, saaledes som han har modificeret sit Søgmaal, alene søger bestemt, hvad Ret der tilkommer ham som Eier af det tilstødende Bolværk i Henseende til de Skibe, som nu eengang henlægges paa et vist Gladerum udenfor samme, uden at bestride den indskrævnte Administrations Ret til at lade Skibe anvise Plads, hvor de ville, og da den Indskrænkning i Oppebærelsen af Bolværkspengene af disse Skibe, som Administrationen paastaar at være



lovmærkfig, ene grunder sig paa det Offentliges ved de almindelige Love bestemte Ret som Eiere af Knippelsbrøe, eller i al Fald af Havnens Gladeindhold, Hjønnest ei rettere end at Domstolene ere beføjede til at bestemme, hvad der efter Lovgivningen i saa Henseende maa anses for Ret mellem Parterne.

I Realiteten have de Indstævnte dernæst paa-  
 kaaet Frisindelse og til Styrke derfor paaberaabt dem,  
 at Citanten, som Eier af Bolværket, ikke kan til-  
 egne sig nogen Ret over nogen Deel af Havnens Gladeindhold, og at han altsaa ikke kan være berettiget til at fordre Bolværkspenge saalænge de paa samme beliggende Skibe ei gøres fast ved hans Bolværk, hvilket benægtes at have været Tilfældet, og at i al Fald den Afstand af 26 Fod, inden hvilken Citanten formener sig at tilkomme Ret til at oppebære Bolværkspenge, er aldeles vilkaarlig og uhjemlet.

Men naar Rettigheden til at oppebære Bolværkspenge, og en saadan er det in confesso tilkommer Citanten, skal have nogen Betydning, Hjønnest denne, efter Sagens Natur, ei at kunne være anden end at Eieren af Bolværket maa oppebære disse Penge af de Skibe, som tage Plads op til hans Bolværk, thi det er i Almindelighed da og nødvendigt at Skibet maa gøres fast ved Bolværket eller dets Fortøyningspøle, og at den tilfældige Omstændighed, at det undertiden som in casu kan være mueligt at fastgjøre Skibene paa anden Maade heri skulle gøre nogen For-

anbring, naar bog Skibene ligesfuldt anlægges ved og optage Pladsen foran Bolværket, synes i og for sig tibet rimeligt.

Ei heller gjør Anordningen om Havnevæsenet i Kjøbenhavn af 18de April 1744 efter dens Ord in specie i §. 14 en flig Indskrænkning i Bolværkssrettigheden nødvendig, saasom samme i Almindelighed paalægger enhver Anlæggende, at betale Bolværkspenge enten til Forpagterne eller Eierne af Bolværkerne, og saaledes ikke i mindste Maade paapeger at den Anlæggende skulle kunne undlade at betale Bolværkspenge; men skulle disse nu altid betales, findes det ei at de kunne fordres af andre, end dem der eie de Bolværker, op til hvilke Skibene anlægges, om det end hændelsesviis er Tilfældet at Skibene andetsledes kunne fastgjøres end i de af Eieren i saa Henseende anbragte Indretninger.

Fremdeles er det ved den af Stadsconducteuren og tvende kyndige Mænd optagne og under Sagen fremlagte Forretning Kjønned, at ved den Maade, paa hvilken Fartsier og Qvaser, som melbt, henlægges fra Knippelsbroe af langs med Citantens Bolværk, kunne de nærmeste Fartsier, ved Strømmens og de andre Fartsiers Tryk, præsses tæt paa Bolværkets Pæle, og at dette derved er udsat for den Slid eller Brøst, som i Almindelighed kan antages at være uundgaelig ved Bolværker hvor man saa hyppigt lægger Skibe til, fremfor de, hvorved dette ikke er Tilfældet.

Hvad den Afstand fra Bølværket betræffer, inden hvilken Citanten paaftaaer sig berettiget til at oppebære Bølværkspengene, da maa den, efter Sagens Natur, strække sig saavidt, som et almindeligt Skib, henlagt paa sædvanlig og anordningsmæssig Maade, vil indtage, og da Indstævnte nu ei har modsagt Citantens Anbragte, at en Afstand af 26 Fod er valgt af Indstævnte selv, som den der svarer til den Plads, som et almindeligt Skib indtager, kan Sidstævnte ei med Rette have noget imod, at Citantens Paaftand i Henseende til denne Afstand tages til Følge.

Foraaavidt Indstævnte endeligen have bemærket, at de i al Fald ogsaa, som Giere af Knippelsbroen, maatte være berettigede til at oppebære Bølværkspenge af de Fartøier, som vare beliggende inden 26 Fods Afstand fra Broen, og at Citanten saaledes, da Broen, som bemærket, under en ret Vinkel støder sammen med hans Bølværk, ei kan være udelukkende berettiget til at oppebære Bølværkspenge i Henseende til det Glædeindhold af 26 Fod ud for hans Bølværk, hvilket tillige var i samme Afstand fra Broen, har Citanten uimodsiget avanceret at det er vedtaget at Bølværkseierne alene have Ret til at lægge Skibe langflids med Bølværket, og at, naar dette iagttages fra begge Sider, kunne Skibe uden Hinder fra begge Sider lægges lige op til Hullen mod Broen og Bølværket, og herefter kan det da ei gjøre nogen Forandring i Citantens Ret, om det end antages, at Strømmen under Broen ei tillader at

lægge Fartsierne langflids med Broen, hvilket naturligvis maa være Citanten uvedkommende.

Skjøndt det nu, efter alt Foranferte, maa antages, at Citanten er berettiget til at oppebære Boldværkspenge af de Fartsier, som henlægges inden 26 Fods Afstand fra det omhandlede Boldværk, kan ham dog ei være at tilkjende den paastaade Skadeserstatning i Anledning af at saadant ei hidtil er skeet, thi Gjenstanden for denne Erstatning kunde alene være det Beløb, som de Indstævnte virkelig have oppebaaret i Boldværkspenge af de Fartsier, som have været henlagte paa titomtatte Gladeindhold ved Citantens Boldværk, og ligesom der saaledes intet er, som ved uwillige Mænds Stjøn kan afgjøres, saaledes har Citanten under Sagen ei heller tilveiebragt nogen anden Oplysning, hvoraf kan erfares hvad Indstævnte i det paaklagte Tidrum have oppebaaret i Boldværkspenge forsaavidt han derpaa kunde have Krav.

Processens Omkostninger blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Den for Indstævnte befalede Sagfører har udført Sagen forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: Citanten The. og Porcelainshandler Niels Johansen bør være berettiget til at oppebære Boldværkspenge af de Stibe, Fartsier og Qvaser, som af Havernevæsenet anvises Plads ved det ham tilhørende paa det undet Litr Q fremlagte af Stadsconducteuren forfattede Afskids med Linien A B betegnede

Bolværk paa den søndre Side af hans Eiendom No. 70 ved Nybørs her i Staden indenfor en Afstand af 26 Fod fra bemeldte Bolværk, uden Hensyn til om Særtoierne fastgjøres i Bolværket selv eller dets Væle, eller om saabant ikke finder Sted,

Tøvrigt bør de Indskævnste for Citantens Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger ophæves.

### No. 18.

Den Gorpagter, der har paataget sig at betale Bankrenterne, maa og godtgjøre Eieren disse, naar han har indfriet Bankhæftelsen mod cederet Hæftelsesobligation.

I Sagen:

Kammerherre og Oberst v. Nvalen,

contra:

Districtscommissair Carl Frederich Schneider eller nu hans Boe.

(Affagt den 6te Decbr. 1824).

Hovedcitanten Kammerherre og Oberst v. Nvalen søger under nærværende Sag, som Eier af Nivaagaard under Frederichsborg Amt, Contracitanten Districtscommissair Carl Frederich Schneider eller nu hans Boe, der

har havt bemeldte Gaard i Forpagtning, til, i Anledning af denne Forpagtning, at betale:

1.  $\frac{1}{2}$  Deel af Renterne af Bankhæftelsen for Aarene 1820, 1821 og 22 til Beløb 15 Rbd. 76  $\frac{1}{2}$  Sølv
2. efter en under Sagen fremlagt Udskrift af Skattebogen for 1821 og 22 et Beløb af 2 — 22. —
3. formedelst Mangel af contractmæssig Brandassurances Besørgelse en daglig Mulct af 10 Rbd. i Sedler, beregnet fra den første Novbr 1822, og efter den nærmere Bestemmelse, som Hovedcitantens Indlæg af 20de Octbr 1823 indeholder, indtil første Juni 1823.

Contracitanten har principaliter paaastaet Hovedsøgsmålet afviist eller sig derunder frifunden, af den Grund, at Søgsmålet ikke skulde være institueret betimelig nok, da det ved Forpagtnings-Contracten er fastsat, at Overtrædelser af Contracten skulde paaatales i det seneste 1 Maaned efter den Tid, da den Part, som anseer sig derved forurettet, bliver vidende om den formæntlige Overtrædelse af Contracten, og at i andet Fald Ret til Atke derover skal bortfalde.

Denne Bestemmelse i Contracten kan imidlertid ikke være at forstaae saaledes, at de Pengepræstationer, der skulde betales saaledes efter Contracten, nødvendig skulde indtales ved Rettergang inden Udløbet af een Maaned fra den stipulerede Betalingstermin, og at i andet Fald Yderen skulde være fritaget for at udrede

Jur. Lidsfrist, 12 Bds. 2  $\frac{1}{2}$ .

2

samme, hvilket vilde være en i høj Grad unaturlig Bestemmelse, hvorimod hiin Forfæst maa antages at angaa de iøvrigt imellem Parterne vedtagne Bestemmelser, der sigte til Orden ved Forpagtningen m. v.

Af dette sidste Slags maa vel den ovenfor under No. 3 anførte Bestemmelse i Contracten antages at være; men, forsaavidt Hovedcitanten under dette No. fører Anke over Indholdet af den ham med Contracitantens Skrivelse af 29de Novbr. 1822 tilfillede Police, kan han ikke siges at have overskiddet den foreskrevne Tid, da han, efter hans Opgivende, først den 4de Decbr. s. A. har imodtaget Policen, og Klagen til Forligelses-Commissionen er indgivet den 16de Decb. næstefter. Men derimod er der Grund til'at antage, at den Deel af Anken, der gaaer ud paa, at Policen ikke, i Medhold af Contracten, er indsendt inden 1ste Novbr., maa ansees præscribetet, da Hovedcitanten i denne Henseende, efter den ovenansførte Bestemmelse i Contracten, skulde have sagsøgt Forpagteren inden 1 Maanedes Forløb, hvilket ikke er sket.

Ved denne Punct kan desuden mærkes, at den tidligere Assurancepolicy paa Søden, der løb paa det Tidrum fra 16de Aug. til 16de Novbr. 1822, allerede den 1ste Novbr. var tilfillest Hovedcitantens Forvalter, saa at der kun kunde være Spørgsmaal om Forsømmelse af Policen for Nvæget og Inventariet, og at en saadan ikke er indsendt paabetaaber Contracitanten sig at være grundet berr, at Nvæget det Aar, formedelst

Fodermangel, ikke blev indtaget fra Marken førend den 16de Nov., og, at det derfor fra denne sidste Tidspunct var rimeligt at assurere det.

Anken over, at Policen ikke har været indsendt den 1ste Novbr., maa derfor i ethvert Tilfælde bortsælde og ville de med Hensyn til Indholdet af Policen fremsætte Erindringer nærmere blive at undersøge, naar saakde under No. 1 og 2 anførte Poster af Ratten ere igienomgaarde.

Den under No. 1 ommeldte  $\frac{1}{2}$  Deel af Renterne af Bankhæftelsen, mener Contractanten ikke at kunne affordres ham, da Bankhæftelsen af Hovedrentanten er betalt, i det han nemlig antager, at Hovedrentanten, naar Renter til Banken ikke erlægges, heller ikke kan have noget Krav paa Godtgjærelse for disse, og at Bestemmelsen i Contracten om at Contractanten skal betale disse, derfor kun kan være at forskaane om, at han skal tilsvare Hovedrentanten den Godtgjærelse for de  $\frac{1}{2}$  Dele af Bankhæftelsen, som ved Skatteydelsen finder Sted. Dette sidste maatte han imidlertid, efter Bestemmelsen i Fred. af 9de Juli 1813 §. 10, være pligtig til, om end Contracten ikke fastsatte noget om, at Bankhæftelsens Renter fulde udredes af ham.

Nu derimod, da Contracten paalægger ham at betale disse, maa han ligesaavel tilsvare den  $\frac{1}{2}$ , hvorpå for ingen Godtgjærelse finder Sted, som det Vurige, da Hovedrentanten ved at indfri Hæftelsen og af Banken



imodtage Transport paa Obligationen derfor, ganske indtræder i alle Bankens Rettigheder i denne Henseende.

Den Omstændighed, at Hoveddebitanten i den fremlagte Skrivelse af 20de Mai 1821 har omtalt hans Beregning som rigtig, uagtet han deri kun har beregnet Hoveddebitanten de  $\frac{1}{2}$  Dele af Bankhæftelsen tilgode, kan heller ikke indeholde tilstrækkelig Grund til at fritage ham for at tilsvare en Præstation som han, efter Contractens tydelige Bestemmelse, er pligtig at betale, og som Hoveddebitanten siger at have overseet at være forbi gaaet i bemeldte Berøgning.

Betræffende dernæst det under No. 2 anførte Krav, da, siden Contracitanten selv har tilstillet Hoveddebitanten den her ommeldte Udskrift til Oplysning om deres Mellemværende i denne Henseende, og han ikke har godtgjort, at det Overflud, som udkommer ved at fradrage det Contracitanten havde tilgode fra det som han var skyldig, paa anden Maade er godtgjort Hoveddebitanten; saa maa han blive pligtig at betale samme, hvilket Overflud imidlertid ikke kan komme til at udgjøre meer, end det af Contracitanten i hans Indlæg af 16de Febr. d. A. ommeldte Beløb af 1 Rbd. 72 S. i Sedler og R.

Contracitanten har vel paaberaabt sig, at den i berørte Udskrift ommeldte Godtgjørelse for Bankrenterne for 1ste Kvartal 1821 skulde ved Afregningen No. 4 (fremlagt med Indlæg af 6te Decbr. 1823) være Hoveddebitanten godtgjort; men dette Afseertum, som Hoveddebitanten har modtaget med Tilføiende, at den paa Af-

regninaen No. 4 anførte Godtgjorelse er fra Aaret 1820, kan ikke ansees beviist ved berørte Afregning, da Godtgjorelsen derpaa er anført ved Juli Maaned, og altsaa, efter Indholdet af Afregningen, ikke kan være den, der skulde været erlagt 1ste April 1821, siden Afregningen, efter hvad der er in confesso, kun gaar til 1ste Mai 1821.

Naar Contracitanten i denne Henseende endvidere påberaaber sig, at han først tiltraadte Forpagtningen den 1ste Mai 1820, og at altsaa Godtgjorelsen for den til 1ste April 1820 forfaldne Afgift til Banken ikke kunde regnes ham til Afgift, bliver herved at mærke den af Hovedcitanten derimod gjorte Erindring, at Godtgjorelsen for Afgiften, der var forfalden den 1ste April 1820, først kunde beregnes, naar Skatterne for det Kvartal, hvori 1ste April indfaldt, blive erlagte, nemlig ved Udgangen af Juni 1820. At Quitteringen No. 14 (fremlagt med Indlæg af 16de Febr. d. A.) skulde angaae den her ommeldte Dpgjorelse er ikke imod Hovedcitantens Benægtelse beviist.

Nu staae alene tilbage de Udsættelser som Hovedcitanten har gjort med Hensyn til den ham under 29de Novbr. 1822 tilstillede Police.

I denne Henseende bliver at mærke, at Assurance-summen, efter Bestemmelserne i Octroi af 4de April 1798 §. 12 og 13, skal rette sig efter de assurerede Eiendeses Værdie, og i intet Tilfælde maa overstige denne, og Contracitanten kunde derfor, uagtet han i

Contracten havde forbunden sig til at assurere til et vist Beløb, ikke være pligtig eller berettiget til at assurere til det i Contracten fastsatte Beløb, naar Eiendeleme ikke havde den Værdie.

At nu Nødet og Inventariet ikke udgjorde en Værdie af 4000 Rbd. Selv man måske godtgjort bered at disse Ting, da han tiltraadte Forpættningen, kun bleve vurderede til 1990 Rbd. 8. p. Solv. Desuden har han påberaabt sig, at han allerede i 1820 havde tilmeldt Hovedcitanten, at han ikke kunde assurere Nødet og Inventariet til det i Contracten fastsatte Beløb, og at denne intet Svar derpaa havde tilskillet ham, hvorfor han antog, at Hovedcitanten var enig deri.

At Inventariet ikke er nævnt i den omtalte Assurance-Police er mindre vigtigt, med Hensyn til at Contracitanten, efter hvad han uden at det bestemt er mødtagt har anbragt, har deponeret til Sikkerhed for Inventariet 1000 Specier.

Sædevarerne kunde han, efter det ovenanførte, heller ikke være forbunden eller berettiget til at assurere over deres Værdie, og om det end kunde fordras, at denne Skulde bestemmes paa en for Hovedcitanten mere betryggende Maade, end ved en blot vilkaarlig Ansættelse af Contracitanten, kunde han dog ikke blive at ansee med Mulet som den, der forsættelig havde indsendt en urigtig Police, fordi han har troet sig berettiget til efter eget Skjønne at ansætte Værdien af Sædevarerne og derefter tegne Assuranceen derpaa.

En saadan Mulct kan heller ikke blive en Følge af, at Pollicen ikke løb paa saa mange Maaneder som Absurancen, efter Contracten, skulde tegnes for, da fornyet Assurance, naar det første Tidrum var udløbet, kunde finde Sted.

Hovedcitantens under No. 3 gjorde Paastand om Mulct for Contracitanten maa derfor bortfalde. Hvorimod Hovedcitanten, i Medhold af det Ovenanførte, bliver at kjendes berettiget til at erholde Udlæg i Contracitantens Bøe efter Forbringens Natur-og Boets Bessaffenhed for de ovenanførte 15 Rbd. 76 §. Sølv og 1 Rbd. 72 §. Sedler og Tegn.

Processens Omkostninger blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Hvad angaar Contraføgsmaalet da bliver dette, efter den af Rettens Justits-Secretair derom gjorde Paastand, grundet paa at intet Optagelses Gebyr deri er erlagt, at ophæve, siden Justits-Secretairen ikke kan være pligtig at give Credit paa Gebyret.

Thi kjendes for Ret: Hovedcitanten Kammerherre og Oberst v. Dvalen bør være berettiget til at erholde i Contracitanten Districtscommissair Carl Frederich Schneiders Bøe, efter Forbringens Natur og Boets Bessaffenhed, Udlæg for 15 Rbd. 76 §. Sølv og 1 Rbd. 72 §. Sedler og Tegn, hvorimod Boet isvrigt bør for Hovedcitantens Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger ophæves  
 Contraføgsmaalet hæves.

---

## No. 19.

Et Jernentimmer, der, under en Mand's Ophold paa hendes Hjem, hemmelig sætter sig i Besiddelse af en Ring, som denne har tabt sammesteds, ansees Kuldig i egentligt Enverie og ei blot i Forsvænkning af Hittegods \*).

I Sagen:

Procurator Beyer, som Actor,

contra:

Arrestantinden Ane Marie Margrethe  
 Jørgensen og Tilstalte Høker Gotfriedsens  
 Hustru Juliane Gotfriedsen.

(Affagt den 7de Decbr. 1824).

Arrestantinden Ane Marie Margrethe Jørgensen, der under nærværende Sag er overbevist at have pantsat en Brystnaal, som Skipper Dam har forklaret at være ham frakommen imod hans Vidende og Villie, har, under Forhøret i Sagen, afgivet en Forklaring, som gaaer ud paa, at hun ikke har frataget Dam personlig

\*) Efr. Systematisk Udvikling af Begrebet om Enverie og sammes juridiske Følger, m. v. S. 14—15.

benne Naal, men at hun, efter at han, der var tilstede hos hende, paa hendes Bærelse, havde klaget over, at han havde mistet Naalen, har fundet samme paa Gulvet i Bærelset, hvilken hun derefter skjulte og den følgende Dag pantsatte samme paa Assistenthuset, hvorefter hun har vedgaaet, at da Dam, Dagen efter at han havde mistet Naalen hos hende, om Aftenen, paa ny indfandt sig paa hendes Bopæl, og gjorde Forespørgsel om Naalen, benægtede hun for ham at vide Besked om den.

Uagtet nu Arrestantindens Forklaring gaaer ud paa, at hun har fundet Naalen paa Gulvet, findes det dog, at hendes Forhold maa blive at ansee som Tyverie, naar henses til, at Skipper Dam, der havde beklaget sig over at have mistet Naalen, hvilken hun altsaa vidste tilhørte ham, var tilstede hos hende da hun fandt Naalen, og hun altsaa hemmelig for den paa samme Tid tilstæbeværende Eier, har tilvendt sig hans Eiendom, der ikke kan siges ganske at have været ube af hans Besiddelse, fordi han havde tabt den i et af de Bærelser hvori han endnu opholdt sig og hvor han let, naar hun ikke havde sat sig i Besiddelse af den, maatte kunne finde den igjen.

Forklaringen i Politie-Førhøret Dag. 12, om at han den følgende Morgen erindrede, at han paa Vesterbroe havde stillet Kraven og Brysnaalen i Lommen, og derfor spurgte hende om hvor Naalen var afbleven, viser

og saa, at han, førend han forlod hendes Huus, antog, at han havde mistet den hos hende.

Hun maa derfor, da hun forhen er dømt for første Gang begaaet Tyverie, nu blive at ansee efter Fred. af 20de Febr. 1789 §. 2, og bliver Straffen, efter Sagens Omstændigheder, at bestemme til 3 Aars Arbejde i Forbedringshuset.

Om Erstatning bliver der ikke Spørgsmaal, da Naaken er kommen tilstæde, og Godtgjørelse for Indløsningssummen til Assistenthuset ikke af Cieren er fordrøet.

Betræffende Tiltalte Høier Gotfriedsens Hustru Juliane Gotfriedsen, da bliver hun, der har imodtaget i Pant af Arrestantinden, Assistenthusets ledige paa Bryllmaalen, herfor at ansee efter Bestemmelserne i Fred. af 27de Juli 1742 og Refr. 31te Juli 1744, samt Fred. af 26de Decbr. 1770 §. 2 med en Mulet, der efter Omstændighederne bliver at bestemme til 1 Rbd. Solv. Derforuden bliver Arrestantinden og Tiltalte at tilpligte hver for sit Vedkommen at udrede Actionens Omkostninger.

Den befalede Sagførelse har været forsværlig.

Ehi kjendes for Ret: Arrestantinden Ane Marie Margrethe Jørgensen og Tiltalte Høier Gotfriedsens Hustru, Juliane Gotfriedsen bør, den førstnævnte at hensesættes til Arbejde i Kjøbenhavns Forbedringshuus i 3 Aar og den Sidste at bøde 1 Rbd. Solv til Kjøbenhavns Politiekasse, hvorhos de hver for sit

Bestemmenke bør udrede alle af denne Action lovlig flyvende Omkostninger.

Det Idømte at udredes inden 15 Dage efter denne Doms. lovlige Forkyndelse, og det Vurige efterkommes under Afserd efter Loven.

### No. 20.

Naar den omtvistebe Deel af en Forbring ei udgjør summa appellabilis, kan den Omstændighed, at den Paagjældende, i Forening dermed, er dømt at udrede en større Sum, med Hensyn til hvilken ingen Tvist fandt Sted, ei berettigge ham til at gaaante Dommen.

**Sagen:**

Kjøbmand John Williamsen Gaob,

contra:

Handelshuset Christian v. Mehrens  
Enke & Søn.

(Affagt den 13de Decbr. 1824).

Citanten Kjøbmand John Williamsen Gaob paakonlee under nærværende Sag en ved Helsingør Bysingsret den 10de Mai d. A. affagt Dom, hvorved han er tilpligtet at betale de Indskævnede Handelshuset Christian v. Mehrens Enke & Søn et Beløb af 112 Rbd. 8 s. i Sebler og Tegn, med Renter og Omkostninger.



Af denne Sum udgjøre 104 Rbd. 12  $\frac{1}{2}$  en Told-Afgift, som de Indstævnte have betalt for et fremmed Handelshuus, og som dette igjen har godtgjort Citanten, der havde tegnet sig for at clårere Tolden, og derefter havde debiteret det ommeldte Handelshuus sammes Beløb, men uden at Tolden af ham virkelig er bleven betalt, og de øvrige 7 Rbd. 5 Mk. 12  $\frac{1}{2}$  ere af de Indstævnte beregnede i Provisiøn og for Porto i Anledning af den Brevverling, som de have havt for at erholde Toldens Beløb godtgjort af det nævnte Handelshuus, hvilken Godtgjørelse blev dem nægtet paa Grund af, at Beløbet allerede var vederlagt Citanten.

Den Deel af Kravet, der udgjør Told-Afgiften, har Citanten allerede førend Søgsmålet imod ham blev reist, og ligeledes den Dag, da Sagen blev incamineret, tilbudt at betale, hvorimod han benægtede, at de Indstævnte kunde tilkomme den af ham beregnede Provisiøn og Porto.

Det er altsaa allene Beløbet heraf der, som ovenanført, udgjør 7 Rbd. 5 Mk. 12  $\frac{1}{2}$  i Sedler og Tegn, der har været Gjenstand for Tvist imellem Parterne, og de Indstævnte maa derfor gives Medhold i, at det er dette Beløb, der maa komme i Betragtning, naar der er Spørgsmaal om, hvorvidt Sagens Gjenstand kan siges at udgjøre summa appellabilis.

At Underrettsdommen omfatter et større Beløb, i det de ommeldte 104 Rbdlr. 12  $\frac{1}{2}$  tillige indeholdes i den, kan ikke gjøre noget til Sagen, da der intet

Spørgsmaal om dffes Erløggelse har været, og Underdommeren altsaa ikke har havt andet at decidere end om de Indstævnte tilkom de nævnte 7 Rbd. 5 Mk. 12 S., hvilket igjen maa medføre, at Gjenstanden for Søgemaaliet ikke kan siges at have en større Værdie, end den, han uden Appæl kan paakjende.

Nu har Citanten vel paaberaabt sig, at hun tillige ved Underretsdommen er tilpligtet at betale Renter af det hele Beløb; men, om det end antages, at Beløbet af de Renter, der paaløbe medens Sagen staaer for Retsen, kunne komme med i Berægning til at bestemme Summens Størrelse, hvor der er Spørgsmaal om Appæl, nægtet Loven i 1—6—10 og 18 bruger Udtrykket "Hovedstol, og som Sagen haver reist sig af" vilde dette dog i nærværende Tilfælde ingen Forandring gjøre, siden Renterne, beregnede fra Klagens Dato og til den Tid, da Dommen blev affagt, ikke udgjøre saameget, at Beløbet deraf, sammenlagt med de 7 Rbd. 5 Mk. 12 S., vilde opløbe til 10 Rbd. Solv.

Den af Citanten paaberaabte Omstændighed, at Sagen i første Instans har været behandlet ved forum ordinarium, og ikke ved Stedets Gjelbscommission, og at de Indstævnte derfor maatte antages selv at have erkjendt, at dens Gjenstand oversteg et Beløb af 10 Rbd. Solv, er heller ikke af Vigtighed; thi, da Citanten ikke betalte de 104 Rbd. 12 S., nægtet han erkjendte sin Forpligtelse dertil og erklærede sig villig til at betale dem, naar de Indstævnte vilde frasælde yderligere Krav,

maatte Stævningen omfatte den hele Forbring, og som altsaa at lyde paa et større Beløb end det, hvorfor Indankning til Sjælscommisjonen kan finde Sted.

At Sagen, som Citanten endvidere har påbe-  
raabt sig, skulde angaae et almindeligt Spørgsmaal,  
kan heller ikke antages, da Notifikationen i den ikke gaaer  
ud paa, om Provision af et saadant Ublæg i Almindel-  
lighed kan fordres, hvilket under Sagen er in confesso,  
men allene paa hvorvidt de Indskærnte, efter de con-  
crete Omstændigheder i denne Sag, kunne tilkomme den  
af dem fordrede Provision og Porto \*).

Sagen bliver derfor, forsaavidt dens Pengegjens-  
stand angaaer, at afvise.

- \*) At Sagen angaaer et Spørgsmaal, som og, ved  
andre Feiligheder, kan faae Interesse for den Paa-  
gjældende, er vel heller ikke nok til at gjøre den  
appellabel uden Hensyn til dens Størrelse. Kun,  
hvor Spørgsmaalet indflyder paa flere Dele af  
selve Sagen, eller disse i det mindste efter den  
ene Part's særdeles Stilling nødvendigvis maa  
faae Interesse for ham ved flere lignende Feiligher-  
der, (s. Ex. hvor der er bestemt noget angaaende  
en Næringsrettigheds Grændser), ophører Anven-  
delsen af Reglen om summa appellabilis, og i  
sidste Tilfælde maatte dog vel helst Bevilling  
søges til Indankning, da denne egentlig kun ud-  
gjør den enkelte Sag, og man, i andre Sager,  
med lige Spørgsmaal, men større Værdie, i Frem-  
tiden kunde erholde en bedre Dom.

Men derimod maa Citanten være berettiget til ved Overretten at erholde Dom for, hvorvidt hans i første Instants gjorte Paastand om Mortification paa den i Underretsstævningen brugte Udlabelse, at han havde gjort sig skyldig i et lovstridigt Forhold ved at affordre det ommeldte Handelshuus Told-Afgiften, kan komme i Betragtning.

Vel mene de Indstævnte, at Sagen, med Hensyn til denne Punct, ikke kan angaae dem, men alene deres første Sagfører Procurator Beyer, der har forfattet Stævningen; men, foruden at Stævningen, hvori Udlabelsen er brugt, er udtaget i deres Navn, have de ogsaa i det fra deres Side, efter Beyers Død, fremlagte Indlæg af 23de Febr. d. A. paa en Maade gjentaget Bestyldningen, i det de deri modsatte sig, at den mortificeres, da de formene, at den maa ansees motiveret ved Citantens Forhold. Da der nu, naar hensees til den i Acten Pag. 39 aflagte Forklaring om, at Citanten ikke var bleven underrettet om, at Handelshuset van Deurs & Comp. ei vilde modtage Afregning mod ham for den ommeldte Told-Afgift, ingen Grund er til at antage, at han male lide skulde have affordret det Handelshuus for hvilket Told-Afgiften skulde betales Gødtgjørelse for denne; saa vil berørte Udlabelse, der maa antages at tyde paa et saadant Forhold af ham, blive at mortificere.

Processens Omkostninger her for Retten blive, efter Omstændighederne, at opkræve.

**Thi kjendes for Ret:** Denne Sag afvises forsaavidt dens Pengegjenskab angaaer. Derimod bliver den i Underretsskævnningen om Citanten Kjøbmand John Williamsen Good, brugte Ublabelse, at han havde gjort sig Kyslig i lovstridigt Forhold, herved mortificeret.

Processens Omkostninger for Overretten ophæves.

## No. 21.

En Appellationsdag afviist fra Overretten, som i Folge de friherrelige Privilegier §. 4 hørende umiddelbar under Høiesteret.

**I Sagen:**

**Ander s Henriksen Ravn,**

contra:

**Forhenværende Forvalter Havemann.**

(Affsagt den 20de Decbr. 1824).

Da det ved den af Indskævnede forhenværende Forvalter Havemann med hans Indlæg af 29de November 1824 fremlagte Attest er godtgjort, at han har en Gaard i Jætte under Baroniet Brahetrolleborg, saa maa hans paa Bestemmelsen i Friherrernes Privilegier af 25de Mai 1671 §. 4 grundede Paastand om at nærværende ved Baroniets Birketingsstet i første In-

stante paakjendte Sag skal afvises her fra Retten, som henhørende til Indankning umiddelbar for Høiesteret, blive at tage til Følge, og bliver Citanten Anders Henriksen Ravn at tilpligte at betale Indstævnte efter hans derom gjorte Paastand, Kost og Tæring for hans forgjæves Møde her ved Retten, hvilken Kost og Tæring bliver at bestemme til 10 Rbd. Sølv.

Thi kjendes for Ret; Denne Sag afvises.

Citanten Anders Henriksen Ravn betaler i Kost og Tæring til Indstævnte forhenværende Forvalter Havemann 10 Rbd. Sølv.

Det Idømte udredes inden 8 Uger efter denne Doms lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

## No. 22.

En for mere end et Aarhundrede siden mellem en Gods-eier og daværende Præst indgaaet og siden skedse mellem Præsten og Godseieren fulgt Forening angaaende Refusion for Tiender, Offer m. v. af en under Hovedgaarden med Kongelig Bevilling henlagt Byes Jorder, angribes af Præsten, som ugyldig, men bliver dog kjendt ved Magt, paa Grund af den Præsumtion, som det lange Tidsrum der er forløbet, giver for at daværende Præst maa have haft Authorisation til at indgaae hiin Forening, uden at dette efter saa lang Tids Forløb lader sig oplyse.

Sur. Tidsskrift, 12 Bds, 2 S.

M

**I Sagen:**

**Kammerherre v. Bertouch til Sæholtgaard  
paa Laalland,**

**contra:**

**Sognepræsten Hr. Sidenius for Øster Ulslev  
og Godsted Menigheder.**

(Affsagt den 20de Decbr. 1824).

Det Spørgsmaal, der under nærværende i første Instants inden Fugelse Herredsting paadømte Sag omtvistes, er om en under 24de Aug. 1692 mellem den daværende Eier af Sæholt, Stiftamtmand og Etatsraad Henning Ulrich Lûgou og daværende Sognepræst til Øster Ulslev og Godsted Sogne Zacharias Danchel indgaaet Forening, hvorved de, i Anledning af at det ved Kongelig Bevilling af 8de Jan. 1689 var bleven tilladt at neblægge og under Sæholt Hovedgaard at indbringe Røgebølle Bye staaende for Hartkorn, Ager og Eng 23 Tdr. 1 Skp. 3 Fd. 2 Alb. og Skovskyd 3 Fd. 1 Alb., mellem dem have vedtaget, at bemeldte Etatsraad og Stiftamtmand Lûgou og Arvinger eller Efterkommere, som Sæholt eiende vorder, skulde til Sognepræst Danchel og hans Efterkommere, for Korn-tiende af Røgebølle Bye, aarligen svare 10 Rd. og for de tre store Høitiders Dffere, Dvægtienden og andre Accidenter, som af Byen kunde falde, 10 Rd., hvilke

20 Rb. skulde betales i rede Penge til Michelsbag, saalænge bemeldte Byes Jorber under Hovedgaarden vare beliggende, kan afgive en forpligtende Norm mellem Citanten Kammerherre v. Bertouch paa den ene og Indstævnte Sognepræst Hr. Sidenius paa den anden Side, eller om Indstævnte maa ansees berettiget til at undslaae sig for at modtage den omhandlede Refusjon og derimod at forbyde de oprindelige Præstationer, hvorfor samme er betinget.

Ved den inden Kongelige Herredsting under 13de April d. A. i Sagen affagte Dom, er fornævnte Contract erklæret usorbindende for Indstævnte og han derimod kjendt berettiget til af Røgebølle Byes Harkorn at oppebære Tiende, Offer og Accidenter, paa den i Lovgivningen hjemlede Maade, hvorhos Processens Omkostninger ere ophævede og Citanten tilpligtet at betale Indstævnets befalede Sagfører Procurator Gjerding 12 Rbb. Sølvi Sallair. Denne Dom har Citanten nu indanket her for Retten, og paastået samme underkjendt, tilfidsat og derhen forandret, at han for Indstævnets Tiltale i denne Sag frifindes og hos Indstævnte tilkjendes Processens Omkostninger for begge Retter med noget tilstrækkeligt. Derimod har Indstævnte, der er meddeelt beneficium processus gratuiti, paastået Undetretsdommen stadfæstet, og sig tilkjendt Processens Omkostninger hos Citanten.

Det bemærkes fortløbig, at Røgebølle Byes Jorber, efter den under Sagen fremlagte Attest fra Laa-



lands Amtstue, sammenholdt med den ligeledes producerede Beregning fra det Kongelige Rentekammers Landmaalingss Arkiv over bemeldte Byes Hartkorn sees endnu at være indbefattet under Søeholts Hovedgaardstaxt, samt at det, efter hvad Citanten i første Instants uimodsiget har avanceret, maa antages in confesso, at der siden hien i Aaret 1692 afsluttede Forøining i: gen Tiende in natura har været erlagt af Røgebølle Byes Jorder, men at Præsterne ved Øster Ulslev og Godsted Kald fra den Tid stedse have oppebaaret den stipulerede aarlige Godtgjærelse i Penge.

Indstævnte anseer sig imidlertid besejret til at udsigte sig for at modtage denne Refusion, og derimod berettiget til at kræve de oprindelige Præstationer, dels fordi Røgebølle Byes Jorder, efter Lovens 2—23—3, formeentligen ingen Frihed for disses Udredelse kunde erhverve ved at henlægges under Søeholts Hovedgaardstaxt, dels fordi den daværende Sognepræst, efter Grundsætningerne i Lovens 2—22—24, formeentligen var uberettiget til at indgaae nogen Accord om Wederlag for Tienden, eller de øvrige Kaldet tillagte Indtægter, for mere end sin Embedstid, og altsaa ubesejret til at vedtage noget i saa Henseende til Præjudice for sine Eftermænd, med mindste der paa saadan Forøining var erhvervet Kongelig Conformation cfr. Cancellie. Skr. 17de Mai 1800.

Citanten har derimod, til Styrke for sin Paa-stand, anført, at der langt over Mandts Minde ikke er

svaret Liende in natura af nogen Dæl af de under Søeholt Hovedgaard henhørende Jorder, hvorfor den Vdelsesmaade, som fra umindelige Tider har fundet Sted, formeentligen, efter Lovgivningens Grundsætninger om den bestaaende Rets Tilstands Vedvaren, fremdeles maa vedblive, om endog den under 24de Aug. 1692 oprettede Contract maatte laborere af nogen Mangel, da en formeentlig mangelfuld Contract dog ei kunde føre til et for Søeholts Eiere mindre forbeelagtigt Resultat end om Iet ingen Contract havde fundet Sted; han har derhos bemærket, at der paa den Tid Contracten qvæstionis blev indgaaet intet Lovbud eksisterede, der gjorde en Kongelig Conformation paa samme nødvendig, men at denne endog, efter Frd. af 1ste Aug. 1707 §. 10, naar heri fastsættes, at alle Forandringer med Mageskifter eller Cessioner af Præstegaardes Jorder, som ikke ved Kongl. Bevilling vare lagte under Hovedgaardstaxt, fulde, om endog Præsterne selv dermed kunde være tilfreds, fra Kongens Regjerings Tiltrædelse (den 25de Aug. 1699) ophøre og aldeles være afffæbde, som tidligere affluttet og som angaaende Jorder, der med Kongelig Bevilling vare lagte under Hovedgaardstaxten, ikke kunde være nogen senere Forandring undergivet.

Endelig har han og erindret, at Indskævnede selv har erkjendt Contracten, ved, ligesom sine Formænd, i flere Aar at oppebære de 20 Rd., der vare bestemte som Refusion for Røgeballe Byes Jorder, hvilken

Erkjendelse formeentligen maa binde ham for den følgende Tid.

Vel er det nu, hvad den paaberaabte præscriptio immemorialis angaaer, et i Lovgivningen, og det endog med særdeles Hensyn paa de geistlige Embeders Indtægter confc. 2—12—1 og 5, 2—15—10 2—23—2 og 4, aabent Brev af 3die Decbr. 1685, 3rd 29de Decbr. 1721 m. fl. antaget Princip, at Retsforhold, der have dannet sig ved en fra ældre Tider indført Skik og Brug, for Fremtiden bør agtes, men, efter denne Grundsætning, vil nærværende Tilfælde hvor de Præstationer, om hvilke der tvistes ei have deres Oprindelse fra Skik og Brug, men beviislige ere grundede i en formelig Contract, ikke umiddelbar kunne afgjøres.

Den af Citanten herimod gjorte Erindring, at hans Stilling dog ei kunde blive værre, end om der slet ingen Contract havde eksisteret, men Oprindelsen til den Maade, hvorpaa Tienden fra ældre Tider har været ydet, derimod ikke havde været at opløse, er og ugrundet; thi det er dog klart, at de Grunde, hvorpaa Lovgivningen, der sanctionerer den fra ældre Tider nedarvede Skik og Brug, maa ansees bygget, nemlig, at undgaae den Ulempe og skadelige Forvirring det vilde forarsage, naar sige ældgamle Forhold skulde underkastet Forandring fordi der beviisligen i tidligere Perioder havde bestaaet en anden Retstilstand, men hvis Overgang i den hidtil fulgte Skik og Brug dog ikke lod sig angive, ingenlunde i deres fulde Omfang ere an-

vendelige hvor Kilden til hien Døtting lader sig efterspore, og sammes Gyldighed og Retsvirkning for dem, hvis Interesse derunder verserer, saaledes kan komme under Paadømmelse.

Men, saafremt det nu maa antages, at Præsten Danchel ingen Hjemmel har havt til at indgaae nogen Forening med Sæholdts daværende Eier om Vederlag for Tienden med Retsvirkning for sine Eftermænd, er det klart, at disses Forhold med at modtage den een gang vedtagne Godtgjørelse, blot kan betragtes som en Førløpelse af Contracten for deres Vedkommende, af hvilket, vel gjennem et Aarhundrede continuerede, men, dog kun paa Villighed grundede Forhold, der, hverken efter Sagens Natur, eller Lovgivningens Grundsætninger, kan udledes nogen Forpligtelse for Indkøvnede, som nuværende Besiddet af Kalbet. Ligesom det nu, hvad dette Spørgsmaal angaaer, indlyser, at en beneficiarius ikke kan være berettiget til paa egen Haand at raade over de ham pro officio tillagte Indtægter ud over sin Embedstid, hvilket og paa den Tid den under nærværende Sag omhandlede Forening blev indgaaet i Lovens 2—22—24 var, og i de om Tiendens Forandring til aarligt Afgivet udgangne Anordninger, saasom den Kongelige Indbydelse af 18de Marts 1796 §. 5 senere er, erkjendt, saaledes sees det heller ikke, at der kan hentes noget Argument fra den paaberaabte Fed. af 1ste Aug. 1707 §. 10 for den under 24de Aug. 1692 indgaaede Contractis Gyldighed for Præsten

Danchels Eftermænd; thi naar, denne Anordning erklærer alle Forandringer med Wageliste og Gæstioner af Præstegaardens Jorder, der ei vare grundede paa Kongelig Sanction, om endog Præsterne dermed kunde være tilfreds, fra Kongens Regjerings Tiltrædelse, altsaa uden al Hensyn til Udløbet af beneficiarii Embedstid, for at være ude af Kraft, og det endog under Straf, maa den dog ansees grundet paa den Forudsætning, at flige af vedkommende beneficiarier om Afhændelsen af de dem tillagte Embedsjorder paa egen Haand indgaaede Foreninger i og for sig vare ugyltlige, og det er altsaa saa langt fra at denne Anordning bestyrker Præsten Danchels Competence til med Retsvirkning for hans Eftermænd, at forene sig med Tiendeyderne om at oppebære en aarlig Afgift istedetfor Tienden, at den meget mere taler derimod; ligesom det og er ligegyldigt, at denne Contract er indgaaet, forend den i Anordningen angivne Tidspunkt, da de deri omhandlede uhjemlede Foreninger ingenlunde erholdt Gyldighed, fordi de vare afsluttede forend denne, men tvertimod fra denne Tidspunkt ophørte at gjælde.

Imidlertid er der dog nogen Sandsynlighed for, at Præsten Danchel har været competent til ikke blot for hans eget, men og for hans Eftermænds Vedkommende, at afslutte den titnævnte Forening.

Det maa nemlig bemærkes, at After Ulslev og Godsted Sogneskald ved Røgehølle Byens Inddragelse under Søeholt Hovedgaard ikke længere paa samme

Maade som forhen kunde oppebære Offer og Accidenter af Byens Behoere, og det var altsaa, naar Kaldet ved hiin Forandring ikke skulde tabe noget af sine lovlige Indtægter, og at disse have været samme forholdte ved den Kongelige Bevilling af 8de Jan. 1689 maad, efter 2—23—3; Geistlighedens Privilegier af 24de Juni 1661 §. 2 og Indholdet af den i Anledning af den bevilgede Inddragelse siden under 24de August 1692 afsluttede Contract, antages, nødvendigt, at det nærmere maatte bestemmes, hvad Vedertag Kaldet i saan Henseende skulde nyde, hvorfor det og er sandsynligt, at Vedkommende dertil maa have erholdt den fornødne Authorisation, hvilken, naar den eengang skulde meddeles i Henseende til de ommeldte Præstationers Ansættelse til et bestemt Vedertag, og kan have omfattet Tiendens Ansættelse til en aarlig Afgift. At en saadan Authorisation maa have ligget til Grund for den indgaarde Contract bekræftes og derved, at samme er afsluttet under Præsidio af Herredsprovsten, der, efter 2—16—8, havde at føre Tilsyn med Kaldets Indtægter, thi denne Omstændighed vidner dog om, at det ved Contractens Afslutning, har været erkjendt, at Sognepræsten ved sit Samtykke ei var istand til at give den den tilføjede Gyldighed, og det er da heller ikke at formode, at man skulde have søgt at afhjælpe denne saaledes erkjendte Mangel paa en til Tiendens Opnaaelse udfikket Maade.

Men naar der saaledes kan have nogen grundet Tvivl om den Forening, hvorfra den hidtil i mere end et Aarhundrede fulgte Vdelsesmaade har sin Oprindelse, virkelig laborerer af nogen saadan Mangel, der maatte gjøre den uforbindende for Indstævnte, i hvilken Henseende det forøvrigt er begribeligt, at det maa være vanskeligt for Citanten, der ei heller har kunnet tilskaffebringe Bevillingen af 8de Jan. 1689, efter saa lang Tids Forløb at forskaffe nogen fuldstændig Oplysning, skjøndt det ikke rettere, end at det, efter den foranførte Lovgivnings Aand, maa have sit Forblivende ved, hvad der fra Alders Tid har været Brug, især da det af Citanten uimodsagt er avanceret, at Røgsbøke Bøes Jorder ikke ved Stjæl ere affatte fra Søeholts forrige Hovedgaarbsjorder, og man saaledes, ved at fuldkaffe den hidtil fulgte Orden, netop vilde fremkalde den Uvisshed og Forvilling, hvilket det har været Lovgivningens Niemod, ved at sanctionere ældgammel Stil, at forebygge.

Fra Lovens 2—22—3 confr. Geistlighedens Privilegier af 24de Juni 1661 §. 2, skjøndt der isvrigt ikke at kunne hentes noget Argument mod foransførte Resultat; thi, om det end maatte antages, at Lovgiveren i Henseende til Tiendestriheden har villet gjøre nogen Undtagelse fra det i 5—3—20 antagne, og med den øvrige Lovgivning overensstemmende Princip, skjøndt det dog ikke, at nærværende Tilfælde derunder kunde henføres, da Citanten ikke prætenderer Frihed

for at erlægge Tiende af de omkvæstionerede Forber, men ikkun vil at den hidtil fulgte aldgamle Vdelsesmaade fremdeles bør tages til Følge.

Da nu Citanten allerede, efter det Foransførte, vil blive at fristende for Indstævntes Tiltale, bliver det overflødigt at undersøge, hvorvidt der af Indstævntes Forhold med i flere Aar at have modtaget den stipulerede Refusion kunde udledes nogen for ham i Fremtiden forpligtende Erkjendelse.

Processens Omkostninger for begge Retter blive, efter Omstændighederne, at ophæve.

Efter Sagens Udfald vil det Indstævntes befalede Sagfører, i første Instants Procurator Gjerding ved Underretsdommen tilkjendte Salair der billigst blive at udrede af det Offentlige.

Sagens Behandling i første Instants og den befalede Sagførelse for begge Retter har været lovlig.

I hi kjendes for Ret: Citanten Kammerherre v. Bertouch til Søholtgaard paa Laaland bør for Indstævnte Sognepræsten Hr. Sidenius for Øster Ulslev og Godsted Menigheder, hans Tiltale i denne Sag frie at være.

Processens Omkostninger for begge Retter ophæves.

Det Procurator Gjerding ved Underretsdommen tilkjendte Salair udredes af det Offentlige.

---



## No. 23.

Spørgsmaal om, hvorvidt et af en Selveierbonde udstædt Document angaaende Gaardens Overladelse til en Søn skulde, efter sit Indhold og de øvrige oplyste Omstændigheder, betragtes som en Overdragelse i levende Live, eller kun som en testamentarisk Disposition,

I Sagen:

Mads Knudsen af Trøstrup,

contra:

Smaaehandler H. E. Faaborg, Enkerne E. M. Iversen og Karen Knudsen med Laugbørge og Gaardmand Jacob Mortensen af Bjeldringe.

(Udsagt den 20de Decbr. 1824).

Under 29de Juni 1818 udstædte Citanten Mads Knudsens Søn Rasmus Madsen til Indstævnte Smaaehandler H. E. Faaborg en Panteobligation, for 1480 Rdd. Sedler med Pant i den af ham iboende Selveiergaard i Trøstrup By, Odense Herred, med tilliggende Hartkorn 10 Td. 7 Skpr. og Skovskold.

Efterat derpaa bemeldte Faaborg for denne sin Forbring havde erhvervet et Forlig over hans Debitor, har vedkommende Foged, under 30te Aug. 1821, paa Faaborgs Requisition, gjort Udlæg for berørte For-

bring, saavel i det stillede Pant, som i  $\frac{1}{2}$  Part af Karup Kirkeiende, den til Gaarden hørende Besætning og Inventarium, samt en Deel andet i Gaarden værende Løsøre.

Under 4de Decbr. næstfester er der, efter bemeldte Indstævnte Gaaborgs Begjæring som Udlægshaver, begyndt en Auktionsforretning over det udlagte Gods og ved 4de Auktion afholdt den 4de Decbr. f. A. paa nærmere Approbation givet Hammerflag paa bemeldte Gaard med Tiliggende og det ved sidstnævnte Forretning specificerede Inventarium og Besætning samt paa Sjetteparten af Karup Kirkeiende, uanset den fra Citantens Side nedlagte Protest mod Auktionens Fremme paa Grund af, at han formeentligen var ene og rette Eier af de sælgende Eiendele, hvorpaa det af Indstævnte Gaardmand Jacob Mortensen af Bielsbring gjorte Bud, af Auktions-Directeuren under 21de f. M. er approberet efter forud indhentet Samtykke fra Indstævnte Enkerne C. M. Iversen og Karen Knudsen, som tildeels vare panteberettigede i det bortsolgte efter Obligationer, der i sin Tid vare udstædte til dem af Citanten som daværende Eier. Endelig har Fogden, efter Indstævnte Jacob Mortensens Requisition, ved en Forretning af 27de Decr. 1821 indsat ham i Besiddelse af det Kjøbt.

Efterat Citanten derpaa allerebe under en tidligere her ved Retten anhängiggjort Sag havde paaansat disse tvende Forretninger, men Sagen, paa Grund

af Mangler i Henseende til den udtagne Stævning, ved Dom af 17de Mai d. A., var afviist, har han nu paa nye, efter erholdt allernaadigst Opreisningsbevil- ling af 21de s. M., og i Henhold til det ham tidligere meddeelte beneficium paupertatis til Sagens Udfø- relse, indanket bemeldte tvende Forretninger til at kjendes ufterrettelige eller til aldeles at underkjendes, hvorhos han har principaliter paastaet Indstævnte Jacob Mortensen tilpligtet, under Evang af en dag- lig Mulet, at overlevere og tilbagegive Appellanten samtlige de ham tilhørende løse og faste Eiendomme, hvoraf Førstnævnte, ifølge den ovennævnte Auktions- forretning af 4de og 21de Decbr. 1821 og Indsættel- sesforretning af 27de s. M., er kommen i Besiddelse, alt i den Stand, hvori det den 30te Aug. 1821 be- fandtes, og uden andre eller flere derpaa hvilende For- høstelser end dem, der af Appellanten selv ere contrac- herede og som uindsfrieede endnu maatte henstaae deri.

Fremdeles har Citanten paastaet samtlige Ind- stævnte tilpligtede, efter uwillige Mænds Skjon, at erstatte ham Uffavnet af de ommeldte Eiendomme og sammes Frugter, saavelsom en passende Reparation, for de ved ovenmeldte Forretninger ham tilføjede Kræn- kelser. Endelig har Citanten paastaet sig Processens Omkostninger, derunder indbefattet et passende Sal- larium for hans befalede Sagsfører.

Hvad nu for det første det Spørgsmaal betræffer, enten Citanten Mads Knudsen eller hans Søn Ras-

mus Madsen bør ansees som Eier af den omhandlede Gaard tilligemed de tilhørende ovennævnte Eiendele, paa hvis Afgjærelse Sagens Udfald beroer, maa det antages at være in confesso mellem Parterne, at Ciktanten for 1805 har været rette Eier af de ved den indankede Executionforretning udlagte faste Eiendomme; og det er saaledes klart, at det maa paaligge Indstævnte Faaborg, for hvis Bepkommende alene der under nærværende Sag her for Retten er taget til Gjenmæle, at bevise, at Eiendomsretten over disse Gjenstande senere er gaaet over til hans Debiter, Ciktantens Søn Rasmus Madsen, naar den Forretning, hvorved samme ere udlagte som sidstnævntes Eiendele, skal kunne staa ved Magt.

Et saadant Beviis har Indstævnte Faaborg ogsaa søgt at føre og i saa Henseende først paaberaabt en af Ciktanten under 7de Novbr. 1805 afgiven og efter Frd. 13de Mai 1769 inden Retten ratificeret Declaration, hvorved han formeentligen overdrager sin Søn Rasmus Madsen de omhandlede Eiendele til Eiendom. Vel tale nu og herfor baade nogle Udtryk i Documentet, som ei vel passe sig mod en blot testamentarisk Dispositions Bestaaffenhed, og adskillige Bestemmelser i samme af ligedan Bestaaffenhed, saasom: at Sønnen Rasmus Madsen skulle betale, sin Faders Gjæld, tildeels paa Forlangende give hans Søstre Udbyr, samt at Sønnen skulle holde en under samme Dato oprettet Afstægts Contract. Men, da disse Bestemmelser dog

ogsaa kunne forklæres saaledes, at Sønnen i Faderens levende Live blot de facto fulde have Nyttten og Brugen af Gaarden, og derhos paatog sig saa betydelige Byrder i Haab om, at Faderen vilde hjælpe ham med sin øvrige Formue til at afholde samme, hvilket der og er fremkommet betydelig Formodning om at være Ræet, da det derhos udtrykkelig hedder i Documentet, at det skal være et Testament, og da dets hele Form saavel som Henviisningen til Frd. af 13de Mai 1769 ogsaa vidner herom; saa kan det ei ansees for at være et Document, hvorved Citanten i levende Live overdrager fornævnte Eiendomme til sin Søn, hvilket Resultat ogsaa forhen er antaget i en af denne Ret den 14de Juni 1813 affagt Dom i en Sag mellem Citanten og Gaardmand Christen Eriksen, der under 9de Novbr. 1815 er stadfæstet i Høiesteret.

Efter det saaledes Anførte, kan det heller ikke gjøre nogen Forandring at bemeldte Document i Aaret 1818 er bleven tinglyst, da det efter sit Indhold ei kan ansees at gaae ud paa Eiendoms Overdragelse i levende Live, hvorpaa Tinglysningen naturligtvis ingen Indflydelse kan have, og ligesaa lidt kan der med Rette søges noget Argument i den af Indstævnte paaberaabte Omstændighed, at Rasmus Madsen har haft Documentet i Hænde, saaledes at han kunde lade det tinglyse; thi det er af Citanten modsagt at han nogenstinde har overgivet samme til denne sin Søn, hvorefter imod denne skal have bemærkt sig det mod hans

Billet, hvilket, om end Sønnens egen Tilslagsse herom ei kan komme i Betragtning, til Fordeel for Citanten som hans Fader, dog bestyrkes derved, at Citanten, der er henved 80 Aar gammel, efter hvad der uimodsiget er averteret, maa antages at have været blind fra Aaret 1818 og temmelig døv.

Indstævnte Gaaborg har dernæst paaberaabt sig, at Citanten i det mindste, de facto fulde have overdraget Sønnen Gaarden, dels ved især under den paaangeseede Auktionsforretning, se. den fremlagte Act. Dag. 12, at have erkjendt sig som Aftægtsmand, dels ved i Henhold til den ovennævnte i Testamentet af 7de November 1805 indførte Clausul om Aftægten, at have vedtaget og oppebaaret Aftægt af Gaarden efter en af Citanten selv fremlagt Aftægtsforpligtelse dateret samme Dag som Testamentet. Men, foruden at Skjedning i Almindelighed udføres til Overdragelse af faste Eiendomme, saa har Citanten under den paaberaabte Auktionsforretning paastået, at han var ene Eier af Gaarden, og da dette, efter Sagens Natur, indeholdt Benægtelse af, at han var Aftægtsmand paa samme, behøvede han ei speciellere at benægte dette, og dernæst er det ei imod Citantens Benægtelse beviist, at den fremlagte Aftægtsforpligt, der alene er underskrevet af Rasmus Madsen, hogensinde er fæddbyrdet, saa at Citanten eller Kone virkelig have oppebaaret en saadan Aftægt, som den heri Ripulerede.

Syn. Tidsskrift, 12 Bds, 2 S.

N

Freemdeles har Indskrænte til Stykke for sin Paa-  
 stand anført, at Citanten i den ovennævnte her ved  
 Retten den 14de Juni 1813 påadømte Sag, hvor der  
 tvistedes, om han, som Eier af den nu omhandlede  
 Gaard, fulde opføre et Stykke Hegn, paa en vis  
 Raade stadigen har påaastet ikke at være Eier af  
 Gaarden, men at have overdraget den ved Documen-  
 tet af 7de Novbr. 1805 til hans Søn; hvilken Erkjen-  
 delse formeentlig vel ikke dengang kunde komme ham  
 selv til Fordeel mod tredje Mand, men nu maa tages  
 til Følge med ham selv.

Men, om end hans Erkjendelse under en anden  
 Sag, i et andet Niemeed og i Forhold til en anden  
 Bederpart, kunde binde ham i nærværende Sag, saa  
 maa saadant dog allerede af den Grund bortfalde, at  
 han kun kan antages at have erkjendt sin Søn for Eier  
 af Gaarden med Tiliggende, under den Foruds-  
 sætning, at det tilkommelte Document indeholdt en  
 Overdragelse af Eiendommen i levende Live, og da det  
 nu maa antages, at Landets øverste Domstol har er-  
 klæret en saadan Fortolkning for urigtig, saa maa og  
 Citanten derved være bleven berettiget til at frakalde  
 sin tidligere Erkjendelse, der som meldt styttede sig paa  
 en urigtig Forklaring af Documentet af 7de November  
 1805.

Paa Grund heraf kan det tilgemaade intet tælle-  
 vere, at Citanten under en efter bemeldte Dødsdom

men, inden Højesterets Doms Afgørelse, afholdt Executionsforretning gjentagende har påstaaet, at han ikke var Eier af Gaarden.

Endelig har Indstævnte Faaborg anført, at Citantens Son, efter fremlagt Attest fra vedkommende Amtsue, i de senere Aar har været indtegnet som Eier af Gaarden og der betalt de Kongelige Skatter, men det er ei i saa Henseende godtgjort, hvilke Oplysninger Amtshuen fordrer, for at nogen Sol indtegnes her som Eier af en Helmarigaard, ligesom Amtshuens Formaning herom i alt Fald ei kunde være forbindende for Citanten, og hvad Skatterne angader, da er der prædiceret Døds for, at Citanten selv har betalt dem i 1817, og hans ovenanførte meget svagelige Tilstand afgiver da god Grund til, at han ei senere personlig eller lagde dem, hvortil fluttelig kommer, at Citanten selv endnu sildigste har sættet Tjenestefolk på Gaarden, og at der er tilværelstagt Formodning for, at han i den fra Aaret 1805 fortsatte Tid har op sagt og indfriet nogle Eiendommen vedkommende Hæftelser, hvorved han altsaa quam maximo har gereret sig som Eier.

Efter alt Foranførte maa Citanten altsaa ansees at være retmæssig Eier af de ved den indankede Executionsforretning udlagte faste Eiendomme tilligemed den senere specificerede Besætning og Inventarium, i Henseende til hvilke sidste Dele ingen speciel Erindring er gjort af Indstævnte Faaborg, og som desuden, efter



det omtviste Testament, maatte anses, at følge Gaarden.

Med Hensyn til betændte ved bemeldte Exemptionsforretning udlagte Løssere kan derimod Forretningen, efter Citantens Procedure, ei antages at være underkastet Paaanke, ligesom intet under Sagen er fremkommet for, at Citanten ved de Indstævnte er sat ud af disse Effecters Besiddelse.

En Folge af den nævnte Citantens Eiendomsret vil da være, at den paaførte Exemptionsforretning, saavelvidt den efter det bemeldte maa antages at være paaanket, saavel som da og den paaførte Auktionsforretning og Indsættelsesforretning ville være at ophæve, og at Indstævnte Jacob Mortensen, da enhver Eier er heraf til, at søge sin Ting tilbage fra den, der uden tilstrækkelig Gjennemt besidder samme, bliver pligtig til, under Træng af en daglig Mulct, der bestemmes, til 10 Rbd. Solu, og som bliver at udrede til Ødense Amts Fogtloffe, med Regres til andre Medkommende som han ved bedst vil og kan, at tilbagegive den omhandlede Gaard med Besætning og Inventarium samt den tilkjøbte Sjettepart af Karup Kirkeiende, alt i den Stand, som han, i Overensstemmelse med den hertil indstævnte Auktionsforretning og ved den paaankede Indsættelsesforretning, har modtaget disse Eiendele.

Hvad derimod angaaer den af Citanten fordræde

Erstatning for Affavnet af titommelte Eiendele, da han vel Indstævnte Gaaborgs principale Erindring hedsimod, at Citanten, ved sit eget tidligere Forhold, maakte have forspildt sin ellers muelige Ret til at fordræ faadax Erstatning, ei, efter Sagens Omstændigheder, antages at være afgjørende, men han maa, paa den anden Side, gives Medhold i, at vedkommende Indstævnte ei vilde udsættes for mueligen at lide ved, at Citanten ei i rette Tid har indanket oftmelte Forretsninges; dog vil faadant, da der aldeles intet er fremkommet for, at nærværende Sag, efter Appellations-Rædhings Udtagselse, vilde være gaaet hurtigere frem, naar Stævningen var udtaget i rette Tid, end nu et Stret, alene have til Folge, at Citanten ei hos noget af de Indstævnte kan erholde Erstatning for det omi handiede Affavn indtil den 22de Mai dette Aar, da Stævningen her til Retten i denne Sag er udtaget, hvortilmod i Analogie med 5—5—4, Indstævnte Jacob Mortensen in solidum med Indstævnte Gaaborg, som den, der uretmæssigen har foranlediget, at Citanten er bleven stilt ved Besiddelsen af sine Eiendomme, blive pligtigt at give Citanten en efter uwillige Mænds Eljen billig Erstatning for Affavnet af ovennævnte Eiendomme fra denne Dato og indtil Citanten igjen vorder indsat i Besiddelsen af samme.

I Henseende til den af Citanten påstaaede Reparation, findes der endelig i Sagens Omstændigheder

ei tilstrækkelig Anledning til at paalægge nogen af de Indstævnte at tilsvare en saadan.

Spørgsmaal angaaer de Indstævnte Enkterne C. M. Jversen og Karen Madsen, da kunde vel deres ovennævnte givne Samtykke til de omspurgte Eiendommers Realisation ei gjøre en saadan gyldig, allerede af den Grund at, om de end vare Citantens Creditorer, saa havde de dog ei erhvervet Udlæg i Eiendommene, men, paa den anden Side, findes deres Forhold ved at give deres Samtykke til en Realisation, som allerede af en anden Udlægshaver var paastaet og af vedkommende Rettensbetjent indbrømt, for saaledes selv at erholde deres paa de bortsolgte Eiendomme hvilende Forbringelser fyldestgjorte, ei at være af den Betskaftethed, at Citanten hos bemeldte Indstævnte kan fordrø nogen Erstatning, endskjøndt selv den Realisation, hvortil de gavedes deres Samtykke, ei i og for sig antages for retmæssig, og de ville saaledes være at frifinde for Citantens Tiltale.

Processens Omkostninger blive Indstævnte Gaaborg og Jacob Mortensen pligtige at tilsvare Citanten med 60 Rbd., derunder indbefattet i Sallarium til Citantens befalede Sagsfører Procurator Ring 25 Rbd. Selv, hvormed isvrigt bliver at forholde efter det Citanten meddeelte allernaadigste beneficium paupertatis.

Den befalede Sagsførelse har under nærværende Sag været forsvarlig.

Thi kjendes for Ret: De Indstævnte Citanterne C. M. Jørgensen og Karen Knudsen bør for Citanten Mads Knudsen af Trøstrup hans Tiltale i denne Sag frie at være.

Den under nærværende Sag paaførte Executionssforretning af 30te Aug. 1821, forsaavidt den er paaanket, saavel som den paaførte den 4de October s. A. begyndte Auctionsforretning, samt den under 27de Decbr. næstefter iværksatte Indsættelsesforretning ophæves, og bør Indstævnte Gaardmand Jacob Mortensen af Beldringe, mod Regres til andre Bedkommende som han bedst veed, vil og kan, under en Mulct af 10 Rbd. Sølvs til Odense Amts Fattigkasse, for hver Dag han sidder denne Dom overhørig, tilbagelever Citanten Mads Knudsen af Trøstrup, den under Sagen omhandlede Selveiergaard, med Tilliggende, Besætning og Inventarium samt  $\frac{1}{2}$  Part af Karup Kirkeiende, alt i den Stand, som samme af ham i Overeensstemmelse med den indankede Auctionsforretning og den paaførte ovenmeldte Indsættelsesforretning er modtaget. Saa bør og sidstnævnte Indstævnte og indstævnte Kaaborg in solidum tilsvare Citanten, efter uvillige Mænds Skjon, en billig Erstatning for Affavnet af bemeldte Eiendomme, fra den 22de Mai s. A. indtil Citanten igjen vorder indsat i sammes Besiddelse.

Endelig bør begge disse Indstævnte paa lige Maade betale Citanten denne Processus Omkostninger

med 60 Rbd. Solv, derunder indbefattet i Salarium  
 til Citantens befalede Sagfører Procurator King, 25  
 Rbd. Solv, hvormed isvrigt bliver at forholde efter  
 det Citanten meddeelte allernaadigste beneficium pau-  
 pertatis.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms  
 lovlige Fødsyndelse, under Adfærd efter Loven.

---

## Høiesteretsdomme udi de i juridiff Tidsskrift meddeelte Retsfager.

(Fortsættelse fra bemeldte Skriffs 10 Bind 2det Hæfte  
Side 154. 189).

### No. 1.

I Sagen:

Forpagter Olfen's Enke med Langbørge,

contra:

Conferentsraad og Kammeradvocat Johan  
Martin Schønheider, Ridder af Dan-  
nebrog og Dannebrogsmænd, paa Embeds  
Vegne.

(Affagt den 20de Novbr. 1823).

Den Kongelige Kasse bør for sammes Forbring efter  
afgangne Ritmester Hansens Panteobligation af 1ste  
Juni 1819 være berettiget til fremfor Citantinden at  
nyde fortrinligt Udlæg i det, ved Salget af de paa  
Gaareveile i bemeldte Ritmester Hansens og Enkes Op-  
budsboe registrerede Meierie Redskaber og Hollænderie-

Uvæg, udbragte Auktions Beløb. I Salarium til  
Kammeradvocaten for begge Retter betaler Citantinden  
80 Rbd. Solv. Saa betaler hun og til Justitskassen,  
som Tabende, 5 Rbd. Solv.

(Jvf. jur. Lidskr. 10 B. 2 H. S. 228 = 234).

---

## No. 2.

I Sagen:

Høiesteretsadvocat Frederik Wilhelm  
Freschow, efter Kongelig Befaling,

contra:

Arrestanten Anders Nielsen, Smed.

(Affagt den 11te Decbr. 1823).

Lant's Dver. samt Hofs og Stads-Rettens Dom her,  
forfaabidt paaanket er, ved Magt at stande.

(Jvf. jur. Lidskr. 11 B. 1 H. S. 105 = 109).

---

## No. 3.

I Sagen:

Grosserer D. C. Gammeltofts Enke med  
Langbørge,

contra:

Landvæsens Commissair og Herredsfoged

Casper Møller.

(Affsagt den 17de Juni 1824)

Lands-Doms- samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør ved Magt at staae. Processens Omkostninger for Høiesteret betaler Contrahentent til Eitensinden med 100 Rbd. Solv. Saa betaler han og til Justitsclassen, som Takende, 5 Rbd. Solv.

(Jof. jur. Tidsskr. 11 B. 1 H. S. 95-100).

#### No. 4.

I Sagen:

Høiesterets-Advocat Peter Salicath, efter  
Kongelig Befaling,  
contra:

Arrestantinden Maren Wilhelmsdatter.

(Affsagt den 23de Juni 1824).

Lands-Doms- samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør ved Magt at staae.

(Jof. jur. Tidsskr. 11 B. 2 H. S. 283-286).

#### No. 5.

I Sagen:

Afgangne Generallieutenant Bechs Enke, Ingeborg Béch, fød Astrup, med Laugbørge,  
contra:

Tobaksfabrikør Jørgen Béch & Sønner.



Fremdeles har Indstævnte til Stykke for sin Paa-  
 stand anført, at Citanten i den ovennævnte her ved  
 Retten den 14de Juni 1813 pådømte Sag, hvor da  
 tvistedes, om han, som Eier af den nu omhandlede  
 Gaard, skulde opføre et Stykke Hegn, paa en vil  
 Raade Stadigen har påstaaet ikke at være Eier af  
 Gaarden, men at have overdraget den ved Documen-  
 tet af 7de Novbr. 1805 til hans Søn; hvilken Erkjæn-  
 delse formeentlig vel ikke dengang kunde komme ham  
 selv til Fordeel mod tredje Mand, men nu maa taget  
 til Følge med ham selv.

Men, om end hans Erkjendelse under en anden  
 Sag, i et andet Viemeed og i Forhold til en anden  
 Bederspart, kunde binde ham i nærværende Sag, saa  
 maa saadant dog allerede af den Grund bortfalde, at  
 han kun kan antages at have erkjendt sin Søn for Eier  
 af Gaarden med Tiliggende, under den Forud-  
 sætning, at det tilkommelte Document indeholdt en  
 Overdragelse af Eiendommen i levende Live, og da det  
 nu maa antages, at Landets øverste Domskol har er-  
 klæret en saadan Fortolkning for urigtig, saa maa og  
 Citanten derved være bleven berettiget til at frasalde  
 sin tidligere Erkjendelse, der som meldt skittede sig paa  
 en urigtig Forklaring af Documentet af 7de November  
 1805.

Paa Grund heraf kan det tilgemaade intet rets-  
 vere, at Citanten under en efter bemeldte Døretsdom

men, inden Højesterets Doms Afgjørelse, afholdt Executionsforretning gjentagende har påstaaet, at han ikke var Eier af Gaarden.

Endelig har Indstævnte Faaborg anført, at Citantens Son, efter fremlagt Attest fra vedkommende Amtshue, i de senere Aar har været indtegnet som Eier af Gaarden og der betalt de Kongelige Skatter, men det er ei i saa Henseende godtgjort, hvilke Oplysninger Amtshuen forbrer, for at nogen Skat indtegnes her som Eier af en Helmeirgaard, ligesom Amtshuens Formidling herom i alt Fald ei kunde være forbindende for Citanten, og hvad Skatterne angår, da er der prædyceret Deris for, at Citanten selv har betalt dem i 1817, og hans ovenanførte meget svagelige Tilstand afgiver da god Grund til, at han al senere personlig ikke lagde dem, hvortil fluttelig kommer, at Citanten selv endnu tidligere har sættet Ejendomme på Gaarden, og at der er tilveiebragt Formodning for, at han i den fra Aaret 1805 forløbne Tid har op sagt og indfriet nogle Eiendommen vedkommende Hæstelser, hvorved han altsaa qvam maxime har gereret sig som Eier.

Efter alt Foranførte maa Citanten altsaa ansees at være retmæssig Eier af de ved den indankede Executionsforretning udlagte faste Eiendomme tilligemed den senere specificerede Besætning og Inventarium, i Henseende til hvilke sidste Dele ingen speciel Erindring er gjort af Indstævnte Faaborg, og som desuden, efter

det omtviste Testament, maatte anses, at følge Gaarden.

Med Hensyn til betændige ved bemeldte Executionforretning udlagte Løbere kan derimod Forretningen, efter Citantens Procedure, ei antages at være underkastet Paaanke, ligesom Intet under Sagen er fremkommet for, at Citanten ved de Indskævnite er sat ud af disse Effecters Besiddelse.

En Folge af den nævnte Citantens Eiendomsret vil da være, at den paaførte Executionforretning, saavelvidt den efter det ovenmeldte maa antages at være paaanket, saavel som da og den paaførte Auctionsforretning og Indsættelsesforretning ville være at ophæve, og at Indskævnite Jacob Mortensen, da enhver Ejer er berettiget til at søge sine Ting tilbage fra den, der uden tilstrækkelig Hjemmuel besidder samme, bliver pligtig til under Tvang af en daglig Mulct, der bestemmes til 10 Rbd. Solu, og som bliver at udrede til Døds, Amts Fattigkasse, med Regres til andre Medkommende saar han ved bedst vil og kan, at tilbagegive den omhandlede Gaard med Besætning og Inventarium samt den tilkjøbte Sjettepart af Karup Kirkestiende, alt i den Stand, som han, i Overeensstemmelse med den hertil indskævnite Auctionsforretning og ved den paaankede Indsættelsesforretning, har modtaget disse Eiendele.

Hvad derimod angaaer den af Citanten forbrede

Erstatning for Affavnet af titommelte Eiendele, da kan vel Indstævnte Gaaborgs principale Erindring hvi-  
imod, at Titanten, ved sit eget tidligere Forhold,  
maakte have forspisbt sin ellers muelige Ret til at fordre  
saadan Erstatning, ei, efter Sagens Omstændigheder,  
antages at være afgjørende, men han maa, paa den  
anden Side, gives Medhold i, at vedkommende Ind-  
stævnte af sig selv afsættes for mueligen at lide ved, at  
Titanten ei i rette Tid har indanket oftmelte Forret-  
tinger; dog vil saadant, da der aldeles intet er frem-  
kommet for, at nærværende Sag, efter Appellations-  
Rædhings Udtagselse, vilde være gaaet hurtigere frem,  
naar Stævningen var udtaget i rette Tid, end nu et  
Retssæt alene have til Folge, at Titanten ei hos noget  
af de Indstævnte kan erholde Erstatning for det om-  
handlede Affavn indtil den 22de Mai dette Aar, da  
Stævningen her til Retten i denne Sag er udtaget,  
hvorimod, i Analogie med 5—5—4, Indstævnte Ja-  
cob Mortensen in solidum med Indstævnte Gaaborg,  
søm den, der uretmæssigen har foranlediget, at Titan-  
ten er bleven skilt ved Besiddelsen af sine Eiendomme,  
blive pligtige at give Titanten en efter uwillige Mænds  
Skjøn billig Erstatning for Affavnet af ovennævnte  
Eiendomme fra denne Dato og indtil Titanten igjen  
vorder indsat i Besiddelsen af samme.

I Henseende til den af Titanten paastaede Re-  
paration, findes der endelig i Sagens Omstændigheder

ei tilstrækkelig Aalebning til at paalægge nogen af de Indstævnte at tilsvare en saadan.

Spøad angaaer de Indstævnte Enkrene E. M. Jversen og Karen Madsen, da kunde vel deres ovennævnte givne Samtykke til de omspurgte Eiendommers Realisation ei gjøre en saadan gyldig, allerede af den Grund at, om de end vare Citantens Creditorer, saa havde de dog ei erhvervet Udlæg i Eiendommene, men, paa den anden Side, findes deres Forhold ved at give deres Samtykke til en Realisation, som allerede af en anden Udlægshaver var paaftaaet og af vedkommende Rettensbetjent indbragget, for saaledes selv at erholde deres paa de bortsolgte Eiendomme hvilende Fordringer fyldestgjorte, ei at være af den Bessaffenhed, at Citanten hos bemeldte Indstævnte kan fordrø nogen Erstatning, endskjøndt selv den Realisation, hvortil de gavedes Samtykke, ei i og for sig antages for retmæssig, og de ville saaledes være at frifinde for Citantens Tiltale.

Processens Omkostninger blive Indstævnte Jacob og Jacob Mortensen pligtige at tilsvare Citanten med 60 Rbd., derunder indbefattet i Salarium til Citantens befalede Sagsfører Procurator Ring 25 Rbd. Selv, hvormed isvrigt bliver at forholde efter det Citanten meddeelte allernaadigste beneficium paupertatis.

Den befalede Sagsførelse har under nærværende Sag været forsvartlig.

**Chi kjendes for Ret:** De Indstævnte Citanterne C. M. Jørgensen og Karen Knudsen bør for Citanten Mads Knudsen af Trøstrup hans Tilstale i denne Sag frie at være.

Den under nærværende Sag paaståvnte Executionsforretning af 30te Aug. 1821, forsaavidt den er paaantet, saavel som den paaståvnte den 4de October s. A. begyndte Auctionsforretning, samt den under 27de Decbr. næstefter iværksatte Indsættelsesforretning ophæves, og bør Indstævnte Gaardmand Jacob Mortensen af Belbringe, mod Regres til andre Vedkommende som han bedst veed, vil og kan, under en Mulet af 10 Rbd. Sølvs til Odense Amts Fattigkasse, for hver Dag han sidder denne Dom overhørig, tilbagelever Citanten Mads Knudsen af Trøstrup, den under Sagen omhandlede Selvsiergaard, med Tilliggende, Besætning og Inventarium samt  $\frac{1}{2}$  Part af Karup Kirketiende, alt i den Stand, som samme af ham i Overensstemmelse med den indankede Auctionsforretning og den paaståvnte ovenmeldte Indsættelsesforretning er modtaget. Saa bør og sidstnævnte Indstævnte og indstævnte Kaaborg in solidum tilsvare Citanten, efter uvillige Mænds Ekson, en billig Erstatning for Affavnet af bemeldte Eiendomme, fra den 22de Mai d. A. indtil Citanten igjen vorder indsat i sammes Besiddelse.

Endelig bør begge disse Indstævnte paa lige Maade betale Citanten denne Processus Omkostninger

med 60 Rbd. Solv, derunder indbefattet i Salarium  
 til Citantens befalede Sagfører Procurator King, 25  
 Rbd. Solv, hvormed isvrigt bliver at forholde efter  
 det Citanten meddeelte allernaadigste beneficium pau-  
 pertatis.

At efterkommes inden 8 Uger efter denne Doms  
 lovlige Jæfkyndelse, under Adfærd efter Loven.

---

## Høiesteretsdomme udi de i juridisk Tidsskrift meddeelte Retsfager.

(Fortsættelse fra bemeldte Skriffs 10 Bind 2det Hæfte  
Side 154. 189).

No. 1.

I Sagen:

Forpagter Olfens Enke med Langbørge,

contra:

Conferentsraad og Kammeradvocat Johan  
Martin Schønheider, Ridder af Dan-  
nebrogen og Dannebrogsmænd, paa Embeds  
Vegne.

(Affagt den 20de Novbr. 1823).

Den Kongelige Kasse bør for sammes Forbring efter  
afgangne Ritmester Hansens Panteobligation af 1ste  
Juni 1819 være berettiget til fremsfor Citantinden at  
nyde fortrinligt Udlæg i det, ved Salget af de paa  
Gaareveile i bemeldte Ritmester Hansens og Enkes Op-  
budsboe registrerede Meierie Redskaber og Hollænderies



**Dvæg, udbragte Auktions Beløb.** I Salarium til  
Kammeradvocaten for begge Retter betaler Citantinden  
80 Rbd. Solv. Saa betaler hun og til Justitskassen,  
som Tabende, 5 Rbd. Solv.

(Jvf. jur. Lidskr. 10 B. 2 H. S. 228 = 234).

---

## No. 2.

**I Sagen:**

Høiesteretsadvocat **Frederik Wilhelm  
Freschow**, efter Kongelig Befaling,

contra:

Arrestanten **Anders Nielsen, Smed.**

(Affagt den 11te Decbr. 1823).

Lan<sup>d</sup>s. Over- samt Hof- og Stads-Rettens Dom her,  
forsaavidt paaanket er, ved Magt at stande,

(Jvf. jur. Lidskr. 11 B. 1 H. S. 105 = 109).

---

## No. 3.

**I Sagen:**

Grosserer **D. C. Gammeltofts Enke** med  
Langbørge,

contra:

Landvæsens Commissair og Herredsfoged

**Casper Møller.**

(Affagt den 17de Juni 1824)

Lands-Dom, samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør ved Mags at stonde. Processens Omkostninger for Høiesteret betaler Contrahenten til Citantinden med 100 Rbd. Solv. Saa betaler han og til Justitslæsen, som Løbende, 5 Rbd. Solv.

(Jof. jur. Tidsskr. 11 B. 1 H. S. 95-100).

#### No. 4.

I Sagen:

Høiesterets-Advocat Peter Salicath, efter  
Kongelig Befaling,

contra:

Arrestantinden Maren Wilhelmsdatter.

(Affagt den 23de Juni 1824).

Lands-Dom, samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør ved Mags at stonde.

(Jof. jur. Tidsskr. 11 B. 2 H. S. 283-286).

#### No. 5.

I Sagen:

Afgangne Generallieutenant Bech's Enke, Ingeborg Bech, fød Astrup, med Laugbørge,

contra:

Tobaksfabrikør Jørgen Bech & Sønner.

(Affagt den 27de Juni 1864).

Lands-Over- samt Hof- og Stads-Rettens Dom-her ved Magt af Stands- og fælledes, at Processens Dom-  
Tofninger opheves: At Justitsaffæren betale Confracci-  
onstakten, som Tabenbergs Rdb. Solv.

(Jof. jur. Tidskr. 12 B. 1 S. 147-150).

### No. 6.

I Sagen:

Høiesteretsadvocat Poul Egede Sporon,  
efter Kongelig Befaling,

contra:

Rasmus eller Lars Jansen, Jacob Lar-  
sen, Udsmand Jens Nielsens Enke,  
Anne Rasmusbatter og Skomager Niels  
Larsen Mørd.

(Affagt den 27de Juli 1864).

Anne Rasmusbatter og Niels Larsen Mørd. her bøde  
til Nykøbing Byes Rattigecasse, den første 10 Rdb.  
Solv og den sidste 5 Rdb. Solv. Iøvrigt her Lands-  
Over- samt Hof- og Stads- Rettens Dom ved Magt  
at stände.

(Jof. jur. Tidskr. 12 B. 1 S. 16-20).

### No. 7.

I Sagen:

Høiesteretsadvocat Poul Egede Sporon,  
efter Kongelig Befaling,

(Afflagt den 30te Juli 1824)

Arrestanten Johan Anders Olsen  
Erholder.

(Afflagt den 30te Juli 1824)

Johan Anders Olsen Erholder bør henses i Fæng-  
sel paa Vand og Brød, i syv Gange fem Dage. I  
Henseende til Actionens Omkostninger bør Lands, Over-  
samt Hof- og Stads-Rettens Dom ved Magt at stande.  
(Jof. jur. Tidsskr. 12 B. 1 H. S. 37-41).

## No. 8.

I Sagen:  
Protektorretsadvocat Poul Egede Sparon,  
efter Kongelig Befaling,  
contra:

Jordemoder Mariane Andersen.  
(Afflagt den 28de Dec. 1824)  
Lands, Over- samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør  
ved Magt at stande.  
(Jof. jur. Tidsskr. 12 B. 1 H. S. 100-101).

## No. 9.

I Sagen:  
Protektorretsadvocat Poul Egede Sparon,  
efter Kongelig Befaling,

contra:

Arrestanterne Daniel Wit; og Rasmus  
Henrichsen.

## No. 13.

I Sagen:

Realisations-Commissarierne i Greve E. A.

Kangaus Bør,

contra:

Gaardmand Hans Jørgensen.

(Affsagt den 22de Juni 1825).

Lands-Dver. samt Hof. og Stads, Rettens Dom bør ved Magt at stande. I Salarium til Advocat Høegh Guldberg for Høiesteret betale Citanterne 60 Rbd. Solv. Saa betale de og til det Offentlige det Retsgebyr og Skiversalarium, som Kulde have været erlagt eller endnu belægges, og Godtgjørelse for det stemplede Papiir, som Kulde have været brugt, eller endnu brugt, hvis Sagen ikke for Høiesteret havde været benægtet. Endelig betale de og til Justitskassen, som Døende, 5 Rbd. Solv.

(Jof. Int. Tidskr. 7 B. d. H. S. 67-71).

## No. 14.

I Sagen:

Kjøbmand Peder Christensen,

contra:

Administrationen for Grevskabet Rantzénborg.

(Udfagt den 24de Juni 1825).

Lands-, Over-, samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør ved Ragt at staae. Processens Omkostninger for Høiesteret betaler Citanten til Indstævnte med 100 Rbd. Solv. Saa betaler han og til Justitskassen, som Tabende, 5 Rbd. Solv.

(Jvf. jur. Tidsskr. II B. 2 S. 254-262.)

### No. 15.

I Sagen:

Thee- og Porcellainshandler Niels Johansen,  
contra:

Administrationen for Havnebæsenet i Kjøbenhavn.

(Udfagt den 29de Juni 1825).

Contracitanterne bør for Citantens Tiltale i denne Sag frie at være. I Sallarium til Procuratør Baasstrup og Advocat Sporon betaler Citanten til den første 12 Rbd. og til den sidste 60 Rbd.; saa betaler han og til Justitskassen, som Tabende, 5 Rbd. alt Solv.

(Jvf. nærv. Hefte S. 153-160).

### No. 16.

I Sagen:

Gaardmand Jørgen Pedersen,

Jur. Tidsskrift, 12 Bds. 2 S.

D

contra:

Justitsraad Jeppe Andreas Bjerg, samt  
 Administratorerne af hans Bøe, Secretair  
 W. Bjerg og Lands-Over, samt Hof- og  
 Stadsrets Procurator Dahl.

(Affagt den 12te Decbr. 1825).

Lands-Over, samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør  
 ved Magt at stande. Processens Omkostninger for  
 Høiesteret ophæves. Til Justitscassen betaler Citan-  
 ten 1 Rbd. Selsv og Contrahitanten ligesaameget.

(Jvf. jur. Tidsskr. 12 B. 1 S. 10-16).

## No. 17.

I Sagen:

Directionen for Universitetet og de lærde Skoler,  
 paa Kjøbenhavns Communitets Vegne,

contra:

Premierlieutenant og Procurator Angersbach.

(Affagt den 17de Decbr. 1825).

Lieutenant Rasmus Grønbech Angersbach bør til det  
 Kongelige Communitet i Kjøbenhavn betale 940 Rbd.  
 82½ sk. Sedler og Tegn med Renter 4 pC. deraf fra den  
 11te Febr. 1820 indtil Betaling skeer. Saa betaler  
 han og i Salarium til Advocat Salicath for Høiesteret  
 50 Rbd., samt til Procuratorerne Hansteen, Rasteb  
 og Peck, til den første 15 Rbd., til den anden 8 Rbd.

og til den sidste 3 Rbd. Til Justitskassen betaler han,  
som Tabende, 1 Rbd., Alt Sølv.

(Jof. jur. Tidsskr. 11 B. 2 H. S. 91-94).

### No. 18.

I Sagen:

Kammeradvocaten, Conferentsraad Johan  
Martin Schønheyder, paa Embeds Vegne,  
contra:

Directionen for det oetrsierede asiatiske Com-  
pagnie, paa bemeldte Compagnies Vegne.

(Affsagt den 9de Janr. 1826).

De Indstævnte bør til den Kongelige Kasse betale 336  
Rbd. 48 Skilling, rede Sølv med Renter 4 pC. deraf  
fra 25de Decbr. 1823 indtil Betaling skeer. I Sala-  
rium til Kammeradvocaten betale de Indstævnte 80  
Rbd. Sølv. Saa betale de og til Justitskassen, som  
Tabende, 5 Rbd. Sølv.

(Jof. jur. Tidsskr. 11 B. 2 H. 287-292).

### No. 19.

I Sagen:

Gaardmand Peder Hansen,

contra:

Overkrigscommissair Petersen paa det Kon-  
gelige Rentekammers Vegne.



(Affagt den 17de Jan. 1826).

Citanten ber for Indstævntes Tiltale i denne Sag  
frie at være. Det Procurator Rissen ved Birketings-  
dommen tillagte Sallarium udredes af det Offentlige.

(Jof. jur. Tidsskr. 12 B. 1 S. 66-71).

## No. 20.

I Sagen:

Det theologiske Facultet som Direction for Kjø-  
benhavns Communitet.

contra:

Afgangne Cancelliesecretair Petersens Sterb-  
boe og Arvinger samt Sognefoged Rasmussen  
Jørgensen paa egne og Allerslev Sogns  
øvrige Tiendeyderes Vegne.

(Affagt den 29de Marts 1826)

Lands-Over- samt Hof- og Stads-Rettens Dom ber  
ved Regt at staa. Processens Omkostninger for Høie-  
steret ophæves. Til Justitscassen betale Citanterne  
som Tabende 1 Rbd. Solv.

(Jof. jur. Tidsskr. 12 B. 1 S. 161-175).

## No. 21.

I Sagen:

Smaahandler Hans Carl Falsborg og  
Gaardmand Jacob Mortensen,

contra:

Aftægtsmand Mads Knudsen.

(Affagt den 6te April 1826.

Lands-Over- samt Hof- og Stads- Rættens Dom bør ved Magt at staae, dog saaledes at Processens Omkostninger, med Undtagelse af det Procurator Ring tilkjendte Sallarium, ophæves. I Sallarium til Advocat Sallath for Høiskeret, betale Citanterne een for begge og begge for een 60 Rbd. Solv; saa betale de og paa lige Maade til Justitscassen, som Tabende, 5 Rbd. Solv.

(Jvf. nærv. Hefte S. 188-200).

## No. 22.

I Sagen:

Stiftecommissarierne i afgangne Kromand  
Jacob Botrebys Doe;

contra:

Universitetsforvalter og Procurator Gruner.

(Affagt den 17de April 1826).

Indstævnte bør for Citanternes Liltale i denne Sag fræ at være. Processens Omkostninger for alle Retter

betale Titanterne til Indskævnge med 100 Rbd. Sølv;  
 saa betale de og til Justitscassen, som Tabende, 5 Rbd.  
 Sølv.

(Jvf. jur. Tidsskr. 10 B. 2 S. S. 235-242).

### No. 23.

I Sagen:

Sognepræst Hr. Isach Sidenius,

contra:

Kammerherre v. Bertouck.

(Udsagt den 27de April 1826).

Lands-, Over-, samt Hof- og Stads-Rettens Dom bør  
 ved Magt at stande. Processens Omkostninger for  
 Høiesteret ophæves. Til Justitscassen betaler Titan-  
 ten, som Tabende, 1 Rbd. Sølv.

(Jvf. nærv. Hæfte S. 177-187).

### No. 24.

I Sagen:

Sold- og Consumtions-Inspecteurerne i Køben-  
 havn, Justitsraaderne Christian Ager-  
 skov, Hans Munk og Johan Chri-  
 stian Salomon Muttersbach,

contra:

Kasserer og første Løper ved Øresunds Toldkammer  
Generalfrigscommissair Johan Peter  
Henrik Harboe.

(Affagt den 19de Mai 1826).

Lands. Over. samt Hof. og Stads. Rettens Dom bør  
ved Magt at stande. I Salarium til Advocat Blech-  
berg for Høiesteret betale Citanterne een for alle og alle  
for een 80 Rbd. Sølv; saa betale de og paa lige  
Maade til Justitscassen som Tabende 5 Rbd. Sølv.

(Jvf. jur. Tidsskr. 12 B. 1 H. S. 188-193).

---

## Om Delegation.

Der gives ikke let nogen Retsætning, som hidtil har været anseet for mere afgjort, end den, at Ingen, paa hvem en Forpligtelse hviler, kan, uden den Rethævendens enten i Almindelighed eller i Særdeleshed tilkjendegivne Samtpkte, frigjøre sig for samme, ved at sætte en Anden i sit Sted. Denne Sætning synes saa umiddelbart at være tilfagt af den sunde Fornuft, ligesom den og synes saa bestemt at være forudsat i alle Love, at man ikke let kunde kunne tænke sig Muligheden af nogen Meningsulighed i denne Henseende, ligesom det heller ikke er blevet mig bekjendt, at en saadan hidtil nogensinde har fundet Sted. Imidlertid har ganske nylig en norsk Retslærer, Hr. Lector juris C. Winther Hjeltn, modsaet den saa almindeligen antagne Mening i en særskilt Afhandling desangaaende, der findes i juridiske Samlinger, udgivne af Cancellieraad Munthe af Morgenstjerne, Stiftsøverrets Procurator P. Carl Laffon og den ovennævnte Forfatter, hvilket Tidskrift,

der tegner til at blive interessant, uden Tvivl er bestemt til at træde i Stedet for det juridiske Repertorium, af hvis første Hefte jeg i npt jur. Arkiv 26de Bind S. 186 til Enden har leveret en bedømmende Anmeldelse. Skjøndt Hr. Forf. ingenlunde har været i Stand til at retfærdiggjøre det Paradox, han har paataget sig at forsvare, og som, hvis det blev antaget, vilde faae den meest indgribende Indflydelse paa alle borgerlige Forhold, saa kan man dog ikke nægte, at han har udført sit Værne med en saadan Grad af Skarpsindighed, at let en eller anden Forsyndig derved kunde lade sig blænde. Jeg anseer det derfor ikke overflødigt, at prøve hans nye Theorie, for derved at godtgjøre, at han paa ingen Maade har røkket den hidtil almindeligt antagne Lære. Vel vilde det være et uoverkommeligt Arbejde, at gjendrive alle Paradoxier af dette Stags, som Tid efter anden vise sig i den juridiske Verden. Men, ved at underkaste enkelte af dem en nøiagtig Critik, bidrager man ikke blot til at fortrænge disse, men man gjør og Retsvidenskabens Dyrkere opmærksomme paa den Varsomhed, hvormed lignende Meninger maae prøves. Fra denne Synspunkt er det, at jeg her, i Lighed af min ved afkillige lignende Leiligheder brugte Fremgangsmaade, indlader mig saa udførlig paa hiin nye Lære, hvorfra jeg isøvrigt er overbevist om, at den skarpsindige Forfatter snart af sig selv vilde komme tilbage.

Forsaavidt Hr. Forfatteren søger at understøtte sin Mening ved Grunde, hentede fra Sagens Natur

(Side 152-162), da er dette uden Tvivl den svageste Side i hans Afhandling. Han søger at vise, at contractmæssige Rettigheders Overdragelse (Transport i egentlig Forstand, *cessio nominis*) uden den Forpligtedes Samtykke, ligesaa lidet har Hjemmel i Contractens Form, som Forpligtelses Overtagelse uden den Rethavendes Samtykke (*delegatio*); og at en Forandring i den Rethavendes Person, endog hvor der er Spørgsmaal om en ganske bestemt Retsgjensstand, f. Ex. en Gjeldsfordring, kan have ligesaa megen Ulempe til Følge for den Forpligtede, som en vilkaarlig Forandring i dennes Person kunde medføre for den Rethavende; i hvilken Henseende han paaberaaber sig, at den Forpligtede ved Fordringens Overdragelse ikke blot kan tabe den Føielighed, hvorpaa han, efter den oprindelige Creditors Personlighed, kunde have gjort Regning, men at ogsaa de Midler, hvorved han, med Hensyn til denne, kunde have befriet sig fra Forpligtelsen, stundom kunne gaae tabte ved en anden Creditors Substitution, f. Ex. Liquidation. Da det nu imidlertid almindeligt erkjendes, at Enhver uden Indvillgelse fra den Forpligtedes Side kan overdrage Andre sine Rettigheder, naar ikke dennes Beskaffenhed eller en tydelig, udtrykkelig eller stiltiende, Forbeholdenhed strider derimod, saa mener Forf., at man ogsaa, naar man vil være consequent, maa indrømme den Forpligtede Ret til at sætte en Anden i sit Steb, forsaavidt ikke Forpligtelsens særegne Natur eller en forud tagen For-

beholdenhed taler derimod, og Den, han sætter i sit Sted, ikke er mindre duelig eller vederhæftig til at opfylde Forpligtelsen, end han selv. Dette er, vel at mærke, ikke blot faalebes at forstaae, at den Forpligtede kan foranstalte sin Forpligtelse opfyldt ved en Anden under eget vedvarende personligt Ansvar (Noget, der, forsaavidt det ikke er obligatio personalissima, ikke let kunde nægtes), men Hr. Forf. vil, at den Forpligtede ved saadan Substitution kan undbrage sig og sit Gods fra Fordringen (uden hvilket heller ingen Delegation kunde siges at finde Stod). Han erkjender, at Anvendelsen af hans Lære fremkalder noget Ubestemt og Vilkaarligt i Bedømmelsen af de antagne Betingelser for Delegationens Gyldighed, men han mener, at dette er et Onde af det Slags, hvorfor man i utallige andre Tilfælde ved Andres Foretagender udsættes, uden at disses Løblighed derfor ubetinget kan nægtes, og bemærker, at det ligesaavel staaer i en Creditors Magt, ved en udtrykkelig Forbeholdenhed, at beskytte sig mod sliq Delegation, som i Debtors, udtrykkelig at betinge sig samme. Iøvrigt vil han, at den Rethavende betimeligen skal underrettes om den nye Debitor, man har givet ham, for at han kan vide, til hvem han skal henvende sig og iøvrigt iagttage sit Tars; men dog er det, efter hans Mening, ikke ubetinget nødvendigt, at en foreløbig Underretning gives ham.

Det er ikke vanskeligt at gjendrive de ovenansførte Forestillingsmaader. Naar Noget erhverver en Rets-



forbring, saa er det, hvis den ikke gaar ud paa en aldeles personlig Præstation, ikke nødvendigt, at han i egen Person skal modtage Det, han er berettiget til at fordr. Ligesom hans Forbring maa gaae over paa hans Arvinger, saaledes maa han og, ved hvilken som helst Anden, han sætter i sit Sted, kunne inddrive Det, der tilkommer ham. Naar den Forpligtede, uden Forandring i Betalingsstedet eller nogen anden med Forpligtelsen forbunden Omstændighed, erlægger Det, der var Forpligtelsens Gjenstand, til Den, som den oprindelige Creditor satte i sit Sted, saa gjør han ikke Mere, end opfylde sin Forpligtelse. Hvad enten denne tredje Mand nu blot som Fuldmægtig modtager Betalingen, for igjen at tilsvare Creditor samme, eller han er bleven Eier af Forbringen og saaledes inddriver samme paa egen Regning, bliver for den Forpligtede en aldeles ligegyldig Omstændighed. Den billige Skænsel, den Forpligtede har ventet sig, var Noget, hvorpaa han intet Retsskrav kunde gjøre, og, ligesom Creditor var beføiet til selv med Strænghed at indtale sin Bet, saaledes maa han og have Magt til at udøve denne Strænghed ved at sætte en tredje Mand, der ikke kjender til Skænsel, i sit Sted. Naar Hr. Fors. beraaber sig paa, at visse mod selve Creditor hjemlede Indsigelser kunne tages ved Forbringens Overdragelse til tredje Mand, saa er dette Noget, som ligger udenfor Transports naturlige Følger, der paa dette Sted, hvor han gaar ud paa at afhandle Spørgsmaalet med Hen-

syn til Sagens Natur, ene maatte komme i Betragtning. Hvor ikke de særegne Betingelser, hvorunder en Gjeldsforpligtelse er stiftet, eller Lovens positive Bud foreskrive det Modsatte, beholder Debitor de samme Indsigelser mod Cessionarius, som han havde mod Cedenten; og i hine Tilfælde har han enten udtrykkeligt eller stiltiende underkastet sig det Tab, som Forbringens Overdragelse kunde medføre for ham, og for hvilket det desuden stod i hans Magt, ved behørig Forsigtighed at vogte sig. At de Rettigheder ikke vilkaarligt kunne overdrages, det, efter deres Natur, ere beregnede paa personlige Forhold, er almindeligt erkjendt. Man kunde iøvrigt gjerne paastaae, at alle blotte Rettigheder kunne, efter Gødsbefindende, overdrages til Anden, og at det kun er den med mange Rettigheder forbundne og deraf uadskillelige Forpligtelse, som er i Veien for deres Overdragelse. Saaledes vil det heraf heelt let forklares, at Embedsmyndighed ikke vilkaarligt kan af den betroede Embedsmand overdrages til en Anden, ligesom det t. Ex. og ligger i de med Benyttelsen af den leiede Ting forbundne personlige Pligter, at ikke alt Slags Fremleie kan finde Sted uden Udleierens Samtykke. Derimod er det ganske og aldeles mod Sagens Natur, at Den, der har paadraget sig en bestemt Forpligtelse, kan løses for denne ved at sætte en Anden i sit Sted, som den Retthavende ikke er villig til at tage for god, men som dog, naar tredje Mand fulde bedømme det, kunde eragtes at være lige

faa vederhæftig, som Debitor selv; og det vilde medføre grandselsøs Forvirring i alle Retsforhold, saasænt Debitor kunde paanøde Creditor en saadan Substitut, naar Dommeren kjendte denne at være vederhæftig. Forvirringen vilde blive saameget desto større, som det, efter hvad Forfatterens videre Udbildning ubviser, ikke skulde tages meget strengt med Reglerne for hiin Vedderhæftigheds Bedømmelse, og han derhos udsider Læren til Forpligtelser, der ikke bestaae i at betale Noget, men i at foretage personlige Gjerninger.

Af større Vigtighed kunne nogle af de Grunde synes at være, som Forf. hidleder af de danske og norske Loves udtrykkelige Bestemmelser; og Hr. Lector Hjeltn viser ved denne Leilighed et sært fortroligt Lovstudium, der giver ham Raadighed over alt det Stof, Lovenes adspredte og heterogene Bestemmelser kunne frembyde til Fordeel for hans Mening. Det Argument, hvorpaa han lægger meest Vægt er det, som han hidleder fra danske og norske Lovs I—II. Han mener, at de Misbrug, som dette Lovens Capitel saavel som de ældre Bestemmelser af Christian den 3die og Christian den 4de, hvorfra Capitlet er hentet, gaae ud paa at forebygge, forudsætte det, som en erkjendt Retsregel, at den Forpligtede kan sætte en Anden i sit Sted, uden den Rethavendes Samtykke, og at Lovgiveren ikke har villet sphaeve denne forhen erkjendte Regel, men blot binde den til saadanne Indskrænkninger, at ingen Mand's Søgning skulde spildes eller til Skade forhæles. Skjendt Loven

her kun handler om Sager, der allerede ere Gjenstande for Rettergang, vilde det dog, efter hans Mening, være unaturligt, at den Forpligtede, ved at blive sagsøgt, skulde erhverve Ret til at paanøde den Rethavende en Anden i sit Sted under andre Betingelser, end dem, hvorunder han forhen kunde have gjort det. Han antager fremdeles, at den Vederhæftighed, Capitlets Art. 2 kræver af Den, der, som Himmels Kal gaar i den Sagsøgtes Sted, ikke kan strække sig saavidt, at han skulde stille reel Sikkerhed; hvorimod det maatte være nok, at han kunde ansees som en Mand, der har faa Meget ved at hæfte, som kan svare til de Forpligtelser, han overtager sig.

Han pttter, at denne Vederhæftighed her ikke er vanskeligere at bedømme, end i andre Tilfælde, hvor den fordrer, t. Ex. for at kunne undgaas Arrest, og lærer, at, naar denne Vederhæftighed engang er for Haanden, maa den ældre Skyldner ansees frigjort for Forpligtelsen, og at det bliver de Vedkommendes egen Sag, siden at paasee, at deres Sikkerhed ikke forringes, inden deres Fordring opfyldes, uden at den ældre Skyldner kan staa til Ansvar for det Tab, de derved maatte komme til at lide, naar han ikke ved Ewig eller tilregnelig Skjodesløshed dertil har bidraget. (Side 162—168).

Derfor danske og norske Lovs I—II virkeligen kunde antages at give Enhver, der var sagsøgt, Ret til, under de i Artikel 1 og 2 nævnte Betingelser, at

sætte en Anden i sit Sted, saaledes, at han selv ber-  
 ved fritoges for videre Sagsmaal, saa maatte man  
 indvømme Forf. Ret i, at det Samme ikke uden Incon-  
 sequents kunde nægtes den Forpligtede, som ikke endnu  
 var sagsøgt. Dette vilde endog være uden al Nytte;  
 thi først ved Sagsmaal kan jo dog den Berettigede  
 gjøre sin Ret gjeldende; og, naar han da var nødt til  
 at tage til Tætte med den Substituerede, vilde det Sn-  
 tet hjælpe, at han tidligere havde kunnet modsætte sig.  
 Det er iøvrigt vist, at dette Lovens Capitel hører til  
 de dunklere Partier i samme, og, efter hvad der almin-  
 deligen er erkjendt, er det, som foranlediget ved vor  
 ældre Rettergangsorden, uden synderlig Anvendelse  
 under vor nuværende Rettergangsmaade. Men, saa-  
 mange Tvivl der end ellers kunne møde ved dets For-  
 søkning, bør det dog sikkerligen ikke strækkes saavidt,  
 at det skulde kunne benyttes af Den, der søges til at  
 opfylde sine personligen indgangne Forpligtelser. Lo-  
 ven kan her kun ved Himmels have tænkt sig Den, der  
 paaberaaber sig, at det er paa hans Vegne, med hans  
 Tilladelse, i Kraft af en Overdragelse fra hans Side,  
 at den Sagsøgte har foretaget sig den Handling eller  
 besidder den Ting, hvorom Sagen reises (sef. D. L.  
 5—10—41 og begge Rigers Lovbøger 6—17). Han  
 er frivillig Hjemmel, forsaavidt han medder sig selv i  
 Sagen, uden dertil at være kaldet. Der kan og mangle  
 Beviis for, at han virkeligen staaer i det Forhold til  
 Sagen, som han foregiver; det kan være Cabale for at

spilde eller forhale den Andens Ret, at han saalebes søger at gøre Sagen til sin, og det er med Hensyn dertil, Lovgiveren har taget de Forholdsregler, Capitlet indeholder. Men han maa i det Mindste kunne paa-beraabe sig, at Sagen virkelig oprindeligen er hans. Dette lader sig nu aldeles ikke tænke med Hensyn til de omhandlede contractmæssige Forpligtelser. Om det end foregaves, at Den, der har handlet som Debitor, kun har handlet paa dens Vegne, der nu træder frem og vil lide Sagsmaal i hans Sted, saa vil Creditor dog med Fole kunne modsætte sig, at denne Fuldmagt, der har været skjult for ham, skal kunne forandre Noget i Det, der aabent er handlet mellem ham og hans Debitor. Der vilde desuden i saadant Tilfælde dog ikke finde nogen Delegation Sted, hvortil det forudsættes, at den rette og oprindelige Debtors Person senere forandres. Iøvrigt skulde jeg og, i Henhold til hvad jeg har antaget i jur. Tidsskrift 2 B. 2 H. S. 23, mene, at den Vederhæftighed, I—II—2 fordrer, barde, naar den af Sagsøgeren blev modsagt, retfærdig- gøres ved reel Sikkerhed, da det Modsatte vilde sætte Sagsøgeren blot for Tab og Forurettelse. Det fore- kommer mig og, at Frd. 13de Jan. 1792, som næiere forklarer I—6—23 N. L. 21, eet af de Lovsteder, som Forf. ved denne Leilighed har citeret, afgiver en vigtig Analogie for denne Mening, der og understøttes ved Frd. 5te Jan. 1813 §. 30 og Frd. 14de Septbr. s. N. §. 7. Naar Hr. Forf. paaberaaber sig, at det, hvor

der spørges om, at undgaae Arrest, vilkaarligem bedømmes af vedkommende Retsbetjent, om Personen kan anses vederhæftig eller ikke, hvorved han uden Tvivl sigter til 1—21 N. L. 19—9, saa er det bekjendt, at, efter Praxis, ikke anden Vederhæftighed frier for Arrest i Gjeldsfager, end saadan Sikkerheds Stillelse, som den foregaaende 7de Artikel forudsætter, og den ovenmeldte Ftd. 1792 giver denne Mening ikke liden Vægt. Men i alt Fald er der stor Forskjel paa en blot Standning i Rettighedens Førfølgning, som Nægtelse af det i 1—21 N. L. 19 hjemlede foreløbige Sikkerhedsmiddel vilde indeholde, og et peremptorisk Retstøb, hvorfor man, i høieste Grad, vilde være udsat, hvis den Førdring, man lovtigen har erhvervet paa A, mod Gens Villie kunde forandres til en Førdring paa B. Efter den indskrænkede Virkekreds, jeg tillægger 1—11, er Sagen endda ikke saa overmaade vigtig; men, dersom jeg fandt Anledning til at give dette Lovens Capitel en saa uhyre indgribende Virkning, som Hr. Lector Hjelm vil have samme tillagt, vilde jeg endnu langt stærkere, end jeg paa ovenmeldte Sted har gjort, have staaet paa Nødvendigheden af reel Sikkerhed, hvilken for Resten dog ingenlunde vilde afhjælpe de Farer for Mit og Dit, som denne Forfatters Theorie vilde fremkalde.

Fremdeles paaberaaber Hr. Forfatteren sig 5—2—84 D. L. 83, hvorefter Arvinger indbyrdes kunne skifte Boet mellem dem og Creditor da maa gaaes med

at søge sin Betaling hos dem, uden engang at kunne, for en ellers ikke forfalden Gjeld, standse Delingen eller fordre Sikkerhed (168. 169). Men, hvorledes end hiin Artikel isvrigt fortolkes, saa kan den dog intet bevise med Hensyn til en vilkaarlig Substitution af Debitor, der er væsentlig forskjellig fra Arvingernes juridisk nødvendige Indtræden i Debtors Sted. I juridisk Tidsskrift 7 B. 1 S. 147 ff. har jeg udviklet denne Forskjæl og isvrigt udbredt mig over Retsforholdet mellem Creditor og Debtors Arvinger. Dertil maa jeg henvise.

Fors. bemærker fremdedes, at 5—8—15 (D. 2. 12) intet beviser mod ham, hvorhos han dog tilstaaer, at den heller ikke indeholder noget til Bestyrkelse for hans Lære (S. 170). Skjøndt det første lod sig bestride, skal jeg dog ikke opholde mig derved, da der ere saa mange langt mere afgjørende Grunde mod hans nye Lære end dem, der kunde hibledes af fornævnte Lovens Artikel.

Derimod trøder han at finde et vigtigt Argument for sin Mening i D. og N. 2. 5—1—9—12, da Creditorernes Samtykke, efter disse Lovsteder, ikke kræves til en Gledføringscontract, hvorved dog alle Gjeldsfordringer paa Gledføringen forvandles til Gjeldsfordringer paa den Mand, til hvem han gleder sig (S. 170. 2). Men, Skjøndt Loven in specie i 5—1—12 viser, at denne sidste paadrager sig den Forpligtelse at svare til Gledføringens Gjeld, saa indeholder den dog ikke et



Ord om, at Creditorerne tabe deres Ret til, om de skulde foretrække dette, at holde sig til Fledføringen selv, som da naturligvis maatte kunne tvinge den, til hvem han havde fledført sig, til at betale for sig. Tilfølbet vil vist sjældent eller aldrig indtræffe; men det er dog ikke ligegyldigt, om Rettigheden erkjendes eller ikke. I sidste Forudsætning, kunde nemlig en Debitor, hvis personlige Arrestation maatte kunde frembyde Creditorerne et Middel til at komme til deres Tilgodehavende, unddrage sig denne Førfølgning, ved at fledføre sig til en anden, der ikke kunde betale hans Gjeld, og hvis personlige Arrestation ingen Interesse kunde have for Creditorerne. — Den Synspunkt, at der i Fledføringskontrakten indeholdtes en Expromission, vilde og kunne give Anledning til, at Creditorerne end ikke siden, hvis Forholdet mellem Fledføringen og den, han havde fledført sig til, igjen blev ophævet, kunde holde sig til den oprindelige Debitor, som overalt Afvigelser fra de simple og naturlige Retsgrundsætninger indeholde en riig Kilde til Cabaler og Forviklinger. Men dersom Creditorerne end ikke, ved at Debitor fledfører sig, tabe deres Tiltale imod denne, saa kan der af de nævnte Lovsteder endnu mindre udledes nogen almindelig Regel, hvorefter en Creditor skulde finde sig i vilkaarlig Substitution af Debitor.

Forfatteren mener, at man, paa Grund af Bestemmelserne i 1 B. II C., ordentligviis endog maa være berettiget til at frigjøre sig for Forpligtelser, der

bestaae i personlige Handlinger, ved at sætte en anden dertil duelig og villig Person i sit Sted, uden videre Ansvar for at den Substituerede virkelig fuldbyrder sine Pligter. Man erindrer, at L. 4 B. 1 C. 37 A. vel kun tillader en Styrmand eller Baadsmand at stille en Anden i sit Sted i det Tilfælde, at han selv kan anstaffe sig et Skib, som han vil føre, men han finder det betænkeligt deraf at drage Analogie for andre Tilfælde, især da N. L. 3—21—9, i et lige Tilfælde, nemlig naar den, der har ladet sig fæste som Tjenestekarl, selv fæster Gaard eller Gaardspart, hvorpaa han sig kan erindre, ligesom fritager ham for at opfylde sin Tjenesteplicht, uden engang at fordre, at han skal sætte nogen i sit Sted (S. 172). Videre paaberaaber han sig Rdb. for Norge gde Aug. 1754 S. 13, der i Almindelighed tilstæder den, som har taget Tjeneste hos en Bonde, at sætte en anden god og dygtig Karl eller en ligesaa beqvem Tjenestepige i sit Sted, hvilken omfattende Bestemmelse han tillægger stor Beviiskraft med Hensyn til Sagen i Almindelighed (S. 174-175).

Men at L. 1 B. 11 Cap. er aldeles uanvendelig paa dette Slags Forpligtelser har jeg tilstrækkelig viist. 4 B. 1 Cap. 37 Art, viser derhos aabenbart, at det ordentligviis ikke er tilladt den, der har paataget sig personlige Tjenester, at sætte en Anden i sit Sted; kun i det særegne Tilfælde, Artiklen omtaler, tilstædes det indtagelsesviis paa Grund af Villighed. At N. L. 3—21—9, hvormed D. L. 3—19—9 ei forsaavidt

stemmer, endog tillægger sig Bittighed den Virkning aldeles at befrie for en Tyendecontract's Opfyldelse, kan intet bevise for, at man, i andre Tilfælde, kan substituere. Frd. af Aug. 1754 §. 13 indeholder kun, at de legemlige Straffe, som den ellers bestemmer for den, der ei, til fastsat Tid, gaar i Tjeneste, eller der siden uden lovlig Aarsag fraviger den, bortfalde, hvis han strax kaster Husbonden et antageligt Subject i sit Sted. Men, om det end ikke har været Lovgiverens Mening at overlade dette Subjects Bedømmelse til Husbonden selv, saa kan man dog ikke heraf ulede enten, at Husbonden var pligtig til i Stedet for den, han havde fæstet, at tage den Stillede, naar han ei kunde udsætte noget paa denne, eller engang, at Husbonden, naar han vragede denne uden at kunne hjemle sin Udsættelse ved Dommerens Kjendelse, tader al Tilfælde mod den, der bryder sin Tjenestecontract. Kun Forordningens nye Bestemmelser blive da uanvendelige, men Lovens Forskrifter i 3—21 D. L. 19—11 og 14 maatte da uden Tvivl kunne sættes i Virksomhed. Iøvrigt er Forordningen kun given for Bondetjenesten i Norge, og kan saa meget mindre udvides engang til andre simple Tyende, som de senere Anordninger, der for Danmark ere givne om denne Gjenstand, nemlig Pl. for Akhvn. 3die Decbr. 1755, Frd. 23de Marts 1770 og 25de Marts 1791, aldeles ikke have optaget hiin Regel, men for de deri omhandlede Tilfælde givet ganske andre dermed uforenelige Bestemmelser. Der er

saaledes fra ingen Side nogen gyldig Aarsag for, at den, der har betinget sig personlige Tjenester af et Individ, skulde være pligtig til at tage til Talle med et andet Individ, der stilledes i sammes Sted, eller nødes til at indlade sig paa at fremfætte og beviiisliggjøre, samt af Dommeren lade paakiende de Indsigelser, paa Grund af hvilke han vilde modsætte sig denne Substitution.

Med Hensyn til egentlige Gjeldsforhold troet Hr. Forf. endnu i Frd. 5te Jan. 1813 og Frd. 14 Sept. f. A. at finde en Bestyrkelse for sin Lære. (S. 173-174). Men disse Forordninger gaae netop ud fra den almindelig antagne og naturlige Grundsætning, at Ingen vilkaarlig kan paanøde en Creditor en nye Debitor i dens Sted, mod hvem han har erhvervet Fordringen, og gjøre derfra blot en Undtagelse, der aabenbar er grundet paa de særegne Forholds Natur, Forordningerne havde at behandle; hvorved Reglen snarere er staadfæstet end svækket. Kun, hvor en Forbring var forsynet med Pant i faste Eiendomme, fastsatte hiin Lovgivning, at Creditor, i Indulttiden, skulde finde sig i at antage en nye Kjøber i den forrige Debtors Sted, saa længe Sikkerheden blev uforringet; den viser derimod tydelig, at i andre Tilfælde kunde en nye Debitor ikke paanødes Creditor, at denne end ikke var pligtig til at lade den Gjeld, der ei ved Pant i faste Eiendomme var sikket, henstaae hos Debtors Arvinger, med mindre disse kunde give en saadan reel Sikkerhed, som Lovene kræve for

Umpyndiges Midler. (Feb. 5te. Jan. 1813 §. 29 cfr. §. 30 og §. 58, samt §. 59 og §. 36; Feb. 14de Sept. s. A. §. 5 cfr. §§. 7 og 8 samt §. 10). Det er ikke vanskeligt at udfinde de Grunde, der bevægede Lovgiveren til den Undtagelse, han her gjorde fra den almindelige Regel; thi 1) er det, hvor Gjeld er stiftet imod Pant i faste Eiendomme, uden nogen anden tilføjet Sikkerhed (hvilken i al Fald og maatte blive ved at være forbunden med Pantet, saafremt Feb. 5te Jan. 1813 §. 29 skulde anvendes), rimeligt, at Creditor fornemmelig har grundet Crediten paa den Sikkerhed, Pantet gav ham, uden at have taget væsentligt Hensyn til Debtors Person; hvorfor det og i de Tilfælde, hvor en Capital ublaanes i en Eiendom saaledes, at den i en Række af Aar skal henstaae uopsagt, ofte betinges, at dette skal være gjeldende, om den end imidlertid sælges til en anden. 2) syntes den Muelighed, at Pant-haveren, ved hiin Bestemmelse, kunde tabe noget i sin Sikkerhed, ei at kunne komme i Betragtning i en Lovgivning, der, under en ganske ualmindelig Forbifling af Forholdene, indførte en lovbestemt Indult, som endog den Creditor, der havde en blot personlig Fordring, maatte underkaste sig, uden at kunne fordre nogen Sikkerhed for, at Debtors Formuesomstændigheder ikke, i dette Tidsløb, forringedes 3) stod det, paa en vis Maade, i Creditors Magt, om han vilde indseemme hiin lovbestemte Henstand og alle i Forbindelse dermed givne Bestemmelser, eller ikke; i det han,

hvad Forpligtelser i D. C. angik, hvorom her egentlig  
 bliver Spørgsmaal — thi med Hensyn til Fordringer i  
 Ep. og S.H. udkom ingen særskilt Lovgivning for  
 Danmark og Norge, men den for Hertugdømmene givne  
 Anordning blev dertil udvidet; see §. 36 — havde det  
 i sin Magt at erholde Betaling til den i Forfælgelsen  
 fastsatte Tid, naar han vilde give Slip paa den Dpreis-  
 ning, Lovgiveren tilbød ham for det indtil da gje-  
 lden Betalingsmiddels sjunkne Værdie (Fred. 5te Jan.  
 §. 28); ligesom han og, hvad Gjeld i Ep. og S.H.  
 angaaer, kunde undgaae Indulten ved at tage til  
 Takke med Betaling i Rbpenge N. V. 4) vilde det  
 have været ubilligt og skadeligt for det Almindelige,  
 om faste Eiendomme, i hele Indulttiden, ikke skulde  
 kunne været solgte uden Tabet af de med Indulten  
 forbundne Fordele. Denne Betragtning var og især  
 gjældende med Hensyn til Pantegjeld i D. C. Saale-  
 des er det klart, at hiin Bestemmelse i Fred. 5te Jan.  
 1813 §. 29 saavelsom og den i §. 58 var bygget paa  
 hoist vigtige Grunde, som ene passede sig i dette sær-  
 egne Tilfælde. Man kan deraf end ikke, med noget Ret-  
 tens Skim, ulede en almindelig Regel, at en Pante-  
 haver, uden for de Tilfælde, hvor dette udtrykkelig er  
 betinget, skulde være pligtig til at tage imod den, til  
 hvem den pantsatte Eiendom sælges, som Debitor i  
 hans oprindelige Debtors Sted, men endnu mindre  
 kan deraf gøres Anvendelse med Hensyn paa Fordrin-  
 ger, der blot hvile paa personlig Credits Den Alka-

gaaende en Mandants Ansvarlighed for sin Fuldmægtig. Han mener nemlig, at denne Ansvarlighed, ifølge almindelige Grundsætninger om Skadeserstatning, maa indskrænke sig til de Tilfælde, hvori Mandanten har gjort sig skyldig i nogen tilregnelig Forseelse i at overdrage Forretningen til Fuldmægtigen eller i at instruere denne og have Tilspn med ham. Det vilde, efter hans Mening, være besynderligt, om Lovgivningen, paa den ene Side, indrømmede Nogen Ret til ved Fuldmægtig at udføre de ham paaliggende Pligter uden Samtykke af de Personer, som ellers derunder kunde være interesserede, og den, paa den anden Side, paahandt ham Ansvar for den Skade, der kunde frembringes ved Fuldmægtigens pligtstridige Adfærd, uagtet Fuldmægtigen var valgt med behørig Omhu og ellers Intet var forseet fra Mandantens Side. Dog indrømmer Hr. Forfatteren, at Formodningen maa være mod Mandanten; men denne Formodning maa kunne modbevises udenfor de enkelte Tilfælde, hvori Udgang til at føre saadant Beviis udtrykkeligen er betaget ham. Hvad Lovens N. L. 3—21 (D. L. 3—19)—2 angaaer, da holder han for, at denne ikke kan anvendes mod Mandanten, naar den af ham med behørig Omhu valgte og instruerede Fuldmægtig, imod Mandantens Forrifter, foretager noget til tredies Mands Skade. I et saadant Tilfælde er det, mener han, ikke, saaledes som bemeldte Artikel forudsætter, "derudi" (i Fuldmagten), men "derimod" Fuldmægtigen har

handlet. Det vilde derhos, efter hans Mening, stride mod den foregaaende Artikel, om Mandanten fulde kaldes til Ansvar for Det, hvori Fuldmægtigen udenfor eller mod Fuldmagten havde forseet sig; og han indseer ikke, hvorledes begge Artikler kunne forenes, saaledes at Man i Anvendelsen kunde finde en nogenlunde bestemt Grænse, hvis Art. 2 ikke indskrænkedes til de Tilfælde, hvor Mandanten ved egen Forseelse, f. Ex. i at instruere Fuldmægtigen, har foranlediget Skaden.

Saavidt jeg kjenner, betragter Forf. denne hele Sag fra et urigtigt Synspunct, og tillægger hiin Lovens Artikel en Mening, som den ingenlunde kan modtage. Det er neppe Læren om den Handlingernes Tilregnelighed, som Forpligtelse til Erstatning forudsætter, hvorefter man umiddelbar skal bedømme den omhandlede Gjenstand. Naar der enten ifølge Contract eller af en anden Rettsgrund paaligger mig en Pligt, saa har jeg at sørge for dens Opfyldelse, og jeg løses ingenlunde for denne min Pligt ved en hensigtsmæssig men mistlykt Foranstaltning til denne Pligts Opfyldelse. En saadan Hændelse maa jeg bære og paa anden Maade sørge for Pligtens Opfyldelse. Kun hvor en Umulighed heraf indtræder, bortfalder Forpligtelsen, og Skadestøttelse for dens Ikke-Opfyldelse. For saavidt jeg altsaa, efter Forpligtelsens Beskaffenhed, var berettiget til at benytte en Fuldmægtig til dens Udførelse, kan heller ikke den Omstændighed, at jeg har vilst tilbørlig Omhu i at vælge og instruere denne,



være nok til at dække mig for Ansvar, naar Fuldmægtigen ikke desto mindre forseer sig i Udførelsen af den ham betroede Forretning, og derved den Forpligtelse, der laae paa mig, bliver uopfyldt, eller Skade tilføies nogen tredie Mand. Fuldmægtigen træder i Hovedmandens eget Sted, og det bliver i Forhold til tredie Mand ganske det Samme, som om Handlingen var foretaget af denne selv (*quod aliquis per mandatarium facit, id ipse fecisse censetur*). Med disse Sætninger, der synes saa klare, at man ikke skulde kunne vente nogen Modsigelse, hvilken de heller ikke forhen have fundet, stemmer Lovens 3—19 N. L. 21—2 paa det Noieste. Det Ord "derudi" gaar ikke, som Forf. forudsætter, ud paa Handlingens Døveensstemmelse med Fuldmægten, men skal kun betegne, at det er i den betroede Forretnings Udførelse, Fuldmægtigen har forseet sig. Vist nok kunne der møde Tilfælde, hvori det kan være vanskeligt at afgjøre, om Fuldmægtigens Forseelse ligger indenfor denne Grændse eller ikke, og at bestemme Mandantens derpaa grundede Ansvarlighed; men i de fleste Tilfælde vil Forskiellen dog falde let i Minene. Naar jeg t. Ex. benytter en Anden til at overbringe Penge eller Gods til tredie Mand, men hiin forvansker Det, der var ham betroet, saa er det klart, at han har forseet sig i selve Forretningens Udførelse, og at jeg maa svare dertil, saa megen Forsigtighed jeg end maatte have iagttaget i Fuldmægtigens Valg. Saafermt derimod Nogen af mine Tjenestefolk

opbryder de Gjemmer, hvori jeg har forvaret fremmed Gods og borttager dette, saa er dette udenfor det Fuldmagts eller andet analoge Forhold, hvori de skede til mig, og jeg har intet Ansvar derfor. I første Tilfælde er 3—19 N. L. 21—2, i det andet derimod den foregaaende første Artikel Reglen. At der, i enkelte Tilfælde, kan opstaae Tvivl ved Reglens Anvendelse, er en Indvending, som Hr. Fors. ei burde have brugt imod Reglen selv, saa meget mindre som netop den af ham antagne Grundsætning, hvorefter Hensigtsmæssigheden i Fuldmægtigens Valg og i de ham givne Instruxer skal bestemme Mandantens Ansvar for hans Handlinger, leder til den største Vilkaarlighed og Usikkerhed i alle slige Forholds Bestemmelse. Hr. Fors. finder det overdrevent, naar jeg i nyt jur. Arkiv 22de B. S. 117 paaستااer, at Den, der ved en Anden besørger et Grinde, bør see sig saaledes for, at tredie Mand bliver fuldkomment skadesløs. Han anmærker at, da tredie Mand kan lide Skade ved den Forpligtedes egen Udførelse af den ham paaliggende Forpligtelse, uden at just derfor Forpligtelse til Skadeserstatning altid finder Steb, saa kan det heller ikke fordres, at Ansvarer for Den, der kommer i det Tilfælde, at maatte besørge hvad der paaligger ham, ved Hjælp af en Fuldmægtig, skal strække sig til ubetinget Skadesløsholdelse. Men det er aabenbart, at min Paastand kun gaaer ud paa, at den tredie Mand ikke bør lide derved, at den Forpligtede benytter sig af en Fuldmæg-

lig. Naar Mandanten bliver ansvarlig for dennes Handlinger, som om de vare hans egne, saa sørges der tilbørlig for, at tredje Mand bliver Raðesløs med Hensyn til den foregaaende Substitution, som er og bør være ham uvedkommende.

Hr. Forf. gennemgaaer S. 182-188 de specielle Lovsteder og Anordninger, som jeg 1. c. S. 117-120 har paaberaabt mig som indeholdende nærmere Bestemmelser i den almindelige Regel om Mandantens Ansvarlighed for Guldmægtigens Handlinger. Jeg skal ikke videtsøstiggjøre disse mine Bemærkninger ved at prøve Alt, hvad Forf. har anført i denne Henseende. At bemeldte Lovsteder og Anordninger indeholde Regelen, hvorved de Foresattes Ansvarlighed for de Underordnedes Handlinger er bleven betydeligt stærket, uden for den almindelige Regels Grændser, har jeg ubetydligt erkjendt, og det er ingenlunde af disse specielle Forordninger, men af Sagens Natur og den almindelige Bestemmelse i 3-19 N. L. 21-2, jeg har uledt Regelen. Mine enkelte Bestemmelser synes imidlertid dog at forudsætte et almindeligt Princip angaaende Mandantens Ansvar for Guldmægtigens Handlinger, af hvilket de gjøre nærmere Anvendelse paa de Tilfælde, som i samme omhandles; og forsaavidt tjene de til Reglens Bestyrkelse. I nogle af bemeldte Anordninger er endog en almindelig Grund opstillet, f. Ex. i Kammerrets Ordningen 18de Marts 1720 C. 1 §. 5. Hr. Hjeltn har for Resten i Særdeleshed, med Hensyn

til Frd. 19de Aug. 1735 SS. 2. 4 og 5, paaberaabt sig den af mig indrømmede Indskrænkning, at disse Lovsteder kun bør forstaaes om det civile og ei tillige om det criminelle Ansvar, og deraf uleder han, at man ligesaa vel kunde antage yderligere Indskrænkninger i disse Lovstedsers Forstaaelse; men hiin almindelig antagne Indskrænkning er fordret af Retfærdigheden, og, denne uagtet, beholde dog Lovstederne nogen og det vigtig Betydning, men derimod komme de til Intet at sige, naar, efter Forfatteren, Embedsmanden ei skal svare for sin Fuldmægtigs Handlinger, hvis han kun har viist tilbørlig Omhu ved dennes Valg; thi det er jo klart, at herved, alt Ansvar for Fuldmægtig, som saadan, bortfalder, og Embedsmanden kun gøres ansvarlig for egen personlig Brøde. Staten eller de Individer, som have lidt ved Fuldmægtigens Utrokk eller Eljødeshed, ere vist og ikke tjente med at skulle føre Beviset for, at Fuldmægtigen ei er valgt med tilbørlig Forsigtighed, saafremt de ville holde sig til selve Embedsmanden, og at de, i Mangel af dette vanstelige Bevis, maae lade sig nøie med at henvise til Fuldmægtigen.

Hr. Lector Hielm har saaledes, med al sin Skarpsindighed, ligesaa lidet rokket noget i de hidtil antagne Grundsætninger om Mandantens Ansvar for sin Fuldmægtig, som i dem om Delegation.

Endnu et Par Ord om Collatio bonorum,  
 Tillæg til de oven under No. 1 meddeelte  
 Bemærkninger om Denne Gjenstand.

Efterat de ovenberørte Bemærkninger ere aftrykte, har  
 atter en anden Forfatter erklæret sig for den nye For-  
 tolkning af Lovens 5—2—61 og 62; hvorefter det  
 Børn, paa hvem Faberen har anvendt særegne Beløf-  
 ninger, eller til hvem han har gjort Forskud, af et  
 større Beløb, end dets Arv paa Skiftet findes at kunne  
 udgjøre, ikke blot skal miste Arv, men ogsaa, som De-  
 bitør, tilpligtes at svare det Manglende. Recensenten  
 over Hr. Licentiat Petersens Dissertation de colla-  
 tione bonorum i Litteratur. Videnden for dette Aar  
 No. 28 og 29 har nemlig tiltraadt denne Fortolkning,  
 hvorhos han dog har antaget, at den, saa rigtig den  
 end, som Fortolkning over Chr. 5tes Lov, er, dog, efter  
 den Aand, som har ubtalt sig i de nyere Anordninger,  
 og den gennemgribende Omskiftning, der er foregaaet  
 saavel i de Lærdes Theorier, som i Folkemeningen, ikke,

uden væsentlige Modificationer, nu har gjort gjældende (se S. 452-454). Det er mærkeligt, at i en kort Tid saa mange Stemmer have erklæret sig for en Fortolkning, som det forhen eenstemmigen blev antaget, at Lovens Bestemmelser ikke kunne modtage \*).

Recensenten påberaaber sig deels i almindelige Udtryk Lovstedets Kilder og Lovens utvivlsomme Grund-

- \*) Af vore tidligere Lovkyndige har Hr. Conferentsraad Brorson vel forsaavidt været af lige Tanke med hine yngre Lovkyndige, at Lovens Grundsatninger, efter hans Mening, give det af dem antagne Resultat Medhold. Men han erkjender derhos, at Lovens Bogstav saa stærkt modsætter sig samme, at der her ikke kunde blive Spørgsmaal om at lempe Fortolkningen efter Lovens Grundsatninger; og han er saaledes, hvad det praktiske Resultat angaaer, aldeles enig i den almindeligt antagne Mening. Forsaavidt denne Lovlærde finder, at Loven, efter sine Grundsatninger, burde have bestemt det Modsatte af hvad den virkelig indeholder, maa jeg henvise til det oven Side 25. 33 Udviklede, der klarligen godtgjør, at kun en eensidig Hængen ved et enkelt Niemeed, med Ellidsesættelse af alle andre fra Nødsnødvendigheden, Villigheden og det almindelige Vel hentebe vigtige Betragtninger, kunde have bragt Lovgiveren til ubetinget at ansee det Barn, der af Faderen, muligen endog i sine umyndige Aar, har modtaget Forskud paa tilkommende Arv, som Debitor for det, samme saaledes har modtaget uden at ville, muligen og uden at kunne, forpligte sig som Debitor.

sætninger, i hvilken Henseende jeg skal henholde mig til forommeldte min Afhandling, dels anfører han nogle speciellere Grunde, hvilke jeg her nærmere skal prøve. Han bemærker, at Slutningen af 5—2—61 vilde være aldeles hensigtsløs, naar en Arving ikke kunde tage ved at unddrage sig fra Collationspligtens Opfyldelse. Det er klart — tilføier han — at her ikke handles om det Tilfælde, da en Arving, i Gævene af sine Godfænde, men kun om det, da han for sin egen Fordeels Skyld vil afholde sig fra Arv. Han mener, at der kunne være Omstændigheder, som foranledige, at Den, der har faaet noget mindre end fuld Lod, dog kan finde sig tjent med at beholde dette, medens Arvingerne kunne have Grund til at ønske det indført. Han antager nemlig, at 5—2—61 bør forstaaes saaledes, at den kun fritager for collatio realis, hvorved Lovgiveren, efter hans Mening, gaaer ud fra den Forudsætning, at Medarvingerne, efter Lovens Grundsætninger, have Ret til at fordrø saadan Collation; hvilket Sammenligningen med 5—4—11 og skal bekræfte. Ifølge Lovens Spnsmaade, hvorefter alle præcipua (Forstrækninger) ere at ansee som Arv, mener han, at den forløbs givne Tings flegne Værdie, forsaavidt dens Stigen er tilfældig, burde, ved den endelige Afregning paa Skifte efter Forældrene, komme alle Medarvinger tilgode efter en, i Medhold af Grundsætningen i 5—2—61, ved Vilighed modereret Taxation; og det skal blot være denne Medarvingernes Ret at nyde godt

af de til det enkelte Barn givne Tings. stegne Værdie, der skal bortfalde, naar dette vil fragaane Arv. Jeg indseer ikke, at det, Recensenten saaledes har anbragt, kan tjene til at styrke den af ham tiltraadte Lovfortolkning.

Det begribes ikke, hvorledes Slutningen af 5—2—61 Kulde være hensigtsløs, fordi den antages ikke at være Krevet for at skærpe Collationspligten, men tvertimod for at begrænnde samme. Vel vilde jeg, om baade den sidste Deel af 5—2—61 saavel som den hele paafølgende Artikel ikke havde staaet i Loven, dog have antaget det samme Resultat, som vore Lovkyndige hidtil have erklæret sig for, fordi der af Barnets Forpligtelse til at lade sig aflorte, hvad han havde faaet forlods paa sin Arv, ikke efter Sagens Natur kunde flyde nogen Forpligtelse til som Debitor at tilsvare, hvad han blot havde paataget sig at betragte som Forskud paa tilkommende Arv, eller som endog, efter Faderens eensidige Beslutning og paa en Tid, da han ikke gylpigen kunde forpligte sig, var blevet ham givet eller anvendt paa ham. Den i næstsidske Leed af 5—2—61 givne Forstift om at indføre det Belømne i Boet kunde og heel vel betragtes som en Pligt, der blot paalaae ham som Arving og paa Skiftet, og som altsaa bortfalde, naar han vilde holde sig fra Arv. Men, da Recensenten med flere nyere Lovkyndige hænge saa fast ved en modsat Synspunct, at end ikke Lovens tydelige og omhyggelige Bestemmelser kunne bringe dem derfra, saa var



det vist ikke hensigtsløst, at Lovgiveren tilføiede disse Bestemmelser, der sikkert ville værne imod, at derul og Fortolkning nogensinde faaer Domstolenes Medhold. Naar Recensenten bemærker, at Loven her kun omhandler det Tilfælde, hvor Nogen for sin egen Fordeel Skuld vil afholde sig fra Arven, saa spører jeg ikke ret, hvad han kan have tilsigtet ved denne Bemærkning; thi just det, at de omhandlede Lovbestemmelser angive en Moderation i Collationspligten, og saaledes have Hensyn til de Tilfælde, hvor Børnet er bedre tjent med at skafte Arv, end at indføre hvad det har faaet, er det, som de Lovkyndige hidtil have antaget, men som Recensenten med Flere forkaster. Hvoledes Lovens 5—2—62 kan modtage den Forklaring, Recensenten vil give den, er mig ei mindre ubegribeligt. Den taler endog udtrykkeligt saavel om at "jævne med sin Arvinger" som at "indføre", og har altsaa bogstavelig omtalt ligesaavel den saakaldte collatio ficta, der faar ved Afkortning, som den saakaldte collatio realis, eller vera. Den foregaaende Art. 61, hvortil den paa det Næieste slutter sig, og af hvis sidste Del den især indeholder en yderligere Opvælling, har desuden først og fremst nævnt Afkortning i Arvelodden og kun overladt det til den Paagjældende at frie sig derfor ved in natura at indføre hvad den har faaet. Den Paastand, at Medarvingerne havde Ret til at fordr Collatio vera, er altsaa stridende med Lovens klare Bogstav, der hjemler den Arving, der har faaet noget

forlobs, Valget. Den paaberaabte 5—4—11 kan naturligtvis i intet Tilfælde bevise Noget mod Det, Lovgiveren omhyggeligen har foreskrevet paa det Sted, hvor Spørgsmaalet egentligen skulde afgjøres. Jeg henholder mig isærligt til hvad jeg om denne Artikel har udviklet Side 14. 17, hvorefter den ligemeget figter til begge Slags Collation. Recensentens Mening, at Den, der har faaet Noget forlobs af sin Fader, skal, naar dette ved Omstændighederne er steget i Værdie, indføre det in natura uden at kunne beholde det for den Sum, hvorfor det af Faderen er ham anskrevet, er saaledes neppe grundet; og selgeligen vilde den Fortolkning, han, i denne Forudsætning, giver over 5—2—62, allerede paa Grund heraf, bortfalde. Jeg har tvertimod oven Side 18. 20 af det Valg, der er givet Barnet mellem at indføre det Modtagne og at lade sig det afkorte efter Faderens Optegnelse, uledt, at Barnet ikke bør lide under Tingens faldne Priser, men at tvertimod Tingens forhøiede Pengeværdie maa komme ham tilgode. Den særdeles vigtige Grund, som Slutningen af 5—2—62 frembyder mod Recs. hele Fortolkning, har han aldeles overseet.

Den ovennævnte Recensent har saaledes heller ikke rokket den hidtil herskende Fortolkning over Lovens 5—2—61 og 62, forsaavidt det her omhandlede Spørgsmaal angaaer. Men, dersom man isærligt kunde antage hans Fortolkning over disse Lovsteder,

saa indseer jeg aldeles ikke, med hvilket Skik af Mand, i Betragtning af de nyere Love og den nye Tænkemaade, kunde nægte den practiske Virksomhed. Jeg kjender aldeles ikke de "Anordninger om Familiegjæld, Godsfællesskab, Dispositions-Bevillinger og Confirmationer", hvorefter man kunde hiblede en Forandring i Det, Loven maatte have foreskrevet angaaende Collationspligtens Grændser. Vel ere der enkelte særegne Anordninger, der hjemle Faderen en ny Frihed til at disponere mellem sine Børn, i hvilken Henseende Fred. 13de Mai 1769 §. 5 fornemmelig kan anføres. Men denne Forordning angaaer kun Bøndergaardene og taaler aldeles ingen Udvidelse til andre Eiendomme. Den gaar desuden ikke directe ud paa at forandre Noget i Børnenes Arvesforhold, men giver kun Faderen den til Gaardens Conservation saa fornødne Ret til at bestemme, hvem af hans Børn Gaarden med Tilbehør skal tilfalde, og til hvilken Sum den skal beregnes, saa at der med denne Sum forholdes isvrigt efter Lovens almindelige Forskrifter. Men, om man endog var besejret til, hvad man dog ikke er, at udele Noget heraf til Fordeel for en mod Lovens Forskrifter stridende frie Dispositionsret i Almindelighed, saa vilde dog heraf ingenlunde umiddelbart følge nogen Forandring i det, der, efter den af Recensenten med Flere antagne Fortolkning, er bestemt i 5—2—61 og 62. I det Høieste kunde deraf uledes, at Faderen havde det i sin Magt, ved en Villieserklæring at lempe

Collationspligten; hvor han ingen saadan Erklæring havde efterladt sig, maatte det dog forblive ved Lovens Bestemmelser. Dgsaa af denne Grund kunne de senere Anordninger om Dispositions, Bevillinger og Confirmationer ikke have den af Recensenten antagne Virkning; men det er desuden klart, at den Afgang, der er givet til disse Benaadninger, er uden al Følge for Den, som ikke har ansøgt og erhvervet saadan Benaadning; ikke at tale om, at det ikke er givet nogen Bestemmelse om Afgang til Confirmation paa Dispositioner, der forandre Noget i Descendenternes indbyrdes Arveret, paa den Undtagelse nær, at der kan faaes Bevilling til, at Børn af begge Køn gaae i lige Arv. Omstændelser i de Lovlærdes Theorier eller i Folkemeningen og i de borgerlige Forhold kunne aldeles ikke forandre Noget i Det, Loven udtrykkeligt har bestemt. Anvendelsen af Lovene kan vel modificeres efter forandrede Begreber og Forhold, forsaavidt der nemlig er Noget, som Loven har ladet være ubestemt, overladende det til Domstolenes Skøn. Saaledes vil, til Exempel, hvor der spørges om, i Overensstemmelse med 5—2—61, efter Billighed at lempe Bestemmelsen om, hvilke Forstrækninger der skulle afkortes, Forholdene og Begreberne til enhver Tid kunne komme i Betragtning. Men, hvad Lovgiveren har underkøstet en fast og nøiagtig Bestemmelse, bliver ved Magt saalænge, til det, ved en ny Lov, directe eller indirecte forandres.

---

**Slutning af den i dette Tidsskrift 12 Bind  
i H. begyndte Afhandling over det Spørgs-  
maal: "Behøver den danske Kirkeforfatning  
en omgribende Forbedring?"**

**B**landt de Afsender og over den danske Kirkeforfatning, som jeg i Begyndelsen af denne Afhandling har berørt, staaer endnu den tilbage, at der mangler Kirken den vedbørlige indvortes Selvstændighed og Virksomhed. Flere tydske Forfattere have fremstillet det som en uheldig Virkning af den kritiske Tid, hvori Reformationsværket kom i Stand, at de kirkelige Anliggenders Beskyttelse aldeles blev nedlagt i den verdslige Regjerings Hænder, og hos os har i Særbeleshed Hr. Professor Clausen for ikke længe siden med Varme søgt at godtgjøre Kirkens Krav paa større indvortes Selvstændighed. Han finder det vel ganske i sin Orden, at Landsherren beholder den øverste Beskyttelse og Myndighed ogsaa i kirkelige Anliggender. Men han anseer det for en væsentlig Mangel, at der ikke er indrettet et særskilt geistligt Collegium (hvilket, vel at mærke, ei blot vil

fige et særegt Collegium for geistlige Sager, men og et saabant, der er sammensat af geistlige Mænd) gennem hvilket de Sager, der staa i Forbindelse med Kirken, kunde foredrages Regenten. Han holder for, at Bestyrelsen af de kirkelige Anliggender, under Regentens egen umiddelbare Overopfigt, skulde betroes geistlige Mænd af prøvet Indsigt og Retssind. Ikke alene ved Afgjørelsen af dogmatiske Stridigheder, men overhovedet i Alt, hvad der angaaer den kirkelige Lovgivning og Organisation, rituelle og liturgiske Indtætninger, disciplinære Foranstaltninger, Dispensationer fra kirkelige Love, de geistlige Embeders Besættelse og Inspektionen over disses Bestyrelse, Kirkegudsfernes Forvaltning, Skolevæsen og Fattigpleie, vilde Staten, efter hans Mening, kun sikre sig den rigtige Uøvelse af Magten, ved at betro dens Uøvelse til Kirkens Mænd. Derhos vil han, at de enkelte kirkelige Samfund skulde bestyre sig selv ved selvvalgte Repræsentanter under geistlige Mænds Ledelse, og at det i Særdeleshed skulde tage en væsentlig Deel i selv at udnævne sine Lærere \*).

Alt Dette er vel ikke uden tilspønelabende Rigtighed; men der lade sig dog fremsætte meget væsentlige Erindringer derimod. Hr. Forf. er for indsigtsfuld til ikke at mislunde Nødvendigheden af, at den høieste og

\*) Catholicismens og Protestantismens Kirkeforfatning, Lære og Ritus Side 210 - 280.

endeligen afgjørende Mægt, saavel i kirkelige, som i borgerlige Anliggender, maa være forenet paa eet Sted, og at dette ikke kan være i et geistligt, men i et verdsligt Overhoved. Men da vil neppe heller Roget være naturligare, end at det Collegium eller Ministerium, som nærmest forbereder de kirkelige Sager til Afgjørelse ved Regentens Myndighed, og som selv, under Ansvar for Regenten, næst efter denne har Afgjørelsen af de Sager, der ikke behøve at foredrages den højeste Regjering, bestaaer af verdslige Mænd. Her er jo ikke Tale om Religionen selv, men om hvad der, med Hensyn til samme, kan og bør gøres gjeldende i den udvortes Verden, og, til at bedømme dette, hører der, ved Siden af religiøs Sands, en Overfluelse af Statsforholdene, der ødhentligheds ikke kan ventes hos geistlige Mænd, og til hvilken disse i alt Fald heller ikke altid kunne formodes at ville tage det vedhørlige Hensyn. Overveier man de Gjenstande, som hiin Forfatter vil have overladt til det geistlige Collegium, han tænker sig, saa vil man snart overbevise sig om, at i det Mindste en stor Deel af disse gribe saa dybt ind i de borgerlige Forhold og kræve saa omfattende Indsigt i disse Forhold, at Geistligheden, hvis Bedømmelsen blev overladt til samme, kom ud af sin eiendommelige Sphære og letteltigen kunde fristes til en Indgriben i den borgerlige Regjering, der haade vilde være forstyrrende for Statsvellet og i sine Følger fordærvelig for Religion og Kirke. Saaledes er det indlysende, at

Bedømmelsen af Kirken og Geistlighedens Rettigheder med Hensyn til Frihed og Indtægter kræver mere verdslig end geistlig Indsigt, og at Geistligheden, saasom fremt den selv fik en afgjørende Indflydelse paa disse Rettigheders Bestemmelse, vilde have en naturlig Interesse i at udvide disse paa Borgerstandsstandets Betømming. Ligeledes vilde de med en i Geistlighedens Hæder nedlagt disciplinær Nødvendighed forbandne Forretninger, naar kun geistlige Mænd (der, endog naar de holde dem frie for al Herkespge, især for Religions og Sædelighedens Skyld, let kunne fristes til at strække denne Nødvendighed videre end gavnlige Værk) havde at dominere over dens Anvendelse, og en Regent maatte finde store Betænkeligheder i at tage Beslutninger, naar Nødvendighed angaaende, efter et Foredrag af et geistligt Collegium eller Ministerium, uden Meddelelse af ægte Statsmænd. Bedømmelsen af de geistlige Embedsforretninger vilde, med Hensyn til den store Indflydelse, mange af disse have paa den borgerlige Liv, heller ikke kunne overlades Geistligheden alene, uden Fare for hierarchisk Nødvendighed. I Frankrig ser man, at den simple Forretning, at føre de autentiske Lister over de for den borgerlige Tilstand vigtige Begivenheder, Fødsel, Ægteskab og Dødsfald (des actes de l'état civil) er Gjenstand for en levende Partiekamp, at det ene Partie med største Iver søger at gjenvinde Geistligheden denne Forretning, medens det andet af al Kraft modsætter sig dette som en For-



anhang, der vilde fuldende Hierarchiet. Det os falder det desimod aldrig Noget ind, at hiin Hvervning, fulde taget fra Geistligheden, og Mangen vilde uden Tvivl have endt ved at begribe den overordentlige Bigtighed, man i Frankrig tillægger hiint Særgemaal. Men Sagen bliver let forklarlig, naar man spørger sig den catholiske Geistligheds Uafhængighed af den borgerlige Regjering ved Siden af det Forhold, hvori Geistligheden i de protestantiske Lande, og i særdeleshed i vort Fædreland, staaer til Staten. Derfor Geistligheden havde det i sin Magt, endeligen at afgjøre, hvorvidt et Ægteskab maatte tilstaaes eller ikke, saa vilde dette vist ikke være et ringe Middel, hvorved en herkelig Geistlighed kunde gøre sig gjældende. Men, da den Præst, begri vil udføre en Ægtegielse, efter den hos os gjældende Tingenes Orden, er ansvarlig for borgerlige Virkninger og Domstole, saa har det aldeles intet Betænkeligt at overlade Præsten, ikke blot, i Kirkens Navn, at indvie og velsigne Ægteskabet, men og at undersøge og bestemme, om der, med Hensyn til Lovene, er Noget til Hinder for Ægteskabet, og at den Protocol, han fører, udgjør det eneste autentiske Beviis for, at et lovligt Ægteskab er indgaaet. Han handler heri som Statens og ei som Kirkens Tjener; og man har samme Udgang til, at faae Forurettelse afhjulpen, som om hiin Undersøgelse og Bestemmelse var overladt verbale Embedsmænd. Naar Hr. Forfatteren vil, at endog det hele Fattighæsen fulde udelukkende over-

lades til Kirkens Mænd, saa vilde dette vel ikke have  
 noget Væsenligt imod sig, hvis Gattigptelen blot be-  
 roede paa milde Gaver, Men det er just ikke indsees  
 nogen Nødvendighed af, at disse Uddelelse ene og alene  
 skulde være i Geistlighedens Hænder. Men hvor Gat-  
 tiges Forsørgelse holder paa tvungne Bidrag, hvor en  
 lov hjemlet Ret til Forsørgelse finder Sted, der er bin-  
 den til et vist District, og i Anvendelsen ofte foranledi-  
 ger de vansteligste Retsforviklinger, der vilde det vist  
 nok være høist urigtigt, at overlade det alene til  
 geistlige Mænd, at bestemme Gattighjælpen tilligemed  
 det Bidrag, der til sammes Udredelse skal liges paa  
 hver Mand, eller at stille de Communer imellem, der  
 tviste om, hvo af dem der skal bære Forsørgelsesbyrden  
 paa et eller andet Individ. Ikke anderledes forholder  
 det sig med Skolevæsenet, hvorved Hr. Professorens uden  
 Tvivl blot har tænkt sig det almindelige Almue- og  
 Borger-Skolevæsen. Saafremt dette blot gik ud paa en  
 Underviisning, der meddeeltes Dem, som frivilligen  
 begjærte at gjøres deelagtige deri, og det blot vedliges  
 holdtes ved de Betalinger, disse, efter etle Forening,  
 erlagde, kunde det synes, at den hele Bestyrelse kunde  
 overlades Geistligheden; og dog kunde det fore til Gen-  
 sidighed, at lade hele Folke-Underviisningsvæsenet gan-  
 ske i dens Hænder. Men, naar en Forpligtelse til  
 Skolegang skal finde Sted, der kan gjøres gjældende  
 ved Tvangsmidler, naar et offentligt Skolevæsen skal  
 hvile paa Afgifter, der liges paa Indvaanerne, saa

bliver dette for indgribende i de borgenlige Forhold, til at Alt ubelukkende kan overlades til Geistligheden. Det er derfor vist overensstemmende med sand Statsklogskab, naar vore Love have sat deis verdslige Embedsmænd deis nogle af Communerne's øvrige Beboere ved Siden af de geistlige Embedsmænd, med Hensyn til Bestyrelsen af Fattig- og Skolevesenet, hvorunder især, som vedberligt, Geistligheden har faaet den meest active Indflydelse \*) ; og at den endelige Afgjærelse af de Retspørgsmaal, disse Indretninger fremkalder, er overladt til et verdsligt Collegium. Ligesaa indlysende rigtig er det, at Sager, der angaae Kirkens og Geistlighedens oeconomiske Rettigheder, ere henlagte uden verdslige Domstole, eller, forsaavidt de ikke egne sig til Behandling af Rettergangssagen, verdslige Værgigheder eller Collegier, der dog steds først indhenter de vedkommende geistlige Værgigheds Betænkning, og at ligesledes Geistligheden, med Hensyn til sine Embedsforretninger eller Uøvelsen af dens disciplinære Myndighed, ei er uden Tilsyn af verdslige Auctoriteter. Det vilde være uden Grund, hvis man forudsatte, at verdslige Regjeringsmænd eller Dommere skulde have en lige Tilbeielighed til at indskrænke og trykke Kirken og Geistligheden, som man kunde tiltros denne til at udvide sin Myndighed og sine Indtægter, hvinden var

\*) Kun Kjøbenhavns Fattigvæsen gjør en Undtagelse herfra, hvortil der i dens Middelstiftighed og øvrige Beskaffenhed vist nok er tilstrækkelig Grund.

sin egen Dømmes. Ingen, hvem en vigtig Del af de offentlige Anliggendes Bestyrelse, i Særdeleshed af deres, der komme i Forbindelse med Religionen, betroes, bør være uden den religiøse Sandt, som maa bære ham for sig. Partiskhed; og, selv hvor denne mangler, vil dog Erkjendelsen af Religionens og de kirkelige Indretningers Vigtighed for Statsvellet samt Henfyn til den eengang indførte og befæstede i den hele borgerlige Forsamling indgrebende lovmæssige Orden være en Garantie imod Geistlighedens og Kirkens Forurettelse. \*)

- \*) Som bekendt har man for Kirkens Forhold til Staten opstillet tre forskjellige Systemer, det hierarkiske, som underordner den verdslige Magt den geistlige, Territorialsystemet, hvorefter denne er hiin underordnet, og Collegial- eller Rigs-Systemet, hvorefter hverken Kirken er over Staten eller denne over hiin, thiøndt begge kunne have overdraget den øverste Ledelse af deres Anliggender til et fælles Overhoved, der da faaer en dobbelt i sig forkiøllig Egenkab, som Regent og som Overbiskop (efter en antagen men neppe ganske heldig Udtrykksmaade). Mod alle tre Systemer lade der sig gjøre grundede Indvendinger; Kirke og Stat, kunne aldrig, ved den blotte udbortes Organisation, komme i det rette Forhold til hinanden. Kun derved, at den høieste Ledelse af de borgerlige saavel som af de kirkelige Anliggender er paa eet Sted, men at der og findes en ligesaa reen og ærlig Omhu for Folkets religiøse og moralske Liv som for dets borgerlige

Forsaa viot Hr. Prof. Clausen har nævnt dogmatiske Stridigheder, rituelle og liturgiske Indretninger, saa er det vist nok, at disse Gjenstande langt mere end de øvrige egne sig til Geistlighedens udelukkende Besømmelse. Men det er og den største Sjældenhed, at Sager af det Slags komme under Regentens Afgjærelse, saa at det vilde være urimeligt for deres Skyld at indrette et eget geistligt Regjerings Departement. Heller ikke kunne flige Sager tabe ved, at de igjennem et verdsligt Departement blive Regenten forelagte. I alt hvad der beroer paa theologisk Indsigt vil dette dog holde sig til de Betænkninger, som først indhentes fra anseete og paalidelige geistlige Mænd, og hvis Indhold fuldstændigen maa foredrages Regenten, og med Hensyn til Resultatet for en Regjerings Beslutning kunde det skundom endog være til væsentlig Nytte, at Overblik paa de retlige og borgerlige Forhold og Klogskab i at behandle disse, blev sat ved Siden af theologisk Lærdom og theologisk Iver \*). I Særdeleshed seer jeg

Vel, kan Sammenstød og Strid undgaaes, uden at enten Kirke eller Stat taber sin Selvstændighed.

- \*) Jeg behøver vel ikke at bemærke, at her blot tages Hensyn til de Kundskaber og den Sindretning, man nærmest kan vente hos geistlige Mænd, som saadanne. Der gives vist nok enkelte Geistlige, der, medens de udmærke dem ved alle de Egenskaber, man kan ønske hos Religionslær-

ikke, hvortledes dogmatiske Spørgsmaale kunne komme for Regenten, undtagen hvor der handles om at indføre nye authoriserede Lære, eller Andagtsbøger, og i de enkelte Tilfælde, hvor det skulde afgjøres, om nogen geistlig Mand skulde tildales for Branglære. Men, naar Regjeringen vil indføre nye Lære, eller Andagtsbøger, vil Udarbejdelsen altid blive overdraget geistlige Mænd; i det mindste vilke geistlige Mænd af erkjendt Dygtighed komme til at lede fligt Arbejde, der og vil blive underkastet andre Geistliges Prøvelse. De verdslige Mænd, gennem hvilke saadanne Arbejder blive den høieste Regjering forelagte, vilke maaskee tilslade sig, førend de gjorde dette, over enkelte Dele, at fremsætte Bemærkninger til nærmere Prøvelse af geistlige Mænd. Mueligt, at de og, hvis der mellem disse indbrødes var en mærkelig Uoverensstemmelse, eller dersom man frygtebe for, at de nye Religionsbøger, saa stort Værd de end for Risten maatte have, vilde forarsage Spændinger i Menighederne eller anden Ulempe, kunde fraraade det hele Foretagende. Denne de verdslige Mænds Mellemkomst turde derfor endog tjene til Betryggelse imod overlede Reformer. Selv at udarbejde eller paa egen Haand berigtige flige Reli-

gioner, ogsaa besidde saa sunde Begreber om de Forhold, der komme i Berørelse med Kirken, og ere saa frie for alt Hang til verdslig Myndighed, at der aldeles ingen Fare var ved at betro dem den overste Ledelse af de kirkelige Anliggender.

gionsbøger vilde de ikke tillade sig; og Regenten vilde i al Fald vist ikke give sin Sanction dertil. Det er her ikke uvigtigt, at den danske Kirke har Biskopper; thi, skøndt deres Anseelse og Indflydelse ingenlunde kan sammenlignes med de catholske Biskoppers, saa staae de dog paa et høiere Trin i Staten end andre protestantiske Landes Superintendenter, Inspectorer, Ephoro. s. v. \*), og der bliver i Gjærningen intet Kirken endog i siern Naade vedkommende Anliggende afgjort, uden disse anseelige geistlige Værdigheders Medvirkning. Hvad Anklage for Branglære angaaer, da, skøndt enhver oplyst Christen maa kunne bedømme, hvad der er aabenbar stridende mod Christendommens Grundsandheder, saa vilde det dog ikke mangle, at Theologers Betænkninger vilde blive indhente, inden et slikt Skridt blev foretaget. Dette tilføjer og L. 2 B. 17 Cap. 23 Art., hvis Grundfætning kan følges, om end ikke Sagen ganske behandles i den Form, Lovstebet omhandler. Det synes saaledes ikke rettere, end at Geistlige ville, i hine Sager, faae al den Indflydelse, der tilkommer dem. Det er jo dog ikke Hr. Prof. Clausens Mening, at disse skulle have en selvstændig Myndighed til at afgjøre saadanne Sager. Ligesom han naturligtvis forkaster Catholicismens Lære om en fra Apostlerne paa Biskopperne forplantet guddommelig Fuldmagt, saaledes kan Geistligheden heller ikke paa nogen Naade

\*) Efr. herved Clausen S. 253 og 270.]

figes at have en Fuldmagt fra Menighederne til heri at handle paa disses Vegne. Det er blot Geistlighedens Indsigter, som bør benyttes ved de omhandlede Heiligheder; de ere derved de naturligste og sikreste Raadgivere; og denne Forretning ville de, under den hos os indførte Tingenes Orden, altid beholde.

Naar Sager angaaende Branglære komme for Domstolene, saa ville, efter L. 1—2—15 og 1—6—8 samt Frd. 5te Decbr. 1806, ordentligviis i første og anden Instants geistlige Mænd tage Deel med verbale i at paakjende Sagen. I Høiesteret bliver derimod ingen geistlig Mand tilkaldt ved slige Sagers Behandling (sef. 1—2—13). Men i den Deel af Sagen, der beroer paa theologisk Indsigt, vil dog, hvad enten Geistlige umiddelbar have Sæde i Retten eller ikke, Theologers Mening stedse blive afgjørende. De retslærde Dommere maa deri, som i alt andet, der forudsætter en for deres Kald fremmed Indsigt, bygge paa Sagkyndiges Betænkninger, der altsaa blive de sande Dommere over denne Deel af Sagen. Kun at de Slutninger, som indeholdes i slige Betænkninger, passe sig til Lovene, have de retslærde Dommere at paasee, og derefter at gjøre Anvendelsen af Loven paa Sagens oplyste Bestaenhed. Saaledes vilde det, hvis Theologer eragtede, at en Lære vel var stridende mod de i vor Kirke antagne symboliske Bøger, men at den dog kunde forsvares ved Exegesis eller Fornuftsflutninger, være de Retslærdes Sag at afgjøre, hvad Retsvirkning en



gionsbøger ville de ikke tillade sig; og Regerenten vilde i al Fald vist ikke give sin Sanction dertil. Det er her ikke uvigtigt, at den danske Kirke har Biskopper; thi, skøndt deres Anseelse og Indflydelse ingenlunde kan sammenlignes med de catholske Biskoppers, saa staae de dog paa et høiere Trin; Staten end andre protestantiske Landes Superintendenter, Inspectorer, Ephoro. s. v. \*), og der bliver i Gjerningen intet Kirken endog i fiern Naade vedkommende Anliggende afgjort, uden disse anseelige geistlige Vyrigheders Medvirkning. Hvad Anklage for Branglære angaaer, da, skøndt enhver oplyst Christen maa kunne bedømme, hvad der er aabenbar stridende mod Christendommens Grundsandheder, saa vilde det dog ikke mangle, at Theologers Betænkninger vilde blive indhente, inden et slikt Skridt blev foretaget. Dette tilføjer og L. 2 B. 17 Cap. 23 Art., hvis Grundfætning kan følges, om end ikke Sagen ganske behandles i den Form, Lovstebet omhandler. Det skjønnes saaledes ikke rettere, end at Geistlige ville, i hine Sager, faae al den Indflydelse, der tilkommer dem. Det er jo dog ikke Hr. Prof. Clausens Mening, at disse skulle have en selvstændig Myndighed til at afgjøre saadanne Sager. Ligesom han naturligvis forkaster Catholicismens Lære om en fra Apostlerne paa Biskopperne forplantet guddommelig Fuldmagt, saaledes kan Geistligheden heller ikke paa nogen Naade

\*) Efr. herved Clausen S. 253 og 272.]

figes at have en Fuldmagt fra Menighederne til heri at handle paa disses Vegne. Det er blot Geistlighedens Indsigter, som bør benyttes ved de omhandlede Leiligheder; de ere derved de naturligste og sikreste Raadgivere; og denne Forretning ville de, under den hos os indførte Tingenes Orden, altid beholde.

Naar Sager angaaende Branglære komme for Domstolene, saa ville, efter L. 1—2—15 og 1—6—8 samt Frd. 5te Decbr. 1806, ordentligviis i første og anden Instants geistlige Mænd tage Deel med verbale i at paakjende Sagen. I Høiesteret bliver derimod ingen geistlig Mænd tilkaldt ved slige Sagers Behandling (sefr. 1—7—13). Men i den Deel af Sagen, der beroer paa theologisk Indsigt, vil dog, hvad enten Geistlige umiddelbar have Sæde i Retten eller ikke, Theologers Mening steds blive afgjørende. De retslærde Dommere maa heri, som i alt andet, der forudsætter en for deres Kald fremmed Indsigt, bygge paa Sagkyndiges Betænkninger, der altsaa blive de sande Dommere over denne Deel af Sagen. Kun at de Slutninger, som indeholdes i slige Betænkninger, passe sig til Lovene, have de retslærde Dommere at paasee, og derefter at gjøre Anvendelsen af Loven paa Sagens oplyste Bestaendighed. Saaledes vilde det, hvis Theologer eragtede, at en Lære vel var stridende mod de i vor Kirke antagne symboliske Bøger, men at den dog kunde forsvares ved Exegesis eller Fornufts Slutninger, være de Retslærdes Sag at afgjøre, hvad Retsvirkning en

saadan Betænkning kunde have imod eller for den Paagjældende. Det er her ikke anderledes end, t. Ex., i de mangfoldige og vigtige Retsfager, hvori Lægers Bedømmelse behøves angagende en eller anden Deel af Factum. Foraaavdt, Lægerne blive inden for deres Videnskabs Grændser og bygge deres Mening paa scientifiske Grunde, maae Domstolene, uden videre, følge deres Betænkning. Men, foraaavdt de af deres Præmisses gøre nogen Anvendelse, som kan bedømmes ved Hjælp af Lovene og den almindelige Menneskeforstand, da ere Domstolene ingenkunde bundne derved. Naar Lægerne erklære, at et Saar kun, formodentlig den Saaredes individuelle Legemsbestaendighed, blev Aarsagen til hans Død, saa er dette noget, som Domstolene ikke kunne forkaste. De kunne blot, efter Omstændighederne, foranledige Sagen yderligere prøvet af andre Læger. Men, hvis Lægerne heraf ulede det Resultat, at den Paagjældende ei kan betragtes som Drabsmand, saa er denne Lægernes juridiske Mening uden al bindende Kraft for Domstolene.

Der kunne gives Tilfælde, hvori en Sag, hvorunder der bliver Spørgsmaal om Læren ei, efter Lovens Forrifter, er undtagen fra de sædvanlige Domstoles Paatjendelse; nemlig hvor ikke Sagen umiddelbar retses imod Noget for Branglære, men den, som derfor er bestyldt, anlægger Injuriesag imod den Bestyldende og denne vil værge sig ved at retfærdiggjøre sin Bestyldning. Da en mærkværdig Sag af dette Slags just

for Tiden staaer under Domstolenes Paaskjendelse, vilde det være upassende, om jeg her vilde undersøge, hvorledes der i et saadant Tilfælde skulde forholdes. Jeg skal blot, i Anledning af de urigtige Begreber, der om bemeldte Sag ere i Omløb, bemærke, at der i denne i sin Form aldeles private Sag ikke fra nogen af Siderne har været andraget paa overordentlige Dommeres Udnævnelse, men vel fra den ene Side paa en Resolution, hvorved den anlagte Retsag aldeles skulde standses; hvilket naturligviis blev affaaet, med Bemærkning, at det blev Domstolenes Sag at prøve Værdien af de Grunde, der bleve anførte imod Sagsmaalets Lovlighed. \*)

Hvad geistlige Embeders Besættelse angaaer, ha, uagtet den Myndighed, at udnævne Kirkens Lærere, ordentligviis udøves af Kongen og efter Foreskilling fra et verdsligt Collegium, har dog Geistligheden en høist betydelig Indflydelse, og, saavidt jeg kjenner, at den, som med Føie kunde ønskes. De Præver, som Candidaterne have aflagt saavel paa deres theologiske Indsigter, som paa deres Duellighed i at prædike og catholisere, have en afgjørende, tildeels lovbestemt og især rigt ved de Grundsætninger, som stadigen følges, udvidet Indflydelse paa Befordringen til geistligt Embede.

\*) Iøvrigt maa jeg, angaaende vore geistlige Reters Virkekreds, henvise til nyt jur. Arkiv 30 B. S. 231-243, hvor man vil finde de fleste derhen hørende Retsspørgsmaale afhandlade.

Fremdeles tages de yderligere Vidnesbyrd, de erholde  
 dels fra Universitetslærerne, dels fra Directionen for  
 Pastoral-Seminariet, dels fra Biskopper, Præster og  
 andre geistlige Mænd, i nøie Betragtning. Naar  
 Candidaten er kaldet, bliver han ikke indviet til Pæ-  
 reembedet, før end han nærmere er prøvet af Biskoppens  
 og, hvis det ved denne Prøve findes, at der mangler  
 ham de fornødne Kundskaber, eller der er noget Grun-  
 det paa hans Levnetsforhold at erindre, saa er Biskop-  
 pen, ifølge Loven og Kaldsbrevens Indhold, besættiget  
 og forpligtet til at nægte den Indvielse, uden hvilken  
 han ei kan tiltræde Embedet. Ved Ansøgningen om  
 Befordring til bedre Kald bliver der saavel sat tilbage  
 til de academiske og andre Vidnesbyrd, som den Paa-  
 gjældende havde erhvervet, inden sin første Befordring,  
 som og taget særdeles Hensyn til de Vidnesbyrd, hans  
 geistlige Foresatte give om hans Duellighed, Embeds-  
 nidtjærhed og sædelige Forhold. Det indsees ikke, at  
 det Collegium, der har at gennemgaae Ansøgningerne  
 og foredrage Regenten en Mening angaaende de flere  
 Ansøgendes Fortrinlighed, behøver theologiske Indsigter,  
 for, ved Hjælp af alle disse Data, at kunne have en  
 nogenlunde velgrundet Dom i disse Anliggender. Hr.  
 Prof. Clausen vil uden Tvivl selv finde det for stærkt  
 udtrykt, hvad han Side 262 har anmærket angaaende  
 verdslige Mænds Udygtighed til at bedømme en geistlig  
 Mands større eller mindre Qualification til et Embede.  
 Udrustet med religiøs Sands, med gode, fjendt ikke

lærde Kundskaber angaaende Christendommen og med en dannet Aand, turde man vel, uden at være Theolog, være i Stand til at Metne den mere og mindre duelige og værdige Religionslærer. Hr. Forfatteren synes og at være i Modsigelse med sig selv, forsaavidt han dog vil, at Menighederne, hos hvis Medlemmer man i Almindelighed vel ikke kan forudsætte større Indsigt end hos det Statscollegium, som det betroes at gøre Forskellinger om geistlige Embeders Besættelse, skulde have en, Høndt noget bunden, Valgret. Forsaavidt Mangel af nøiagtig personlig Kundskab til alle de Ansøgende gjør, at man for det Meste maa holde sig til de academiske Provers Udfald og de Vidnesbyrd, de Ansøgende ellers kunne fremlægge om Fild, Dueltighed og et christeligt Levnet, saa setes ikke, at et Collegium, der bestod af lauter Geistlige, heri vilde have noget Synderligt forud for et verdsligt Collegium; og, dersom et saadant vilde væsentligen afvige fra de Grundfærdninger, som nu følges ved geistlige Embeders Besættelse, saa turde dette let give Personligheder et Spillerum, der vilde have en fordærvelig Indflydelse paa Kirken og Gæstligheden.

Jøvrigt vilde det geistlige Collegium, der, efter hiin Forfatters Mening, skulde have at foredrage Regenten de geistlige Sager i Almindelighed og i Særdelskab dem, der angaa Besættelsen af Kirkens Embeder, dog i Grunden ikke faae stor Indflydelse i dette sidste Stags Sager, saafremt Menighederne selv skulde,

bliver dette for indgribende i de borgenlige Forhold, til at Alt ubelukkende kan overlades til Geistligheden. Det er derfor vist overensstemmende med sand Statsklogskab, naar vora. Love have sat desle verdslige Embedsmænd heels nogle af Communnernes øvrige Beboere ved Siden af de geistlige Embedsmænd, med Hensyn til Bestyrelsen af Fattig- og Skolevæsenet, hvorpå især, som vedborligt, Geistligheden har faaet den meest active Indflydelse \*); og at den endelige Afgjærelse af de Retspørgsmaal, disse Indretninger fremkalder, er overladt til et verdsligt Collegium. Pigesaa indlysende rigtigst er det, at Sager, der angaae Kirkens og Geistlighedens oeconomiske Rettigheder, ere henlagte under verdslige Domstole, eller, forsaavidt de ikke egne sig til Behandling af Rettergangsvæsen, verdslige Værisheber eller Collegier, der dog steds forst indhenter de vedkommende geistlige Myndigheders Betænkning, og at ligesaaes Geistligheden, med Hensyn til sine Embedsforretninger eller Uøvelsen af dens disciplinære Myndighed, ei er uden Tillsyn af verdslige Auctoriteter. Det vilde være uden Grund, hvis man forudsatte, at verdslige Regjeringsmænd eller Dommere skulde have en lige Tilboielighed til at indskrænke og trykke Kirken og Geistligheden, som man kunde tiltroe denne til at udvide sin Myndighed og sine Indtægter, hvinden var

\*) Kun Kjøbenhavn's Fattigvæsen givr en Undtagelse herfra, hvortil der i dets Wiidtløstighed og øvrige Beskaffenhed vist nok er tilstrækkelig Grund.

sin egen Dømmes. Ingen, hvem en vigtig Del af de offentlige Anliggendes Bestyrelse, i Særdeleshed af deres, der komme i Forbindelse med Religionen, betroes, bør være uden den religiøse Sands, som man behøver ham for sig. Naerhed; og, selv hvor denne mangler, vil dog Erkjendelsen af Religionens og de kirkelige Indretningers Vigtighed for Statsvellet samt Hensyn til den eengang indførte og befæstede i den hele borgerlige Forfatning indgribende lovmæssige Orden være en Garantie imod Geistlighedens og Kirkens Forurettelse. \*)

\*) Som bekendt har man for Kirkens Forhold til Staten opstillet tre forskellige Systemer, det hierarkiske, som underordner den verdslige Magt den geistlige; Territorialsystemet, hvorefter denne er hiin underordnet, og Collegial eller Lighedssystemet, hvorefter hverken Kirken er over Staten eller denne over hiin, Skjøndt begge kunne have overdraget den øverste Ledelse af deres Anliggender til et fælles Overhoved, der da faaer en dobbelt i sig forskjellig Egenkab, som Regent og som Overbiskop (efter en antagen men neppe ganske heldig Udtryksmaade). Mod alle tre Systemer lade der sig gjøre grundede Indvendinger; Kirke og Stat kunne aldrig, ved den blotte udbortes Organisation, komme i det rette Forhold til hinanden. Kun derved, at den høieste Ledelse af de borgerlige saavel som af de kirkelige Anliggender er paa eet Sted, men at der og findes en ligesaa reen og ærlig Omhu for Folkets religiøse og moralske Liv som for dets borgerlige



saa indsees jeg aldeles ikke, med hvilket **Skik** af Ret  
 man, i Betragtning af de nyere Love og den nyere  
 Tænkemaade, kunde nægte den practiske Virksomhed.  
 Jeg kjender aldeles ikke de "Anordninger om Familie-  
 Eiendom, Godeskædselskab, Dispositions-Bevillinger  
 og Confirmationer", hvoraf man kunde hidlede en For-  
 andring i Det, Loven maatte have foreskrevet an-  
 gaaende Collationspligtens Grændser. Vel ere der  
 enkelte særegne Anordninger, der hjemle Faderen en  
 ny Frihed til at disponere mellem sine Børn, i hvilken  
 Henseende Fred. 13de Mai 1769 §. 5 fornemmelig kan  
 anføres. Men denne Forordning angaaer kun Bon-  
 bergaarde og taaler aldeles ingen Udvidelse til andre  
 Eiendomme. Den gaaer desuden ikke directe ud paa  
 at forandre Noget i Børnenes Arvesforhold, men giver  
 kun Faderen den til Gaardens Conservation saa for-  
 nødne Ret til at bestemme, hvem af hans Børn Gaar-  
 den med Tilbehør skal tilfalde, og til hvilken Sum den  
 skal beregnes, saa at der med denne Sum forholdes  
 isvrigt efter Lovens almindelige Forrifter. Men, om  
 man endog var besejret til, hvad man dog ikke er, at  
 ulede Noget heraf til Fordeel for en mod Lovens For-  
 rifter stridende frie Dispositionsret i Almindelighed,  
 saa vilde dog heraf ingenlunde umiddelbart følge nogen  
 Forandring i det, der, efter den af Recensenten med  
 Flere antagne Fortolkning, er bestemt i 5—2—61 og  
 62. I det Høieste kunde deraf udledes, at Faderen  
 havde det i sin Magt, ved en Villieerklæring at lempe

Collationspligten; hvor han ingen saadan Erklæring havde efterladt sig, maatte det dog forblive ved Lovens Bestemmelser. Og saa af denne Grund kunne de senere Anordninger om Dispositions-, Bevillinger og Confirmationer ikke have den af Recensenten antagne Virkning; men det er desuden klart, at den Afgang, der er given til visse Benaadninger, er uden al Følge for Den, som ikke har ansøgt og erhvervet saadan Benaadning; ikke at tale om, at det ikke er given nogen Bestemmelse om Afgang til Confirmationer, der forandre Noget i Descendenternes indbyrdes Arveret, paa den Undtagelse nær, at der kan faaes Bevilling til, at Børn af begge Køn gaae i lige Arv. Omstændigheder i de Lovlærdes Theorier eller i Folkemeningen og i de borgerlige Forhold kunne aldeles ikke forandre Noget i Det, Loven udtrykkeligt har bestemt. Anvendelsen af Lovene kan vel modificeres efter forandrede Begreber og Forhold, forsaavidt der nemlig er Noget, som Loven har ladet være ubestemt, overladende det til Domstolenes Skøn. Saaledes vil, til Exempel, hvor der spørges om, i Overeensstemmelse med 5—2—61, efter Billighed at lempe Bestemmelsen om, hvilke Forstrækninger der skulle afkortes, Forholdene og Begreberne til enhver Tid kunne komme i Betragtning. Men, hvad Lovgiveren har underkæstet en fast og nøiagtig Bestemmelse, bliver ved Magt saalænge, til det, ved en ny Lov, directe eller indirecte forandres.

---

Stutning af den i dette Tidsskrift 12 Bind  
 1 H. begyndte Afhandling over det Spørgs-  
 maal: "Behøver den danske Kirkeforfatning  
 en omgribende Forbedring?"

Blandt de Aalepøster over den danske Kirkeforfatning, som jeg i Begyndelsen af denne Afhandling har berørt, staar endnu den tilbage, at der mangler Kirken den vedbørlige indvortes Selvstændighed og Virksomhed. Flere tydske Forfattere have fremsat det som en uheldig Virkning af den kritiske Tid, hvori Reformationsværket kom i Stand, at de kirkelige Anliggendes Beskyttelse aldeles blev nedlagt i den verdslige Regjerings Hænder, og hos os har i Særbeleshed Hr. Professor Clausen for ikke længe siden med Varme søgt at gødgøre Kirkens Krav paa større indvortes Selvstændighed. Han finder det vel ganske i sin Orden, at Landsherren beholder den øverste Beskyttelse og Myndighed ogsaa i kirkelige Anliggender. Men han anseer det for en væsentlig Mangel, at der ikke er indrettet et særskilt geistligt Collegium (hvilket, vel at mærke, ei blot vil

fige et særeget Collegium for geistlige Sager, men og et saadant, der er sammensat af geistlige Mænd) gennem hvilket de Sager, der staae i Forbindelse med Kirken, kunde foredrages Regenten. Han holder for, at Bestyrelsen af de kirkelige Anliggender, under Regentens egen umiddelbare Overopfigt, skulde betroes geistlige Mænd af prøvet Indsigt og Retssind. Ikke alene ved Afgjørelsen af dogmatiske Stridigheder, men overhovedet i Alt, hvad der angaaer den kirkelige Lovgivning og Organisation, rituelle og liturgiske Indretninger, disciplinære Foranstaltninger, Dispensationer fra kirkelige Love, de geistlige Embeders Besættelse og Inspectionen over biffes Bestyrelse, Kirkegødsernes Forvaltning, Skolevæsen og Fattigpleie, vilde Staten, efter hans Mening, kun sikke sig den rigtige Udøvelse af Magten, ved at betro dens Udøvelse til Kirkens Mænd. Derhos vil han, at de enkelte kirkelige Samfund skulde bestyre sig selv ved selvvalgte Repræsentanter under geistlige Mænds Ledelse, og at det i Særdeleshed skulde tage en væsentlig Deel i selv at udnævne sine Lærere \*).

Alt Dette er vel ikke uden tilspøneladende Rigtighed; men der lade sig dog fremsætte meget væsentlige Erindringer derimod. Hr. Forf. er for indsigtsfuld til ikke at mislunde Nødvendigheden af, at den høieste og

\*) Catholicismens og Protestantismens Kirkeforfatning, Lære og Ritus Side 210 = 280.

endeligen afgjørende Magt, saavel i kirkelige, som i borgerlige Anliggender, maa være forenet paa eet Sted, og at dette ikke kan være i et geistligt, men i et verdsligt Overhoved. Men da vil neppe heller Roget være naturligere, end at det Collegium eller Ministerium, som nærmest forbereder de kirkelige Sager til Afgjørelse ved Regentens Myndighed, og som selv, under Ansvar for Regenten, næst efter denne har Afgjørelsen af de Sager, der ikke behøve at foredrages den høieste Regjering, bestaaer af verdslige Mænd. Her er jo ikke Tale om Religionen selv, men om hvad der, med Hensyn til samme, kan og bør gøres gieldende i den udvortes Verden, og, til at bedømme dette, hører der, ved Siden af religiøs Sands, en Overfluelse af Statsforholdene, der ørbøttigvis ikke kan ventes hos geistlige Mænd, og til hvilken disse i alt Fald heller ikke altid kunne formodes at ville tage det vedhørlige Hensyn. Døvrer man de Gjenstande, som hiin Forfatter vil have overladt til det geistlige Collegium, han tænker sig, saa vil man snart overbevise sig om, at i det Mindste en stor Deel af disse gribe saa dybt ind i de borgerlige Forhold og kræve saa omfattende Indsigt i disse Forhold, at Geistligheden, hvis Bedømmelsen blev overladt til samme, kom ud af sin eiendommelige Sphære og letteligen kunde fristes til en Indgriben i den borgerlige Regjering, der haade vilde være forstyrrende for Statsvellet og i sine Følger fordærvelig for Religion og Kirke. Saaledes er det indlysende, at

Bedømmelsen af Kirken og Geistligheds-Rettigheder med Hensyn til Eendomme og Indtægter kræver mere verdslig end geistlig Indsigt, og at Geistligheden, saas-  
 fremt den selv fik en afgjørende Indflydelse paa disse  
 Rettigheders Bestemmelse, vilde have en naturlig In-  
 teresse i at udvide disse paa Borgerstandenets Betøft-  
 ning. Tilgædes vilde de med en i Geistligheds Hæd-  
 der nedlagt disciplinær Myndighed forbundne Forer-  
 søges, naar kun geistlige Mænd (der, endog naar  
 de holde dem frie for al Hærrespyge, selv for Religion-  
 ens og Sædelighedens Skyld, let kunne fristes til at  
 strække denne Myndighed videre end gavnligt var)  
 havde at bemærke over dens Anvendelse, og en Regent  
 maatte finde For- Betænkeligheder i at tage Beslut-  
 ninger, hvis Myndighed angaaende, efter et Foredrag  
 af et geistligt Collegium eller Ministerium, uden Møde-  
 lemskomst af ægte Statsmænd. Bedømmelsen af  
 de geistlige Embedsforretninger vilde med Hensyn til  
 den store Indflydelse, mange af disse have paa det  
 borgerlige Liv, heller ikke kunne overlades Geistligheden  
 alene, uden Fare for hierarchisk Myndighed. I Frank-  
 rig ser man, at den simple Forretning, at føre de  
 autentiske Lister over de for den borgerlige Tilstand  
 vigtige Begivenheder, Fødsel, Ægteskab og Dødsfald  
 (des actes de l'état civil) er Gjenstand for en levende  
 Partiekamp, at det ene Partie med størst Iver søger  
 at gjenvinde Geistligheden dens Forretning, medens  
 det andet af al Kraft modsetter sig dette som en For-

andring, der vilde fuldende Hierarkiet. Det os falder det derimod aldrig Noget ind, at him Regjering, fulde tages fra Geistligheden, og Mangen vilde uden Tvivl have ondt ved, at begribe den overordentlige Vigtighed, man i Frankrig tillægger hiint Engagemeent. Men Sagen bliver let forklarlig, naar man tænker sig den catholiske Geistligheds Uafhængighed af den borgerlige Regjering ved Siden af det Forhold, hvori Geistligheden i de protestantiske Lande, og i særdeleshed i vort Fædreland, staaer til Staten. Dersom Geistligheden havde det i sin Magt, endeligen at afgjøre, hvorvidt et Ægteskab maatte tilstaaes eller ikke, saa vilde dette vist ikke være et ringe Middel, hvorved en herresyg Geistlighed kunde gjøre sig gjældende. Men, da den Præst, begri vil udføre en Ægtegielse, efter den hos os gjældende Tingenes Orden, er ansvarlig for borgerlige Oprigheder og Domstole, saa har det aldeles intet Betænkeligt at overlade Præsten, ikke blot, i Kirkens Navn, at indvie og velsigne Ægteskabet, men og at undersøge og bestemme, om der, med Hensyn til Lovene, er Noget til Hindre for Ægteskabet, og at den Protocol, han fører, udgjør det eneste autentiske Beviis for, at et lovligt Ægteskab er indgaaet. Han handler heri som Statens og ei som Kirkens Tjener; og man har samme Afgang til, at faae Forurettelse afhjulpen, som om hiin Undersøgelse og Bestemmelse var overført verbodslige Embedsmænd. Naar Hr. Forfatteren vil, at endog det hele Fattighæseri fulde ubelukkende over-

Iades til Kirkens Mænd, saa vilde dette vel ikke have  
 noget Væsentligt imod sig, hvis Gattigpleien blot be-  
 roede paa milde Gaver, Men det er just ikke indsees  
 nogen Nødvendighed af, at disse Uddelelse ene og alene  
 skulde være i Geistlighedens Hænder. Men hvor Gat-  
 tiges Forsørgelse hviler paa tvungne Bidrag, hvor en  
 lov hjemlet Ret til Forsørgelse finder Sted, der er bun-  
 den til et vist District, og i Anvendelsen ofte foranledi-  
 ger de vanskeligste Retsforviklinger, der vilde det vist  
 nok være høist urigtigt, at overlade det alene til  
 geistlige Mænd, at bestemme Gattighjælpen tilligemed  
 det Bidrag, der til sammes Udredelse skal liges paa  
 hver Mand, eller at stille de Communer imellem, der  
 tvivle om, hvo af dem der skal bære Forsørgelsesbyrden  
 paa et eller andet Individ. Ikke anderledes forholder  
 det sig med Skolevæsenet, hvorved Hr. Professorens uden  
 Tvivl blot har tænkt sig det almindelige Almue- og  
 Borger-Skolevæsen. Saafermt dette blot gik ud paa en  
 Underviisning, der meddeeltes Dem, som frivilligen  
 begjærte at gjøres deelagtige deri, og det blot vedliges-  
 holdtes ved de Betalinger, disse, efter etle Forening,  
 erlagde, kunde det synes, at den hele Bestyrelse kunde  
 overlades Geistligheden; og dog kunde det fore til Gen-  
 sidighed, at lade hele Folke-Underviisningsvæsenet gan-  
 ske i dens Hænder. Men, naar en Forpligtelse til  
 Skolegang skal finde Sted, der kan gjøres gjeldende  
 ved Tvangsmidler, naar et offentligt Skolevæsen skal  
 hvile paa Afgifter, der liges paa Indvaanerne, saa



bliver dette for indgribende i de borgenlige Forhold, til at Alle ubelukkende kan overlades til Geistligheden. Det er derfor vist overensstemmende med sand Statsretsskab, naar vore Love have sat deels verdslige Embedsmænd deels nogle af Communnernes øvrige Beboere ved Siden af de geistlige Embedsmænd, med Hensyn til Betspressen af Tattig, og Skolevæsenet, hvorunder især, som vedberligt, Geistligheden har faaet den meest active Indflydelse \*) ; og at den endelige Afgjærelse af de Retspørgsmaal, disse Indretninger fremkalder, er overladt til et verdsligt Collegium. Ligesaa indlysende rigtig er det, at Sager, der angaa Kirkens og Geistlighedens oeconomiske Rettigheder, ere henlagte under verdslige Domstole, eller, forsaavidt de ikke egne sig til Behandling af Rettergangssagen, verdslige Vurderheder eller Collegier, der dog steds forst indhenter de vedkommende geistlige Vurderheders Betænkning, og at ligesledes Geistligheden, med Hensyn til sine Embedsforretninger eller Udvøvelsen af dens disciplinære Myndighed, ei er uden Tilsyn af verdslige Auctoriteter. Det vilde være uden Grund, hvis man forudsatte, at verdslige Regjeringsmænd eller Dommere skulde have en lige Tilbejlsighed til at indskrænke og trykke Kirken og Geistligheden, som man kunde tiltroe denne til at udvide sin Myndighed og sine Indtægter, hvinden var

\*) Kun Kjøbenhavns Tattigvæsen gjør en Undtagelse herfra, hvortil der i dets Wiidskøftighed og øvrige Bessaffenhed vist nok er tilfrættelig Grund.

sin egen Dømmes. Ingen, hvem en vigtig Deel af de offentlige Anliggendes Bestyrelse, i Særdeleshed af deres, der komme i Forbindelse med Religionen, betroes, bør være uden den religiøse Sandt, som man bære ham for sig. Partisthed; og, selv hvor denne mangler, vil dog Erkjendelsen af Religionens og de kirkelige Indretningers Vigtighed for Statsvellet samt Henføn til den een gang indførte og befæstede i den hele borgerlige Forfatning indgribende lovmæssige Orden være en Garantie imod Gristlighedens og Kirkens Foruretselse. \*)

- \*) Som bekjendt har man for Kirkens Forhold til Staten opstillet tre forskjellige Systemer, det hierarkiske, som underordner den verdslige Magt den geistlige, Territorialsystemet, hvorefter denne er hiin underordnet, og Collegial- eller Lighedssystemet, hvorefter hverken Kirken er over Staten eller denne over hiin, kjendt begge kunne have overdraget den øverste Ledelse af deres Anliggender til et fælles Overboud, der da faaer en dobbelt i sig forskjellig Egenkab, som Regent og som Overbiskop (efter en antagen men neppe ganske heldig Udtrykksmaade). Mod alle tre Systemer lade der sig gjøre grundede Indvendinger; Kirke og Stat kunne aldrig, ved den blotte udbortes Organisation, komme i det rette Forhold til hinanden. Kun derved, at den høieste Ledelse af de borgerlige saavel som af de kirkelige Anliggender er paa eet Sted, men at der og findes en ligesaa reen og ærlig Omhu for Folkets religiøse og moralske Lær som for dets borgerlige

Torfaaviot Hr. Prof. Clausen har nævnt dogmatiske Stridigheder, rituelle og liturgiske Indretninger, saa er det vist nok, at disse Gjenstande langt mere end de øvrige egne sig til Geistlighedens udelukkende Besømmelse. Men det er og den største Sjælbenhed, at Sager af det Slags komme under Regentens Afgjærelse, saa at det vilde være urimeligt for deres Skjeb at indrette et eget geistligt Regjerings Departement. Heller ikke kunne såige Sager tabe ved, at de igjennem et verdsligt Departement blive Regenten forelagte. I alt hvad der beroer paa theologisk Indsigt vil dette dog holde sig til de Betænkninger, som først indhentes fra anseede og paalidelige geistlige Mænd, og hvis Indhold fuldstændigen maa foredrages Regenten, og med Hensyn til Resultatet for en Regjerings Beslutning kunde det stundom endog være til væsentlig Nytte, at Overblik paa de rettlige og borgerlige Forhold og Klogskab i at behandle disse, blev sat ved Siden af theologisk Lærdom og theologisk Iver \*). I Særdeleshed seer jeg

Vel, kan Sammenstød og Strid undgaaes, uden at enten Kirke eller Stat taber sin Selvfærdighed.

- \*) Jeg behøver vel ikke at bemærke, at her blot tages Hensyn til de Kundskaber og den Sindsetning, man nærmest kan vente hos geistlige Mænd, som saadanne. Der gives vist nok enkelte Geistlige, der, medens de udmærke dem ved alle de Egenskaber, man kan ønske hos Religionslæ-

ikke, hvortledes dogmatiske Spørgsmaale kunne komme for Regenten, undtagen hvor der handles om at indføre nye authoriserede Lære, eller Andagtsbøger, og i de enkelte Tilfælde, hvor det skulde afgjøres, om nogen geistlig Mand skulde tiltales for Branglære. Men, naar Regjeringen vil indføre nye Lære, eller Andagtsbøger, vil Udarbejdelsen altid blive overdraget geistlige Mænd; i det mindste vilke geistlige Mænd af erkjendt Dygtighed komme til at lede fligt Arbejde, der og vil blive underkastet andre Geistliges Prøvelse. De verdslige Mænd, gjennem hvilke saadanne Arbejder blive den høieste Regjering forelagte, ville maaskee tilslade sig, førend de gjorde dette, over enkelte Dele, at fremsætte Bemærkninger til nærmere Prøvelse af geistlige Mænd. Mueligt, at de og, hvis der mellem disse indbrødes var en mærkelig Uoverensstemmelse, eller dersom man frygtede for, at de nye Religionsbøger, saa stort Værd de end for Riksen maatte have, vilde forårsage Spændinger i Menighederne eller anden Ulempe, kunde fraraade det hele Foretagende. Denne de verdslige Mænds Mellemkomst turde derfor endog tjene til Betryggelse imod overilte Reformeer. Selv at udarbejde eller paa egen Haand berigtige flige Reli-

gioner, ogsaa besidde saa sunde Begreber om de Forhold, der komme i Berørelse med Kirken, og ere saa frie for alt Hang til verdslig Myndighed, at der aldeles ingen Fare var ved at betro dem den øverste Ledelse af de kirkelige Anliggender.

Slutning af den i dette Tidsskrift 12 Bind  
 i H. begyndte Afhandling over det Spørgs-  
 maal: "Behøver den danske Kirkeforfatning  
 en omgribende Forbedring?"

Blandt de Aalepøster over den danske Kirkeforfatning, som jeg i Begyndelsen af denne Afhandling har berørt, staaer endnu den tilbage, at der mangler Kirken den vedbørlige indvortes Selvstændighed og Virksomhed. Flere tydske Forfattere have fremstillet det som en uheldig Virkning af den kritiske Tid, hvori Reformationsværket kom i Stand, at de kirkelige Anliggenders Bestyrelse aldeles blev nedlagt i den verdslige Regjerings Hænder, og hos os har i Særbeleshed Hr. Professor Clausen for ikke længe siden med Varme søgt at gødgøre Kirkens Krav paa større indvortes Selvstændighed. Han finder det vel ganske i sin Orden, at Landsherren beholder den øverste Bestyrelse og Myndighed ogsaa i kirkelige Anliggender. Men han anseer det for en væsentlig Mangel, at der ikke er indrettet et særskilt geistligt Collegium (hvilket, vel at mærke, ei blot vil

fige et særegt Collegium for geistlige Sager, men og et saadant, der er sammensat af geistlige Mænd) gennem hvilket de Sager, der staae i Forbindelse med Kirken, kunde foredrages Regenten. Han holder for, at Bestyrelsen af de kirkelige Anliggender, under Regentens egen umiddelbare Overoppgift, skulde betroes geistlige Mænd af prøvet Indsigt og Retsind. Ikke alene ved Afgjørelsen af dogmatiske Stridigheder, men overhovedet i Alt, hvad der angaaer den kirkelige Lovgivning og Organisation, rituelle og liturgiske Indretninger, disciplinære Foranstaltninger, Dispensationer fra kirkelige Love, de geistlige Embeders Besættelse og Inspectionen over disses Bestyrelse, Kirkegodsetnes Forvaltning, Skolevæsen og Fattigpleie, vilde Staten, efter hans Mening, kun sikke sig den rigtige Udøvelse af Magten, ved at betro dens Udøvelse til Kirkens Mænd. Derhos vil han, at de enkelte kirkelige Samfund skulde bestyre sig selv ved selvvalgte Repræsentanter under geistlige Mænds Ledelse, og at det i Særdeleshed skulde tage en væsentlig Deel i selv at udnævne sine Lærere \*).

Alt Dette er vel ikke uden tilspøneladende Rigtighed; men der lade sig dog fremsætte meget væsentlige Erindringer derimod. Hr. Forf. er for indsigtsfuld til ikke at mislunde Nødvendigheden af, at den højeste og

\*) Catholicismens og Protestantismens Kirkeforfatning, Lære og Ritus Side 210 = 280.

endeligen afgjørende Mægt, saavel i kirkelige, som i borgerlige Anliggender, maa være forenet paa eet Sted, og at dette ikke kan være i et geistligt, men i et verdsligt Overhoved. Men da vil neppe heller Noget være naturligere, end at det Collegium eller Ministerium, som nærmest forbereder de kirkelige Sager til Afgjørelse ved Regentens Myndighed, og som selv, under Ansvar for Regenten, næst efter denne har Afgjørelsen af de Sager, der ikke behøve at foredrages den høieste Regjering, bestaaer af verdslige Mænd. Her er jo ikke Tale om Religionen selv, men om hvad der, med Hensyn til samme, kan og bør gøres gieldende i den udvortes Verden, og, til at bedømme dette, hører der, ved Siden af religiøs Sands, en Overfluelse af Statsforholdene, der ødhentligviis ikke kan ventes hos geistlige Mænd, og til hvilken disse i alt Fald heller ikke altid kunne formodes at ville tage det vedhørlige Hensyn. Døvrøier man de Gjenstande, som hiin Forfatter vil have overladt til det geistlige Collegium, han tænker sig, saa vil man snart overbevise sig om, at i det Mindste en stor Deel af disse gribe saa dybt ind i de borgerlige Forhold og kræve saa omfattende Indsigt i disse Forhold, at Geistligheden, hvis Bedømmelsen blev overladt til samme, kom ud af sin eiendommelige Sphære og letteligen kunde fristes til en Indgriben i den borgerlige Regjering, der haade vilde være forstyrrende for Statsvellet og i sine Følger fordærvelig for Religion og Kirke. Saaledes er det indlysende, at

Bedømmelsen af Kirken og Geistligheds Rettigheder med Hensyn til Eendomme og Indtægter kræver mere verdslig end geistlig Indsigt, og at Geistligheden, saas fremt den selv fik en afgjørende Indflydelse paa disse Rettigheds Bestemmelse, vilde have en naturlig Interesse i at udvide disse paa Borgerfamiliens Befordring. Ligeledes vilde de med en i Geistligheds Hæder nedlagt disciplinær Myndighed forbandne Forretninger, naar kun geistlige Mænd (der, endog naar de holde dem frie for al Herkespge, ses for Religionens og Sædelighedens Skyld, let kunne fristes til at strække denne Myndighed videre end gavnligt var) havde at domme over dens Anvendelse, og en Regent maatte finde Hens Betænkeligheder i at tage Beslutninger, bliver Myndighed angaaende, efter et Foredrag af et geistligt Collegium eller Ministerium, uden Mellemkomst af egentlige Statsmænd. Bedømmelsen af de geistlige Embedsforretninger vilde, med Hensyn til den store Indflydelse, mange af disse have paa den borgerlige Liv, heller ikke kunne overlades Geistligheden alene, uden Fare for hierarchisk Myndighed. I Frankrig ser man, at den simple Forretning, at føre de autentiske Lister over de for den borgerlige Tilstand vigtige Begivenheder, Fødsel, Ægteskab og Dødsfald (des actes de l'état civil) er Gjenstand for en levende Partiekamp, at det ene Partie med største Iver søger at gjenvinde Geistligheden dens Forretning, medens det andet af al Kraft modsætter sig dette som en For-



andring, der vilde fuldende Hierarkiet. Det os falder det, desimod aldrig Noget ind, at hin Beretning, fulde tages fra Geistligheden, og Mangen vilde uden Tvivl have endt ved at begribe den overordentlige Bigtighed, man i Frankrig tillægger hiint Enghvermaal. Men Sagen bliver let forklarlig, naar man tænker sig den catholiske Geistligheds Uafhængighed af den borgerlige Regjering ved Siden af det Forhold, hvori Geistligheden i de protestantiske Lande, og i Sædeleshed i vort Fædreland, staaer til Staten. Dersom Geistligheden havde det i sin Magt, endeligen at afgjøre, hvorvidt et Ægteskab maatte tilstedes eller ikke, saa vilde dette vist ikke være et ringe Middel, hvorved en herkes og Geistlighed kunde gjøre sig gjældende. Men, da den Præst, begæri vil udføre en Ægtegielse, efter den hos os gjældende Tingens Orden, er ansvarlig for borgerlige Oprighebeder og Domstole, saa har det aldeles intet Betænkkeligt at overlade Præsten, ikke blot, i Kirkens Navn, at indvie og velsigne Ægteskabet, men og at undersøge og bestemme, om der, med Hensyn til Lovene, er Noget til Hindre for Ægteskabet, og at den Protocol, han fører, udgjør det eneste autentiske Beviis for, at et lovligt Ægteskab er indgaaet. Han handler heri som Statens og ei som Kirkens Tjener; og man har samme Udgang til, at faae Forurettelse afhjulpen, som om hiin Undersøgelse og Bestemmelse var overladt verbeflige Embedsmænd. Naar Hr. Forfatteren vil, at endog det hele Fattighæsen fulde udelukkende over-

Indes til Kirkens Mænd, saa vilde dette vel ikke have noget Væsentligt imod sig, hvis Gattigpælen blot berodde paa milde Gaver, Men det er just ikke indsees nogen Nødvendighed af, at disse Uddelelse ene og alene skulde være i Geistlighedens Hænder. Men hvor Gattiges Forsørgelse hviler paa tvungne Bidrag, hvor en lovhemlet Ret til Forsørgelse finder Sted, der er bunden til et vist District, og i Anvendelsen ofte foranlediger de vanskeligste Retsforviklinger, der vilde det vist nok være høist urigtigt, at overlade det alene til geistlige Mænd, at bestemme Gattighjælpen alligemeent det Bidrag, der til sammes Udbredelse skal liges paa hver Mand, eller at stille de Communer imellem, der tviste om, hvo af dem der skal bære Forsørgelsesbyrden paa et eller andet Individ. Ikke anderledes forholdes det sig med Skolevæsenet, hvorved Hr. Professoren uden Tvivl blot har tænkt sig det almindelige Almue- og Borger-Skolevæsen. Saafremt dette blot gik ud paa en Underviisning, der meddeeltes Dem, som frivilligen begærte at gjøres deelagtige deri, og det blot vedligeholdtes ved de Betalinger, disse, efter sine Forening, erlagde, kunde det synes, at den hele Bestyrelse kunde overlades Geistligheden; og dog kunde det fore til Fensidighed, at lade hele Folke-Underviisningsvæsenet gaa i dens Hænder. Men, naar en Forpligtelse til Skolegang skal finde Sted, der kan gjøres gjældende ved Tvangsmidler, naar et offentligt Skolevæsen skal hvile paa Afgifter, der liges paa Indvaanerne, saa

bliver dette for indgribende i de borgenlige Forhold, til at Alt udelukkende kan overlades til Geistligheden. Det er derfor vist overensstemmende med sand Statsretsskab, naar vore Love have sat deels verdslige Embedsmænd deels nogle af Communernes øvrige Beboere ved Siden af de geistlige Embedsmænd, med Hensyn til Beskyttelsen af Fattig- og Skolevesenet, hvorefter især, som vedberligt, Geistligheden har faaet den meest active Indflydelse \*) ; og at den endelige Afgjærelse af de Retspørgsmaal, disse Indretninger fremkalder, er overladt til et verdsligt Collegium. Ligesaa indlysende rigtigt er det, at Sager, der angaa Kirkens og Geistlighedens oeconomiske Rettigheder, ere henlagte under verdslige Domstole, eller, forsaavidt de ikke egne sig til Behandling af Rettergangssagen, verdslige Overretter eller Collegier, der dog stedse først indhenter de vedkommende geistlige Overretters Betænkning, og at ligesledes Geistligheden, med Hensyn til sine Embedsforretninger eller Udvøvelsen af dens disciplinære Myndighed, ei er uden Tilsyn af verdslige Auctoriteter. Det vilde være uden Grund, hvis man forudsatte, at verdslige Regjeringsmænd eller Dommere skulde have en lige Tilhøjelighed til at indskrænke og trykke Kirken og Geistligheden, som man kunde tiltroe denne til at udvide sin Myndighed og sine Indtægter, hvilken var

\*) Kun Kjøbenhavns Fattigvæsen gjør en Undtagelse herfra, hvortil der i dens Vidtløftighed og øvrige Beskaffenhed vist nok er tilstrækkelig Grund.

sin egen Dømmes. Ingen, hvem en vigtig Deel af de offentlige Anliggendes Bestyrelse, i Særdeleshed af deres, der komme i Forbindelse med Religionen, betroes, bør være uden den religiøse Sandt, som man benaer ham for sig. Naar det og, selv hvor denne mangler, vil dog Erkjendelsen af Religionens og de kirkelige Indretningers Vigtighed for Statsvellet samt Hensyn til den een gang indførte og befæstede i den hele borgerlige Forfatning indgreibende lovmæssige Orden være en Garantie imod Geistlighedens og Kirkens Forurettelse. \*)

\*) Som bekjendt har man for Kirkens Forhold til Staten opstillet tre forskjellige Systemer, det hierarkiske, som underordner den verdslige Magt den geistlige, Territorialsystemet, hvorefter denne er hiin underordnet, og Collegial eller Lighedssystemet, hvorefter hverken Kirken er over Staten eller denne over hiin, skjøndt begge kunne have overdraget den øverste Ledelse af deres Anliggender til et fælles Overboud, der da faaer en dobbelt i sig forskjellig Egenkab, som Regent og som Overbiskop (efter en antagen men neppe ganske heldig Udtryksmaade). Mod alle tre Systemer lade der sig gjøre grundede Indvendinger; Kirke og Stat kunne aldrig, ved den blotte ubvortes Organisation, komme i det rette Forhold til hinanden. Kun derved, at den høieste Ledelse af de borgerlige saavel som af de kirkelige Anliggender er paa eet Sted, men at der og findes en ligesaa reen og ærlig Omhu for Folkets religiøse og moralske Liv som for dets borgerlige

Forsaaet Hr. Prof. Clausen har nævnt dogmatiske Stridigheder, rituelle og liturgiske Indretninger, saa er det vist nok, at disse Gjenstande langt mere end de øvrige egne sig til Geistlighedens udelukkende Besømmelse. Men det er og den største Sjeldenhed, at Sager af det Slags komme under Regentens Afgjærelse, saa at det vilde være urimeligt for deres Skuld at indrette et eget geistligt Regjerings Departement. Heller ikke kunne slige Sager tabe ved, at de igjennem et verdsligt Departement blive Regenten forelagte. I alt hvad der beroer paa theologisk Indsigt vil dette dog holde sig til de Betænkninger, som først indentes fra anseete og paalidelige geistlige Mænd, og hvis Indhold fuldstændigen maa foredrages Regenten, og med Hensyn til Resultatet for en Regjerings Beslutning kunde det stundom endog være til væsentlig Nytte, at Overblik paa de rettlige og borgerlige Forhold og Klogskab i at behandle disse, blev sat ved Siden af theologisk Lærdom og theologisk Iver \*). I Særdeleshed seer jeg

Vel, kan Sammenstød og Strid undgaaes, uden at enten Kirke eller Stat taber sin Selvstændighed.

- \*) Jeg behøver vel ikke at bemærke, at her blot tages Hensyn til de Kundskaber og den Sindsetning, man nærmest kan vente hos geistlige Mænd, som saadanne. Der gives vist nok enkelte Geistlige, der, medens de udmærke dem ved alle de Egenskaber, man kan ønske hos Religionslæ-

ikke, hvortledes dogmatiske Spørgsmaal kunne komme for Regenten, undtagen hvor der handles om at indføre nye autoriserede Lære, eller Andagtsbøger, og i de enkelte Tilfælde, hvor det skulde afgjøres, om nogen geistlig Mand skulde tiltales for Branglære. Men, naar Regjeringen vil indføre nye Lære, eller Andagtsbøger, vil Udarbejdelsen altid blive overdraget geistlige Mænd; i det mindste ville geistlige Mænd af erkjendt Dygtighed komme til at lede fligt Arbejde, der og vil blive underkastet andre Geistliges Prøvelse. De verdslige Mænd, gjennem hvilke saadanne Arbejder blive den høieste Regjering forelagte, ville maaſtee tillade sig; førend de gjorde dette, over enkelte Dele, at fremsætte Bemærkninger til nærmere Prøvelse af geistlige Mænd. Mueligt, at de og, hvis der mellem disse indbyrdes var en mærkelig Uoverensstemmelse, eller dersom man frygtede for, at de nye Religionsbøger, saa stort Værd de end for Resten maatte have, vilde forårsage Spændinger i Menighederne eller anden Ulempe, kunde fraraade det hele Foretagende. Denne de verdslige Mænds Mellemkomst turde derfor endog tjene til Betryggelse imod overilte Reformer. Selv at udarbejde eller paa egen Haand berigtige flige Reli-

geren, ogsaa besidde saa sunde Begreber om de Forhold, der komme i Berørelse med Kirken, og ere saa frie for alt Hang til verdslig Myndighed, at der aldeles ingen Fare var ved at betro dem den sødeste Ledelse af de kirkelige Ansiggender.

gionebøger ville de ikke tillade sig; og Regenten vilde i al Fald vist ikke give sin Sanction dertil. Det er her ikke uvigtigt, at den danske Kirke har Biskopper; thi, skøndt deres Anseelse og Indflydelse ingentunde kan sammenlignes med de catholske Biskoppers, saa staae de dog paa et høiere Trin; Staten end andre protestantiske Landes Superintendenter, Inspectorer, Ephoro. (s. v. \*), og der bliver i Gjerningen intet Kirken endog i fjern Raade vedkommende Anliggende afgjort, uden disse anseelige geistlige Værdigheders Medvirkning. Hvad Anklage for Branglære angaaer; da, skøndt enhver oplyst Christen maa kunne bedømme, hvad der er aabenbar stridende mod Christendommens Grundsætninger, saa vilde det dog ikke mangle, at Theologers Betænkninger vilde blive indhente, inden et fligt Skridt blev foretaget. Dette tilføjer og L. 2 B. 17 Cap. 23 Art., hvis Grundsatning kan følges, om end ikke Engen ganske behandles i den Form, Lovstedet omhandler. Det skjønes saaledes ikke rettere, end at Geistlige ville, i hine Sager, faae al den Indflydelse, der tilkommer dem. Det er jo dog ikke Hr. Prof. Clausens Mening, at disse skulle have en selvstændig Myndighed til at afgjøre saadanne Sager. Ligesom han naturligvis forkaster Catholicismens Lære om en fra Apostlerne paa Biskopperne forplantet guddommelig Fuldmagt, saaledes kan Geistligheden heller ikke paa nogen Raade

\*) Efr. herved Clausen S. 253 og 270.]

figes at have en Fuldmagt fra Menighederne til heri at handle paa disses Vegne. Det er blot Geistlighedens Indsigter, som bør benyttes ved de omhandlede Leiligheder; de ere derved de naturligste og sikreste Raadgivere; og denne Forretning ville de, under den hos os indførte Tingenes Orden, altid beholde.

Naar Sager angaaende Branglære komme for Domstolene, saa ville, efter L. 1—2—15 og 1—6—8 samt Fred. 5te Decbr. 1806, ordentligviis i første og anden Instantis geistlige Mænd tage Deel med verdslige i at paakjende Sagen. I Høiesteret bliver derimod ingen geistlig Mand tilkaldt ved slige Sagers Behandling (sef. 1—2—13). Men i den Deel af Sagen, der beror paa theologisk Indsigt, vil dog, hvad enten Geistlige umiddelbar have Sæde i Retten eller ikke, Theologers Mening steds blive afgjørende. De retslærde Dommere maa deri, som i alt andet, der forudsætter en for deres Kald fremmed Indsigt, bygge paa Sagkyndiges Betænkninger, der altsaa blive de sande Dommere over denne Deel af Sagen. Kun at de Slutninger, som indholdes i slige Betænkninger, passe sig til Lovene, have de retslærde Dommere at paasee, og derefter at gjøre Anvendelsen af Loven paa Sagens oplyste Bestaenhed. Saaledes vilde det, hvis Theologer eragtede, at en Lære vel var stridende mod de i vor Kirke antagne symboliske Bøger, men at den dog kunde forsvares ved Exegesis eller Fornufts Slutninger, være de Retslærdes Sag at afgjøre, hvad Retsvirkning en



saadan Betænkning kunde have imod eller for den Paagjældende. Det er her ikke anderledes end, t. Ex., i de mangfoldige og vigtige Retsfager, hvori Lægers Bedømmelse behøves angagende en eller anden Deel af Factum. Forsaauidt, Lægerne blive inden for deres Videnskabs Grændser og bygge deres Mening paa scientifiske Grunde, maae Domstolene, uden videre, følge deres Betænkning. Men, forsaavidt de af deres Præmisses gjøre nogen Anvendelse, som kan bedømmes ved Hjælp af Lovene og den almindelige Menneftesforstand, da ere Domstolene ingentunde bundne derved. Naar Lægerne erklære, at et Saar kun, formedelst den Saaredes individuelle Legemsbeskaffenhed, blev Aarsagen til hans Død, saa er dette noget, som Domstolene ikke kunne forkaeste. De kunne blot, efter Omstændighederne, foranledige Sagen yderligere prøvet af andre Læger. Men, hvis Lægerne heraf ulede det Resultat, at den Paagjældende ei kan betragtes som Drabsmand, saa er denne Lægernes juridiske Mening uden al bindende Kraft for Domstolene.

Der kunne gives Tilfælde, hvori en Sag, hvorunder der bliver Spørgsmaal om Læren ei, efter Lovens Forstrifter, er undbragen fra de sædvanlige Domstoles Paakjendelse; nemlig hvor ikke Sagen umiddelbar retses imod Noget for Branglære, men den, som derfor er bestyldt, anlægger Injuriesag imod den Bestyldende og denne vil værge sig ved at retfærdiggjøre sin Bestyldning. Da en mærkværdig Sag af dette Slags just

for Tiden staaer under Domskolens Paakjendelse, vilde det være upassende, om jeg her vilde undersøge, hvortledes der i et saadant Tilfælde skulde forholde. Jeg skal blot, i Anledning af de urigtige Begreber, der om bemeldte Sag ere i Omløb, bemærke, at der i denne i sin Form aldeles private Sag ikke fra nogen af Siderne har været andraget paa overordentlige Dommers Ud-nævnelse, men vel fra den ene Side paa en Resolution, hvorved den anlagte Retsag aldeles skulde standses; hvilket naturligviis blev affaaet, med Bemærkning, at det blev Domskolens Sag at prøve Værdien af de Grunde, der bleve anførte imod Sagsmaalets Lov-lighed. \*)

Hvad geistlige Embeders Besættelse angaaer, ha, uagtet den Myndighed, at udnævne Kirkens Lærere, ordentligviis udøves af Kongen og efter Foreskilling fra et verdsligt Collegium, har dog Geistligheden en høist betydelig Indflydelse, og, saavidt jeg kjenner, al den, som med Føie kunde ønskes. De Prøver, som Candidaterne have aflagt saavel paa deres theologiske Ind-sigter, som paa deres Duelighed i at prædike og cathe-chisere, have en afgjørende, tildeels lovbestemt og især rigt ved de Grundsætninger, som stadigen følges, udvidet Indflydelse paa Befordringen til geistligt Embede.

\*) Iøvrigt maa jeg, angaaende vore geistlige Rets-terers Virkefreds, henvise til nyt jur. Arkiv 30 B. S. 231-243, hvor man vil finde de fleste derhen hørende Retssspørgsmaale afhandlede.

Fremdeles tages de yderligere Vidnessbyrd, de erhøfde  
 deels fra Universitetslærerne, deels fra Directionen for  
 Pastoral-Seminarier, deels fra Biskopper, Præster og  
 andre geistlige Mænd, i nøie Betragtning. Naar  
 Candidaten er kaldet, bliver han ikke indøjet til Lære-  
 embedet, før end han nærmere er prøvet af Biskoppens  
 og, hvis det ved denne Prøve findes, at der mangler  
 ham de fornødne Kundskaber, eller der er noget Grun-  
 det paa hans Levnetsforhold at erindre, saa er Biskop-  
 pen, ifølge Loven og Kaldsbrevens Indhold, berettiget  
 og forpligtet til at nægte den Indvielse, uden hvilken  
 han ei kan tiltræde Embedet. Ved Ansøgningen om  
 Befordring til bedre Kald bliver der saavel seet tilbage  
 til de academiske og andre Vidnessbyrd, som den Paa-  
 gjældende havde erhvervet, inden sin første Befordring,  
 som og taget særdeles Hensyn til de Vidnessbyrd, hans  
 geistlige Foresatte give om hans Duellighed, Embeds-  
 nidkjærhed og sædelige Forhold. Det indsees ikke, at  
 det Collegium, der har at gennemgaae Ansøgningerne  
 og foredrage Regenten en Mening angaaende de flere  
 Ansøgendes Fortrinlighed, behøver theologiske Indsigter,  
 for, ved Hjælp af alle disse Data, at kunne have en  
 nogenlunde velgrundet Dom i disse Anliggender. Hr.  
 Prof. Clausen vil uden Tvivl selv finde det for stærkt  
 udtrykt, hvad han Side 262 har anmærket angaaende  
 verdslige Mænds Udygtighed til at bedømme en geistlig  
 Mands større eller mindre Qualification til et Embede.  
 Udrustet med religiøs Sands, med gode, kjendt ikke

lærde Rundskaber angaaende Christendommen og med en dannet Aand, turde man vel, uden at være Theolog, være i Stand til at sige den mere og mindre duelige og værdige Religionslærer. Hr. Forfatteren synes og at være i Modsigelse med sig selv, forsaavidt han dog vil, at Menighederne, hos hvis Medlemmer man i Almindelighed vel ikke kan forudsætte større Indsigt end hos det Statscollegium, som det betroes at gøre Forskellinger om geistlige Embeders Besættelse, skulde have en, kjendt noget bunden, Valgret. Forsaavidt Mangel af nøjagtig personlig Rundskab til alle de Ansøgende gjør, at man for det Meste maa holde sig til de academiske Provers Udfald og de Vidnesbyrd, de Ansøgende ellers kunne fremlægge om Flid, Dueltighed og et christeligt Levnet, saa sees ikke, at et Collegium, der bestod af laicke Geistlige, heri vilde have noget Synderligt forud for et verdsligt Collegium; og, dersom et saadant vilde væsentligen afvige fra de Grundfærdninger, som nu følges ved geistlige Embeders Besættelse, saa turde dette let give Personligheder et Spillerum, der vilde have en forbærrelig Indflydelse paa Kirken og Geistligheden.

Jøvrigt vilde det geistlige Collegium, der, efter Hrn. Forfatters Mening, skulde have at foredrage Regenten de geistlige Sager i Almindelighed og i Særdeleshed dem, der angaa Besættelsen af Kirkens Embeder, dog i Grunden ikke faae stor Indflydelse i dette sidste Slags Sager, saafremt Menighederne selv skulde,

under Geistliges Medvirkning, der dog ikke havde Gæde i hiint Collegium, vælge Præster og Kirkebetjente. Hvorvidt isvrigt noget for Kirken og Folket heldigt Resultat vilde udkomme af denne Valgfrihed, turde med stor Føie betvivles. Det er bekendt, at flige Valg dog for det Meste bleve en liden Minoritets Sag, der, enten ved sin Ansættelse i Menigheden eller ved Hjælp af Cabaler, er i Stand til at stemme Flertallet af Dem, der, efter den indførte Forsatning, have Stemme ved flige Leiligheder. Jeg skal derfor kun gjøre en eneste Bemærkning med Hensyn til de med saadant Valg forbundne Uviligheder. Det er nemlig den, at Menighederne, især de, der ligge langt borte fra Centralpunktet for Statens videnskabelige Udvikling, kun kunne tjende ganske enkelte af de Individuer, som have dannet sig for geistlige Embeder, og at Valget, hvis det ikke skal ledes ved en foregaaende Præsentation, derfor for det Meste vil være indskrænket til de Faa, der, muligen formedelsk den dermed forbundne Udfigt, have taget Ophold i eller i Nærheden af Menigheden, eller paa anden Maade der have erhvervet Bekjendtskaber og Forbindelser. Den Omsorg, som en almindelig Auctoritet, der prøver de forskjellige Ansøgendes Forbeinger, kan bære, for at de Mænd, som have dannet sig til Kirkens Tjeneste, efterhaanden alle kunne befordres i Forhold til deres udlste Dueltighed og den Anvendelse, de have gjort af deres Kundskab, i Forbindelse med deres Wandel, bortfalder saaledes næsten ganske ved et

saa afspilteet Valg, hvor hver Menighed i alt Fald blot sørger for sig selv efter et saare indskrænket Beskjedskab til de forskjellige Candidater, og saaledes kunde let den bueligste og værdigste Candidat blive graaet, uden at komme i Embede, Noget, der, under den hos os værende Tingens Orden, ikke er at befrygte.

Iøvrigt maa jeg bemærke, at det, under den af Høf. bekræftede og anpriste svenske Kirkeforsatning, ikke sees, at det har Stort at betyde med Menighedernes Valg; thi, naar, efter Side 256, Menigheden blot faaer at vælge mellem tre Candidater, som Consistoriet opgiver samme, saa kan Menigheden derved omtrøst ligesaa let, som ved Præstens umiddelbare Udnævnelse af Regjerungen eller en Kirkepatron, faa en Lærer, som den ikke ønsker sig. At samtlige disse tre Candidater hver forretter Gudstjenesten en Søndag for Menigheden, giver denne sandeligen dog kun liden Feilighed til at bestemme, hvem af de tre den ellers ganske ubekjendte Mænd, den helst maatte ønske til Lærer og Sjælesørger; og, om Ingen af dem herved eller ved sin øvrige Personlighed tilfredsstiller Menigheden, maa den dog tage tiltakke med Een af Dem. Det blev saaledes under denne Modification, dog egentligen det vedkommende Consistorium, og ikke Menighederne, som bestemte Valget. Iøvrigt ere de svenske Consistorier bundne ved visse bestemte Regler i at udstæde Proposi-

Torfaaviot Hr. Prof. Clausen har nævnt dogmatiske Stridigheder, rituelle og liturgiske Indretninger, saa er det vist nok, at disse Gjenstande langt mere end de øvrige egne sig til Geistlighedens udelukkende Besømmelse. Men det er og den største Sjældenhed, at Sager af det Slags komme under Regentens Afgjørelse, saa at det vilde være urimeligt for deres Skyld at indrette et eget geistligt Regjerings Departement. Heller ikke kunne slige Sager tabe ved, at de igjennem et verdsligt Departement blive Regenten forelagte. I alt hvad der beroer paa theologisk Indsigt vil dette dog holde sig til de Betænkninger, som først indentes fra anseede og paalidelige geistlige Mænd, og hvis Indhold fuldstændigen maa foredrages Regenten, og med Hensyn til Resultatet for en Regjerings Beslutning kunde det stundom endog være til væsentlig Nytte, at Overblik paa de rettlige og borgerlige Forhold og Klagskab i at behandle disse, blev sat ved Siden af theologisk Lærdom og theologisk Iver \*). I Særdeleshed seer jeg

Vel, kan Sammenstød og Strid undgaaes, uden at enten Kirke eller Stat taber sin Selvstændighed.

- \*) Jeg behøver vel ikke at bemærke, at her blot tages Hensyn til de Kundskaber og den Sindretning, man nærmest kan vente hos geistlige Mænd, som saadanne. Der gives vist nok enkelte Geistlige, der, medens de udmærke dem ved alle de Egenskaber, man kan ønske hos Religionslær-

ikke, hvortledes dogmatiske Spørgsmaale kunne komme for Regenten, undtagen hvor der handles om at indføre nye autoriserede Lære eller Andagtsbøger, og i de enkelte Tilfælde, hvor det skulde afgjøres, om nogen geistlig Mand skulde tiltales for Brangtlære. Men, naar Regjeringen vil indføre nye Lære eller Andagtsbøger, vil Udarbejdelsen altid blive overdraget geistlige Mænd; i det mindste vilke geistlige Mænd af erkjendt Dygtighed komme til at lede sligt Arbejde, der og vil blive underkastet andre Geistliges Prøvelse. De verdslige Mænd, gjennem hvilke saadanne Arbejder blive den høieste Regjering forelagte, ville maaſtee tilade sig, førend de gjorde dette, over enkelte Dele, at fremsætte Bemærkninger til nærmere Prøvelse af geistlige Mænd. Mueligt, at de og, hvis der mellem disse indbyrdes var en mærkelig Uoverensstemmelse, eller dersom man frygtede for, at de nye Religionsbøger, saa stort Værd de end for Resten maatte have, vilde forarsage Spændinger i Menighederne eller anden Ulempe, kunde fraraade det hele Foretagende. Denne de verdslige Mænds Mellemkomst turde derfor endog tjene til Betryggelse imod overilade Reformet. Selv at udarbejde eller paa egen Haand berigtige slige Reli-

gioner, ogsaa besidde saa sunde Begreber om de Forhold, der komme i Berørelse med Kirken, og ere saa frie for alt Hang til verdslig Myndighed, at der aldeles ingen Fare var ved at betro dem den øverste Ledelse af de kirkelige Anliggender.



gionebøger ville de ikke tillade sig; og Regernten vilde i al Fald vist ikke give sin Sanction dertil. Det er her ikke uvigtigt, at den danske Kirke har Biskopper; thi, skjøndt deres Anseelse og Indflydelse ingenlunde kan sammenlignes med de catholske Biskoppers, saa staae de dog paa et høiere Trin i Staten end andre protestantiske Landes Superintendenter, Inspectorer, Ephoro. s. v. \*), og der bliver i Gjerningen intet Kirken endog i fiern Raade vedkommende Anliggende afgjort, uden disse anseelige geistlige Vorigheders Medvirkning. Hvad Anklage for Branglære angaaer, da, skjøndt enhver oplyst Christen maa kunne bedømme, hvad der er aabenbar stridende mod Christendommens Grundsandheder, saa vilde det dog ikke mangle, at Theologers Betænkninger vilde blive indhentede, inden et slikt Skridt blev foretaget. Dette tilføjer og L. 2 B. 17 Cap. 23 Art., hvis Grundsfætning kan følges, om end ikke Sagen ganske behandles i den Form, Lovstedet omhandler. Det skjønes saaledes ikke rettere, end at Geistlige ville, i hine Sager, faae al den Indflydelse, der tilkommer dem. Det er jo dog ikke Hr. Prof. Clausens Mening, at disse skulle have en selvstændig Myndighed til at afgjøre saadanne Sager. Ligesom han naturligtvis forkastet Catholicismens Lære om en fra Apostlerne paa Biskopperne forplantet guddommelig Fuldmagt, saaledes kan Geistligheden heller ikke paa nogen Raade

\*) Efr. herved Clausen S. 253 og 270.]

figes at have en Fuldmagt fra Menighederne til heri at handle paa disses Vegne. Det er blot Geistlighedens Indsigter, som bør benyttes ved de omhandlede Leiligheder; de ere derved de naturligste og sikreste Raadgivere; og denne Forretning ville de, under den hos os indførte Tingenes Orden, altid beholde.

Naar Sager angaaende Branglære komme for Domstolene, saa ville, efter L. 1—2—15 og 1—6—8 samt Frd. 5te Decbr. 1806, ordentligviis i første og anden Instants geistlige Mænd tage Deel med verbale i at paakjende Sagen. I Højesteret bliver derimod ingen geistlig Mænd tilkaldt ved slige Sagers Behandling (sefr. 1—2—13). Men i den Deel af Sagen, der beroser paa theologisk Indsigt, vil dog, hvad enten Geistlige umiddelbar have Sæde i Retten eller ikke, Theologers Mening stedse blive afgjørende. De retslærde Dommere maa deri, som i alt andet, der forudsætter en for deres Kald fremmed Indsigt, bygge paa Sagkyndiges Betænkninger, der altsaa blive de sande Dommere over denne Deel af Sagen. Kun at de Slutninger, som indeholdes i slige Betænkninger, passe sig til Lovene, have de retslærde Dommere at paasee, og derefter at gjøre Anvendelsen af Loven paa Sagens oplyste Beskaffenhed. Saaledes vilde det, hvis Theologer eragtede, at en Lære vel var stridende mod de i vor Kirke antagne symboliske Bøger, men at den dog kunde forsvares ved Exegesis eller Fornufts slutninger, være de Retslærdes Sag at afgjøre, hvad Retsvirkning en

saadan Betænkning kunde have imod eller for den Paagjældende. Det er her ikke anderledes end, t. Ex., i de mangfoldige og vigtige Retsfager, hvori Lægers Bedømmelse behøves angagende en eller anden Deel af Factum. Foraaavidt, Lægerne blive inden for deres Videnskabs Grændser og bygge deres Mening paa scientifiske Grunde, maaske Domstolene, uden videre, følge deres Betænkning. Men, foraaavidt de af deres Præmisses gøre nogen Anvendelse, som kan bedømmes ved Hjælp af Lovene og den almindelige Mennekesforstand, da ere Domstolene ingenkunde bundne derved. Naar Lægerne erklære, at et Saar kun, formedelst den Saaredes individuelle Legemsbeskaffenhed, blev Aarsagen til hans Død, saa er dette noget, som Domstolene ikke kunne forkaste. De kunne blot, efter Omstændighederne, foranledige Sagen yderligere prøvet af andre Læger. Men, hvis Lægerne heraf ulede det Resultat, at den Paagjældende ei kan betragtes som Drabsmand, saa er denne Lægernes juridiske Mening uden al bindende Kraft for Domstolene.

Der kunne gives Tilfælde, hvori en Sag, hvori under der bliver Spørgsmaal om Læren ei, efter Lovens Forskrifter, er undbragen fra de sædvanlige Domstoles Paagjældelse; nemlig hvor ikke Sagen umiddelbar reises imod Noget for Branglære, men den, som derfor er bestyldt, anlægger Injuriesag imod den Bestyldende og denne vil værge sig ved at retfærdiggjøre sin Bestyldning. Da en mærkværdig Sag af dette Slags just

for Tiden staaer under Domstolenes Paaskjendelse, vilde det være upassende, om jeg her vilde undersøge, hvorledes der i et saadant Tilfælde skulde forholde. Jeg skal blot, i Anledning af de urigtige Begreber, der om bemeldte Sag ere i Omløb, bemærke, at der i denne i sin Form aldeles private Sag ikke fra nogen af Siderne har været andraget paa overordentlige Dommers Ud-nævnelse, men vel fra den ene Side paa en Resolution, hvorved den anlagte Rets sag aldeles skulde standses; hvilket naturligviis blev affaaet, med Bemærkning, at det blev Domstolenes Sag at prøve Værdien af de Grunde, der bleve anførte imod Sagsmaalets Lov-lighed. \*)

Hvad geistlige Embeders Besættelse angaaer, ha, uagtet den Nødvendighed, at udnævne Kirkens Lærere, ordentligviis udøves af Kongen og efter Forestilling fra et verdsligt Collegium, har dog Geistligheden en høist betydelig Indflydelse, og, saavidt jeg skønner, al den, som med Føie kunde ønskes. De Prøver, som Candidaterne have aflagt saavel paa deres theologiske Indsigter, som paa deres Duelighed i at prædike og catechisere, have en afgjørende, tildeels lovbestemt og især rigt ved de Grundsætninger, som stadigen følges, udvidet Indflydelse paa Befordringen til geistligt Embede.

\*) Iøvrigt maa jeg, angaaende vore geistlige Reters Virkefreds, henvise til nyt jur. Arkiv 30 B. S. 231-243, hvor man vil finde de fleste derhen hørende Retssspørgsmaal afhandelede.

Fremdeles tages de yderligere Vidnessbyrd, de erhøfde deels fra Universitetslærerne, deels fra Directionen for Pastoral, Seminariet, deels fra Biskopper, Præster og andre geistlige Mænd, i nogle Betragtning. Naar Candidaten er kaldet, bliver han ikke indviøt til Lærembedet, før end han nærmere er prøvet af Biskoppens og, hvis det ved denne Prøve findes, at der mangler ham de fornødne Kundskaber, eller der er noget Grundet paa hans Levnetsforhold at erindre, saa er Biskoppen, ifølge Loven og Kaldsbrevens Indhold, berettiget og forpligtet til at nægte den Indvielse, uden hvilken han ei kan tiltræde Embedet. Ved Ansøgninger om Befordring til bedre Kald bliver der saavel fæst tilbage til de academiske og andre Vidnessbyrd, som den Paagjældende havde erhvervet, inden sin første Befordring, som og taget særdeles Hensyn til de Vidnessbyrd, hans geistlige Foresatte give om hans Duellighed, Embedsnidkjærhed og sædelige Forhold. Det indsees ikke, at det Collegium, der har at gennemgaae Ansøgningerne og foredrage Regenten en Mening angaaende de flere Ansøgendes Fortrinlighed, behøver theologiske Indsigter, for, ved Hjælp af alle disse Data, at kunne have en nogenlunde velgrundet Dom i disse Anliggender. Hr. Prof. Clausen vil uden Tvivl selv finde det for stærkt udtrykt, hvad han Side 262 har anmærket angaaende verdslige Mænds Udygtighed til at bedømme en geistlig Mands større eller mindre Qualification til et Embede. Udrustet med religiøs Sands, med gode, kjendt ikke

lærde Rundskaber angaaende Christendommen og med  
 en dannet Aand; turde man vel, uden at være Theolog,  
 være i Stand til at sige den mere og mindre duelige  
 og værdige Religionslærer. Hr. Forfatteren synes og  
 at være i Modsigelse med sig selv, forsaavidt han dog  
 vil, at Menighederne, hos hvis Medlemmer man i  
 Almindelighed vel ikke kan forudsætte større Indsigt  
 end hos det Statscollegium, som det betroes at gøre  
 Forskellinger om geistlige Embeders Besættelse, skulde  
 have en, flødt noget bunden, Valgret. Forsaavidt  
 Mangel af nøjagtig personlig Rundskab til alle de  
 Ansøgende gjør, at man for det Meste maa holde sig  
 til de academiske Provers Udfald og de Vidnesbyrd, de  
 Ansøgende ellers kunne fremlægge om Flid, Dueltighed  
 og et christeligt Levnet, saa sees ikke, at et Collegium,  
 der bestod af lutter Geistlige, heri vilde have noget  
 Synderligt forbud for et verdsligt Collegium; og, der-  
 som et saadant vilde væsentligen afvige fra de Grund-  
 sætninger, som nu følges ved geistlige Embeders Besæt-  
 telse, saa turde dette let give Personligheder et Spille-  
 rum, der vilde have en forbærrelig Indflydelse paa  
 Kirken og Gudsriget.

Iøvrigt vilde det geistlige Collegium, der, efter  
 Hrn. Forfatters Mening, skulde have at foredrage Re-  
 genten de geistlige Sager i Almindelighed og i Særde-  
 leshed dem, der angaa Besættelsen af Kirkens Em-  
 beder, dog i Grunden ikke faae stor Indflydelse i dette  
 sidste Slags Sager, saafremt Menighederne selv skulde,

under Geistliges Medvirkning, der dog ikke havde Sæde i hiint Collegium, vælge Præster og Kirkebetsmænd. Hvorvidt isøvrigt noget for Kirken og Folket heldigt Resultat vilde udkomme af denne Valgfrihed, turde med stor Føie betvivles. Det er bekendt, at sige Valg dog for det Meste bleve en liden Minoritets Sag, der, enten ved sin Ansættelse i Menigheden eller ved Hjælp af Cabaler, er i Stand til at stemme Flertallet af Dem, der, efter den indførte Forsatning, have Stemme ved sige Leiligheder. Jeg skal derfor kun gøre en eneste Bemærkning med Hensyn til de med saadant Valg forbundne Udsigter. Det er nemlig den, at Menighederne, især de, der ligge langt borte fra Centralpunktet for Statens videnskabelige Udvikling, kun kunne tjende ganske enkelte af de Individuer, som have dannet sig for geistlige Embeder, og at Valget, hvis det ikke skal ledes ved en foregaaende Præsentation, derfor for det Meste vil være indskrænket til de Faa, der, muligens formedelsk den dermed forbundne Udsigt, have taget Ophold i eller i Nærheden af Menigheden, eller paa anden Maade der have erhvervet Bekendtskaber og Forbindelser. Den Omsorg, som en almindelig Auctoritet, der prøver de forskjellige Ansøgendes Forbringere, kan bære, for at de Mænd, som have dannet sig til Kirkens Tjeneste, efterhaanden alle kunne befordres i Forhold til deres uvisste Duelighed og den Anvendelse, de have gjort af deres Kundskab, i Forbindelse med deres Wandel, bortfalder saaledes næsten ganske ved et

saa afsplitteet Valg, hvor hver Menighed i alt Fald blot sørger for sig selv efter et saare indskrænket Beskjedskab til de forskjellige Candidater, og saaledes kunde let den bueligste og værdigste Candidat blive graaet, uden at komme i Embede, Noget, der, under den hos os værende Tingenes Orden, ikke er at befrygte.

Iøvrigt maa jeg bemærke, at det, under den af Høf. bestevne og anpriste svenske Kirkeforfatning, ikke ses, at det har Stort at betyde med Menighedernes Valg; thi, naar, efter Side 256, Menigheden blot faaer at vælge mellem tre Candidater, som Consistoriet opgiver samme, saa kan Menigheden derved omtrønt ligesaa let, som ved Præstens umiddelbare Udnævnelse af Regjeringsen eller en Kirkepatron, faa en Lærer, som den ikke ønsker sig. At samtlige disse tre Candidater hver forretter Gudstjenesten en Søndag for Menigheden, giver denne sandeligen dog kun liden Leilighed til at bestemme, hvem af de tre den ellers ganske ubekjendte Mænd, den helst maatte ønske til Lærer og Sjælesørger; og, om Ingen af dem herved eller ved sin øvrige Personlighed tilfredsstiller Menigheden, maa den dog tage tiltakke med Een af Dem. Det blev saaledes under denne Modification, dog egentligen det vedkomende Consistorium, og ikke Menighederne, som bestemte Valget. Iøvrigt ere de svenske Consistorier bundne ved visse bestemte Regler i at udstæde Proposti-



tionstikken (S. 257)\*). Men disse Regler ere velop af det Slags, hvorefter Hørf. har ykket sig S. 262, hvor han mener, at et verdsligt Collegii Forslag maatte være høist usfuldkomment, just fordi det maatte være bundet til saadanne Regler. Endelig er, efter den svenske Kirkeforsatning, med Hensyn til alle kongelige Rald, Kongen, ikke indskrænket til den af Menigheden valgte, eller engang til de tre, der have været paa Valg; og i mange Tilfælde bestemmer en Kirkepatron Valget uden al Deeltagelse af Menigheden, ligesom enkelte Rald endog ere forbeholdne visse Familier, og det saaledes, at de kun besættes interimistisk, naar, ved Vacancen, ingen, som, ved Slægtskab eller Giftermaal tilhører Familien, for Diablikket er i Stand til at modtage Embedet\*\*). Den af Hørf. saa anbefalede svenske Kirkeforsatning har saaledes neppe saameget forud for vor, som han antager. Erfaring har neppe heller vist, at den har frembragt en værdigere Præstestand, end den Tingenes Orden, som finder Sted hos os.

Med Hensyn til de øvrige til Kirke regjeringen hørende Gjenstande er det mig ikke ganske klart, i hvilket Forhold Hr. Hørf. tænker sig det øverste geistlige Colle-

\*) See mere om disse i Schubert's Schwedens Kirchenverfassung und Unterrichtswesen 1 Bind S. 123 ff.

\*\*) See Clausen l. c. S. 256-257, men især Schubert 1 B. S. 125-132.

giunt til de locale Kirke raad. Jeg foreskille mig, ja, rigt, at begges Samvirkning maa behøves i de vigtigste Anliggender. Saaledes vilde det uden Tvivl blive en Folge af den Kirkeorganisation, han anbefaler, at ingen liturgiske Forandringer, nye Andagts- eller Lærebogers Indførelse kunde finde Sted i en Menighed uden Samtykke af dennes kirkelige Repræsentation, men heller ikke uden Regentens gjennem hiint Folkeglæmne Bemyndigelse. Wi snar er ved flige Leiligheder Forholdet til Folkets Forestillinger og Ubvilingsgrad næsten ligesaa vigtigt, som den indvortes Værd af det Nye, der bydes. Enhver Kirke regering vil derfor tage sig nok iagt for at gjøre nogen Forandring i Liturgien eller i de Underviisnings- og Andagtsbøger, som ere i Folkets Hænder, uden, saavidt som mueligt, at forviise sig om Folkets Stemningen. Man har og Exempler saavel i andre Stater, hvor Kirke regjeringen er i Regentens Hænder, som og i vort Fædreland, paa at Meget ved flige Leiligheder er blevet overladt til selve Menighedens Beslutning. Dette var Tilfældet saavel med den flensvig, holskeenske Kirke Agende, som her i Danmark med den evangelisk, kristelige Psalmebog. Ved Rgl. Resolution 31 Decbr. 1800, der indeholdes i Canc. Skr. til Biskopperne af 8de Novbr. s. A., blev det blot tilladt, men ikke befale, at bruge denne ved den offentlige Gudstjeneste; hvilket blev udført saaledes, at Beslutningen herom overlodes til Pluraliteten af Familiefædrene i Menigheden, dog saaledes, at den

engang af samme tågne Beslutning ikke siden vilkaar-  
 gen kunde forandres (ses Conc. Skr. 21de Novbr. 1801  
 11te og 18de Septbr. samt 31de Decbr. 1802). Men  
 saa meget Ubeslænde end denne Forholdsregel kan  
 saa vilde det dog være betænkeligt, som almindelig  
 Grundsætning, at indbringe hver enkelt Menigheds  
 Valget i Al, hvad der staaer i Forbindelse med Titus-  
 gien. Under visse Omstændigheder kunne derved op-  
 staae fordærlige og forargerlige Splidagtigheder mel-  
 lem forskellige Menigheder eller forskellige Medlemmer  
 af Menigheden. Da Pluraliteten af de selvstændige  
 Medlemmer i Menigheden vælge for de øvrige, og en  
 sioblikkelig liben Pluralitet binder Hænderne paa en  
 større Pluralitet for det Modsatte, der senere ytrer sig,  
 og da, hvilket endnu er det Værste, de fleste Deelta-  
 gere i Beslutningen hverken tilgavns kjende eller vide  
 at bedømme Det, hvorefter der beslattes, saa er og den  
 Frihed, som gives Menighederne, mere tilspisende  
 end virkelig.

Ligesom i de senere Aar mange Stemmer have  
 opløst sig for at hævede Kirken en større Selvstændig-  
 hed og Selvregjering, end den nyder under den evan-  
 gelisk-lutheriske Kirkeforfatning, saaledes ere der heller  
 ikke Faa, som paa staae, at der bør gjengives Kirken  
 den Myndighed over dens enkelte Medlemmer, som i  
 en lang Række af Aar har været tabt. Ogsaa i denne  
 Henseende skal jeg holde mig til vor lærde og Kærstæn-  
 dige Landsmand, thi den ingensunde driver hin

Naastand saavidt, som adskillige tydske tilbeels anseets Forfattere, t. Ex. den Sachsiske Superintendent Schu-deroff \*). Hr. Prof. Clausen mener, at, naar Nogen, ved offentlig en fremlægge en Troesbekjendelse, der befindes afvigende fra Kirkens constitutive Grundsaetninger, ved i Deb eller Gjerning at yttre Ringeaagt for de kirkelige Handlinger, ved længe fortsat forsættlig Udelivelse fra Gudsdyrkelsen og Næderen, det christelige Samsunds eiendommelige Symbol, erklærer sig for Separatist; eller naar han ved aabenbart uchristeligt Levnet, ved frække Udbrud af Usædelighed, vanærer det Navn, han bærer, og Samsundet, hvortil han hører, da er det retmæssigt og sømmeligt, at Kirken erklærer et saadant Medlem udelukt af det kirkelige Samsund, indtil han yttre Anske om igjen at optages deri. Denne Disciplin er, yttre han, i Christ Kand; den er hjemlet i Skriften og aldrig opgivet i den protestantiske Kirke, hvis samtlige Reformatorer have erkjendt den kirkelige censura morum for hensigtsmæssig, skundom endog for nødvendig. Det er passende, at Kirken ved en offentlig Domsaet udtrykker den hellige Strengbed, som Læren aander. Slig Udelukkelse har intet Vilkaarligt, men er kun en naturlig, nødvendig Wirkning af den givne Forargelse, idet illun Den

\*) Af Dennes flere Skrifter, henhørende til denne Gjenstand, skal jeg blot nævne hans Grundzüge zur evangelischen protestantischen Kirchenverfassung und zum evangelischen Kirchenrechte. Leipzig. 1817.

erklæres for udeluft, som ved Yttringer eller Adfærd selv allerede har udeluft sig. Den har Intet med den Paagjældendes borgerlige Stilling at gøre. Ikkun Fortabelsen eller Forringelsen af borgerlig Agtelse vil blive den naturlige Folge af den erkjendte moralske Sletthed, og denne er neppe af den Natur, at det i Almindelighed kunde være at befrygte, at hiin Kirkes Myndighed skulde have Fremtæt Andægtighed til Folge. Derimod er det Menneſſenaturen egent, at tvungenſt Savn vækker Længſel og lærer at paaffjønne hidtil forſmaaede Goder, og ſaaledes maatte vel ogſaa denne Fremgangsmaade tjene til at vække i mangent leiſindigt Bryſt den ſlumrende religiøſe Sands; at tiſſige paa denne Maade Følelſen af Kirkeſamfundets høie Værd og af de Forpligtetſers Hellighed, ſom paaligge dens enkelte Medlemmer, i Almindelighed vilde vedligeholdes og ſtiærpes, er vel ikke at omtvile. Men med alt Dette erkjender Forfatteren, at Indførelſen af en ſaadan, ikke ved Skriften beſølet, men kun tilladt Disciplin ikke til enhver Tid er tilraadelig; og\* han finder i nogle Begivenheder, ſom i vore Dage ere foregaaede, Anledning til at antage, at den endnu har den almindelige Tidſaand imod ſig og derfor kunde lede til mere at ſjerne Gemytterne fra den kirkelige Forening, end knytte dem dertil, og at den proteſtantiſke Kirke ogſaa heri bliver ſin Character troe, naar den hellere tilegner ſig for Lidet, end for Meget. \*)

\*) See l. c. Side 231, 236.

Derfom vi betragte vor Kirkeforfatning faaledes, ſom den ved Chriſtian den Femtes Lov er anordnet, ſaa vil der ſandſeligen ikke være noget Stof til Klage over Mangel paa Myndighed for Kirken og Geiſtligheden imod laſtfulde og irreligiøſe Medlemmer af Menigheden. Men, ligesom det er en Erfaring, at denne Myndighed i en lang Række af Aar ſaa godt ſom ikke har været benyttet, ſaaledes ere der og adſkillige Reſcripter, ſom viſe, at den ingentunde i ſin hele Strækning længere kan udøves \*). Klagen over Mangel paa Kirke-disciplin gjelder altsaa og vor Kirkeforfatning, ſaaledes ſom den nu i Virkeligheden er. Men jeg deler ikke blot de Betænklichkeiten, der have bragt hiin agtværdige Forfatter til ſelv at frygte for, at dens Fornyeſe under den nærværende Tidsaand vilde virke mere fordærveligt end velgjørende. Jeg maa endog langt beſtemtere, end han, erklære mig imod et ſaadant Skridts Tilraadelighed under de nærværende Omſtændigheder, og finder derhos i Sagen ſelv mange indvortes Vanſkeligheder, der endog, uafhængig af Tidſalderens Aand, maatte ſaarade hiin kirkelige Myndigheds Fornyeſe.

Saaſremt den evangeliſt-lutherſke Kirke var et aldeles vilkaarligt Selskab, hvoraf Enhver, efter Behag, kunde udtræde uden Afbræk for ſine borgerlige Rettigheder, ſaa kunde det heller ikke være nogen Tvivl under-

\*) See min Haandbog over den danſke og norſke Lovkyndighed 2 B. S. 36 - 37.

fastet, at Menighederne eller deres Repræsentanter, ved deres Beslutning, kunde udstøde Den, med hvis religiøse Tænkemaade og Wandel der fandtes Grund til Utilfredshed. Men en saadan er ikke Stillingen med den danske Kirke; og derfor kan heller ikke det, der gjalder i den oprindelige Kirke, være Regel for hvad der nu, da Staten og Kirken ere indgaaede i saa nær Forbindelse med hverandre, skal gjælde. Om end Kirken nok saa meget indskrænker, at Udelukkelsen skal være uden borgerlige Virkninger, saa kunde dog Staten, som kristelig Stat, ikke andet end tillægge den lige Virkninger. Den, der gennem Kirken var mærket som et ryggesløft og ugubeligt Menneske, kunde dog ikke blive i Besiddelse af nogen hårdelig Udmærkelse, af nogen Stilling eller Rettighed, der forudsætter Tillid til hans Sædelighed og Religiositet. Hr. Forf. lærer og, at en Forringelse i den offentlige Agtelse maatte være en useilbar Følge af, hiin Udelukkelse, og den ovennævnte tydske Forfatter opregner som Følger, hvilke Staten maatte lade indtræde mod den, der var falden under Kirketugten, at han ei kunde være Børge, ikke stedes til nogen Eed enten som Vidne eller Part, ikke udnævnes til Dommer eller beklæde noget andet Embede \*). Flere Retsstab maatte vel endnu tilføies, der være ligesaa naturlige Følger af Personens gennem den kirkelige Myndighed udtalte moralske Slethed. Saaledes vilde

\*) See Schubert l. c. S. 128.

Det neppe være consequent, at betrode den af Kirken udslebte Person hans Børns Opdragelse; thi disse skulde jo dog opdrages for den Kirke, hvoraf han var udgaaet. Vel siger man nu, at det ikke er Kirken, som Kirke, der paafører den Ubelukkede disse følelige Under, men at det er Staten, som beslutter samme. Naar imidlertid Staten, efterat den kirkelige Myndighed først har erklæret den Paagjældende for et ugudeligt Menneske, som den ei kan taale i sit Ejskab, ikke kan Andet end tillægge denne Dom hine Følger, saa bliver det i Gjærningen det Samme, som om Kirken umiddelbart paabød disse Straffe. Staten bliver, naar man ellers, som synes at være Meningen, ikke indrømmer den nogen Deeltagelse i eller Control med Uøvelsen af hiin Myndighed, kun et Organ, der iværksætter Kirkens Domme og Beslutninger. Da saaledes hiin Ubelukkelse vilde have de smerteligste og meest nærgaaende Virkninger for Individets borgerlige og hushlige Tilstand, saa synes Hr. Prof. Clausen altfor let at have beroliget sig mod den Frygt, at en saadan Forsatning kunde fremkalde Hysterie. Men ogsaa maatte man være angst for de frygtelige Misbrug, hvorfor hiin kirkelige Myndighed vilde være udsat. Det var ikke individuelle, paa lovlig Maade undersøgte og beviste Handlinger, Præsten eller Presbyteriet, i hvis Hænder man nu maatte nedlægge Myndigheden, behøvede for at gaae frem imod det Individ, der skulde undertastes Kirketugten. Rygter og Formodninger maatte være



nok, for at sætte dem i Virksomhed, og det var mere  
 Totalindtrykket af Gens Wandel i det Hele, der vilde  
 gjøre Udslag. Feilgreb vilde derved meget let indløbe,  
 og endnu hyppigere Klager over Feilgreb. Præsten  
 eller Presbyteriet maatte iøvrigt vel, paa ingen Maade,  
 have en endelig og upaaankelig Afgjorelse i sine Hæn-  
 der. Udelukkelsen skulde dog ikke indskrænke sine Virk-  
 ninger til den enkelte Menighed, der var repræsenteret  
 ved dens kirkelige Raad. Men den, der var udstødt  
 af en af Landets Menigheder, maatte derved og være  
 udelukket fra de øvrige. Lovene kunde altsaa ikke lade  
 den Paagjældende være uden al Beskyttelse, hvad enten  
 det nu var til de borgerlige Vorigheder eller Domsstole,  
 eller til højere kirkelige Authoriteter han havde at vende  
 sig med sine Klager, hvilket sidste Alternativ dog var  
 det eneste, man i hiint System kunde indbømme. Men  
 da maatte han og have Afgang til at faae Sagen nær-  
 mere prøvet ved rettlige Undersøgelser, og disse vilde  
 blive høist fortrædelige og mislige. Beviserne for Gens  
 sædelige Wandel i det Hele ere langt vanskeligere og  
 usikkrere end Beviserne for enkelte bestemte Facta. Vids-  
 ner. for og imod vilde derfor i disse Sager blive hypp-  
 pige. I de Klager, den udstødte Person førte, vilde  
 ofte blande sig Angivelser af andres usædelige og for-  
 argelige Forhold, der vare blevene Raanebe; hvilket vilde  
 blive en rig Kilde til forhadte Inquisitioner. Var der  
 noget, som kunde kaste en Skygge paa Præstens egen  
 Wandel, vilde det blive grebet. Fremdeles vilde Præ-

ſterne, der, om end den egentlige Myndighed overlodes  
 til Presbyterier, dog vilde blive de egentlige handlende  
 og virkende Personer, udøve Myndigheden i en meget  
 forſkjellig Aand. Ikke at tale om de enkelte Uværdige,  
 der forſættligen vilde bruge den til Chicaner, hvorved  
 Familiens Lykke kunde forſtyrres, kunde mangen Præſt,  
 af en velmeent ſædelig Iyer, bringes til overlede For-  
 tagender, hvorved han vilde paadrage ſig ſelv og Andre  
 talrige Fortrædeligheder og foraaſage megen Forar-  
 gelse. Fleerheden af Præſter vilde derimod ſandſyn-  
 ligviis, ſnart af naturlig Godmodighed, ſnart af Mæ-  
 gelighed og Frygt for Fortrædeligheder, ſnart levede  
 ved den Betragtning, at de kun derved vilde forſtyrre  
 en rolig og gavnlig Embedsvirkſomhed, ſaa godt ſom  
 aldrig benytte hiin Myndighed. Den enkelte Præſt,  
 ſom gjorde Brug af ſamme, vilde ſaa meget mere være  
 given til Priis for Had og Forfølgelse. I Særdeles-  
 hed vilde Præſten udsætte ſig for alle Slags Drillerier  
 og Fortrædeligheder, hvis han vovede at udøve hiin  
 Myndighed imod Personer af en vis Dannelse eller  
 Stilling i Staten. Men, derſom Den, der var ſat  
 høit i Samfundet, blev ſkaanet, medens Streng-  
 hed blev udviist mod de ringere Klaffer, vilde dette viſnok  
 være i høieſte Grad forargeligt. En ny Lov, ſom,  
 ſelv i en mildnet Form, vilde fornpe den Myndighed,  
 Lovens 2—9 tillægger Kirken over Ubodſærdige, vilde  
 derfor uden Tvivl, efterat enkelte Præſter, ved Forſøg  
 paa at ſætte den i Kraft, havde indviſket dem i For-

tionstikken (S. 257)\*). Men disse Regler er næsten af det Slags, hvorefter Forf. har påkrævet sig S. 262, hvor han mener, at et verdsligt Collegii Forslag maatte være høist usfuldkomment, just fordi det maatte være bundet til saadanne Regler. Endelig er, efter den svenske Kirkeforsatning, med Hensyn til alle kongelige Råd, Røngen, ikke indskrænket til den af Menigheden valgte, eller engang til de tre, der have været paa Valg; og i mange Tilfælde bestemmer en Kirkepatron Valget uden al Deeltagelse af Menigheden, ligesom enkelte Råd endog ere forbeholdne visse Familier, og det saaledes, at de kun besættes interimistisk, naar, ved Vacansen, ingen, som, ved Slægtskab eller Giftermaal tilhører Familien, for Diakonnatet er i Stand til at modtage Embedet \*\*). Den af Forf. saa anbefalede svenske Kirkeforsatning har saaledes neppe saameget forud for vor, som han antager. Erfaring har neppe heller vist, at den har frembragt en værdigere Præstestand, end den Tingenæs Orden, som finder Sted hos os.

Med Hensyn til de øvrige til Kirkeregjeringen hørende Gjenstande er det mig ikke ganske klart, i hvilket Forhold Hr. Forf. tænker sig det øverste geistlige Colle-

\*) See mere om disse i Schuberts Schwedens Kirchenverfassung und Unterrichtswesen 1 Bind S. 123 ff.

\*\*) See Clausen l. c. S. 256-257, men især Schubert 1 B. S. 125-132.

giint til de lokale Kirkeråd. Jeg foreskller mig især  
 rigt, at begges Samvirkning maa behøves i de vigtig-  
 gere Anliggender. Saaledes vilde det uden Tvivl blive  
 en Folge af den Kirkeorganisation, han anbefaler, at  
 ingen liturgiske Forandringer, nye Andagts- eller Læse-  
 bøgeres Indførelse kunde finde Sted i en Menighed  
 uden Samtykke af dennes kirkelige Repræsentation,  
 men heller ikke uden Regentens gjennem hiint Kolle-  
 gium givne Bemyndigelse. Biskop er ved flige Leilig-  
 heder Forholdet til Folkets Forskilling og Udvillings-  
 grad næsten ligesaa vigtigt, som den indvortes Værd  
 af det Nye, der bydes. Enhver Kirkegjæring vil der-  
 for tage sig nok iagt for at gjøre nogen Forandring i  
 Liturgien eller i de Underviisnings- og Andagtsbøger,  
 som ere i Folkets Hænder, uden, saavidt som mueligt,  
 at forviise sig om Folketsstemningen. Man har og  
 Exempler saavel i andre Stater, hvor Kirkegjæringen  
 er i Regentens Hænder, som og i vort Fædreland, paa  
 at Meget ved flige Leiligheder er blevet overladt til selve  
 Menighedens Beslutning. Dette var Tilfældet saavel  
 med den Helsingørsk-København'ske Kirke-Agende, som her i  
 Danmark med den evangelisk-kristelige Psalmebog.  
 Ved Rgl. Resolution 31 Decbr. 1800, der indeholdes  
 i Conc. Skr. til Biskopperne af 8de Novbr. s. A., blev  
 det blot tilladt, men ikke befalet, at bruge denne ved  
 den offentlige Gudstjeneste; hvilket blev udført saale-  
 des, at Beslutningen herom overlodes til Pluraliteten  
 af Familiefædrene i Menigheden, dog saaledes, at den

engang af samme tågne Beslutning ikke siden vilkaar-  
 gen kunde forandres (see Conc. Skr. 21de Novbr. 1804  
 11te og 18de Septbr. samt 31te Decbr. 1802). Men  
 saa meget Anbefalende end denne Forholdsregel har,  
 saa vilde det dog være betænkeligt, som almindelig  
 Grundsætning, at indbringe hver enkelt Menigheds  
 Valget i Al, hvad der staar i Forbindelse med Litur-  
 gien. Under visse Omstændigheder kunne derved op-  
 staae fordærlige og forargelige Splidagtigheder mel-  
 lem forskellige Menigheder eller forskellige Medlemmer  
 af Menigheden. Da Pluraliteten af de selvstændige  
 Medlemmer i Menigheden vælge for de øvrige, og en  
 siðliffelig liðen Pluralitet binder Hænderne paa en  
 større Pluralitet for det Modsatte, der senere pttter sig,  
 og da, hvilket endnu er det Værste, de fleste Deltag-  
 ers i Beslutningen hverken tilgavns kjende eller vide  
 at bedømme Det, hvorum der besluttet, saa er og den  
 Frihed, som gives Menighederne, mere tilspyneladende  
 end virkelig.

Ligesom i de senere Aar mange Stemmer have  
 opløftet sig for at hævde Kirken en større Selvstændig-  
 hed og Selvregjering, end den nyder under den evan-  
 gelisk-lutheriske Kirkeforfatning, saaledes ere der heller  
 ikke Faa, som paaſtaaе, at der bør gjengives Kirken  
 den Myndighed over dens enkelte Medlemmer, som i  
 en lang Række af Aar har været tabt. Ogſaa i denne  
 Henſeende ſkal jeg holde mig til vor lærde og Karpfæ-  
 dige Landsmand, ſjøndt denne ingentunde driver hiin

Maastand faavibt, som adskillige tydske tilbeels anseets Forfattere, t. Ex. den Sachsiske Superintendent Schuberoff \*). Hr. Prof. Clausen mener, at, naar Nogen, ved offentlig en fremlægge en Troesbekjendelse, der, befindes afvigende fra Kirkens constitutive Grundsaetninger, ved i Ord eller Gjerning at yttre Ringeaagt for de kirkelige Handlinger, ved længe fortsat forsættlig Udelivelse fra Gudsbjerkelsen og Næbveren, det kristelige Samsunds eiendommelige Symbol, erklærer sig for Separatist; eller naar han ved aabenbart uchristeligt Levnet, ved stærke Udbrud af Usædelighed, vanærer det Navn, han bærer, og Samsundet, hvortil han horer, da er det retmæssigt og sammeligt, at Kirken erklærer et saadant Medlem udelukt af det kirkelige Samsund, indtil han yttre Wisse om igjen at optages deri. Denne Disciplin er, yttre han, i Christi Naad; den er hjemlet i Skriften og aldrig opgivet i den protestantiske Kirke, hvis samtlige Reformatorer have erkjendt den kirkelige censura morum for hensigtsmæssig, skumbom endog for nødvendig. Det er passende, at Kirken ved en offentlig Domsact udtrykker den hellige Strengbed, som Læren aander. Stig Udelukkelse har intet Vilkaarligt, men er kun en naturlig, nødvendig Wirkning af den givne Forargelse, idet ikkun Den

\*) Af Dennes flere Skrifter, henhørende til denne Gjenstand, skal jeg blot nævne hans Grundzüge zur evangelischen-protestantischen Kirchenverfassung und zum evangelischen Kirchenrechte. Leipz. 1817.

erklæres for udeluft, som ved Yttringer eller Adfærd selv allerede har udeluft sig. Den har Intet med den Naagjældendes borgerlige Stilling at gøre. Ikkun Fortabelsen eller Forringelsen af borgerlig Agtelse vil blive den naturlige Følge af den erkjendte moralske Slethed, og denne er neppe af den Natur, at det i Almindelighed kunde være at bestrænge, at hiin Kirkens Myndighed skulde have fremtvet Andægtighed til Følge. Derimod er det Menneſſenaturen egent, at tvungent Gavn vækker Længsel og lærer at paaſtjonne hidtil forſmaaede Goder, og ſaaledes maatte vel ogſaa denne Fremgangsmaade tjene til at vække i mangent letſindigt Bryst den ſlumrende religiøſe Sands; at tiſſige paa denne Maade Følelsen af Kirkeſamfundets høie Værd og af de Forpligtelſers Hellighed, ſom paaligge dens enkelte Medlemmer, i Almindelighed vilde vedligeholdes og ſtærkes, er vel ikke at omtvile. Men med alt Dette erkjender Forfatteren, at Indførelsen af en ſaa-  
dan, ikke ved Skriften beſølet, men kun tilladt Disci-  
plin ikke til enhver Tid er tilraadelig; og\*han finder i nogle Begivenheder, ſom i vore Dage ere foregaaede, Anledning til at antage, at den endnu har den almin-  
delige Tidſaand imod ſig og derfor kunde lede til mere at ſjerne Gemytterne fra den kirkelige Forening, end knytte dem dertil, og at den proteſtantiſke Kirke ogſaa heri bliver ſin Character troe, naar den hellere tilegner ſig for Lidet, end for Meget. \*)

\*) See l. c. Side 231, 236.

Derfom vi betragte vor Kirkeforfatning faaledes, fom den ved Chriftian den Femtes Lov er anordnet, faa vil der fandeligen ikke være noget Stof til Klage over Mangel paa Myndighed for Kirken og Geiftligheden imod laftefulde og irreligiøse Medlemmer af Menigheden. Men, ligefom det er en Erfaring, at denne Myndighed i en lang Række af Aar faa godt fom ikke har været benyttet, faaledes ere der og adskillige Refcripter, fom viſe, at den ingenlunde i fin hele Strækning længere kan udøves \*). Klagen over Mangel paa Kirke-disciplin gjelder altsaa og vor Kirkeforfatning, faaledes fom den nu i Kirkeligheden er. Men jeg deler ikke blot de Betænklichkeiten, der have bragt hiin agtværdige Forfatter til ſelv at frygte for, at dens Fornpelfe under den nærværende Tidsaand vilde virke mere fordærveligt end velgjørende. Jeg maa endog langt beftemtere, end han, erklære mig imod et faadant Skridts Tilraadelighed under de nærværende Omftændigheder, og finder derhos i Sagen ſelv mange indvortes Vanffeligheder, der endog, uafhængig af Tidſalderens Aand, maatte ſkræmme hiin kirkelige Myndigheds Fornpelfe.

Saafermt den evangeliſt-lutherſke Kirke var et aldeles vilkaarligt Sefkab, hvoraf Enhver, efter Behag, kunde udtræde uden Afbræk for fine borgerlige Rettigheder, faa kunde det heller ikke være nogen Tvivl under-

\*) See min Haandbog over den danſke og norſke Lovkyndighed 2 B. S. 36 - 37.



taffet, at Menighederne eller deres Repræsentanter, ved deres Beslutning, kunde udstøbe Den, med hvis religiøse Tænkemaade og Vandel der fandtes Grund til Utilfredshed. Men en saadan er ikke Stillingen med den danske Kirke; og derfor kan heller ikke det, der gjaaldt i den oprindelige Kirke, være Regel for hvad der nu, da Staten og Kirken ere indgaaede i saa nær Forbindelse med hverandre, skal gjælde. Om end Kirken nok saa meget indrømmer, at Udelukkelsen skal være uden borgerlige Virkninger, saa kunde dog Staten, som christelig Stat, ikke andet end tillægge den flige Virkninger. Den, der gjennem Kirken var mærket som et ryggestøft og ugubeligt Menneske, kunde dog ikke blive i Besiddelse af nogen hæderlig Udmærkelse, af nogen Stilling eller Rettighed, der forudsætter Tillid til hans Sædelighed og Religiøsitet. Hr. Fors. lærer og, at en Forringelse i den offentlige Agtelse maatte være en useilbar Følge af hiin Udelukkelse, og den ovennævnte tykke Forfatter opregner som Følger, hvilke Staten maatte lade indtræde mod den, der var falden under Kirketugten, at han ei kunde være Værge, ikke stedes til nogen Eed enten som Vidne eller Part, ikke udnævnes til Dommer eller beklæde noget andet Embede \*). Flere Retsstab maatte vel endnu tilføies, der være ligesaa naturlige Følger af Personens gjennem den kirkelige Myndighed udtalte moralske Slethed. Saaledes vilde

\*) See Schuderoff l. c. S. 128.

Det neppe være consequent, at betroe den af Kirken udslebte Person hans Børns Opdragelse; thi disse skulde jo dog opdrages for den Kirke, hvorfra han var udgaaet. Vel siger man nu, at det ikke er Kirken, som Kirke, der paafører den Ubesluttede disse sødelige Dunder, men at det er Staten, som beslutter samme. Naar imidlertid Staten, efterat den kirkelige Myndighed først har erklæret den Paagjældende for et ugudeligt Menneſke, som den ei kan taale i sit Eſtad, ikke kan Andet end tilføjge denne Dom, hine Følger, saa bliver det i Gjærningen det Samme, som om Kirken umiddelbart paaebød disse Straffe. Staten bliver, naar man ellers, som synes at være Meningen, ikke indrømmer den nogen Deeltagelse i eller Control med Udvælsen af hiin Myndighed, kun et Organ, der iværksætter Kirkens Domme og Beslutninger. Da saaledes hiin Ubesluttede vilde have de smerteligste og meest nærgaaende Virkninger for Individets borgerlige og hushlige Tilstand, saa synes Hr. Prof. Clausen altfor let at have beroliget sig mod den Frygt, at en saadan Forsatning kunde fremkalde Hyllerie. Men ogsaa maatte man være angst for de frygtelige Misbrug, hvorfor hiin kirkelige Myndighed vilde være udsat. Det var ikke individuelle, paa lovlig Maade undersøgte og beviste Handlinger, Præsten eller Presbyteriet, i hvis Hænder man nu maatte nedlægge Myndigheden, behøvede for at gaae frem imod det Individ, der skulde underkastes Kirketugten. Rygter og Formodninger maatte være

nok, for at sætte dem i Virksomhed, og det var mere  
 Totalindtrykket af Gens Wandel i det Hele, der vilde  
 gjøre Udslag. Feilgreb vilde derved meget let indløbe,  
 og endnu hyppigere Klager over Feilgreb. Præsten  
 eller Presbyteriet maatte iøvrigt vel, paa ingen Maade,  
 have en endelig og upaaantelig Afgjorelse i sine Hæn-  
 der. Udelukkelsen skulde dog ikke indskrænke sine Virk-  
 ninger til den enkelte Menighed, der var repræsenteret  
 ved dens kirkelige Raad. Men den, der var udstødt  
 af en af Landets Menigheder, maatte derved og være  
 udelukket fra de øvrige. Lovene kunde altsaa ikke lade  
 den Daagjældende være uden al Beskyttelse, hvad enten  
 det nu var til de borgerlige Vorigheder eller Domsstole,  
 eller til højere kirkelige Authoriteter han havde at vende  
 sig med sine Klager, hvilket sidste Alternativ dog var  
 det eneste, man i hiint System kunde indbømme. Men  
 da maatte han og have Afgang til at faae Sagen nær-  
 mere prøvet ved rettlige Undersøgelser, og disse vilde  
 blive høist fortrædelige og mislige. Beviserne for Gens  
 sædelige Wandel i det Hele ere langt vanskeligere og  
 usikkrere end Beviserne for enkelte bestemte Facta. Viden-  
 ner. for og imod vilde derfor i disse Sager blive hypp-  
 pige. I de Klager, den udstødte Person førte, vilde  
 ofte blande sig Angivelser af andres usædelige og for-  
 argelige Forhold, der vare blevene Raanedes; hvilket vilde  
 blive en rig Kilde til forkyndte Inquisitioner. Var der  
 noget, som kunde kaste en Skygge paa Præstens egen  
 Wandel, vilde det blive grebet. Fremdeles vilde Præ-

Herne, der, om end den egentlige Myndighed overløbes  
 til Presbyterier, dog vilde blive de egentlige handlende  
 og virkende Personer, udøve Myndigheden i en meget  
 forskjellig Aand. Ikke at tale om de enkelte Uværdige,  
 der forsættigen vilde bruge den til Chicaner, hvorved  
 Familiers Lykke kunde forstyrres, kunde mangen Præst,  
 af en velmeent sædelig Sver, bringes til overlevede Fore-  
 tagender, hvorved han vilde paadrage sig selv og Andre  
 talrige Fortrædeligheder og forårsage megen Forar-  
 gelse. Fleerheden af Præster vilde derimod sandsyn-  
 ligviis, snart af naturlig Godmodighed, snart af Na-  
 gelighed og Frygt for Fortrædeligheder, snart levede  
 ved den Betragtning, at de kun derved vilde forstyrre  
 en rolig og gavnlig Embedsvirksomhed, saa godt som  
 aldrig benytte hiin Myndighed. Den enkelte Præst,  
 som gjorde Brug af samme, vilde saa meget mere være  
 given til Priis for Had og Forfølgelse. I Særbeles-  
 hed vilde Præsten udsætte sig for alle Slags Drillerier  
 og Fortrædeligheder, hvis han vovede at udøve hiin  
 Myndighed imod Personer af en vis Dannelselse eller  
 Stilling i Staten. Men, dersom Den, der var sat  
 høit i Samfundet, blev skaanet, medens Streng-  
 hed blev udviist mod de ringere Klasser, vilde dette vistnok  
 være i høieste Grad forargeligt. En ny Lov, som,  
 selv i en mildnet Form, vilde fornøye den Myndighed,  
 Lovens 2—9 tillægger Kirken over Uobdsfærdige, vilde  
 derfor uden Tvivl, efterat enkelte Præster, ved Forsøg  
 paa at sætte den i Kraft, havde indviklet dem i For-

trædeligheder, som vilde tilintetgjøre deres Røe og Embedsvirksomhed, ligesom hiint Lovens Capitel selv, gaar af Brug.

Jeg holder mig saaledes overbeviist om, at den af flere Geistlige i de senere Tider anbefalede Kirke-disciplins Kornpelse vilde være et af de for Kirke og Stat forbærreligste Skridt, man kunde foretage sig. Dersom Kirken end derved kunde vinde flere Mundchristne, saa vilde desto sikrere Antallet af dem, der tilbede Kristus i Aand og Sandhed, aftage; og, i Stedet for at knytte Folket stærkere til Christendommen, vilde sig fornøjet Indbretning give Kirken Udseendet af en fiendelig, tvingende Magt, og sjarne mange Hjærter fra Christendommen.

Jeg behøver iøvrigt ikke at vise, at min Dom om Kirketugten ikke har sin Grund i den Mangel paa Sands for Religionens og Sædelighedens Bigtighed for Staten, som Schuderoff, med saa megen Bitterhed, bebrejder Juristerne, hvilke han synes at tilskrive hele Skylden for, at Religionen og Kirken ikke have deres tilbørlige Indflydelse i Samfundet. Det er bekjendt nok, at jeg ingenlunde deler de Juristers Mening, som mene, at en uroffelig Retsorden kan bygges paa en ved Egennyttens kunstige Styrelse frembragt saa kaldet psychologisk Mechanisme, uden at behøve Religion eller Moral eller nogen dermed beslægtet Høielse til sin Opretholdelse. Ivertimod har maaskee Ingen, med større Omhu og Eftertryk, søgt at nedbryde denne for 20 til

30 Har siden blandt Retsphilosopherne almindelig antagne Forestillingsmaade — den jeg dog i mine ældste videnskabelige Arbejder selv havde hyllet — i sine Grundvoldte, og jeg har Anledning til at troe, at min Bestræbelse ikke har været uden Virkning. En saadan censura morum, som man vil hævde Geistligheden, vilde heelt vel passe sig i mit Retsystem, dersom jeg ikke frygtede for de store og uundgaaelige Misbrug, hvorfor den vilde være udsat, og det fordærvelige Indtryk, som den ved sin Tilværelse og endnu mere ved sin virkelige Udvælgelse, vilde gjøre. Iøvrigt indsees det let, at jeg ikke, fordi jeg bestrider hiin Myndighed, derfor vil have al speciel Sjælesorg, alt sædeligt Tilsyn med Menigheden eller al Retsvirkning af Geistlighedens Dom over Individernes sædelige og religiøse Tilstand afføjet. Præsten bliver vistnok berettiget og forpligtet til at advare Enhver, som han finder at gaae paa den urette Vej, ligesom og hans Vidnesbyrd bliver af Bigtighed i ethvert Tilfælde, hvor en Person skal føre Bevis for sin sædelige Wandel. Heri er og Loven i sin fulde Kraft. Men hvad Præsten i saa Henseende skal udrette, beroer meest paa hans Iver for Sagen, hans Klogskab og Erfaring, hans Ansæelse i Menigheden og hans Bekjendtskab med dens Lemmer. Nye Former eller Foranstaltninger ville i denne Henseende ikke føre til Noget.

Jeg har saaledes udbredt mig over alle Hovedpuncter i vor Kirkeforfatning, som have været Gjenstande for Klager og Ønsker om Forandringer; og jeg

troer mig befoiet til af mine Undersøgelser at udbrage  
 det Resultat, at den, kjendt den, naar man blot læg-  
 ger almindelige Betragtninger til Grund, synes at  
 have ikke ringe eller ubetydelige Feil, dog i Virkelighen  
 den svarer saa vel til sit Formaal, at omgribende For-  
 andringer ikke ere nødvendige og i den nærværende  
 Gjæringsperiode vilde være hvist utilraadelige. Naar  
 jeg, især i den sidste Deel af min Afhandling, har havt  
 idelig Anledning til at erklære mig mod en Forfatter,  
 hvis vigtige Værk har spændt den almindelige Interesse  
 for kirkeretlige Undersøgelser, saa mistjender jeg derfor  
 ikke enten Forfatterens Indsigter eller hans Sandheds-  
 Kjærlighed, og det være langtfra mig at ville hidlede  
 det fra nogen hierarchisk Tendens, at han, fra sit  
 Synspunct, har betragtet Forholdene mellem den geist-  
 lige og verdslige Myndighed en heel Deel anderledes,  
 end jeg fra mit. Jeg holder mig forvissat om, at vi  
 begge stræbe efter Sandheden og ønske vore forskjellige  
 Forestillingsmaader prøvede af Mænd, der forene Ind-  
 sigt med Interesse saavel for Kirkens som for Staa-  
 tens Løb.

Kjendere af den protestantiske Kirkeret ville maa-  
 skee undre sig over, at jeg intet udtrykkeligt Hensyn  
 har taget til den Forskjæl mellem den forgerlige Kirke-  
 regjering, eller den Regenten, som saadan, tilkom-  
 mende i sit Væsen negative Ret til at vaage over  
 Kirkens udvortes Forhold til Staten (*jus majestati-  
 cum circa sacra*), og den egentlige, indre, positive,

Kirkeregjering (*potestas ecclesiastica*, *jura sacra* ogsaa *jura episcopalia*), der af Stats- og Kirkelærerne i den protestantiske Kirke, i en Tid af mere end et Aarhundrede, er opstillet som Grundlag for Læren om Forholdet mellem Kirken og Staten. Karsagen hertil er, dels at jeg ei ganske kan tillægge denne Forskiel et saa afgjort videnskabeligt Værd, som hine Lærere synes at tiltroe samme, dels at den, efter vor Stats- og Religions Forsfatning, ei her kan være ret anvendelig. Hiin Forskiel og den Lære, der slutter sig til samme, har egentlig udviklet sig af de Forhold, som, i adskillige Stater, fornemmelig i Tydskland, ere opstaaede derved, at Landsherren ikke sjeldent bejender sig til en anden Kirke end den, der, i hans Land eller en Deel af samme, er den herskende, eller dog har lige Rettigheder med den, hvortil han selv hører. Denne Tingenes Stilling fandt allerede Sted i flere tydske Lande paa den Tid, da de forskjellige christelige Religionspartiers Rettigheder bleve bestemte ved Religionsfreden af 1555 og den vestphalske Fred af 1648; og senere have enkelte Regenternes Overgang til en anden Kirke, Successioner, Landeafstaaelser og Mageflister mangfoldiggjort disse Tilfælde. Ligesom end ikke den catholske Landsherre er i Besiddelse af den egentlige Kirkeregjering over sine catholske Undersaatter, hvilket, efter den catholske Kirkeret, i Kraft af guddommelig Indstiftelse, tilkommer Biskopperne, under Paven's Overherredømme, saaledes kunde der ikke, i Lande,



hvor den catholske Kirke er herskende eller dog reciperet (ikke blot tolereret), være Tale om at den indre Regjering over denne Kirke kunde tilkomme en Gyrtse af protestantisk Troesbekjendelse. Men ligesaaledes kunde den, uden indvortes Modsigelse, og mangehaande Farer, tillægges en catholsk Gyrtse over protestantiske Lande. Hine tvende Fredsuttningers Ord og Hensigt kunne ei heller taale dette. Da det imidlertid er mod den protestantiske Kirkes Grundsætninger, saavelsom mod Statsvellet, at nægte den borgerlige Regjering Tilsyn med de kirkelige Samsund, forsaavidt det behøves, for at forebygge Forskyrrelser af Statsolietmedet (*inspectio secularis*), saa blev det af Vigtighed at trække Grændsen mellem den rene borgerlige og den egentlige kirkelige Styrelse af Kirken. Man erkjendte dog derhos, at begge i de lutheriske Lande vare blevne Landsherren overdragne, forsaavidt han er af samme Troesbekjendelse, som hans Undersaatter, men vilde, at hans Egenkab som Statsoverhoved og som Kirkeoverhoved dog nøie maatte adskilles fra hinanden \*). Selv i catholske Lande faaer denne Forskiel en ikke liben Grad af Interesse efterat disse mere eller mindre have trukket sig ud af det Underordningsforhold til Kirkens Overhoved, der stød af sammes ubælte og uindskrænkede Myndighed i at anordne alt hvad der stod i Forbindelse med Kirken, og som, ud fra dette Punct, udbredte sig og, hvis Systemet

\*) C. r. oven Side 257-258 Note.

var blevet ligesaa fulbendt i Praxis som det var i Theorie, end mere vilde have udbredt sig over de borgerlige Forhold \*).

Med Hensyn til den forvillede Tingenes Orden, som Forskjelligheden af Tyskends og Landets Religion frembringer, vare hine Kirkeretslæreres derved fremkaldte Forsøg paa at adskille og begrænse Myndighederne vist nok fortjenstlige. Dersom imidlertid ikke Tyskernes personlige Tænkemaade og den offentlige Mening havde understøttet det, der var Systemets Formaal, saa vilde det kun have været et svagt Børn

- \*) Adskillige Beviser paa de catholske Regjeringers Bestræbelser for at frigjøre sig for hiint Aag indeholdes i Professor Clausens tit citerede Værk, Side 201-204. Ved de Modificatidner, som disse Bestræbelser, der heller ikke i ældre Perioder ganske manglede, have givet det strange System af den catholske Kirkeret i sammes Anvendelse, har det isørigt tabt den saa bedømte Consequents og Fasthed, hvorved det skal udmærke sig. Det er kun, naar det drives til den frygtelige Yderlighed, hvori det forstyrrer al borgerlig Orden tilligemed al Vandsfrihed, at man kan tillægge det hiin absolute Consequents. Det er forresten ikke saa meget Systemets theoretiske Consequents, der har udgjort den romerske Politiks Kunst og Kraft, som den praktiske Consequents, hvormed den har vidst, efter Tid og Leilighed at lade hiin Consequents træde frem, hvor den lod sig sætte igjennem, men lade den falde, hvor dette ei lod sig gindre.

om den protestantiske Kirke imod en catholisk Fyrste. Thi nægte kan man ikke, at den, der har Ret til, efter Befindende, at forbyde eller stadfæste de kirkelige Indrøtninger; der har Tilsyn med at intet lærer eller foretages i Kirken, hvorved Statsvellet kunde lide; den, hvis Bestyrelse Kirken maa anraabe til at hævde de Rettigheder, uden hvilke den ikke kan vedligeholde sig, vilde, hvis han besværes af en blind Iver for sin egen fra Folkets forskjellige Kirke, have det i sin Magt ganske at lamme og undertrykke denne. Dette har man søt og erkjendt i den Grad, at flere Fyrster i protestantiske Lande, der ere gaaede over til den catholiske Religion, til Folkenes Betryggelse, ved formelige Acter, have ikke blot givet Slip paa de Rettigheder, som man hentrekner til den egentlige kirkelige Regjering, men og frakrevet sig Udøvelsen af den Myndighed over Kirken, som man hidleber fra selve Majestæts Rettighederne, saa at disse Rettigheders Udøvelse een gang for alle aldeles bleve betroede protestantiske Collegier uden Forespørgsel hos Regenten \*).

Ligesom Grunden til den Vægt, man tillægger Forskjellen mellem den borgerlige og reen kirkelige Sty-

\*) Om disse mærkværdige Acter gives en nøjagtig Underretning i et høist interessant lidet Skrift "Eine längst entschiedene Frage ueber die obersten Episkopalrechte der protestantischen Kirche, von neuem erörtert von Dr. J." (Feuerbach). Nürnberg 1825. S. 84-88.

relse af kirkelige Anliggender, bortfalder hos os, hvor Religionseenhed mellem Kongen og Folket er constitutionel, saaledes er det vist, at vor Statsforfatning end ikke tillader at gjøre nogen væsentlig og fast Skilsmisse mellem disse Grene af Kirkeregjeringen. Kun det lod sig paaataa, at Rettighederne, som i deres Natur forskjellige, kjøndt paa det højeste Sted forenes i en Person, Fulde, paa de underordnede Steder, og i Formen, hvori de udøves, skilles fra hinanden, for at de ikke skulle formenges, og det afgjøres uden Geistliges Raad og Medvirkning, der behøver samme. Dette er en Paaastand, som ogsaa i den seneste Tid, blandt andet i Anledning af den nye Preussiske Kirkeagent, er blevet forsøgt med Iver og Skarpsind \*) ; og det er, som vi have seet, og omtrent det, den lærde Medborger vil, til hvis indholdsrige Skrift jeg har taget saa meget Hensyn, kjøndt han ikke ganske holder sig til Afsondringen, men synes at udvide det geistlige Departements Virksomhed over Grændserne af den egentlige Kirkeregjering. Men jeg har og viist, at det i Gjærningen ikke hos os mangler Geistligheden paa den samme billige tilkommende Indflydelse, og det

\*) See fornemmelig Ueber das liturgische Recht evangelischer Landeskirchen; ein theologisches Bedenken. Von Pacificus Sineerus (Schleiermacher). Göttingen 1824. See og Ideen zu Beurtheilung der Einführung der Preussischen Hofkirchen-Agende aus dem sittlichen Gesichtspunkt. Leipzig 1824.

ikke blot i rene geistlige, men endog i de Kirken kun middeibar tilkommende Anliggender. Og det er vitterligt, at Regjeringen, i Særdeleshed hvor der spørges om liturgiske eller andre saadanne for Folkets religiøse Tilstand vigtige Forandringer i Kirken, ikke blot betjener sig af de meest anseete Geistlige, men og har vist en Varsomhed, for intet at foretage, som, efter Folkets religiøse Udvikling, kunde være skadeligt, hvilken maaskee vilde været mindre under en særegen Kirkebestyrelse. At et særskilt geistligt Collegium, der, efter at Sagerne vare gaaede gennem Biskopperne og andre Geistlige, skulde bearbejde dem og forelægge dem for Kongen, ikke er noget væsentligt Savn, ja at dets Nytte endog vilde være heel tvivlsom, har jeg, som jeg troer, godtgjort; og det Collegium af dette Slags som vi, i en vis Periode, havde hos os, General-Kirke-Inspectionens-Collegiet, blev, heller ikke, medens det var i Kraft, velsignet enten af Geistlige eller Verdslige \*). Hvad der, i andre Lande, er i den

\*) See Biskop Herslebs Indberetning om Kirke-Inspectionens-Collegium i Hr. Professor Møllers theologiske Bibliothek 5 B. S. 146-181. Biskoppen, selv Medlem af Collegiet, gjør en Mængde bittere, dog nok ikke alle lige grundede, Bemærkninger over dets Fremgangsmaade, og mener, at Landet vilde glæde sig, naar dette Collegium blev ophævet, "og alle Forestillinger ginge den sædvanlige Cours som tilforn gennem Cancellie-Collegium og Conseil til Hs. Kgl. Majestæt".

npeste Tid skrevet og virket for at frembringe en fast  
 virkelig Form, der skulde sætte Kirken i Stand til at  
 blive sig sin sande Lær ret bevidst og tolke samme for  
 Regenten, og saaledes paa den ene Side sikke den  
 imod alle overilede Nyheder, men tillige gjøre den be-  
 agtig i alle Forbedringer, hvortil den rette Tid er for-  
 haanden; dette er endnu for lidet udviklet og har, hvor  
 det i senere Tider er blevet forsøgt, været for lidet hel-  
 digt, til at det kunde være at anbefale hos os.

\*

\*

\*

I det jeg slutter denne Afhandling finder jeg det  
 passende at tilføie et Par Ord med Hensyn til tvende  
 Skrifter, der tildeels ere anledigede ved den Deel af  
 samme, som er meddeelt i forrige Hefte af dette Tids-  
 skrift. Disse Skrifter ere:

- 1) Vigtige Spørgsmaal til Danmarks Lov-  
 kyndige fra N. J. S. Grundtvig; og
- 2) Hvad er Christendom i Danmark? Med  
 Hensyn paa Prof. Poulsens, Stats-  
 raad Orstedes og de danske Biskoppers  
 Yttringer om de symbolske Bøgers  
 Myndighed og Præste-Edens Betyd-  
 ning i Danmark, besvaret af J. C.  
 Lindberg, Cand. Theol., Adjunkt ved  
 Metropolitanakolen.

No. 1 kommer dog kun i saare lidet Berørelse med  
 mig, og det er kun en Misforstaaelse, naar Hr. Forf.

troer, at jeg fylde Svar paa de Spørgsmaal, han fremsætter. Han synes at antage, at jeg har villet afgive et *Verdictum* i den Injuriesag, mellem Hr. Prof. Clausen og ham, der for Tiden staaer for Retten, og henregner derfor uden Tvivl mig til de S. 8 omtalte Jurister, der ikke synes ret at have fattet det, hvorefter det egentlig gjælder. Han vilde have fuldkommen Ret, dersom jeg virkelig havde haft hiin Hensigt. Men jeg vilde fundet det høist upassende at indlade mig paa det specielle Spørgsmaal, hvorefter hans Forsvar i hiin Sag dreier sig, og som aldrig forhen har været sat i Bevægelse. Det var et Spørgsmaal af mere almindelig Interesse, og som stedse har besjæftiget Kirkeretslærere, hvorefter jeg meddeelte mine Tanker. At dette Spørgsmaals Besvarelse er saa godt som uden Indflydelse paa hiin Injuriesag, derpaa har jeg, ved Hr. Grundtvigs Skrift faaet nye Bekræftelse. Dette giver tilkiende, at han, med Hensyn til denne sin Sag, ikke lægger Vægt paa Bestemmelsen af hvad der skal henføres til den himmelske Lære, Præsten, i Følge sin Eed, har at udbrede (hvilken Eed desuden hans Modstander, som Professor i Theologien, ei har aflagt) men paa den Forpligtelse, Eeden paalægger Præsten til, af alle Kræfter at bestride falsk Lære. Han mener nemlig, at denne eedelige Forpligtelse maa beskytte enhver Præst, der, efter sin bedste Overbevisning, lægger at sig bestgiøre samme, ved at bestride hvad han holder for falsk Lære, imod at forfølges som Injuriant for de Beskyld-

klager og haarde Ord; som han, i den Anledning, fremfører imod sin Modpart; uden at det kommer an paa, hvorvidt Beskyldningerne af Retten findes grunde eller ikke. Men om denne Deel af Præsteeden har jeg slet ikke handlet; og, om jeg end ellers kunde finde Lyst til at prøve Rigtigheden af den Slutning, Hr. Grundtvig deraf ugleder, saa vilde dog Doffe-  
catesse forbyde mig at indlade mig derpaa.

Hr. Grundtvig gjør mig isvrigt Aret, naar han tiltroer mig Partiskhed mod ham og for hans Modstandere. Det vilde i Sandhed være unaturligt, om jeg nærede noget personligt uvenligt Sindelag imod ham. Selve hans Modskrift vidner om en særdeles Godhed og Velvillie, som han endnu har bevaret for mig, og hvorpaa han ogsaa forhen har givet mig Prover, og det eengang ved en Feilighed og paa en Raade, at det uforglemmelig er indpræget i min Sjæl. Dersom jeg havde ladet noget personligt Hensyn blande sig i min Undersøgelse, saa skulde det snarere været for end mod Grundtvig; sed magis amica veritas.

Kun ved S. 24 i Hr. Grundtvigs vigtige Spørgsmaale maa jeg opholde mig lidt, fordi han her synes at tillægge mig Meninger, der, i hvide Raade, afvige fra dem, jeg har ytret. Man skulde herefter troe, at jeg kun erkjendte eet af vor Kirkes Symboler for bindende. I saa Fald maatte jeg sandeligen slet have læst L. 2 B. 1 S., der dog vist nok er saa tydelig som noget Forstod kan være. Men jeg har jo, paa det



eftertryffeligste, Vært, at alle vor Kirkes i Kongen udsatte  
 Symboler have bindende Kraft for Præsten, 28, 3  
 denne forstår sig, naar han foredrager noget, som  
 imod det kirkelige Lærebegreb. (See 12 R. 2 H. S. 256  
 276, 286, No. 6, 287 No. 9. og fl. St.) Dog har vi  
 arbejdet noget i Symbolerne, der indholder de tre  
 evangeliske, christelige Religions Grundlæggende, for  
 Præsten, naar han vil skære sin Erbskone, har vi  
 første Sted, at fortænde og indprente sine Tilhørere  
 og derfra affondret noget om positive Udbredelse af  
 Gudsordet jeg findes mindre nødvendigt. Men også  
 de til denne sidste Klasse hørende Bestemmelser behøves  
 efter min Lære, deres Kraft og Gyldighed, som Rør  
 imod de Bildforestillinger, som forvildede dem, og som  
 de vare bestemte til at forstærke. Seer man sigst  
 knyttet hien Forskiel, der af Andet, hentes fra den  
 dommenes indvortes Beskaffenhed, til positive kirkelige  
 Data. Mit Forsøg har vist nok mindre, nidskæle  
 ligt Værd end hiemes, men det passer sig bedre til min  
 Standpunkt som Lærdomsig og vidner om min Omhu  
 for at bringe Sædighed ind i denne vigtige Sag. In  
 kan for Resten, Biondt jeg ikke uden omhyggelig Gransk  
 ning og Eftertanke, er gaaet til dette Arbejde, ingen  
 kunde have nogen fast Tillid til, at jeg, hvis theologis  
 ke Indsigter naturligviis ere noget indskrænkede, har i  
 enhver Henseende truffet det rette. Men har jeg end  
 feltet ved at vove mig ind paa et for mig fremmed Ge  
 beed, saa maa det tjene til min Undskyldning, at jeg

levende Intetstøffe for en Sag, der for Religionen og Staten et af saa uberegnelig Betydighed, har foreløbt mig alt dette Uoverskuelse. Indsigtsfuldere vilde kunne betragte mine Faltagelser.

En anden Misforstaaelse af Hr. Grundtvig er det, naar han, l. c. lader mig lære, at den senere Luthers Førelægger har have forandret noget i Lovene eller de Normer for det kirkelige Lærebog, denne har paabudt. Jeg har nepo 12 B. 1 H. Side 264 modsat mig denne af en anden Lovfuld og opklarede Sprogmaade. Kun har jeg paastaaet, og, om jeg ikke fejler, bevilket, at Luthers ikke i Fortolkningen og Anvendelsen af disse uforandrede Love, er bunden ved Datidens dogmatiske Begreber, forsaavidt de ikke bestemt ere udtalte i Luthers Belysendelsesbøger. Jeg bærer saaledes ingen Tvivl om, at den Religionslæres er i Brede, der om Naboerens Sacramente fører en Lære, som ei kan bestaa med den augsburgske Confessions Act. 10. Men jeg kan ingenlunde antage, at man nu er pligtig at fortolke denne med mild Varsomhed frevne Artikel i den haarde Sectaand, der vilste sig fort efter Reformationen, og som, mærkeligt nok, især raste imod selve Confessionens fromme og vise Forsatter og dennes Disciple, hvilke man, under Sectnavnet Philipister, forskjættede som Kryptocalvinister. At denne Tand ikke endnu var funden paa den Tid, Christian den Femtes Lov blev freven, derom vidner Biskop Bagers beljendte Erklæring imod de Reformertes Dpta.

gelse her i Riget \*), men at denne Rands privat  
Meninger, uagtet hans Deeltagelse i vore Kirkelovs  
Udarbejdelse, ingen forbindende Kraft kunne have ved  
disses Anvendelse, er saa meget mere klart, som de staa  
i den meest flærende Modsigelse med den mildere Tan-  
kenmaade, som allerede Katec efter (1685) vilte sig  
ved Privilegier, der bleve de Reformerede værdsatte,  
og som siden steds mere og mere har udviklet sig i vor  
Kongioning \*\*). Nu vilde vist Niels Hemmingsen  
ikke blive forfættret, uden af enkelte Svære, og  
heller ikke den Religionslærer staa fare for mindre  
Forsølgelse, der, i det han holdt sig til Radværns  
høie religiøse Betydning, lod den dogmatiske Erklæ-  
ring om den indvortes Natur af det Samfund, hvori  
den troende Christen erkjender, at han, ved denne hel-  
lige Handling, kommer med Christus. Ligesaa lidt  
vilde man nu i Confessionens anden eller niende Ar-  
tikel finde Hjemmel til at forfættre den, der meente,  
at Socrates vel kunde være salig; en Mening, som

\*) Bemeldte Erklæring findes aftrykt i Minerva for  
August 1790, S. 186-201.

\*\*) See, s. Ex., Reskr. 7de Septbr. 1736, Bevilling  
31te Jan. 1772, Reskr. 18de Jan. 1788, 1ste Mai  
1789 og 16de Decbr. 1791. Det var i samme  
Aand, at der, i Anledning af Reformationssagen  
1817, blev givet nogle lærde reformeerte Geistlige  
i Udlandet Pressdiplomer som Doctores theologiae  
ved Universiteterne i Kjøbenhavn og Kiel, "som  
et passende Beviis paa concordia ecclesiarum."

endnu i Minder af det forrige Aarhundrede ansaas for  
høist betænkelig.

Med denne Leilighed maa jeg, kjænde uden nogen  
bentil enten af Hr. Grundtvig eller af Hr. Lindberg  
gives sær Anledning, gjøre een Bemærkning ved jurid.  
Tidskr. 12 B. I H. S. 254, der, formodentlig Mangel af  
en Tilførsbestemmelse, maatte kunde foranfatte en Mis-  
forstaaelse, som vilde være mig høist ubehagelig. Naar  
jeg der nævner Treenighedslæren, som en kun midde-  
lær af Skriften hidlydt Lære, saa har jeg ingenlunde  
bæret forstaaet eller kunnet forstaae den Sætning, at  
Gud har oplyst sig som Fader, Søn og Ånd, og  
af de Christne bør tilbedes i denne tredobbelte Egen-  
skab. Dette er vist nok een og simpel Bibellære,  
og da den netop udgjør Indholdet af de tre Troens  
Artikler (det apostoliske Symbol), hvilke jeg strax forud  
omhyggelig har søgt at hævde som en Christendommens  
Grundlære, saa indlyser det, at det ikke kan være  
denne, jeg har meent S. 254. Jeg har kun sigtet til  
den finere, dogmatiske Bearbejdelse, som denne Lære,  
foranlediget ved de dogmatiske Stridigheder, der, efterat  
Christendommen havde forenet sig med Tidssophilo-  
sophien, deelte de Christne, fik i det fjerde christelige Aar-  
hundrede, og som, ved det Nicæiske, men især det  
følkede Athanasiske Symbolum, er blevet befæstet  
som Kirkelære. Jeg har herved fulgt de nyere Dogma-  
tikeres Talebrug, som kun give den Lære, der, i Gud-  
dommens indre Væsen, sætter en Trehed, Enheden

abskudiget, og bestemmer Personenes indre Forhold til hinanden, hiint Navn, hvilket ligesaa kaldes findes i de første christelige Aarhundreder, som det findes i Skriften. Men, da den populære Talebrug ogsaa betjener sig af dette Navn for at betegne den fromme umiddelbare bibelske Troe paa Gud, som Fader, Søn og hellig Ånd, hvortil man vil og giver Næst, saa kunde let en dødelig Misforstaaelse opstaa, der kunde og ogsaa burde været forebygget ved en Tilleggsbestemmelse. \*) Jeg har iøvrigt, paa ingen Maade, for min egen Person, hørt noget at erindre imod den Anafaniske Førelingsmaade om Treenigheden. Jeg har tvært imod 12 B. I. S. 253, med Styrke, erklæret mig imod den Forhaanelse, se S. 256, og jeg erklærer, at Symbolet indeholder en af Kristnessege Elementer og af dybtindgaaende Philosophie hentet Fremstilling, der nok omtrent betegner den Troens Hemmelighed, som den har villet forklare, saa treffende som det er Mennesker givet at betegne den; og om der end møder flere dialektiske Mangler ved den videre Udvikling af Læren, saa veed enhver, der har henvendt sig Sind til deilige

\*) Det er for Resten og, paa en indirecte Maade, erkjendt i den aucthoriserede Lærebog, at Udtrykket Treenigheden ikke er en reen bibelsk men kun en kirkelig Betegnelse. Det hedder der S. 11 i en Anmærkning: "Det er vedtaget blandt Christne, at de kalde Gud den treenige", ligesom man heller ikke der, som i Pontopidans Forklaring, finder den hele Anafaniske Dogmatik.

Erindringer, at selv Fortællingen om en Gud og den en fede Bille, saa urolkelige til end i sig selv, medførelse dialektiske Banfæstligheder; som den endelige Forstand ei formaaet at optræde. Kun har jeg troet, at disse Læres sine dialektiske Bestemmelser, det saa ganske ligge uden for Mængdens Fattighed, og betvivlede de gjengældne i den angørgjorte Confession, der aldeles ikke nævner Athanasii Ordene, ei de nødvendige Bestemmelser af den himmelske Fæste, Præsten, med største Gild, har at indprænte sine Tilhøreres Hørhed han dog for at jeg endnu engang skal gjentage det, at der er intet som lærer noget, som et bestemt Forsaet i endelig Symbolik erklærer, at Ingen skal blive salig, der ei saaledes tænkes over de tre Personer, saa er det vist, at deris ikke hører til selve Troens egentlige Indhold; thi dersom Noget virkelig betyder den christne Troes rent og fuldstændige, kan han dog vel ikke stærke sig fra Gud og Saligheden, derved at han holder for, at den guddommelige Raad ogsaa kan frelse dem, der maatte afvige fra denne Tro. Man maatte ellers give Symbolet en nye Tilfærmning, nemlig at hvo, som vil være salig, ei blot skal tænke saaledes om Troensigheden som det angiver, men ogsaa troe, at den, der herimod farer vild, skal være evig fortabt.

Hvad det ovennævnte Skrift, No. 2 angaaer, da maa jeg vist nok erkiende, at Forfatteren er faret meget tempelig med mig i Sammenligning med som han har behandlet andre. Men han er mig dog nærgaaende

nok, i det hem, medens den spændt at gæbe mig af  
 betagelig Åre, dog ganske frakender mig Christendom.  
 Side 108 siger han, at jeg ikke deler Troe med Kirken;  
 hvormed han forbinde den hynderlige Paastand, at jeg  
 samsfontigen vil gjøre min Tro all Kirkens Tro — jeg  
 gad vidst, hvo af os der giver sig Udseende af et varet  
 Kirkens Repræsentant? — tilsvinde, at jeg ikke dertil  
 er mere berettiget end enhver Nætter. Og, efter S. 96  
 skal jeg have fremført Tyrdomme, om hvis Skadelighed  
 og Færlighed neppe nogen Christen vil tvivle. Den  
 Beskyldning, om at være en falskkommen Uchristen, som  
 ligger i denne sidste Udtalelse; synes endnu at være  
 langt stærkere og haarbare, end den, som indeholdes  
 paa det foranstøttede Sted. Dog dette synes kun saale-  
 des, saalænge man ikke kender Hr. Lindbergs særegne  
 Talebrug. Han indlæder sig i foranstøttede Maatst. kun  
 lidet paa, hvad der i og for sig er Christendom, men  
 spørger: hvad er Christendom i Danmark? Det er  
 derfor heller ikke Bibelen, men Popen, han tager i  
 Haanden for at revse de Vildfarende; og, ligesom  
 en Betjender af den evangelisk-reformerte Religion,  
 efter hans Fremstilling, ingen Christen er i Danmark,  
 saaledes maatte han erkjende, at han selv med Rette  
 vilde kaldes en Uchristen, dersom han tog Ophold i et  
 catholisk eller reformeert Land, og dog blev ved den evan-  
 gelisk-lutheriske Betjendelse. Jeg skal derfor gjøre  
 Hr. Lindberg opmærksom paa tvende af de mangfoldige  
 Anordninger, der kunne vise ham, at han, medens

han gjør sig Umage for at sætte sig tæt til Lovens  
 hellige stoder an imod de Forestillinger og den Sprog-  
 brug, som herske i samme. Han behage at efterlæse  
 Fredericks Stads Privilegier af 11te Martz 1682 S. 21,  
 Der vil han finde følgende: "Religionens fri Udvælgelse  
 tillades Enhver, der er af den christne Troe, skøndt  
 han ei er saa lige af den augeborgske Confession;"  
 Rigetides efterseer han Goetrigs Artilleris af 8de Jan.  
 1752. Der vil han i Art. 532 finde Arveet: "Som  
 Alle inden Skibborde bekjende sig til den christne Troe,"  
 s. f. v., og dog Art. 535 læse de Ord: "som her indseer  
 Skibborde findes de, der ere af en anden Troesbekjen-  
 nelse, end den i Kongens Riger og Lande almindelig  
 vedtagne." Dette kan vel være nok for at overbevise  
 Hr. Lindberg om, at det ikke er Lovens Sprog, han  
 taler, naar han nægter alle dem Christennavn i Dan-  
 mark, der ikke i Gæt og Alt hylde den augeborgske  
 Confession.\*) Der ere endnu mange flere Bemærk-  
 ninger, som paatrængt sig ved hiin Forestillingsmaade,  
 men jeg skal saa meget mindre indlade mig derpaa, som  
 det blev vanskeligt, derved at undgaae en Bitterhed,  
 som jeg ikke ønsker at have lagt i denne Afhandling,  
 der har en saa modsat Tendent.

Det er isveigt ikke min egen Sag, jeg taler, naar  
 jeg protesterer imod hiin Talebrug. Hr. Lindberg

\*) Hr. L. taler ellers ikke overalt dette Sprog; see,  
 f. Ex., Fortalen; men jeg har her Hensyn til den  
 Talebrug, der ligger til Grund for den haarde  
 Dom, han har sældet over mig.



Det ikke opvise en eneste Sætning i min Afhandlings, der afviger fra Det, som i Kirkens symboliske Bøger er opstillet som Troessandhed. Deraf, at jeg ikke har betragtet enhver der forekommende Sætning som en nødvendig Bestanddeel af den Lære, Præsten, ifølge sin Eed, har lovet at indprente sine Tilhørere, følger dog aldeles ikke, at jeg forlaster Det, jeg saaledes ikke finder nødvendigen at høre til den christelige Fattels underviisning. Derfor Hr. Lindberg kunde sige til mine Høringer om Troenighedslæren, saa maas jeg henvisse ham til det Doenshaabende (S. 293-295), hvor han derover vil finde en tilfredsstillende Forklaring. Forsaavidt han, hvad jeg finder rimeligere (sef. hans Skrift S. 114), siger til hvad jeg 12 B. I H. S. 267-268 samt 269-270 har anført angaaende udøbt Børns Udelsættelse fra Salighed og om Hævedstraffes Evighed, saa foruden at jeg ikke egentligen har erklæret mig mod disse Lærdomme, (hvorefter den førnævnte, hvilket jeg heller ikke har undladt at betegne, uden Tvivl og kun afsmædeligende er grundet i Confessionens sande Menning), saa har jeg baade oven S. 295 og i 12 B. I H. S. 270 vist, at flige i Symbolerne paa de Domme om dem, der mangle Troen, efter deres Natur ingenlunde kunne være Bestanddele af selve den Tro, der fører til Salighed. Jeg har derhos paa nævnte Sted S. 268 Note \* vist, at selve Kirkeritualet antager, at Gud kan gjøre salig uden Daab, og dette samme læres udtrykkelig i Valles Lærebog, S. 105 og ligeledes i Pontoppidans

forhen autoriserede. Hr. Lindberg kan altså ikke kalde  
 denne Brev uchristelig i Danmark. — Tilrigt synes  
 Hr. Lindbergs Side 129 i alt Sald. at maatte gædes  
 mig mod det Røttermann, han S. 108 synes at ville  
 tilkæmpe mig, thi der indskrænker han dette Navn til  
 Dem, "der fornægte Hovedsætninger af de Christnes  
 Erkeskæftendelse": en Deel af den apostoliske Erkeskæ-  
 ftendelse; og dette kan han dog i intet Tilfælde fore-  
 tage mig. Jeg tør altså maatte tilkæmpe mig at fore-  
 tage S. 108 noget mildere, end Deben kunde synes  
 at betragte. Dog maatte Hr. Forfatteren, paa Grund  
 af hvad jeg S. 268 har sagt angaaende Dogmet om  
 Christi Redfart til Helvede, vil beherske mig en  
 Afvigelses endog fra hitat Symbol. Hans Utringer  
 S. 107 og S. 114, kunde deril give nogen Anled-  
 ning. Men jeg har i. c. kun anført det almindelige  
 erkjendte og af Hr. Lindberg ikke modtagne historiske  
 Factum, at Dogmet om Redfarten ikke findes i det  
 oprindelige apostoliske Symbol \*). Forholder dette sig nu  
 saaledes, saa vilde man jo, ved at nægte det, ikke nægte  
 Noget af det ægte apostoliske Symbols Indhold, saa  
 lidt som den nægter Skriftens guddommelige Mynde-  
 lighed, der erkjender, at en Deel af 1ste Johannis Cap.  
 5. A. 7 og 8 er nægte \*\*). Jeg har iøvrigt aldeles ikke

\*) Det er og aldeles ubeslægt i det Nicæiske, hvor  
 ellers enhver af det ældre Symbols Færdomme  
 ere gjentagne, tildeels med Tillæg.

\*\*) Hr. Lindberg indtømmer selv S. 118 en uind-  
 skrænket Frihed til historiske Undersøgelser om en

stillet mig mod Dogmets Skæmmethed eller dens  
 øvrige Værd; jeg har kun, stolende paa alle Tørde  
 Forskeres eenstemmige Tilslutning, antaget, at det ikke  
 hørte til de ved det apostoliske Symbolum hævede chri-  
 stelige Grundlæggende. Det er desuden aldeles forbi-  
 gaaet i vor autoriserede Katekismus. Se Johannes 8. S. 45.

1) Hvad Hr. Lindberg anfører mod min Fortolkning  
 af Værkets Ord, er neppe heller af synderlig Betydning.  
 Ved hans S. 97 samt 104, 106 skal jeg blot bemærke  
 at det ikke er af Ordens egentlige Indhold, men af indvortes  
 Grunde, Hr. Forfatteren hidleder sin Paastand, at  
 Præsten, skøndt han ikke kan være forpligtet til at  
 foredrage hele Bibelen's Indhold, dog skal have en  
 saadan Forpligtelse med Hensyn til enhver Punkt i  
 samtlige symboliske Bøger. Han paaberaber sig nemlig  
 at disse kun meddele Hovedindholdet af de Christi-  
 nes Troe, i hvilken Henseende de, der ville læse som  
 Brødre i Kirken, nødvendigvis maae samstemme.  
 Men, for ikke at gaae videre ind i denne Materie,  
 maa jeg bemærke, at ogsaa Alt hvad det i Krist-  
 ens Belienelsebøger er fremstillet som

1) Bogs Endestillel. Men, hvilket var dog faerlig  
 2) for den kristne Kirke, enten om Exegetiken  
 3) tilte det ved Dogmet om Helvedsraffes Evighed,  
 4) eller den historiske Kritik ved hele Johannis Evan-  
 5) gelium, hvilket, for ikke saa længe siden, en anseet  
 6) tysk Theolog forsøgte?

Le og Afandhed, efter min Mening, beholder sin  
 Myndighed som Norm for Kirkens Lærere, om det end  
 ikke Alt umiddelbart skal foredrages i Kirken.  
 Saaledes har jeg meget bestrægt lært, at det nicæiske  
 og saakaldte athanasiske Symbolum maa tjene til  
 Værn mod vrangte Fortolkninger af det apostoliske.  
 Kun har jeg ikke troet, at deres ved dogmatiske Stri-  
 digheder fremkaldte nærmere Bestemmelser af det ældre  
 simple Symbol, i deres hele Udfærdigelse, ere nødven-  
 dige Bestanddele af den Lære, Præsten har at forkynde.  
 Hvad Fors. S. 12-13 har foredraget om, at det nicæi-  
 ske Symbol (det langt udfærdigere athanasiske forbi-  
 gaar han her) ikke er Andet end en forklarende Udvi-  
 ling af det apostoliske, er i sig selv overmaade løst.  
 Smidstertid har jeg dog Intet at erindre ved Resulta-  
 tet. Men saameget man end maatte være overbenlist  
 om, at den consequente Tænkning fører fra det apo-  
 stoliske Symbol til det nicæiske og athanasiske, saa føl-  
 ger deraf dog ingenslunde, at den udtrykkelige og po-  
 sitive Erkjendelse af disse Symbolers subtilere Lær-  
 domme er ligesaa væsentlig nødvendig for at være  
 en god Kristen, som Erkjendelsen af de umiddelbare  
 bibelske Lærdomme, hvilke det ældre Symbol indeholder.  
 Hr. Lindberg indrømmer for Resten selv Forskjellen  
 mellem mere og mindre vigtige Lærdomme i de symboli-  
 ske Bøger. Han erkjender endog S. 136, at ikke en-  
 hver Afvigelse fra Kirkens Lære nødvendigviis fører  
 Embedsfortabelse med sig for Præsten, og har paa en

Raade, der forstøder Dyrrelsheden, sagt at træffe Grændsen mellem den Dranglære, der skal have sig Virkning, og den, der kan egne sig til mildere Behandling. Men, hvorledes dette kan bestaa med den Forudsætning, at enhver afvigende Lære er et Bræk paa Embedsorden, indsees ikke.

Hr. Lindberg søger Side 115. 117 at gjendrive hvad jeg 12 B. 1 H. S. 266 har sagt om den Agtelse for Samvittighedsfriheden — hvilket han i sit Sprog oversætter ved "hemmelig Begunstigelse af afvigende og falske Lærere i Kirken" —, der seemysker af Raaden, hvorpaa Eden i vor Kirke er bleven affattet; og hvad jeg ellers har anført til Beviis paa, at vore Forsædre med nogle Overlæg have valgt de Udsprog, der ved denne Leilighed ere blevene brugte. Men han indlader sig paa ingen Raade i Det, der egentlig kan skulde give dette Beviis sin Styrke. Han søger kun at godtgjøre, at Eden nødvendigtvis maatte indskrænke sig til Læren og ikke have selve Troen til Gjenstand, anførende, at hverken Stat eller Kirke har Ret til, som Inquisitorer, at bedømme Troen som Hjertets Sag, saalænge den ikke ytrer sig i Tale eller Handling. Men her synes at ligge en Misforstaaelse af det, der er Hensigten med al Eed, til Grund, hvilken man et Skulde have ventet af Forfatteren. Det er jo ikke, for at faae en sikkrere menneskelig og borgerlig Control med et Udsagns Oprigtighed eller med et Løftets troe Opfyldelse, Eed fordrer i Samfundet. Den bruges

jo kun for at binde der, hvor intet menneskeligt Bånd længere kan naa. At Præstestanden ikke i Danmark, som i mange andre Lande, har faaet Stillelse af en Troesæd, kan altsaa ikke forklares af den menneskelige Uformuenhed til at sive i Hjærterne; men, kun, for at faaene Samvittighederne og forebygge Glands Misbrug, have de retfærdige Mænd, som have ordnet denne Sag, indskrænket sig til at jordre Eed paa, at Præsten vil forkynde den himmelske Lære, som indholdes i Skriften og Kirkens Symboler, forudsættende dog, at ingen samvittighedsfuld Mand, hvis Overbeviisning ikke stemte med det, han lavede at lære, vilde aflægge saadan Eed.

Altsaa agter jeg ikke at indlade mig paa Hr. Lindebergs Skrift. Afstiltigt er vel tilbage i samme, som jeg kunde være fristet til offentlig at prøve; og den Klarhed, hvormed Skriftet er forfattet, vilde lette en udførlig Gjennemgaaelse af samme, ligesom den tilspisende logiske Styrke i hans Ræsonnements gjør, at det ikke vilde være uden Interesse. Men jeg maa trække mig tilbage, for ikke at gaae for meget ind i theologiske Undersøgelser, der ere udenfor mit Raad og udenfor dette Tidsskrifts Bestemmelse; og jeg haaber, at, hvad jeg har anført, er tilstrækkeligt for at befjerme mig mod enhver Misfjendelse. Jeg smigrer mig ingentunde med at have overalt truffet det Rette i den vanskelige Sag, jeg har vovet at behandle. Men jeg stoler paa, at den upartiske og kyndige Læser vil er-

flende, at det er rettelig Sandhedsfærlighed, varm  
 Iver for Kirkens og Borgersamfundets Vel, det har  
 ledet mig; og at jeg, langt fra at ville nedbryde de  
 symboliske Bøgers Myndighed eller udbrede løse Be-  
 greber om Præsteedens bindende Kraft, netop har søgt  
 at hævde hine og denne i al den Vielsomhed, som de,  
 efter Protestantismens Grundprincip, og, efter Edens  
 Indhold og Hensigt, kunne have. Den Hand, der  
 har ført mig, kan jeg ikke betegne mere træffende end  
 med de gyldne Augustiniske Ord, der nyeligen, ved en  
 udmærket Leilighed, bleve lagte Gædrenslandets Geist-  
 lighed paa Hjerte. Disse Ord kunde jeg passetigen have  
 sat i Spidsen af denne Afhandling; nu maae de staae  
 i Slutningen:

*in necessariis unitas; in dubiis libertas;  
 in omnibus caritas.*

---

Rettelser til 12 B. 1 H.:

Side 237 Lin. 9 nærmeste Læs varmeste

— 256 — 12 Dialectet. l. Dialectik.

*X. A. P.*

